Sommaire

- La situation géographique
- L’histoire
- Les services communaux et publics
- Les entreprises
- La vie associative
- La vie pratique
- Les manifestations
- Le tourisme
- Jouer avec Liffol-le-Grand

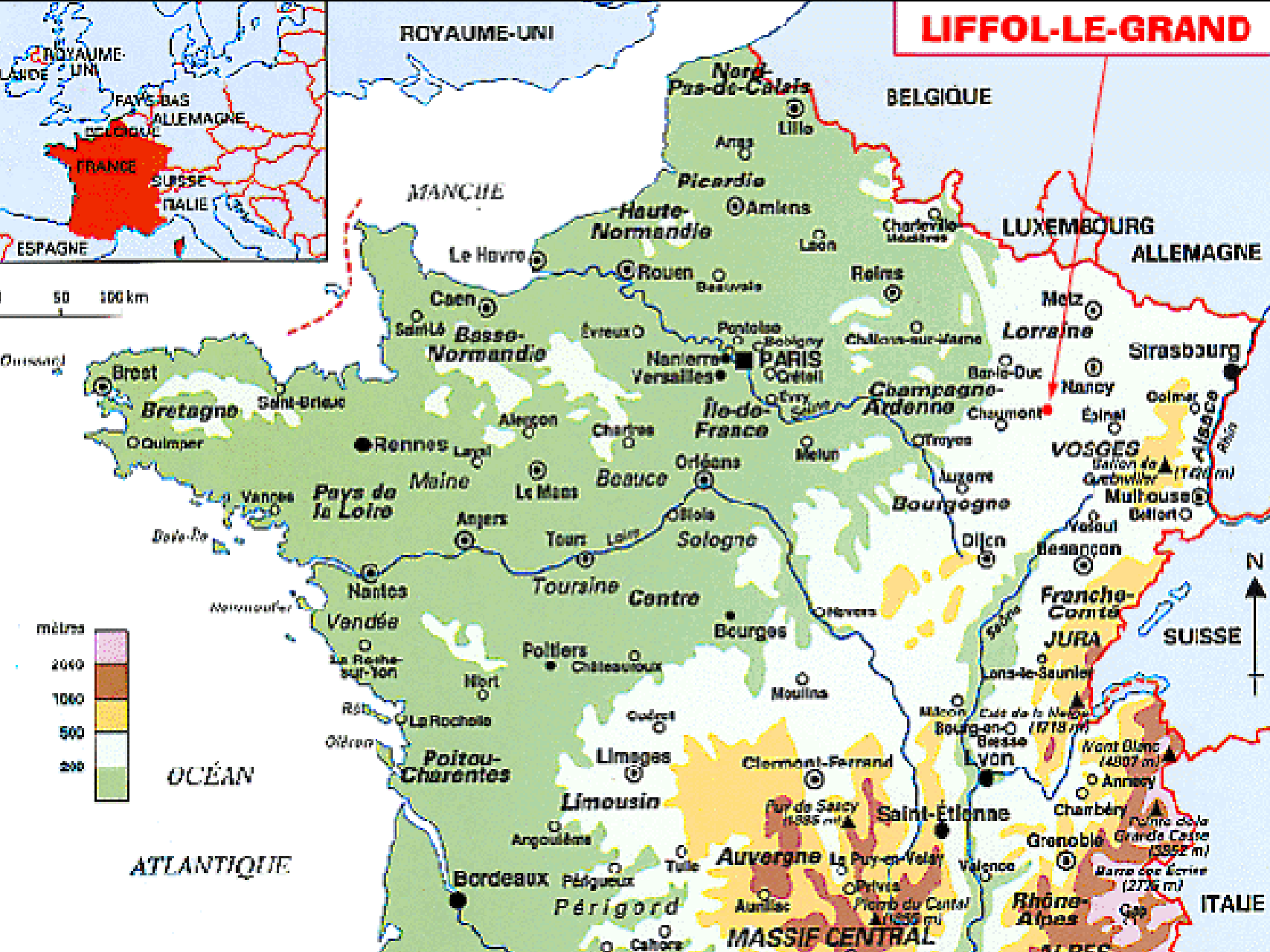
← X ?

La situation géographique

La commune de Liffol-le-Grand fait partie du département des Vosges, arrondissement et canton de Neufchâteau.

Elle est située à l'extrémité ouest du département qui se nomme la plaine, à quelques kilomètres de la rive gauche de la Meuse, à la limite du département de la Haute-Marne.

→ X ?


LIFFOL-LE-GRAND
ROYAUME-UNI
BELGIQUE
LUXEMBOURG
ALLEMAGNE
SUISSE
ITALIE
ESPAGNE
FRANCE
PAYS-BAS
MANCHE
OCÉAN ATLANTIQUE
Nord-Pas-de-Calais
Picardie
Haute-Normandie
Basse-Normandie
Bretagne
Pays de la Loire
Maine
Beauce
Île-de-France
Orléanais
Sologne
Touraine
Centre
Champagne-Ardenne
Lorraine
Alsace
VOSGES
Bourgogne
Franche-Comté
JURA
Poitou-Charentes
Limousin
Auvergne
MASSIF CENTRAL
Périgord
Rhône-Alpes
PARIS
Lille
Amiens
Le Havre
Rouen
Caen
Brest
Quimper
Saint-Brieuc
Rennes
Nantes
Vannes
Angers
Tours
Le Mans
Chartres
Orléans
Melun
Troyes
Reims
Metz
Nancy
Strasbourg
Colmar
Mulhouse
Belfort
Dijon
Besançon
Bourges
Poitiers
Niort
La Rochelle
Limoges
Angoulême
Bordeaux
Périgueux
Tulle
Aurillac
Clermont-Ferrand
Puy de Sancy
Saint-Étienne
Le Puy-en-Velay
Lyon
Bourg-en-Bresse
Mâcon
Moulins
Nevers
Lons-le-Saunier
Annecy
Chambéry
Grenoble
Valence
Gap
Mont Blanc (4807 m)
Pointe de la Grande Casse (3852 m)
Barre des Écrins (4102 m)
Pic du Midi d'Ossau (2885 m)
Pic du Canigou (2785 m)
Ballon de Guebwiller (1424 m)
Mètres
2000
1000
500
200
N
50
100 km

La situation géographique

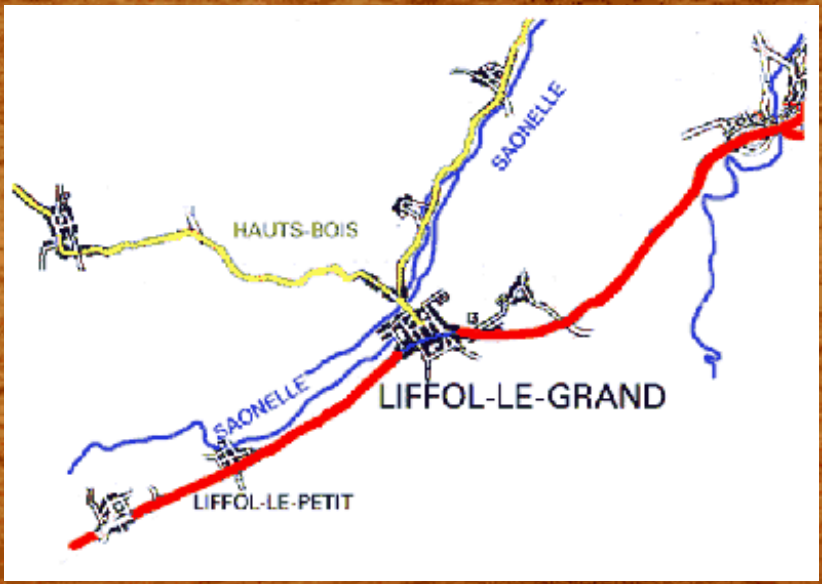
L'altitude du village est de 310 m de moyenne, sa superficie est de 3337 ha :

- dont 1250 ha de forêt communales,
- 430 ha de bois particuliers.

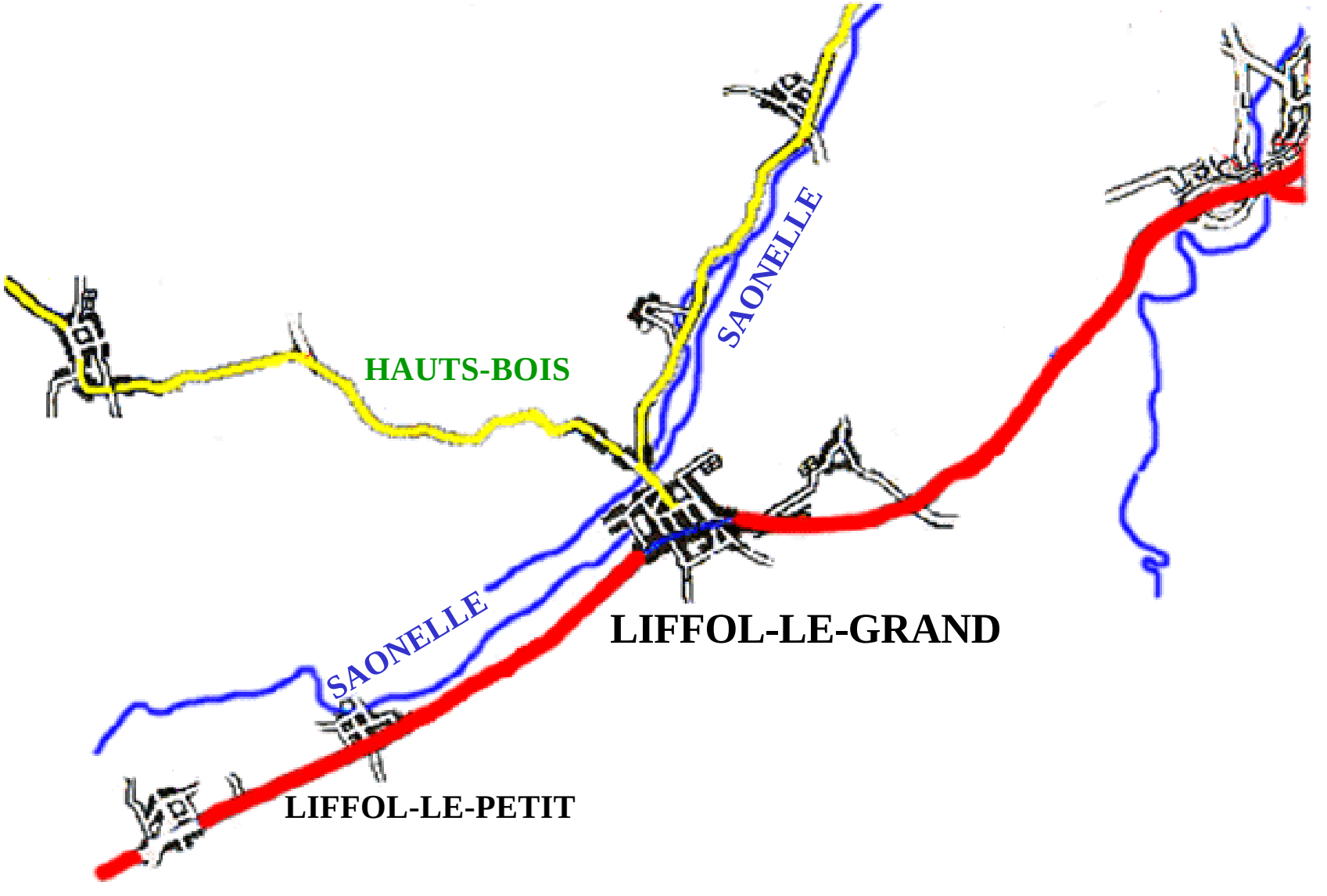
On compte environ :
60% de hêtres,
18% de chênes
22% de résineux et divers.

← → X ?

La situation géographique



Le village est traversé par le ruisseau de la Saônelle ainsi nommé depuis sa sortie de l'étang du gué qui recueille les eaux du Royat de la Sente en provenance de Liffol-le-Petit (limite orientale de partage des eaux avec le bassin parisien).


HAUTS-BOIS
SAONELLE
SAONELLE
LIFFOL-LE-GRAND
LIFFOL-LE-PETIT

La situation géographique

La Saônelle reçoit aussi les eaux des ruisseaux descendant les pentes des Hauts-Bois dans lesquels s'écoulent les eaux des sources de la Coudre, de la Combe Jean Legrand, de la Racine et des Vergères

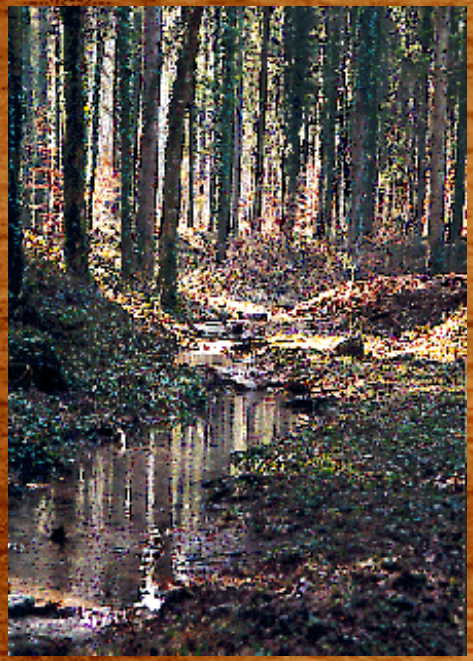
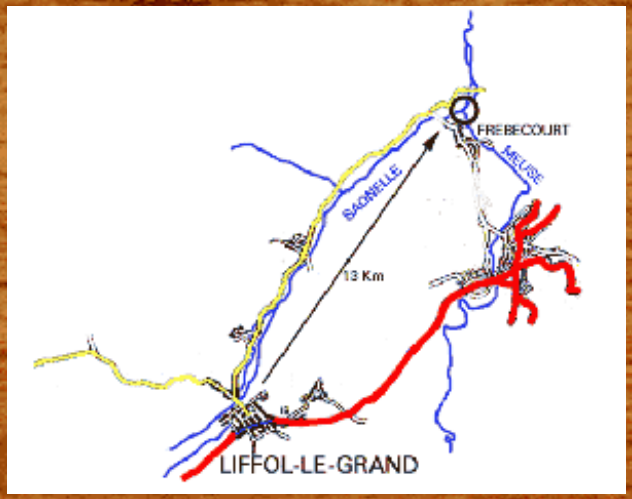
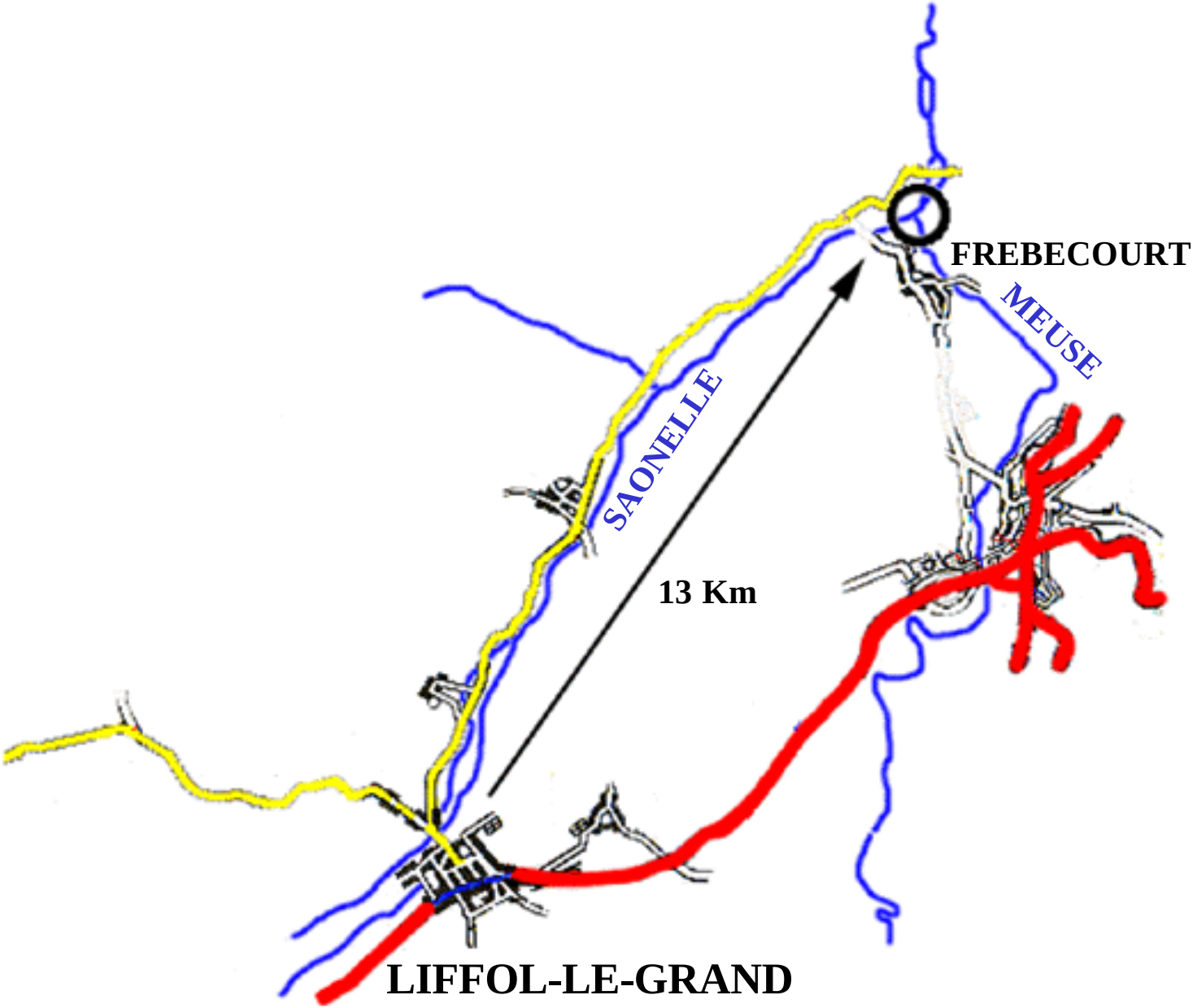


Photo: Les Vergères

La situation géographique



La Saônelle se jette dans la Meuse à I3 Km de Liffol non loin du village de Frebécourt.


FREBECOURT
MEUSE
SAONELLE
13 Km
LIFFOL-LE-GRAND

La situation géographique

Le sol de la commune est formé de calcaire*jurassique* et d'argile.
C'est un sol assez fertile.

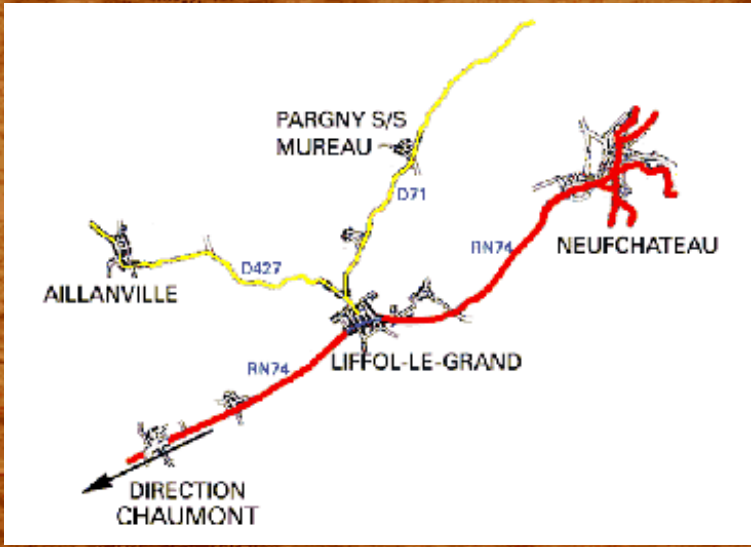
On y rencontre aussi une *marne* jaune d'ocre, quelque peu calcaire et très*ferrugineuse*, surtout dans la partie avoisinant le territoire de Liffol-le-Petit.

Ce terrain riche en oxyde de fer fut exploité jadis dans la région avant l'ouverture des importantes mines de Meurthe et Moselle.

La situation géographique

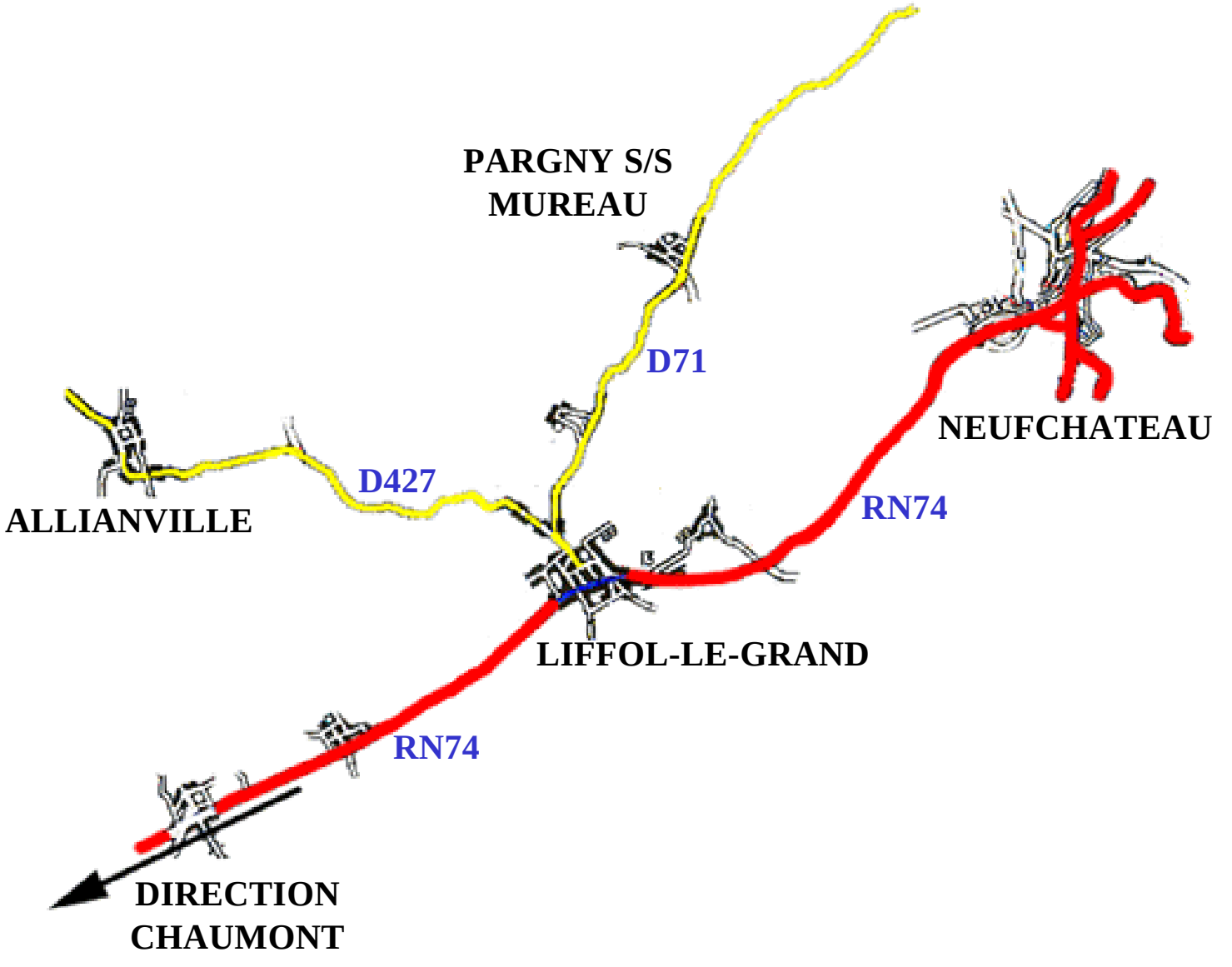
L’agglomération est traversée par la RN74 (Route nationale n° 74).

Cette route de 56 Km relie la ville de NEUFCHATEAU avec celle de CHAUMONT et traverse 5 autres communes.



La RN74 est reliée à l'intérieur du village par deux Départementales :

- la D427 (en direction d’Allianville)
- et la D71 (en direction de Pargny s/s Mureau)


PARGNY S/S
MUREAU
D71
NEUFCHATEAU
D427
ALLIANVILLE
RN74
LIFFOL-LE-GRAND
RN74
DIRECTION
CHAUMONT

La situation géographique

jurassique :
Période de l'ère secondaire, entre le trias et le crétacé, marquée par le dépôt, en particulier dans le jura d'épaisses couches calcaires

marne :
Roche argileuse contenant une forte proportion de calcaire

Ferrugineuse :
Qui contient du fer ou l'un de ses composés

L’histoire

L’histoire de Liffol a été étudiée par Monsieur André Mouzon, travail qui lui a pris de nombreuses années.

- L’origine du nom
- Développement
- Le travail du bois
- Les célébrités

Le Général de Gaulle à Liffol-Le-Grand en 1945

Le résumé intégral de Monsieur Mouzon

X ?

L’origine du nom de Liffol

Si l’on retient le chroniqueur de l’époque mérovingienne (6e siècle) la forme la plus ancienne du nom de Liffol est «LUCOFAO» au sens étymologique de Lucus Fagus (bois de hêtres), formation de l’époque romaine

Photo: A.D.C.I.

→ X ?

Liffol-le-Grand — La Grand'Rue
CAFE ET HOTEL
DE FRANCE
TENU PAR
E. MEISTERMANN
ATELIER MECANIQUE
REPARATIONS SOIGNEES
AUTOS GARAGE VELOS
Edit. Fontaine

L’origine du nom de Liffol

En 1069, dans la charte de fondation du prieuré de Châtenois, Liffol est nommé sous le nom de «LUFOU».
1157-1184 - LIFODI MAGNI.
1329 - LIFFOU MAGNO.
En 1725 le 21 novembre, le Duc de Lorraine Léopold érigea Liffol-le-Grand en comté avec prévôté sous le nom de «MORVILLIERS».
En 1778 le comté de Morvilliers fut vendu au comte de BRUNET - NEUILLY dont il prit le nom «BRUNET-NEUILLY».
«LIFFOL-LE-GRAND» reprend son nom en 1790 où il devient chef-lieu de canton jusqu’en 1801.

Développement de la Commune

Depuis des temps immémoriaux, notre contrée fut un lieu de passage et de frontières.

Sur le territoire, on trouve une occupation qui remonte au paléolithique.

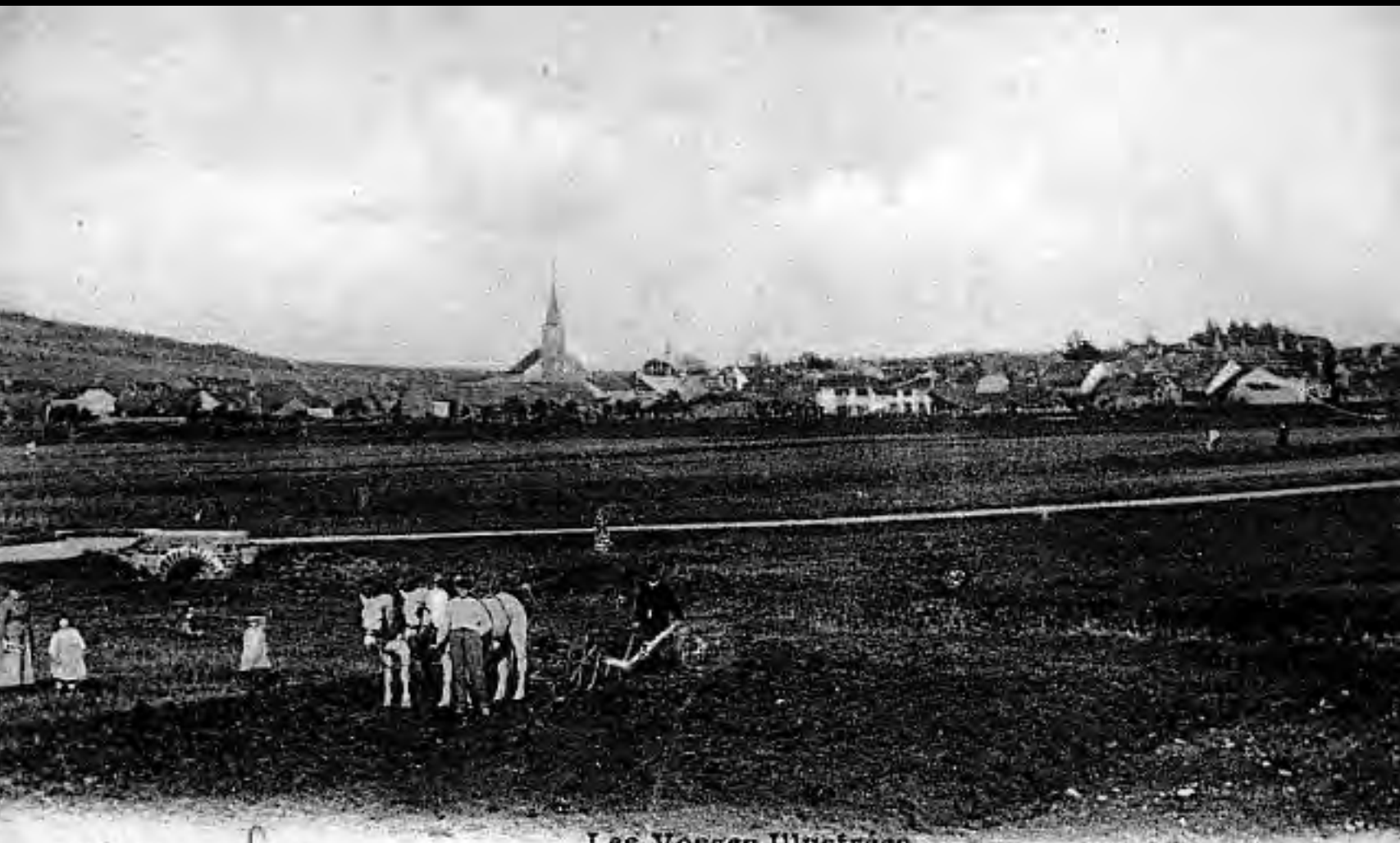
→ X ?

LIFFOL-le-GRAND (Vosges) — Le Caron et l'Avenue de la Gare *Coll. Deloge*

Développement de la Commune

C’est dans la 1ère moitié du 1er siècle qu’un domaine gallo-romain, s’installe près de la source de la Goulotte où il y avait déjà une occupation gauloise. La source primitive de la « Goulotte » forme alors un petit sanctuaire des eaux.

Il existait également une importante enceinte monumentale en rapport avec les cultes de l’eau et du soleil. Une riche villa contrôlait un domaine agricole important avec une certaine autonomie administrative (Basilique).



Cliché Giroux

60

Les Vosges Illustrées

19. - LIFFOL-le-GRAND. - Vue générale

(88)

Développement de la Commune

Cette première implantation périclite à la fin du 1er siècle pour faire place à la ville florissante sous les Antonins, mais ruinée à la fin du 2e siècle. Le site reprendra vie sous Constantin par un ensemble artisanal de fabrication de tuiles et de poteries, de travail du bronze et du fer.

Le site sera définitivement ruiné à la 1ère invasion allemande de 245.

Photo: A.D.C.I.

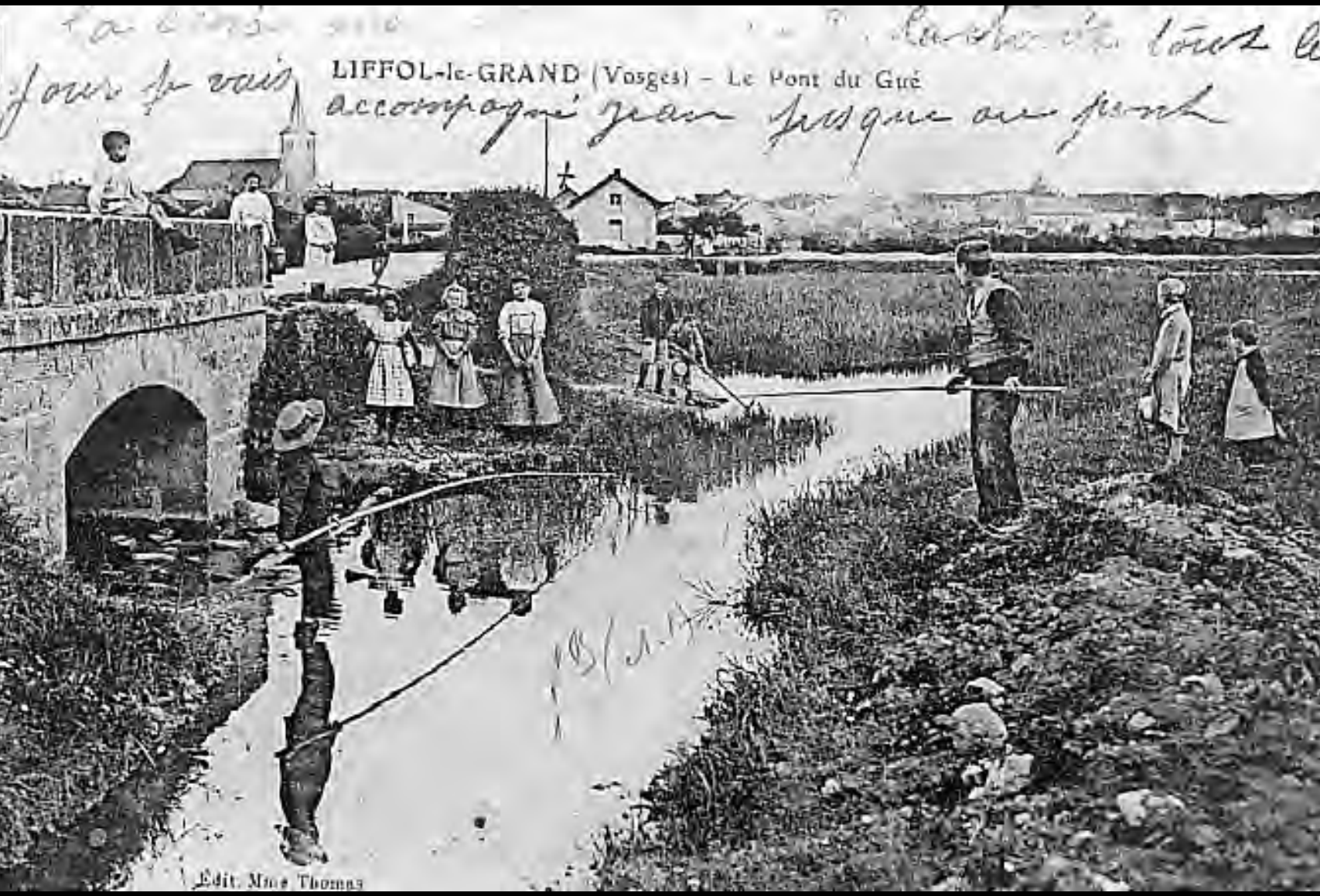
← → X ?

Développement de la Commune

Plus tard, après les grandes invasions, le Liffol actuel se reconstitue à l'arrière du quartier du Haingouin, autour de l'emplacement de l'église actuelle et de l'ancien relais routier gallo-romain, alimenté en eau par une canalisation du 2e siècle captant les sources des Vergères.

Photo: A.D.C.I.

De 1530 à 1634, il connut une période de prospérité qui fut due en partie à un certain commerce ou négoce exercé par des habitants avec les Pays-bas, Liège, Bruxelles, Namur, et les Flandres.

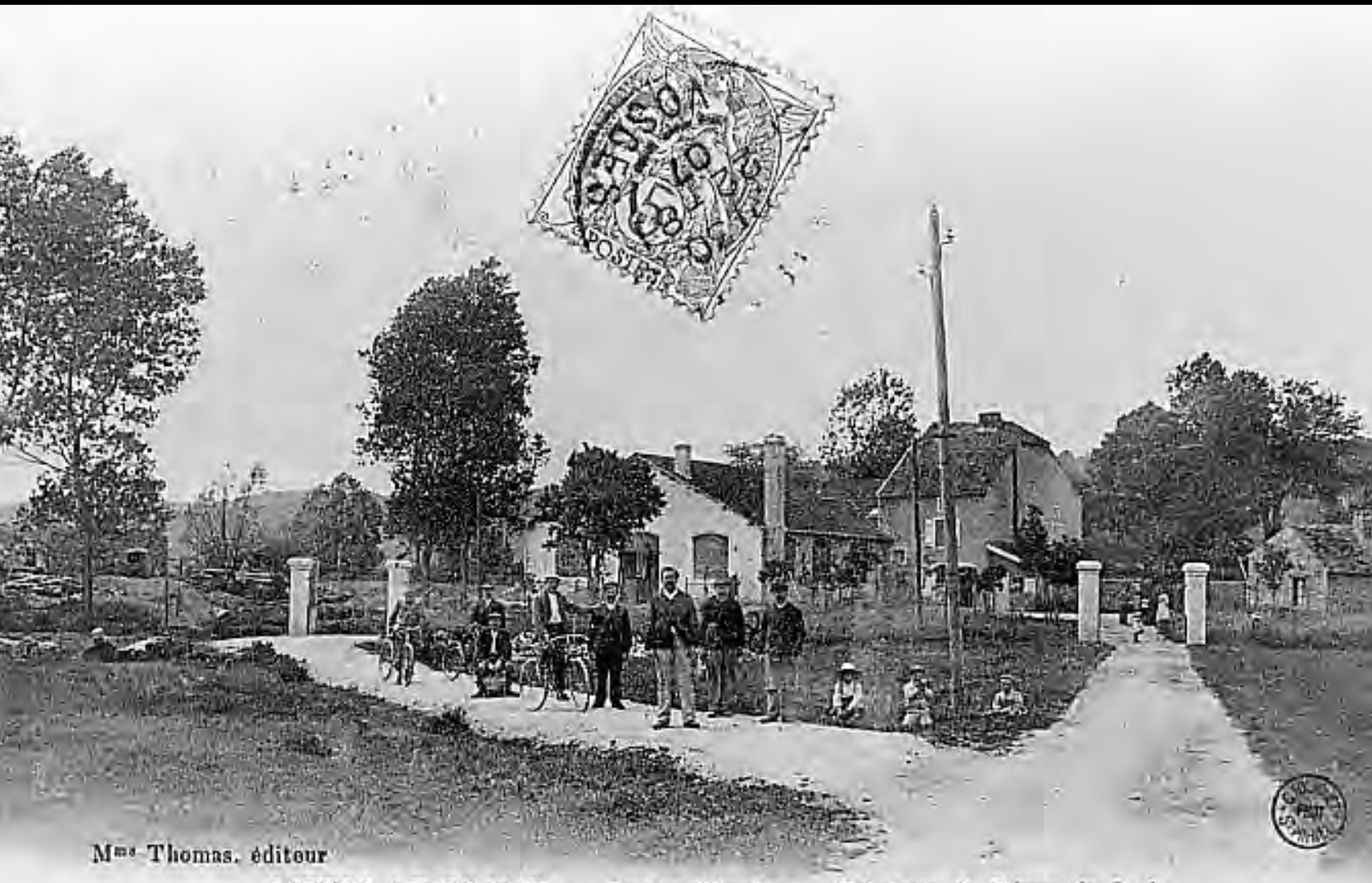

LIFFOL-le-GRAND (Vosges) – Le Pont du Gué
Édit. Mme Thomas

Développement de la Commune

En 1551, le Duc de Lorraine autorise la construction, d'une halle, la création de deux foires et le rétablissement du marché qui avait été abandonné dans la seconde moitié du XVe siècle.

Cela se constate aussi par les constructions ou reconstructions de bâtiments comportant des éléments d'architecture renaissance.
Les uns avec des tours ou tourelles en saillie sur la façade, ou à l'intérieur pour d'autres.

Photo: A.D.C.I.



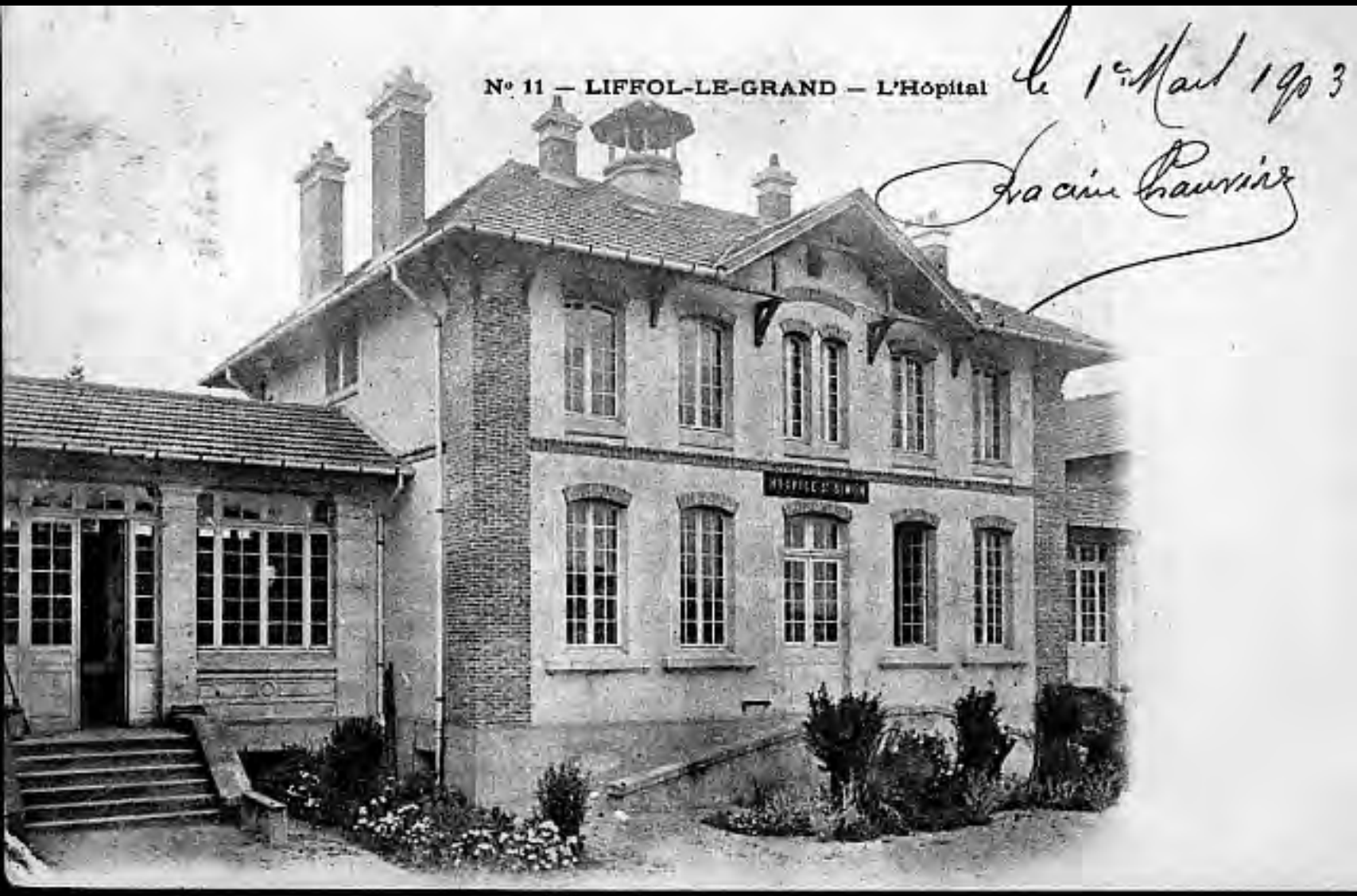
Mme Thomas, éditeur

LIFFOL-LE-GRAND — Ancien Moulin — Fabrique de Sièges de Style

Développement de la Commune

Certains bâtiments ont disparu, d'autres considérablement remaniés

Ces bâtiments ont été aussi habités par quelques notables qui exerçaient des fonctions administratives dans le bourg et d'autres qui étaient au service dans les armées du roi de France ou du Duc de Lorraine, surtout aux 17 et 18e siècles.


N° 11 — LIFFOL-LE-GRAND — L'Hôpital
le 1er Mai 1903
Racine Pauvrier

Développement de la Commune

Dans la 2ème partie du 18ème siècle, il se faisait à Liffol un roulage considérable et des voituriers, dont certains étaient de véritables négociants transporteurs, se rendaient dans toute la France et jusque sur les ports de mer, ils transportaient les produits de manufacture de la Lorraine; verrerie, faïence, boissellerie et rapportaient par contre des voitures de marchandises de toutes sortes.

Photo: A.D.C.I.

Ce commerce subsista jusqu'à l'installation des chemins de fer.

LIFFOL-LE-GRAND — Bourg St-Arnould
Begin-Presson, édit.

Développement de la Commune

Photo: A.D.C.I.

On a aussi exploité le minerai de fer (limonite). Il s'agissait de petits gisements dont l'extraction se faisait à faible profondeur, à ciel ouvert et pendant la belle saison.

Des carrières très anciennes de laves furent utilisées pour une bonne partie de la région, puis vers 1770 des carrières de moellons furent ouvertes. Il y eut aussi des fours à chaux.

4. — Liffol-le-Grand (Vosges). - Rue de la Gravière.
L'Epargne (Edité par)

Développement de la Commune

Au 19e siècle, il y avait quelques artisans fabricants d'étrilles, de chaînes, tailleurs de limes.
On a fabriqué des rouets à filer jusqu' en 1914.

Mais l'activité du bourg a été essentiellement agricole jusqu'à la fin du 1er siècle où l'industrie du bois (fabrication de sièges) d'abord artisanale, et commencée en 1864, s'est développée.

80

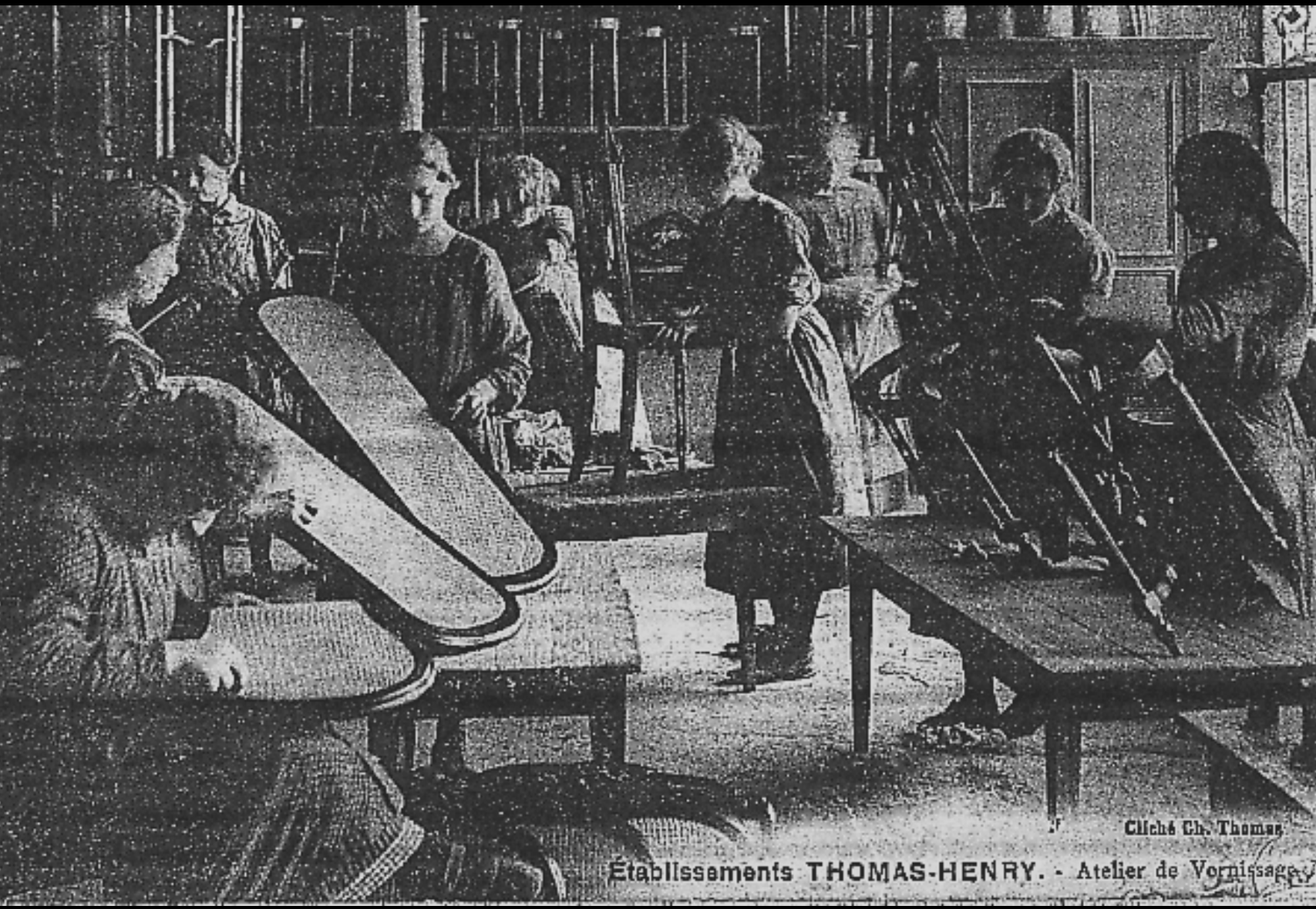
La Lorraine Illustrée

LIFFOL-le-GRAND (Vosges) - Les Vergères

Le travail du bois

De tous temps il y eut une importante activité artisanale du travail du bois, saboterie, boissellerie, mais surtout la fabrication du rouet à filer qui subsista jusqu'en 1914 et dont la production était distribuée dans toute la France: on en livrait à Versailles, et même, exportée entre 1900 et 1914, en Amérique du sud, au Canada, à l'ouest des Etats-Unis, où le rouet à filer était encore d'un usage courant.

→ X ?



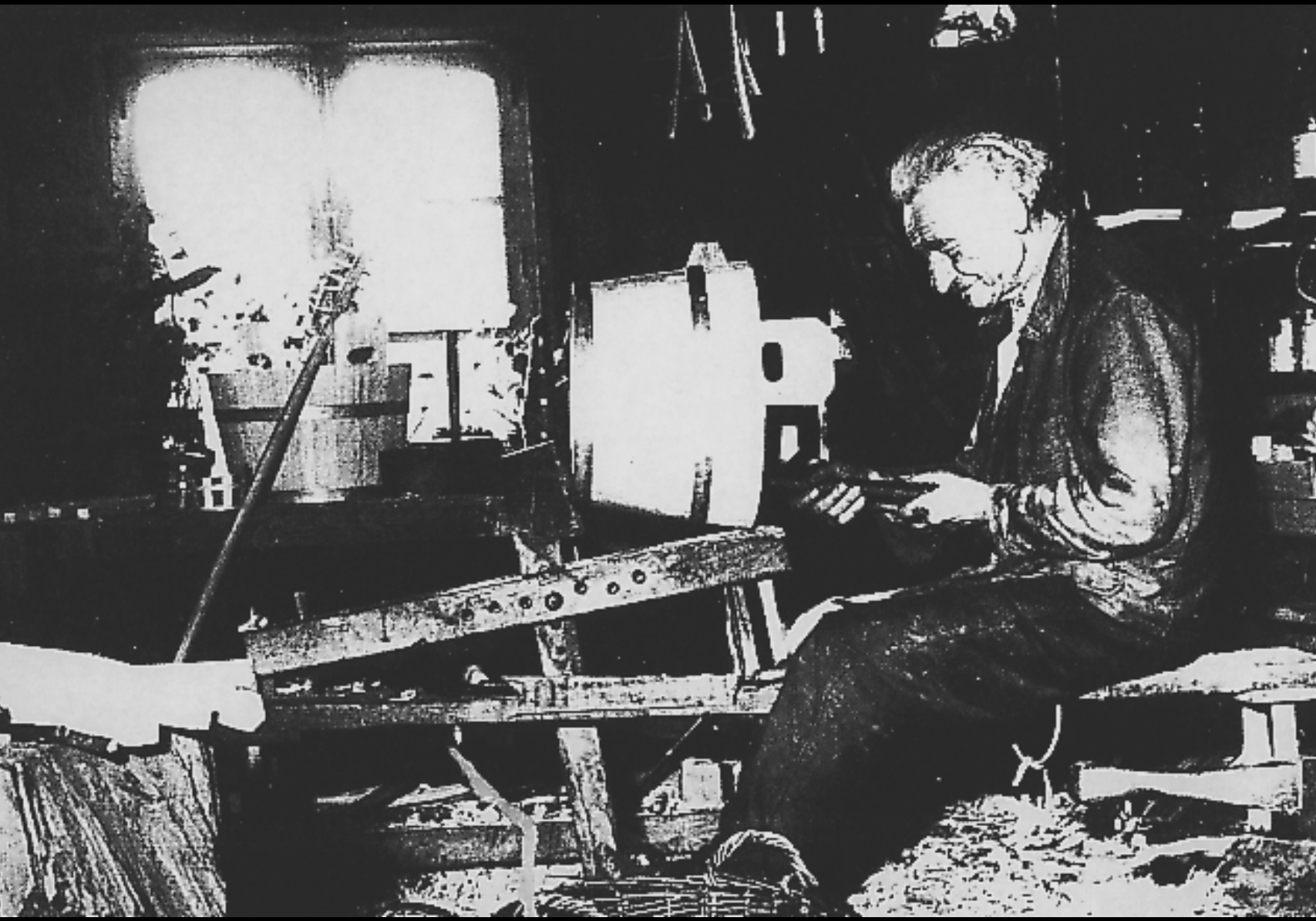
Établissements THOMAS-HENRY. - Atelier de Vernissage.

Le travail du bois

La tradition raconte qu'à la suite des événements parisiens de 1848, un certain nombre d'ébénistes et de sculpteurs du Faubourg Saint-Antoine furent obligés de s'exiler de Paris et trouvèrent asile à Saint-Loup-sur-Semouze (Hte-saône)

En 1902, éclata dans ce bourg une grève, et les ouvriers émigrèrent vers les Vosges, et Liffol fut un de leurs lieux d'accueil, dans les établissements Laval, Henryot, et Buron-Pougny.

← → X ?



Le travail du bois

C’est en 1864, qu’un nommé Marchand de Neufchâteau, eut l’idée de fabriquer à Liffol des chaises en chêne à pieds tournés ou torsés, à fuseaux balustres et frontons découpés.

Ces chaises, qui exigeaient à peu près le même travail que la fabrication des rouets à filer, ressemblaient à la chaise Henri II mais n’avaient pas un style propre.

Quelques années plus tard, vers 1870, une première scierie fut installée dans le moulin à eau et les scieurs de long allaient bientôt disparaître.

Le travail du bois

De 1860 à 1875, trois, puis bientôt quatre nouvelles entreprises sont créées. A ce moment apparaissait la machine à vapeur qui permettait une première mécanisation.

La fabrication de la chaise en chêne à pieds tournés et balustres (sans style propre) se poursuit et s'écoule déjà à Paris et en province.

Le travail du bois

Vers 1880, un fabricant commence à faire la chaise renaissance Henri II, en noyer, pour être garnie de cuir. Les autres l'imitent rapidement; ensuite la chaise antique disparaît.

Vers 1900, six nouvelles entreprises se créent et on commence à fabriquer des sièges Louis XIV, Louis XV et Louis XVI, puis d'autres artisans s'installent.

LIFFOL-LE-GRAND — Usine Laval

Le travail du bois

Vers 1908, l'entreprise Henri Thomas fit installer un moteur à gaz pauvre, pour produire de l'électricité qui allait servir à alimenter les industries locales, mais plusieurs avaient conservé leur machine à vapeur.

Du même coup, l'énergie électrique produite par l'usine Thomas, devait servir à l'éclairage des rues et d'un certain nombre d'habitants, avant l'installation de la Compagnie Haut-Marnaise d'électricité.

Mme Thomas, éditeur

LIFFOL-LE-GRAND — Ancien Moulin — Fabrique de Sièges de Style

Le travail du bois

En 1930, il y avait à Liffol 16 entreprises, et 20 en 1939, écoulant leur production sur le marché français, mais surtout à Paris où les artisans du Faubourg-Saint-Antoine finissaient les carcasses et exportaient alors 50% des sièges de Liffol en Amérique du nord.

Ces artisans parisiens étaient très discrets sur l'origine de leurs carcasses, si bien que Liffol, capitale du siège de style (jusqu'à 95% de la production nationale), était assez méconnu.

Mme Thomas, éditeur

LIFFOL-LE-GRAND — Carte Panoramique 3 — Vue centrale — Usine Buron-Hémard

Le travail du bois

A partir des années 1932, Liffol connut une période de chômage. En 1936, il y eut des grèves, puis à nouveau le chômage. La commune a employé les chômeurs pour casser des pierres dans la carrière des Lavières pour servir à l'entretien des routes. Pendant la guerre 1939-1945, l'activité industrielle fut considérablement réduite.

Plusieurs scieries ont travaillé pour l'armée. Elles débitaient des sapins coupés dans les forêts communales. D'autres usines ont travaillé dans la fabrication de baraquements destinés aussi à l'armée.

Le travail du bois

Après la guerre de 1939-1945, l'industrie progresse rapidement. Les anciennes usines s'agrandissent, de nouvelles se créent. Plusieurs fabriquent du siège et des meubles entièrement terminés, en y intégrant les opérations de garnissage, tapisserie et finition complète, mais la fabrication des carcasses de sièges reste encore pour une proportion importante.

Pour former des apprentis, l'Union des Fabricants de Sièges a créé, dès 1959, un collège d'enseignement technique des industries du siège.

Le travail du bois

Une régression du travail du bois commence vers 1980-1981 avec quelques mises en pré-retraites. L'une des causes principales de cette régression est l'évolution rapide des moyens mécaniques de production , avec la création

de nouvelles machines à reproduire la sculpture et la menuiserie, qui suppriment une importante main-d'oeuvre. Le pouvoir d'achat des acheteurs a baissé si bien que les sièges et le beau meuble fabriqués à Liffol le Grand dont le prix est assez élevé, (qualité oblige) n'intéresse plus qu'une clientèle limitée.

Cliché Ch. Thomas

Établissements THOMAS-HENRY. - Atelier des Machines

LIFFOL LE GRAN

Les Personnages Célèbres

BEGIN Léon prêtre rédemptoriste, né à Liffol-le-Grand le 29 octobre 1878, décédé à Varsovie le 4 février 196I, sa vie est riche de dévouement et marquée d'événements étonnants.

Il est décoré par le gouvernement polonais qui lui attribue la médaille du Mérite, la plus haute distinction sociale de Pologne.

DAGONEL Pierre , Jésuite, écrivain religieux, né à Liffol-le-Grand en 1585 décédé à Pont-à-Mousson le 7 décembre 1650. Professeur de philosophie à l'Université de Pont-à-Mousson.

Les Personnages Célèbres

POUGNY Nicolas Joseph , avocat et législateur,
né à Liffol-le-Grand le 6décembre 1760,
décédé à Neufchâteau le 1er octobre 1842.
1790 il est, nommé juge de paix du canton de Liffol-le-Grand
1793, procureur-syndic du district de Mouzon-Meuse (Neufchâteau)
1795, juge au tribunal civil des Vosges
I800, il devient premier sous-Préfet de Neufchâteau
18I6, procureur du Roi à Neufchâteau.

RAOUL Charles François , général de brigade,
né à Liffol-le-Grand le 5 avril1759, décédé à Neufchâteau le I5 juin 1824.

Les Personnages Célèbres

FIXARY Charles Edouard né à Liffol-le-grand le 11 Novembre 1830, fils de Charles Joseph FIXARY, marchand verrier, et de Marie Françoise PIERROT.

Inventeur de la machine à congeler (réfrigérateur) trois brevets d'invention lui ont été délivrés.

Il grandit à Liffol et y conçut son invention de la machine à faire la glace. Refusée par la France, il partit la vendre aux Etat-Unis à un certain OTTO. En 1900, cette machine fut présentée à l'exposition de Paris sous le nom de OTTO-FIXARY.

Voulez vous vraiment quitter ?

?

Menu d’aide

Signification des icônes

Barre de navigation

- Sommaire
- ← Page précédente
- → Page suivante
- X Quitter
- ? Menu d’aide
- Musique

Formes du pointeur (souris)

- Rien à sélectionner
- Choix de rubrique, lien
- Clip vidéo ou musique
- Note (double cliquer)

→ X

Menu d’aide

Fonctions avancées

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le clavier:

Ctrl F (PC) Pomme F (Mac) pour rechercher un mot.

Ctrl P (PC) Pomme P (Mac) pour imprimer.

Ctrl H (PC) Pomme H (Mac) si vous avez un grand écran.

Bouton caché en bas à gauche de l’écran:

Ce bouton permet, si disponible, de copier le texte à l’écran dans le presse-papiers pour réutilisation dans un autre programme.

Menu d’aide

Recommandations

N'exposez pas votre CD au soleil ou à toute lumière forte pendant de longues périodes. Essayez aussi d'éviter la chaleur intense et l'humidité.

La surface supérieure (marquée) du disque est la plus vulnérable, car elle ne comporte qu'une fine couche de laque pour protéger la surface de gravure. Manipulez les disques avec précaution, en évitant de les rayer, particulièrement du côté imprimé.

N'utilisez pas de feutre à base d'alcool pour écrire sur votre CD; à la longue, l'encre risque de ronger la surface supérieure (laquée) et ainsi endommager vos données. N'utilisez pas de stylo à bille ou autres stylos à bout pointu : vous pourriez rayer la couche de laque et endommager vos données.

Ne collez pas d'étiquettes sur votre CD à moins qu'elles ne soient spécialement conçues pour les CD enregistrables. N'essayez jamais de retirer une étiquette – vous pourriez décoller la laque ainsi qu'une partie de la surface réfléchissante.

Stockez et expédiez vos CD uniquement dans leur boîtier ou autre conteneur. Ne les empilez pas, parfois ils peuvent coller les uns aux autres et des parties de la surface réfléchissante pourraient s'écailler.

X

Merci d’avoir passé un moment avec LIFFOL-LE-GRAND

L'HISTORIQUE DU BLASON DE LIFFOL LE GRAND

Jusqu'en 1725, LIFFOL LE GRAND n'avait pas de blason.
Le 21 Novembre 1725, le Duc de Lorraine, Léopold, érigea LIFFOL-LE-GRAND en Comté avec Prévôté sous le nom de MORVILLERS et en faveur de Claude Antoine LABBE, Baron de BEAUFREMONT, qui était déjà Seigneur engagiste de LIFFOL LE GRAND et VILLOUXEL.
Le Comté de MORVILLERS avait pour armes:
- écartelé au 1 et 4 d'azur à la croix ancrée d'argent, aux 2 et 3 de gueules à la bande d'argent chargée d'une rose de gueules en coeur et côtoyée de deux roses d'argent.
Sur le tout de gueules à deux bourdons d'or mis en sautoir.
Ecu orné et surmonté d'une couronne de Comté.
C'est ce blason que LIFFOL LE GRAND a conservé. C'était, à quelques différences près, le même blason que celui de la famille LABBE, Baron de BEAUFREMONT Vosges.

D'après des documents fournis par Monsieur André MOUZON le 8 Avril 1995.

Remerciement spécial

Privilège du concepteur réalisateur: mettre des pages inaccessibles aux utilisateurs normaux.

Je remercie tout particulièrement Yves GRASSETIE pour l'énorme travail accompli dans la réalisation de ce CD.

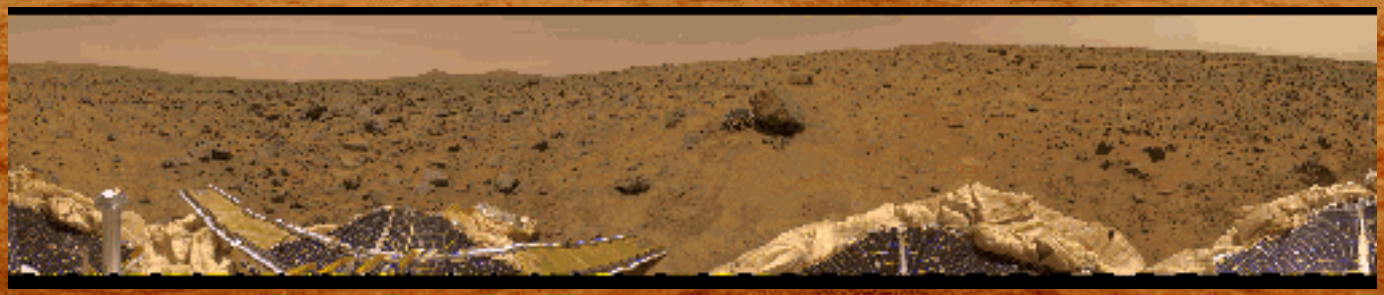
Didier RATEL

Mot de passe: AZERTY

X ?

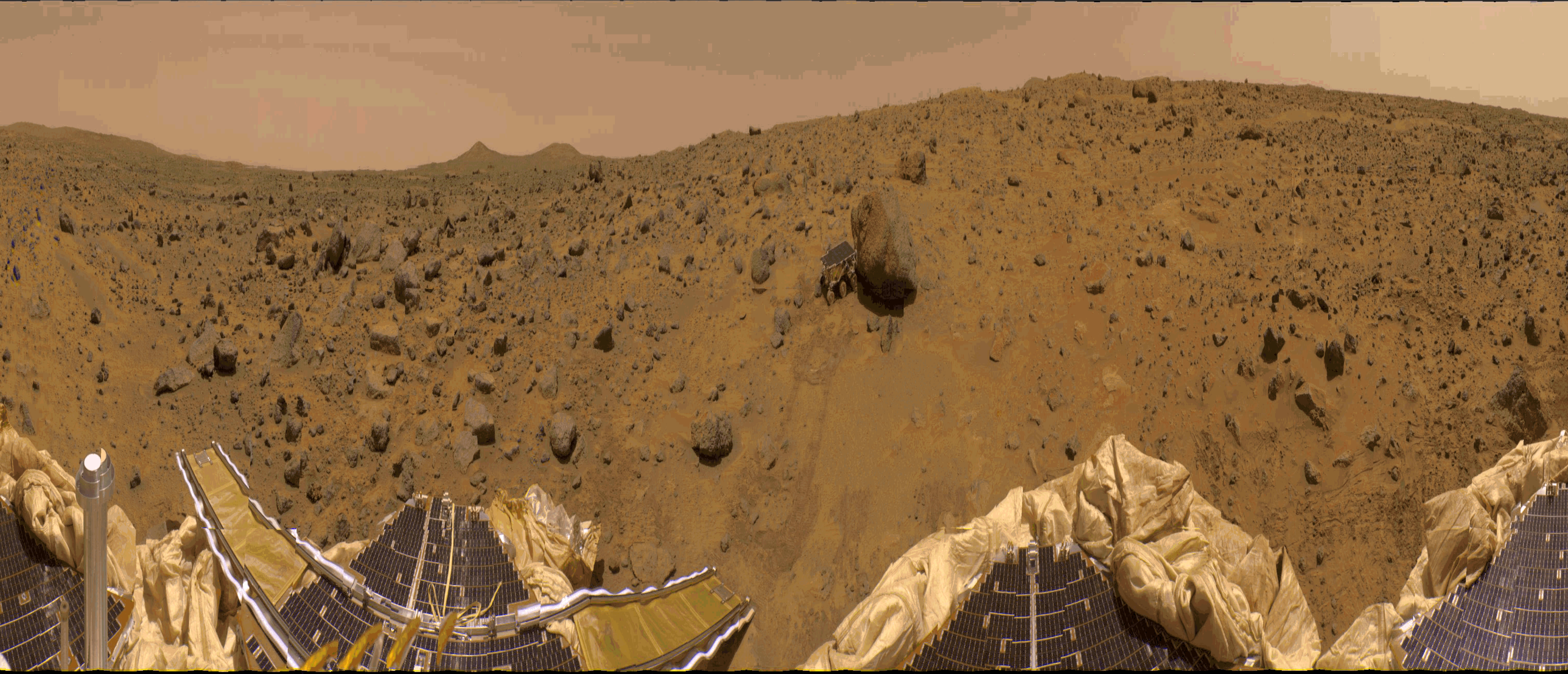
Bonus: la planète Mars

Image téléchargée sur Internet à l'adresse
http//mars.sgi.com/ops/other.html



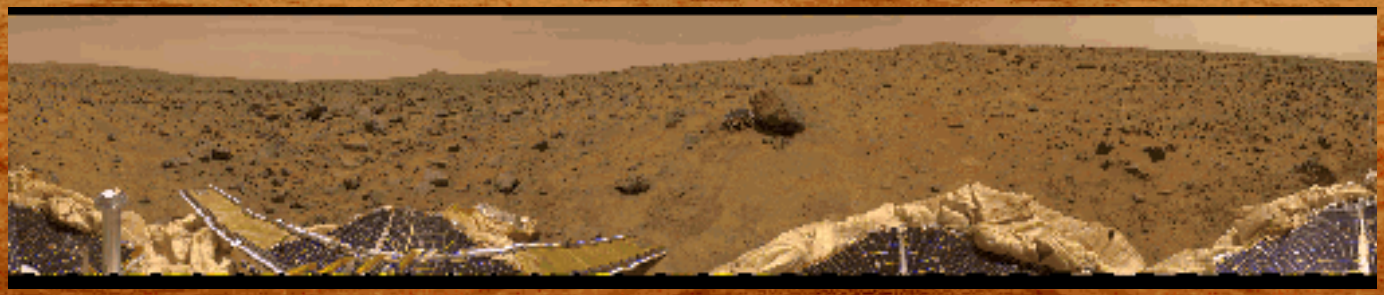
Il vous faudra appuyer sur la touche Entrée pour quitter le mode plein écran; utilisez votre souris pour déplacer l'image ou vous le souhaitez en maintenant le clic souris enfoncé.

X ?



Bonus: la planète Mars

Image téléchargée sur Internet à l'adresse
http//mars.sgi.com/ops/other.html



Il vous faudra appuyer sur la touche Entrée pour quitter le mode plein écran; utilisez votre souris pour déplacer l'image ou vous le souhaitez en maintenant le clic souris enfoncé.

X ?

TEXTE DE MONSIEUR MOUZON

LIFFOL LE GRAND

La commune de Liffol-le-Grand fait partie du département des Vosges, arrondissement et canton de Neufchâteau. Elle est située à l'extrémité ouest du département, à quelques kilomètres de la rive gauche de la Meuse, à la limite du département de la Haute-Marne.
L'altitude du village est de 310 m. de moyenne, sa superficie est de 3337 ha.
Les communes limitrophes à l'ouest sont : LIFFOL-LE-PETIT et AILLIANVILLE (Hte-Marne), au nord BRECHAINVILLE, PARGNY-sous-MUREAU, VILLOUXEL et MONT-les-NEUFCHÄTEAU, à l'est FREVILLE et BAZOILLES-sur-MEUSE, au sud : HARREVILLE-les-CHANTEURS (Hte-marne).
Liffol est situé dans la région nord-ouest du département qui se nomme la plaine. Son territoire est bordé au sud-est par les côtes d'Harréville et Bazoilles-sur-Meuse, au nord-ouest par les coteaux des hauts-bois dont l'altitude atteint 400 à 445 m au nord-est les coteaux du bois le Comte dont le sommet s'élève à 448 m.
Il est traversé par le ruisseau de la Saônelle ainsi nommé depuis sa sortie de l'étang du gué qui recueille les eaux du Royat de la Sente en provenance de Liffol-le-Petit (limite orientale de partage des eaux avec le bassin parisien). La Saônelle reçoit aussi les eaux des ruisseaux descendant les pentes des Hauts-Bois dans lesquels s'écoule les eaux des sources de la Coudre, de la Combe Jean Legrand, de la racine et des Vergères. Le ruisseau des Vergères ou du paquis de Chatel activait autrefois un moulin. Le ruisseau de la Moltache (dit ruisseau Marteau) conduit une partie des eaux de

& ← → X ?

l'agglomération dans la Saônelle qui reçoit aussi, par temps de pluie abondante les eaux du Royat de Lavaux. Elle se jette dans la Meuse à I3 Km de Liffol non loin du village de Frebécourt.
Le sol de la commune est formé de calcaire jurassique et d'argile. C'est un sol assez fertile. On y rencontre aussi une marne Jaune d'ocre, quelque peu calcaire et très ferrugineuse, surtout dans la partie avoisinant le territoire de Liffol-le-Petit. Ce terrain riche en oxyde de fer fut exploité jadis dans la région avant l'ouverture des importantes mines de Meurthe et Moselle.

Depuis le I6 ème siècle jusque vers I825, on a exploité des petits gisements de minerai de fer qui était conduit dans les forges de la région.

On a exploité aussi des carrières de laves et de moellons
Il y eut des fours à chaux au I8ème siècle
En I706, il y avait une quinzaine d'artisans qui travaillaient le bois : tourneurs et sabotiers. Les tourneurs fabriquaient des rouets à filer.

Depuis le début du I7e siècle, plusieurs habitants commerçaient avec les Pays-Bas, notamment la région de Liège.

Plus tard, dans la 2ème partie du I8è siècle, il se faisait à Liffol un roulage considérable. Il y avait environ 30 rouliers dont quelques uns étaient de véritables négociants transporteurs. Ils sillonnaient toute la France et se rendaient même jusque sur les ports de mer. Ils transportaient des produits de manufacture de la Lorraine, plus spécialement de la verrerie et de la faïence. Ils rapportaient par contre en voiture diverses marchandises. Ce commerce cessa avec l'installation des chemins de fer.

À la fin du I8e et première moitié du I9e siècle, il y avait quelques fabricants de limes, d'étrilles, de chaînes et des cloutiers.

& ← → X ?

Mais L'agriculture restait la principale activité.

La fabrication du siège pris naissance vers I864 avec l'ancienne main-d'oeuvre du travail du bois (spécialement les tourneurs).
La fabrication du siège, d'abord artisanale, continua à prospérer.
Une première scierie fut créée.
Après I880, de nouvelles entreprises s'installent et on commence à fabriquer des sièges de style plus raffiné avec travail de sculpture.

Après I900, une nouvelle progression s'affirme et devient encore plus rapide et plus importante après I945. Les anciennes usines s'agrandissent, des nouvelles se créent, y compris des entreprises de type " association ouvrières " . Plusieurs se lancent dans la fabrication du meuble de style, le tout, siège et meuble entièrement terminée en y intégrant les opérations de garnissage, tapisserie et finition complète. La fabrication des carcasses de sièges reste encore pour une proportion importante.

La population actuelle est devenue presque entièrement industrielle.

LIFFOL-LE-GRAND

Avant la conquête de la Gaule par César, Liffol se trouve dans la Gaule Belgique, tribu des Leuques et proche des Lingons. Ces peuples celtes et belges étaient établis dans la région depuis plusieurs siècles avant notre ère (300,500 ans avant J.C.). Ils passèrent ensuite sous la domination romaine.
Le chef-lieu de la tribu des Leuques était TOUL.

& ← → X ?

Pendant la période mérovingienne, Liffol se trouve dans le royaume d'AUSTRASIE, royaume de l'est, près de la frontière des Burgondes (vers 5II). La capitale du royaume d'Austrasie fut d'abord REIMS et puis METZ.

Ce serait sur le territoire de Liffol que les troupes de Frédégonde, reine de Neustrie, remportent une sanglante bataille sur sa rivale Brunehaut, reine d'Austrasie en l'an 596.
En 680, au même endroit, Ebroin, Maire du palais de Neustrie, bat lui aussi les Austrasiens commandés par Pépin d'Héristal.

C'est non loin de Liffol, en l'an 577, qu'eut lieu à Pompierre (Vosges) une entrevue ou le roi Gontrand donne son royaume de Bourgogne à son neveu Childebert, jeune roi d'Austrasie. Cette donation fut ratifiée par le traité d'Andelot (Hte-Marne) en l'an 587. Sous la monarchie carolingienne, Charlemagne avait fait l'unité des provinces françaises, mais après sa mort le démembrement de son vaste empire s'effectua par le traité de Verdun en 843.

A la suite des partages successifs des descendants de Charlemagne, en 855 LOTHAIRE Il reçoit dans son partage un vaste pays entre la mer du Nord et le Jura, dans lequel se trouve l'ancienne Austrasie. C'est l'ensemble de ses provinces que l'on appela LORRAINE en prenant le nom de son souverain. La Lorraine restait sous la protection du Saint-Empire Germanique.

I) Ces événements, reconnus par les historiens, sont des plus controversés lorsqu'il s'agit du lieu ou ils se sont déroulés. En effet, les uns pensent qu'il faut les situer à Laffaux, entre Laon et Soissons, les autres à Liffol.
2) Andelot : ce bourg était le dernier de la Bourgogne, vers le nord, à la jonction des deux voies de Langres à Naix et de Montsaon à Soulosse. Grégoire de Tours (538-594) théologien et historien,

évêque de Tours en 573, mêlé aux luttes entre les petite fils de Clovis, il va en décrire les péripéties presque au jour le jour. Il fut un négociateur et médiateur entre les rois francs, particulièrement lors du traité d'Andelot. Il a écrit dans le latin demi barbare de son époque une histoire des Francs qui est précieuse pour l'étude de l'époque mérovingienne (59I).

En I044, l'empereur d'Allemagne confia l'investiture de la Lorraine à Adalbert, Comte de la maison d'Alsace et à qui succéda Gérard d'Alsace son neveu.

En I033, le domaine que les ducs de la maison de Bar avaient réussi à se constituer plus ou moins légitimement fut détaché de la Lorraine et forma le Comté de Bar. Liffol était compris dans ce territoire. Le Barrois, sous le nom de comté puis de duché vécu de son existence propre et autonome près de quatre siècles et demi jusqu'à ce qu'il fut réuni à la Lorraine en I484-I485.
Entre temps, le 4 juin I30I, le Comte de Bar se reconnaît vassal pour le roi de France de toutes les terres qu'il possédait sur la rive gauche de la Meuse et qu'on appela "Barrois Mouvant". Liffol était compris dans ce territoire.
En I766, après la mort de Stanislas, la Lorraine fut définitivement réunie à la France.

& ← → X ?

LES TEMPS PREHISTORIQUES ET GALLO-ROMAINS

Le développement de l'agglomération actuelle de LIFFOL LE GRAND n'a probablement commencé que vers de début du Moyen-Age, après la période qui suivit les invasions barbares. Mais il est certain que plusieurs endroits de son territoire furent occupés aux temps préhistoriques - protohistoriques et gallo-romains. Ce fut toujours une région de passage et aussi de frontières à commencer par les tribus celtiques.
La découverte de nombreux objets lithiques (bifaces, grattoirs, perçoirs, fragments de haches, etc. ... de silex ou de chaille) prouve l'ancienneté du terroir et le site remonte aux époques primitives du quaternaire paléolithique et néolithique (IO.000 ans et au delà).
Les périodes qui ont succédé à la préhistoire ont aussi laissé des traces importantes sur le territoire de la commune .
A deux kilomètres seulement du bourg actuel, sur les lieux-dits de "La Goulotte", la voie du Fays", ces endroits situés aux abords de la route qui se dirige vers Villouxel et Coussey et aussi plus au fond de la gorge, à proximité de la source, on a découvert une occupation gauloise, puis gallo-romaine.
Déjà à l'époque gauloise, il y avait probablement un sanctuaire non loin de la source.
Dès la conquête romaine dans la première partie du premier siècle le modeste village gaulois s'agrandit et des bâtiments cultuels s'établissent autour de la source.
Cette grande villa gallo-romaine régit un domaine agricole étendu.

Elle était florissante et riche pendant les deux premiers siècles. On y a retrouvé deux mosaïques de petites dimensions, l'une est conservée au musée d'Epinal (découverte en I830) l'autre conservé au musée local. Des fragments de murs peints et de marbres, poteries, monnaies etc... furent découverts en cet endroit.
Les désastres et les invasions barbares des dernières années du 2e siècle ont ruinés presque totalement la villa.

& ← → X ?

Au début du 3e siècle, le calme revenu, favorise une réoccupation du site.

Un ensemble artisanal travaille à satisfaire les besoins locaux et parait exporter (découverte d'un four à tuiles, poteries, un four à chaux. On a fondu le minerai et travaillé le fer.
L'agriculture revit certainement plus tournée vers l'élevage.
A l'arrière du captage des sources de la goulotte, il fut dégagé un important bâtiment du 3e siècle édifié sur des substructions du Ier siècle. Il contenait un appareil à usage de four ou de chauffage. Il y avait un foyer en bordure duquel se trouvait une petite stèle en calcaire tendre représentant dans une niche la déesse NANTOSUELTA (déesse à la ruche et divinité gauloise). Il y avait de nombreuses poteries, objets de fer et de bronze et quantité d'outillage les plus variés. Une amphore en provenance d'Afrique du nord, et aussi plusieurs monnaies.
Sur l'emplacement gaulois, les fouilles ont restitués plusieurs monnaies soit des Leuques ou des Lingons.

L'invasion barbare de 256 parait avoir ruiné définitivement le site.

La voie romaine que l'on appelle "la vieille route" reliait la ville de Grand à la grande voie romaine de Lyon à Trèves en passant par Liffol pour se diriger vers Harréville et Pompierre. Elle était encore empruntée pour aller à Grand Jusqu'au début du siècle dernier, la nouvelle route de Joinville ne fut créée que dans la Iere moitié du I9e siècle.
De l'habitat gaulois et gallo-romain, il n'a pas été découvert de sépultures.

De l'époque présumée de destruction du village gallo-romain au regroupement de l'agglomération

& ← → X ?

actuelle, il y a cette période méconnue des temps mérovingiens qui n'a laissé, pour l'instant aucun indice de vie communautaire si ce n'est quelques énigmatiques noms de lieux située entre les finages de Liffol-le-Grand et Liffol-le-Petit où de vieilles ruines pourraient perpétuer quelques souvenirs concrets.
À la fin du 5e siècle, période qui suivit les invasions barbares qui mirent fin à l'empire romain d'occident, l'histoire est enveloppée d'un grand silence. Ces invasions avaient laissé le pays sans gouvernement, dans un état lamentable. Les villas rurales étaient dévastées et les terres restaient en friches, la forêt reprenait ses droits, les routes n'étaient plus entretenues et le pillage avait rendu la misère encore plus grande.
La population dispersée ou décimée se regroupe autour des défenses naturelles ou artificielles; les domaines agricoles furent partagés (maisons, champs) entre les propriétaires indigènes (gallo-romains) et les nouveaux venus (Francs). Ce regroupement de la population rurale a constitué l'origine historique de la formation de nos villages.
Au dessus de toutes ces calamités, l'église pris en charge le rassemblement des hommes à l'ombre d'un clocher ou de sa dépendance et sous la protection d'un patron céleste, le fondement religieux du village allait s'appeler paroisse.
La vie monastique se développe et un clergé régulier se forme. Des établissements religieux, abbayes et prieurés sont fondés. Dès le VII e siècle l'abbaye des bénédictins de St-Evre de Toul, ensuite St-Mihiel dans les premières années du VIIIe siècle, puis d'autres ordres prennent naissance.
L'ensemble des habitants du village a constitué une communauté rurale dont les membres étaient liés entre eux par une forte solidarité dans la jouissance en commun des droits d'usage et la soumission à des contraintes rurales, telles celles imposées par l'assolement triennal, attesté déjà pour le IXe siècle.
Il en a été ainsi du village gallo-romain de "la Goulotte" détruit par les invasions barbares vers 256.
La population dispersée et décimée se regroupa vers l'emplacement de l'agglomération actuelle, aux abords des deux voies romaines et de leur jonction (la route romaine qui descendait de Grand et se

dirigeait vers Harréville et Pompierre et la route nationale N° 65 devenue N 974 de Neufchâteau à Bonny-sur-Loire et qui était l'ancienne voie romaine Montsaon-Soulosse). Au moyen âge, sur le territoire de Liffol, cette route était désignée sous le nom de "Grand chemin public". La jonction de ces deux voies semble se situer vers le carrefour nommé encore aujourd'hui "Le Carron".
Au moyen âge on édifia une tour de guet (l'actuelle tour du clocher de l'église). Elle comportait au rez-de-chaussée une salle d'arme voûtée avec des archères. La vieille nef de l'ancienne église était de même construction avec des murs de Im5O de large et éclairée seulement par deux baies très basses et très étroites du côté du midi. L'une des deux archères commandait la porte d'entrée au couchant près de la tour.

I) Archives des Vosges - série H- Abbaye de Mureau, liasse Liffol (II57-II84)

LA CHARTE DE FRANCHISE DE LIFFOL-LE-GRAND ET LES AUTRES PRIVILEGES DES HABITANTS.

Par une charte datée du O5 juillet 1329, Edouard 1er, comte de Bar affranchit les habitants de Liffol. Il confirme et approuve les libertés et coutumes (libertates cousuetudines) dont les dits habitants ont joui de temps immémorial et qui sont consignés dans le texte rédigé en latin.

Au mois de mars 1370, Robert, Duc de Bar, confirme lui aussi les libertés

En 1660, les villages de Liffol et Villouxel furent donnés en engagement à un Seigneur particulier par le Duc de Lorraine et l'administration de la commune fut quelque peu modifiée.

Depuis l'engagement de I660, les seigneuries de Liffol et Villouxel avaient passé successivement aux mains du Sr Simon SALLET (premier seigneur engagiste -I660-), Nicole SALLET épouse de Melchior DIEZ, Claude François LABBE, Simon Melchior LABBE, Jeanne LABBE, Marquise de Meuse, Charles François LABBE, Claude Antoine LABBE.
Claude Antoine LABBE, Baron de Beaufremont était donc seigneur engagiste de Liffol et Villouxel en I725. C'est en sa faveur que le Duc Léopold de Lorraine érigea la terre de Liffol en Conté avec Prévôté, nous le non de MORVILLIERS, par lettres patentes du 2I novembre 1725. Liffol était la chef-lieu et la prévôté qui y fut établie se composait d'un prévôt qui était en même temps chef de police et gruyer, d'un Procureur d'office, d'un greffier ainsi que d'un ou plusieurs sergents.
Le Prévôt jugeait en première instance toutes les affaires personnelles, mixtes et criminelles de tous les sujets du dit comté sauf l'appel comme l'ancienneté.

Ces nouveaux offices, créés en I725, ne supprimaient pas pour autant l'administration communale (Maire ou Syndic et échevins) et devaient subsister Jusque la révolution de I789.

De I73I à I79I un bureau de contrôle fonctionnait à Liffol, équivalent à un bureau d'enregistrement actuel.
Il y avait aussi un magasin à sel avec un fermier et des employés.

Liffol-le-Grand fut érigé en comté avec prévôté sous le nom MORVILLIERS en I725 et prit le nom de BRUNET-NEUILLY en I778.

& ← → X ?

Il devient chef-lieu de canton en I790 et retrouve son cher et vieux non. Il faisait partie de l'ancien comté, puis duché de Bar (Barrois mouvant) réuni à la Lorraine dans la 2e moitié du I5e siècle, puis la Lorraine rattachée à la France en I766.

LES ARMES DE LIFFOL-LE-GRAND

écartelé aux I et 4 d'azur à la croix ancrée d'argent, aux 2 et 3 de gueules à la bande d'argent chargée d'une rose de gueules en coeur et côtoyée de deux roses d'argent. Sur le tout de gueules à deux bourdons d'or mis en sautoir.

L'ADMINISTRATION DE LA COMMUNAUTE

La législation - la justice

Liffol-le-Grand faisait partie de l'ancien duché de Bar et compris ensuite dans la partie du duché pour laquelle les ducs de Bar devaient rendre hommage au roi de France et qu'on appela Barrois Mouvant à la suite du traité e Bruges conclu en I301 entre les deux souverains.
La communauté dépendait du Bailliage de Bassïgny, sénéchaussée de La Mothe et Bourmont, siège Judiciaire de St-Thiébault; elle était régie par la Coutume du
Bassigny et les appels, en dernier ressort passaient devant le parlement de Paris.

C'était une seigneurie de Haute, Moyenne et Basse justice appartenant aux Ducs de Lorraine et de Bar jusqu'à son engagement, à partir de I660, des seigneurs particuliers.

Elle était administrée par une sorte de corps municipal, composée d'un Maire ou Mayeur et de conseillers ou échevins au nombre de sept, que l'on appelait aussi gens de Justice, tous pris au sein de la communauté et qui étaient institués chaque année avec l'assentiment de tous les habitants réunis à cet effet.

Ces magistrats choisis pour un an avaient des fonctions multiples administratives, législatives et judiciaires.

Le Mayeur levait les impôts et redevances dont il était rendu responsable
et poursuivait les réfractaires par toutes voies de contrainte et devait en verser le montant entre les mains du Sénéchal de la Mothe et Bourmont, receveur des finances du domaine(qui correspondrait aujourd'hui aux fonctions de percepteur). Il administrait avec ses échevins les propriétés communales, rendait la justice au nom de la communauté assisté aussi de ses échevins; mais il ne leur appartenait pas de connaître des affaires criminelles. Ils avaient le droit de nommer des tuteurs et curateurs pour administrer les biens des mineurs ou pupilles.
Toutes ces fonctions étaient gratuites, mais le mayeur et les échevins étaient exemptés du droit de bourgeoisie et prélevaient une part qui leur était réservée sur les amendes de justice.
Chaque année le mayeur rendait son compte au sénéchal de la Mothe et Bourmont.

Les assemblées communales, qui groupaient une grande partie des habitants qui voulaient bien s'y rendre, étaient annoncées au son de la cloche et avaient lieu soit au devant de l'église à la sortie des offices ou sur la place publique et plus tard sous la halle lorsque celle-ci fut construite en I551.

Cette administration communale, qui s'étendait même à la justice, était basée sur de très anciennes coutumes, pratiquées depuis un temps immémorial, consignées et confirmées pour la première fois dans la charte de franchises donnée aux habitants de Liffol par Edouard Ier Comte de Bar le 5 Juillet I329.

& ← → X ?

- Archives de Mthe et Melle - Layette B 757 La Mothe et Bourmont N° 24 - 1378, jour de fête de Ste Lucie, les habitants de Liffol reconnaissent le droit de forfuyance au duc de Bar. Dans ce document on trouve le nom du Mayeur et de ses sept échevins.
- Archives de la Meuse - série B registres des comptes des villages de la sénéchaussée de la Mothe et Bourmont -B 2327 (I385-I387) B 2329 I392-93) 7 échevins et le mayeur.

Comme nous l'avons vu au chapitre précédent, Liffol-le-Grand entra très tôt dans les possessions du Comte de Bar. Son territoire avec le village de Villouxel formait une pointe avancée et enclavée dans le royaume de France(Comté de Champagne réuni à la France en 1285, si bien que les villages environnants Liffol : Fréville, Mont-les-Neufchâteau, Pargny-sous-Mureau, Brechainville, Grand, faisaient partie du royaume de France. Neufchâteau était Lorrain, Bazoilles et Harréville étaient Barrois, Liffol-le-Petit relevait de l'ancienne province de Champagne.

Les habitants de Liffol jouissaient aussi d'autres privilèges; qui consistaient dans le droit de franchise et liberté de passer leurs biens et marchandises sur les ponts et passages de la Meuse au royaume de France et ils étaient aussi exemptés d'impôts sur les vins qui entraient à Liffol venant de France.

Depuis fort longtemps, "de grant ancienneté" disent les lettres de franchise, les habitants de Liffol avaient le droit de passer leurs biens, denrées et marchandises sur les ponts et passages de la rivière de la Meuse, pour les conduire hors du royaume de France, sans payer de droits.

A ce titre, ils possédaient de très anciennes lettres d'octroi et confirmation de ce privilège données par les anciens rois de France et qu'ils conservaient dans leur église avec tous leurs titre chartes et autres documents.

& ← → X ?

L'Eglise de Liffol, avec tout ce qu'elle contenait fut brûlée au temps de la bataille de Bulgnéville (I43I) et depuis ce moment là les pauvres habitants ne pouvaient plus présenter leurs lettres de privilèges et à plusieurs reprises, ils furent inquiétés par les fermiers des hauts et bas passages du roi de France chargés de percevoir les droits de passage.

Afin de rétablir leurs privilèges, en I444, ils font appel au Roi de France Charles VII qui se trouvait à Nancy et obtienne du Souverain la confirmation de leurs anciens droits par lettres données à Tours le 4 Juin I448.

Un droit de franchise et d'exemption d'impôts sur l'entrée des vins venant de France et pour la consommation des habitantes avait été accordé à Liffol par Mgr Nicolas de Vaudémont, régent de Lorraine pendant la minorité de Charles III, par un décret du 29 Août 1557 et confirmé plus tard par le duc de Lorraine Henri II le 27 Février I622.
Néanmoins, les habitants adressent une requête au duc en l'année I650, dans laquelle ils se plaignent contre les admodiateurs des droits et d'issues foraines du Bailliage de Bassigny, bien que ces derniers demeurant à Liffol, qui les contraignaient à payer trois francs pour l'entrée des vins venant de France au lieu dit Liffol.
Le Duc Charles IV prend leur requête en considération et par ordonnance en date du 7 juillet 1650, il fait défenses très expresse de ne prendre aucun droit d'impôt pour les vins qui entreront à Liffol-le-Grand pour le besoin des habitants.

Il y avait à Liffol un four banal et deux moulins banaux, l'un à vent l'autre à eau.
Le 6 janvier I469, le Duc de Lorraine René autorise l'établissement d'un marché qui fut abandonné à plusieurs reprises à cause de la peste et de la stérilité qui désolèrent le pays et réduisirent les habitants à la misère.

& ← → X ?

Le Ier juin I55I, la duchesse Christine et le prince Nicolas de Lorraine, eu égard à l'agrandissement du bourg, autorisèrent la construction d'une halle avec rétablissement du marché.
La halle fut restaurée au I8e siècle avec à l'intérieur l'aménagement d'une fontaine et d'un lavoir. Les habitants firent placer sur la façade, dominant la fontaine, la statue de leur patron St-Vincent (fin I8e siècle).

En I642, sur l'ordre de Richelieu, une petite armée française commandée par le Maréchal Du Hallier, alla bloquer La Mothe. Aussitôt l'armée lorraine y accouru pour défendre la Place. A la nouvelle de l'assaut des Lorrains, le Maréchal Du Hallier leva le blocus et alla prendre position.

Le 2 septembre I642 dans la vaste plaine de Liffol-le-Grand, c'est là que le combat s'engagea. Le lendemain 3 septembre, les cavaliers lorrains surprirent l'aile droite de l'armée française à hauteur du moulin à vent. Craignant d'être cerné, Du Hallier battit en retraite avec tant de précipitation qu'il laissa sur le champs de bataille I500 hommes tués et IOOO prisonniers; il perdit tout son bagage et l'argent destiné à payer ses soldats et ajoute-t-on jusqu'au cordon bleu qui soutenait sa décoration du St-Esprit, ce qui fit dire que l'Esprit Saint l'avait abandonné et ces faits ont donné naissance à l'épigramme suivante:

Tu pensais, Du Hallier, en fuyant te sauver
Mais, oh, étrange erreur ta prudence faillit;
Car, dans la loi de Dieu, c'est une vérité,
qu'on ne peut se sauver, perdant le Saint-Esprit.

& ← → X ?

Le moulin à vent était construit sur une petite éminence à l'embranchement du vieux chemin l'Alorcier et de la route d'Harréville. Aujourd'hui, à cet emplacement il y a un petit bâtiment rural.

Plusieurs établissements religieux (chapitre de la Mothe et Bourmont, dont les biens furent réunis au chapitre des chanoinesses de Poussay, le prieuré de Châtenois, les abbayes de Chaumousey et de Mureau), possédaient différents biens et droits sur le territoire de Liffol.
L'abbaye de Mureau y possédait une ferme nommée ferme du Chemin ou Maison Dieu. Elle avait été construite entre II57-II83 et se trouvait à hauteur du village de Fréville près de la route nationale appelée à cette époque le "grand chemin public ". Les religieux Prémontrés ont d'abord fait valoir, par leurs mains les biens de leur ferme, ensuite ils la louèrent. Il y avait une chapelle qui semble avoir été détruite après I70O. Les habitants de Liffol s'y rendaient en procession le lendemain de Pâques pour y rendre une prédication des Religieux.

La ferme de la Maison Dieu fut vendue comme bien national le 9 avril I79I.

Les religieux Prémontrés de Mureau avaient aussi construit une abbaye dans la forêt communale de Liffol située dans les hauts-bois et appelée Abbaye de Froidefontaine, elle fut bâtie aussi entre II57-II83.
On sait qu'avant I200, les bâtiment de l'abbaye et sa grange étaient construits et un sentier à travers la forêt reliait cette annexe à l'Abbaye de Mureau (ordre de Prémontré).
Elle fut détruite au cours des guerres du I5e siècle et abandonnée.

& ← → X ?

LE COUVENT DES RELIGIEUX RECOLLETS

Les Récollets étaient une des branches de religieux de l'ordre de St-François d'Assise.
Un couvent fut fondé à Liffol en I708. Il n'y eut d'abord que 6 prêtres et deux frères, mais leur effectif passa à I3 en I770.
L'endroit choisi pour construire le couvent fut placé à l'entrée du bourg à côté de la propriété des bénédictins de Châtenois, limité par la route de Neufchâteau et la route qui conduit à Bazoilles.
Il se composait d'un bâtiment central entouré de deux ailes, l'une était l'église et l'autre les communs, d'un cloître et d'un cimetière.
Il fut supprimé en I790 et démoli par la suite.

En I789, le couvent comptait I4 religieux dont IO prêtres et 4 frères.

Ils ont contribués largement à la vie religieuse de la paroisse et n'ont pas manqué d'aider le prêtre curé de Liffol dans son ministère.

Le 2I juin I773, la cérémonie de confirmation eut lieu dans leur église ou d'ailleurs les habitants de Liffol s'y rendaient beaucoup aux offices.

En I79I, le couvent était vendu comme bien national.

Vers I830, on y construisit une jolie maison d'habitation qui existe encore aujourd'hui.

& ← → X ?

LA CHAPELLE SAINTE-ANNE (ERMITAGE)

Une petite chapelle dédiée à St-Anne et ou vivait un ermite se trouvait au bord de la route de Neufchâteau à Liffol, à l'endroit ou passe maintenant la voie ferrée et à l'emplacement du passage à niveau.

Cet ermitage fut fondé vers 1639 par Gengoult COURTOIS et Dame Françoise LAMOUREUX son épouse.
I4 messes y étaient célébrées par an.
Un certain nombre d'ermites ont été inhumés dans la chapelle ou aux abords immédiats.
Nous savons peu de chose du mobilier qui consistait en l'autel avec son tableau, une nappe et deux chandeliers de bois. La cloche de la chapelle fut confisquée à la révolution et conduite au district de Neufchâteau pour être ensuite fondue. Elle échappa à la refonte et resta dans le dépôt de Neufchâteau. C'est alors qu'en I807, l'hospice de Liffol se procura une cloche pour remplacer l'ancienne réquisitionnée à la révolution.

La cloche de l'ermitage Ste Anne, restée dans le dépôt de Neufchâteau fut cédée à l'hospice.

Elle porte l'inscription suivante:

- + - IESUS MARIA IOSEPH IOAÙHIN et ANNE FRERE
DENY MOUZON HERMITE MA FAICT FAIRE LAN I636

Cette cloche se trouvant fêlée fut remplacée en I975. Elle est conservée à l'hospice et fut répertoriée par la commission d'inventaire des objets d'art de Lorraine.

& ← → X ?

Le terrain et sa chapelle furent vendus comme bien national en I79I. La chapelle fut détruite aussitôt. A quelque distance et presque en face de l'endroit ou se trouvait la chapelle, au bord même de la route, une croix fut érigée le 26 Juillet I869 par Mme Veuve MIELOT née POUGNY en souvenir et à l'honneur de la Sainte.

LA CHAPELLE DE L'HOPITAL

Un hôpital ou plutôt maison de refuge avait été fondé en I488 par le curé de la paroisse, l'Abbé Nicolas BOURGUIGNON, afin d'y recueillir les malades abandonnés et les pauvres passants et mendiants pour qu'ils puissent y prendre "repos et les substances des biens et aumônes que les bonnes gens y font".
Attenant à cet hôpital, l'Abbé Bourguignon avait fait construire aussi une chapelle "en laquelle il y avait un autel sacré à l'honneur et révérence de la Vierge Marie".
Ces deux édifices avaient été bâtis sur la demande du curé Bourguignon, en accord avec les habitants et le maire de la communauté qui avaient donné et octroyé "un emplacement en un lieu commun à la ville " L'hôpital et sa chapelle se dressaient sur la place d'Armes actuelle.

Déjà en I703, l'hôpital ne fonctionnait plus, la maison était destinée à loger une maîtresse d'école qui y enseignait aux jeunes filles, et la chapelle servait, elle aussi, à la congrégation des filles.

La chapelle continua d'être ouverte au culte jusqu'à la révolution et pendant la période révolutionnaire,

& ← → X ?

spécialement lorsque Liffol devint chef-lieu de canton, elle fut utilisée pour y faire les réunions et assemblées des gardes nationaux.
Après la révolution elle fut rouverte au culte et des messes y étaient célébrées.
Elle était chère au coeur des paroissiens de Liffol, fort belle et spacieuse, ornée de magnifiques statues de bois et d'artistiques grilles en fer forgé. Cependant depuis plus de 30 ans, des réparations urgentes s'imposaient, en particulier le clocher et toute la toiture.
De par la négligence du conseil de fabrique et du conseil municipal qui tergiversèrent pour entreprendre les réparations nécessaires. En I893, le conseil municipal décida que la chapelle serait démolie. Liffol perdait une précieuse partie de son patrimoine. Toutes les richesses qu'elle contenait ont été dispersées aux quatre vents.
De l'hôpital et sa chapelle, il ne reste plus rien de nos jours, si ce n'est le nom de "rue de l'Hôpital" qui y aboutissait.

Les grilles furent partagées entre les membres de la fabrique. Pour le mobilier, il nous reste seulement deux "Christ en croix" replacés à l'église et à la chapelle de l'hospice.

Après la démolition de la chapelle, la cloche fut déposée dans le grenier de la mairie et le 24 mai I945, le Conseil Municipal de Liffol, sur la demande de l'Abbé Marcel d'Harréville, alors curé d'Anould (Vosges), autorise l'enlèvement de la cloche pour son église en partie détruite par la guerre .
La cloche devait servir jusqu'à la reconstruction de l'église d'Anould et fut installée ensuite dans le clocher de la chapelle de la Belle à St-Dié.

& ← → X ?

LA COMMUNAUTE DE RELIGIEUSE
DE LA CONGREGATION DE ST-CHARLES A NANCY

La première communauté de Religieuses de la Congrégation de St-Charles de Nancy arrive à Liffol en Octobre I749. Cette première communauté comptait quatre religieuses, à savoir : deux religieuses pour soigner les malades et deux religieuses pour enseigner gratuitement aux filles de la commune. (pour quelques détails voir "la maison de charité".)

L'ENSEIGNEMENT

L'enseignement était déjà donné aux garçons au I7e siècle.
On trouve un premier "régent d'école" décédé en I677 âgé de 70 ans.

Aussi au milieu du I7e siècle on trouve une maîtresse qui enseignait aux petites.

A partir du mois d'octobre I749 jusqu'à I903,les religieuses de la Congrégation de St-Charles ont assuré l'enseignement gratuit des filles.
En plus de l'enseignement primaire gratuit, les religieuses avaient créé en I845 un pensionnat payant pour les jeunes filles.

& ← → X ?

LA MAISON DE CHARITE

La Maison de Charité de Liffol, car c'est ainsi que l'on appelait les établissements de bienfaisance, a été créée en I749.
En effet les Soeurs de St-Charles de la Congrégation de Nancy y sont arrivées vers la fin du mois d'octobre I749 pour assurer le fonctionnement de l'établissement fondé par Claude MOUGINOT et Claude Louise MASSAUX, son épouse. Ils avaient légué tout leurs biens aux pauvres de Liffol et aussi tout ce qu'ils possédaient à GRAND, MIDREVAUX, AILLIANVILLE, LANEUVILLE-au-bois, SERAUMONT, VAUDEVILLE et SAUVILLE.

Claude MOUGINOT, natif de GRAND, était Commissaire, notaire royal et garde note héréditaire au siège et prévôté de Grand. Il épouse le I4 mai I69I à Liffol-le-Grand, Claude Louise MASSAUX.

Des trois filles nées de leur mariage, deux meurent en bas Age et la troisième, mariée avec Maximilien DEMOISSON, avocat au Parlement de Paris, meurt sans enfant.

Les revenus de leurs biens devaient être employés à soulager et secourir les pauvres de la paroisse et les substanter comme un bien donné aux pauvres pour un "hôpital" auquel ils auront recours et nécessité et assurer aussi l'instruction des filles de 19 paroisses.

Les époux MOUGINOT meurent en I747 et I748.
Après le décès des fondateurs, les exécuteurs testamentaires et les administrateurs des biens engagent des pourparlers avec les Religieuses de la Congrégation de St-Charles de Nancy.

& ← → X ?

Un traité fut signé le 24 octobre 1749 avec la Congrégation qui envoya incessamment quatre religieuses : à savoir deux employées aux soins des malades à domicile et deux destinées à enseigner gratuitement aux filles de la paroisse.

Les Religieuses habitaient dans la maison des fondateurs, rue du Bourg-St-Arnould, et dans laquelle on avait aménagé une chapelle. La salle de classe se trouvait aussi dans ce bâtiment.

La maison des fondateurs, dans laquelle habitaient les soeurs devenait bien vétuste et les administrateurs jugèrent bon de la reconstruire à neuf.

Pour mettre un tel projet à exécution qui devait entraîner une dépense considérable, les administrateurs décident de mettre en vente une partie des biens située à Grand, Aillianville, Laneuville-au-bois et Midrevaux.
Les travaux commencèrent en I783 et devaient durer plusieurs années.
Tous les bâtiments furent démolis et rétablis tels qu'on peut encore les voir aujourd'hui, y compris la chapelle et une pièce aménagée en pharmacie qui subsiste encore dans son état primitif.

Pour loger le bétail et les récoltes, il y avait une grange et une étable.

Toutes les boiseries de la maison, l'ensemble de l'autel et le tabernacle de la chapelle furent confectionnés par François MAREY, menuisier à Liffol. L'autel devait être rendu et posé pour la fête Dieu I787.

En I789, les bâtiments sont à peine terminés que la révolution éclate avec son cortège de tracasseries et contraintes de toutes sortes envers les Soeurs par le pouvoir révolutionnaire hostile à

& ← → X ?

la religion. La chapelle est fermée, les messes interdites, les inventaires des meubles et effets de la maison se succèdent et le I7 Août 1794 les Soeurs sont obligées de quitter la maison et furent incarcérées dans l'une des salles de classe et demeurèrent quelques mois dans cette prison improvisée pendant que la maison était livrée au pillage. La Supérieure, Soeur Gabrielle BIGELOT, continuait les soins des malades car il n'y avait plus de médecin dans la localité.

Quand il leur fut permis de rentrer dans la maison, il n'y avait plus rien. Toutes les drogues de la pharmacie étaient avariées, plus d'ustensiles de ménage ni de linge.

Un ancien vicaire de Liffol, qui fut plus tard curé de la paroisse où il résida pendant plus de 50 ans, l'Abbé VIARD, trouvait le moyen de se rendre au milieu de la nuit, à la maison de charité en escaladant les murs du jardin. Au signal convenu on ouvrait la porte et le prêtre pouvait célébrer la messe dans une pièce obscure située derrière la chapelle.
Les commissions administratives des hospices sont rétablies définitivement en I796. Les maires des lieux où les hospices sont situés, sont présidents de droit sous la surveillance des sous-préfets.

Il n'y avait plus que deux religieuses pendant la période révolutionnaire. En I808 une troisième est envoyée pour aider aux soins des malades sur la demande formulée par la commission administrative, il n'y avait plus de médecin dans la localité.

En I803, le conseil municipal réclame d'urgence, à la Congrégation deux autres religieuses pour continuer l'instruction gratuite des jeunes filles.

La communauté a été longtemps au nombre de sept religieuses.

En plus de l'école primaire gratuite des filles dont elles avaient la charge, les soeurs créèrent un pensionnat vers I840, pour les jeunes filles de Liffol et sa région.

& ← → X ?

En I897, le Comte d'Alsace proposait à la commission administrative de faire construire à ses frais, dans le jardin de la maison, un hospice de 40 lits pour vieillards.

C'était un geste des plus généreux et qui s'ajoutait à tous les bienfaits que le Comte savait si bien donner à nos populations rurales de la région. On lui donna le nom d'hospice St-Simon, prénom de l'un des ancêtres du Comte.

Pendant l'été de I854, les Soeurs se dévouèrent beaucoup à Liffol, Fréville et Villouxel, pour soigner les malades atteints de la terrible épidémie de choléra.

1902 - LOI DE SEPARATION-LAICISATION DE L'ECOLE COMMUNALE DES FILLES

A partir du Ier janvier I903, la loi interdit aux Soeurs d'enseigner.
Elles furent remplacées par des institutrices de l'état qui occupèrent les mêmes locaux, l'école des filles située Grande rue n'existait pas.

Le I6 janvier I905, un autre arrêté préfectoral ordonnait pour Liffol, la fermeture du pensionnat ou école libre des Soeurs, à partir du Ier septembre de la même année.

Le conseil municipal se trouvait dans l'obligation de construire une école pour les filles. Il demande à la commission administrative de l'hospice de bien vouloir céder à la commune le terrain situé Grande rue. En échange la commune donnait à l'hospice l'ancien bâtiment qui servait d'école et situé dans la cour de l'hospice au bord de la rue du Bourg-St-Arnould avec soulte de 2000 francs.
L'école de la Grande rue fut inaugurée en I9I2.

& ← → X ?

Pendant la guerre de 1914-I918, l'hospice des vieillards fut transformé en hôpital pour des blessés.

En I942, un cours d'enseignement ménager fut ouvert dans les anciens locaux du pensionnat. Cette école ménagère est devenue le lycée d'enseignement professionnel St-Charles.

Les Soeurs de St-Charles qui avaient assuré le service des soins infirmiers à domicile depuis I749 cessèrent cette activité en I977.

A partir de I972, les anciens locaux de l'hospice de vieillards sont transformés. Le tout fut terminé en I979.

En I982, l'hospice prend le nom de Maison de Retraite.

LA PAROISSE DE LIFFOL-LE-GRAND

Le lieu de Liffol compris dans la cité des Leuques, peuple de la gaule Belgique qui vint s'établir dans notre région vers le 3e siècle avant notre ère, a donc fait partie, dès l'origine, du diocèse de Toul, qui lors de sa formation commencée vers la seconde moitié du IVe siècle a suivi sensiblement les limites du pays occupé par ce peuple et qui persistèrent à peu près intactes jusque la division du diocèse en 1777.

La paroisse dépendait de l'archidiaconté de Reynel et du même doyenné, officialisé de Bar. Elle a pour patron St-Vincent et la cure à toujours été séculière, c'est-à-dire que le curé qui administre la paroisse a toujours été du clergé séculier.

& ← → X ?

Le patronage de la cure appartenait à l'abbaye de St-Epvre de Toul qui avait le titre de curé primitif et en avait la collation du bénéfice qui constatait en une portion des dîmes que la dite abbaye avait attribuées à son prieuré de Châtenois ; mais son privilège le plus précieux était le droit de nomination à la cure lorsque celle-ci se trouvait sans pasteur.

C'est à ce titre et privilège qu'en 1688, les religieux bénédictins du prieuré de Châtenois qui dépendait de l'abbaye de St-Epvre, s'opposèrent à la demande formulée par la curé et Les habitants de Liffol et adressée à l'Evêque de Toul, lors de sa visite dans la paroisse le 29 juillet de cette même année, pour que l'on nomme un vicaire afin de seconder le curé disant qu'il y à 233 feux dans la paroisse, plus de 700 communions et qu'une seule messe ne suffit pas pour que tout le monde l'entende feste et dimanche et qu'un curé est presque dans l'impossibilité de satisfaire a tous les devoirs de la charge, surtout pendant la quinzaine de Pâques, principale fête de l'année.

Liffol fut rattaché au diocèse de St-Dié, lors de sa création par bulle du Pape Pie VI le 21 juillet 1777.

Le diocèse de Toul était l'un des plus vastes du royaume, sa circonscription débordait sur la France. Au commencement du IVe siècle, il comportait 670 à 680 paroisses réparties en 6 archidiaconés : Toul, Port, Vittel, Reynel et Ligny et 23 doyennés. Son premier évêque fut St-Mansuy vers la seconde moitié du IVe siècle. Il fut envoyé dans la cité des Leuques et se fixa à Toul, d'abord dans un faubourg et y éleva un petit oratoire qu'il dédia à St-Pierre (ce fut alors le noyau de l'abbaye postérieure de St-Mansuy).
L'église parait avoir suivi dès cette époque la marche quelle observe aujourd'hui dans les pays de mission, et n'avoir organisé que lentement et au fur et à mesure des besoins, sa hiérarchie dans les gaules, sauf toutefois sur le littoral de la Méditerranée. Elle semble n'avoir eu d'abord qu'un seul évêque au centre des gaules à Lyon, plus tard elle en attribua un à chaque métropole et enfin un à chaque cité (Lyon Ile siècle - Trêves Ille - Toul milieu du IVe) Lyon reçu la foi directement de l'Orient.

& ← → X ?

Son premier Evêque St-Pothin mourut martyr lors des persécutions des années 175-177. Son collaborateur et successeur St-Irénée, que l'on croit natif de Smyrne, en l'a, 130, était un disciple de St-Polycarpe qui était lui-même disciple de St-Jean l'évangéliste.

Archive départementale des Vosges, série H81 layette 7 - fonds prieuré Châtenois.

Pour mieux connaître l'aube de ces temps lointains de nos origines chrétiennes, relisons les pages qu'a écrites le Chanoine Laurent. Plusieurs fois déjà, nous avons remarqué que, sans le savoir, l'empire romain avait préparé les voies à l'évangile, notamment par la réseau de ses grandes routes et par le quadrillage de son administration. En pénétrant, dès le début du IIe siècle, à travers la Gaule, l'église s'installa tout naturellement dans les cadres de la vie publique de l'empire. Ainsi, ce sont les circonscriptions administratives du temps de Dioclétien, appelées justement "diocèse" qui ont fourni aux premiers évêchés leurs limites et chefs-lieux.

Le cas est typique pour Toul, capitale de la cité des Leuques, dont le territoire dessina exactement les contours du diocèse de Toul, des origines au démembrement de I777, date à laquelle s'en détacha le diocèse de St-Dié. La ville de Toul eut de tout temps une importance stratégique de premier ordre. C'est par Toul que s'infléchissait la voie impériale reliant Rome à Cologne, par Lyon, Langres, Metz et Trèves. Aussi dans ces villes étapes le plus souvent d'ailleurs centres d'un culte païen très actif, voyons-nous progressivement se développer les premiers foyers chrétiens.

Entre Lyon et Trèves, où se constituent respectivement au IIe et IIIe siècles et que les historiens appellent les grandes paroisses épiscopales, on admet qu'il exista à Toul, comme à Autun et à Metz, des paroisses presbytérales, annexes des deux premières métropoles. Ce terme de la paroisse donne à penser qu'il y eut à Toul des fidèles et des prêtres bien avant qu'elle ne devînt le siège d'un évêché.

& ← → X ?

En conséquence, si St-Mansuy a sans nul doute été devancé par des prédicateurs anonymes de l'évangile, il est reconnu comme le fondateur de la première chrétienté autonome organisée en diocèse. L'événement se situe au milieu du IVe siècle, lorsqu'il y eut un nombre suffisant de baptisés et de prêtres organisés en paroisses.
Fière d'un aussi riche passé, l'église de Toul se parera jusqu'à la fin du I2e siècle du titre de "Sainte Eglise des Leuques".
La plus ancienne vie de St-Mansuy écrite au Xe siècle n'apporte aucun témoignage valable pour l'histoire. Par contre nous sommes renseignés de façon suivie, à dater de L'an Mil, sur le culte voué par les Toulois à leur premier évêque. Son corps, entouré d'une vénération immémoriale reposait dans la chapelle St-Pierre que lui-même, disait-on, avait érigée de son vivant à proximité de la ville. Par la suite, une abbaye de Bénédictins s'y était installée, qui prit le non de St-Mansuy.
Lorsque St-Gérard (963-994) entreprit de rénover le culte des vieux saints de Toul, il commença par relever les restes du sarcophage de l'antique crypte de St-Pierre, pour les placer dans un reliquaire dont les bénédictins assurèrent la garde. Cinquante ans plus tard, St-Léon II (ancien évêque de Toul) authentique de façon solennelle au synode de Rome, a sainteté de son lointain prédécesseur.
A dater de cette canonisation officielle, il y eut au cours du Moyen Age plusieurs reconnaissances ou translations de ses reliques.
La première de ces translations se fit le I5 juin II04 par les soins de l'évêque Pibon. En I444, c'est Henri de Vaucouleurs, évêque auxiliaire de Verdun, qui procède à une nouvelle reconnaissance, et de même en I506, Hugues des Hazards, évêque de Toul. Il préleva cette fois le chef de St-Mansuy pour le placer dans un reliquaire spécial destiné à la cathédrale qui a pu le conserver jusqu'à nos jours.
En I790, la grande châsse de vermeil médiévale, qui contenait le corps devint la proie des révolutionnaires réquisitionnant les métaux précieux. On obtint toutefois d'en retirer au préalable les ossements que se répartirent les dignitaires du chapitre. La tourmente passée, les reliques ne réintégrèrent pas toutes la nouvelle châsse , beaucoup restèrent dispersées dans plusieurs églises du diocèse de Nancy.

& ← → X ?

Les habitants de ce futur diocèse de Toul, à l'arrivée des romains au Ier siècle étaient donc les Leuques (peuplades celtes et belges établies dans la région depuis plusieurs siècles. Le chef-lieu de cette cité était Toul.
C'était un peuple pacifique et laborieux, favori des dieux et des déesses, qui dans leurs temples urbains, dans les humbles sanctuaires des champs ou du haut des côtes et des monts, recevaient leurs prières.
Ces dieux, présents partout, présidaient à la vie domestiques, professionnelle et publique et sont restés plus celtiques que romains.
Auprès des sources, des arbres et des pierres sacrée le peuple venait invoquer des dieux locaux sans non.
Le culte des eaux, près d'une source sacrée était très important.
Ce culte est attesté à Liffol par les fouilles archéologiques. La source de la goulotte et son environnement en était le centre. Bien sûr, il y avait les dieux domestiques ou de foyer, la petite statue de la déesse Nantosuelta, trouvée en bordure d'un foyer en apporte la preuve.
Grand était un centre de pèlerinages et l'importance des ruines laissées par la ville antique en apporte un témoignage. Les échanges économiques et religieux ne pouvaient manquer de s'effectuer à une si courte distance.
Le culte de Mithra, venu de l'orient, était aussi pratiqué à Grand. Mais tout ces multiples cultes (celtiques, romains, culte de Mithra) ne pouvaient plus satisfaire le vieux paganisme et une inquiétude religieuse allait acheminer certains esprits vers le monothéisme qui ne reconnaît l'existence que d'un seul Dieu.
De tous temps, l'homme s'est posé une question "qui suis-je, d'où je viens, ou je vais "'. L'homme de la préhistoire enterrait ses morts, il est impossible de savoir si cet usage était général ou exceptionnel. La question est importante par ses prolongements, car enterrer un corps laisse supposer la croyance dans une vie au-delà de la mort. Au fil des millénaires, l'homme acquiert plus d'habileté, sa vie intérieure progresse et l'amène à se poser de multiples questions et ses préoccupations religieuses deviennent certaines.

& ← → X ?

Les rites funéraires gallo-romains s'apparentaient étroitement aux croyances concernant la mort et une vie au delà de la mort.
à partir du IIe siècle après J.C, l'incinération tendit à disparaître pour faire place à l'inhumation.

Les chrétiens, dès les premiers siècles, ont pratiqués l'inhumation des corps. La tradition dans l'église consiste à ensevelir les morts et non à les réduire en cendres.
Jusqu' en 1964, l'incinération, sauf dans les cas d'épidémie, n'était pas admise par l'église. Depuis l'interdiction est levée sauf dans le seul cas ou l'incinération a été désirée comme une négation des dogmes chrétiens, dans un esprit sectaire ou par haine de la religion catholique ou de l'église. En fait l'incinération n'a jamais été considérée comme quelque chose intérieurement mauvais ou de contraire en soi à la religion chrétienne. La position de l'église s'est durcie à la fin du siècle dernier à l'occasion d'une campagne anti religieuse. L'église continue à préférer l'inhumation, c'est-à-dire l'ensevelissement du corps dans la terre ou le dépôt dans un caveau. Les raisons tiennent aux symboles de la foi chrétienne.

La fin du paganisme et l'organisation de la jeune chrétienté nous sont bien mal connus par les documents.
Il existe à Soulosse, à Liverdun et à Grand de très anciens cultes de martyrs locaux des années 36I-363 qui ont vécu aux premiers temps du christianisme dans notre pays. Il s'agit de St-Elophe, St-Euchaire et Ste Libaire.
Tout ce qu'on en sait est tiré d'une passion ou vie de Saints écrits au IIe siècle, peu après I036. De ces écrits encombrés de longueur d'une oeuvre à l'autre, il n'y a rien a tirer de leurs récits fabuleux. Cependant le fait de ces cultes de martyrs, en particulier dans les deux gros centres gallo-romains de Grand et de Soulosse, est l'indice certain que les progrès du christianisme furent très lents et ne se firent pas sans heurt. Le paganisme ne désarma pas tout d'un coup et garda longtemps des adeptes surtout pour les sources sacrées, les arbres et les rochers divins.

& ← → X ?

Sur les lieux de culte païens, le patronage d'un saint fut imposé par l'autorité ecclésiastique ou attribué par la piété populaire, mais la vieille pratique superstitieuse païenne resta encore longtemps tenace.
Les signes ou les indices chrétiens dans les trouvailles archéologiques de la région sont rares. Un sarcophage à Grand portant l'Ichtus, un plat de bronze à Soulosse avec le même symbole (4e siècle) et aussi l'inscription chrétienne bien connue de Sion également attribuée au 4e siècle.

- Abbé Jacques CHOUX - la Lorraine chrétienne au Moyen Age(1981)

Nous sommes donc dans une région de vieille chrétienté dont l'origine de la plupart des paroisses remonte au haut moyen âge. Les églises de ces paroisses étaient de construction très pauvres; murs de briques couvertures de bois. Elles ont toutes disparues. Nos plus anciennes églises ne sont que romaines et avant elles il y eut quelque sept siècles de christianisme.
La paroisse de Liffol remonte à ces temps anciens et les courants de la dévotion populaire ont eu une influence sur le choix des titulaires des églises, ainsi pour notre paroisse, nos ancêtres ont choisi pour patron St-Vincent qui mourut martyr en l'an 304 et le choix étant fait d'un patron de paroisse, l'église en interdisait le changement.
Ce qui vient appuyer aussi une origine ancienne, c'est le patronage de la cure par l'abbaye de St-Epvre de Toul qui est la plus ancienne abbaye de ce diocèse et sa fondation remonte approximativement au milieu du VIe siècle. Elle détenait ce patronage bien avant la fondation du prieuré de Châtenois vers I070 et qui fut réuni à la dite abbaye.

On sait que le droit de patronage d'une cure appartenait au fondateur ou à un bienfaiteur de l'église paroissiale.

& ← → X ?

Le doyenné de Reynel possédait 34 paroisses (1) : Reynel, Manois, Humberville, Poisson, Ailly, Maconcourt, Sommetonnance, Annonville, Domrémy en Ornois, Bettoncourt, Augeville, Epizon, Harméville, Germay, Lezéville, Laneuville-aux-bois, Bertheleville, Dainville, Avranville, Vaudeville, Grand, Trampot, Prez-sous-Lafauche, Busson, Orquevaux, Vesaignes, St-Blin, Semilly, Chalvraines et plusieurs annexes :Clinchamp, Seraumont, Morionvillers,
Brouthière, Noncourt, Lafauche, Pautaine, Vaux, Germisey, Bressoncourt, Chambroncourt, Leurville, Chermisey, Landeville.

1) Ancien pouillé de Toul de I402 composé d'après d'anciens pouillés notamment celui de 1303. Il fait connaître l'état du diocèse de Toul au XIVe et même XIIIe siècle.

- Le pouillé de Toul de I402 a été publié dans la recueil de documents d'histoire de Lorraine (tome 8).

- St-Vincent étant le patron des vignerons, on peut penser qu'à une époque très éloignée, les habitants de Liffol cultivaient déjà la vigne sur les coteaux.

CHANOINE ANDRE LAURENT

LES SAINTS DE CHEZ NOUS

Les martyrs de notre région, des années 36I-363, Ste Libaire, St-Elophe, St-Euchaire sont les premiers témoins du christianisme arrivé jusqu'à nous.
Nous ne connaissons Ste-Libaire que par une vie ou "passion" écrite au XIe siècle.
Ces écrits sont encombrés de longueurs, de clichés, de faits miraculeux qui se répètent étrangement à la manière de scénarios d'une oeuvre à l'autre. Il y a pourtant au sein de toute cette gangue une part

appréciable d'histoire vraie et appuyée par des traditions régionales et des manifestations d'un culte permanent reçus de temps immémorial.
Ste-Libaire naquit et mourut à Grand. Chrétienne de la première génération, vivant dans le milieu païen de son opulente cité, il se trouve qu'un jour Ste-Libaire fut arrêtée et sommée d'adorer les divinités officielles. Toujours dans le but de grandir notre sainte, la légende la fait comparaître devant l'empereur Julien l'Apostat qui après de multiples interrogatoires, coupés de miracles et de conversions de soldats romains, la condamne à mort par décapitation, en 36I. Cette intervention de l'empereur à Grand même est historiquement fausse, pour des raisons de simple chronologie. Ste-Libaire aurait été plutôt victime de quelque proconsul bien en cour ou d'un ambitieux, ennemi du christianisme et sûr de son impunité.
Quoi qu'il en soit, le martyr de cette jeune fille, premier exemple de la région, était un trop grand événement pour ne pas frapper l'imagination populaire et ne point survivre dans le souvenir des générations.
Le martyre aurait donc eu lieu sur la voie romaine, près de la deuxième borne milliaire, en direction de Soulosse. Les fidèles ramenèrent son corps pour l'inhumer avec honneur aux portes de la ville, là ou s'élève la chapelle du cimetière.
L'édifice actuel, héritier de plusieurs chapelles antérieures, date de la fin du XVe siècle, et le cimetière s'était constitué tout autour, de préférence à l'église paroissiale : la chrétienté de Grand tenait à reposer près de sa patronne.
Le plus ancien document historique touchant la culte de Ste-Libaire remonte au IIe siècle. Lors de la consécration du maitre-autel de l'abbaye de St-Mansuy de Toul, en I090, l'évêque Pibon tint à y inclure les reliques de la première martyre de son diocèse.
(Fête de Ste-Libaire le I2 octobre). Au calendrier liturgique de l'ancien diocèse de Toul, on fêtait Ste-Libaire le 7 octobre, St-Elophe le 16 et St-Euchaire le 22 octobre.

& ← → X ?

Quatre cents ans plus tard, renouvelant à une heure grave le même geste de vénération, un autre évêque de Toul transférait en entier le corps de Ste Libaire en sa ville. Grand subissait alors, comme toute la Lorraine, pendant une des guerres de religion, les ravages de bandes conduites par Frédéric, Comte sauvage du Rhin (c'est le titre dont il se parait). Les reliques furent sauvées de justesse et conduites à Toul par le Cardinal Charles de Vaudémont en I587, et déposées à l'abri des remparts dans l'église abbatial St-Léon. Par un curieux destin, le précieux dépôt devait y demeurer deux siècles, à l'exception du fragment restitué à Grand par Mgr de Thyard de Bissy (I692-I704).
En I7I9, tandis qu'une sécheresse exceptionnelle désolait la contrée, cette relique fut amenée procéssionnellement à Neufchâteau et exposée à la vénération des fidèles. A la fin de la neuvaine de prières, où se relayaient auprès de la châsse toutes les paroisses des environs, la pluie se mit à tomber.
En pleine révolution, en I792, les habitants de Grand revendiquent la totalité des reliques, se faisant fort de les garder plus ardemment dans leur village, que ne pourraient le faire les Toulois, devant les injonctions des spoliateurs jacobins. Ils eurent gain de cause et les reliques furent transférées à Grand, sans aucune cérémonie, à cause de l'agitation révolutionnaire (Juillet I792), et déposées dans une châsse de bois doré qui demeura dans la chapelle du cimetière jusqu'en I85I, ou Mgr Caverot transféra les reliques à l'église paroissiale dans une nouvelle châsse. Pour confectionner celle-ci, il semble que l'orfèvre s'inspira d'un ravissant reliquaire portatif en argent, du XVe siècle classé par les beaux-arts.

Dans la grande châsse, on déposa, à côté des ossements, divers objets forts rares et également classés comme datant du XIe siècle. Notamment une chaîne en cuivre ouvragé, offert en ex-voto, orné d'un bijou en émail d'une remarquable finesse, reconnu récemment supérieur à celui de même style que porte la fameuse statue en or de Sainte Foy de Conques, en Aveyron.
Une paroisse du diocèse de Meaux, qui porte le nom de Condé-Sainte-Libaire (à IO km de Meaux sur la Marne), désireuse de posséder des reliques de sa patronne séculaire, envoya en Août I700, une délégation à Toul. La requête agréée, ce fut, l'année suivante l'occasion de grandes fêtes.

& ← → X ?

Bossuet les présida le 25 octobre I70I, en célébrant la messe pontificale au cours de laquelle il prononça le panégyrique de Ste Libaire. Un procès verbal de translation de cette petite partie de reliques fut scellé ce jour-là dans la châsse.
Comme pour Ste Libaire, nous connaissons St-Elophe par un écrit "La passion de St-Elophe" rédigé peu après I036 et conservé à la bibliothèque royale de Bruxelles.
Si en définitive on ne peut retenir grand chose de ce récit fabuleux, il laisse un résidu historique valable appuyé par la tradition.
En effet, le martyre de St-Elophe fut un trop grand événement local pour ne point frapper la sensibilité de l'opinion et ne point survivre dans le souvenir des générations. Lorsque St-Gérard, évêque de Toul, vint au tombeau de St-Elophe en 965 pour y faire l'inventaire des reliques et donner au pèlerinage l'impulsion décisive, sa démarche consacrait en quelque sorte une tradition historique et cela plus d'un siècle avant la parution de la fameuse "Passion".

On sait que la Lorraine était traversée par une des voies romaines les plus importantes de l'Occident, celle qui reliait Rome à Cologne et il est certain qu'au long de cette voie sont née les vieux évêchés de Vienne, Lyon, Autun, Langres, Toul, Metz et Trèves. Sur cette voie militaire cheminaient beaucoup de monde, fonctionnaires, marchands, voyageurs et pèlerins. Il s'y mêlait aussi les premiers missionnaires et Soulosse (solocia) constituait un relais entre les villes étapes.
C'est précisément à Soulosse, en I967, que fut découverte une inscription lapidaire, déposée au musée d'Epinal, en mémoire de deux femmes du pays qui avaient embrassé le christianisme : une coupe de bronze sur laquelle est gravée le poisson (Ichthus) symbole chrétien daté du IVe siècle.
L'évangile se diffusait lentement et la vie chrétienne s'organisait
aux alentours des villes étapes.
C'est donc là que St-Elophe, déjà chrétien, subit son martyre en 361-363. Il fut décapité au bord du Vair et inhumé sur la colline, l'antique solimariaca, ancien oppidum gaulois, qui devint le village de St-Elophe.

& ← → X ?

Très tôt sa tombe fut vénérée et une chapelle érigée et reconstruite plusieurs fois pour donner place à l'église actuelle.
Dès le VIe siècle le cimetière s'organisa autour de son tombeau et au siècle suivant le culte de St-Elophe était en honneur.
En 965, Saint Gérard évêque de Toul arrivait à St-Elophe en pèlerin. La démarche du Jeune évêque avait pour principal objet de régulariser ce culte séculaire, en relevant de la tombe les restes de St-Elophe et en les déposant dans un reliquaire ; cérémonie canonique qui était à cette époque, l'équivalant de la "canonisation".
Des ossements relevés et dûment authentifiés, l'évêque fit trois parts inégales, une pour l'église de St-Elophe, une pour la cathédrale de Toul, la dernière de beaucoup la plus importante pour Cologne. St Gérard voulait honorer sa ville natale par ce don précieux. Il porta lui-même ces reliques à Cologne, le 2I juin 965.
Périodique, à l'occasion de pèlerinages, on procède à la reconnaissance des reliques. En I763, la châsse est ouverte pour prélever un grand ossement offert à la Comtesse Elisabeth -Charlotte de Lignéville qui en fera don à l'église St-Nicolas de Neufchâteau.
La chasse de Cologne fut préservée pendant la révolution ou les troupes françaises occupaient toute la rive gauche du Rhin et pillant hélas la plupart des églises. Pendant la guerre de I939-1945, la châsse fut déposée dans les cryptes de la cathédrale, laquelle fut épargnée alors que la plupart des églises de Cologne furent anéanties ou mutilées. La cathédrale de St-Dié, ou se trouvaient les reliques du patron de la ville et celles de douze autres Saints fut sauvagement dynamitée le 16 novembre I944. Parmi les reliques se trouvait celles de St-Elophe.
Mgr Brault qui avait été intronisé le 26 novembre I947 conçut l'idée d'adresser à l'archevêque de Cologne une requête pour obtenir des reliques de St-Elophe, en remplacement de celles qui avaient si tristement disparues. Le Cardinal Frings accepta de grand coeur et le 10 octobre 1949 Mgr Brault se rendit lui-même à Cologne. Au cours d'une cérémonie, à la fois intime et solennelle, le cardinal remit à notre évêque deux éléments importants du corps saint, en priant de voir dans ce geste une

& ← → X ?

réparation du peuple allemand. Les reliques rapatriées (en l'espèce deux tibias) furent réparties entre les paroisses de St-Elophe et de la Cathédrale.
Le martyre de St-Euchaire eut lieu au confluent de la Meurthe et de la Moselle, à Pompey et son corps fut transporté à Liverdun. Une chapelle fut élevée à l'endroit du martyre, elle est aujourd'hui démolie. Contre le mur de cet oratoire se trouvait une vieille pierre (conservée maintenant au Musée Lorrain et qui portait une double inscription du IVe siècle selon laquelle St-Euchaire avait été évêque de Grand, mais rien ne permet de le prouver de même que sa parenté avec Ste Libaire et St-Elophe.

LES CLOCHES DE L'EGLISE DE LIFFOL-LE-GRAND

La grosse cloche s'appelle Marie Julienne. Elle a été bénite en Mai I88I par M. l'Abbé FLEURENCE, curé de Liffol sous l'administration de M. Jules ANTOINE, Maire .
Elle a eu pour parrain M. Jules CHAILLY, docteur en médecine et pour marraine Melle Julienne ANTOINE.
Son poids est de I5I5 Kg. et fut fondue par Mrs Charles et Clément DROUOT(Père et fils) fondeurs de cloches à MAISONCELLES (Hte-Marne).

La cloche moyenne s'appelle Célestine Emilie. Elle a eu pour parrain M. Alix RAOUL âgé de I2 ans et pour marraine Célestine AUBERTIN âgée de I3 ans.

La petite cloche s'appelle Françoise Adèle. Elle a eu pour parrain François Justin HUMBLOT âgé de 9 ans et pour marraine Adèle COLLOMBIER âgée de I4 ans.

& ← → X ?

Ces deux cloches ont été bénites en I853 par M. l'Abbé Claude RAPHET, curé de Liffol sous l'administration de M. Pierre Joseph GUYOT, Maire.
Elles ont été fondues par Jean Georges MESMANN, fondeur de cloches à ROBECOURT (Vosges).

La grosse cloche avait été fondue aussi en I853, mais elle fut endommagée et le métal fendit au cours de l'hiver très rigoureux de I879-I880. Elle fut donc refondue en I88I.

Le cimetière qui se trouvait autour de l'église a été transféré à l'emplacement actuel en I849. La première inhumation y a eu lieu au mois de septembre.

La croix du cimetière classée M.H. en I909

C'est une magnifique croix de sépulture comportant de nombreux personnages. Incomparable témoin du passé, on peut lire encore la date : le 4 Mars I666. Cette date est placée entre les deux consoles qui couronnent le fut rectangulaire orné de rosaces, vase de fleurs, etc. ... relief à peine accusé.

La croix est cylindrique, terminée par des rosaces, portant d'un côté le Christ sur une tête de mort aujourd'hui brisée, de l'autre la Vierge portant l'enfant sur son bras gauche. Autour du Christ, St-Nicolas et St-François d'Assise; autour de la vierge, Ste Catherine et Ste Barbe.

Cette croix surmontait une sépulture particulière.
La dernière inhumation qui semble avoir été faite au pied est de I838.

& ← → X ?

Cette croix se trouvait dans l'ancien cimetière fut et rapportée à son emplacement actuel après son classement par les monuments historiques.

F PATRIMOINE

F 2 - ARCHITECTURE CIVILE et MILITAIRE

Il reste quatre anciens immeubles avec une tour extérieure sur une façade (fin du 16a début I7e). Mais ces immeubles ont subi d'importantes transformations

La halle est une construction du I6e siècle, restaurée au I8e siècle, devenue un lavoir. La fontaine St Vincent est placée sur la façade, rue de l'église.

F 3 - ARCHITECTURE SACREE

L'église
La tour clocher est une ancienne tour de guet avec deux archères à la base (début du XIIIe siècle).

Le choeur est du XVe siècle.

La nef fut reconstruite en I825.

& ← → X ?

Un calvaire du XVIIe siècle (classé M.H.) placé au milieu du cimetière.

F 4 - MOBILIER - OBJETS D'ART

Eglise :
Christ en croix 17e - boiseries du choeur 18e, chaire I8e - quelques statuettes de confréries du I8 e - 3 cloches de I852 et 1881 - vitraux du choeur(fin 19e).

Chapelle de la Maison de retraite :
Autel bois sculpté du I8e - Christ en croix I6e siècle.

Statue de St-Vincent(I8e) surmontant la fontaine, rue de l'église.

F 5 - PATRIMOINE CULTUREL

F 500 Musée - collection d'objets préhistoriques (bifaces, grattoirs, perçoirs) . Ere et période gallo-romaine (monnaies, objets usuels, outillage, statuette, petite mosaïque, etc.)

& ← X ?

Les entreprises

Plus de 92 entreprises contribuent à la vie économique de Liffol-Le-Grand.

Si le travail du bois constitue l'activité principale de Liffol, d'autres branches d'activités existent !

- Liste alphabétique des entreprises de Liffol-Le-Grand
- Liste par activités

→ X ?

Les entreprises

A L'ARTISAN	(Meubles)
A.F.P.I.A.	(Ecole de formation)
ADAM	(Taxis)
ATELIERS-H-CHEVALIER	(Atelier)
BOGARD	(Atelier)
BOILEAU	(Tabac)
(BONA) SIEGES LAMY	(Atelier)
BOULANGERIE BARBIER	(Boulangerie)
BURTON	(Scierie)
C.E.S.	(Collège)
C.F.A.	(Centre de formation)

Les entreprises

CAMPILLO	(Boucherie)
CHAISELAND	(Tapissier)
CHEMIN	(Sièges)
COIFFURE JOCELYNE	(Salon de coiffure)
COIFFURE VERONIQUE	(Salon de coiffure)
COIFFURE CARON' COIFF	(Salon de coiffure)
COLLIOT	(Garage)
CORDEL	(Meubles)
COUNOT	(Dentiste)
COUNOT BLANDIN	(Atelier)
CREDIT AGRICOLE	(Banque)

Les entreprises

- CUDEL DIDIER (Hi Fi Vidéo Electroménager)
  D'HARREVILLE (Bar)
  DAUSSAN (Garage)
  DELAROUX (Sièges)
  DE-LOUREIRO (Atelier-Expo)
- DUPONT - COLLIN (Atelier-Expo)
  EUROMOBILIER (Meubles)
  F.C.I. (Sièges)
  FIORINI (Electricien)
  FOUNCHOT (Quincaillerie)
  FOUNCHOT RESSA (Atelier)

Les entreprises

GILLET J.C.	(Vente Bois)
GRELOT	(Transport)
HALTZ	(Maçonnerie)
HANCE	(Constructions métalliques)
HENOT ALAIN	(Meubles)
HENOT CHRISTIAN	(Sculpteur)
HENOT PATRICK	(Meubles)
HENRY	(Electricien)
HENRYOT	(Exploitation Forrestière)
HENRYOT ET POZZOLI	(Atelier)
HINZELIN	(Pharmacie)
HOUBERDON	(Tabac)

Liste par activités

← → X ?

Les entreprises

HUSSON	(Traiteur)
J.B.S.	(Atelier-Expo)
JAQUIER	(Atelier-Expo)
LA PRESSE LIFFOLOISE	(Presse)
LAMBOLEY FRERES	(Plombier)
LAVAL	(Sièges)
LECERF	(Plombier)
MAISON DE RETRAITE St SIMON	
MARQUE J.P.	(Auto Ecole)
MARTINS	(Atelier-Expo)
MEDECINS MAGAT et GALLOIS	

Liste par activités

← → X ?

Les entreprises

- MEDECINS VIENNET et TASSIN
  MERCIER (Bar)
  METART (Quilles)
  MEUBLES DES TOURNELLES (Atelier)
  MEUBLES LIFFOLOIS (Magasin)
  MIOT (Bar)
  MIOT (Tapissier)
  MOBILIER DE STYLE (Atelier-Expo)
  NARCY (Atelier_Expo)
  NOUVEAUX DOCKS (Matériaux)
  OLIVIER (Maçonnerie)

Liste par activités

Les entreprises

- PAGNANI (Kinésithérapeute)
- PHARMACIE DE LA PLAINE
  POZZOLI (Laqueur)
  PREVOST (Tapissier)
  PRUGNEAU-BONNETIER (Atelier)
- RESIDENCE DU GUE (Maison de retraite)
  ROSSIT (Boulanger)
- S.E.T.B. (Transports)
  S.N.V.B. (Banque)
  SCHMIT (Auto Ecole)
  SODISLOR (Atelier)

Les entreprises

STYLE ET CONFORT	(Atelier-Expo)
STYLES	(Magasin)
STYLIREX	(Magasin)
SYLVESTRE	(Atelier)
SYMPHONIE FLORALE	(Fleuriste)
TAVERNY	(Tapissier)
THIEBAULT-BONNET	(Atelier)
UNICO -TOUSSAINT	(Super marché)
UNIVERS DU SIEGE	(Atelier-Expo)
VAN-PRAET	(Transport)
VELOTERI	(Tapissier)

Liste par activités

Les entreprises

VERDELET	(Serrurerie)
VERNIS LIFFOLOIS	(Atelier)
VIARD et MARSAL	(Atelier-Expo)
VINCENT	(Boucherie)

Liste par activités

Maison de Retraite St Simon

1 chemin derrière la ville

88350 LIFFOL LE GRAND

Tel. 03 29 06 65 54

→ X ?

Maison de Retraite St Simon

Capacité et population accueillie

L'établissement dispose de 65 lits d'hébergement dont 30 lits en section de cure médicale.

Situation géographique

Située dans un secteur calme de la campagne liffoloise, la Maison de Retraite St Simon a le privilège d'être entourée d'un parc arboré et fleuri permettant d'effectuer d'agréables promenades.

Maison de Retraite St Simon

Loisirs

Tout au long de l'année, différentes manifestations sont organisées, à la plus grande joie des Résidents.

← X ?

Melle PAGNANI Sandra

Masseur - kinésithérapeute

10 Place d'Armes

88350 LIFFOL-LE-GRAND

Tél: 03 29 06 64 20

X ?

Sièges LAMY

L'ancienne S.N.E. BONA est devenue «SIEGES LAMY» en 1996.

Nous fabriquons des sièges de style et des petits meubles.

Notre travail est soigné, nos prix compétitifs et nos délais respectés.

Pour nous joindre:

Rue du Gué, 88350 Liffol-Le-Grand

Tél 03 29 06 76 28

Fax 03 29 06 77 08

X ?

Exploitation forestière HENRYOT

Crée en 1986 par Pierre HENRYOT, toujours actuellement directeur de la Société HENRYOT - POZZOLI, l'exploitation forestière était à ses débuts une activité secondaire.

Le virus de la Forêt m'a été donné par mon grand père lui même exploitant et commerçant en bois.

Cela ressemblait plus à un passe-temps qu'à une activité commerciale de grande importance.

→ X ?

Exploitation forestière HENRYOT

Ehoupage

Au fil des ans,
l'exploitation pris de l'ampleur pour arriver depuis 1995 à traiter environ 2500 m³ par an.

Exploitation forestière HENRYOT

Liffol étant au coeur d'immenses massifs forestiers, la source d'approvisionnement se situe dans un rayon de 50 Km autour du village.

Les essences traitées sont principalement le hêtre, le chêne, le frêne, l'érable, le sycomore et le merisier.

Le volume par essence est de 60% pour le hêtre

20% pour le chêne

10 % pour le frêne

10 % pour les autres essences.

Alisier torminal

Exploitation forestière HENRYOT

L’exportation représente 35 % du chiffre d’affaires, et le reste se trouve transformé dans les scieries et fabriques de meuble du secteur de Liffol.

Alisier torminal

Frêne diamètre 130. Volume 12m3

← X ?

ABATTAGE
FOUCOT
Ø 120

La Scierie C.B.

La Scierie C.B. existait depuis 1950 sous le nom de Scierie BURON. Reprise en 1993 par Claude BURTON, actuel gérant, sa nouvelle dénomination est «Scierie C.B.»

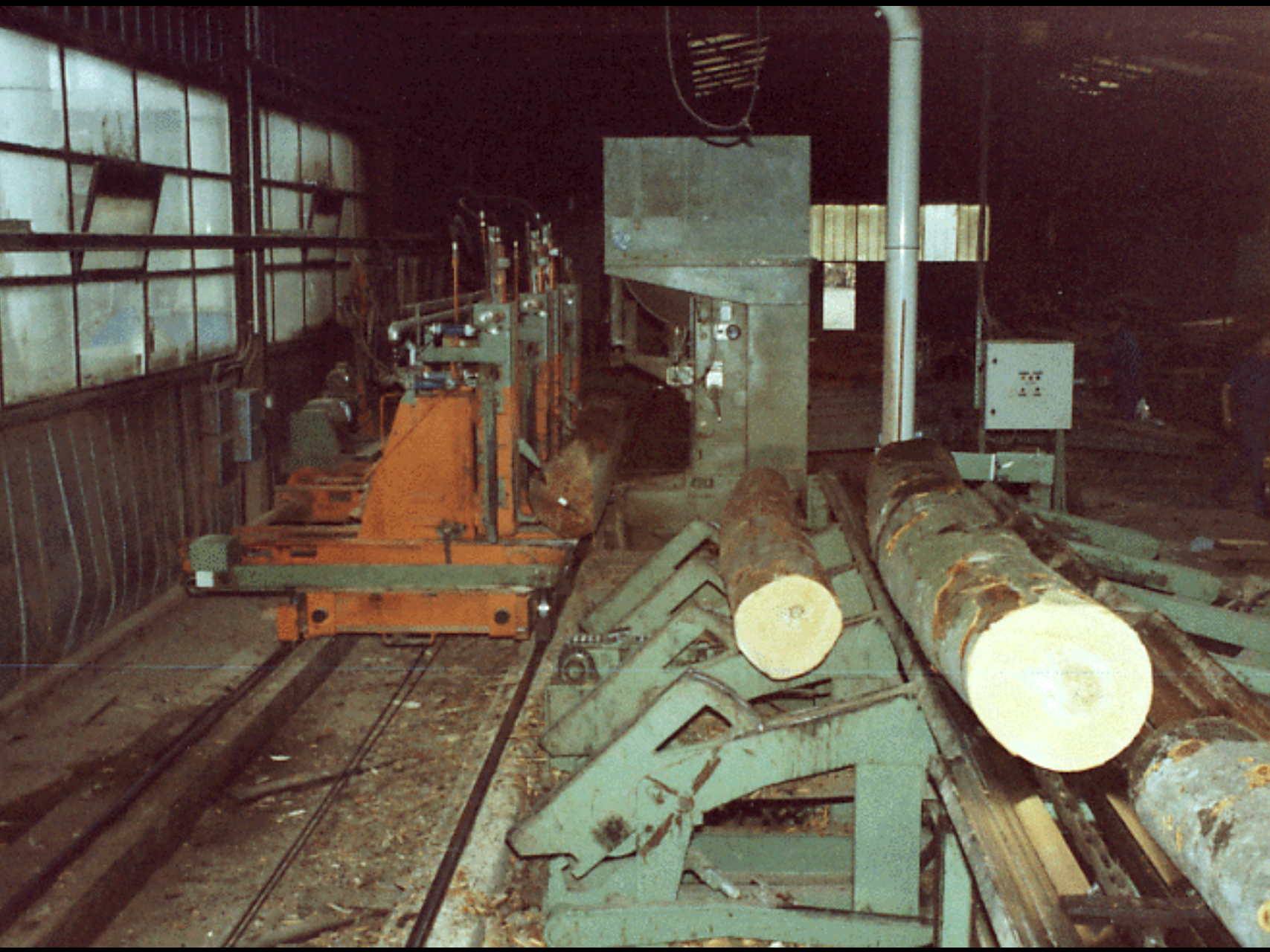
→ X ?

La Scierie C.B.

Notre activité principale consiste à:

- sciage à façon de grumes (hêtre, chêne, frêne, érable, sycomore, merisier et résineux).
- fabrication de bois avivés dont la principale essence est le hêtre.
- séchage à façon.
- vente de plots (hêtre, chêne, etc.)
- exploitation forestière pour la fourniture de la matière première.

← → X ?



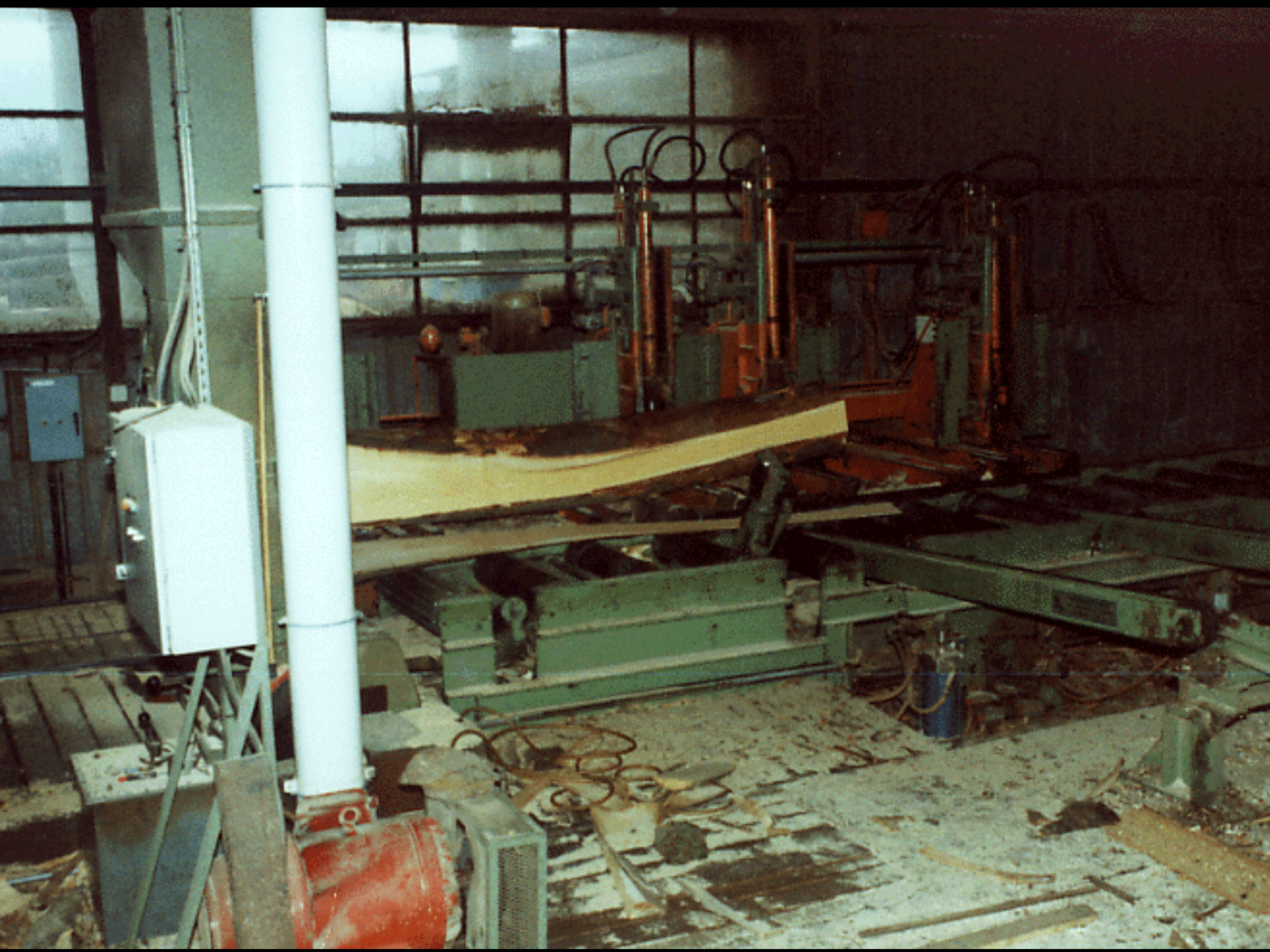
La Scierie C.B.

Notre volume de bois transformés est d'environ 7000 m3/an dont 5000 m3 en prestations de services et 2000 m3 transformés et conditionnés suivant les impératifs des clients.

L'effectif global est de 8 personnes.

La majorité de nos clients se trouve sur un secteur local, et est principalement composée de fabricants de sièges et meubles.

← → X ?



La Scierie C.B.

L’exportation représente 15 % de notre chiffre d’affaires.

Notre matériel principal est une «scie de tête» à volant de 110 avec chariot automatique d’une capacité journalière de 50 m3, ainsi qu’une scie de reprise pour la fabrication des avivés.

← X ?

S.E.T.B.

Société d'Exploitation des Transports Bégin

Transports de sièges et meubles neufs

P.D.G. Louis GILLET

S.A. au capital de 504 000 F

B.P 16 - 29 Route d'Harréville

88350 - Liffol-Le-Grand

Téléphone 03 29 06 62 11 Télécopie 03 29 06 62 39

X ?

Pharmacie de la Plaine

Pharmacie de la Plaine

Mr et Me VICHERAT

8, voie des Clous

88350 Liffol-Le-Grand

tel 03 29 06 70 62

fax 03 29 06 76 60

Du lundi au vendredi: 8h15 - 12h15 et 14h00- 19h30

Un samedi sur deux: 8h15 - 12h15 et 14h00 - 19h00

→ X ?

Pharmacie de la Plaine

SANTE: conseil pharmacien, maintien à domicile, oxygène, orthopédie.

BEAUTE: les grandes marques de la dermocosmétologie.

FORME: diététique source d'énergie, plantes, réponse naturelle à nos maux.

← X ?

Cabinet médical MAGAT-GALLOIS

CONSULTATION

	8h 12h	I	15h 19h
LUNDI	A. MAGAT	I	D. GALLOIS
MARDI	D. GALLOIS	I	A. MAGAT
MERCREDI	A. MAGAT	I	D. GALLOIS
JEUDI	D. GALLOIS	I	A. MAGAT
VENDREDI	A. MAGAT	I	D. GALLOIS
SAMEDI	en alternance	I	Fermé

RDV de 8h à 9h et de 15h à 16h

Rue des Avioux - Liffol-Le-Grand

Tel: 03 29 06 60 05

X ?

Meubles J.B.S.

1 Avenue de la Gare - 88350 Liffol-Le-Grand

tel. 03 29 06 74 06 - 03 29 06 76 00

fax 03 29 06 67 12

- Ameublement traditionnel
- Fabrication artisanale
- Tous styles et sur mesure

Ouvert tous les jours, de 14h00à 18h30

Le samedi, de 10h00 à 18h30

X ?

Ets Maurice CHEMIN

21, quai Militaire

88350 Liffol-Le-Grand

Tel. 03 29 06 65 43

Fax. 03 29 06 76 46

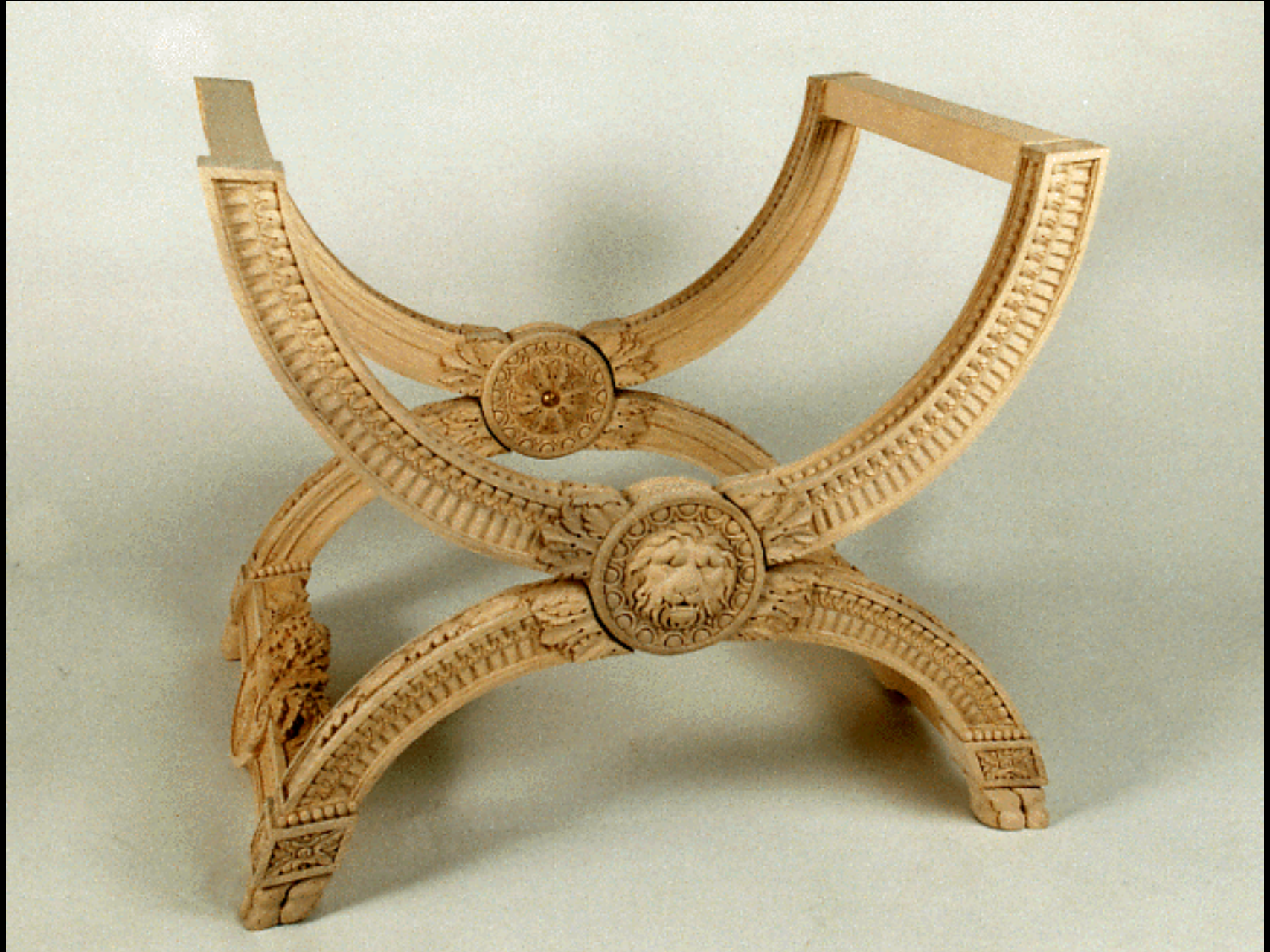
Ouvert tous les jours sauf le lundi

→ X ?

Ets Maurice CHEMIN

Forte de son expérience et de son talent, l'entreprise artisanale, qui compte aujourd'hui cinq personnes, est à même de fabriquer soigneusement des sièges et des meubles de tous styles, de toutes les époques, et de toutes essences de bois à votre convenance.

Personnalisation de votre mobilier par un travail à l'unité.



Ets Maurice CHEMIN

Les Ets Maurice CHEMIN exécutent également des travaux de restauration, ainsi que le cannage et le paillage des sièges.

Ets Maurice CHEMIN

← X ?

La Presse Liffoloise

Presse - Papeterie

FOURNITURES de BUREAU

VIDEO CLUB - LOTO - BIJOUX

44 rue de l'Orme - 88350 LIFFOL-LE-GRAND

tél 03 29 06 65 66

Ouvert du lundi au samedi

de 8h00 à 12h30 et de 14h00 à 19h30

Ouvert le dimanche de 9h00 à 12h15

La Presse Liffoloise

Nous effectuons vos photocopies couleur ou noir et blanc jusqu'au format A3.

Vous trouverez chez nous des fournitures scolaires adaptées aux jeunes.

Nous réalisons vos tampons personnalisés «à la minute».

Nous vous proposons un choix de plus de 300 cassettes vidéo, des CD et des cassettes audio.

Dépôt pressing et confiserie complètent la panoplie de nos services.

La Presse Liffoloise

Voici quelques uns des articles que vous trouverez chez nous

← X ?

IMATION
3M
13.0 GB

HERMES 7600
CE
TAX
MU
AK
MT
MS
M−
M+

Ets CUDEL

VENTE - REPARATION VIDEO ET MENAGER

INSTALLATION D'ANTENNES - DISTRIBUTEUR RTL

40, Route de Neufchâteau
88350 LIFFOL-LE-GRAND
Tél. 03 29 06 72 40

32, Avenue du Président Kennedy
88300 NEUFCHATEAU
Tél. 03 29 94 03 31

X ?

Auto-Ecole JPM

→ X ?

Auto-Ecole JPM

Auto-Ecole JPM

88 Liffol-Le-Grand 88 Neufchâteau

55 Gondrecourt 52 St Thiébault

Auto - Moto - AAC

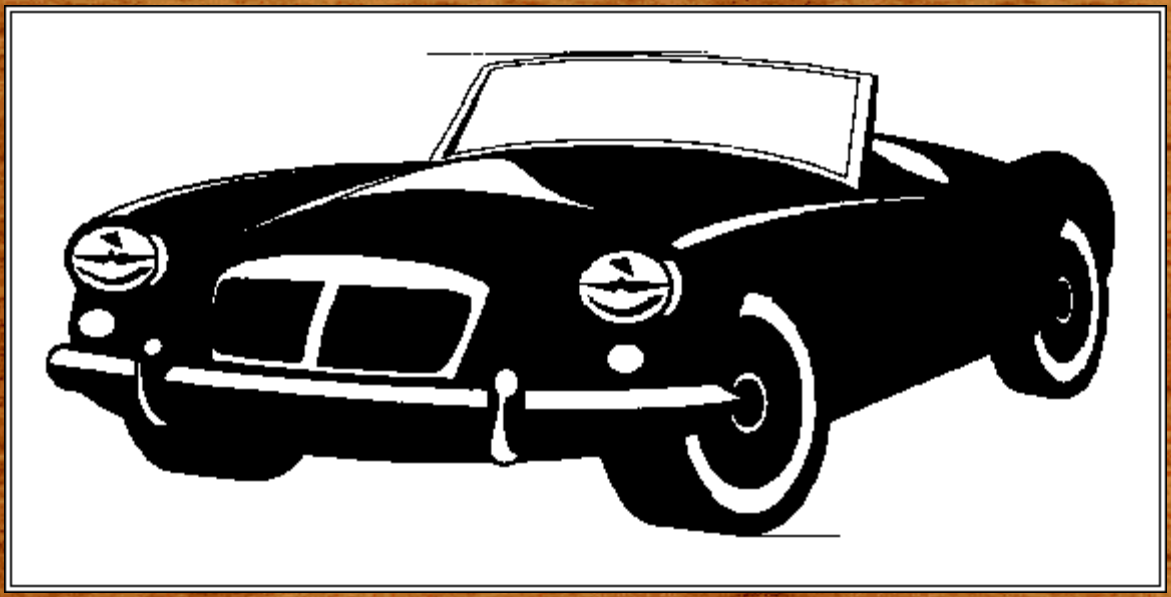
tel. 03 29 06 63 40

Agr. JPM: 290880220-1 - Agr. Buffet 46

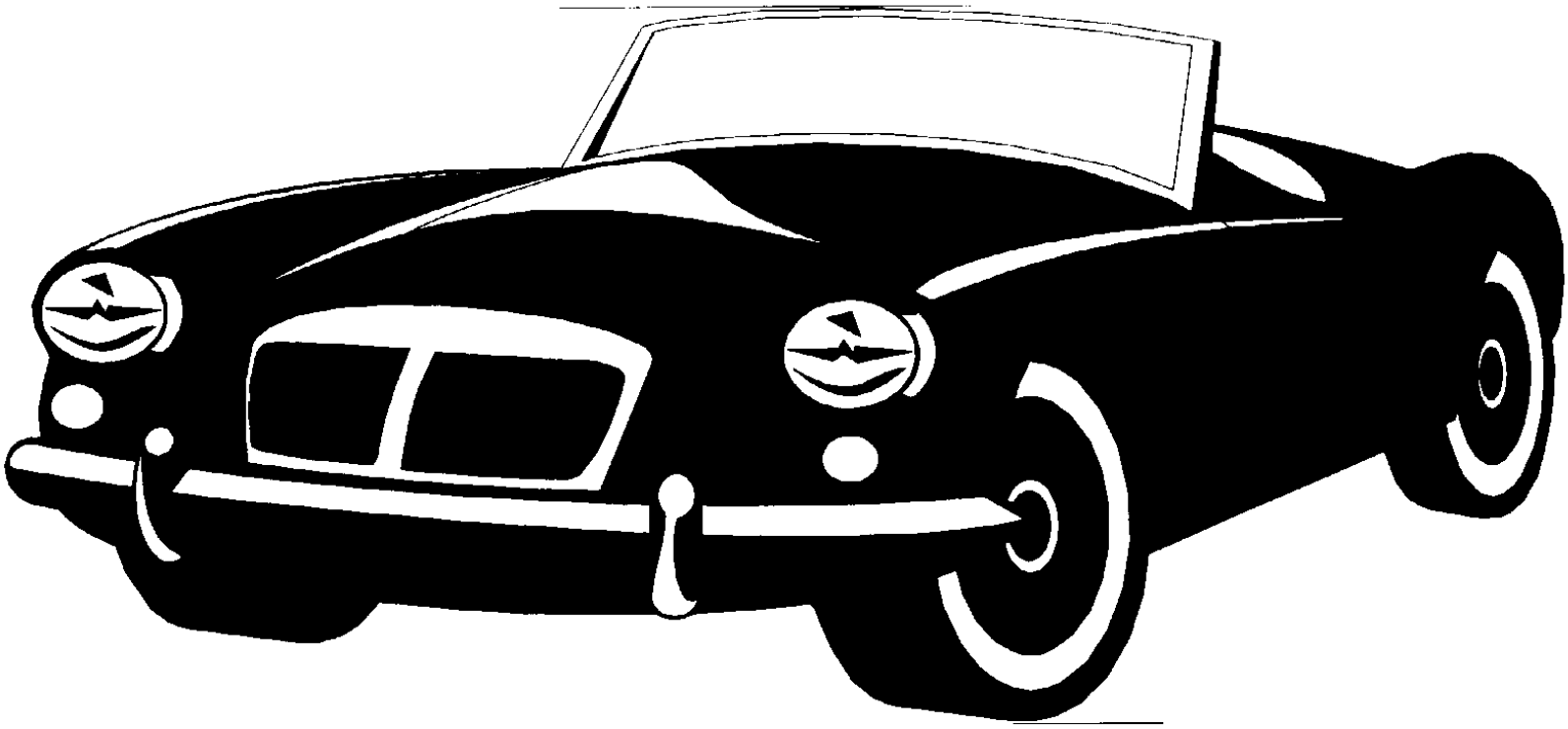
CODE
PM

Auto-Ecole JPM

Formation voiture



← → X ?



Auto-Ecole JPM

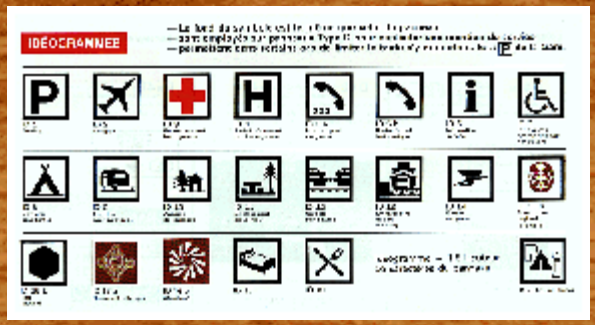
Formation A.A.C.

Apprentissage Anticipé à la Conduite

← → X ?

AAC
ANTICIPE TA LIBERTÉ
AAC
APPRENTISSAGE ANTICIPÉ DE LA CONDUITE
GUIDE L'ACCOMPAGNATEUR
AAC
AAC
LE GUIDE de l'élève
AAC
ANTICIPE TA LIBERTÉ
CONDUITE ACCOMPAGNÉE

Auto-Ecole JPM



Enseignement du code de la route ...

IDÉOGRAMMES

— Le fond du symbole est le même que celui du panneau.
— sont employés sur panneaux Type D pour expliciter une mention de service.
— permettent dans certains cas de limiter le texte s'y rapportant. Ex. : P de la Gare.

ID 1
Parking

ID 2
Aéroport

ID 3
Endroit assurant les urgences

ID 4
Endroit n'assurant pas les urgences

ID 5 a
Poste d'appel d'urgence

ID 5 b
Poste d'appel téléphonique

ID 6
Information service

ID 7
Installations accessibles aux handicapés

ID 8
Camping pour tentes

ID 9
Camping pour caravanes

ID 10
Auberge de jeunesse

ID 11
Emplacement pique-nique

ID 12
Gare de trains-autos

ID 13
Embarcadère bac ou car-ferry

ID 14
Bureau de poste

ID 15 a
Parc naturel régional (exemple)

ID 15 b
Parc national

ID 16 a
Monument historique

ID 16 b
Site classé

ID 17

ID 18

Idéogramme = 1,5 Hauteur de caractères du panneau.

Point Accueil Jeunes

SYMBOLES D'INTERDICTION

- incorporés à la signalisation de direction pour indiquer une interdiction en aval.

SI 1 a

SI 1 b

SI 2

SI 3

SI 4

SI 5

SI 6

SI 7

SI 8

SI 9

SI 10

SI 11

SI 12

SI 13

SI 14

Hc = Hauteur caractères

Symbole = 2,5 Hc

SYMBOLES D'INDICATION

- associés à la signalisation de direction pour recommandation d'itinéraires à certaines catégories de véhicules.

SC 1 a
Conseillée au transport de marchandises

SC 1 b
Conseillée aux véhicules de transport de marchandises dont le PTAC ou le PTRA dépasse X t

SC 2
Conseillée aux cycles

SC 3
Conseillée au transport en commun

SC 4
Conseillée aux cyclomoteurs

SC 5
Conseillée aux véhicules de X m longueur

SC 6
Conseillée aux véhicules de X m largeur

SC 7
Conseillée aux véhicules de X m hauteur

SC 8
Conseillée aux véhicules de PTAC X t

SC 9
Conseillée aux véhicules de - de X t/essieu

SC 10
Conseillée aux véhicules de produits explosifs

SC 11
Conseillée aux véhicules de produits polluants

SC 12
Conseillée aux véhicules de matières dangereuses

SC 13
Conseillée aux véhicules avec remorques dépassant 250 kg

SC 14
Conseillée aux véhicules tractant une caravane ou une remorque de plus de 250 kg tel que le poids total roulant véhicule+caravane ou remorque ne dépasse pas 3,5 t

SC 15
Conseillée aux véhicules de moins de 3,5 t

SC 16
Itinéraire bis ou de délestage

SC 17
Direction autoroute

Hc = Hauteur caractères du panneau recevant le symbole

Symbole = 2,5 Hc

Auto-Ecole JPM

... par méthode multimédia

Je peux circuler sans feu :
OUI A
NON B
SONY
PHILIPS
NEW
TEST B
série 91

Auto-Ecole JPM

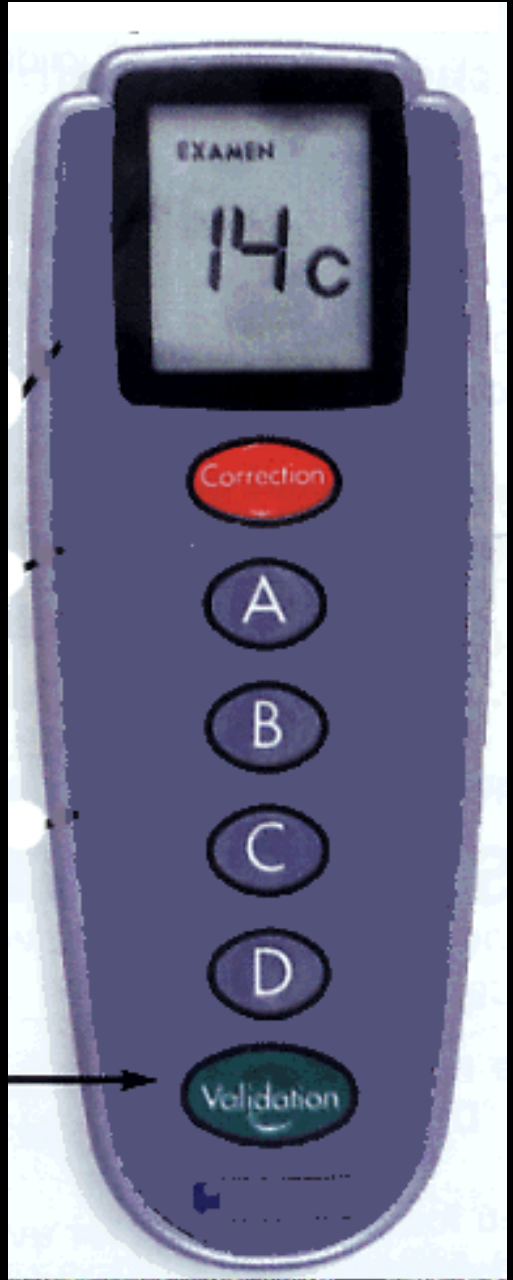
Un support vraiment interactif !

En fonctionnement individuel, l'élève peut agir directement sur l'écran, en particulier pour répondre aux évaluations demandées.

Chaque thème est traité individuellement et suivi systématiquement d'une évaluation avec réponse.

A la fin de l'évaluation, un bilan informe l'élève de son résultat.

evadour
SEMIAC - TARBES
62 36 53 02
90
En dépassant ce véhicule, le risque de faire un écart est plus grand si le vent vient :
- de droite . . . . . A
- de gauche . . . . . B
A
B
C
D
9
Réponse exacte
FIN


EXAMEN
14c
Correction
A
B
C
D
Validation

Je peux : - tourner à gauche ..... A
- tourner à droite ..... B
- continuer tout droit C

Auto-Ecole JPM

<u>Le cours B</u> «réglementation» s'adresse aux candidats au permis de conduire.

Il rassemble 6 modules du programme audiovisuel:

- Signalisation
- Priorités, intersections
- Conduite en ville
- Conduite sur route
- Conduite sur autoroute
- Nuit, intempéries.

CONDUITE EN VILLE

SIGNALISATION

CONDUITE SUR ROUTE

PRIORITES INTERSECTIONS

Auto-Ecole JPM

Nous proposons des tests vidéo à utiliser en collectif ou en individuel.

40 questions sont posées à l'élève comme à l'examen.

← → X ?

SONY
VIDEO
COURS
TOSHIBA

Auto-Ecole JPM

L'Auto-Ecole JPM c'est aussi:

- Actions Sécurité Routière: une remise à niveau et une formation permanente.

- Formation scolaire

← → X ?

AUTO-ÉCOLE

USA

Auto-Ecole JPM

L'Auto-Ecole JPM c'est encore:

- Formation moto Auto-Ecole BUFFET

← → X ?

Auto-Ecole JPM

L'Auto-Ecole JPM c'est encore:

PROMOROUTE

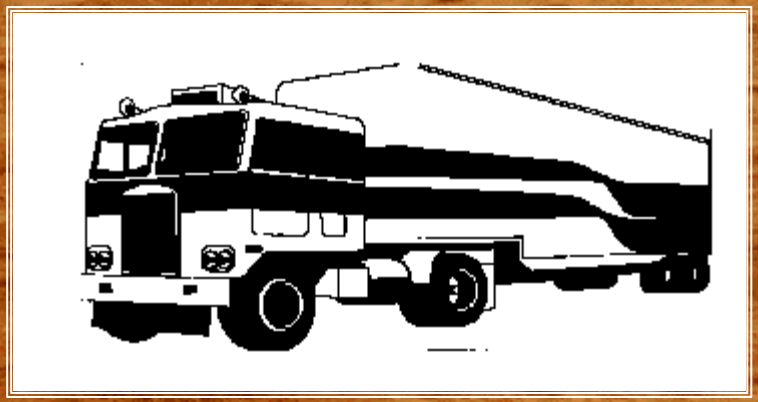
- Formation poids lourds

C (26 tonnes)

EC (44 tonnes)

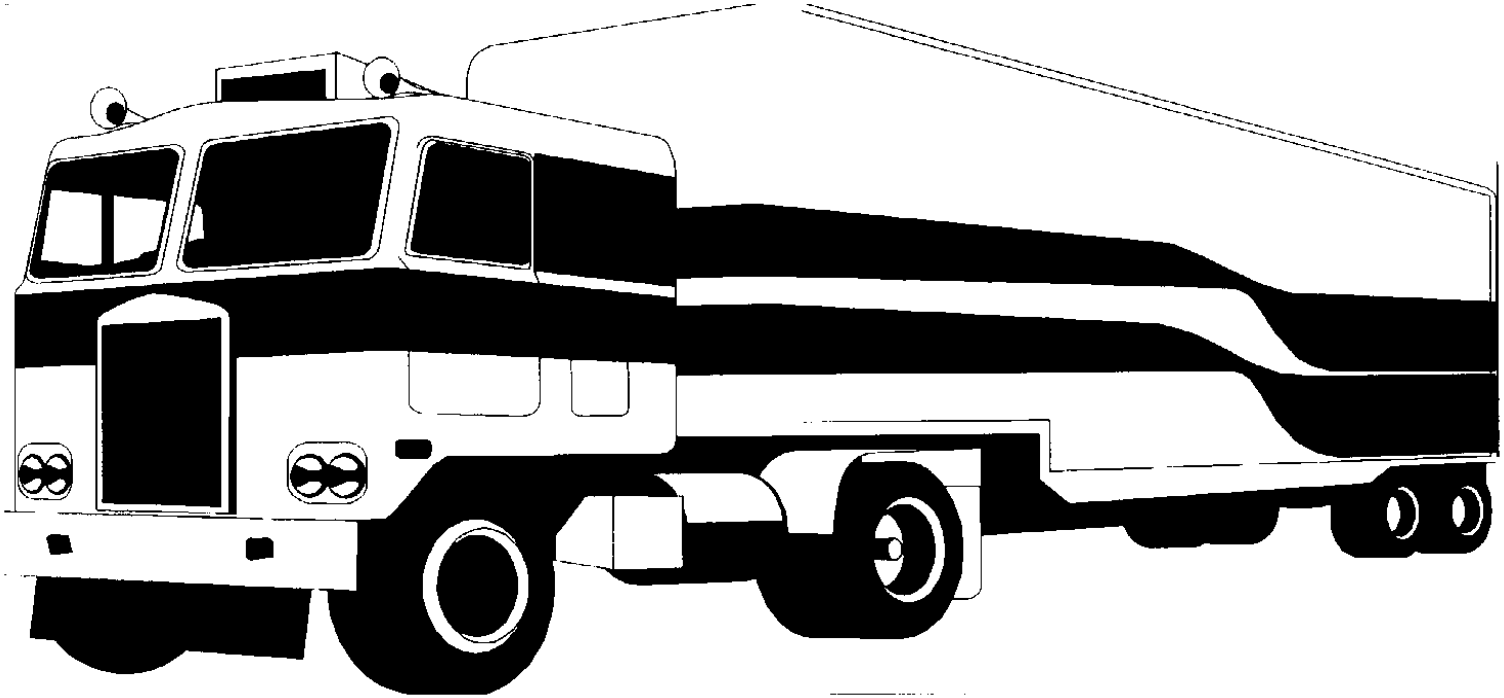
D (transport en commun)

Licence Cariste



Agr. 1705200960

← → X ?



Auto-Ecole JPM

les Officiels en visite sur notre piste de sécurité routière

X ?

R-TAL
MICULE

Cabinet médical VIENNET - TASSIN

HORAIRES DE CONSULTATION

	8H 12H	13H 16H	16H 19 H
LUNDI	J.C. Viennet	J. Viennet	J.F. Tassin
MARDI	J. Viennet	J.C. Viennet	J.F. Tassin
MERCREDI	J.C. Viennet	J.F. Tassin sur rendez-vous	J.F. Tassin
JEUDI	J. Viennet	J.C. Viennet sur rendez-vous	J.C. Viennet
VENDREDI	J.F. Tassin	J. Viennet sur rendez-vous	J. Viennet
SAMEDI	J.F. Tassin		
ou	J. Viennet		
ou	J.C. Viennet		

Tél: 03 29 06 64 10

X ?

Stylirex

Vous recherchez un style nouveau ...

Moderne, rustique...

un canapé,

une bibliothèque,

une salle à manger ...

Magasin ouvert
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 18 h 30

... Alors,
ne cherchez plus !

STYLIREX

Route de Neufchâteau
88350 LIFFOL-LE-GRAND
Tel 03 29 06 64 8O

→ X ?

Vous recherchez un style nouveau ...

Moderne, rustique...

un canapé,

une bibliothèque,

une salle à manger ...

Magasin ouvert
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 18 h 30

... Alors, ne cherchez plus !

STYLIREX

Route de Neufchâteau
88350 LIFFOL-LE-GRAND
Tel 03 29 06 64 8O

Stylirex

Nous vous invitons maintenant à découvrir quelques unes de nos réalisations, en attendant de vous recevoir dans notre hall expo ou le meilleur accueil vous sera réservé.

A bientôt

J.P. ADAM

← → X ?

Stylirex

La passion de votre intérieur

Garantie de qualité de fabrication

← → X ?

Stylirex

Tous les sièges dans
tous les styles !

cannés, garnis ou
paillés

Livraison et Installation
GRATUITES

← → X ?

Stylirex

Depuis 20 ans, un savoir-faire reconnu et apprécié de tous, une garantie de fabrication irréprochable, des essences de bois nobles sélectionnées, comme le noyer, le merisier ou le chêne massif, un large choix de chambres, de salles à à manger, petits meubles et sièges tous styles.

← → X ?

Stylirex

C’est aussi:

des salons, cuirs et tissus dans les tons et les formes les plus riches du moment.

← → X ?

Stylirex

En une phrase:

«La passion de votre Intérieur»

← → X ?

Stylirex

Notre Hall EXPO

est ouvert

TOUS LES JOURS

DE 9 H à 12 H

ET DE 14 H à 18 H 30

Fermeture

les Dimanches et Lundis matins

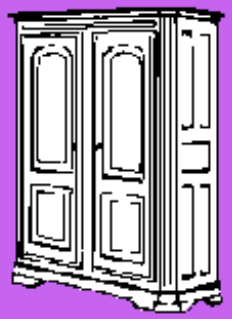
X ?

Finition Décorateur en Antiquaire
500 m² d'Exposition
Tous les Sièges sont livrés Stylés ! cousus, garnis en ateliers
Livraison et Installation GRATUITES
Fabrication Artisanale
NOTRE HALL EXPO
est ouvert
TOUS LES JOURS
DE 9 H à 12 H
ET DE 14 H à 18 H 30
Fermeture
les Dimanches et Lundis matins

Meubles Dupont - Collin

Meubles Dupont - Collin

S.A.R.L. au capital de 250.000 F



B.P. 26

88350 Liffol-le-Grand

Tel 03. 29.06.61.56

Fax 03.29.06.72.77

Maison fondée en 1928

→ X ?

Meubles Dupont - Collin

A votre service depuis 1928, la fabrique de meubles **DUPONT-COLLIN** réalise le mobilier tous styles dont vous rêvez, sur mesure, en merisier ou en chêne Massif.

La salle d'exposition, au dessus de l'atelier, vous permet d'admirer la fabrication traditionnelle et la finition main des plus beaux meubles.

Pour visiter l'atelier, suivez le guide .

Meubles Dupont - Collin

Depuis 1928... les meubles DUPONT-COLLIN ont le renom du très beau.

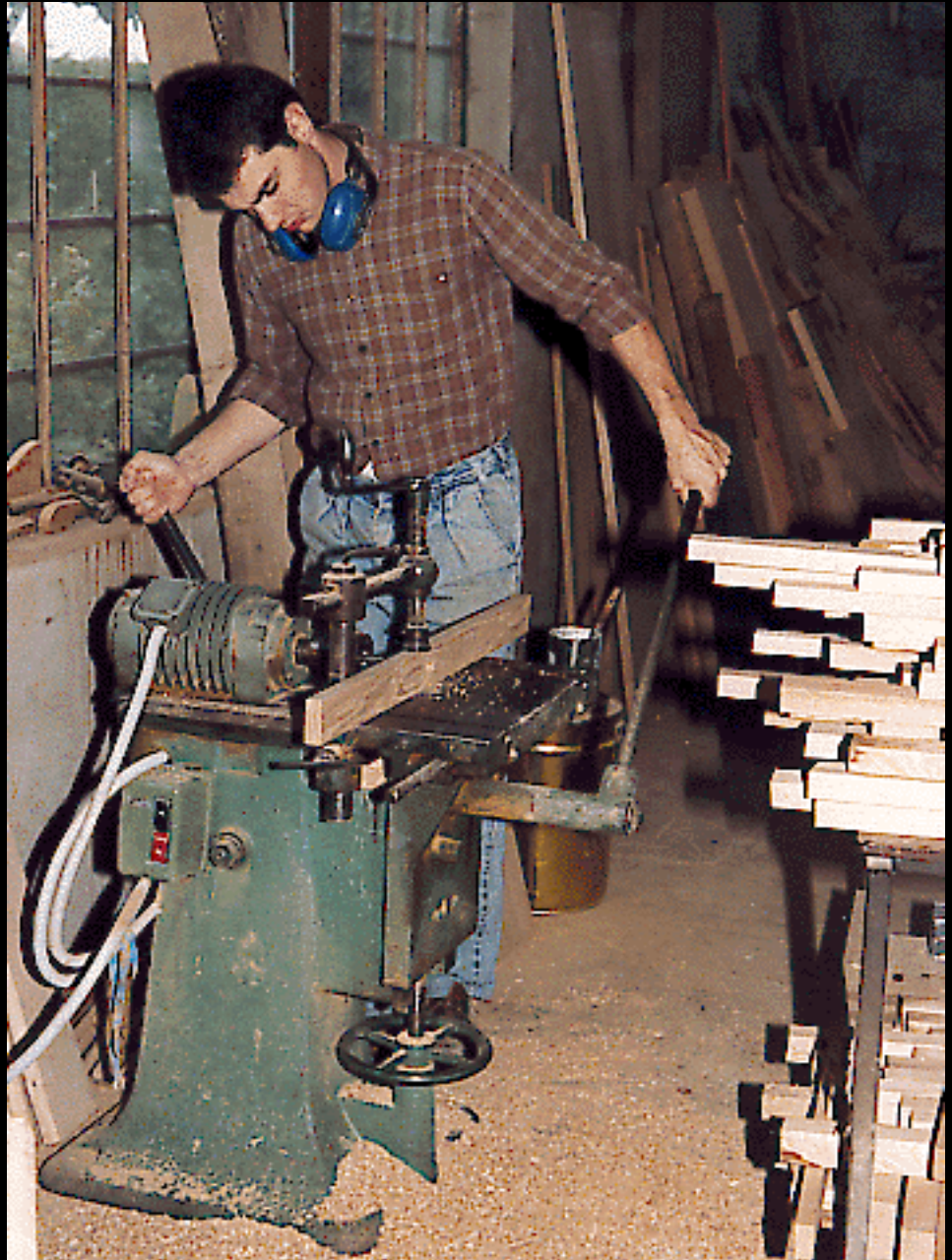
De 1928 à 1972 Madame COLLIN Madeleine dirigea l'entreprise avec 3 fidèles ébénistes sous le nom de COLLIN-MAULBON.

Monsieur et Madame DUPONT Alain ont repris depuis 1972 l'entreprise familiale. Vient maintenant la troisième génération avec Philippe, Magali et Bruno. L'entreprise compte actuellement 18 employés, dont 5 ébénistes hautement qualifiés. Le travail est toujours réalisé avec beaucoup de goût dans une tradition artisanale.

SALLE D'EXPOSITION
ARTISAN FABRICANT
MEUBLES
Meubles Dupont Collin
SALLE D'EXPOSITION

Meubles Dupont - Collin

Nos meubles sont de style, réalisés en bois noble et massif (Chêne ou merisier) et selon la tradition ancienne, avec queues d'aronde, chevilles, tenons et mortaises, coupes d'onglet ...



Meubles Dupont - Collin

Philippe DUPONT diplômé de l'école BOULLE, est ébéniste. Il est spécialisé dans la création de modèles, mais aussi dans la restauration des meubles anciens.

Il a le pouvoir de faire revivre les meubles qui ont une histoire ...

← → X ?

Meubles Dupont - Collin

La finition est importante; c'est elle qui donne le cachet final du meuble: vous le préférez blond, plus brun, ciré, patiné, brillant...

vous voulez assortir votre meuble à votre salle à manger, à votre chambre à coucher ? ...

Nous le réalisons à la demande, suivant vos goûts.

HICKSON

Meubles Dupont - Collin

Vous désirez une patine antiquaire?

Vous aimez l'ancien mais vous voulez la qualité d'un meuble neuf?

Bruno à le pouvoir de vieillir le beau travail de l'ébéniste en un meuble d'une centaine d'années, imitant les trous de vers ... en usant les moulures comme si elles l'avaient été au fil du temps.

Mais regardez plutôt ...

← → X ?

Meubles Dupont - Collin

Vous pouvez nous rencontrer lors des différentes foires à Neufchâteau, Nancy, Metz, Strasbourg, Reims, Paris ... et nous vous invitons à venir visiter notre atelier et nos salles d'expositions.

Vous serez livré à domicile par nos soins.

MEUBLES DUPONT COLLIN

Pharmacie HINZELIN

Pharmacie HINZELIN

35 Rue de l’Orme

88350 Liffol-Le-Grand

Heures d’ouverture:

8h30 - 12h15 et 14h00 - 19h30

X ?

Hance

Charpente Couverture Isolation Bardage

COMPETENCE et SERVICES

Avec une création en 1963, les ETABLISSEMENTS FRANÇOIS HANCE continuent sur une constante progression, élargissant toujours un marché qui a pris naissance sur la région EST de la France, maintenant franchissant largement ces frontières.

→ X ?

Hance

Débutant par la vente et le montage de bâtiments à structures métalliques, nous avons poursuivi l'exploitation des connaissances acquises dans ce domaine par la fabrication, la construction et le montage de bâtiments clés en main.

← → X ?

Deux cours de tennis couverts Ville de Neufchâteau - 88 -
Charpente type P.R.S. avec pente cassée.
Couverture sèche avec traitement anti-condensation, éclairage zénithal par translucide incorporé, bardage simple peau.

Hance

Forts de notre expérience, nous sommes votre spécialiste du bâtiment à structures métalliques, couvertures, bardages, isolations, zinguerie et fermetures.

Ce rassemblement de compétences nous permet de mettre à votre disposition un savoir-faire acquis, une volonté de modernité en rapport avec les derniers progrès de la technologie et avec la connaissance de matériaux les plus pointus, toute une gamme de bâtiments standards et sur mesures.

Institut Médico-Technique Neufchâteau - 88-
Salles pédagogiques et atelier technique.
Ossature métallique, bardage et couverture panneaux isolants sandwich.
Verrière et menuiserie aluminium.

Hance

Nous investissons dans des machines à commandes numériques.

Cet outillage moderne nous apporte précision et rapidité qui sont des facteurs de performances.

← → X ?

Fabrique de sièges FOUNCHOT - RESSA LIFFOL-LE-GRAND - 88 -
Ensemble administratif réalisé en charpente métallique, couverture avec étanchéité multicouche et mur rideau sur ossature aluminium.

Hance

Nous construisons pour de nombreux usages : locaux administratifs, commerciaux, bâtiments industriels, salle de sports.

Nous répondons à toutes les demandes particulières telles que des silos, bâtiments de stockage et de transformation pour les filières agroalimentaires.

Centre de secours - Ville de Chatenois - 88 -

Ossatures principale et secondaire poutrelles acier, couverture et bardage amiante ciment teintée. Portes sectionnales isolées.

Hance

Nous sommes au service de tous:
architectes, sociétés d'ingénierie, entreprises diverses, artisans, particuliers, toutes les constructions nous passionnent.

X ?

Courtages
Vosges Alsace
Horbourg-Wihr
- 68-

Couverture
bardage
panneau isolant
parement
métallique avec
âme en mousse
polyuréthanne.

Résidence Le Pont du Gué

Située à deux pas du centre de Liffol-le-Grand, à proximité immédiate des commerces et des centres d'activités, la Résidence "Le Pont du Gué" réserve un accueil privilégié à ses occupants.

Organisée autour d'un patio baigné par la lumière naturelle d'une vaste verrière, elle comprend 33 appartements confortables et spacieux, sur deux niveaux desservis par un ascenseur.

→ X ?

Résidence Le Pont du Gué

A la Résidence 'Le Pont du Gué' , chaque résident loue son appartement indépendant qu'il peut meubler et décorer à son goût.

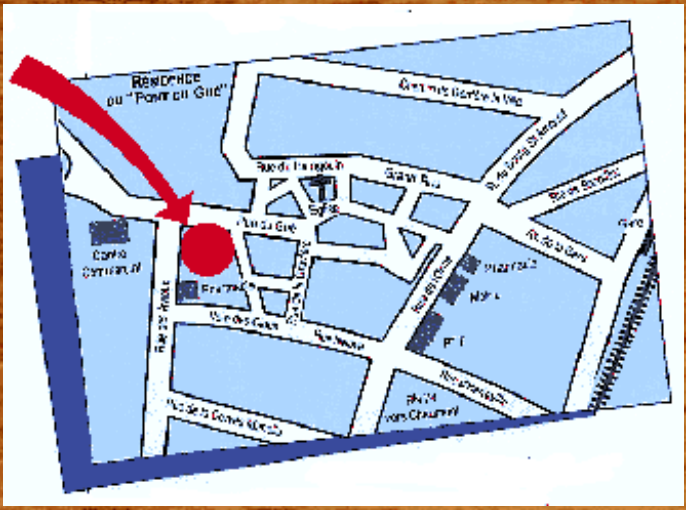
Spacieuses et lumineuses, les chambres sont équipées d'un coin cuisine(avec un frigidaire, un évier émail et 2 plaques électriques), de rayonnages de rangement et d'un grand placard avec penderie et tiroirs.

← → X ?

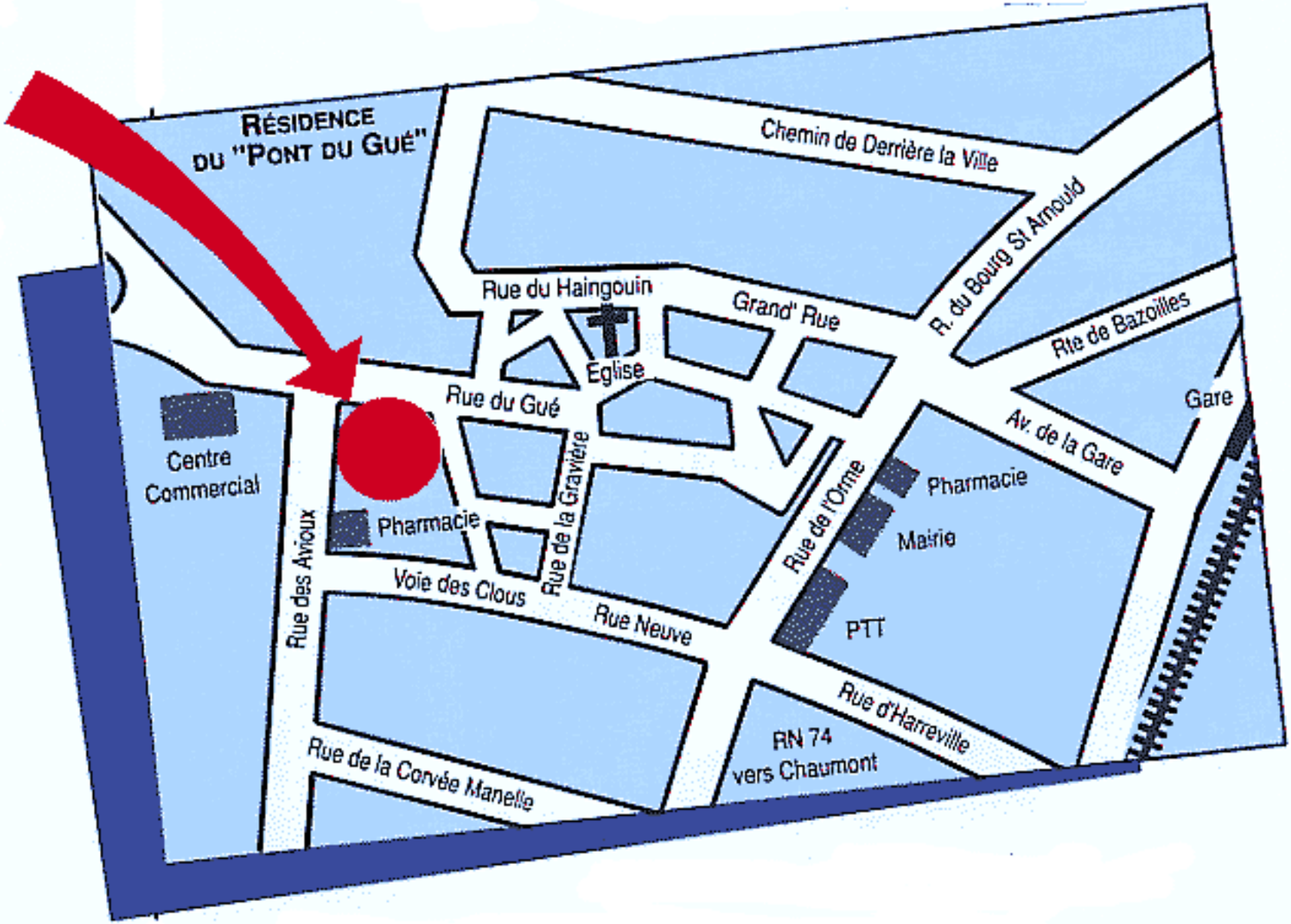
Résidence Le Pont du Gué

Tous les appartements disposent également de leur propre salle de bains avec douche, lavabo et WC, accessible au fauteuil roulant. Sécurité oblige, la chambre, comme la salle de bains, disposent toutes deux d'un système d'appel relié à la réception jour et nuit.

Enfin, grâce aux prises téléphone et télévision installées dans chaque appartement, il vous sera possible d'avoir votre ligne téléphonique privée et votre téléviseur personnel.



← → X ?


RÉSIDENCE
DU "PONT DU GUÉ"
Chemin de Derrière la Ville
R. du Bourg St Arnould
Rue du Haingouin
Grand' Rue
Rte de Bazoilles
Eglise
Rue du Gué
Gare
Av. de la Gare
Centre
Commercial
Rue de la Gravière
Rue de l'Orme
Pharmacie
Pharmacie
Mairie
Rue des Avioux
Voie des Clous
Rue Neuve
PTT
Rue d'Harreville
RN 74
vers Chaumont
Rue de la Corvée Manelle

Résidence Le Pont du Gué

UNE GAMME DE SERVICES DE QUALITÉ

Le personnel de la résidence sera à votre disposition pour vous aider en toutes circonstances 24h/24.

Vous pouvez, si vous le souhaitez, profiter du restaurant de la Résidence, mais également prendre vos repas dans votre appartement.

Tous vos soins médicaux seront assurés par le médecin traitant de votre choix. La Résidence possède une salle de kinésithérapie où vous pourrez profiter des conseils et de l'attention d'un kinésithérapeute professionnel.

De nombreuses animations vous seront proposées au sein de la Résidence par les "maîtresses de maison" et les membres du Club du 3ème âge.

Voulez vous vraiment quitter ?

?

Menu d’aide

Signification des icônes

Barre de navigation

- Sommaire
- ← Page précédente
- → Page suivante
- X Quitter
- ? Menu d’aide
- Musique

Formes du pointeur (souris)

- Rien à sélectionner
- Choix de rubrique, lien
- Clip vidéo ou musique
- Note (double cliquer)

→ X

Menu d’aide

Fonctions avancées

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le clavier:

Ctrl F (PC) Pomme F (Mac) pour rechercher un mot.

Ctrl P (PC) Pomme P (Mac) pour imprimer.

Ctrl H (PC) Pomme H (Mac) si vous avez un grand écran.

Bouton caché en bas à gauche de l’écran:

Ce bouton permet, si disponible, de copier le texte à l’écran dans le presse-papiers pour réutilisation dans un autre programme.

Menu d’aide

Recommandations

N'exposez pas votre CD au soleil ou à toute lumière forte pendant de longues périodes. Essayez aussi d'éviter la chaleur intense et l'humidité.

La surface supérieure (marquée) du disque est la plus vulnérable, car elle ne comporte qu'une fine couche de laque pour protéger la surface de gravure. Manipulez les disques avec précaution, en évitant de les rayer, particulièrement du côté imprimé.

N'utilisez pas de feutre à base d'alcool pour écrire sur votre CD; à la longue, l'encre risque de ronger la surface supérieure (laquée) et ainsi endommager vos données. N'utilisez pas de stylo à bille ou autres stylos à bout pointu : vous pourriez rayer la couche de laque et endommager vos données.

Ne collez pas d'étiquettes sur votre CD à moins qu'elles ne soient spécialement conçues pour les CD enregistrables. N'essayez jamais de retirer une étiquette – vous pourriez décoller la laque ainsi qu'une partie de la surface réfléchissante.

Stockez et expédiez vos CD uniquement dans leur boîtier ou autre conteneur. Ne les empilez pas, parfois ils peuvent coller les uns aux autres et des parties de la surface réfléchissante pourraient s'écailler.

X

Merci d’avoir passé un moment avec LIFFOL-LE-GRAND

INDUSTRIELS ET COMMERCANTS LIFFOLOIS

♦ Pensez à utilisez ces puces (si disponibles) pour plus d'informations.

Alimentation

UNICO (TOUSSAINT)	2 Route de Joinville	03.29.06.61.57

Auto école

♦ MARQUE J.P	**63 Rue Neuve**	**03.29.06.63.40**
SCHMIT	30 Grand'Rue	03.29.06.71.53

Banque

CREDIT-AGRICOLE	24 Rue de L'Orme	03.29.06.61.23
S.N.V.B.	24 Rue de L'Eglise	03.29.06.65.69

Bar Tabac

D'HARREVILLE	41 Rue de L'Orme	03.29.06.65.58
MERCIER	9 Place D'Armes	03.29.06.60.07
MIOT	28 Place Fixary	03.29.06.76.06

→ X ?

Boulangerie pâtisserie

BARBIER	3 Rue de L'Hôpital	03.29.06.63.80
ROSSIT	15 Rue de L'Eglise	03.29.06.61.62

Boucherie charcuterie

CAMPILLO	12 Place D'Armes	03.29.06.60.03
HUSSON (Traiteur)	9 B Chemin du Foulot	03.29.06.65.74
VINCENT	37 Rue de L'Eglise	03.29.06.60.14

Coiffure

COIFFURE - JOCELYNE	27 Rue de L'Eglise	03.29.06.61.61
COIFFURE - VERONIQUE	20 Grand'Rue	03.29.06.64.18
COIFFURE - AURY	6 Grand'Rue	03.29.06.64.22

Dentiste

COUNOT	7 Rue de L'Eglise	03.29.06.65.53

Electricité Télé Hi-fi Vidéo

♦ CUDEL Didier	40 Route de Neufchâteau	03.29.06.72.40
FIORINI	2 Place D'Armes	03.29.06.64.25
HENRY	43 Rue de L'Orme	03.29.06.61.79

← → X ?

Exploitation forestière :

♦ HENRYOT Pierre

Fleuriste

SYMPHONIE FLORALE	8 Place D'Armes	03.29.06.69.70

Formation

A.F.P.I.A.	Route D'Harréville	03.29.06.60.60
C.F.A.	26 Route D'Harreville	03.29.06.60.60
C.E.S	Rue du 8 Mai	03.29.06.62.06

Garage

COLLIOT	14 Rue de la Corvée	03.29.06.65.51
DAUSSAN	15 Grand'Rue	03.29.06.60.13

Maçon

HALTZ	10 Rue du Haingoin	03.29.06.60.95
OLIVIER	Chemin du Foulot	03.29.06.66.06

Maison de retraite

♦ MAISON DE RETRAITE	**1 Ch Derrière la ville**	**03.29.06.65.54**
♦ RESIDENCE DU GUE	**2 Rue des Avioux**	**03.29.06.68.72**

← → X ?

Médecins

♦ **MEDECINS**	**2 Rue des Avioux**	**03.29.06.60.05**
♦ **MEDECINS**	**50 Grand'Rue**	**03.29.06.64.10**
♦ **PAGNANI (Kiné)**	**10 Place D'Armes**	**03.29.06.64.20**

Meubles : fabrication et vente

ATELIERS-H- CHEVALIER	22 Route D'Harréville	03.29.06.61.67
A L'ARTISAN	7 Chemin latéral	03.29.06.63.52
BOGARD (SNE)	6 Route de Neufchâteau	03.29.06.61.65
♦ **BONA (SNE)**	**20 Rue du Gué**	**03.29.06.60.09**
♦ **BURTON (Scierie)**	**Rue des Tournelles**	**03.29.06.69.82**
CHAISELAND (Tapissier)	11 Rue de la Corvée	03.29.06.77.21
♦ **CHEMIN (Sièges)**	**21 Route de Bazoilles**	**03.29.06.65.43**
CORDEL	10 Rue de la Corvée Manette	03.29.06.65.29
COUNOT-BLANDIN	7 Route de Joinville	03.29.06.62.40
DELAROUX (Sièges)	3 Route de Bazoilles	03.29.06.67.88
DE-LOUREIRO	9 Bis Route de Neufchâteau	03.29.06.67.53
♦ **DUPONT-COLLIN**	**Chemin Latéral**	**03.29.06.61.56**

← → X ?

Meubles : fabrication et vente

EUROMOBILIER	36 Route D'Harréville	03.29.06.76.96
FOUNCHOT-RESSA	42 Route D'Harréville	03.29.06.64.27
F.C.I. (Sièges)	24 Rue de L'Europe	03.29.06.68.76
GILLET J.C (Vente Bois)	8 Rue Cornée Mougeotte	03.29.06.70.50
HENOT Alain	42 Rue Neuve	03.29.06.62.01
HENOT Christian(Sculpteur)	19 Chemin du Foulot	03.29.06.70.39
HENOT Patrick	54 Rue de la Corvée	03.29.06.69.02
HENRYOT ET POZZOLI	16 Avenue de la Gare	03.29.06.62.02
JAQUIER	54 Grand'Rue	03.29.06.79.55
LAVAL (Sièges)	20 Rue Corvée Manette	03.29.06.63.01
MARTINS	10 Route de Joinville	03.29.06.68.58
METART (Quilles)	5 Voie des Clous	03.29.06.78.32
MEUBLES des TOURNELLES	2 Rue des Tournelles	03.09.06.64.11
PRUGNEAU-BONNETIER	20 Av de la Gare	03.29.06.63.59
♦ **J.B.S.**	**1 Av de la Gare**	**03.29.06.74.06**
MEUBLES LIFFOLOIS	3 Rue de L'Anglesson	03.29.06.65.38
MIOT (Tapissier)	6 Route de Joinville	03.29.06.62.78
MOBILIER DE STYLE	48 Route de Joinville	03.29.06.69.98

← → X ?

Meubles : fabrication et vente

NARCY	40 Route de Villouxel	03.29.06.61.91
NOUVEAUX DOCKS	52 Route de Joinville	03.29.06.61.51
POZZOLI (Laqueur)	64 Rue de la Corvée	03.29.06.76.85
PREVOST (Tapissier)	13 Rue du Petit Pont	03.29.06.63.91
STYLES	9 Route de Neufchâteau	03.29.06.69.09
♦ **STYLIREX**	**Route de Neufchâteau**	**03.29.06.64.80**
SODISLOR	21 Av de la Gare	03.29.06.64.96
STYLE ET CONFORT	23 Route de Joinville	03.29.06.60.70
SYLVESTRE	Ch Derrière la ville	03.29.06.60.21
TAVERNY (Tapissier)	1 Chemin du Foulot	03.29.06.63.71
THIEBAULT-BONNET	22 Av de la Gare	03.29.06.79.46
UNIVERS DU SIEGE	5 R du Bourg St Arnould	03.29.06.68.49
VELOTERI (Tapissier)	52 Route D'Harréville	03.29.06.71.66
VERNIS LIFFOLOIS	22 Av Gare	03.29.06.69.47
VIARD et MARSAL	10 Av de la Gare	03.29.06.61.54

Presse

♦ **LA PRESSE LIFFOLOISE**	**48 Rue de L'Orme**	**03.29.06.65.66**

← → X ?

Pharmacie

♦ **PHARMACIE DE LA PLAINE**	**1 Voie des clous**	**03.29.06.70.62**
♦ **HINZELIN (Pharmacie)**	**35 Rue de L'Orme**	**03.29.06.60.31**

Plomberie

LAMBOLEY Frères	30 Place Fixary	03.29.06.72.29
LECERF (Plombier)	5 Rue du Four	03.29.06.61.73

Quincaillerie

FOUNCHOT (Quincaillerie)	38 Rue de L'Eglise	03.29.06.61.50

Serrurerie et charpentes métalliques

♦ **HANCE**	**5 Route de Neufchâteau**	**03.29.06.64.02**
VERDELET (Serrurerie)	19 Place Fixary	03.29.06.63.69

Tabac

BOILEAU	15 Rue de l'Orme	03.29.06.62.17
HOUBERDON	11 Bis Rue de L'Eglise	03.29.06.61.39

← → X ?

Taxis

ADAM	Route de Neufchâteau	03.29.06.64.64

Transport

GRELOT	15 Route de Chaumont	03.29.06.61.76
♦ **S.E.T.B.**	**29 Rue de L'Europe**	**03.29.06.62.11**
VAN-PRAET	21 Route de Chaumont	03.29.06.65.50

La vie pratique

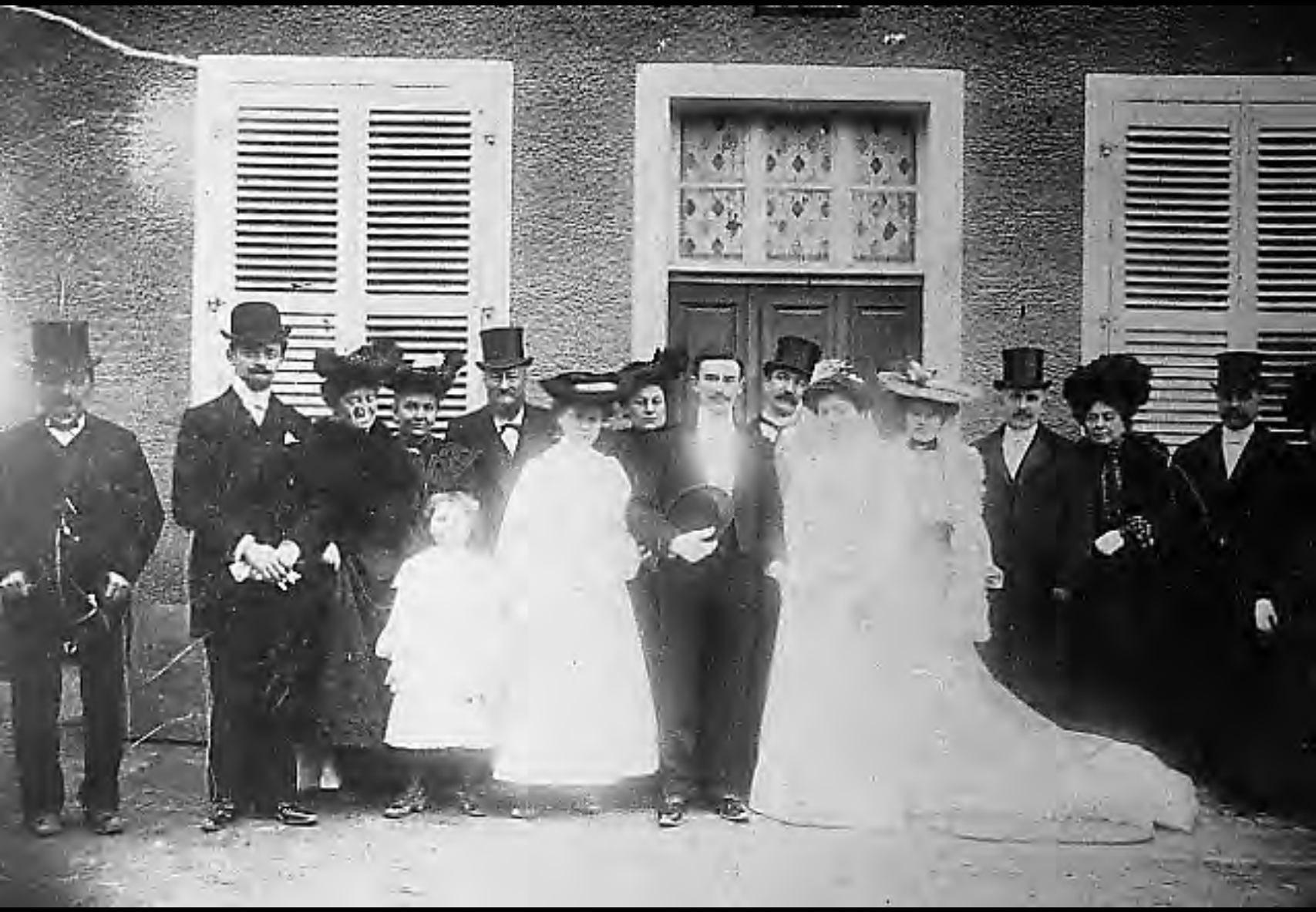
Liffol, ville pratique ?

Pas d'embouteillages aux heures de pointe, la ville est suffisamment petite.

Pas de problèmes pour effectuer ses achats, la ville est suffisamment grande.

- Les batiments publics
- Les monuments
- Le plan de la ville

X ?



La vie pratique

Les bâtiments publics

Un petit tour dans Liffol en photos .

Ici, l'AFPIA: Association pour la Formation Professionnelle dans les Industries de l'Ameublement.

→ X ?

AFPIA

La vie pratique

Les bâtiments publics

L'école maternelle, place Fixary

← → X ?

La vie pratique

Les bâtiments publics

L'école des Tilleuls,
Grand'Rue.

← → X ?

46
ECOLE
DES
TILLEULS

La vie pratique

Les bâtiments publics

Le collège Charles Edouard Fixary.

← → X ?

La vie pratique

Les bâtiments publics

Le Gymnase, rue d'Harréville.

← → X ?

12
4

La vie pratique

Les bâtiments publics

La Salle des Fêtes, Rue de l'Orme

← → X ?

NEUFCHÂTEAU

La vie pratique

Les bâtiments publics

Le musée, route de Joinville.

Le musée de Liffol-Le-Grand

→ X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

Le nouveau musée archéologique de Liffol-le-Grand est installé route de Joinville dans un bâtiment entièrement rénové par la commune avec l'aide du Conseil général des Vosges et de l'Europe.

Texte de Mr Bernard COUNOT, Conservateur du musée municipal de Liffol-Le-Grand

Le musée de Liffol-Le-Grand

Il présente l'ensemble des recherches et des fouilles entreprises sur les sites préhistoriques et gallo-romains de la commune ; ainsi que l'état des connaissances sur le vieux Liffol.

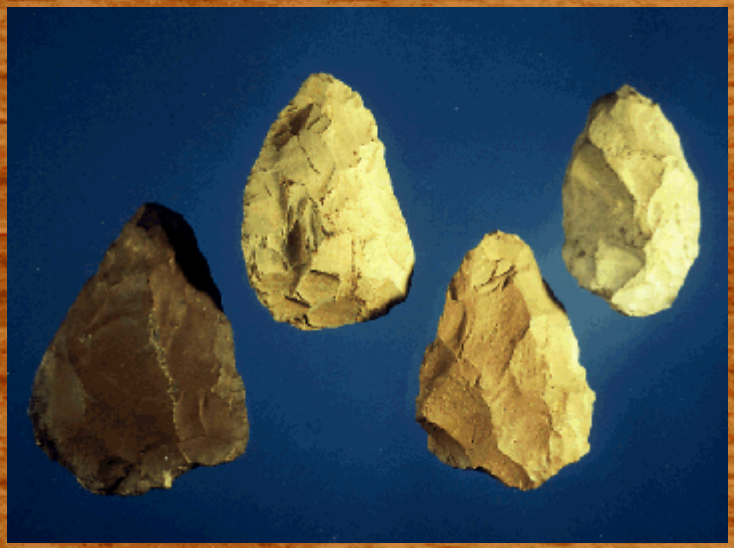
Le musée de Liffol-Le-Grand

Les sites qui ont fait l'objet de fouilles archéologiques sont situés autour du lieu-dit la Goulotte et laissent apparaître plusieurs occupations successives.

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

La première salle du musée est consacrée aux sites paléolithiques et mésolithiques ainsi qu'à un ensemble sur le néolithique avec des éléments d'habitat et de sépultures.



Vient ensuite l'époque de la Tène III, dernière période de l'indépendance gauloise.

Le musée de Liffol-Le-Grand

La deuxième salle est particulièrement consacrée à l'époque Flavienne, avec une reconstitution photographique du site romain, la mosaïque du «triclinium» ainsi que des éléments en rapport avec la source de la Goulotte (conduites d' eau, statue de nymphe).

Le musée de Liffol-Le-Grand

Les vitrines suivantes présentent des pièces d'architecture et des objets de la vie courante. La plus grande met en scène une femme gallo-romaine tournant sa meule à grains.

Le musée de Liffol-Le-Grand

Au premier étage, une salle est consacrée à l'époque des Antonins et à l’outillage des différents métiers ainsi qu'à une présentation de l'enceinte monumentale du site de la Goulotte en rapport avec les cultes de l'eau et du soleil.

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

Vient ensuite un espace documentation-repos avec un plan-maquette du site gallo-romain, sa situation en vue aérienne et un plan du vieux Liffol à différentes époques.

XXV

Le musée de Liffol-Le-Grand

La salle suivante, en deux parties, fait connaître l'artisanat de la première moitié du IIIe siècle. Tout d'abord, une présentation des fours de l'officine de poteries rustiques avec leur typologie, des fours à tulles, un four à chaux. Ensuite, la ferme-atelier, le foyer de culte reconstitué avec sa déesse Nantosuelta, les poteries de cet habitat et la maquette du seul fourséchoir-fumoir à régulation connu à ce jour.

Le musée de Liffol-Le-Grand

La dernière salle se consacre au vieux Liffol et aux établissements religieux du Moyen Age. La première vitrine nous montre des éléments de la plus vieille coiffe lorraine que l'on connaisse. Les autres vitrines présentent les abbayes de Mureau et de Fraichefontaine, le prieuré de Remonvaux, les différents états de l'église paroissiale depuis le Xlle siècle ainsi que diverses découvertes en rapport avec la guerre de Trente Ans. Le visiteur peut enfin revenir au rez-de-chaussée à la salle destinée aux expositions saisonnières.

La vie pratique

Les bâtiments publics

La caserne des Pompiers.

← → X ?

SAPEURS
POMPIERS

La vie pratique

Les bâtiments publics

L’église.

← → X ?

TOUTES
DIRECTIONS

La vie pratique

Les bâtiments publics

La salle de la Gravière, rue de la Gravière.

La vie pratique

Les bâtiments publics

La poste, rue de l'Orme.

← → X ?

LA POSTE

La vie pratique

Les bâtiments publics

Le terrain de Football, au Stade, route de Joinville.

← → X ?

La vie pratique

Les bâtiments publics

La chapelle, chemin de la voie St Jacques.

← X ?

Les Monuments

La Mairie

Le bâtiment de la mairie a été reconstruit en 1889, l’ancien bâtiment était d’architecture renaissance.

→ X ?

RF
MAIRIE

Les Monuments

L’église paroissiale St-Vincent

Le choeur a été reconstruit au XVe siècle
La nef a été reconstruite en 1825
Elle a récemment fait l’objet d’une rénovation intérieure.

La tour-clocher est de la fin XIIe siècle.
(C’est une ancienne tour de défense qui faisait partie de l’ancienne église fortifiée détruite et incendiée en 1431)

Les Monuments

L’église paroissiale St-Vincent

Croix Jésus, calvaire.

Statues coulées à la fonderie de VAUCOULEURS.

← → X ?

Les Monuments

Monument aux morts (à l'église paroissiale St-Vincent)

1914-1918

Liffol-Le-Grand

A SES HEROIQUES ENFANTS

MORTS POUR LA FRANCE

DEPORTES DISPARUS

VICTIMES DE LA GUERRE

1939 - 1945

MORTS EN INDOCHINE

1914 - 1918
LIFTOL le GRAND
MORTS POUR LA FRANCE

Les Monuments

La Halle-Fontaine Saint-Vincent-Lavoir

La halle fut construite en 1551
Elle fut restaurée dans son état actuel en 1760, et l'ancienne charpente fut en partie conservée.

Dès 1723 l'eau y avait été amenée au moyen d'une conduite en bois depuis l'ancien captage de la Goulotte.
A la fin du 18e siècle, les habitants firent placer sur la façade, au dessus d'un bassin d'eau, la statue deSaint Vincent, patron de la paroisse, un lavoir fut aménagé à l'intérieur du bâtiment.

Les Monuments

La maison Saint-Simon

En 1749, une maison de charité avait été fondée par Claude MOUGINOT et son épouse.
Les Religieuses de la congrégation de St-Charles de Nancy assuraient les soins des malades à domicile, et l'école primaire gratuite pour les filles de la commune.
La maison de charité devint l'Hospice St-Simon puis la maison de retraite médicalisée

Les Monuments

Maisons à tours

On peut voir aussi quelques maisons munies d'une tour construite en saillie sur la façade.

Ces bâtiments étaient renaissance (fin XVIe début XVIIe siècle) certains ont été remaniés.

← → X ?

42

Galerie Liffoloise
JOINVILLE 43
GRAND DOMREMY 12 19
CHAUMONT
SAINT DIZIER
Galerie Liffoloise

Les Monuments

Le Lavoir couvert des Vergères

Le Lavoir couvert des Vergères est de 1831 (adjudication 14/04/1831)

Les Monuments

La Croix de Sépulture

Une croix de sépulture (1666) classée monument historique, est placée au milieu du cimetière.

Les Monuments

Monument disparu

L’ancienne fontaine du bas de la rue de la Gravière est de 1835, la borne fontaine qui la surmonte est de 1841.

← → X ?

4. — Liffol-le-Grand (Vosges). - Rue de la Gravière.
L'Epargne (Edité par)

Les Monuments

Les établissements religieux disparus

En 1488, un hôpital, avec une chapelle, avait été fondé par l'abbé Nicolas BOURGUIGNON, curé de la paroisse, pour loger et soigner les pauvres et les passants. Ces bâtiments avaient été construits sur la place d'armes.

Vers 1639, il existait un ermitage dédié à Ste-Anne.

En 1708, les Religieux Récollets avaient construit un couvent.

Les Vosges illustrées
LIFFOL-le-GRAND. - L'Hôpital St-Simon - Vue prise des Jardins
(Hôpital Temporaire Américain 1918-1919)

Les Monuments

L’ancien moulin

L’ancienne gare

← X ?

180

LIFFOL-LE-GRAND - La Gare

LIFFOL-LE-GRAND — L'ancien Moulin
5c
POSTES

La vie pratique

Plan de Liffol

Cliquez sur la rue de votre choix pour la localiser.

3 MAISONS quartier des	BAZOILLES route de
8 MAI rue du	BLEUETS rue des
ALSACE rue d’	BOURG SAINT ARNOULD rue du
ANEMONES rue des	BOURGOGNE rue de
ANGLESSON rue de l’	BOURMONT chemin de
ARDENNES rue des	BOYE chemin de la
ARMES place d’	BOYE lotissement de la
AVIOUX place des	BOYE rue de la
AVIOUX rue des	

→ X ?

La vie pratique

Plan de Liffol

C.D. 71
CAPUCINES rue des
CERISIER rue du
CHAMP CHATENOIS chemin du
CHAMPAGNE rue de
CHAMPEY lotissement du
CHAUMONT route de
CHEMIN LATERTAL rue du
CLOUS voie des
COLLEGE chemin piéton du

CORNEE MOUGEOTTE rue de la
CORVEE MANETTE rue de la
CORVEE rue de la
COUDRE chemin de la
COUSSEY route de
CROISETTE rue de la
CVO 1
CVO 3

La vie pratique

Plan de Liffol

DERRIERE LA VILLE chemin de

EGLISE place de l’
EGLISE rue de l’
EUROPE rue de l’

FIXARY place
FOULOT chemin du
FOULOT lotissement du
FOUR rue du
FOURCHU chemin de

GARE avenue de la
GARE place de la
GOULOTTE chemin de la
GRAND’RUE
GRAVIERE rue de la
GUE rue du

← → X ?

La vie pratique

Plan de Liffol

HAINGUOIN rue du
HALLE rue de la
HARREVILLE route d'
HARREVILLE rue d'
HAUT BOIS lotissement du
HOPITAL rue de l'

JOINVILLE route de

LOCHERES chemin des
LORRAINE rue de

MILITAIRE quai
MOREE lotissement de la
MOULIN impasse du

NEUFCHATEAU route de
NEUVE rue

ORME rue de l'

← → X ?

La vie pratique

Plan de Liffol

PATIS chemin des
PETIT PONT lotissement du
PETITES TOURNELLES rue des
PIERRE QUI TOURNE chemin de
PROVENCE rue de

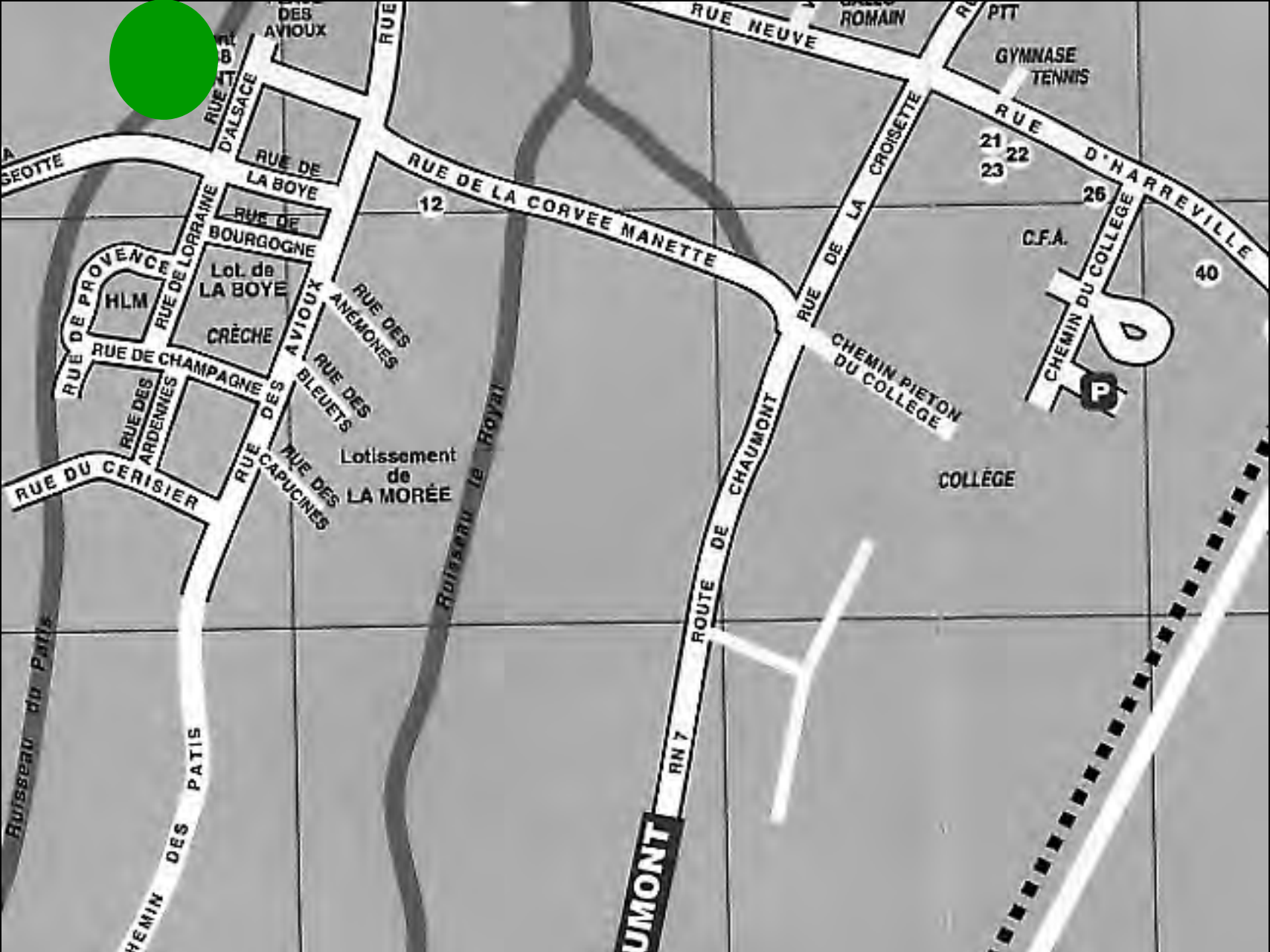
R.N. 7
ROMAINE ancienne voie

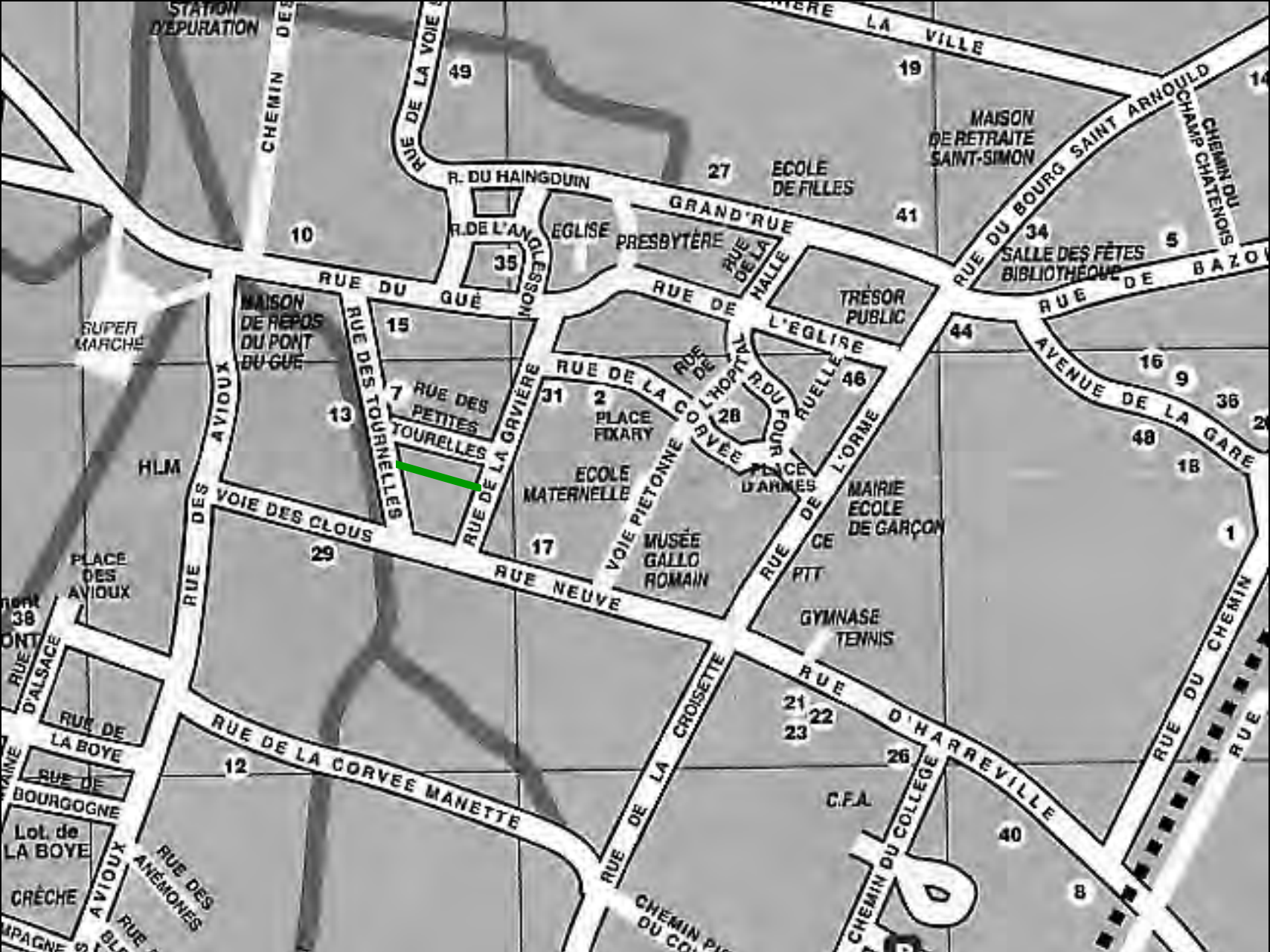
SERVE DE VAUX chemin de la
STAND chemin du

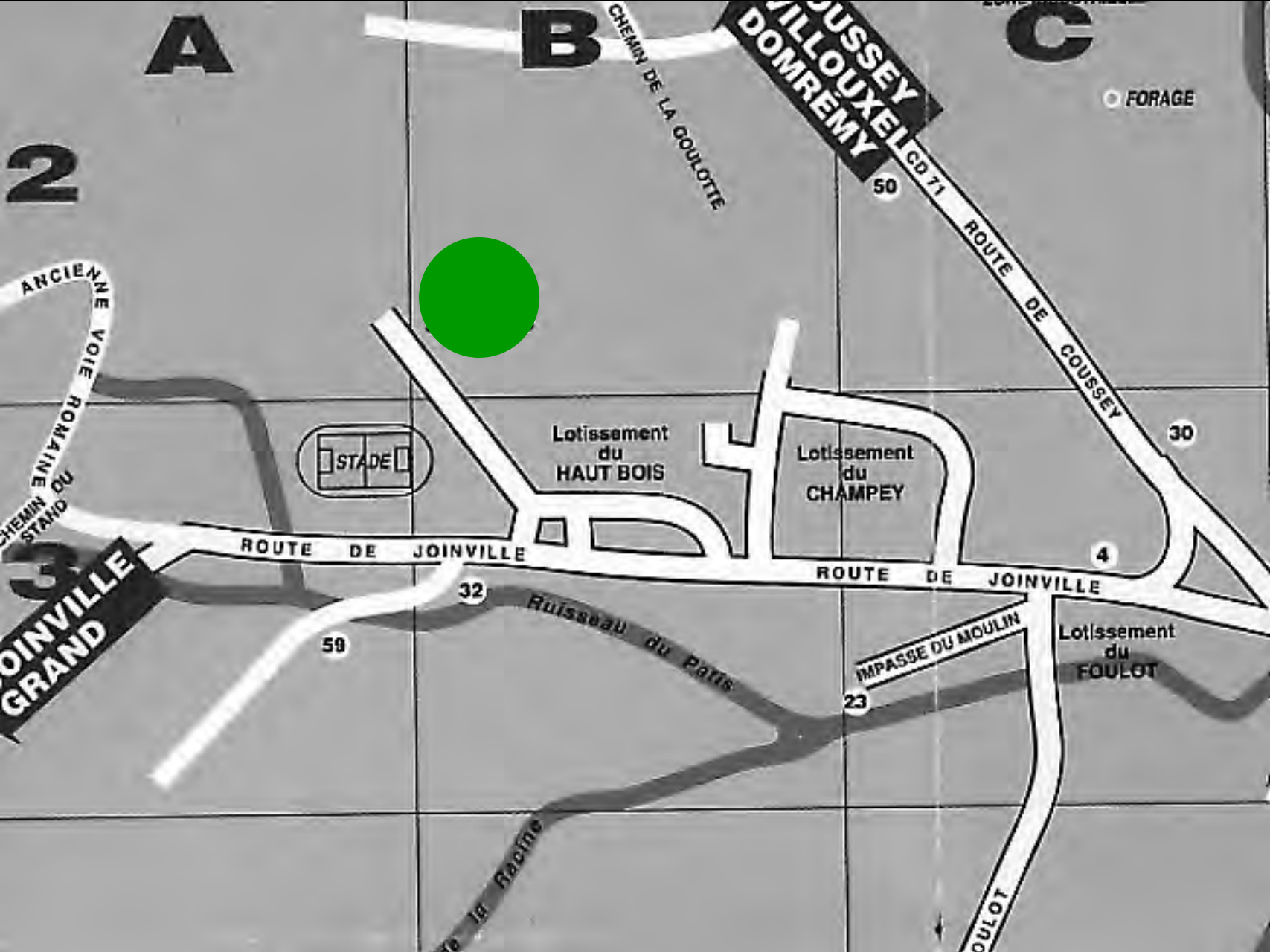
TOURNELLES rue des

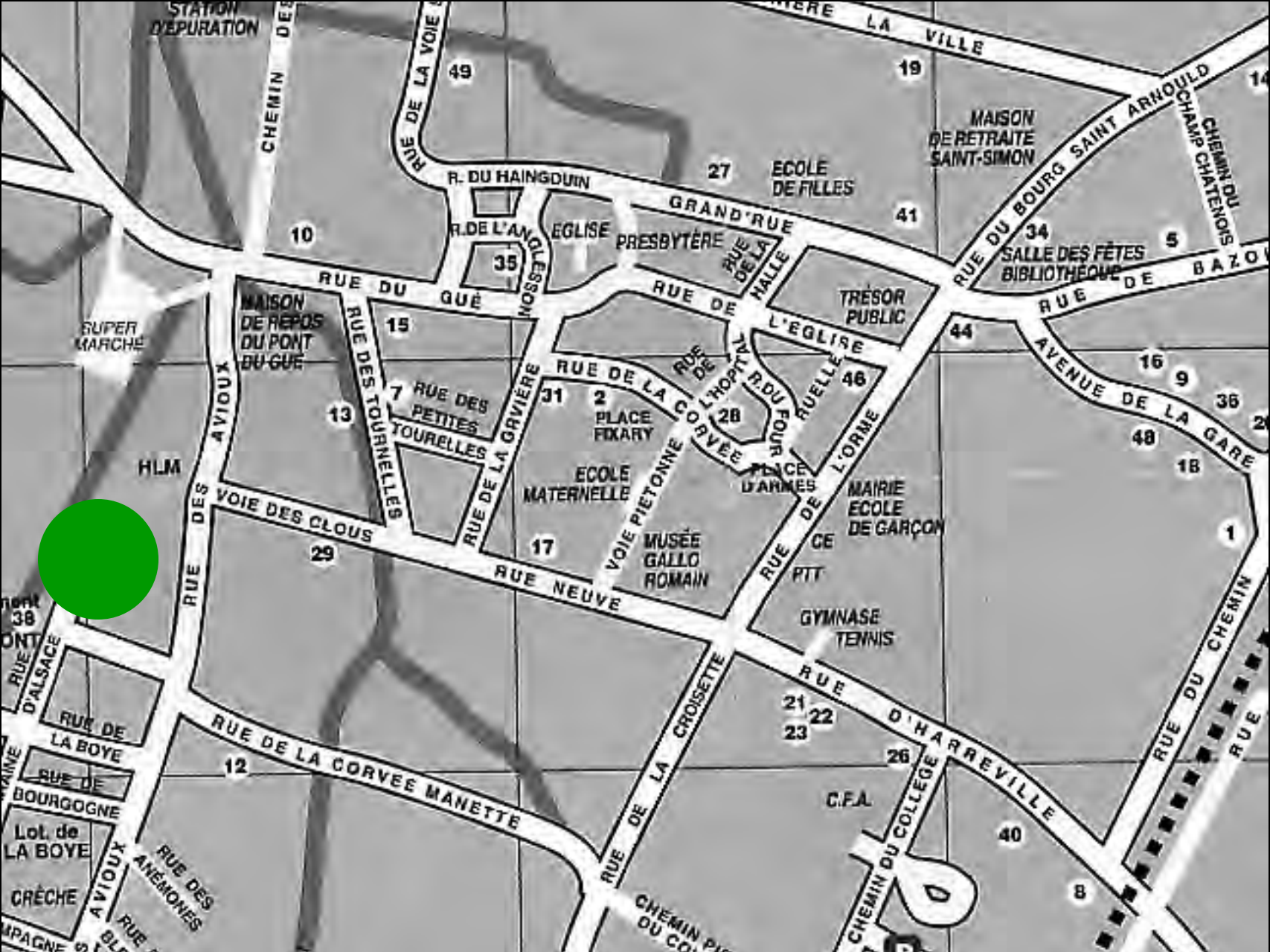
VOIE PIETONNE
VOIE ST-JACQUES chemin de la
VOIE ST-JACQUES rue de la
VONEVAUX chemin de

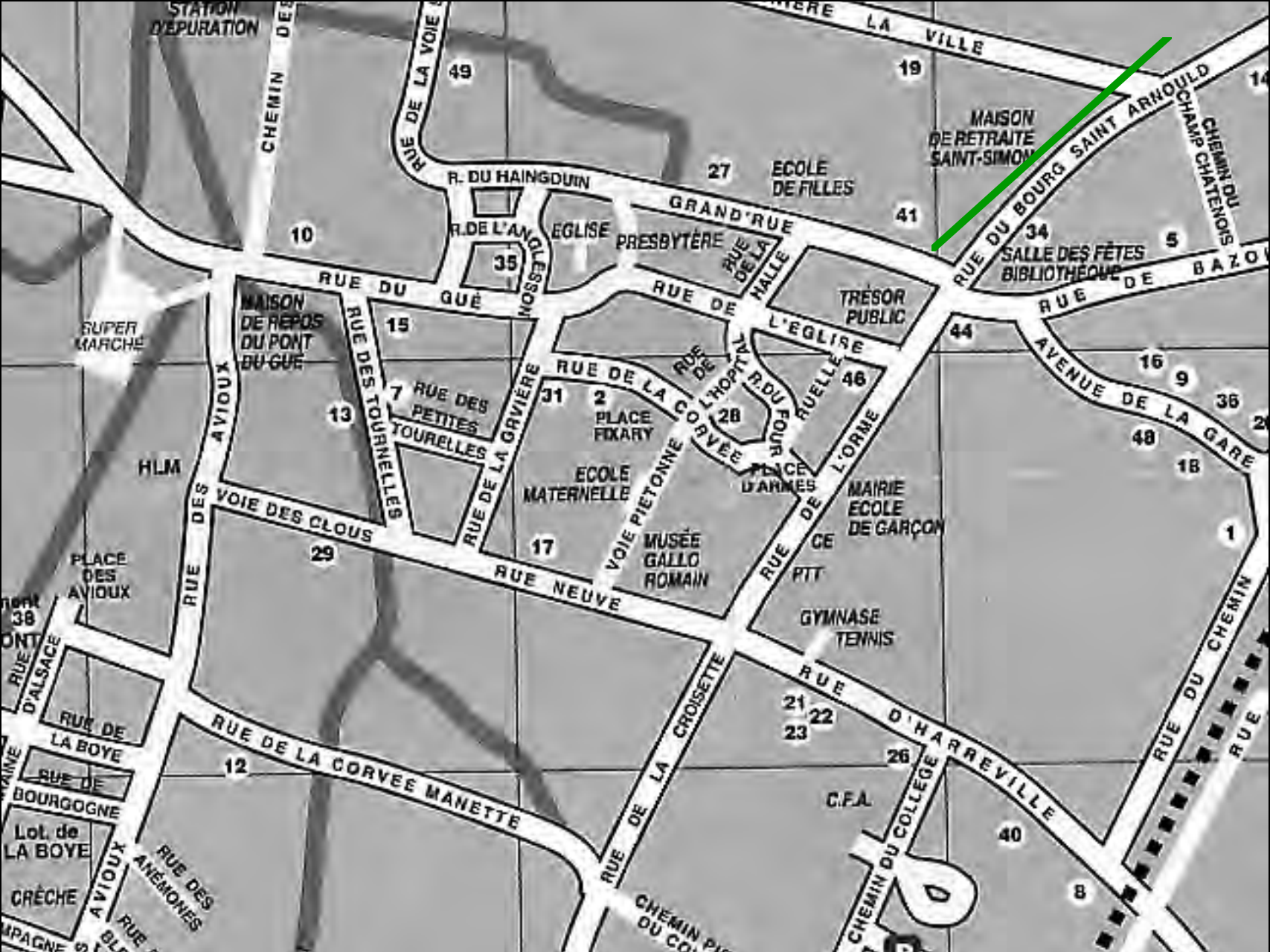
← X ?

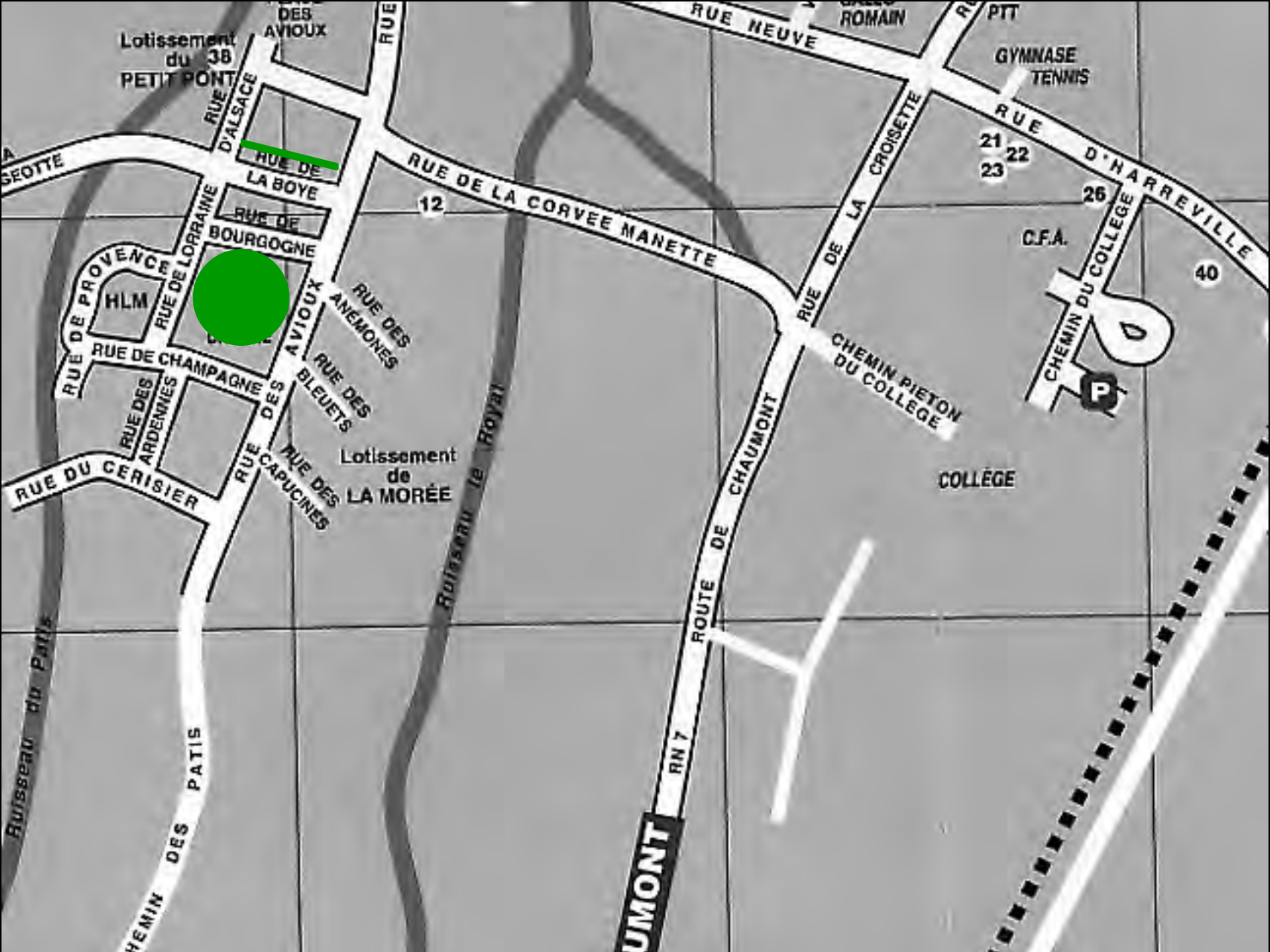

DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
26
12
C.F.A.
40
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
RUE DU CERISIER
Lotissement de LA MORÉE
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
CHEMIN DES PATIS
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
CHEMIN DU COLLEGE
COLLÈGE
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
UMONT

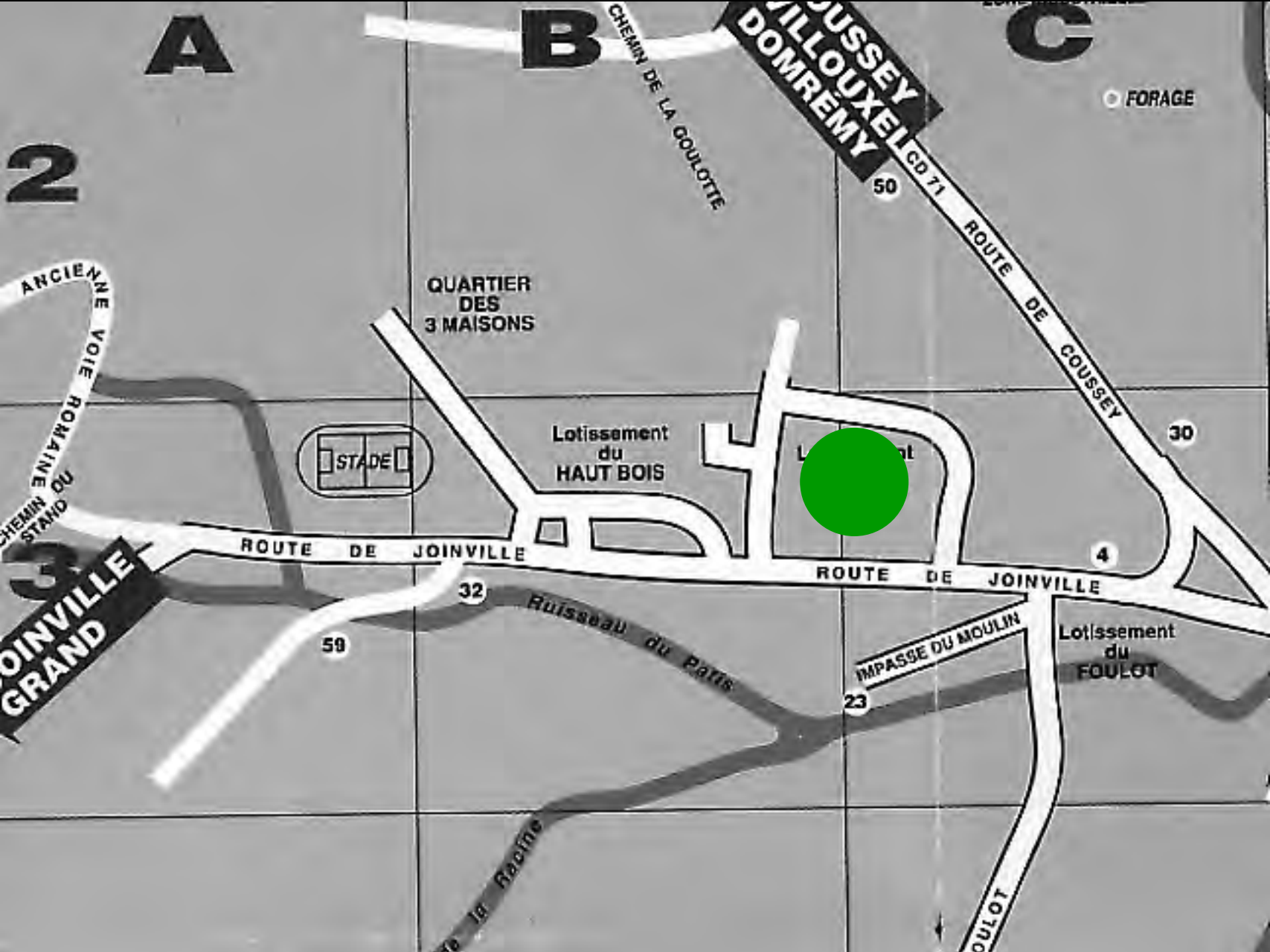

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
13
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
28
46
48
18
HLM
AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
29
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
RUE DES
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISSETTE
21
22
23
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

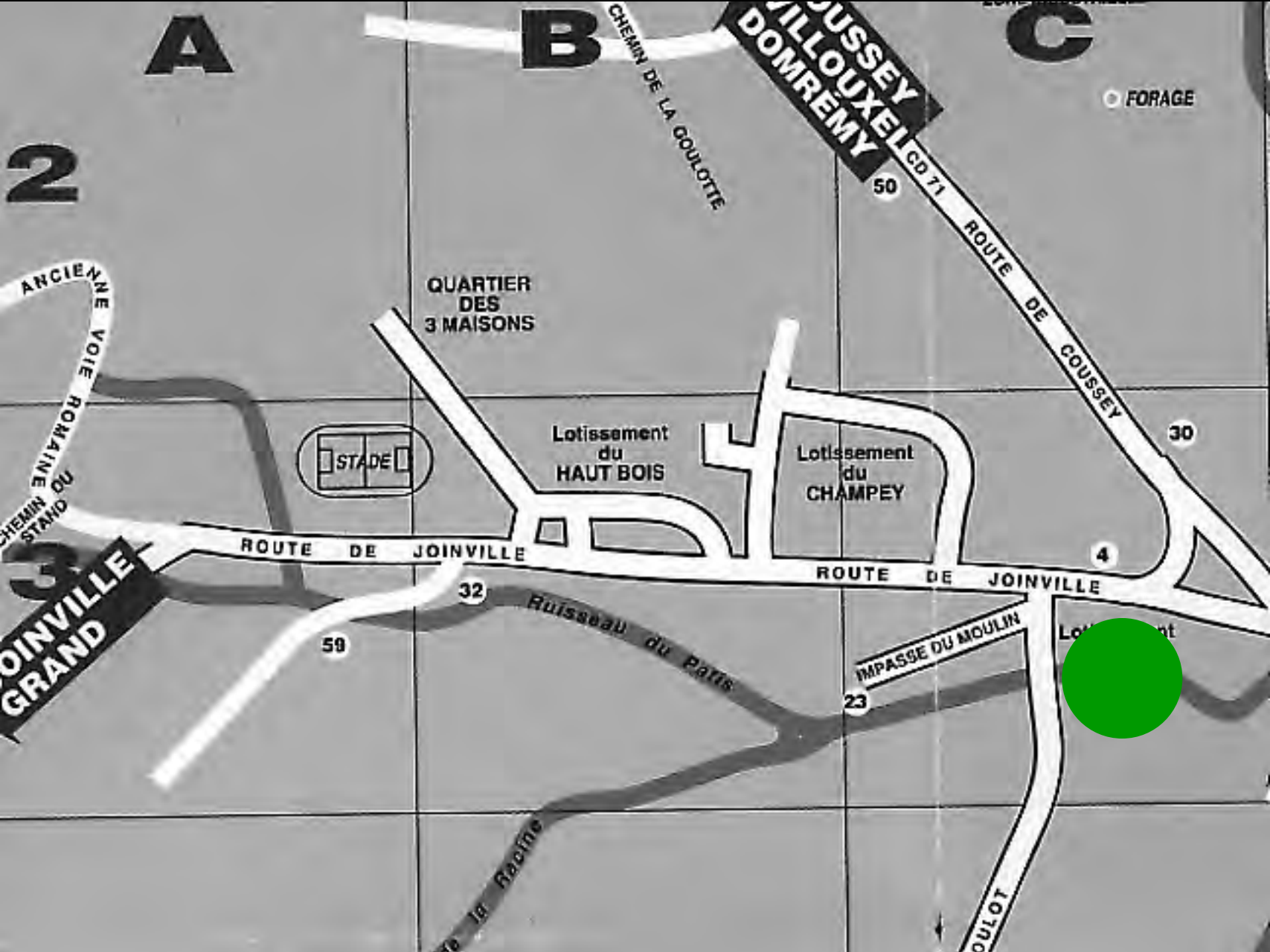

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
30
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
Lotissement du CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
4
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement du FOULOT
JOINVILLE GRAND
la Racine
FOULOT

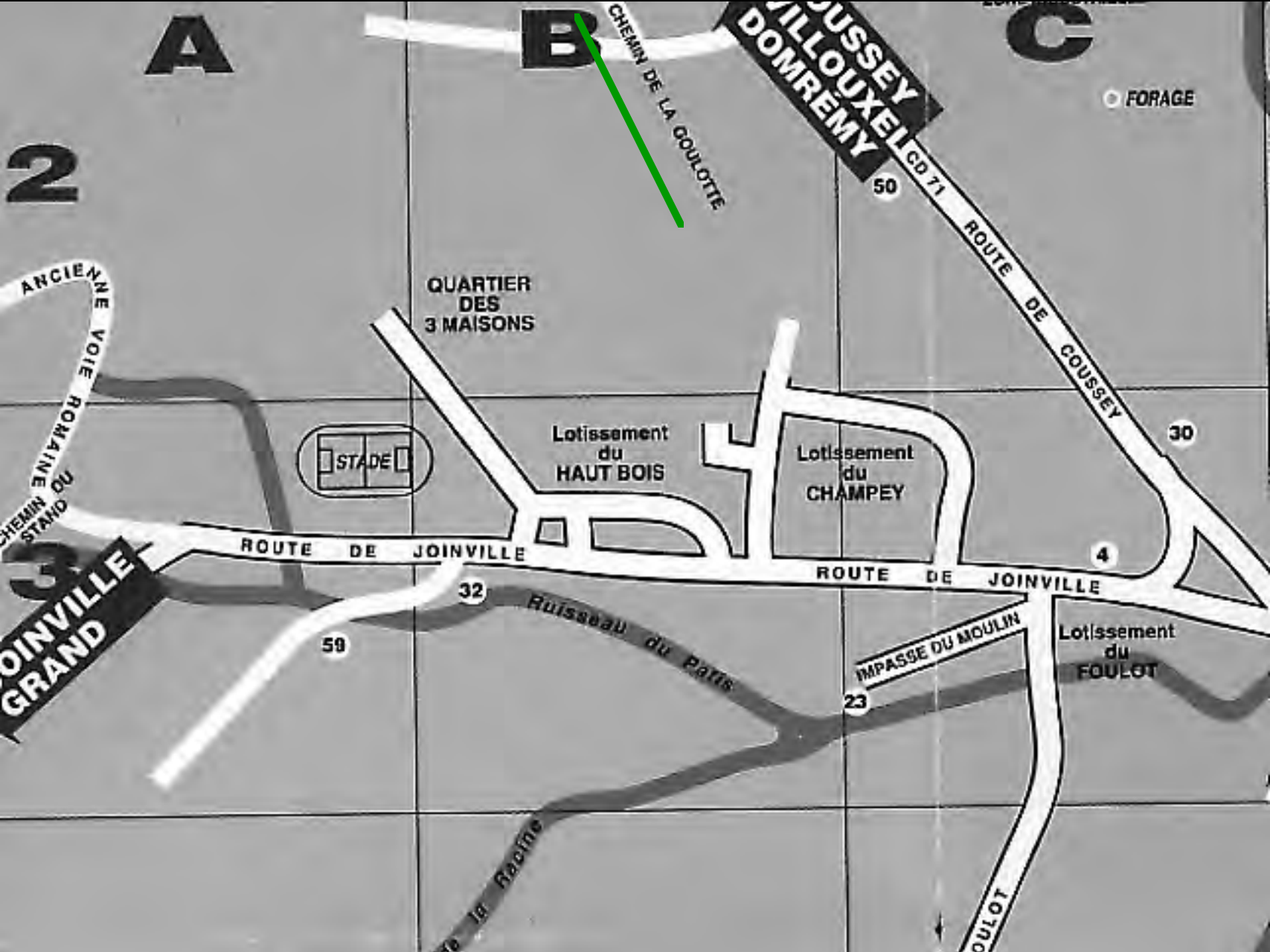

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
RUELLE
46
48
13
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
18
VOIE DES CLOUS
29
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DU CHEMIN
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
RUE DES ANÉMONES
CHEMIN DU COLLEGE
CRÈCHE
AVIOUX
8

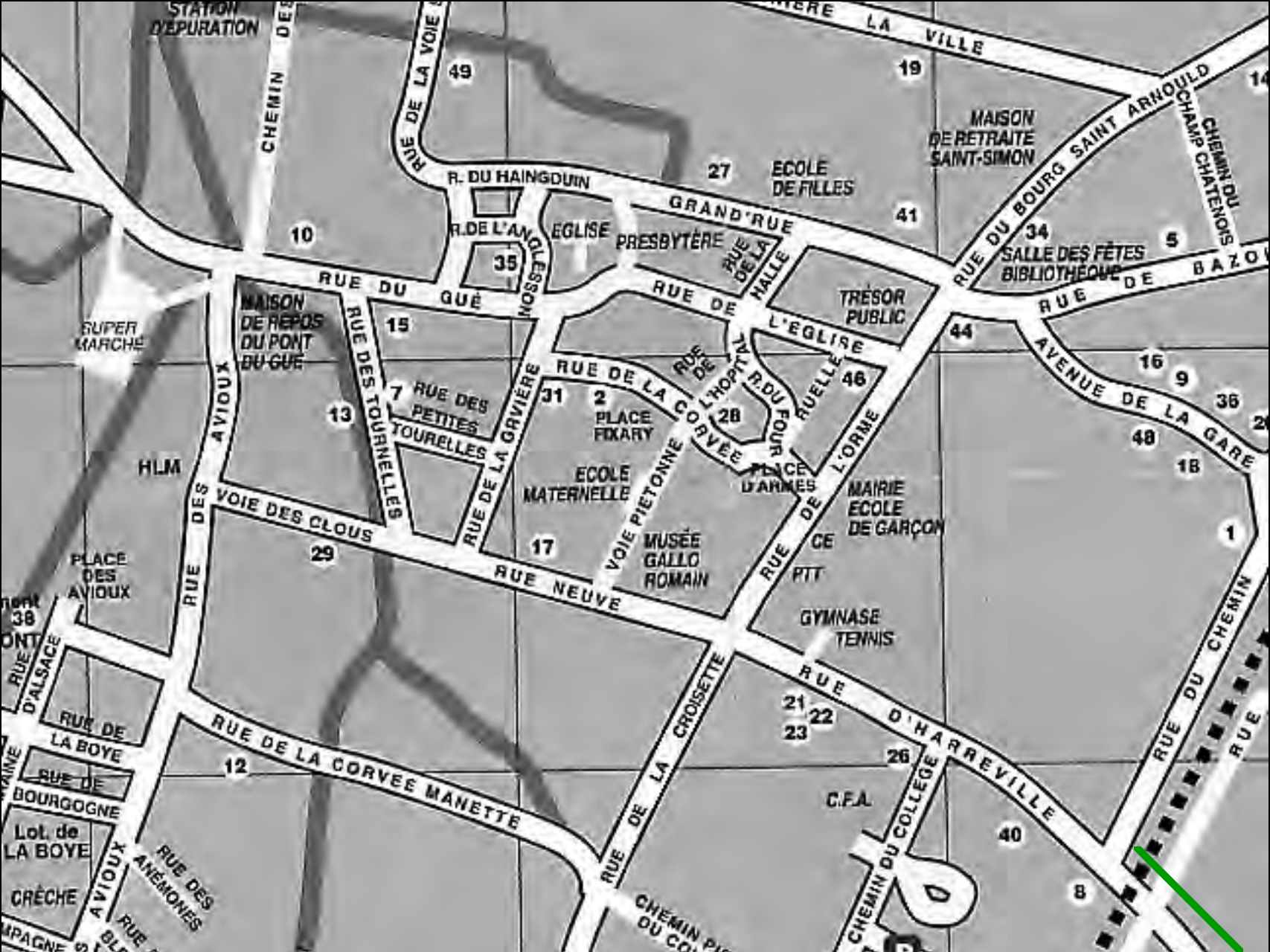

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
28
46
13
48
18
HLM
AVIOUX
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE PIETONNE
VOIE DES CLOUS
29
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
RUE DES
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA BOYE
21
22
23
RUE DE LA CROISETTE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

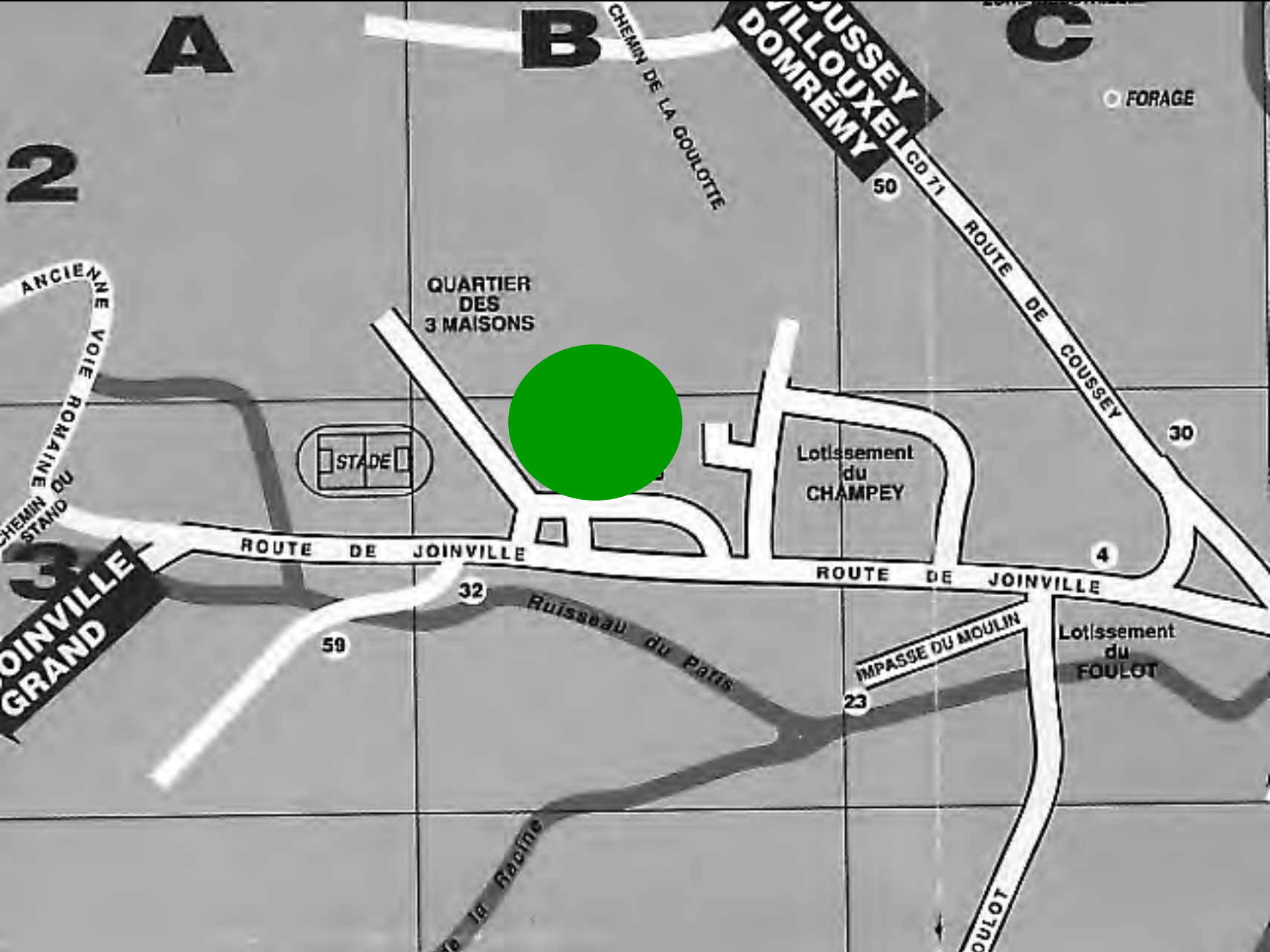

Lotissement du 38 PETIT PONT
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DU CERISIER
RUE DES AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissement de LA MORÉE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
CHEMIN DU COLLEGE
40
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
COLLÈGE
RUE DE CHAUMONT
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
CHEMIN DES PATIS
UMONT

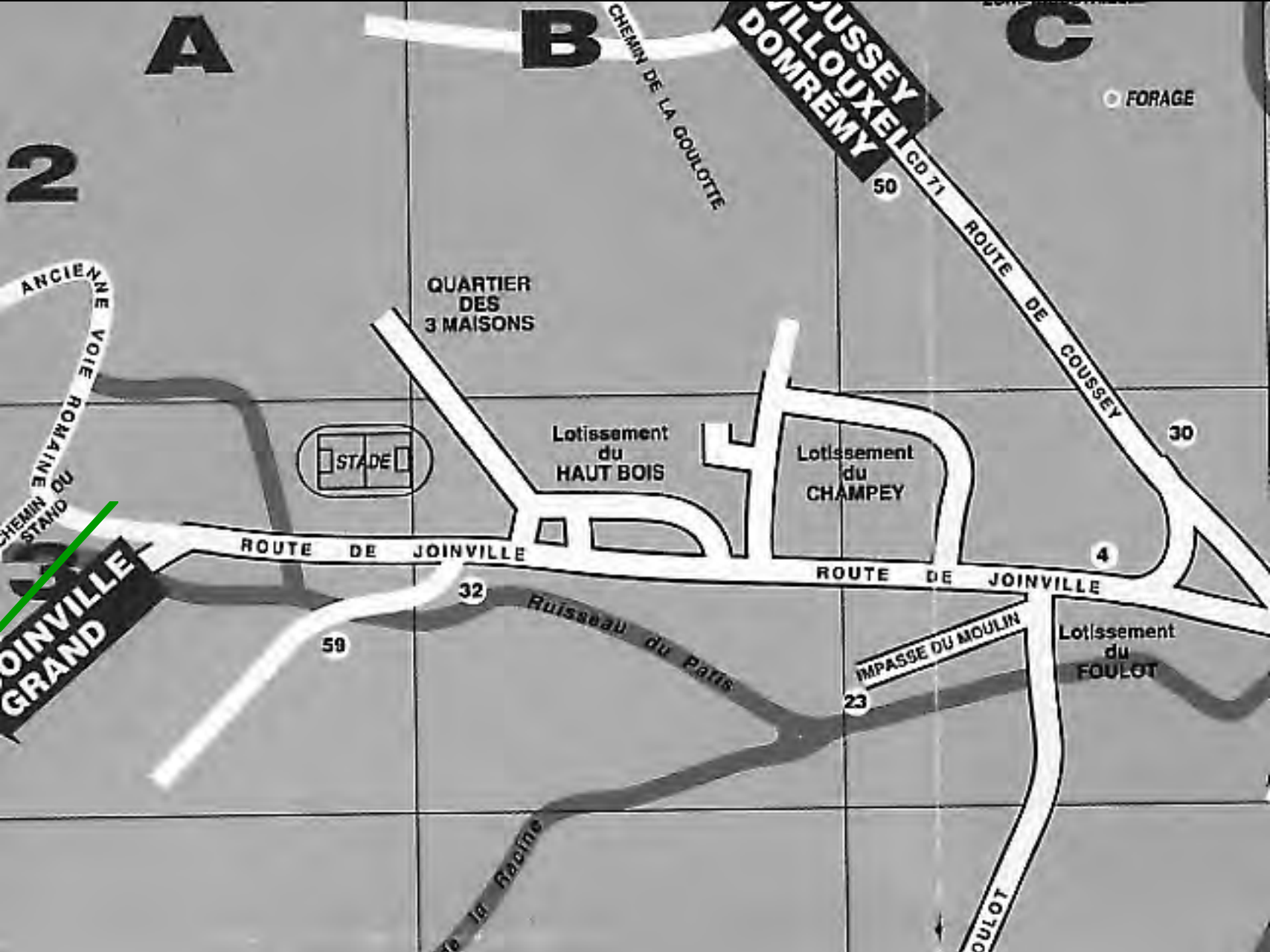

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
30
4
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
QUARTIER DES 3 MAISONS
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement du FOULOT
OINVILLE GRAND
la Racine
OULOT

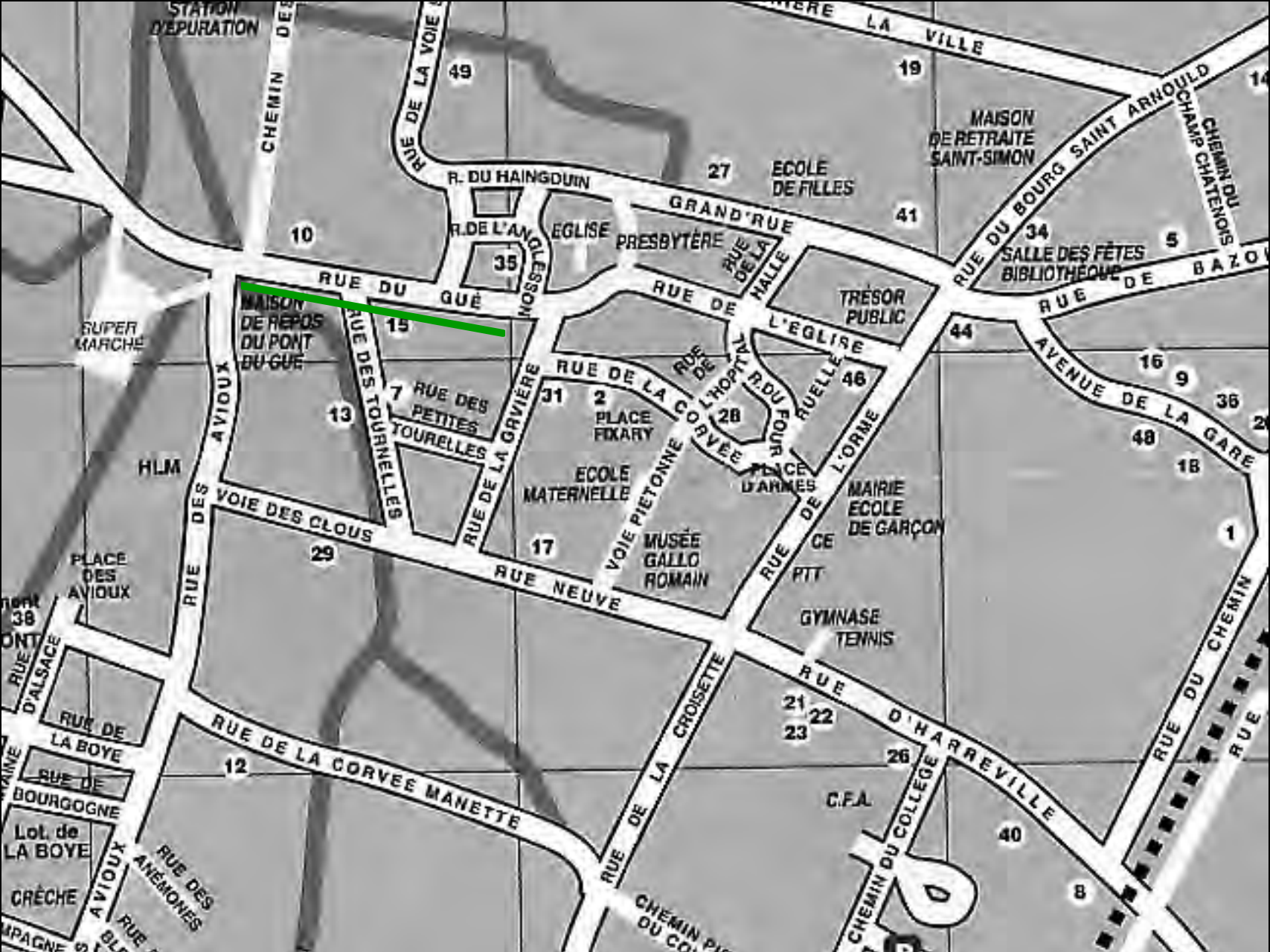

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
30
4
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
QUARTIER DES 3 MAISONS
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
Lotissement du CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
JOINVILLE GRAND
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
la Racine
OULOT

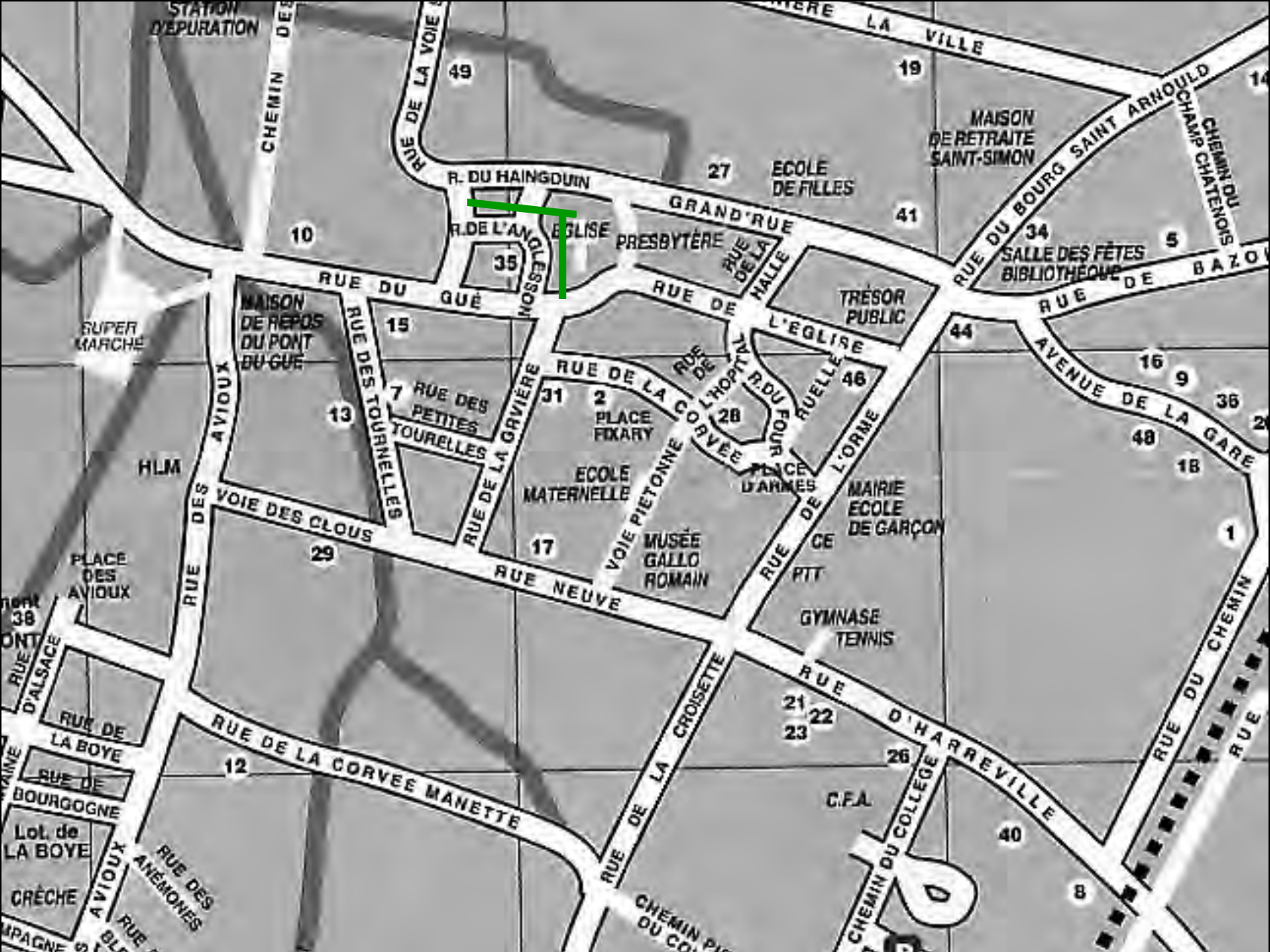

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
50
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
30
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
QUARTIER DES 3 MAISONS
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
Lotissement du CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
4
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement du FOULOT
JOINVILLE GRAND
la Racine
FOULOT

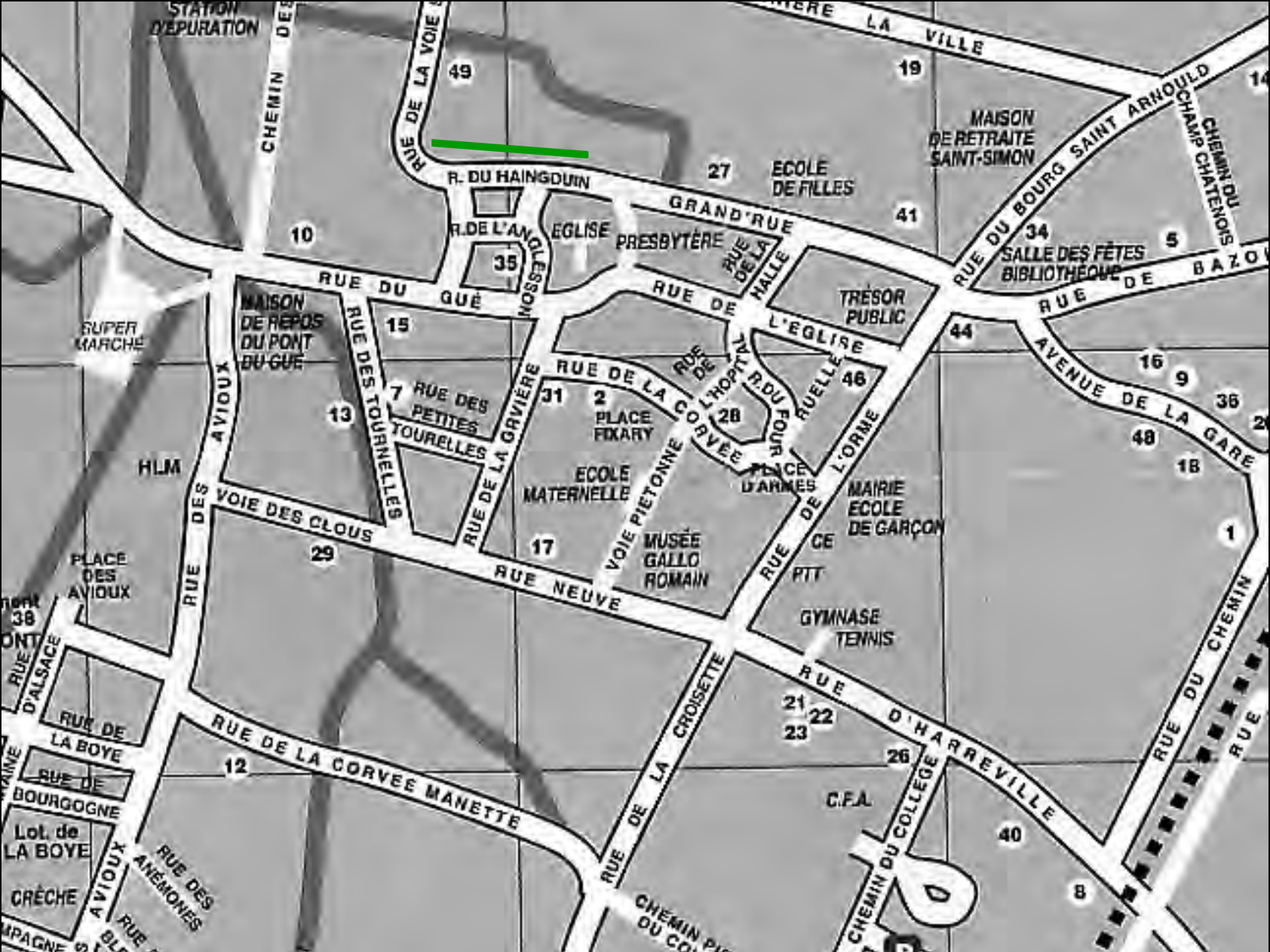

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
13
28
48
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
18
RUE DE LA GRAVIÈRE
VOIE PIETONNE
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

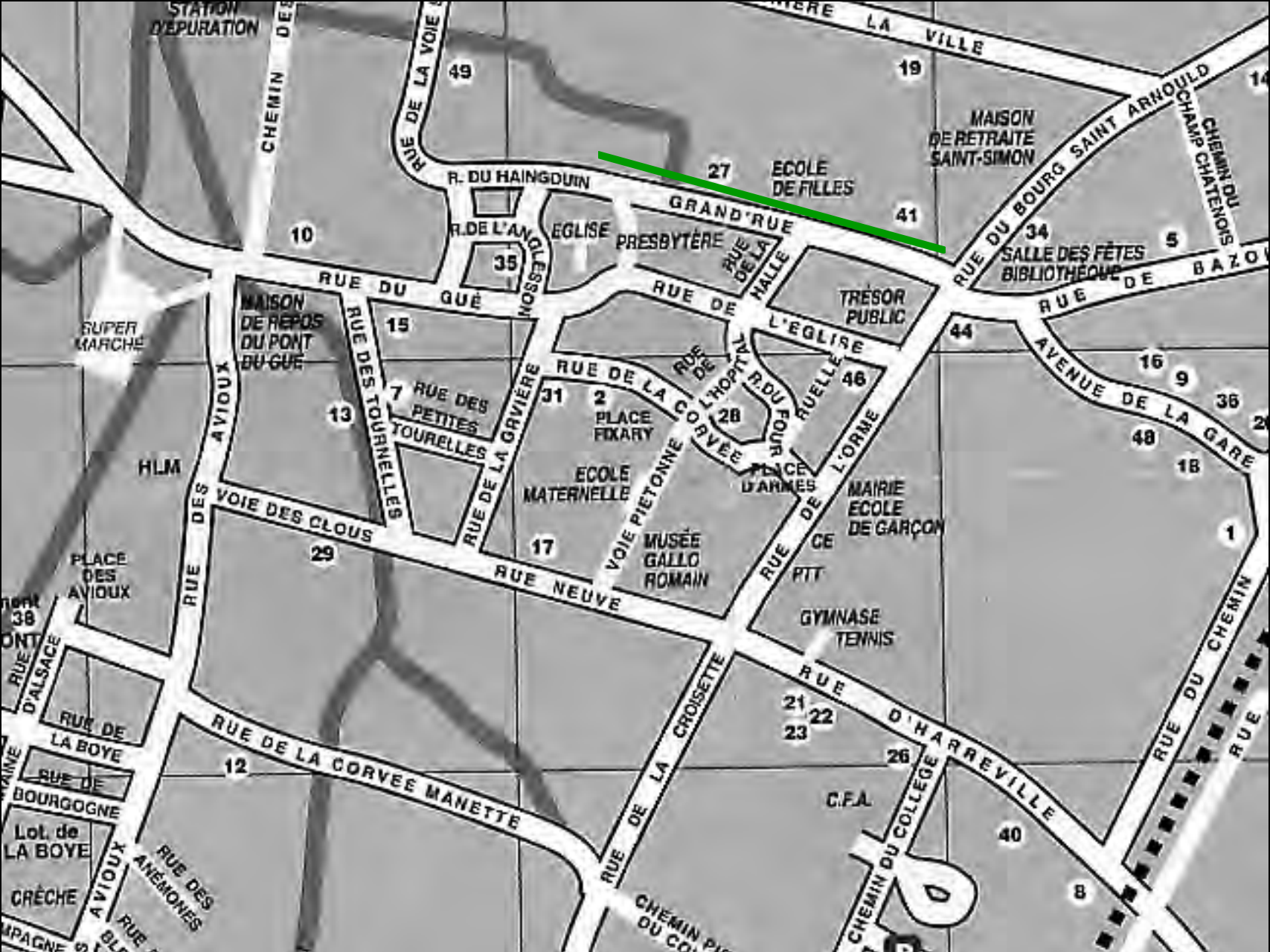

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
30
4
QUARTIER
DES
3 MAISONS
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
STADE
Lotissement
du
CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement
du
FOULOT
JOINVILLE
GRAND
la Racine
FOULOT

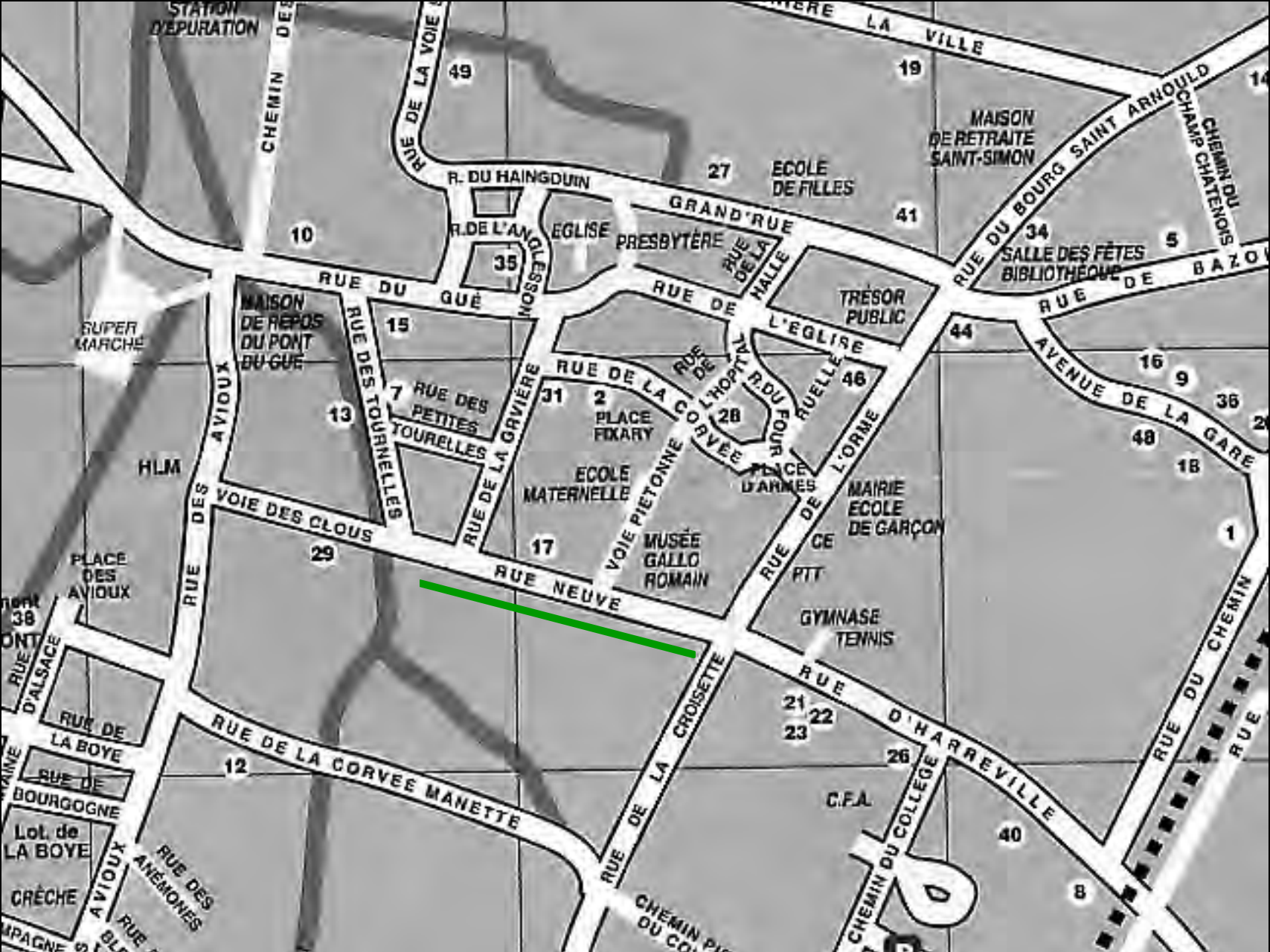

A
B
C
2
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
30
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
QUARTIER DES 3 MAISONS
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
Lotissement du CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
4
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement du FOULOT
JOINVILLE
GRAND
la Racine
FOULOT


STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
RUELLE
46
48
13
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
18
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
29
RUE NEUVE
PLACE DES AVIOUX
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DU CHEMIN
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
RUE DES ANÉMONES
CHEMIN DU COLLEGE
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

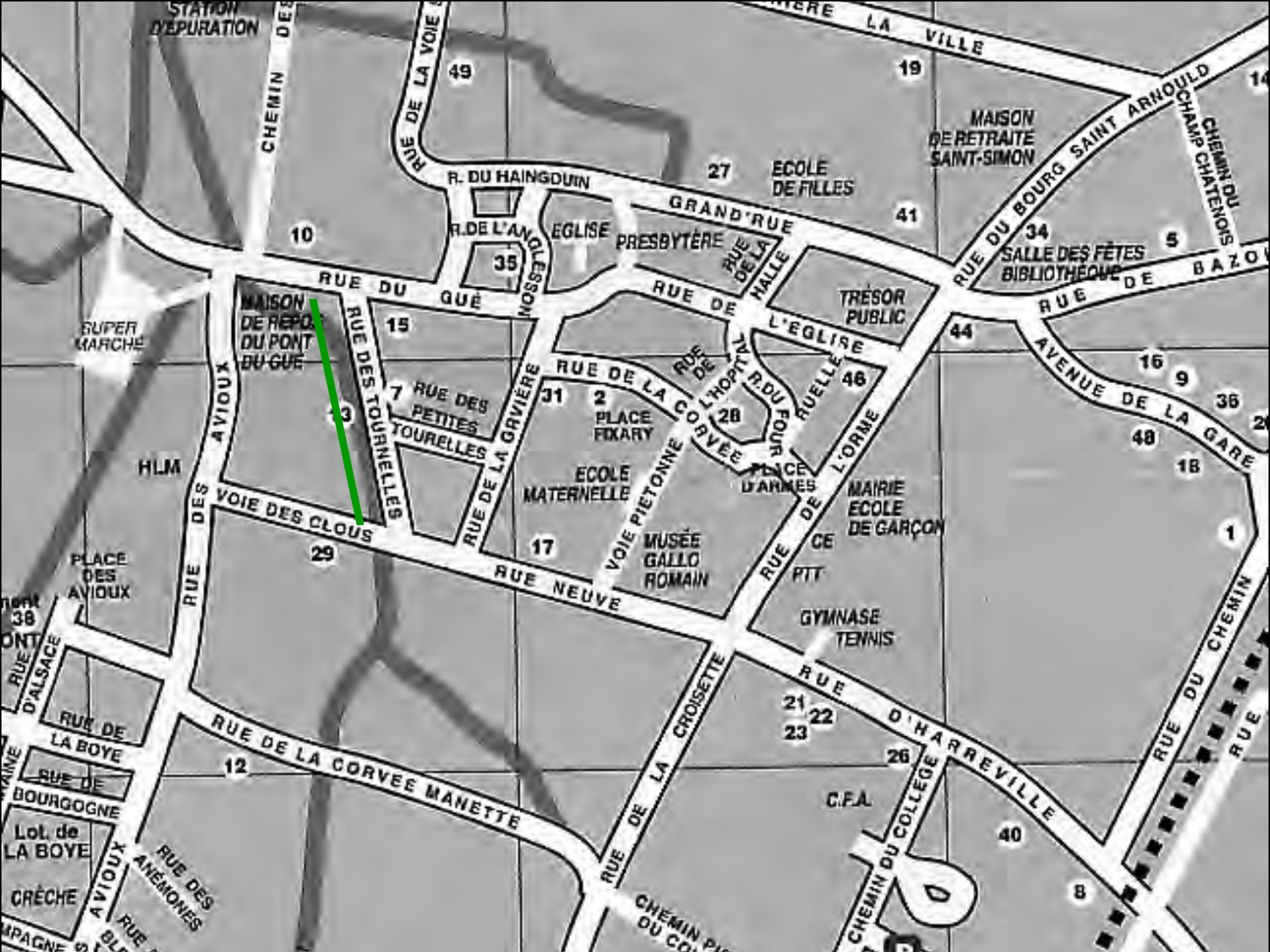

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
28
46
48
13
HLM
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
18
RUE DES AVIOUX
VOIE DES CLOUS
29
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

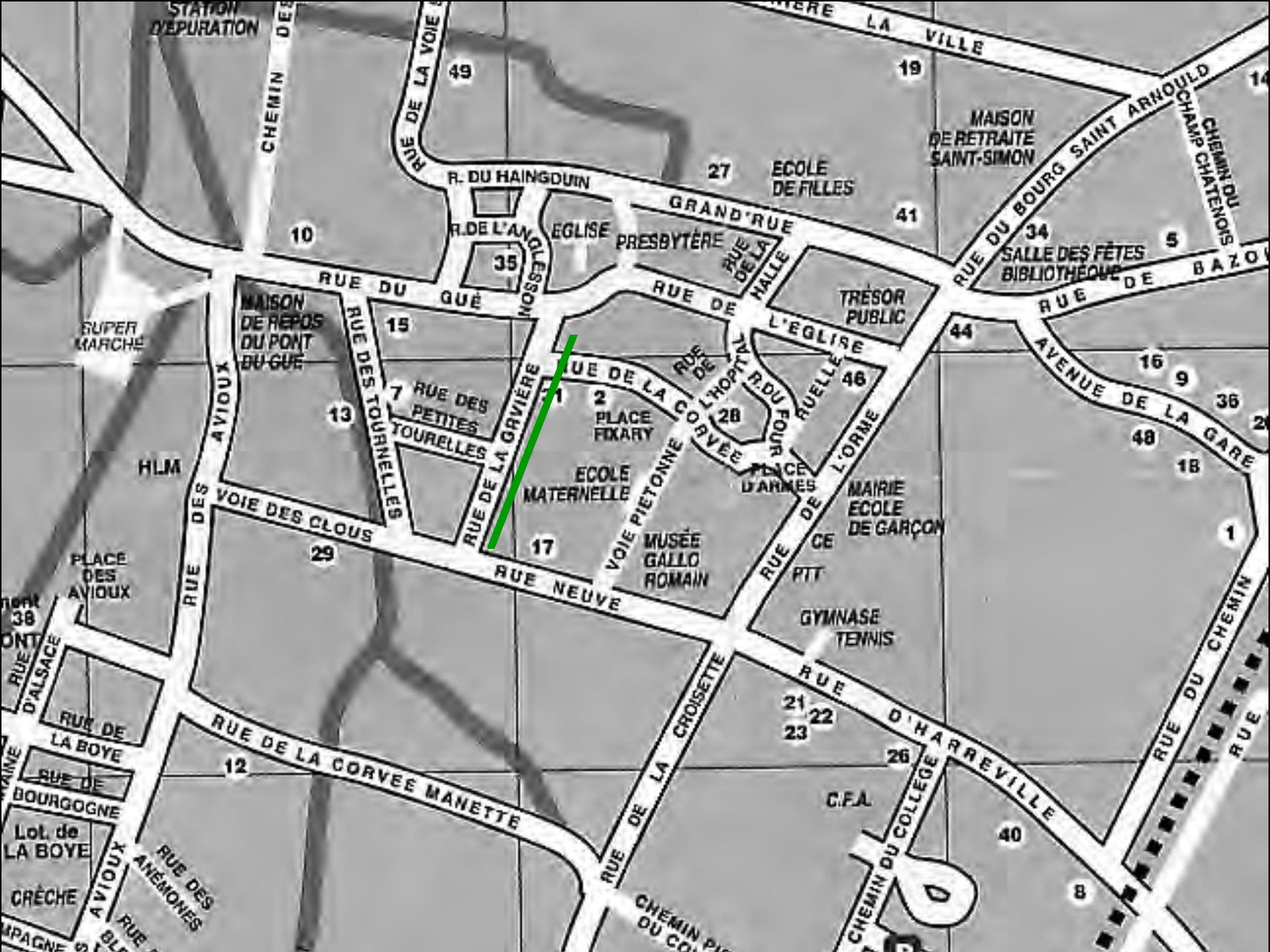

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
13
28
48
18
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
RUE DE LA GRAVIÈRE
VOIE PIÉTONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CROISETTE
RUE DE LA CORVÉE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLÈGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

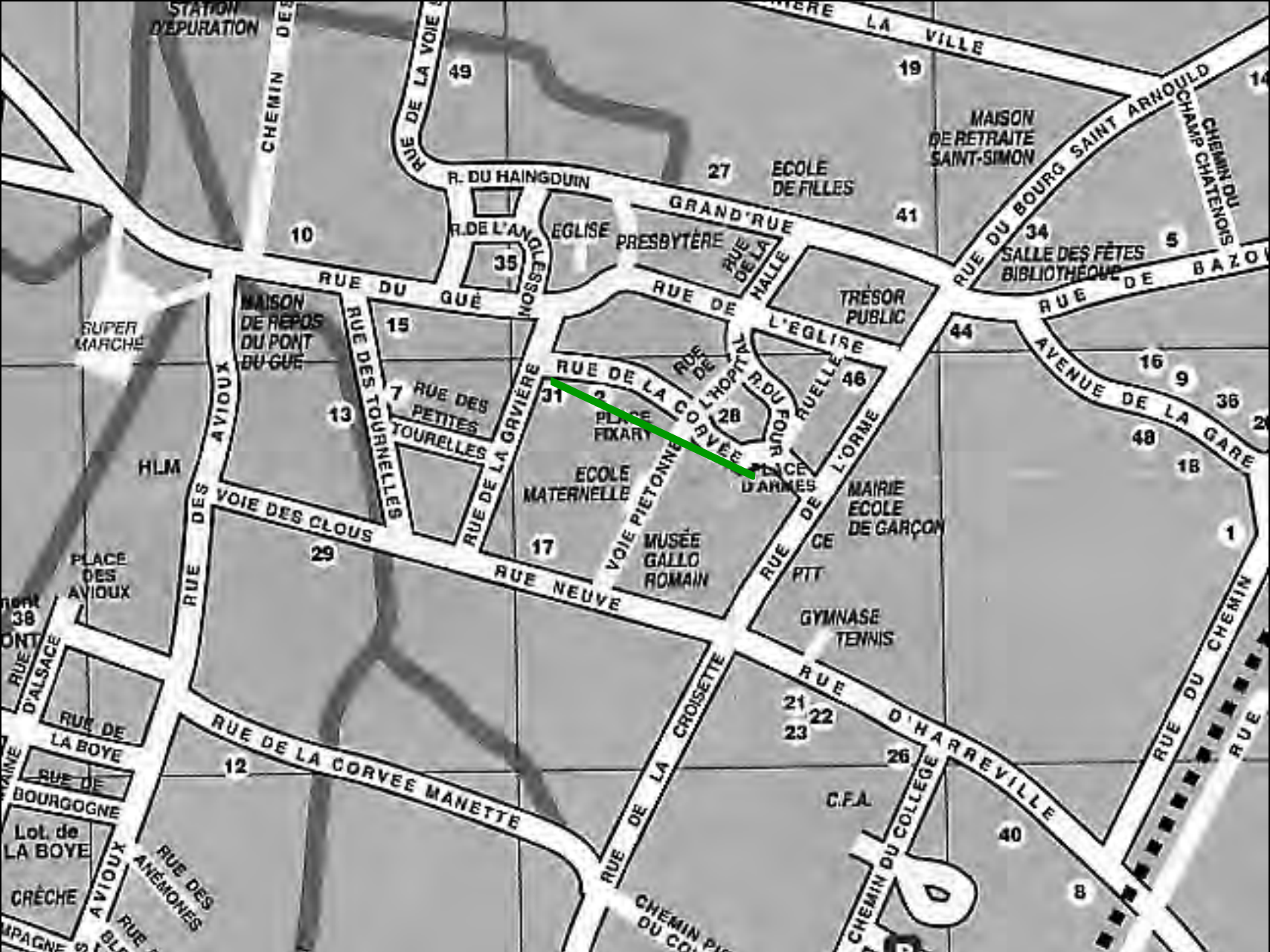

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
28
46
13
48
18
HLM
AVIOUX
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
RUE DES
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISSETTE
21
22
23
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

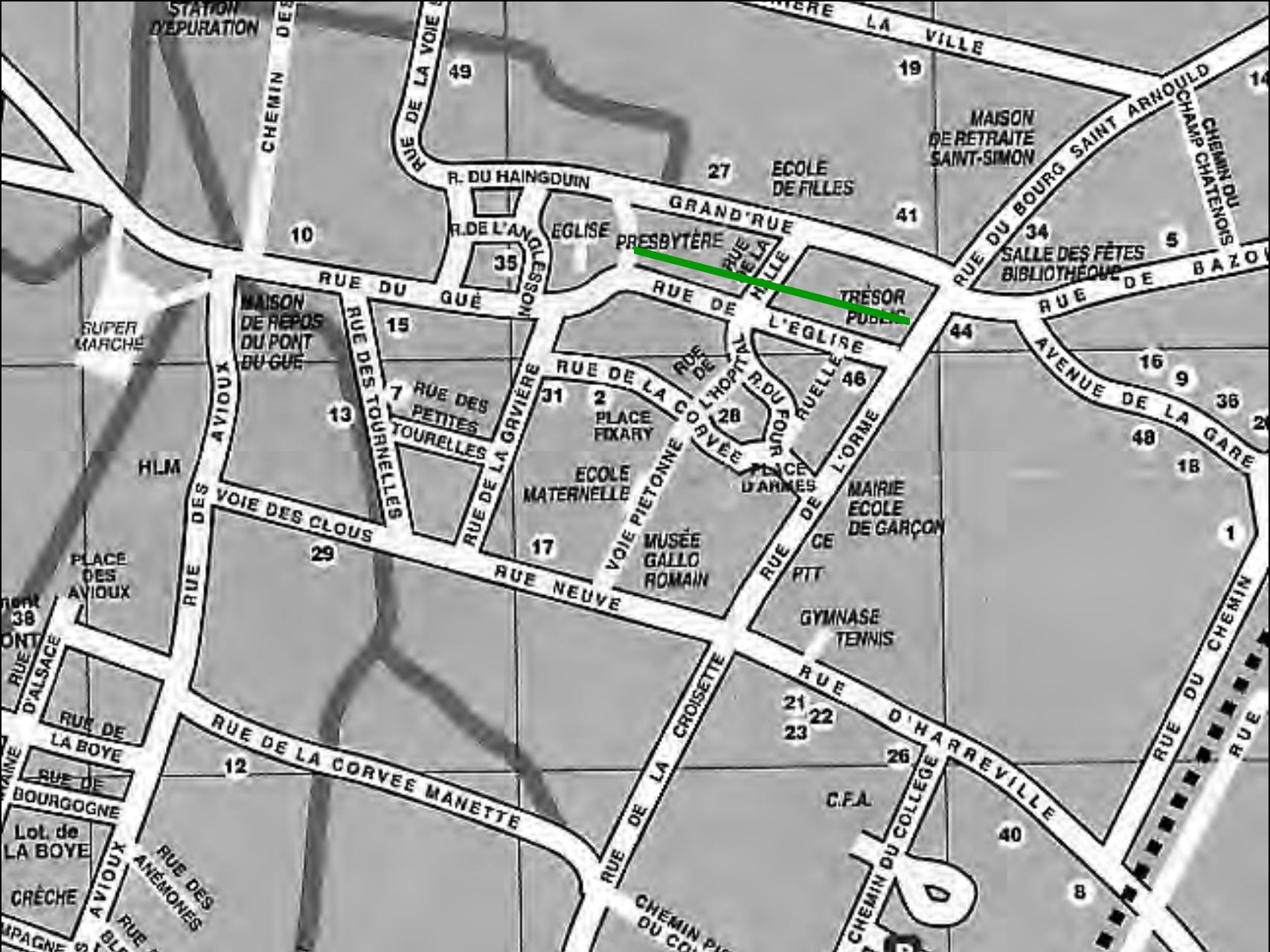

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
RUELLE
46
48
13
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
18
VOIE DES CLOUS
29
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DU CHEMIN
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8

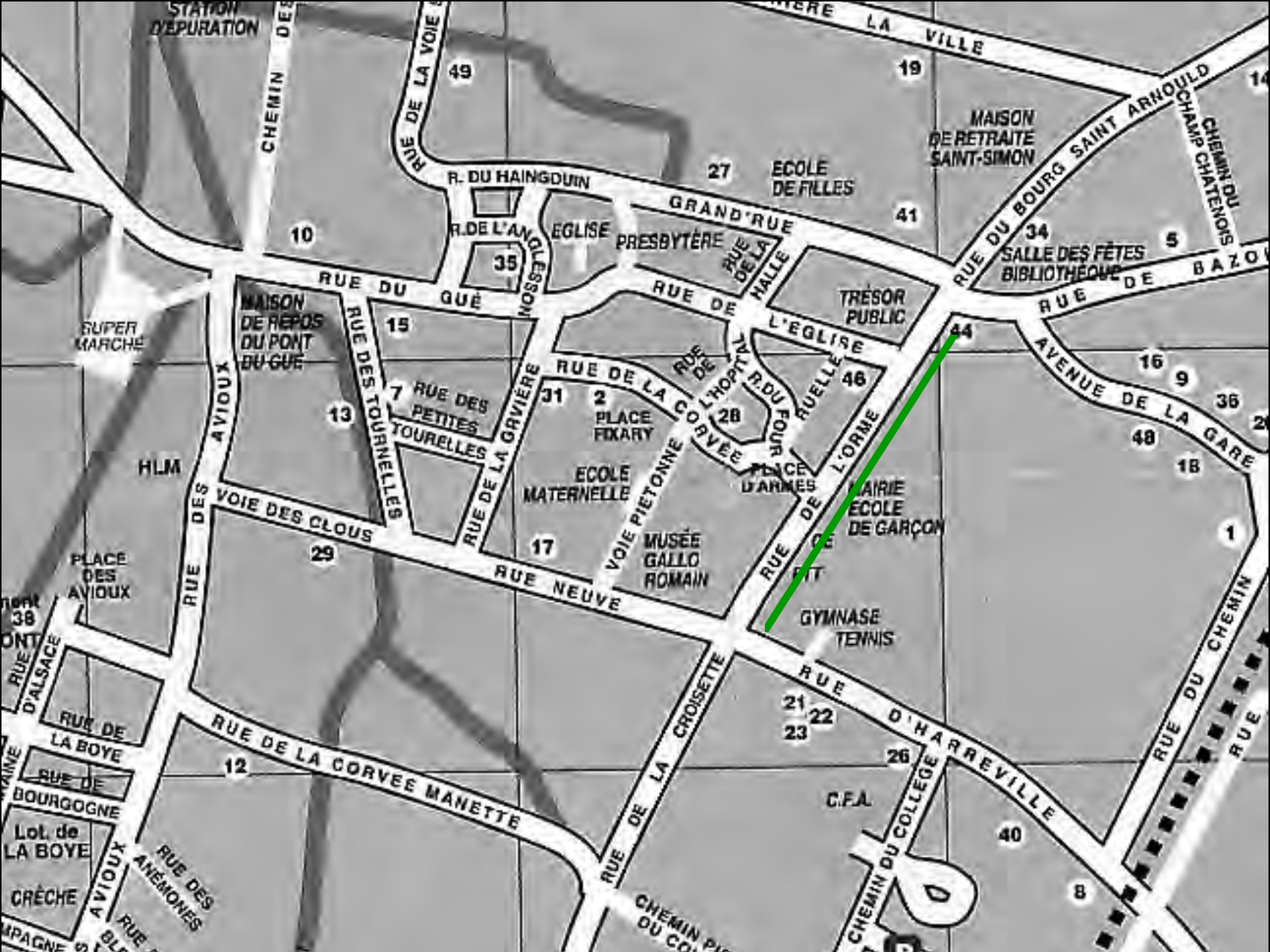
STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
RUE DES AVIOUX
7
RUE DES PETITES TOURELLES
13
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
RUELLE
46
48
18
HLM
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
VOIE PIETONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DU CHEMIN
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN DU CO


STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
46
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
28
48
18
HLM
RUE DES AVIOUX
3
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE BOURGOGNE
12
RUE DE LA CORVEE MANETTE
26
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
RUE DES ANÉMONES
CHEMIN DU COLLEGE
40
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PI DU CO

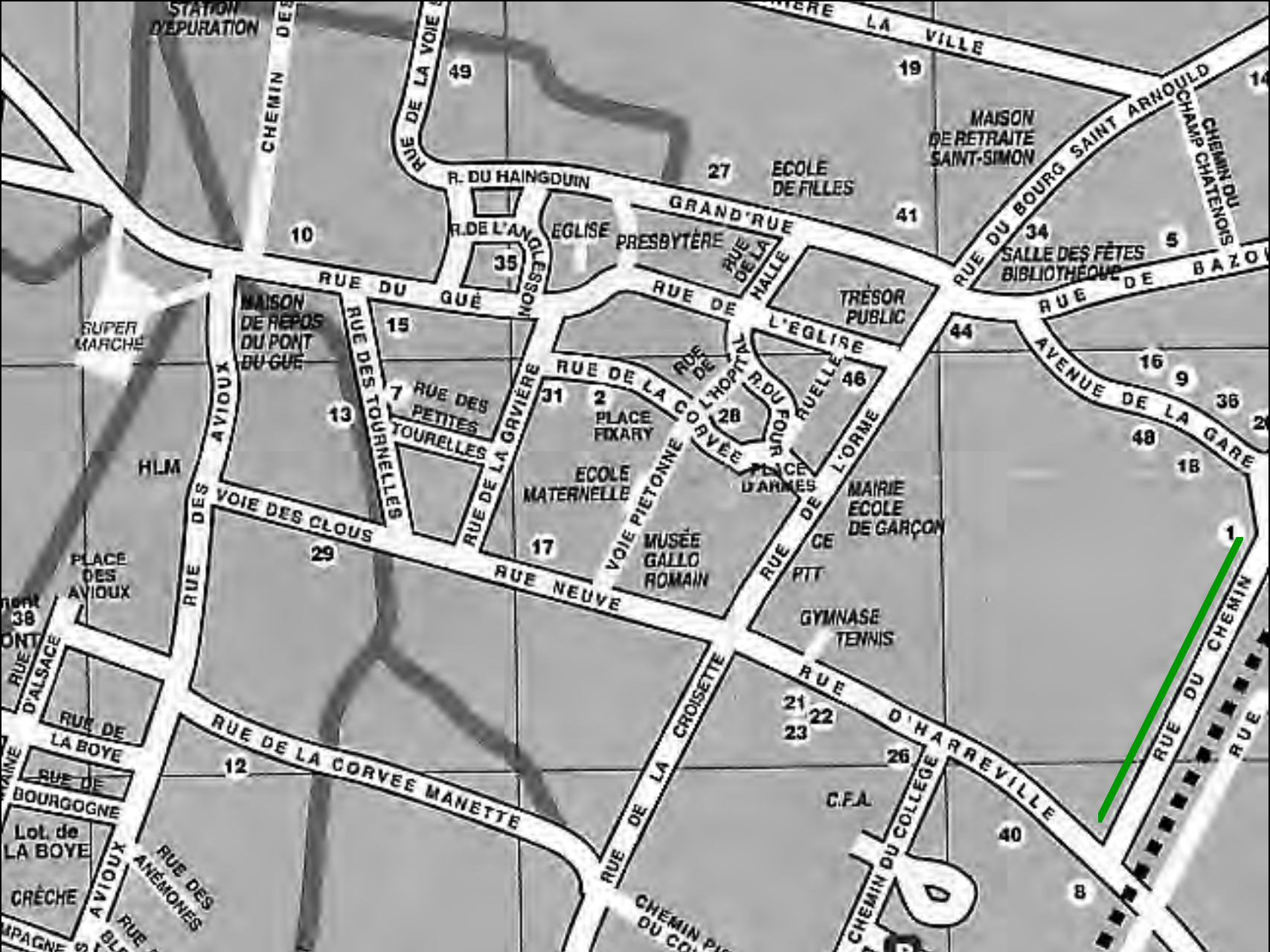

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
LA VILLE
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
46
7
RUE DES PETITES TOURELLES
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
2
PLACE FIXARY
28
13
48
18
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
RUE DES ANÉMONES
CHEMIN DU COLLEGE
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN DU CO

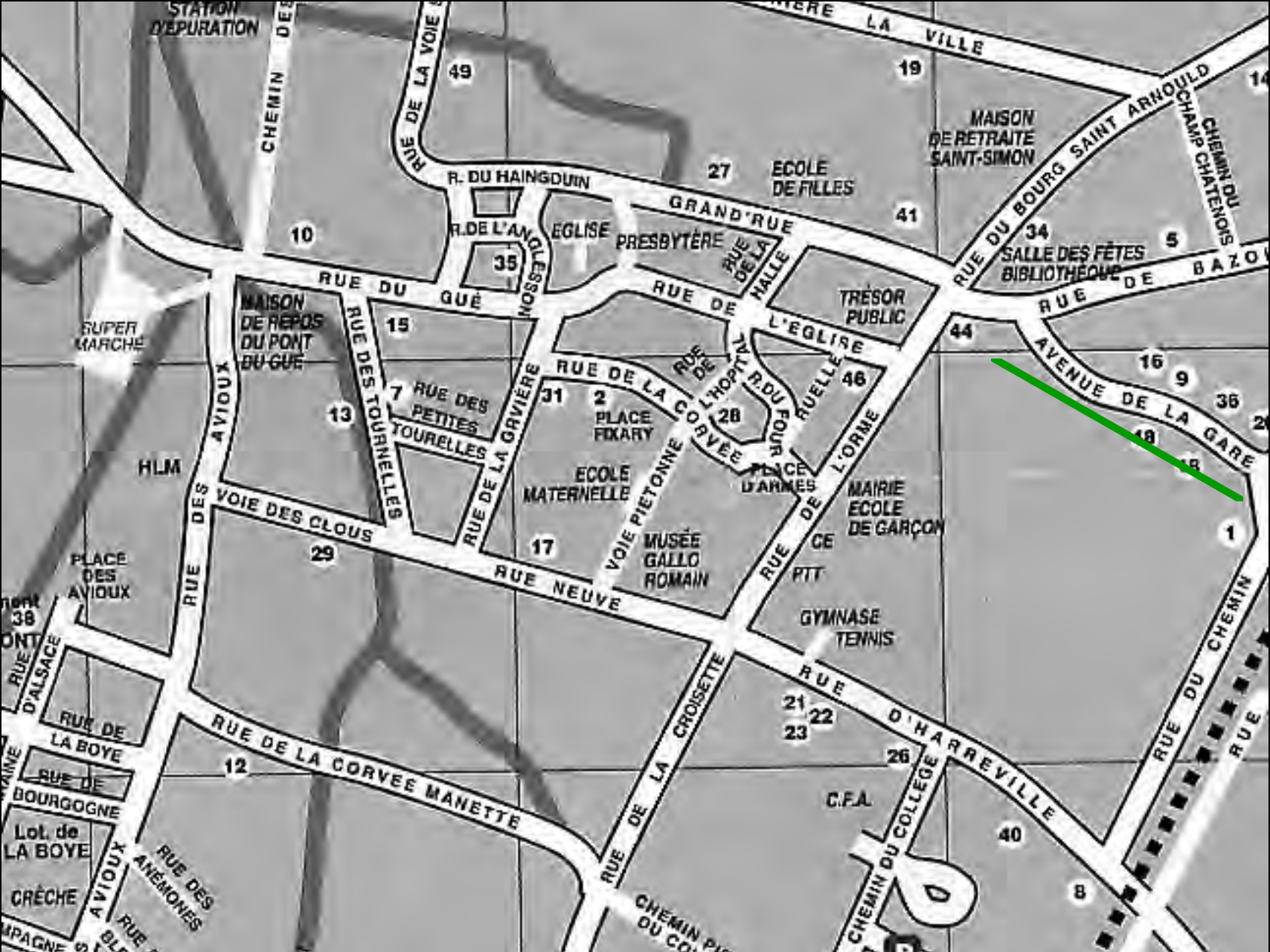

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
LA VILLE
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
RUE DE LA GRAVIÈRE
31
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
13
PLACE FIXARY
28
48
18
HLM
AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE PIETONNE
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
RUE DES
29
RUE NEUVE
GYMNASE TENNIS
38
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
21
22
23
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN DU CO

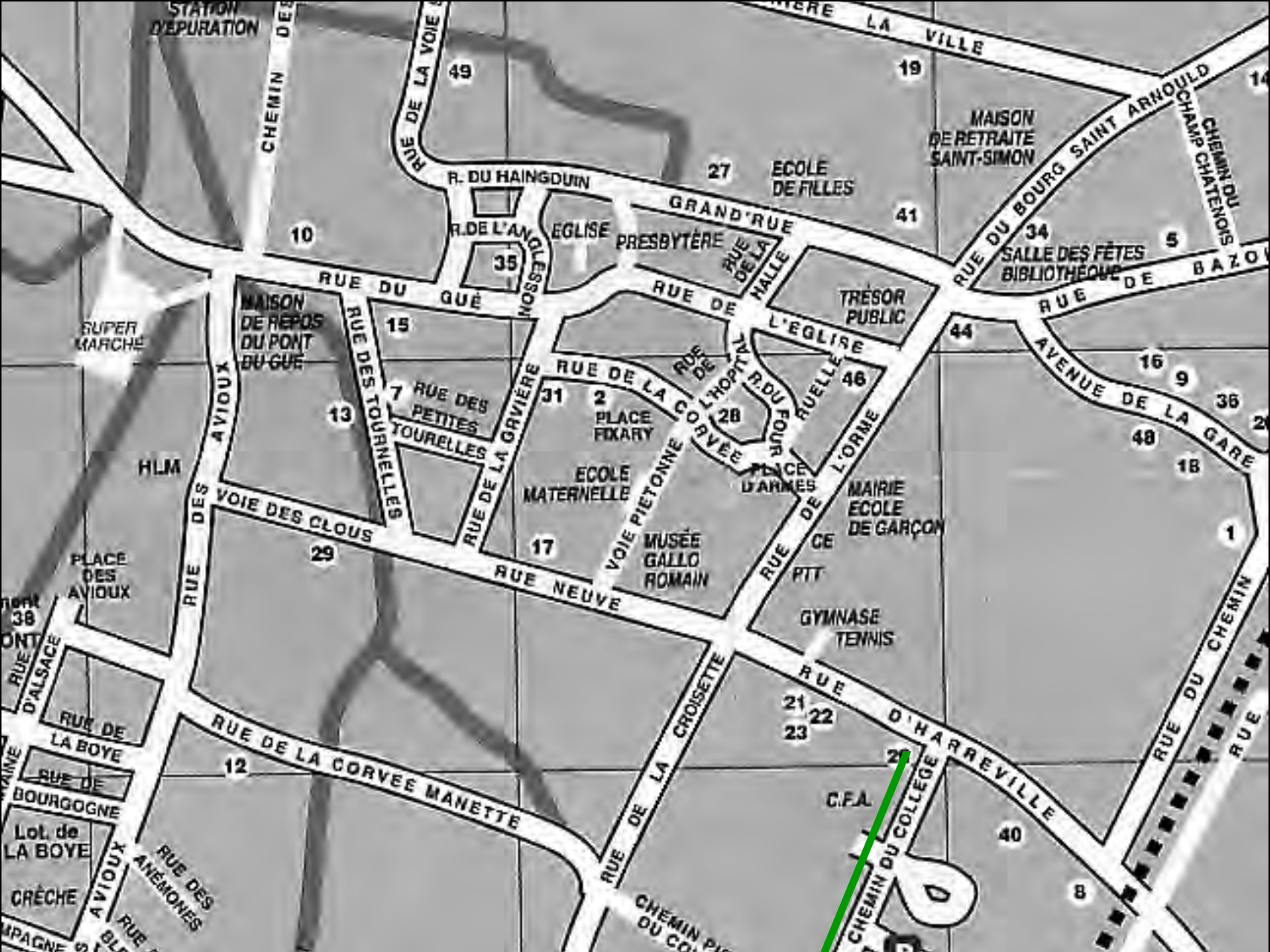

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA VILLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
RUE DE BAZOU
35
RUE DU GUÉ
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE L'EGLISE
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
13
28
48
18
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
RUE DE LA GRAVIÈRE
VOIE PIÉTONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CORVÉE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
RUE DES ANÉMONES
CHEMIN DU COLLÈGE
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

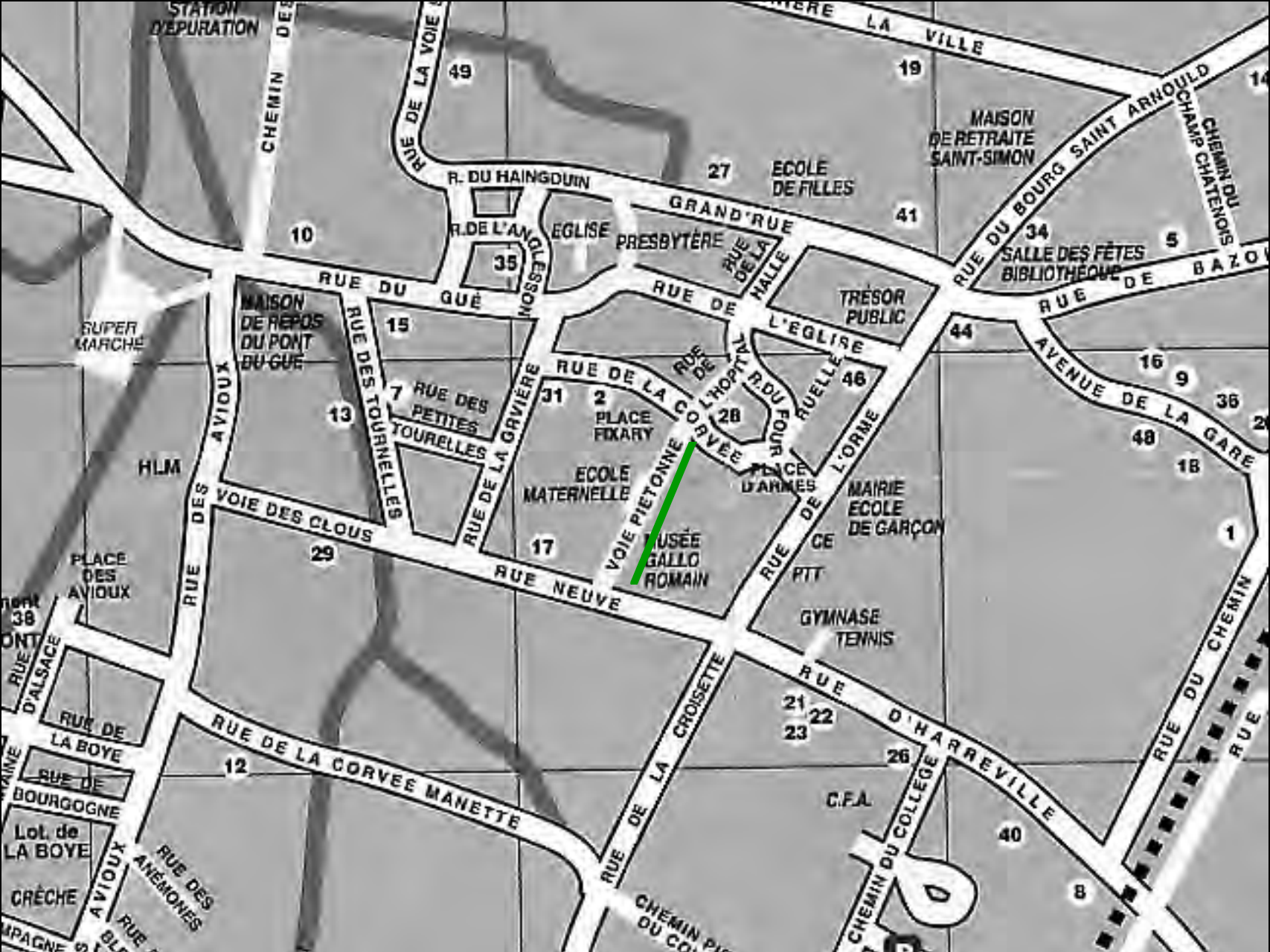

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
RUELLE
46
13
RUE DE LA GRIVIÈRE
48
18
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE PIETONNE
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
12
26
RUE DE LA CORVEE MANETTE
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN DU

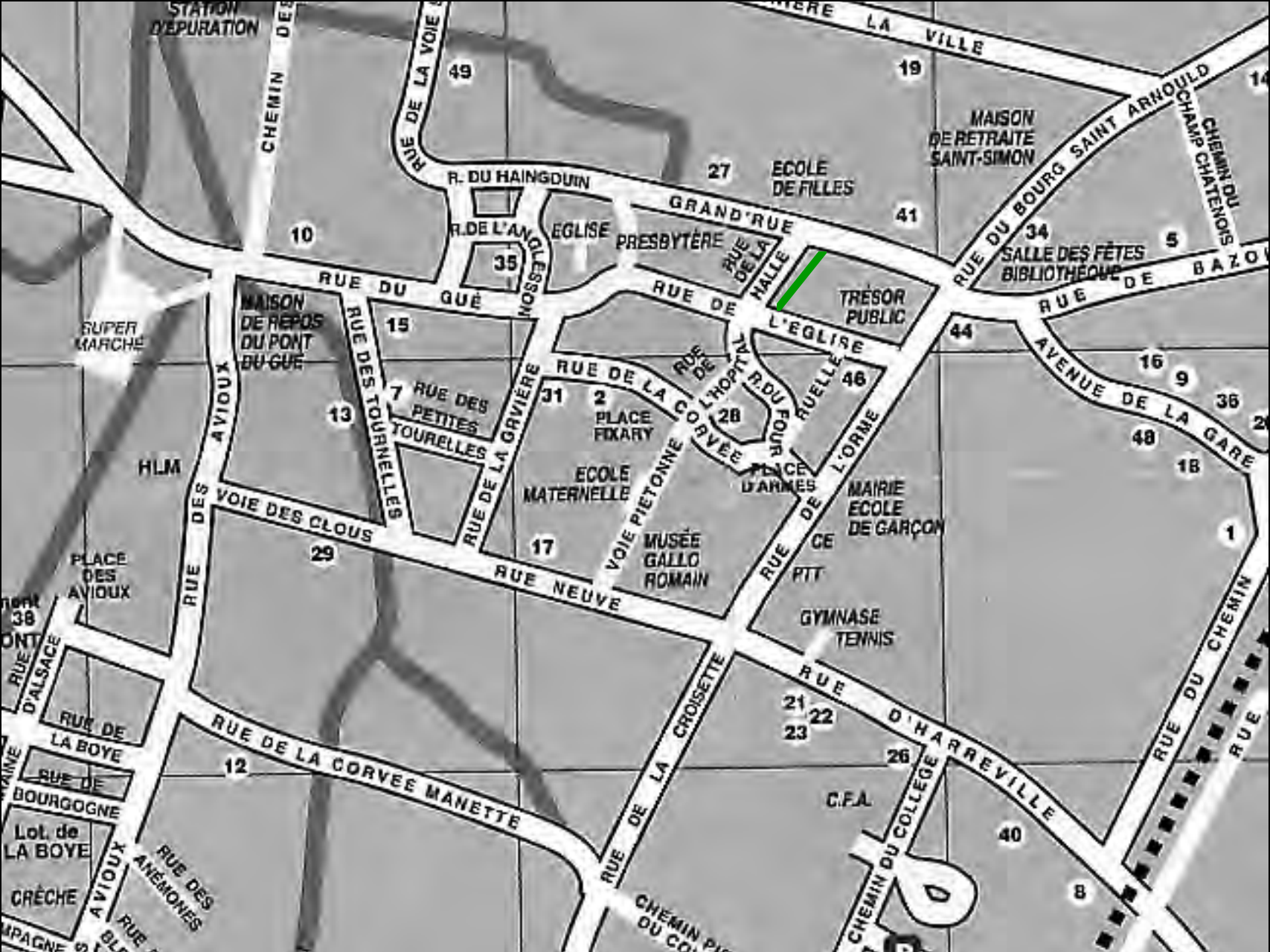
STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
28
46
13
48
18
HLM
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE PIETONNE
VOIE DES CLOUS
RUE DES AVIOUX
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
29
RUE NEUVE
PLACE DES AVIOUX
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

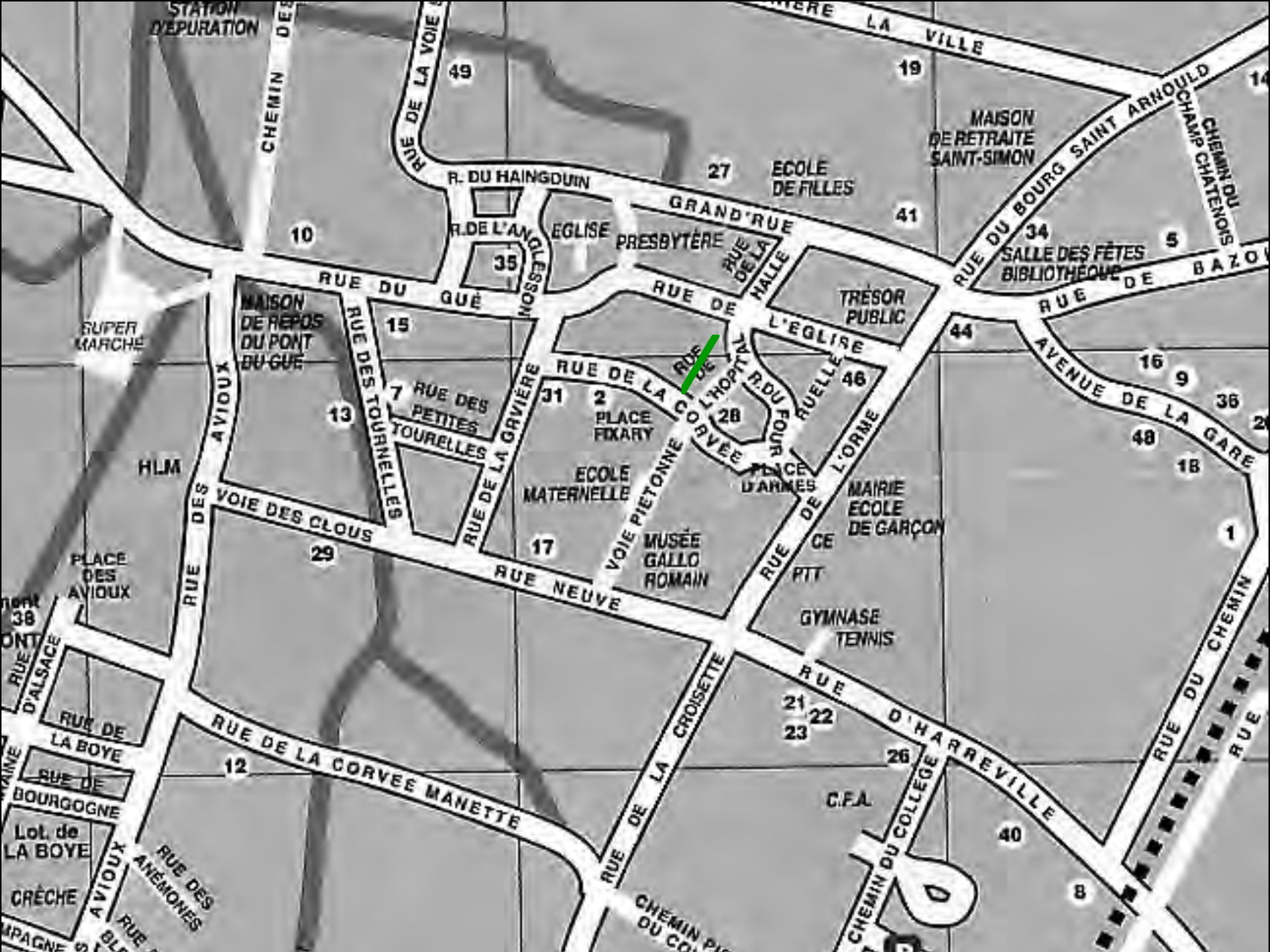

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
28
46
13
48
18
HLM
AVIOUX
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE PIETONNE
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
RUE DES
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA CROISETTE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DU CHEMIN
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN DU CO

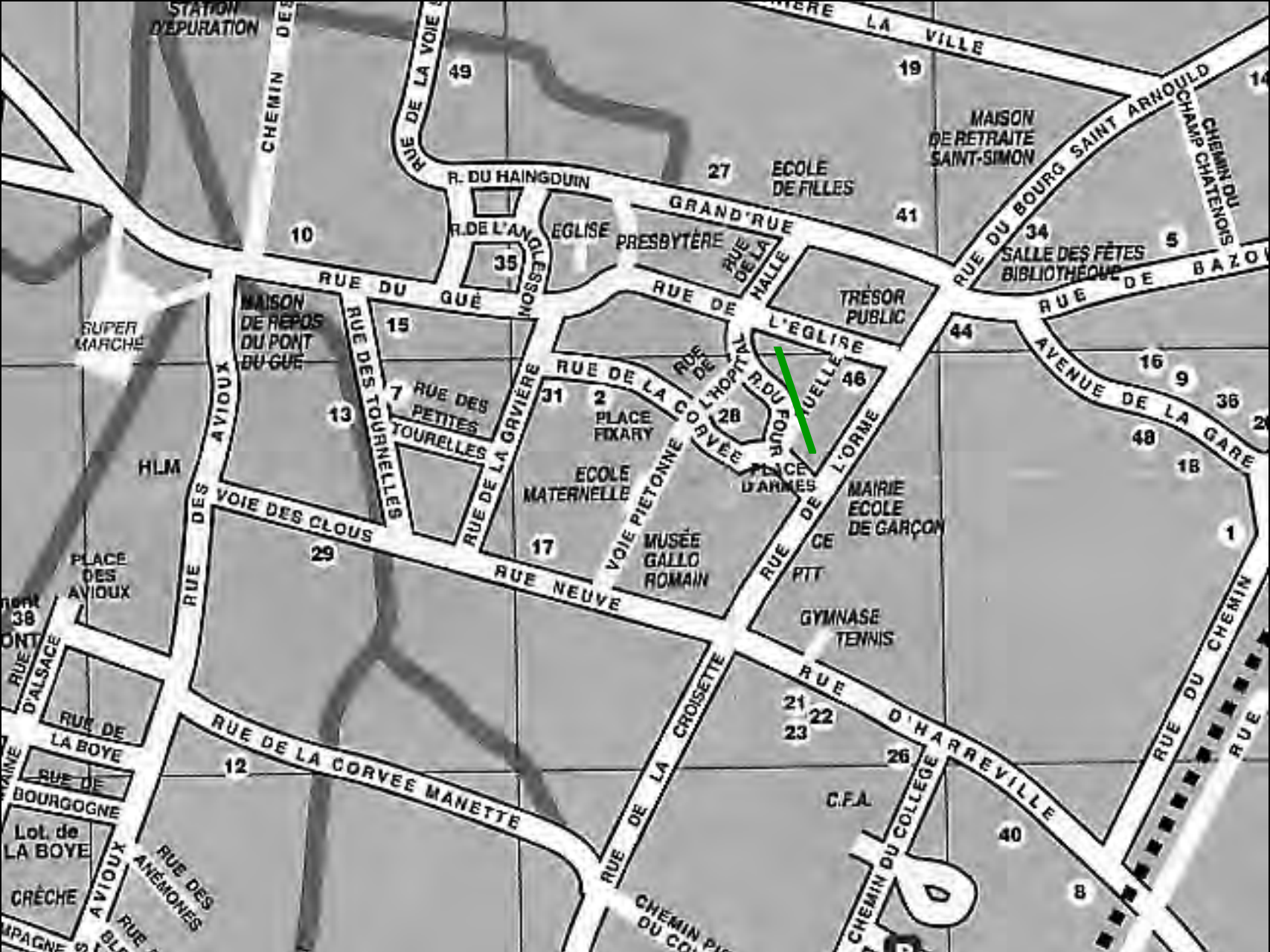

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
13
28
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
RUE DE LA GRIVIÈRE
VOIE PIETONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA CROISETTE
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

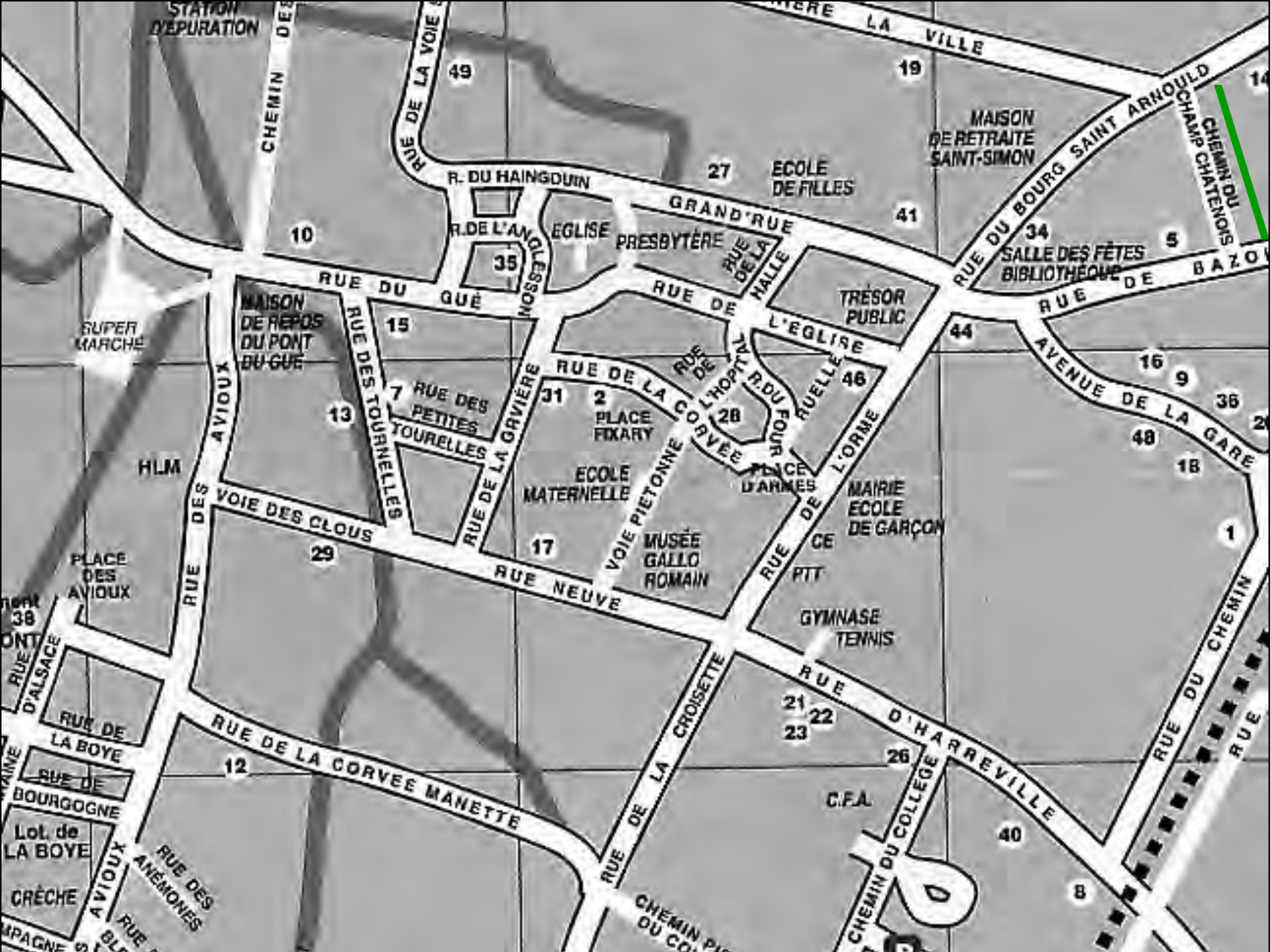

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
RUE DES AVIOUX
7
RUE DES PETITES TOURELLES
13
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
28
46
48
18
HLM
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
GYMNASE TENNIS
38
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
20
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
RUE DES ANÉMONES
CHEMIN DU COLLEGE
8
CRÈCHE
AVIOUX
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

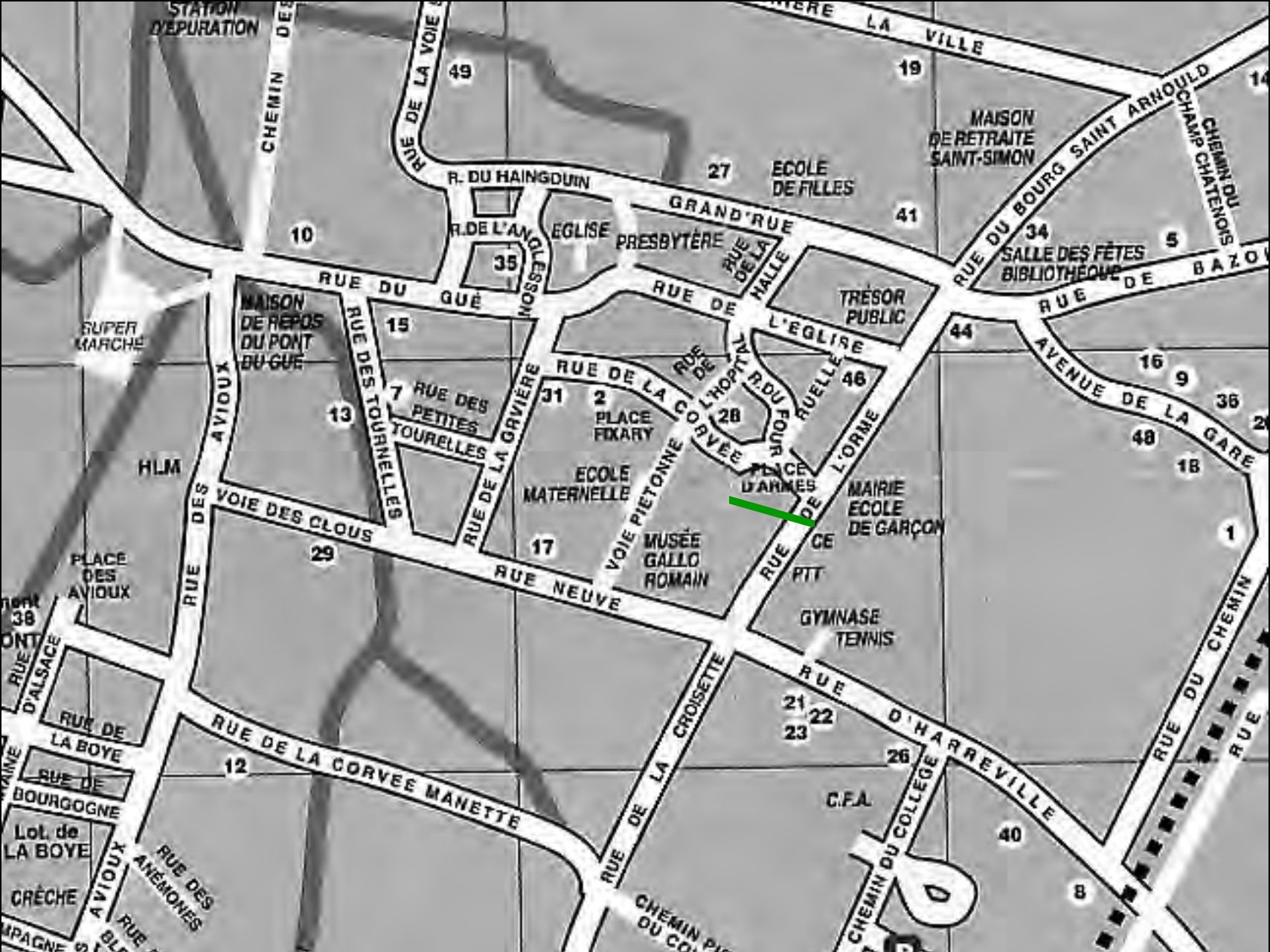

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
LA VILLE
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
RUELLE
46
13
HLM
RUE DES AVIOUX
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
48
18
VOIE DES CLOUS
VOIE PIETONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DU CHEMIN
12
26
RUE DE LA CORVEE MANETTE
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE


STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
LA VILLE
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
RUELLE
46
48
13
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
18
VOIE DES CLOUS
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
29
RUE NEUVE
PLACE DES AVIOUX
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN DU COLLEGE


STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
28
46
13
HLM
RUE DES AVIOUX
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
48
18
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
VOIE PIETONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE BOURGOGNE
12
RUE DE LA CORVEE MANETTE
26
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
CHEMIN DU COLLEGE
40
8

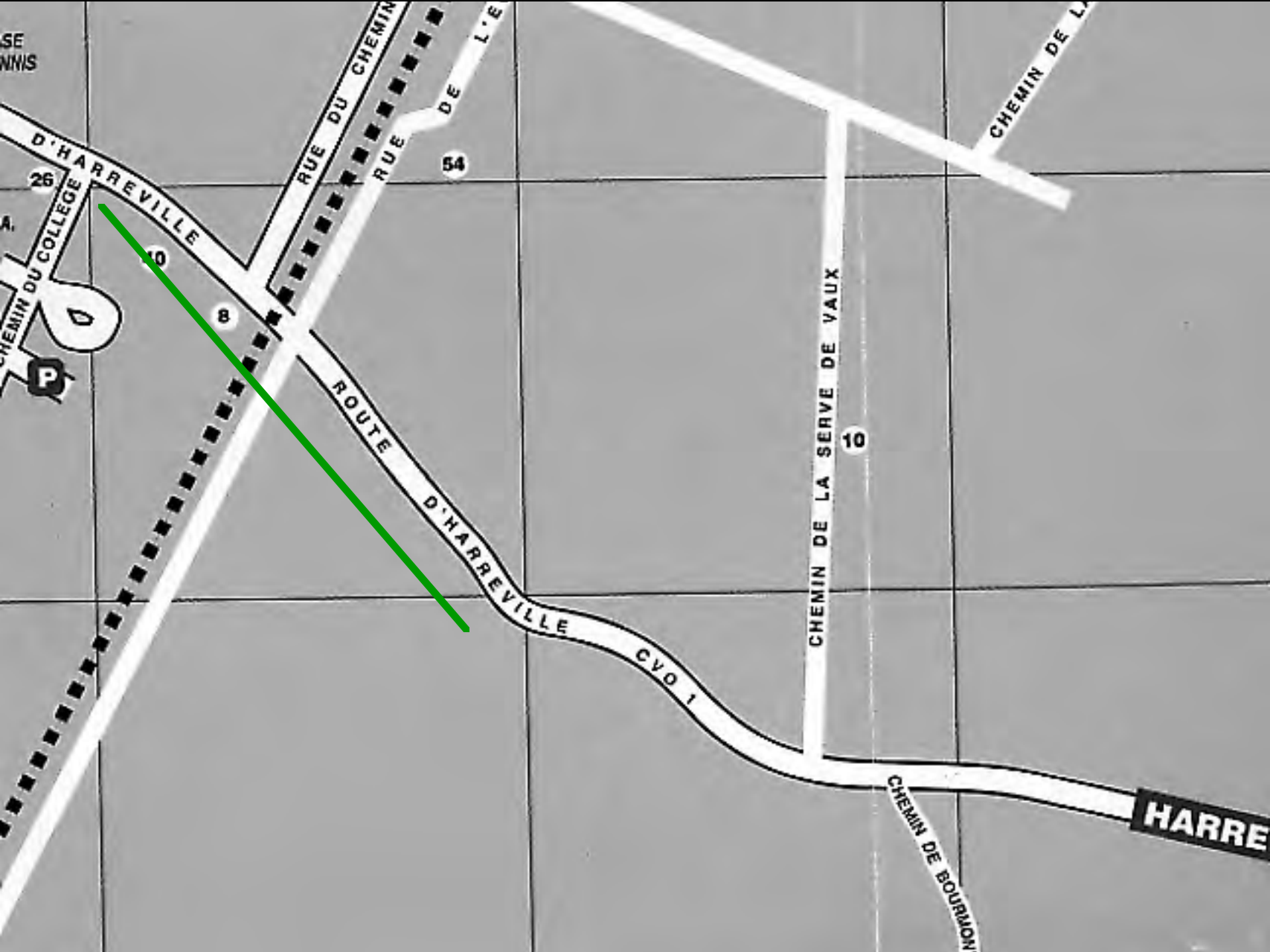

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
RUE DE LA VILLE
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
46
13
28
48
18
HLM
RUE DES AVIOUX
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
VOIE PIETONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA CROISETTE
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

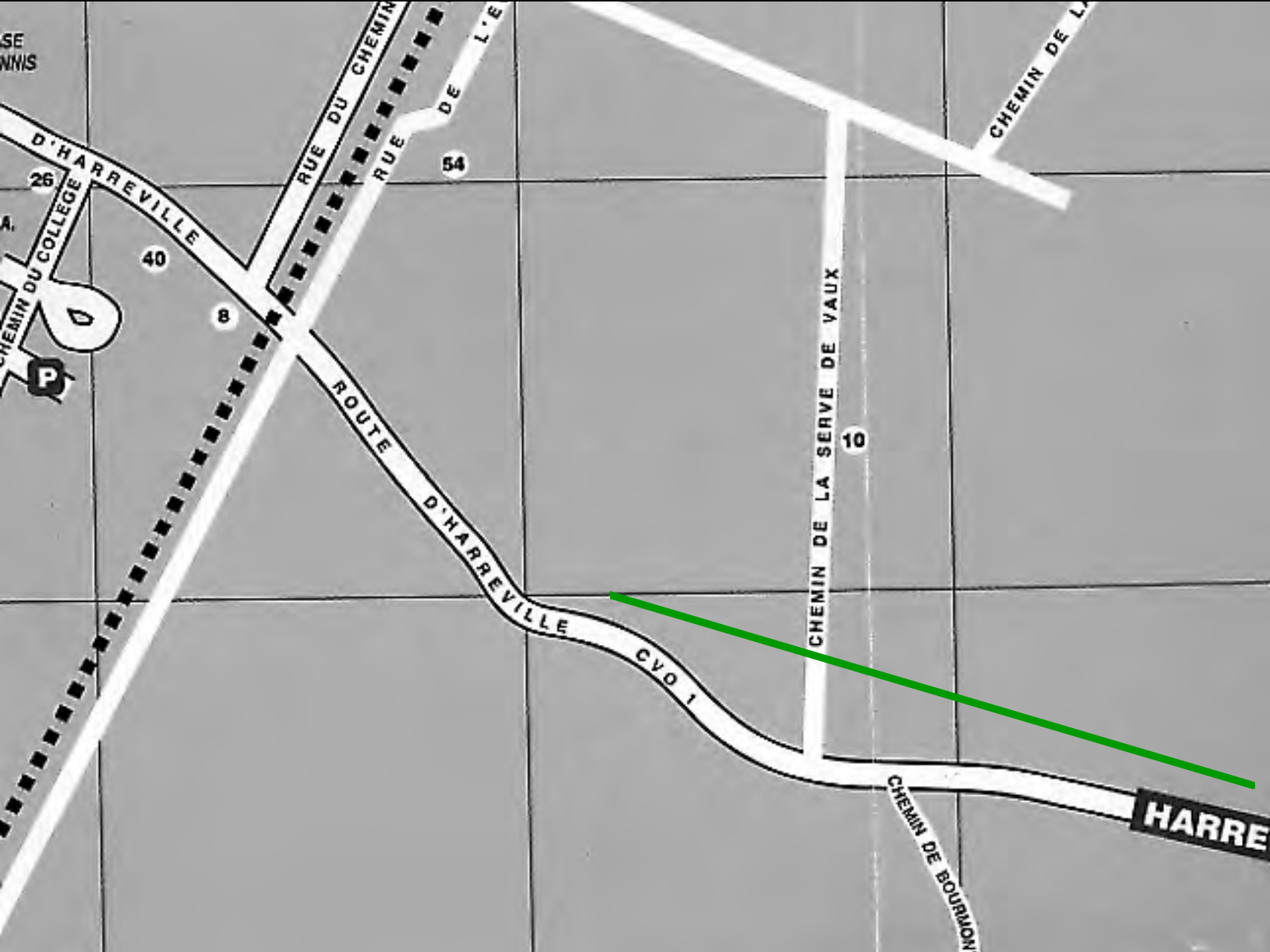

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
13
28
48
18
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
RUE DE LA GRAVIÈRE
VOIE PIÉTONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA CROISETTE
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CORVÉE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLÈGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN DU COLLÈGE


STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
RUELLE
46
48
13
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIETONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
18
1
VOIE DES CLOUS
29
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
RUE DE LA CE
PTT
PLACE DES AVIOUX
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DU CHEMIN
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

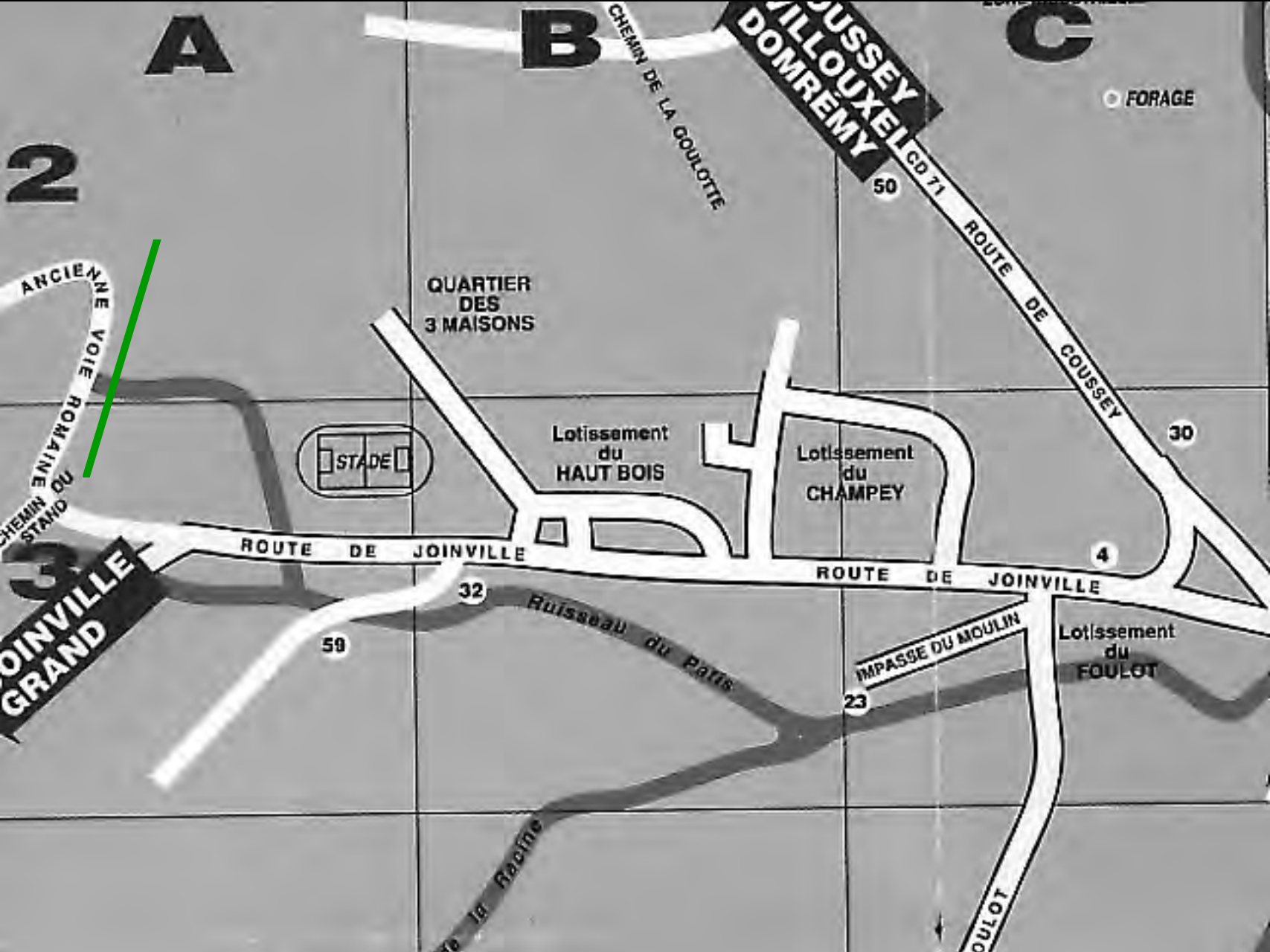
STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUE
15
RUE DES TOURNELLES
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
13
28
48
HLM
RUE DES AVIOUX
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
18
VOIE DES CLOUS
RUE DE LA GRIVIÈRE
VOIE PIETONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
PLACE DES AVIOUX
29
RUE NEUVE
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
21
22
23
RUE DE LA BOYE
RUE DE LA CROISETTE
26
12
RUE DE LA CORVEE MANETTE
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
40
Lot. de LA BOYE
RUE DES ANÉMONES
CHEMIN DU COLLEGE
CRÈCHE
AVIOUX
8

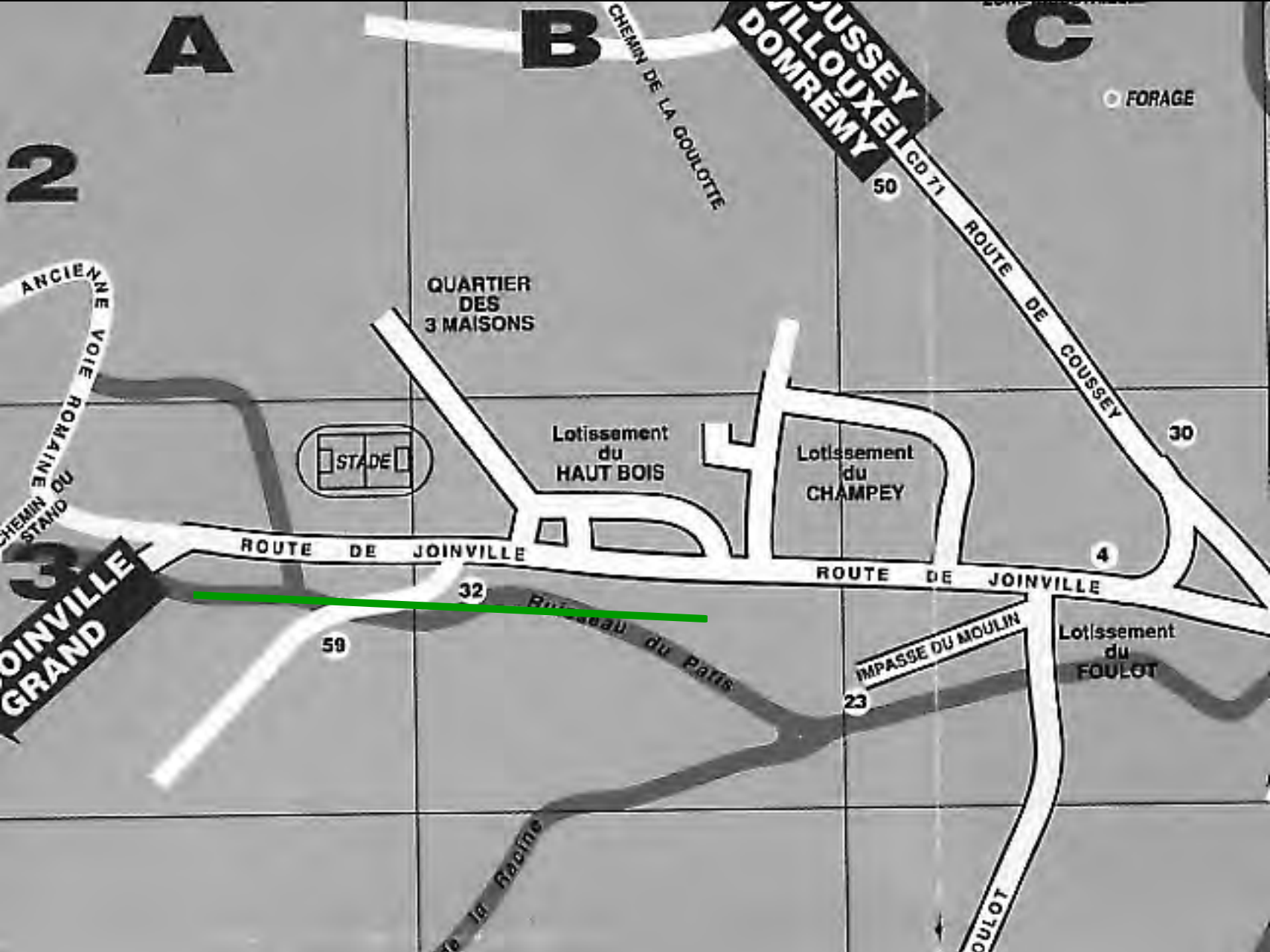
D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE L'E
CHEMIN DE L
CHEMIN DU COLLEGE
26
54
40
8
10
P
ROUTE D'HARREVILLE
CVO 1
CHEMIN DE LA SERVE DE VAUX
CHEMIN DE BOURMON
HARRE

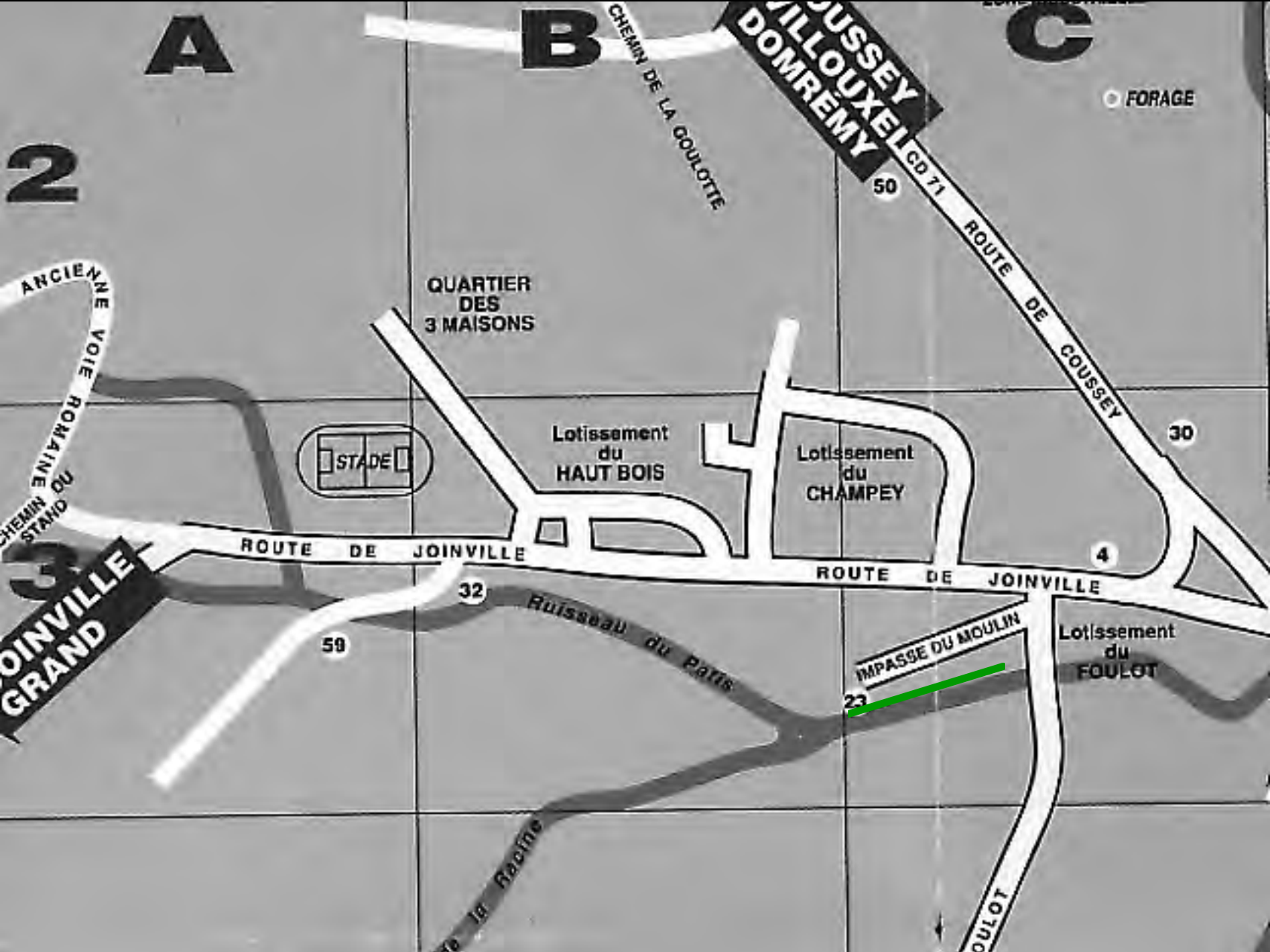

D'HARREVILLE
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DU CHEMIN
RUE DE L'E
CHEMIN DE L
26
54
10
8
P
ROUTE D'HARREVILLE
CHEMIN DE LA SERVE DE VAUX
10
CVO 1
CHEMIN DE BOURMON
HARRE

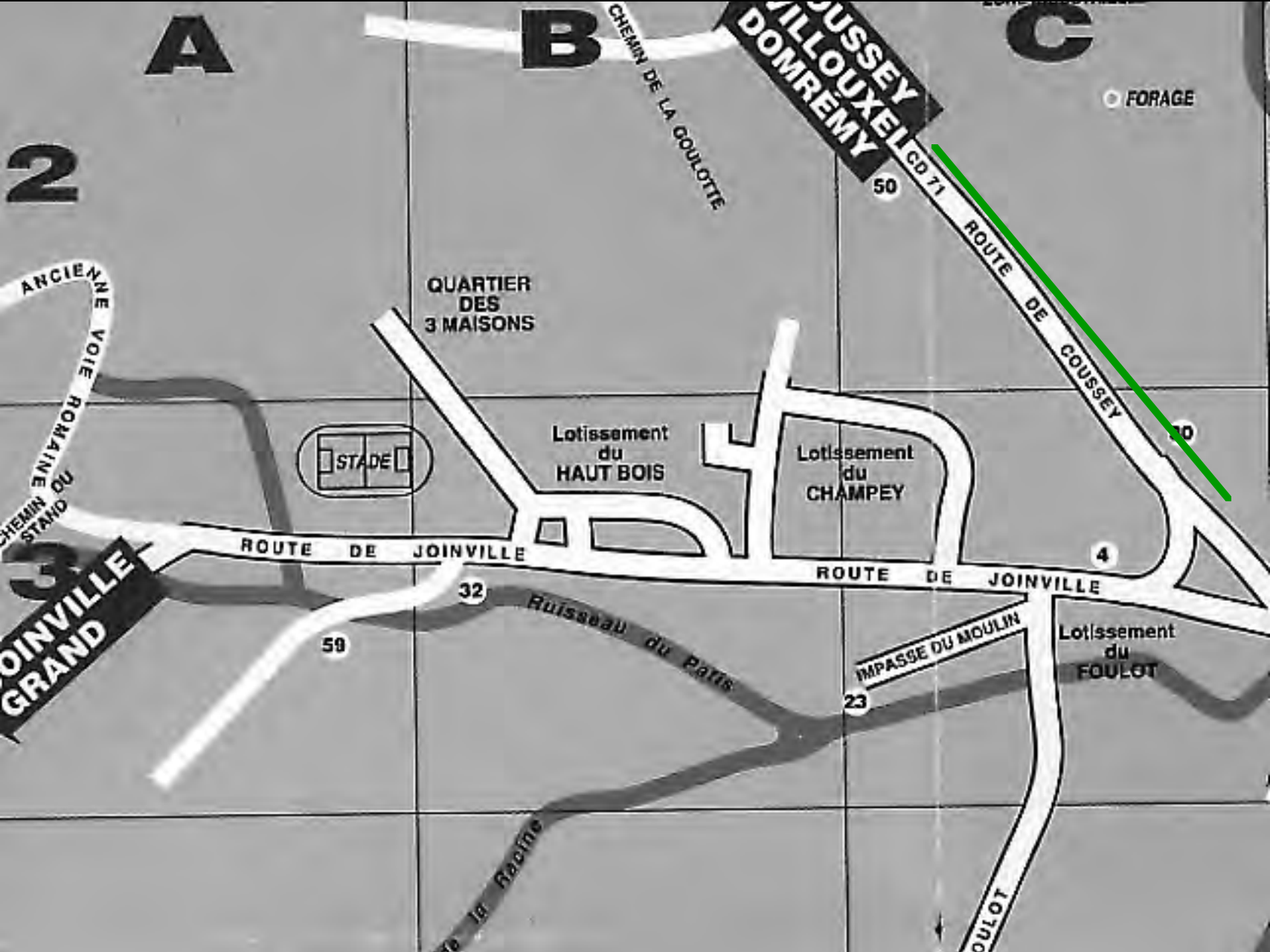

D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE L'E
CHEMIN DE L
CHEMIN DU COLLEGE
26
40
8
54
10
P
ROUTE D'HARREVILLE
CVO 1
CHEMIN DE LA SERVE DE VAUX
CHEMIN DE BOURMON
HARRE

D'HARREVILLE
RUE DU CHEMIN
RUE DE L'E
CHEMIN DE L
CHEMIN DU COLLEGE
26
54
40
8
10
P
ROUTE D'HARREVILLE
CVO 1
CHEMIN DE LA SERVE DE VAUX
CHEMIN DE BOURMON
HARRE

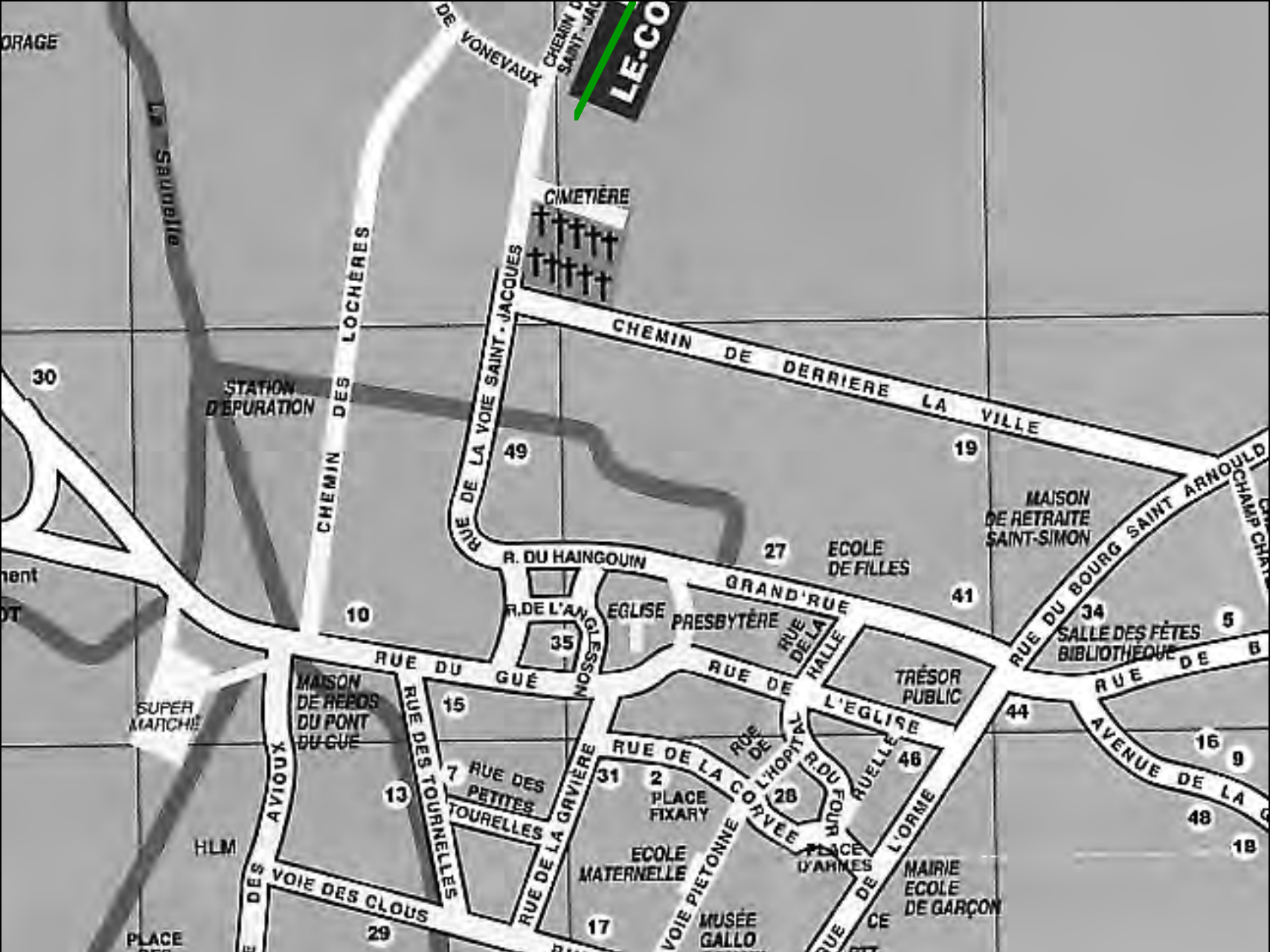

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
30
4
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
QUARTIER DES 3 MAISONS
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
Lotissement du CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement du FOULOT
JOINVILLE GRAND
la Racine
FOULOT

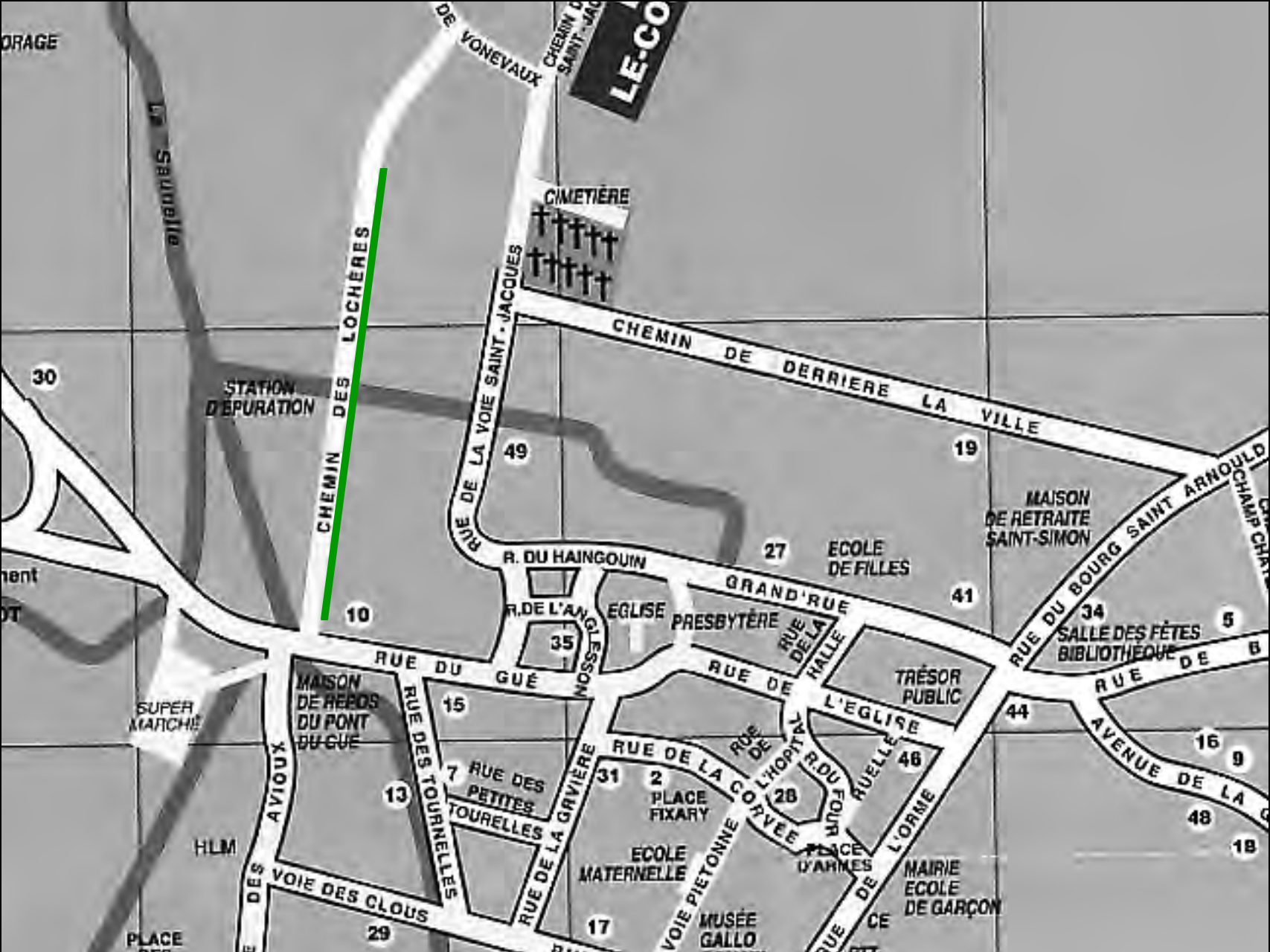

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
30
4
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
QUARTIER DES 3 MAISONS
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
Lotissement du CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement du FOULOT
JOINVILLE GRAND
la Racine
FOULOT

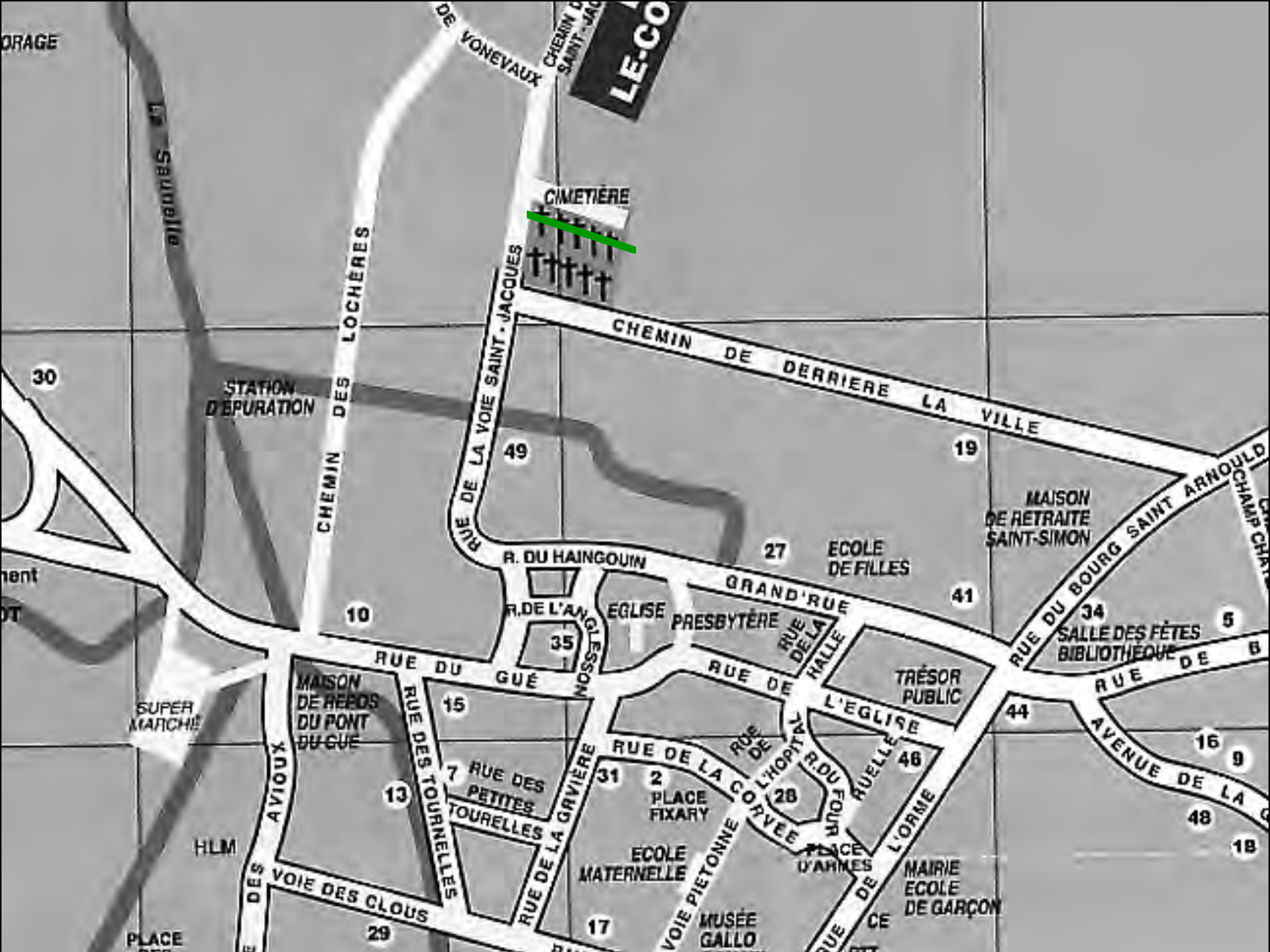

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
30
4
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
QUARTIER DES 3 MAISONS
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
Lotissement du CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
JOINVILLE GRAND
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement du FOULOT
la Racine
FOULOT

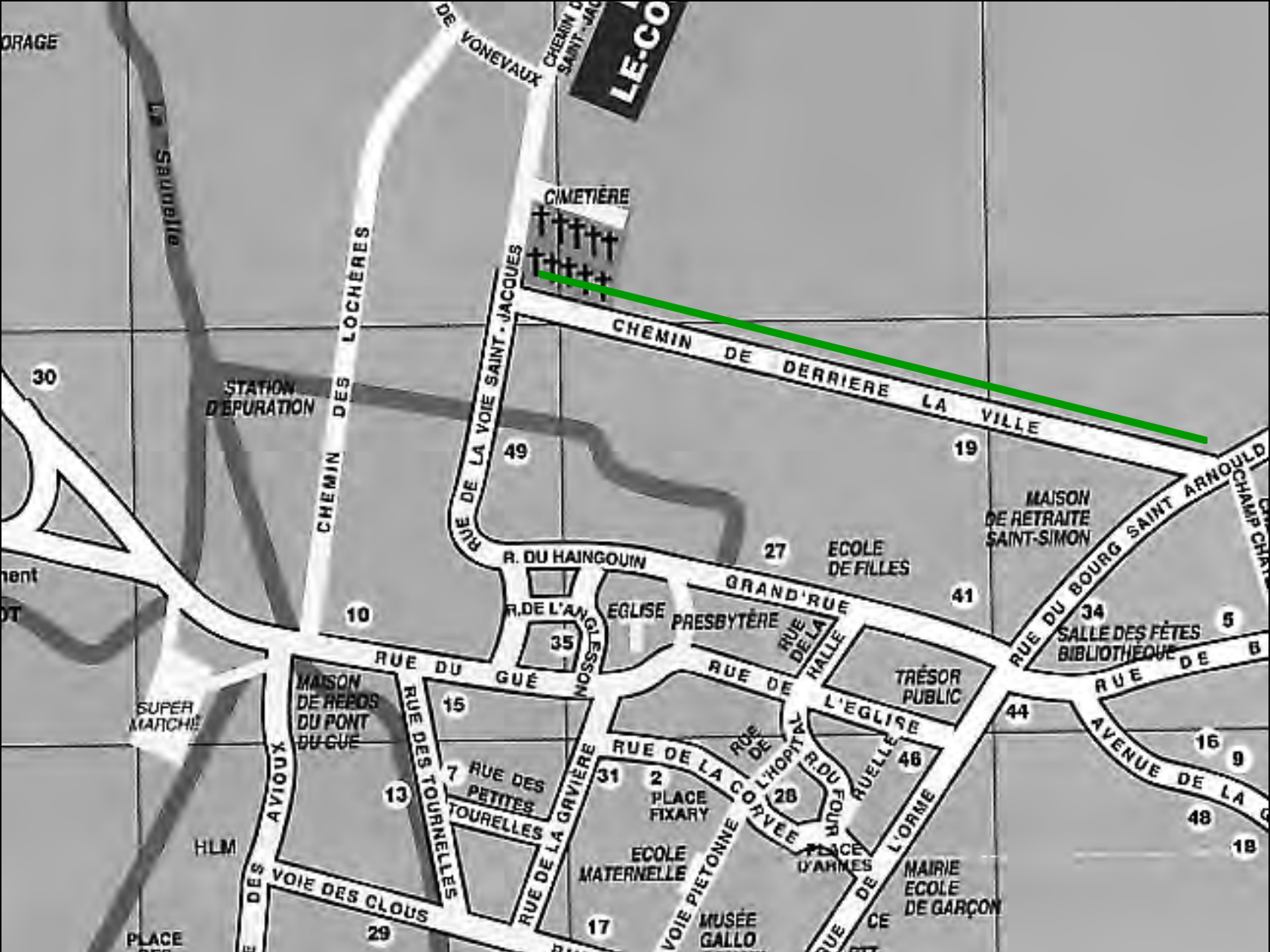

A
B
C
2
3
CHEMIN DE LA GOULOTTE
COUSSEY
VILLOUXEL
DOMRÉMY
FORAGE
CD 71
ROUTE DE COUSSEY
50
ANCIENNE VOIE ROMAINE
CHEMIN DU STAND
QUARTIER DES 3 MAISONS
STADE
Lotissement du HAUT BOIS
Lotissement du CHAMPEY
ROUTE DE JOINVILLE
ROUTE DE JOINVILLE
4
32
59
Ruisseau du Paris
IMPASSE DU MOULIN
23
Lotissement du FOULOT
OINVILLE
GRAND
la Racine
OULOT

ORAGE
DE VONEVAUX
CHEMIN DE SAINT-JACQUES
LE-CO
CIMETIÈRE
CHEMIN DES LOCHÈRES
STATION D'ÉPURATION
RUE DE LA VOIE SAINT-JACQUES
CHEMIN DE DERRIÈRE LA VILLE
30
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHAMP CHA
R. DU HAINGOUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
5
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE B
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUÉ
SUPER MARCHÉ
15
44
AVENUE DE LA G
16
9
RUE DES TOURNELLES
RUE DES PETITES TOURELLES
7
31
2
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
13
PLACE FIXARY
28
48
18
HLM
RUE DES AVIOUX
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
VOIE PIÉTONNE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
29
17
MUSÉE GALLO
CE
PLACE


ORAGE
DE VONEVAUX
CHEMIN DE SAINT-JACQUES
LE.CO
CIMETIÈRE
CHEMIN DES LOCHÈRES
STATION D'ÉPURATION
RUE DE LA VOIE SAINT-JACQUES
CHEMIN DE DERRIÈRE LA VILLE
30
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHAMP CHA
R. DU HAINGOUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
5
R.DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
10
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE B
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUÉ
15
44
AVENUE DE LA
16
9
RUE DES TOURNELLES
RUE DES PETITES TOURELLES
RUE DE LA GRIVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R.DU FOUR
RUELLE
46
7
31
2
28
13
PLACE FIXARY
48
18
HLM
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
DES AVIOUX
VOIE DES CLOUS
VOIE PIETONNE
RUE DE L'ORME
29
17
MUSÉE GALLO
CE
PLACE


ORAGE
DE VONEVAUX
CHEMIN DE SAINT-JACQUES
LE-CO
CIMETIÈRE
CHEMIN DES LOCHÈRES
STATION D'ÉPURATION
RUE DE LA VOIE SAINT-JACQUES
CHEMIN DE DERRIÈRE LA VILLE
30
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
R. DU HAINGOUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUÉ
15
44
SUPER MARCHÉ
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
RUELLE
46
16
9
AVENUE DE LA
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
28
13
48
18
HLM
RUE DE LA GRIVIÈRE
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
VOIE PIÉTONNE
MUSÉE GALLO
29
17
PLACE


ORAGE
DE VONEVAUX
CHEMIN DE SAINT-JACQUES
LE-CO
CIMETIÈRE
CHEMIN DES LOCHÈRES
STATION D'ÉPURATION
RUE DE LA VOIE SAINT-JACQUES
CHEMIN DE DERRIÈRE LA VILLE
30
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHAMP CHA
R. DU HAINGOUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
5
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
10
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE B
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUÉ
15
44
AVENUE DE LA G
16
9
RUE DES AVIOUX
RUE DES TOURNELLES
7
RUE DES PETITES TOURELLES
RUE DE LA GRIVIÈRE
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
28
R. DU FOUR
RUELLE
46
48
13
HLM
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
RUE DE L'ORME
18
VOIE DES CLOUS
VOIE PIÉTONNE
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
29
17
MUSÉE GALLO
PLACE
CE


ORAGE
DE VONEVAUX
CHEMIN DE SAINT-JACQUES
LE.CO
CIMETIÈRE
CHEMIN DES LOCHÈRES
STATION D'ÉPURATION
RUE DE LA VOIE SAINT-JACQUES
CHEMIN DE DERRIÈRE LA VILLE
30
49
19
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHAMP CHA
R. DU HAINGOUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
34
5
R.DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
10
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE B
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT DU GUÉ
15
44
AVENUE DE LA
16
9
RUE DES TOURNELLES
RUE DE L'HOPITAL
R.DU FOUR
RUELLE
46
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA CORVÉE
28
48
13
RUE DE LA GRIVIÈRE
18
HLM
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
DES AVIOUX
VOIE DES CLOUS
VOIE PIETONNE
RUE DE L'ORME
29
17
MUSÉE GALLO
PLACE

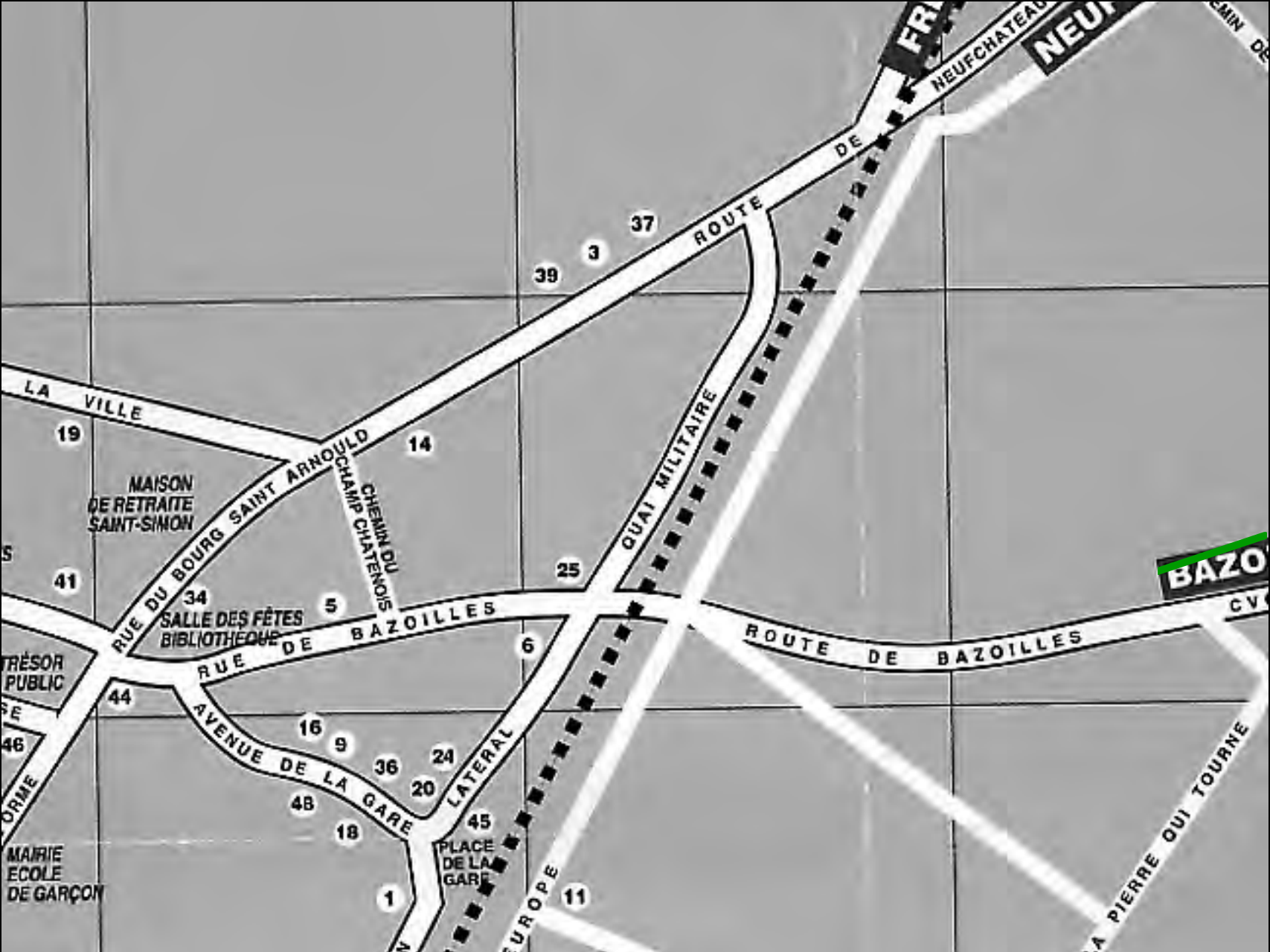
NEUFCHATEAU
ROUTE DE
37
3
39
LA VILLE
19
14
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
QUAI MILITAIRE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHEQUE
5
25
RUE DE BAZOILLES
ROUTE DE BAZOILLES
6
TRÉSOR PUBLIC
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
24
20
LATERAL
48
18
45
PLACE DE LA GARE
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
1
11
EUROPE
A PIERRE QUI TOURNE

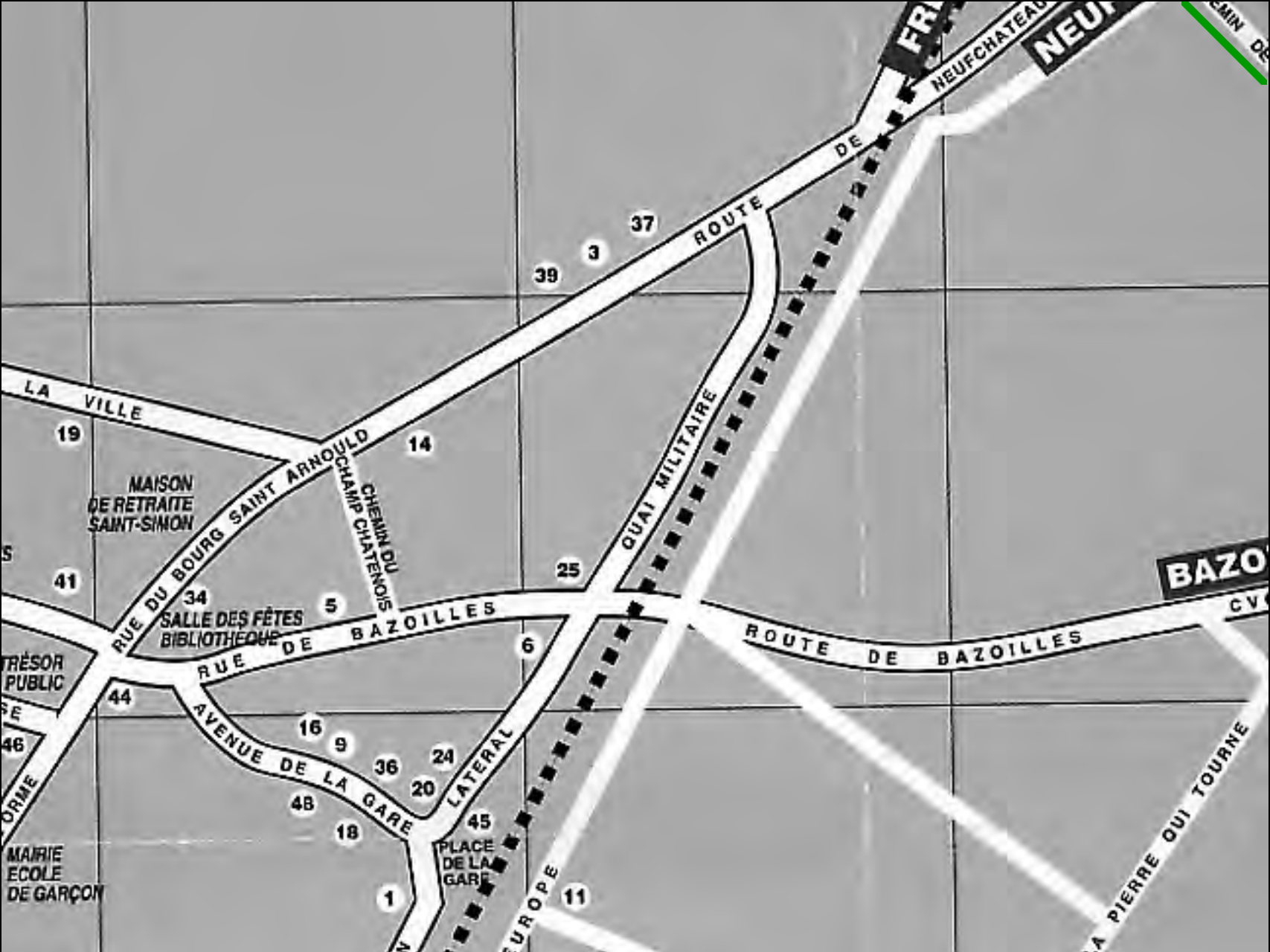
NEUFCHATEAU
ROUTE DE
37
3
39
LA VILLE
19
14
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
QUAI MILITAIRE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHEQUE
5
25
RUE DE BAZOILLES
ROUTE DE BAZOILLES
6
TRÉSOR PUBLIC
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
24
20
LATERAL
48
18
45
PLACE DE LA GARE
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
1
11
EUROPE
A PIERRE QUI TOURNE

NEUFCHATEAU
ROUTE DE
37
3
39
LA VILLE
19
14
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
QUAI MILITAIRE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
25
RUE DE BAZOILLES
ROUTE DE BAZOILLES
6
TRÉSOR PUBLIC
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
24
20
LATERAL
48
18
45
PLACE DE LA GARE
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
1
11
EUROPE
PIERRE QUI TOURNE

NEUFCHATEAU
ROUTE DE
37
3
39
LA VILLE
19
14
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
QUAI MILITAIRE
25
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
RUE DE BAZOILLES
ROUTE DE BAZOILLES
6
TRÉSOR PUBLIC
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
24
20
LATERAL
48
18
45
PLACE DE LA GARE
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
1
11
EUROPE
PIERRE QUI TOURNE

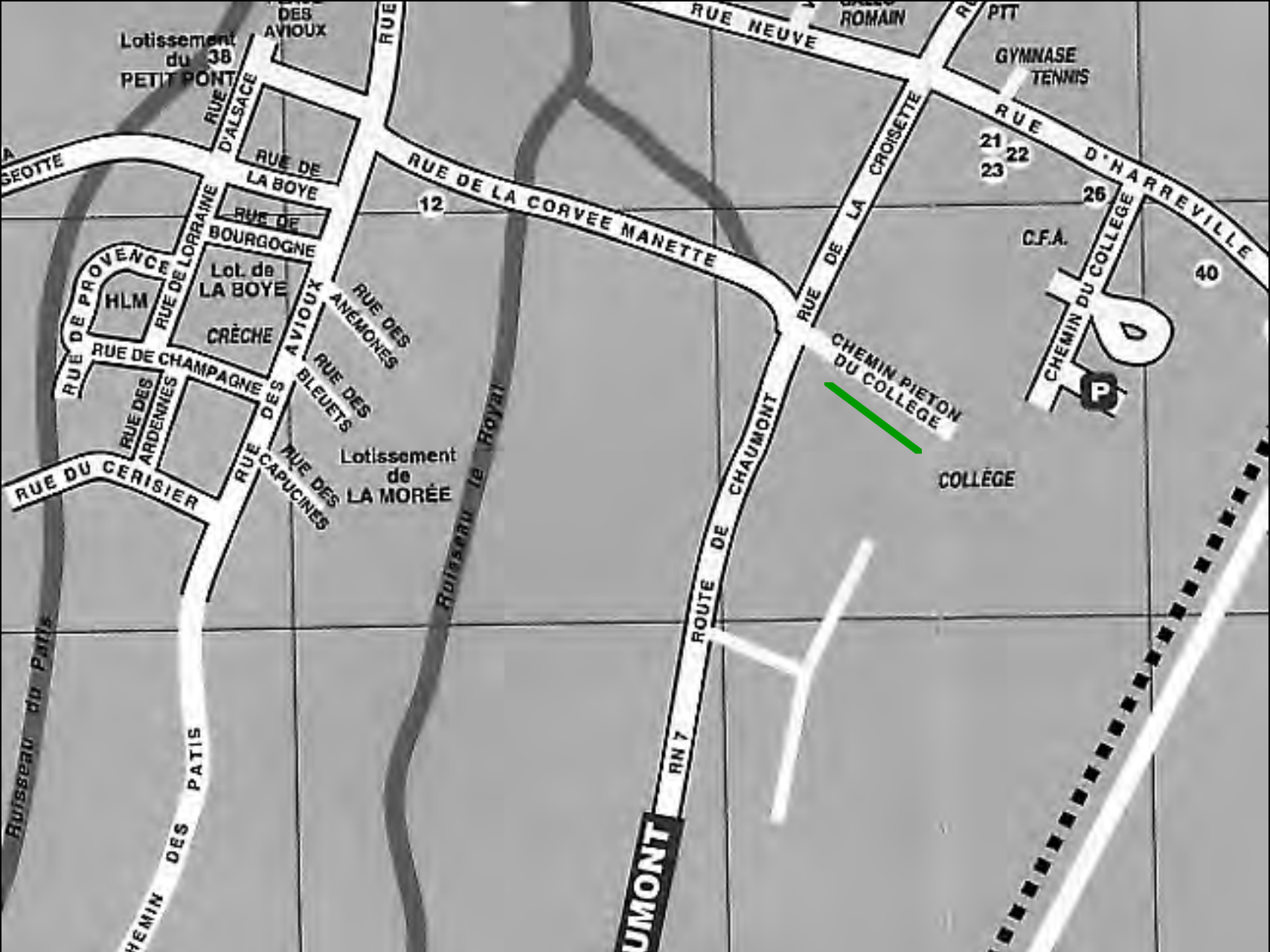
NEUFCHATEAU
ROUTE DE
37
3
39
LA VILLE
19
14
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
QUAI MILITAIRE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
25
RUE DE BAZOILLES
ROUTE DE BAZOILLES
6
TRÉSOR PUBLIC
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
24
20
LATERAL
48
18
45
PLACE DE LA GARE
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
1
11
EUROPE
PIERRE QUI TOURNE


NEUFCHATEAU
ROUTE DE
37
3
39
LA VILLE
19
14
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
QUAI MILITAIRE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHEQUE
5
25
RUE DE BAZOILLES
ROUTE DE BAZOILLES
6
TRÉSOR PUBLIC
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
24
20
LATERAL
48
18
45
PLACE DE LA GARE
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
1
11
EUROPE
A PIERRE QUI TOURNE


NEUFCHATEAU
ROUTE DE
37
3
39
LA VILLE
19
14
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
QUAI MILITAIRE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
25
RUE DE BAZOILLES
ROUTE DE BAZOILLES
6
TRÉSOR PUBLIC
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
24
20
LATERAL
48
18
45
PLACE DE LA GARE
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
1
11
EUROPE
PIERRE QUI TOURNE

NEUFCHATEAU
ROUTE DE
37
3
39
LA VILLE
19
14
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
QUAI MILITAIRE
41
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHEQUE
5
25
RUE DE BAZOILLES
ROUTE DE BAZOILLES
6
TRÉSOR PUBLIC
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
24
20
48
18
LATERAL
45
PLACE DE LA GARE
46
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
1
11
EUROPE
A PIERRE QUI TOURNE

Lotissement du PETIT PONT
38
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DE PROVENCE
RUE DE LORRAINE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissement de LA MORÉE
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
COLLÈGE
RUE DU CERISIER
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
CHEMIN DES PATIS
UMONT

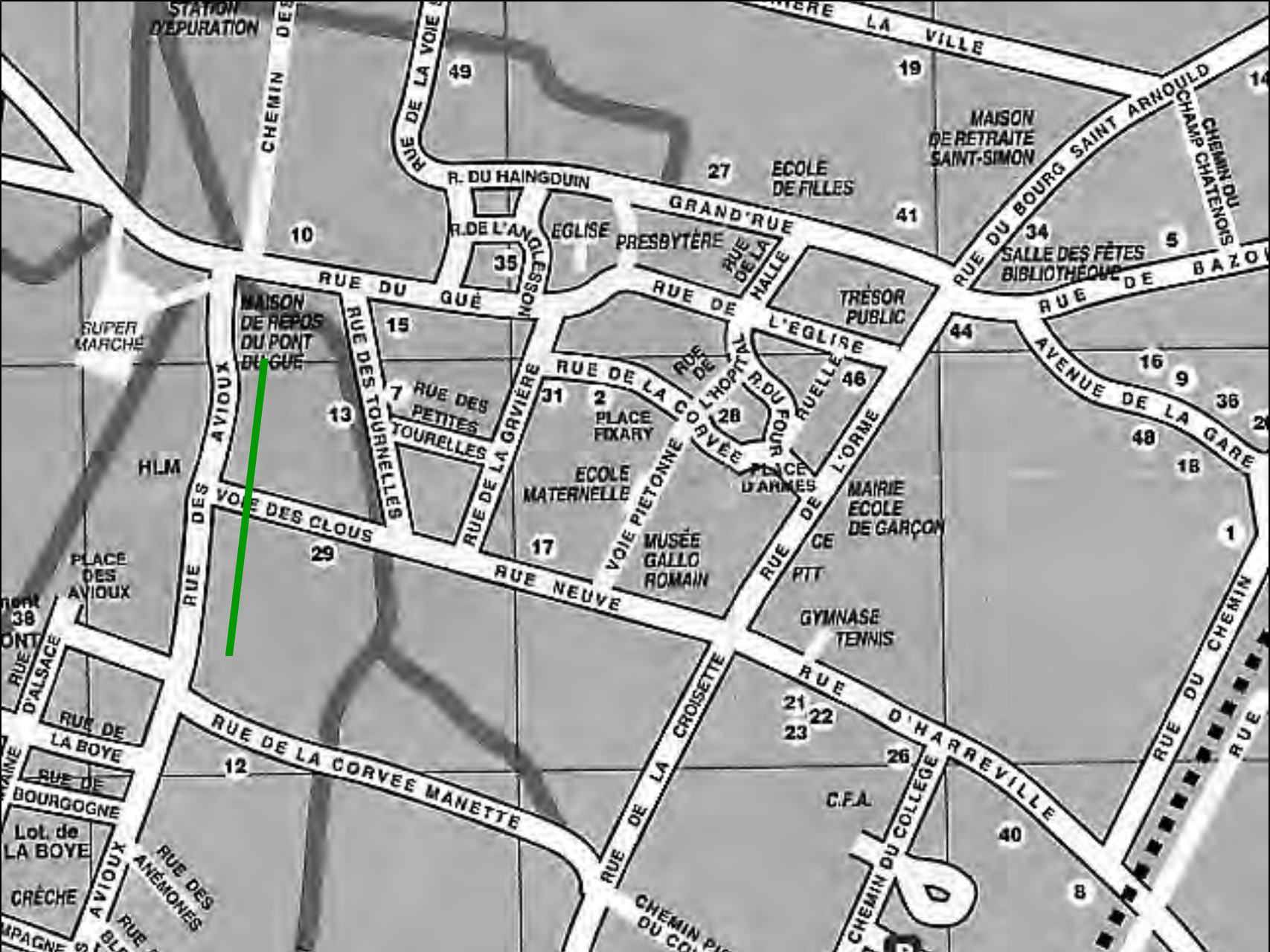

Lotissement du PETIT PONT
38
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DE PROVENCE
RUE DE LORRAINE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissement de LA MORÉE
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
COLLÈGE
RUE DU CERISIER
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
CHEMIN DES PATIS
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
UMONT

Ruisseau
CHEMIN DU
RUE DE LA
CORNÉE MOUGEOTTE
CHEMIN DE LA BOYE
47
CHEMIN DE LA COUDRE
Ruisseau du Patis
CHEMIN DES PATIS
Lotissement
du 38
PETIT PONT
PLACE
DES
AVIOUX
RUE
RUE
D'ALSACE
RUE DE
LA BOYE
RUE DE
BOURGOGNE
12
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de
LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES
ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES
BLEUETS
RUE DES
ARDENNES
RUE DES
CAPUCINES
RUE DU CERISIER
Lotissemen
de
LA MORÉ

Ruisseau
CHEMIN DU
PLACE DES AVIOUX
RUE
Lotissement du 38 PETIT PONT
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORNÉE MOUGEOTTE
CHEMIN DE LA BOYE
47
12
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
RUE DES AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissemen de LA MORÉ
RUE DU CERISIER
CHEMIN DE LA COUDRE
Ruisseau du Patis
CHEMIN DES PATIS

Ruisseau
CHEMIN DU
PLACE DES AVIOUX
RUE
Lotissement du 38 PETIT PONT
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORNÉE MOUGEOTTE
CHEMIN DE LA BOYE
47
12
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DES BLEUETS
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES CAPUCINES
RUE DU CERISIER
CHEMIN DE LA COUDRE
Ruisseau du Patis
CHEMIN DES PATIS
Lotissemen de LA MORÉ

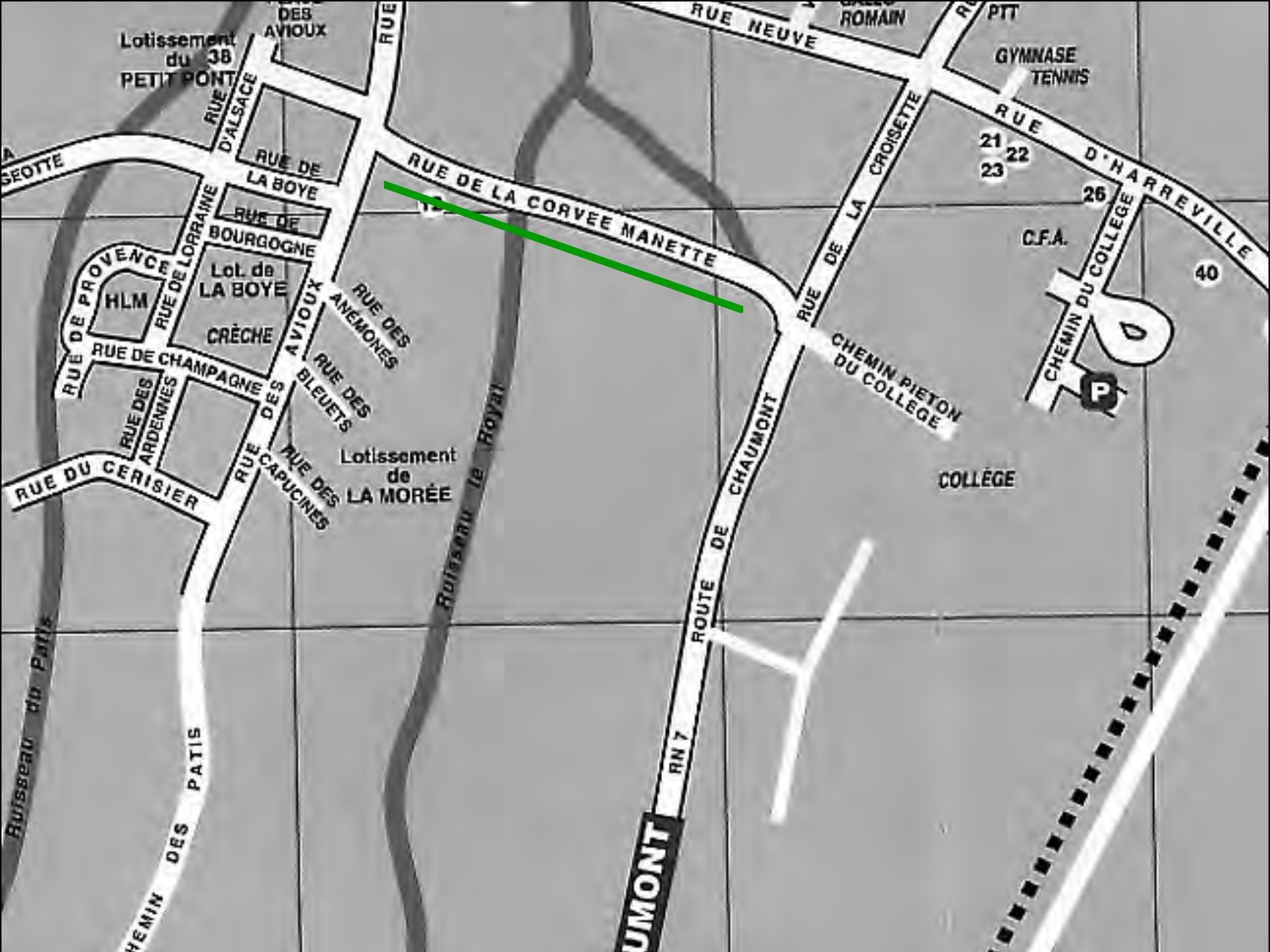
Ruisseau
CHEMIN DU
PLACE DES AVIOUX
RUE
Lotissement du 38 PETIT PONT
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORNÉE MOUGEOTTE
CHEMIN DE LA BOYE
47
12
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
RUE DES AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DES BLEUETS
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES CAPUCINES
RUE DU CERISIER
CHEMIN DE LA COUDRE
Ruisseau du Patis
CHEMIN DES PATIS

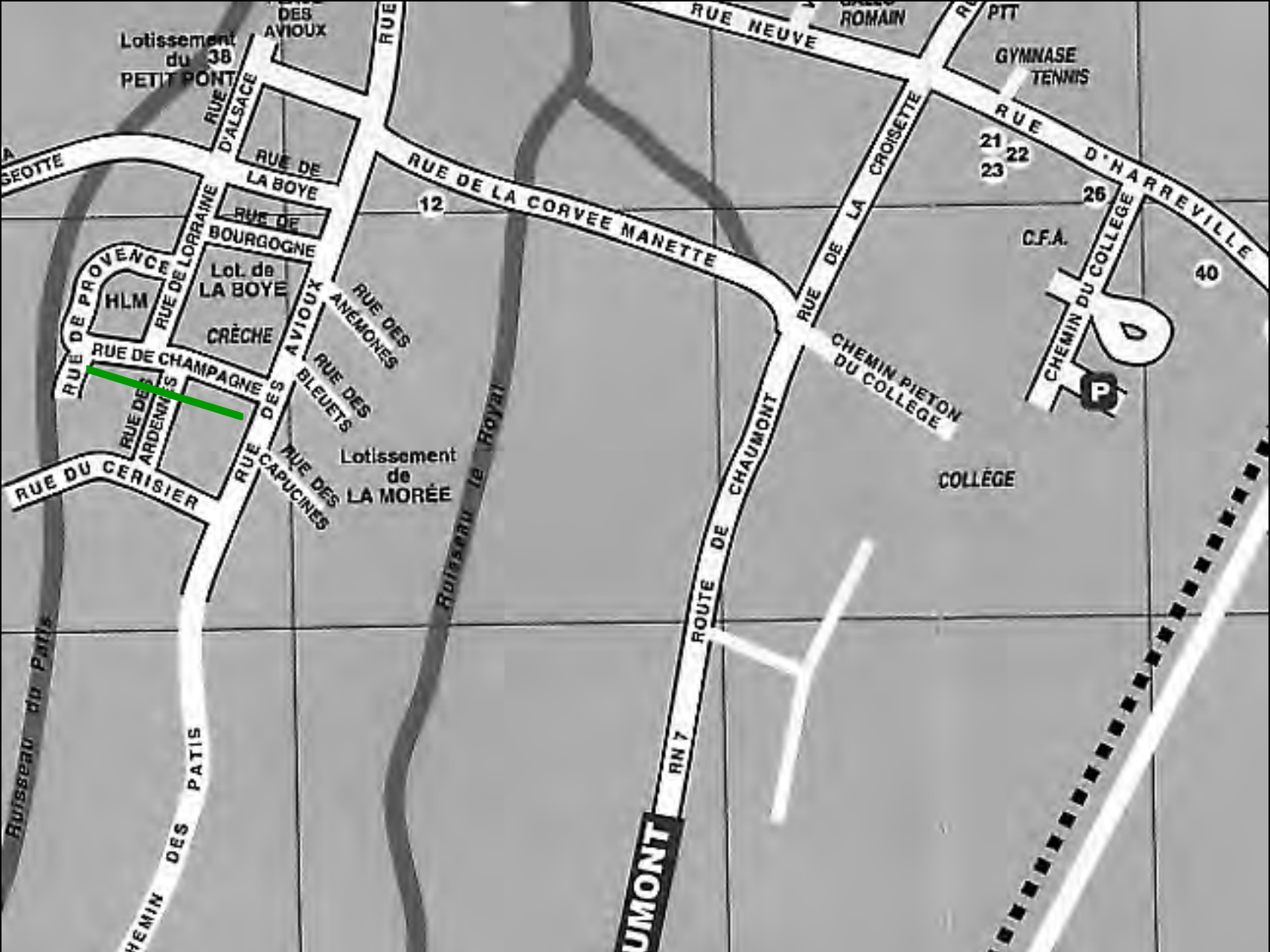

STATION D'EPURATION
CHEMIN DES
RUE DE LA VOIE
49
19
LA VILLE
MAISON DE RETRAITE SAINT-SIMON
RUE DU BOURG SAINT ARNOULD
CHEMIN DU CHAMP CHATENOIS
R. DU HAINGDUIN
27
ECOLE DE FILLES
GRAND'RUE
41
10
R. DE L'ANGLESSON
EGLISE
PRESBYTÈRE
RUE DE LA HALLE
34
SALLE DES FÊTES BIBLIOTHÈQUE
5
35
RUE DU GUÉ
RUE DE L'EGLISE
TRÉSOR PUBLIC
RUE DE BAZO
SUPER MARCHÉ
MAISON DE REPOS DU PONT BUGUE
15
RUE DES TOURNELLES
RUE DES AVIOUX
44
AVENUE DE LA GARE
16
9
36
7
RUE DES PETITES TOURELLES
31
2
PLACE FIXARY
RUE DE LA GRAVIÈRE
RUE DE LA CORVÉE
RUE DE L'HOPITAL
R. DU FOUR
28
46
RUELLE
13
48
18
HLM
ECOLE MATERNELLE
PLACE D'ARMES
L'ORME
MAIRIE ECOLE DE GARÇON
VOIE DES CLOUS
VOIE PIETONNE
17
MUSÉE GALLO ROMAIN
CE
PTT
1
29
RUE NEUVE
PLACE DES AVIOUX
38
GYMNASE TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE D'HARREVILLE
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
RUE DU CHEMIN
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
26
RUE DE BOURGOGNE
C.F.A.
Lot. de LA BOYE
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DES ANÉMONES
CRÈCHE
AVIOUX
8
CHEMIN PIÉTONNIER DU COLLÈGE

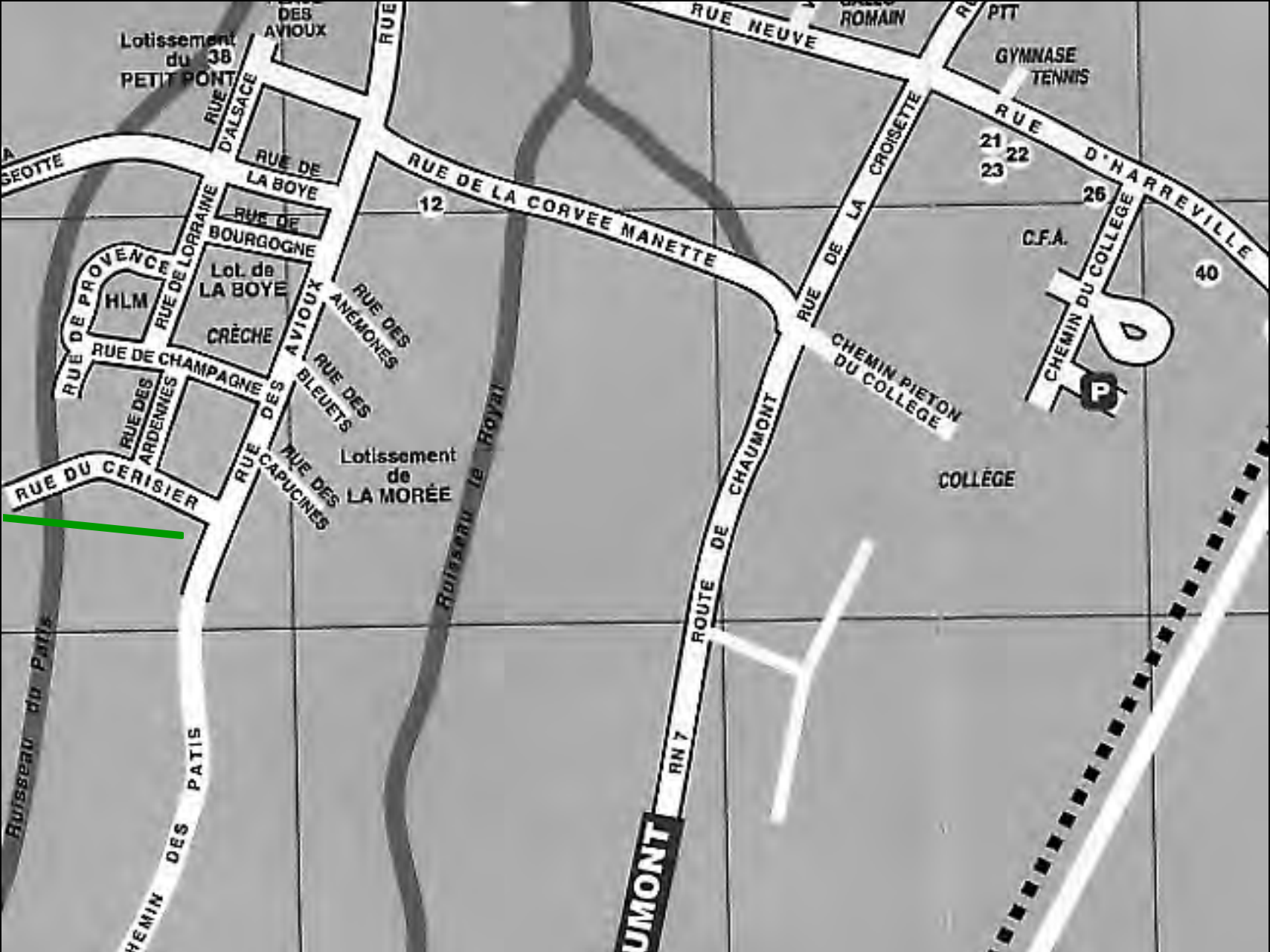
Ruisseau
CHEMIN DU
PLACE DES AVIOUX
RUE
Lotissement du 38 PETIT PONT
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORNÉE MOUGEOTTE
CHEMIN DE LA BOYE
47
12
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
RUE DES AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DES BLEUETS
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES CAPUCINES
RUE DU CERISIER
CHEMIN DE LA COUDRE
Ruisseau du Patis
CHEMIN DES PATIS

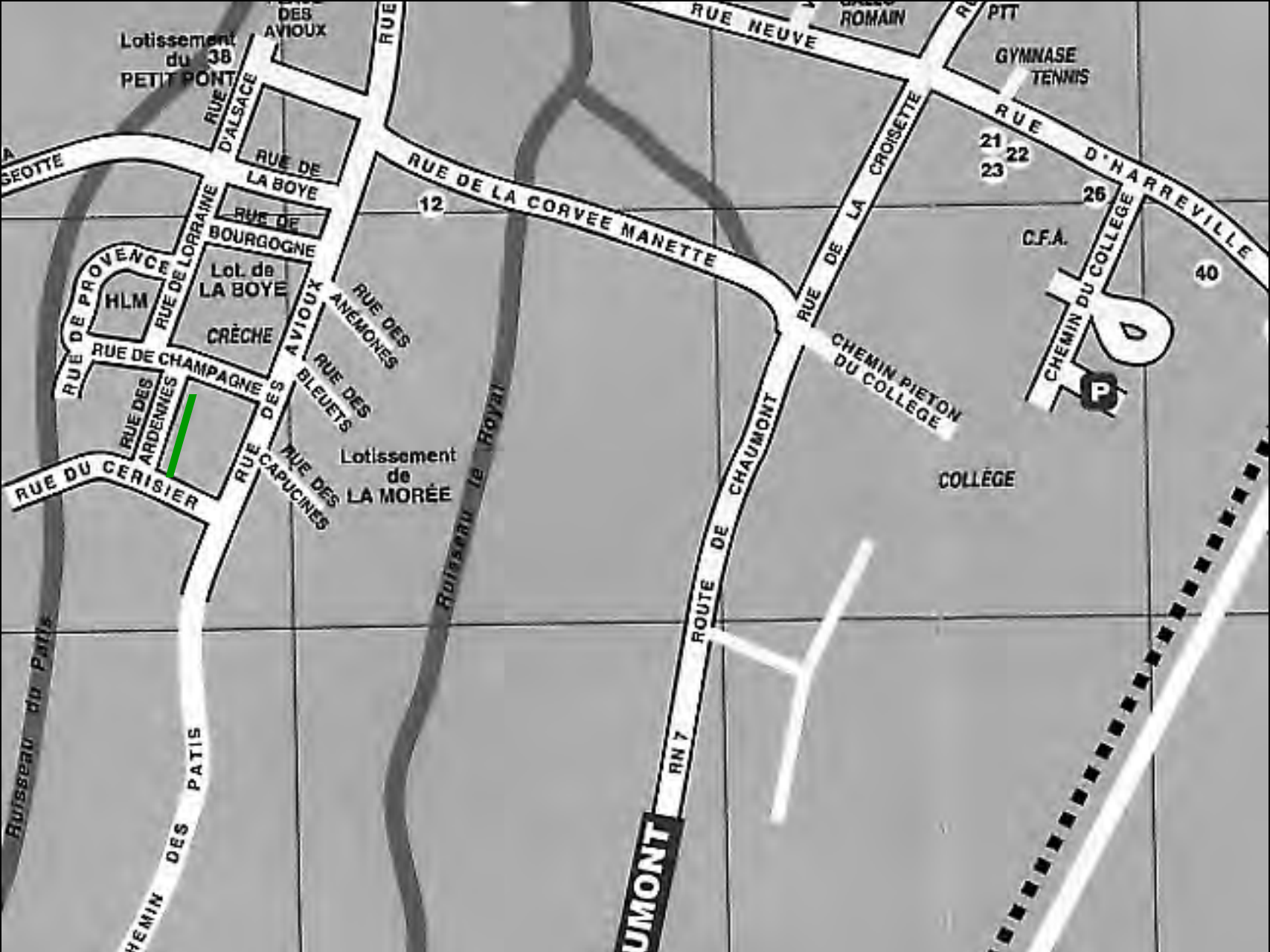
Ruisseau
CHEMIN DU
RUE DE LA
CORNÉE MOUGEOTTE
CHEMIN DE LA BOYE
47
CHEMIN DE LA COUDRE
Ruisseau du Patis
CHEMIN DES PATIS
Lotissement
du 38
PETIT PONT
PLACE
DES
AVIOUX
RUE
RUE
D'ALSACE
RUE DE
LA BOYE
RUE DE
BOURGOGNE
12
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de
LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES
ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES
BLEUETS
RUE DES
ARDENNES
RUE DES
CAPUCINES
RUE DU CERISIER
Lotissemen
de
LA MORÉ

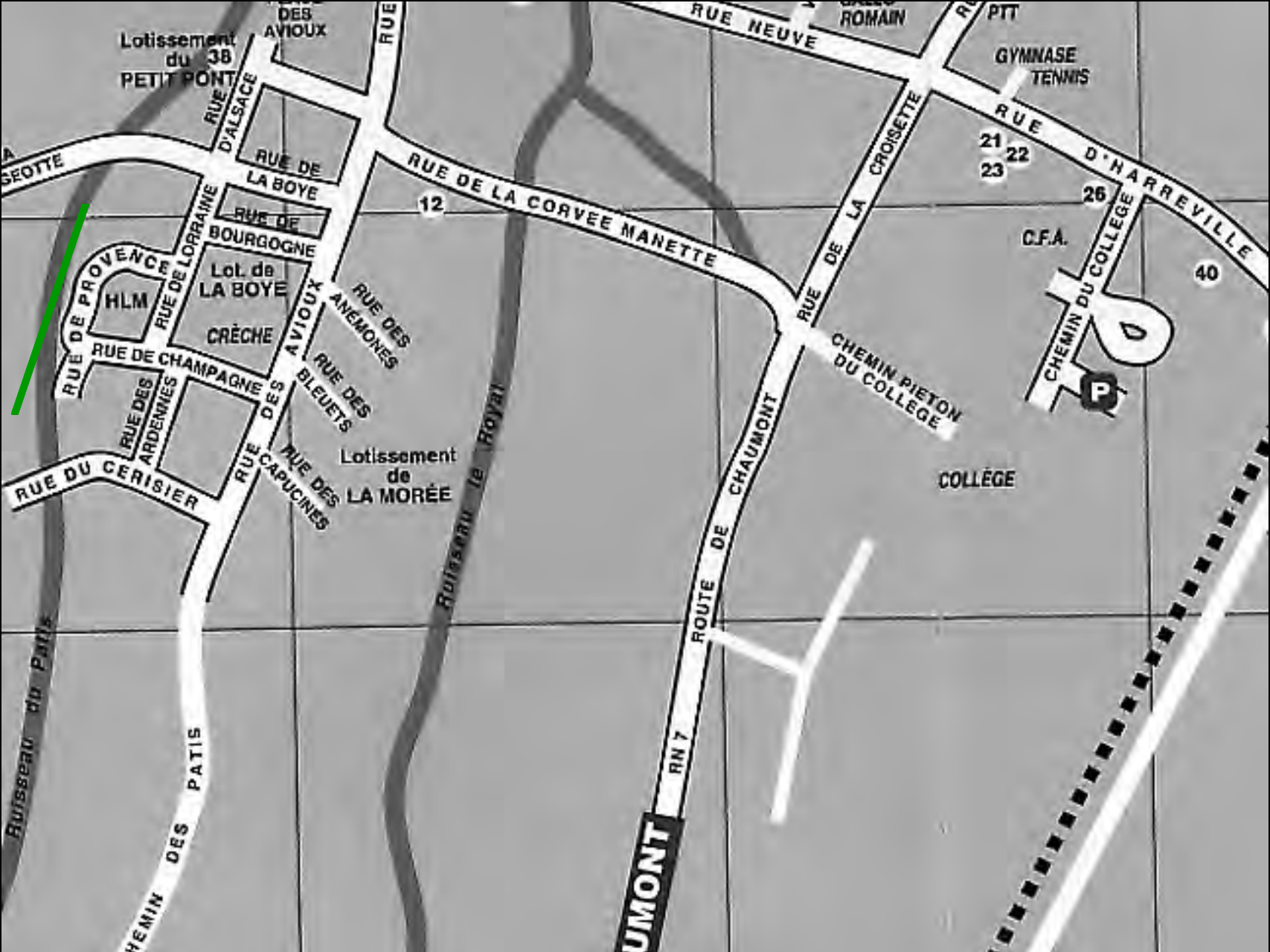
Ruisseau
CHEMIN DU
PLACE DES AVIOUX
RUE
Lotissement du 38 PETIT PONT
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORNÉE MOUGEOTTE
CHEMIN DE LA BOYE
47
12
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
RUE DES AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DES BLEUETS
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES CAPUCINES
RUE DU CERISIER
CHEMIN DE LA COUDRE
Ruisseau du Patis
CHEMIN DES PATIS
Lotissement de LA MORÉ

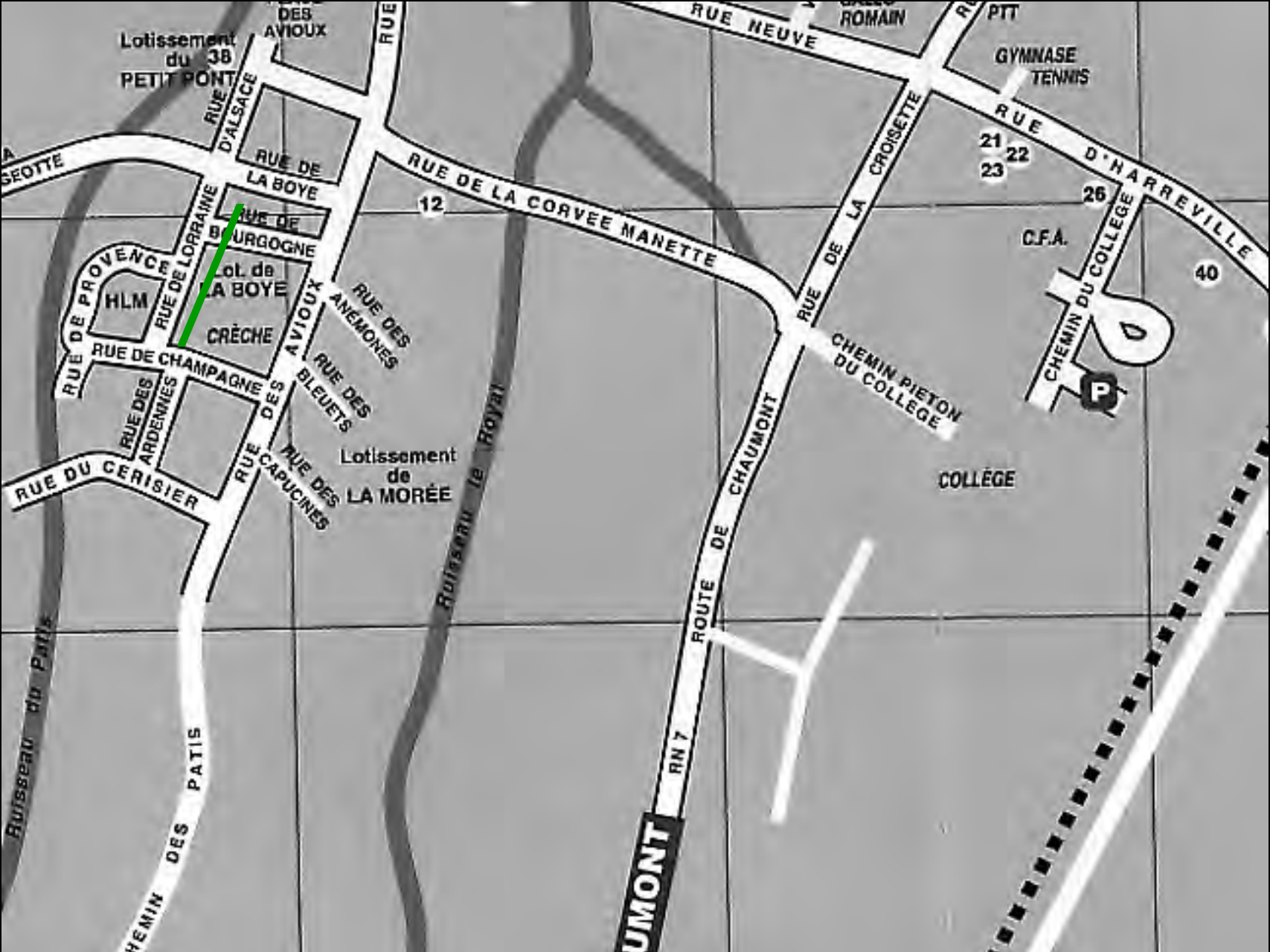

Lotissement du 38 PETIT PONT
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
26
40
C.F.A.
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DES BLEUETS
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES CAPUCINES
RUE DU CERISIER
Lotissement de LA MORÉE
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
CHEMIN DES PATIS
RUE DE CHAUMONT
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
COLLÈGE
P

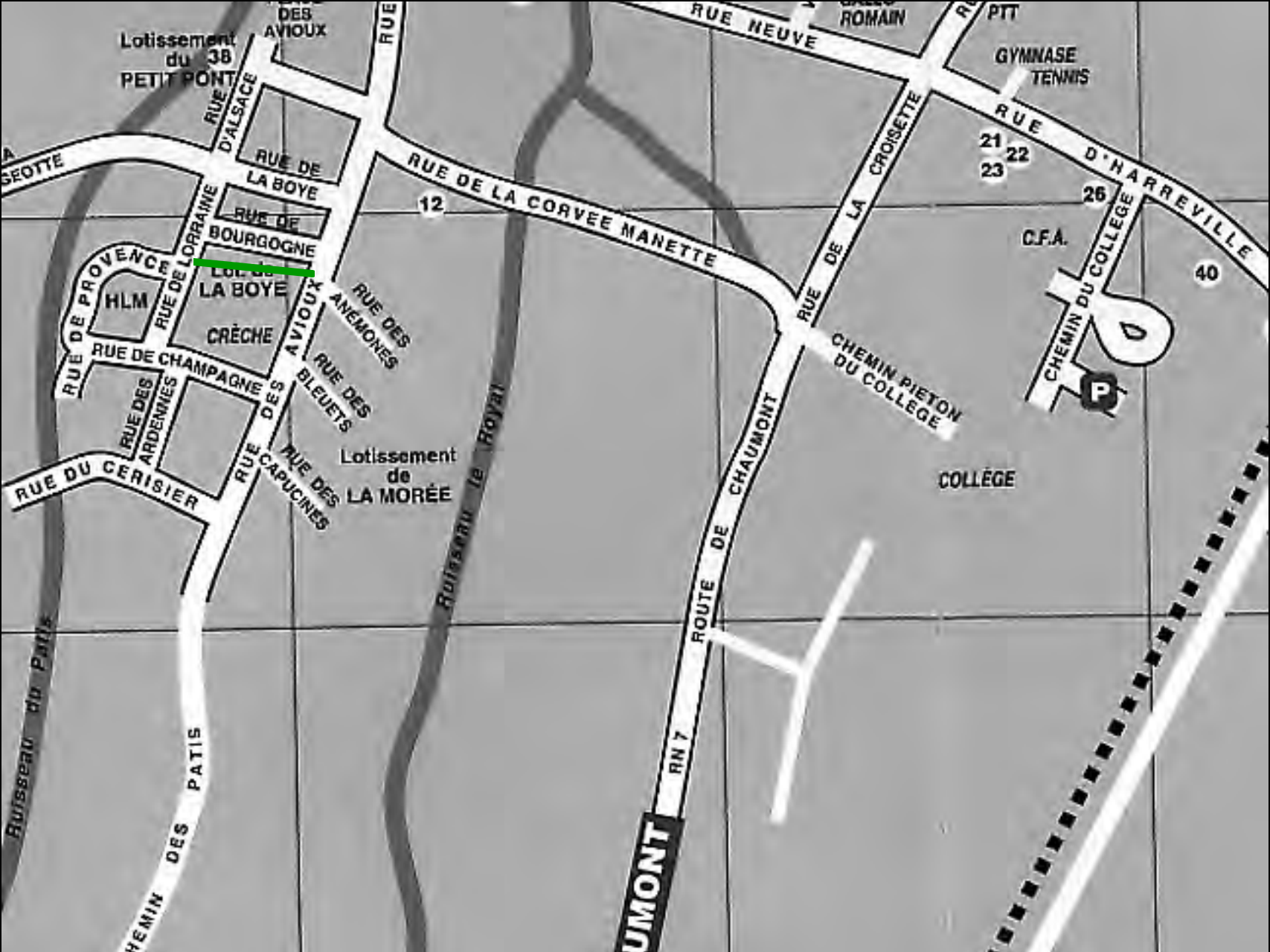

Lotissement du PETIT PONT
38
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DE PROVENCE
RUE DE LORRAINE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissement de LA MORÉE
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
P
COLLÈGE
RUE DU CERISIER
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
UMONT
CHEMIN DES PATIS

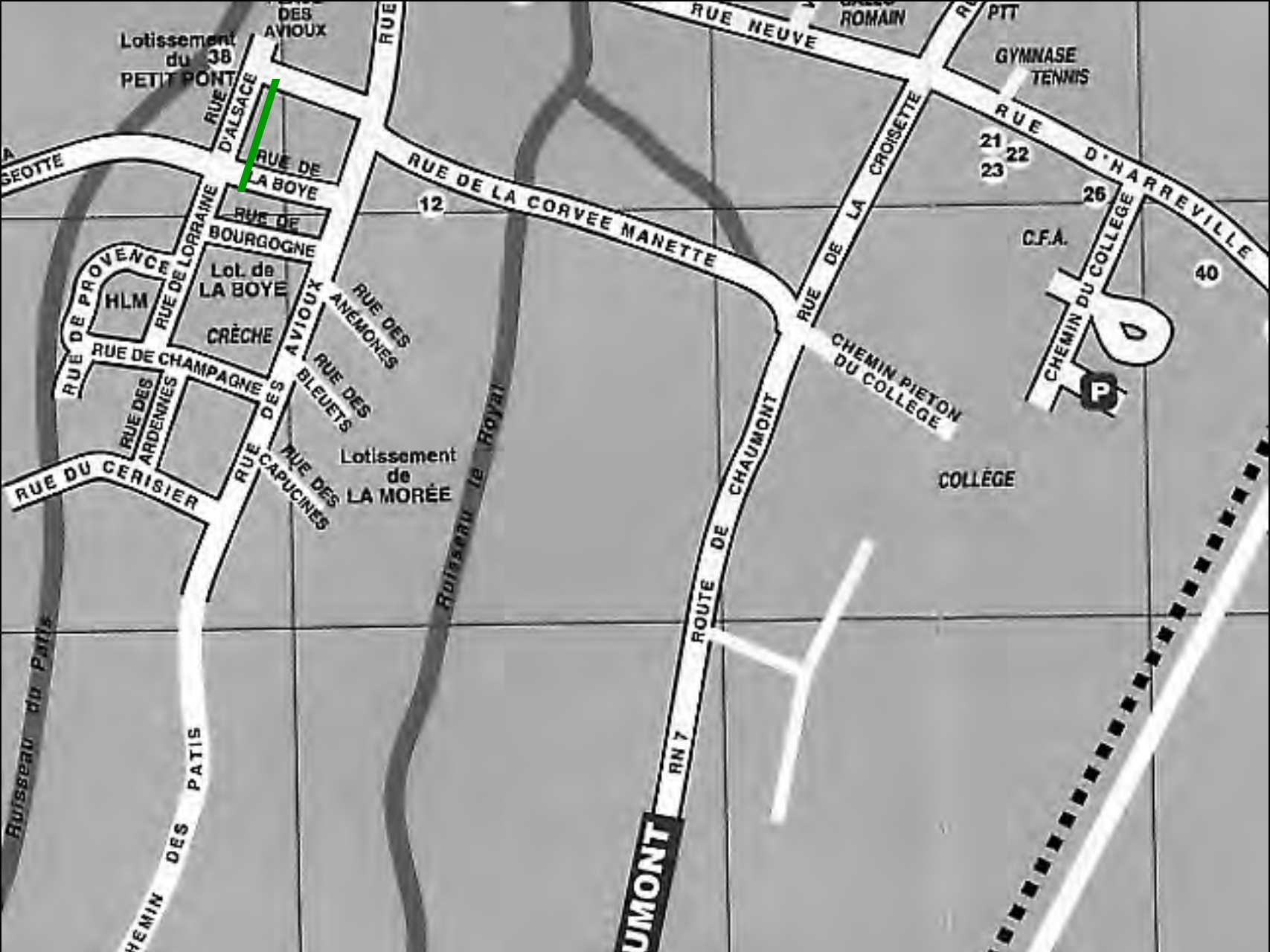

Lotissement du PETIT PONT
38
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
RUE DU CERISIER
Lotissement de LA MORÉE
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
COLLÈGE
RUE DE CHAUMONT
ROUTE
RN 7
UMONT
CHEMIN DES PATIS


Lotissement du PETIT PONT
38
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DE PROVENCE
RUE DE LORRAINE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissement de LA MORÉE
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
P
COLLÈGE
RUE DU CERISIER
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
CHEMIN DES PATIS


Lotissement du PETIT PONT
38
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DE PROVENCE
RUE DE LORRAINE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissement de LA MORÉE
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
COLLÈGE
RUE DU CERISIER
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
CHEMIN DES PATIS
UMONT


Lotissement du 38 PETIT PONT
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissement de LA MORÉE
RUE DU CERISIER
Ruisseau du Paris
Ruisseau le Royal
CHEMIN DES PATIS
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
CHEMIN DU COLLÈGE
40
CHEMIN PIETON DU COLLÈGE
P
COLLÈGE
RUE DE CHAUMONT
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
UMONT


Lotissement du PETIT PONT
38
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
12
RUE DE LA CROISETTE
21
22
23
26
RUE D'HARREVILLE
C.F.A.
40
CHEMIN DU COLLEGE
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
LOT. DE LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
RUE DU CERISIER
Lotissement de LA MORÉE
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
CHEMIN DES PATIS
RUE DE CHAUMONT
CHEMIN PIETON DU COLLEGE
COLLÈGE
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
P


Lotissement du 38 PETIT PONT
DES AVIOUX
RUE
RUE NEUVE
ROMAIN
PTT
GYMNASE
TENNIS
RUE D'ALSACE
RUE DE LA BOYE
RUE DE BOURGOGNE
RUE DE LA CORVEE MANETTE
RUE DE LA CROISETTE
RUE D'HARREVILLE
21
22
23
26
12
C.F.A.
40
RUE DE LORRAINE
RUE DE PROVENCE
HLM
Lot. de LA BOYE
CRÈCHE
AVIOUX
RUE DES ANÉMONES
RUE DE CHAMPAGNE
RUE DES ARDENNES
RUE DES BLEUETS
RUE DES CAPUCINES
Lotissement de LA MORÉE
RUE DU CERISIER
Ruisseau le Royal
Ruisseau du Paris
CHEMIN DES PATIS
CHEMIN DU COLLÈGE
CHEMIN PIETON DU COLLÈGE
COLLÈGE
ROUTE DE CHAUMONT
RN 7
UMONT

Voulez vous vraiment quitter ?

?

Menu d’aide

Signification des icônes

Barre de navigation

- Sommaire
- ← Page précédente
- → Page suivante
- X Quitter
- ? Menu d’aide
- Musique

Formes du pointeur (souris)

- Rien à sélectionner
- Choix de rubrique, lien
- Clip vidéo ou musique
- Note (double cliquer)

→ X

Menu d’aide

Fonctions avancées

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le clavier:

Ctrl F (PC) Pomme F (Mac) pour rechercher un mot.

Ctrl P (PC) Pomme P (Mac) pour imprimer.

Ctrl H (PC) Pomme H (Mac) si vous avez un grand écran.

Bouton caché en bas à gauche de l’écran:

Ce bouton permet, si disponible, de copier le texte à l’écran dans le presse-papiers pour réutilisation dans un autre programme.

Menu d’aide

Recommandations

N'exposez pas votre CD au soleil ou à toute lumière forte pendant de longues périodes. Essayez aussi d'éviter la chaleur intense et l'humidité.

La surface supérieure (marquée) du disque est la plus vulnérable, car elle ne comporte qu'une fine couche de laque pour protéger la surface de gravure. Manipulez les disques avec précaution, en évitant de les rayer, particulièrement du côté imprimé.

N'utilisez pas de feutre à base d'alcool pour écrire sur votre CD; à la longue, l'encre risque de ronger la surface supérieure (laquée) et ainsi endommager vos données. N'utilisez pas de stylo à bille ou autres stylos à bout pointu : vous pourriez rayer la couche de laque et endommager vos données.

Ne collez pas d'étiquettes sur votre CD à moins qu'elles ne soient spécialement conçues pour les CD enregistrables. N'essayez jamais de retirer une étiquette – vous pourriez décoller la laque ainsi qu'une partie de la surface réfléchissante.

Stockez et expédiez vos CD uniquement dans leur boîtier ou autre conteneur. Ne les empilez pas, parfois ils peuvent coller les uns aux autres et des parties de la surface réfléchissante pourraient s'écailler.

X

Merci d’avoir passé un moment avec LIFFOL-LE-GRAND

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Vous devez deviner à quoi correspondent les photos que nous avons volontairement déformées.

Vous effectuerez votre choix parmi nos trois propositions.

Si votre réponse est mauvaise, vous ne marquez pas de points. Si vous avez bien répondu, vous aurez accès à la photo d'origine avant de poursuivre le jeu.

A la fin du questionnaire, vous saurez si vous connaissez bien Liffol-Le-Grand.

- **Un exemple**
- **Jouer**

X ?

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Un exemple:

Ce bâtiment représente:

- La Poste
- La Mairie
- Le Gymnase

← X ?

En mode jeu, vous marqueriez un point

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 1/10

- Avenue de la gare
- Route de joinville
- Rue du Bourg St Arnould

→ X ?

Avenue de la Gare. Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 2/10

- L’Ecole Communale
- La Maternelle
- L’Ecole de Musique

→ X ?

L’Ecole Communale. Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 3/10

- Le Musée
- L’Ecole de Musique
- La Résidence « Le Pont du Gué »

→ X ?

Le Musée. Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 4/10

- la Fontaine place Fixary
- La Fontaine St Vincent
- Le Château d’eau

→ X ?

le Château d’eau

Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 5/10

- Le Gymnase
- La Maternelle
- La Salle des Fêtes.

→ X ?

La Salle des Fêtes.

Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 6/10

- La salle du C.L.I.
- Une salle informatique du Collège Charles Edouard Fixary
- La salle de commande numérique de l'A.F.P.I.A.

→ X ?

La salle du C.L.I. Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 7/10

- Route de Bazoilles
- Route d'Harréville
- Route de Coussey

→ X ?

Route d’Harréville. Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 8/10

- L’A.F.P.I.A.
- Le collège Fixary
- L’usine Founchot - Ressa.

→ X ?

Le collège Fixary. Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 9/10

- La Mairie
- Maison Place d'Armes
- La Maison de Retraite St Vincent.

→ X ?

La Maison St Vincent.

Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

Photo 10/10

- La maternelle
- La Salle des Fêtes
- L’usine S.N.E. BONA

→ X ?

La Maternelle.

Vous marquez un point.

Jouer avec Liffol-Le-Grand

Jouer

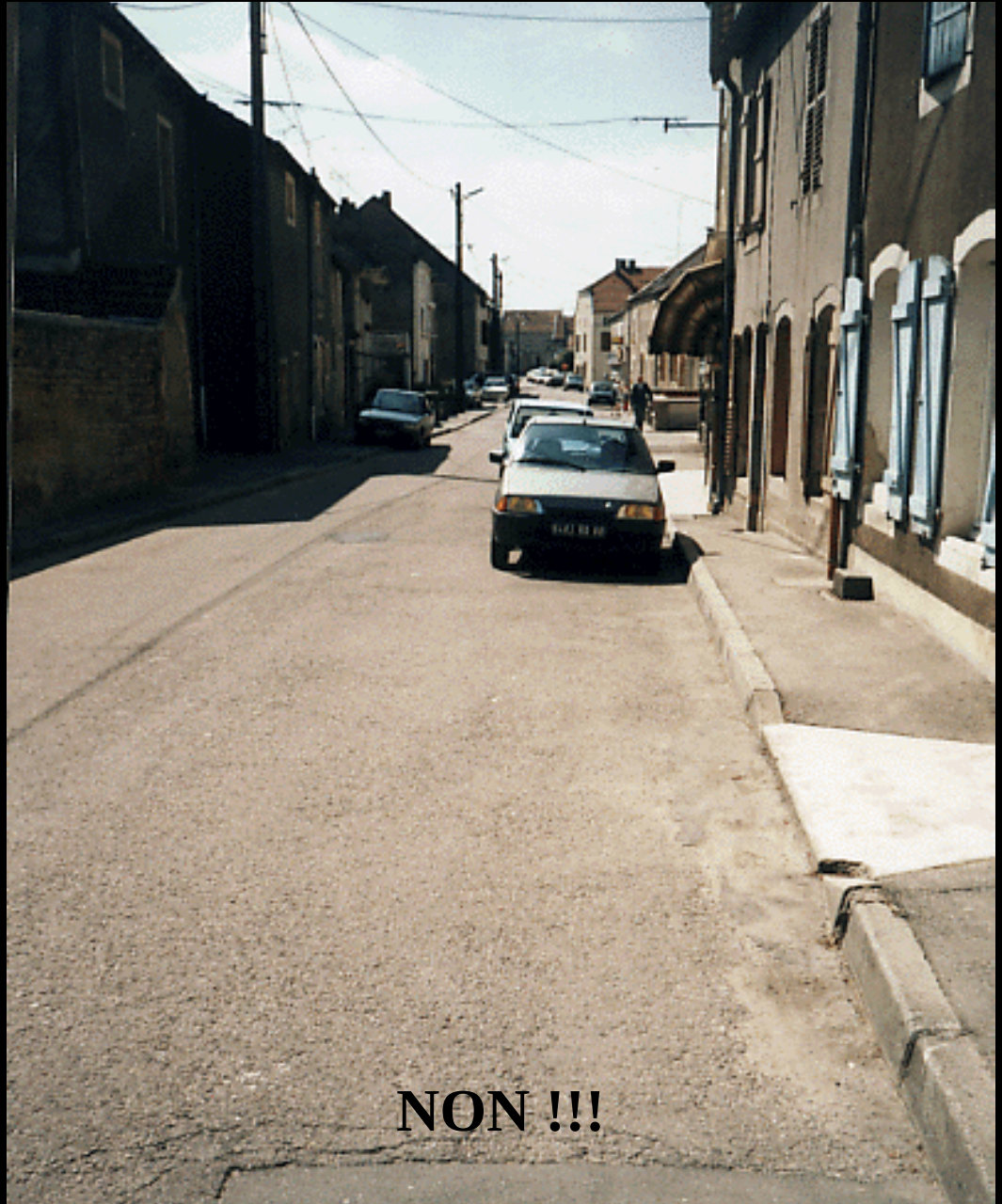
Votre résultat:

Question 1: Mauvaise réponse
Question 2: Mauvaise réponse
Question 3: Mauvaise réponse
Question 4: Mauvaise réponse
Question 5: Mauvaise réponse
Question 6: Mauvaise réponse
Question 7: Mauvaise réponse
Question 8: Mauvaise réponse
Question 9: Mauvaise réponse
Question 10: Mauvaise réponse

X ?

NON !!!

NON !!!


NON !!!

NON !!!

NON !!!

NON !!!

NON !!!

NON !!!

NON !!!

NON !!!

Avenue de la Gare. Vous avez marqué un point.

L’école communale. Vous avez marqué un point.

Le Musée. Vous avez marqué un point.

Le Château d’eau

Vous avez marqué un point.

La Salle des Fêtes.

Vous avez marqué un point.

La salle du C.L.I. Vous avez marqué un point.

Route d’Harréville. Vous avez marqué un point.

Le Collège Edouard Fixary. Vous avez marqué un point.

La Maison de Retraite St Vincent.
Vous avez marqué un point.

La Maternelle.

Vous avez marqué un point.

La bonne réponse: Avenue de la Gare

La bonne réponse: l’école communale.

La bonne réponse: le Musée.

La bonne réponse: le Château d'eau

La bonne réponse: la Salle des Fêtes.

La bonne réponse: la salle du C.L.I.

La bonne réponse: Route d’Harréville.

La bonne réponse: le collège Edouard Fixary.

La bonne réponse: la Maison de Retraite St Vincent.

La bonne réponse:
la Maternelle.

Voulez vous vraiment quitter ?

?

Menu d’aide

Signification des icônes

Barre de navigation

- Sommaire
- ← Page précédente
- → Page suivante
- X Quitter
- ? Menu d’aide
- Musique

Formes du pointeur (souris)

- Rien à sélectionner
- Choix de rubrique, lien
- Clip vidéo ou musique
- Note (double cliquer)

→ X

Menu d’aide

Fonctions avancées

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le clavier:

Ctrl F (PC) Pomme F (Mac) pour rechercher un mot.

Ctrl P (PC) Pomme P (Mac) pour imprimer.

Ctrl H (PC) Pomme H (Mac) si vous avez un grand écran.

Bouton caché en bas à gauche de l’écran:

Ce bouton permet, si disponible, de copier le texte à l’écran dans le presse-papiers pour réutilisation dans un autre programme.

Menu d’aide

Recommandations

N'exposez pas votre CD au soleil ou à toute lumière forte pendant de longues périodes. Essayez aussi d'éviter la chaleur intense et l'humidité.

La surface supérieure (marquée) du disque est la plus vulnérable, car elle ne comporte qu'une fine couche de laque pour protéger la surface de gravure. Manipulez les disques avec précaution, en évitant de les rayer, particulièrement du côté imprimé.

N'utilisez pas de feutre à base d'alcool pour écrire sur votre CD; à la longue, l'encre risque de ronger la surface supérieure (laquée) et ainsi endommager vos données. N'utilisez pas de stylo à bille ou autres stylos à bout pointu : vous pourriez rayer la couche de laque et endommager vos données.

Ne collez pas d'étiquettes sur votre CD à moins qu'elles ne soient spécialement conçues pour les CD enregistrables. N'essayez jamais de retirer une étiquette – vous pourriez décoller la laque ainsi qu'une partie de la surface réfléchissante.

Stockez et expédiez vos CD uniquement dans leur boîtier ou autre conteneur. Ne les empilez pas, parfois ils peuvent coller les uns aux autres et des parties de la surface réfléchissante pourraient s'écailler.

X

Merci d’avoir passé un moment avec LIFFOL-LE-GRAND

La vie associative

La vie associative de Liffol-le-Grand est très riche:

vous pouvez (presque) tout faire selon vos centres d'intérêts.

34 associations font vivre Liffol-Le-Grand au rythme de leurs réunions et manifestations.

Consultez aussi la rubrique «Manifestations»

→ X ?

La vie associative

ANCIENS D'INDOCHINE

ANCIENS PRISONNIERS DE GUERRE

ASSOCIATION DU PERSONNEL COMMUNAL

- A.D.C.I.

A.F.N.

- A.R.D.
- A.S.P.
- A.S.S.N.
- A.J.A.L.

CLUB «EVASION OFF ROAD 88»

← → X ?

La vie associative

- COMITE DES FETES
- C.G.P.
- C.L.I.

  ENTRAIDE DES SALARIES
- FAMILLES RURALES
- GENERATION EVASION
- J.M.L.
- LA BIENFAISANTE
- LES AMIS DES VERGERES
- LES JEUNESSES MARIALES

← → X ?

La vie associative

LIFFOL COMMERCE ENERGIE

LIFFOL MOTO VERTE

- RHIN ET DANUBE

STE DE CHASSE

S.T.O.

- TENDANCES

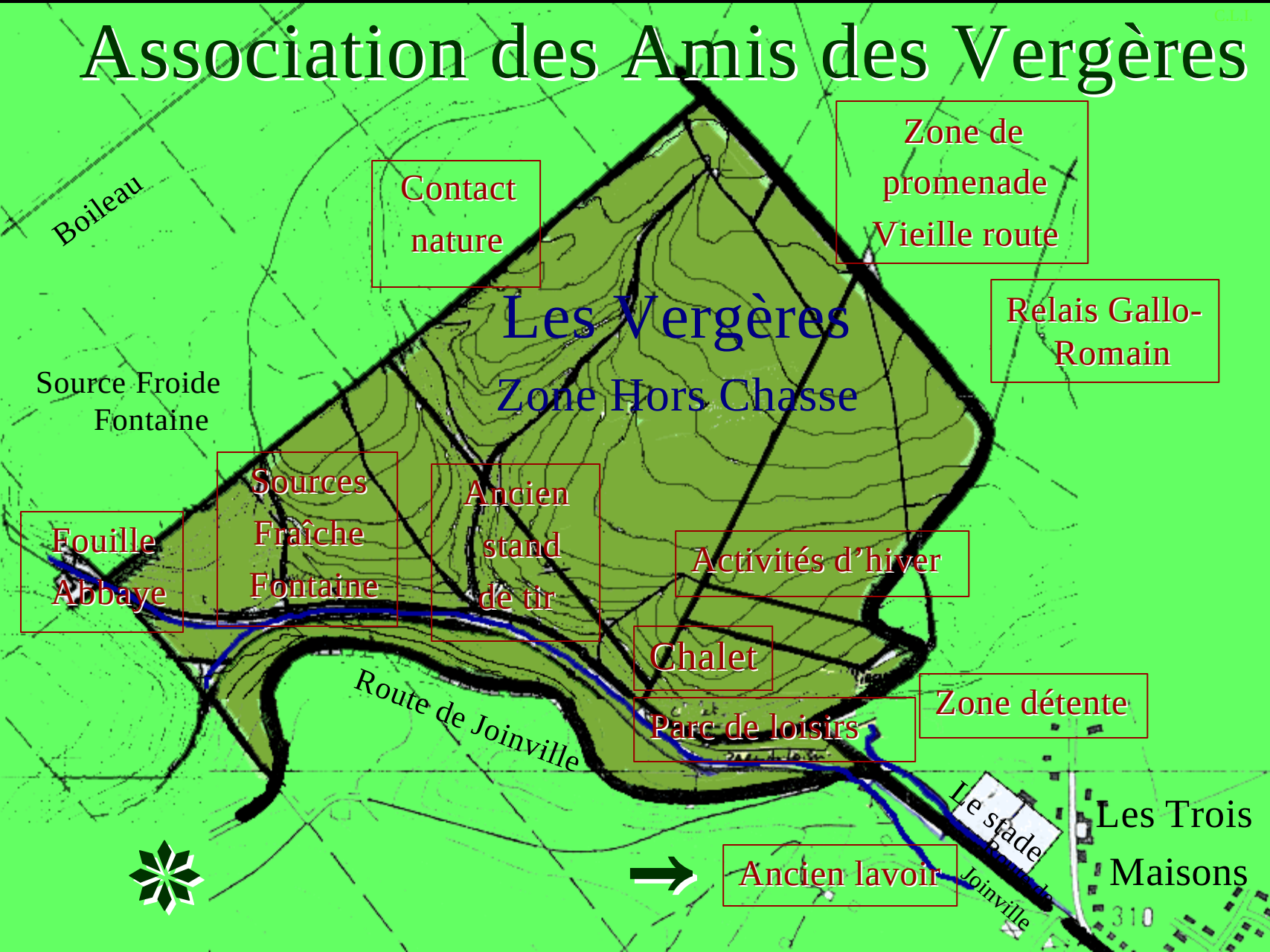
TENNIS

- TENNIS DE TABLE T.T.L.G.

U.S.L.

← X ?

Association des Amis des Vergères



Editeur Giroux

LIFFOL-le-GRAND (Vosges). - Le Stand un jour de Fête

Association des Amis des Vergères

Entre 1991 et 1992, des bénévoles entreprennent la réalisation d'un chalet dans le parc de loisirs des Vergères avec l'assentiment de la municipalité.

En 1994, naissance des Amis des Vergères: ces mêmes bénévoles décident de se grouper en association loi de 1901.

Actuellement, 23 membres composent l'association.

← → X ?

Association des Amis des Vergères

Le bureau en 1997:

Président:	Alain DEPOISSE
Vice Président:	Jean Claude NARCY
Secrétaire:	Danièle THIRION
Secrétaire adjointe:	Lucette PELLETIER
Trésorière:	Nicole CORDEL
Trésorière adjointe:	Evelyne DEL APIO

Association des Amis des Vergères

Les Responsables en 1997:

Commission travaux:	Jean Claude NARCY
Commission Intendance:	Nicole CORDEL
Commission Festivités:	Michel BARBILLON
Responsable du Matériel:	François CORDEL

← → X ?

Association des Amis des Vergères

L'association a pour but l'aménagement, l'animation, la gestion, la maintenance des équipements sur le parc, poursuivant ainsi la tâche entreprise il y a déjà longtemps par quelques liffolois dont Mr Hienne, dans les années 60, pour faire revivre cet endroit de verdure très apprécié des promeneurs (autrefois, avant guerre, existaient un stand de tir et une guinguette.)

Une convention est signée avec la municipalité pour tout ce qui concerne les travaux et les aménagements importants réalisés sur le site.

Association des Amis des Vergères

Aménagements réalisés par les A.D.V. et en projet:

- Tables et bancs
- Barbecues
- Jeux enfants
- Electricité du chalet mise aux normes et sonorisation
- Pose de lampadaires devant le chalet

Les A.D.V. ont la responsabilité de tenue de propreté du parc. (Débroussaillage, tenue en état des chemins, etc.)

Association des Amis des Vergères

Animations annuelles:

- Fête champêtre du 1er mai, avec restauration
- Brocante et fête foraine du mois de juin, avec restauration
- Thés dansants
- Concours de quilles
- Repas de la Saint Sylvestre

Projets aménagements municipaux:

- Aménagements confort (W-C, eau courante, téléphone d'urgence, appropriation dans la continuité des chemins du site.
- Salle de convivialité dans le vieux lavoir, aménagement paysagé et parcours de santé .

Association des Amis des Vergères

Toutes associations ou personnes physiques peuvent bénéficier du matériel de l'association .

Pour le chalet, il suffit d'en faire la demande à la mairie pour les créneaux disponibles.

← X ?

Tendances

En juin 95, Félicia DIDIER et un groupe de parents d'élèves fondent à Liffol-Le-Grand l'association «Tendances» à but artistique pour maintenir les cours alors menacés de s'arrêter.

L'Atelier d'Expression Corporelle créé en 93 par l'A.R.D. vole de ses propres ailes depuis 95.

Les élèves se retrouvent chaque semaine pour pratiquer l'expression corporelle sous la conduite de leur animatrice Félicia DIDIER.

→ X ?

Tendances

Plusieurs thèmes sont abordés:

- apprendre le rythme
- travail sur des musiques diverses
- technique de relaxation, etc ...

Le but est de trouver le bien être et la découverte de son corps à travers la musique.

Tendances

Chaque année scolaire est clôturée par un Gala où participent les élèves de l'Atelier et des invités danseurs ou musiciens, reflet de multiples formes d'expression différentes inspirées du métissage des cultures , par exemple:

- juin 95, danse Africaine, Rap, Brésil, Funk, Rock.
- juin 96, Brésil, Funk, Classique, Moderne, Rock, claquettes, Folklore Mauricien et Antillais.
- juin 97, Rap, Classique, Comédie Musicale, Musique de films.

Tendances

Participations:

- Démonstration de Valses Viennoises par les élèves du 3ème groupe au Concert de Noël organisé par la Jeunesse Musicale Liffoloise en 96.

- Enseignement dans le cadre du Contrat d'Aménagement du Temps de l'Enfance aux écoles de l'Orme et des Tilleuls depuis janvier 94.

← → X ?

Tendances

Horaires:

Lieu: Salle des Fêtes de Liffol-Le-Grand.

Mardi 18h30 - 19h30

3ème groupe, élèves de 11 à 20 ans.

Mercredi 13h30 - 14h30

1er groupe, élèves de 4 à 7 ans.

14h15 - 15h15

2ème groupe, élèves de 8 à 10 ans.

Vendredi 18h30 - 19h30

Adultes

← → X ?

Tendances

Responsables:

Président: Pierre-Jean LIONNET

Trésorière: Anne-Marie DENIAU

Secrétaire: Fabienne SANCHEZ

Directrice des cours: Félicia DIDIER

Téléphone:

03 29 06 66 75 ou 03 29 06 78 36.

← X ?

La Bienfaisante

L’association « LA BIENFAISANTE « , régie par la loi de 1901, fut créée en 1925 par l’abbé REMY, curé de la paroisse de LIFFOL le Grand, pour gérer les biens de la dite paroisse.

Elle est composée de deux membres de droit :

- le Prêtre responsable de la paroisse de LIFFOL le Grand,
- l'Evêque diocésain

et de membres titulaires.

Son siège social est à LIFFOL le Grand, 38, Grande rue, immeuble dénommé ‘Maison St Vincent’, acheté en 1945 et aménagé par la suite.

La Bienfaisante

A présent, elle est le support légal de l'unité pastorale «St Pierre - St Paul au seuil de la Lorraine», regroupant dix-neuf communes.

Dainville (55)
Avranville
Seraumont
Chermisey
Grand
Pargny/Mureau
Bréchainville
Villouxel
Trampot
Allianville(52)
Liffol le Grand
Fréville
Bazoilles/Meuse
Circourt
s.Mouzon
Certilleux
Tilleux
Landaville
Pompierre
Sartes

La Bienfaisante

Les activités de l'association sont liées à celle de la paroisse et de son secteur :

- animation en pastorale
- catéchèse du primaire,
- aumônerie du collège,
- divers mouvements de jeunes.

Pour plus amples renseignements, consulter son bulletin bimensuel d'informations ***PLEIN AIR***

← X ?

Gravure : DECARIS

Rhin et Danube

L'Association des Anciens de l'Armée Française « Rhin et Danube » a été crée par le Général De Lattre de Tassigny en août 1945.

Photos et textes reproduits avec autorisation. Vous ne pouvez imprimer ces pages (cédérom verrouillé)

Sources: bande dessinée «l'Extraordinaire épopée», Editions Lavauzelle, 1989.

Textes sur fonds blancs: J.L. BARRE - textes sur fonds bois: Mr René HENRY.

Dessinateur: G. BRIENT - Réalisation: Rhin et Danube.

VOULANT PERPÉTUER LES LIENS DE CAMARADERIE
DES CHAMPS DE BATAILLE, LE GÉNÉRAL DE LATTRE
CRÉE DÈS 1945 L'ASSOCIATION
« RHIN-DANUBE »...
... PARTOUT EN FRANCE ELLE REGROUPE LES

Rhin et Danube

Cette Association regroupe ceux qui depuis l'Afrique du Nord, l'Italie, la Corse et l'Ile d'Elbe ont débarqué en Provence en août 44, ont libéré 1/3 de la France, franchi le Rhin puis le Danube et terminé le combat pour la Paix et la Liberté le 8 mai 1945 au coeur de l'Allemagne et de l'Autriche après avoir « amalgamé » près de 140 000 jeunes volontaires venus de la résistance.

JUIN 1940
LA FRANCE ÉCLATÉE...
PARIS
Zône occupée
par l'Armée allemande
VICHY
Zône libre
LA FRANCE SE TROUVE COUPÉE EN DEUX ZONES : LA ZONE « OCCUPÉE » ET LA ZONE « LIBRE »

Rhin et Danube

Débarquement des troupes françaises à St Tropez

La Section de Neufchâteau - Liffol a été créée en 1947 après la démobilisation des derniers engagés du secteur.

Franchissement de vive force du Rhin à Germersheim.

Rhin et Danube

Nos tirailleurs dans les Vosges

Une cérémonie officielle a eu lieu le 15 août 1948 pour la remise du Drapeau à la Section, place d'Armes, à Liffol, par le Colonel commandant le 26ème R.I. en présence de son drapeau, de sa musique et de deux compagnies.

Le Général de Lattre signe au nom de la France la capitulation du IIIe Reich le 8 mai 1945 à Berlin.

Rhin et Danube

← → X ?

Rhin et Danube

L'historique de la 1ere Armée Française a été écrite par le Colonel du 26ème RI, ancien des campagnes d'Italie, de France et d'Allemagne.

Ce fût le 1er pas du devoir de mémoire qui anime les sections Rhin et Danube, et en particulier celle de Neufchateau-Liffol.

FRANCE
YOUGOSLAVIE
ITALIE
S'TROPEZ
ESPAGNE
ROME
CORSE
VALENCE
NAPLES
BRINDISI
TARENTE
SARDAIGNE
GIBRALTAR
BIZERTE
SICILE
ALGER
RABAT
ORAN
TUNIS
CASABLANCA
MAROC
ALGÉRIE
TUNISIE
LA ROUTE DES CONVOIS

Rhin et Danube

Des supports pédagogiques ont été mis en place pour nos causeries ou conférences dans les collèges et lycées:

- expositions photographiques
- films tirés de documents d'époque
- bande dessinée retraçant l'épopée de la 1ère Armée.

La bande dessinée est disponible sur commande au prix de 70 Fr.

Contactez Mr René LEEMAN, 42 route de Joinville à Liffol-Le-Grand.

43 pages - une BD à posséder pour parents et enfants.

LE LENDEMAIN DE LA LIBÉRATION DE DIJON UN DÉTACHEMENT DE LA 1re ARMÉE FRANÇAISE ATTEINT CHÂTILLON-SUR-SEINE OU IL RENCONTRE UNE PATROUILLE DE LA 2e DIVISION BLINDÉE DU GÉNÉRAL LECLERC, LIBÉRATEUR DE PARIS.
Comment vont les Parisiennes ?

Rhin et Danube

Le lien entre notre Association et les jeunes du contingent en mission à l'étranger se fait par l'envoi de colis qui la plupart du temps, sont remis aux populations nécessiteuses.

Une fondation, ouverte après la guerre du Golfe, permet aux deux orphelins recensés à l'issue de ce conflit, de poursuivre leurs études.

DANS LA BOUE, SOUS LA PLUIE ET LE BROUILLARD,
NOS TROUPES SE BATTENT AU CORPS-A-CORPS...

... MAIS IL S'AGIT DE GAGNER LES CRÊTES DES VOSGES AVEC
L'ALSACE COMME OBJECTIF...
... DU 15 AU 17 OCTOBRE C'EST POUR LE
6e TIRAILLEURS MAROCAINS « L'ENFER DU HAUT DU FAING »...

Rhin et Danube

Cérémonies:

Notre présence, remarquée aux cérémonies officielles de notre secteur ou à celles que nous organisons, le sont dans le cadre du devoir de mémoire:

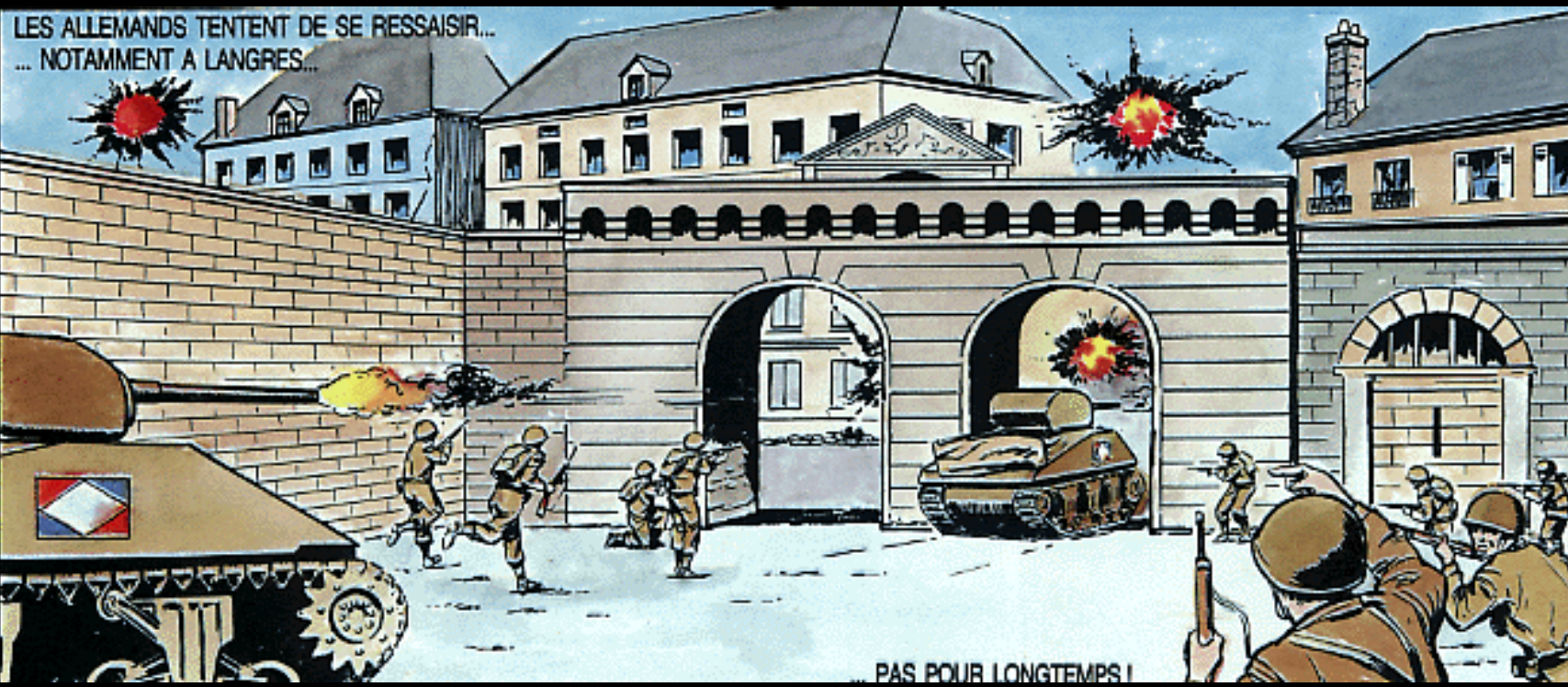
- Inauguration de rues:

Rue du Maréchal de Lattre

Rue de la 1ère Armée Française à Neufchateau

Rue du 8 mai 1945 à Liffol.

← → X ?

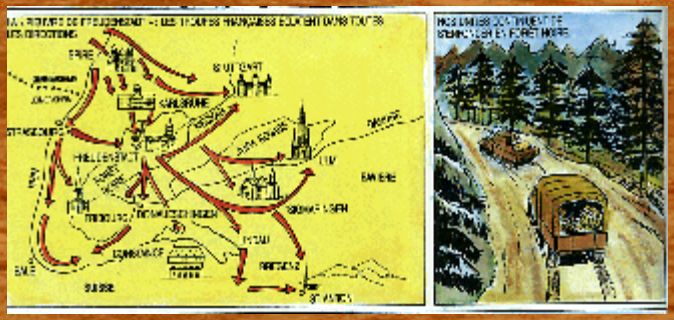

LES ALLEMANDS TENTENT DE SE RESSAISIR...
... NOTAMMENT A LANGRES...
... PAS POUR LONGTEMPS !

Rhin et Danube

Cérémonies:

45 ème anniversaire de la Campagne d'Italie à Chermisey, village du héros du Belvédère en Italie: le Lieutenant Pierre THOUVENIN.

Cinquantenaire de la Libération à Neufchateau, Liffol et Cornimont.

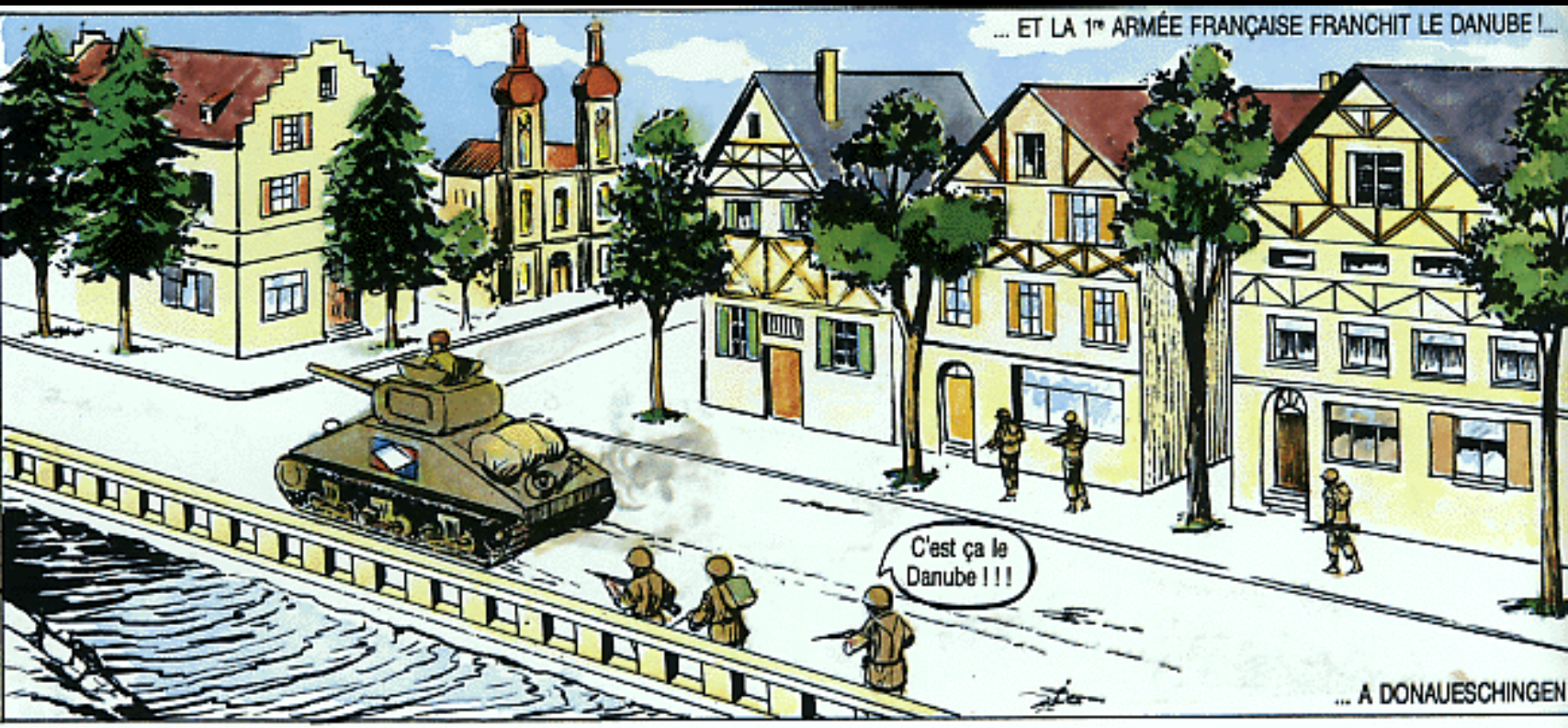


← → X ?

LA « PIEUVRE DE FREUDENSTADT » : LES TROUPES FRANÇAISES ÉCLATENT DANS TOUTES LES DIRECTIONS

SPIRE
GERMERSHEIM
LEIMERSHEIM
STUTTGART
KARLSRUHE
NECKAR
STRASBOURG
JURA SOVABE
DANUBE
FREUDENSTADT
ULM
RHIN
FORÊT NOIRE
BAVIERE
FRIBOURG
DONAUESCHINGEN
SIGMARINGEN
LINDAU
CONSTANCE
BREGENZ
BALE
SUISSE
ST ANTON

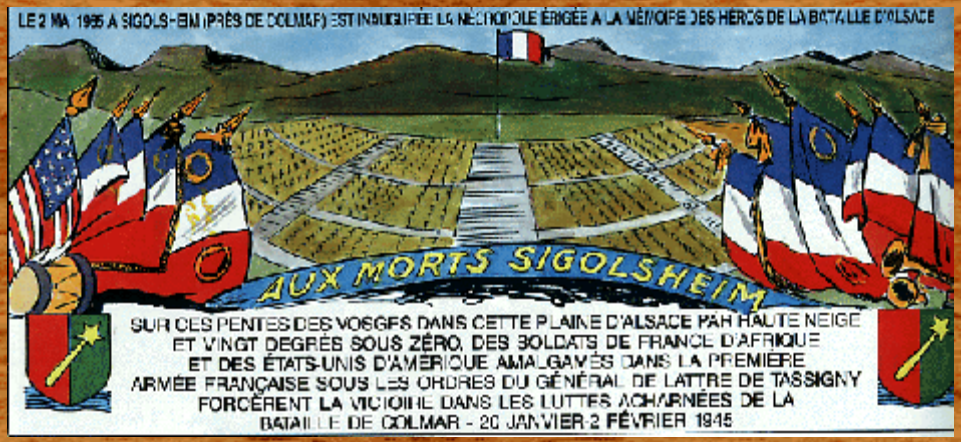
NOS UNITÉS CONTINUENT DE S'ENFONCER EN FORÊT NOIRE...


... ET LA 1re ARMÉE FRANÇAISE FRANCHIT LE DANUBE !...
C'est ça le Danube ! ! !
... A DONAUESCHINGEN

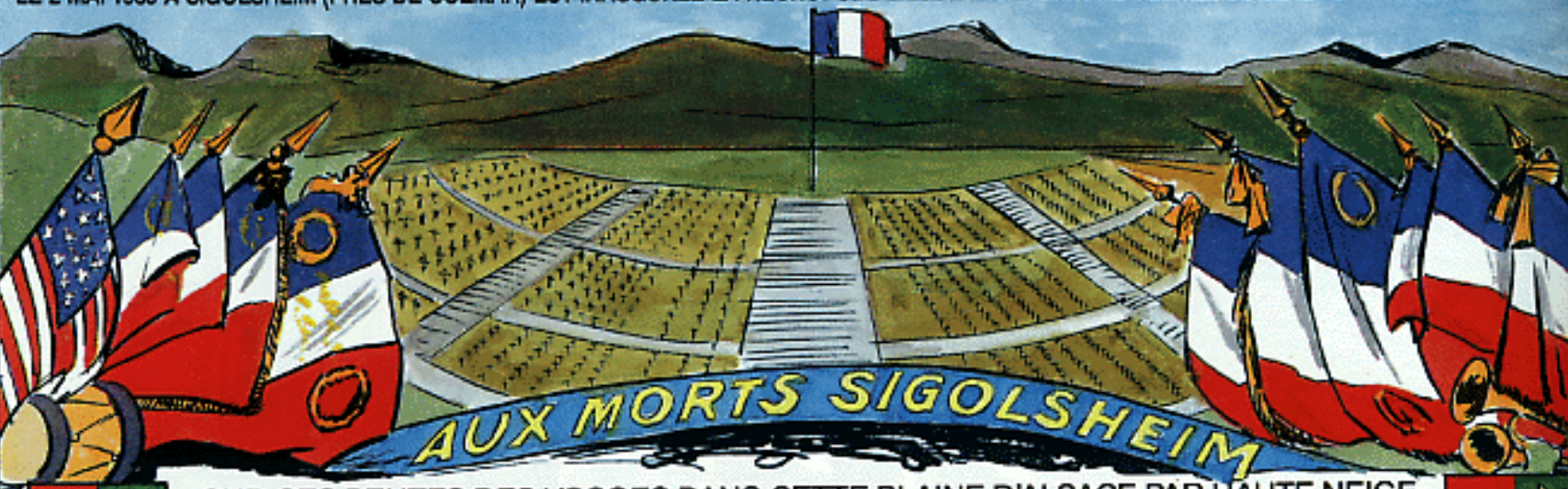
Rhin et Danube

Cérémonies:

Cinquantenaire de la Libération de l'Alsace à Colmar avec la présence de 40 000 personnes, le 1 février 1995, avec la présence du 1er Ministre, du Ministre de la Défense, du Ministre des Anciens Combattants et de Mme l'Ambassadeur des Etats Unis.



LE 2 MAI 1965 A SIGOLSHEIM (PRÈS DE COLMAR) EST INAUGURÉE LA NÉCROPOLE ÉRIGÉE A LA MÉMOIRE DES HÉROS DE LA BATAILLE D'ALSACE



SUR CES PENTES DES VOSGES DANS CETTE PLAINE D'ALSACE PAR HAUTE NEIGE ET VINGT DEGRÉS SOUS ZÉRO, DES SOLDATS DE FRANCE D'AFRIQUE ET DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE AMALGAMÉS DANS LA PREMIÈRE ARMÉE FRANÇAISE SOUS LES ORDRES DU GÉNÉRAL DE LATTRE DE TASSIGNY FORCÈRENT LA VICTOIRE DANS LES LUTTES ACHARNÉES DE LA BATAILLE DE COLMAR - 20 JANVIER-2 FÉVRIER 1945

"En juin 1940, après l’invasion d'une partie du territoire français par les troupes allemandes, la France a dû demander l'armistice.

Le Général De Gaulle, qui avait rejoint Londres, décida de continuer la lutte aux côtés de nos alliés avec quelques unités de volontaires, noyau des Forces Françaises Libres.

La France est alors séparée en deux zones : une occupée, l'autre libre. C'est à Vichy, en zone libre, que le maréchal Pétain installa son gouvernement.

Ce dernier mit sur pied, en zone non occupée et en Afrique du Nord, une armée d'armistice. Dès 1940, la résistance aux Allemands s'organisa peu à peu dans tout le pays.

Le 8 novembre 1942, les troupes américaines et anglaises débarquèrent en Afrique du Nord et l’Armée d’Afrique se joignit à elles pour libérer la Tunisie.

Après l'invasion de la zone libre par les Allemands et le sabordage de la flotte française à Toulon, des éléments de l’Armée d’armistice décidèrent de rejoindre la résistance ou de passer en Espagne pour combattre avec l’Armée d’Afrique.

L'épopée de la Ière Armée Française allait commencer...

Général R. GLA VANY Président de la Commission Historique

← → X ?

L'EXTRAORDINAIRE ÉPOPEE

Depuis l'appel du général de Gaulle, le 18 juin 1940, tandis que la France souffre de sa défaite effroyable, des milliers de combattants de l'ombre luttent pour rendre à leur pays vaincu sa liberté et son honneur. Partis de rien, ils sont presque sans armes, mal vêtus, mal nourris. Beaucoup sont déjà morts sous la torture, en déportation ou devant un peloton d'exécution, victimes de la barbarie nazie.

Avec l'aide de ses alliés anglais et américains, la France reconstitue son armée à la fin de l'année 1942 en Afrique du Nord. Elle entend plus que jamais participer à la victoire finale.

Cette armée de la libération sera commandée par le général de Lattre, un chef énergique, audacieux et de grand caractère. Entré en rébellion en novembre 1942 lors de l'invasion de la Zone Sud par les troupes allemandes, de Lattre a réussi à s'évader de sa prison de Riom en septembre 1943 et à gagner l'Angleterre.

C'est lui qui dirigera les forces françaises lors du débarquement prévu dans le midi de la France pour la fin du printemps et l'été 1944. Il entraîne activement son armée dans l'Ecole de cadres de Douera, en Algérie. D'Afrique du Nord, partira l'opération Anvil, après la campagne d'Italie sous les ordres du général Juin.

En 53 heures, l'île d'Elbe est prise à l'ennemi dès le mois de juin 1944. Première étape d'une chevauchée fantastique qui conduira la 1 ère Armée de Toulon à l'Alsace, jusqu'au Rhin, au Danube, et de là jusqu'à Berlin.

Voici le jour J, le 15 août 1944. Des centaines de navires, une véritable armada, se dirige vers la France. Les troupes regardent l'horizon, les yeux pleins de larmes. La France ! Malgré les bombardements de l'aviation allemande, le débarquement s'effectue à une vitesse impressionnante. Les forces alliées raflent tout sur leur passage et réussissent l'impossible. Toulon est délivré dès le 20 août.

En même temps, sur leur lancée, les hommes de De Lattre s'emparent de Marseille, avec l'aide des F.F.I. (Forces Françaises de l'intérieur). La bataille de Provence est gagnée en un peu plus d'une semaine, avec 60 jours d'avance sur l'horaire prévu.

Emportée par son élan, la 1 ère Armée veut arriver première en Alsace et sur le Rhin, sans perdre le contact avec les armées américaines. Elle franchit le Rhône près d'Avignon, remonte vers le nord en direction de Lyon, de Saint-Etienne, de Beaune, et de Dijon.

Son combat est une prouesse permanente. Aidée par la population dans chacune de ces villes, elle est rejointe par les divers mouvements de résistance et opère la liaison avec la 2ème D.B. du général Leclerc qui vient de participer à la libération de Paris. De Lattre rassemble toutes les forces nationales participant au combat. Il réalise ce qu'on appelle "l'amalgame".

La prise de Beaune et de Dijon, les 8 et 11 septembre, permet aux troupes qui ont débarqué les unes en Provence, les autres en Normandie, de se regrouper sous le commandement du général Eisenhower.

Le manque d'essence, la fatigue des hommes, les difficultés du terrain, la pluie et le froid freinent bientôt l'avancée de la 1 ère Armée. Disposant de sa liberté d'action, celle-ci vise Belfort et Mulhouse, tandis que l'armée américaine s'élève vers le nord.

"Le Rhin ! Le Rhin auquel nous ne cessons de penser, comme il paraît lointain encore et inaccessible !" écrit de Lattre. Les Allemands tiennent solidement Belfort, véritable camp retranché avec ses barbelés et ses champs de mines. La Chaîne des Vosges enneigée paraît imprenable.

De Lattre sait qu'il ne peut gagner que par surprise, en trompant l'ennemi. C'est un pari fou.

- J'espère que vous n'allez pas attaquer par un temps pareil, lui dit le Premier Ministre anglais, Winston Churchill, le 13 novembre.

- Il n'en est pas question, répond de Lattre.

Le secret est bien gardé. Malgré les tempêtes de neige, de Lattre passe à l'attaque la nuit même, opérant un vaste mouvement de troupes. Il prend l'ennemi en tenaille d'une part en attaquant depuis la frontière suisse en direction de Mulhouse et de Colmar, de l'autre en se jetant sur Belfort et les Vosges.

L'ennemi est encerclé. La lère Armée atteint le Rhin et arrache à Hitler le sud de l'Alsace. Mais Colmar, au centre de la plaine d'Alsace, reste toujours occupé. Dans le même temps, la 2ème D.B. libère Strasbourg.

C'est un nouvel effort surhumain qui est demandé aux combattants français. Hitler n'est pas encore vaincu. En décembre 1944, il lance ses troupes sur les Ardennes, menaçant de nouveau Strasbourg. Cette offensive de la dernière chance oblige le 6 ème groupe d'armées américain à revoir ses plans et à envisager l'abandon de l'Alsace.

Pour de Lattre, cet abandon est inacceptable. Strasbourg ne saurait être de nouveau livré à Hitler. Là encore il lui faudra réussir l'impossible pour assurer, en 48 heures, la protection de la ville.

Le 20 janvier, la 1 ère Armée qui doit toujours faire face à la neige et à un vent glacial, défie une nouvelle fois l'ennemi au moment où celui-ci s'y attend le moins. Forte du soutien américain, elle enferme les troupes allemandes dans Colmar, délivré le 2 février 1945.

L'Alsace, désormais, est libérée tout entière. La 1 ère Armée borde le Rhin sur tout son cours. "Aujourd'hui, toute l'Alsace a sorti ses drapeaux tricolores" écrit de Lattre.

Pourtant la guerre n'est pas finie. La France ne sera vengée qu'après avoir frappé les Allemands chez eux.

Après une pause consacrée à une reprise en main de ses troupes à l'école de Rouffach pour que "leur âme de vainqueur devienne une âme de conquérant", la 1 ère Armée se tient prête en mars 1945 à sa mission prochaine : le franchissement du Rhin et l'entrée en Allemagne.

"Participer à l'invasion de l'Allemagne est pour notre pays un devoir et un droit", estime de Lattre, en accord avec De Gaulle. La 1 ère Armée couvre les unités américaines des bords du Rhin jusqu'à la Lauter, en vue d'une attaque sur Wissembourg. Depuis ce créneau elle entame la conquête de la rive droite du Rhin.

La minute dont les Français rêvaient depuis le 2 septembre 1939 a enfin sonné. Le 19 mars, à 16 h 30, la 1 ère Armée s'empare du village de Scheibenhardt. Premier pas sur le sol allemand ! Dans la nuit du 30 au 31 mars, c'est seulement avec une cinquantaine d'embarcations légères que les troupes, parmi lesquelles des tirailleurs chevronnés et les jeunes résistants de Paris, franchissent le Rhin. Moment exaltant, qu'aucun soldat français n'a connu depuis 140 ans.

L'objectif, maintenant, est Berlin. Dans un premier temps, il faut contrôler le Massif de la Forêt Noire et la région de Stuttgart, défendus par l'ennemi avec acharnement. De Lattre dirige ses forces vers Freudenstadt, point stratégique qui permettra de couper en deux les forces allemandes. Le terrain n'est qu'une suite de coupe-gorge, de bois serrés et sombres, hérissés de rochers. La lère Armée fonce à travers les obstacles, marchant de jour et de nuit. On se bat à bout portant. L'affrontement est terrible. L'ennemi est contraint à décrocher.

Les Français entrent à Stuttgart le 21 Avril. Cinq jours plus tard, les blindés de la 1 ère Armée achèvent de contrôler la frontière suisse, de Constance à Bregenz. La 19ème Armée Allemande est anéantie.

Le dernier acte se joue à l'Est de l'Allemagne.

Parcourant 150 kilomètres en deux jours, la 1 ère Division Blindée atteint Ulm et les rives du Danube. Elle entre dans la ville par le Sud tandis que les Américains y pénètrent par le Nord. Pour priver l'ennemi de tout échappatoire, il faut encore couper les routes d'Autriche et des Alpes Bavaroises.

L'Allemagne est vaincue. Hitler s'est suicidé. Les libérateurs découvrent avec horreur les camps de concentration où les nazis ont martyrisé sans relâche depuis cinq ans leurs prisonniers.

Le Général de Lattre signe au nom de la France la capitulation du Ille Reich le 8 mai 1945 à Berlin.

La France est présente au rendez-vous de la victoire. Le 8 mai 1945, le Général de Lattre signe en son nom l'acte de capitulation allemand. Sa présence marque avec éclat le retour de la France parmi les grandes Puissances du monde.

Jean Luc BARRÉ

MONOLOGUE DU GENERAL DE LATTRE APRES LA SIGNATURE DE LA CAPITULATION A BERLIN MAI 1945

(en présence de François Valentin)

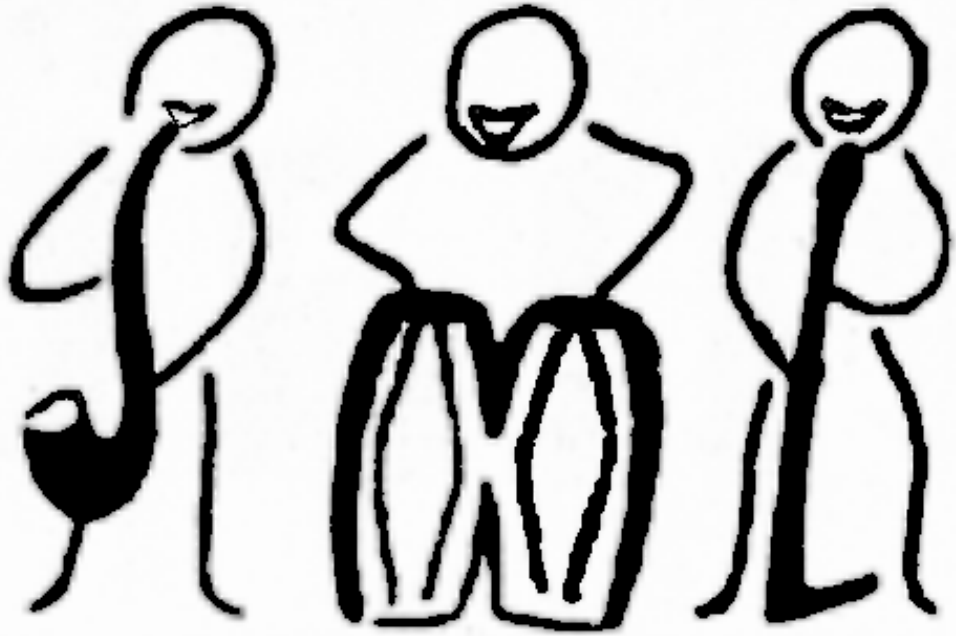
Mes petits gars... ils ont été merveilleux. Croyez-vous que la France s'en rende compte? Je pouvais tout leur demander. Jamais armée n'a connu pareil enthousiasme ni montré plus de discipline intellectuelle. La victoire de Freudenstadt et son exploitation dans trois directions divergentes est quelque chose d'unique. Il fallait des soldats sensationnels pour oser cela. Et pourtant, ce sont des petits Français comme les autres. Il y a dix mois, la plupart d'entre eux ne savaient rien. Rappelez vous les difficultés que nous avons eues à faire l'amalgame. On n'y croyait pas. Et Colmar ? On n'y croyait pas non plus, pas plus qu'à la prise de Belfort en novembre. Et bien, si nous ne l'avions pas fait, nous ne serions pas aujourd'hui en Allemagne, nous n'y aurions pas une zone bien à nous, nous n'aurions pas le droit de compter parmi les vainqueurs. Nous avons redonné sa chance à la France...

Quoi qu'il arrive, je ne peux rien espérer de plus beau que d'avoir commandé la lère Armée et d'avoir signé à Berlin. Il n'est pas possible pour un soldat de connaître une joie plus grande. Car je suis un soldat et je ne serai jamais qu'un soldat. Si l'on me demande de travailler à refaire l'armée française de la paix, j'y mettrai toute ma ferveur. Comme pour

"Rhin et Danube" Mais en soldat. Si l'on ne me le demande pas, je m'occuperai des jeunes. Des jeunes Français, bien sûr, mais, si je le peux, des jeunes Allemands aussi. C'est là qu'est la clef de l'avenir. La défaite de leurs aînés va les priver de tout ce à quoi le nazisme les a habitués. Dans le néant où ils sont plongés ils vont comparer ce que leur apportent les vainqueurs, les Russes, les Anglais, les Américains, les Français. Finalement, c'est nous qui pouvons le mieux agir pour eux, substituer des valeurs humaines et chrétiennes aux exaltations dont le national-socialisme a gorgé leurs sens. Il y a là pour nous une tâche capitale car le destin de nos deux pays en dépend. Il faut la remplir si l'on veut empêcher que le sacrifice de nos morts ne soit vain. C'est la meilleure façon de continuer à servir la France.

Jeunesse Musicale Liffoloise

Jeunesse Musicale de Liffol



Jeunesse Musicale Liffoloise

La J.M.L. se compose de:

- Un orchestre d'harmonie de 35 musiciens.
- Une chorale de 23 choristes
- Un Big Band (Jazz) de 14 musiciens
- Un orchestre folklorique Bavarois de 12 musiciens.

- La J.M.L. est en relation très étroite avec l'Ecole Municipale de musique et de son orchestre junior de 28 musiciens.

Jeunesse Musicale Liffoloise

Organisation en 1997:

Présidente:

Mme M.N. CADAMURO

Vice Président:

E. VELOTERI

Trésorière:

A.C. BRUNEAU

Trésorière adjointe:

D DEPOISSE

Directeur:

Mr D. FELLY (Vice Président de la Fédération Musicale des Vosges.)

Secrétaire:

S. FELLY

Secrétaire adjoint:

J.P. LENGRAND

Archiviste, matériel:

S. CANNEAU

Jeunesse Musicale Liffoloise

Orchestre d'harmonie:

répétitions le samedi de 17h à 19h.

Chef: D. FELLY

← → X ?

Jeunesse Musicale Liffoloise

Chorale:

répétitions le mardi de 20h30 à 22h - Salle des Fêtes.

Chef: D. FELLY

← → X ?

Jeunesse Musicale Liffoloise

Big Band:

répétitions le dimanche matin une fois par mois.

Responsable: J.C. DALIA, professeur de percussions.

← → X ?

Jeunesse Musicale Liffoloise

Orchestre folklorique (Blech):

répétitions le vendredi soir de 20h30 à 22h

Responsable: D. FELLY

Jeunesse Musicale Liffoloise

Manifestations annuelles:

- Festival de Musique
- Festival de Chorale
- Fête de la Musique
- Concert Sainte Cécile, audition
- Cérémonies commémoratives

← → X ?

JOYEUX
NOEL

Jeunesse Musicale Liffoloise

La J.M.L. se produit à Liffol-Le-Grand à la demande de la municipalité. Elle est à la disposition d’associations ou d’autres municipalités pour des manifestations culturelles et musicales.

Jeunesse Musicale Liffoloise

Toute personne intéréssée par des cours de musique (adulte, enfant), ou désirant participer à la vie musicale en s'intégrant dans un de nos ensembles peut écrire ou téléphoner à

Mme CADAMURO:

14 Rue du Gué 88350 LIFFOL-LE-GRAND tel 03 29 06 76 83

Mr FELLY:

8 rue de la Halle 88350 LIFFOL-LE-GRAND tel 03 29 06 66 47

Génération Evasion

Génération Evasion est une association destinée aux jeunes de 13 à 25 ans.

Pique-nique à la chapelle.

Détente aux Vergères après une randonnée en forêt.

→ X ?

coke

Génération Evasion

Les jeunes sont encadrés par deux adultes et aidés par la commune pour les activités des vacances.

Départ pour la patinoire.

← → X ?

Génération Evasion

Rachel PASSETEMPS a été nommée Présidente fin 95; elle encadre chaque sortie.

Destination: 3 jours seuls en pleine montagne à Rupt sur Moselle.

Petit-déjeuner vitaminé.

CORN FLAKES
PAPIER ALUMINIUM

Génération Evasion

Pas de confort:
corvée
vaisselle à la
source.

Une randonnée,
ça ne se
prépare pas ...

sans quelques
difficultés.

Une animatrice
diplômée
B.A.F.A guide
ces jeunes.

USA

Orlando
PLATIME'S PARK
PARK 39 KAYA

Génération Evasion

Le but de cette association est de proposer à chaque vacances scolaires diverses animations destinées aux jeunes à partir de 10 ans de Liffol-Le-Grand et alentours à des prix très attractifs.

Neuf kilomètres à pied ...

Mini camp à Favières: enfin installés.

← → X ?

Génération Evasion

Initiation au canoë kayak

Quand certains s'adonnent au volley ball

D'autres préfèrent la sieste.

Randonnée nocturne, les boules !!!

Dommage, c'est déjà fini.

Les jeunes artistes posent avant la représentation théâtrale.

Génération Evasion

«Le Père Noël est une ordure»

On a le trac, mais ça ne se voit pas.

Chaque réplique était connue sur le bout des doigts.

Génération Evasion organise tout au long de l'année des manifestations comme du théâtre, des kermesses, des ventes de gaufres etc...

← → X ?

Génération Evasion

Tous à l'eau

Un petit tennis de table, et on y retourne.

Les jeunes de Liffol-Le-Grand vous remercient de votre attention.

← X ?

A.S.S.N.

ASSOCIATION SPORTIVE SAINT NICOLAS

→ X ?

A.S.S.N.

Bienvenue au club de

BASKET-BALL.

Cette association est née en 1934
et n'a cessé d'exister depuis.

← → X ?

A.S.S.N.

La structure:

Ce club sportif est composé de 60 adhérents, de 7 à 65 ans.

Parmi ces adhérents on distingue 15 dirigeants dont 3 femmes et 42 joueurs dont 2 jeunes filles.

← → X ?

12
4

4

A.S.S.N.

Ces joueurs se répartissent en 5 équipes parmi lesquelles:

- 1 équipe de seniors 1 (8 joueurs)
- 1 équipe de seniors 2 (8 joueurs)- 1997 / 1998
- 1 équipe de cadets (10 joueurs)
- 1 équipe de minimes (8 joueurs)
- 1 équipe de poussins (8 joueurs)

← → X ?

A.S.S.N.

Les dirigeants:

Joseph MORYN, Président

Tel 03 29 06 63 23

Jean Pierre PIOT, Secrétaire

Tel 03 29 06 74 52

François GUILLERMIN, Trésorier

Tel 03 29 06 60 02

← → X ?

A.S.S.N.

L’encadrement sportif:

Pierre CATTEAU, Entraîneur 03 29 94 25 03

Michel LAMBOLEY, Moniteur 03 29 06 74 46

Ludovic LAMBOLEY, Moniteur 03 29 06 74 46

← → X ?

A.S.S.N.

Les sportifs:

Les joueurs:

9
5
14
15
13
11
6
4
10

11
6
LYCEE
AGRICOLE
TOUL
10
LYCEE
AGRICOLE
TOUL
5
LYCEE
AGRICOLE
TOUL
12

9
5
14
15
10
13
11
6
4

6
10
7
5
13
8
4
12
9

A.S.S.N.

La vie du club:

Tournoi annuel en septembre:

"André JACQUEREZ" fondateur du club.

Engagement en:

Championnat Départemental - Championnat de Lorraine

Intervention au niveau du C.A.T.E.

(contrat d'aménagement du temps de l'enfant)

← → X ?

A.S.S.N.

LES ENTRAINEMENTS:

Mardi: 17h30 - 20h00 Poussins & Minimes

Vendredi: 19h00 - 22h00 Cadets & Seniors.

Les rencontres de championnat à domicile se jouent le samedi soir.

← → X ?

4

A.S.S.N.

Les résultats 1996 - 1997:

Par équipe:

Seniors: 6ème/12 en championnat de LORRAINE " honneur ".

Cadets: 4ème/12 en championnat départemental.

Minimes: 7ème/9 en championnat départemental.

Poussins: ont participé à des tournois triangulaires.

← → X ?

A.S.S.N.

Les équipements sportifs:

Le ballon:

Le ballon est sphérique

Sa circonférence est comprise entre

75 & 78cm

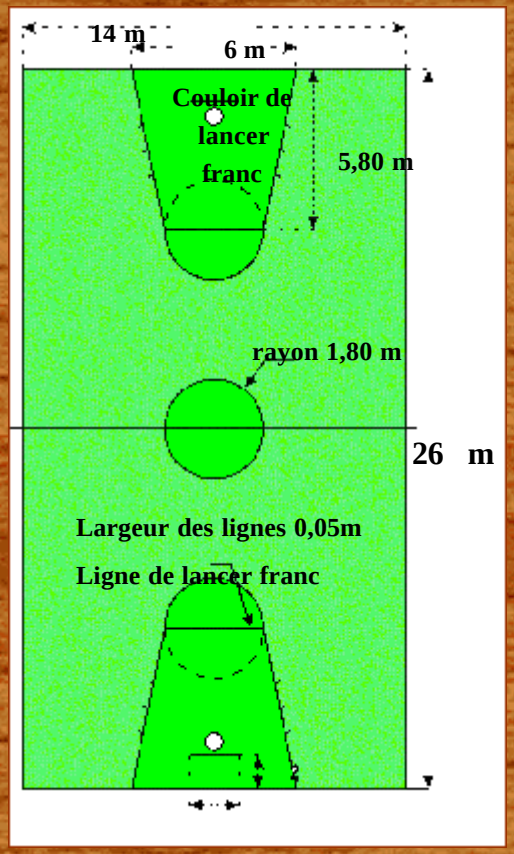
Sa masse est comprise entre

600 & 650 grammes

Lâché à 1,80m du sol, il doit rebondir à une hauteur comprise entre 1,20m & 1,40m.

← → X ?

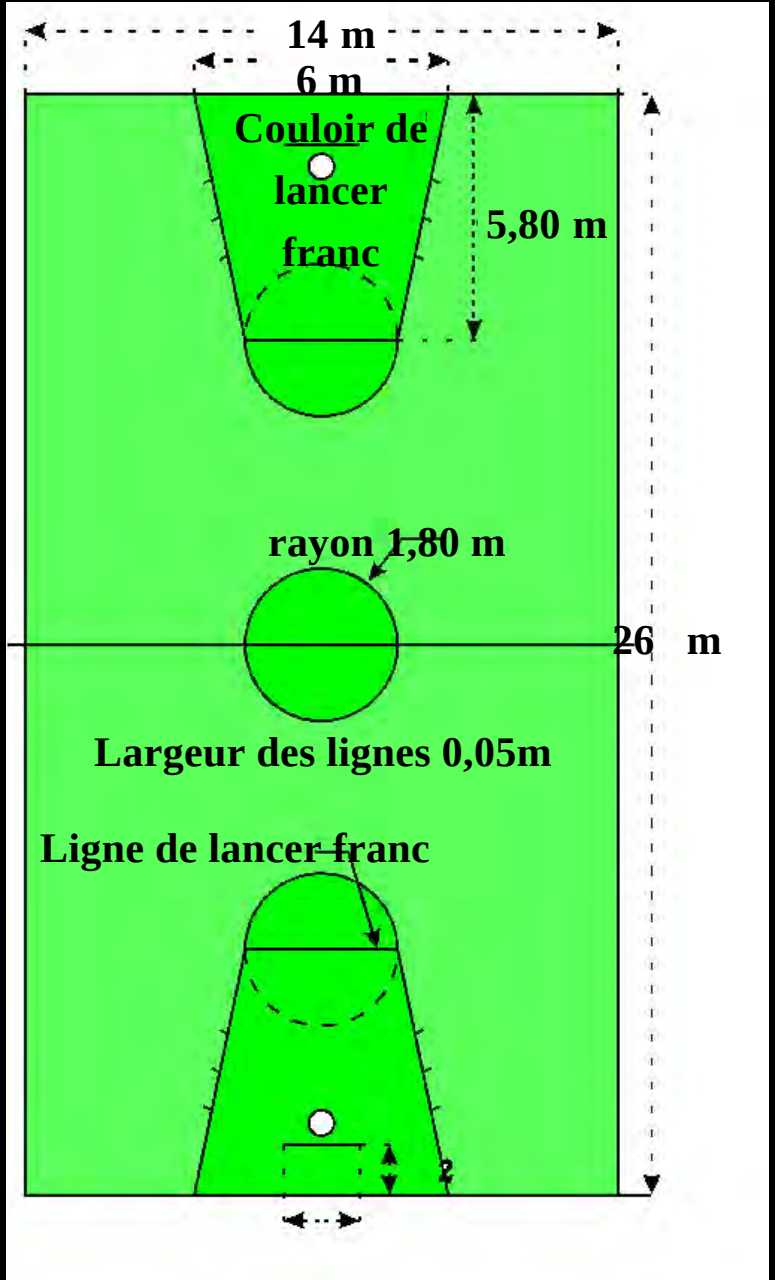
A.S.S.N.



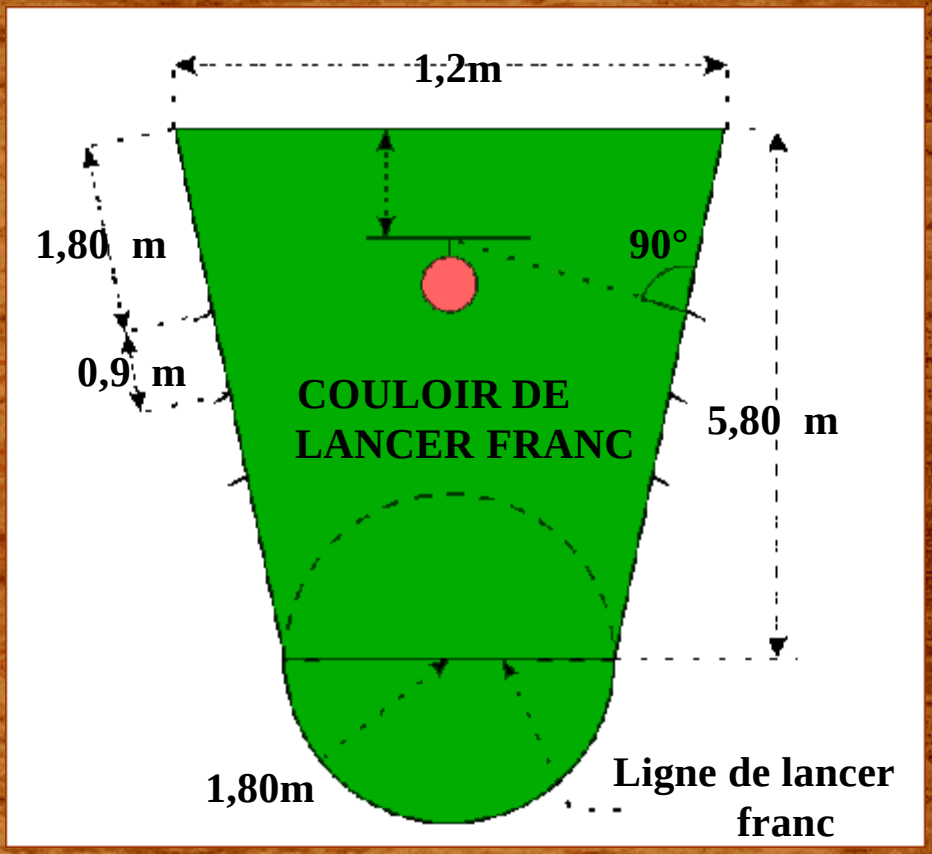
Les équipements sportifs:

Le terrain

← → X ?


14 m
6 m
Couloir de lancer franc
5,80 m
rayon 1,80 m
26 m
Largeur des lignes 0,05m
Ligne de lancer franc
1
2

A.S.S.N.

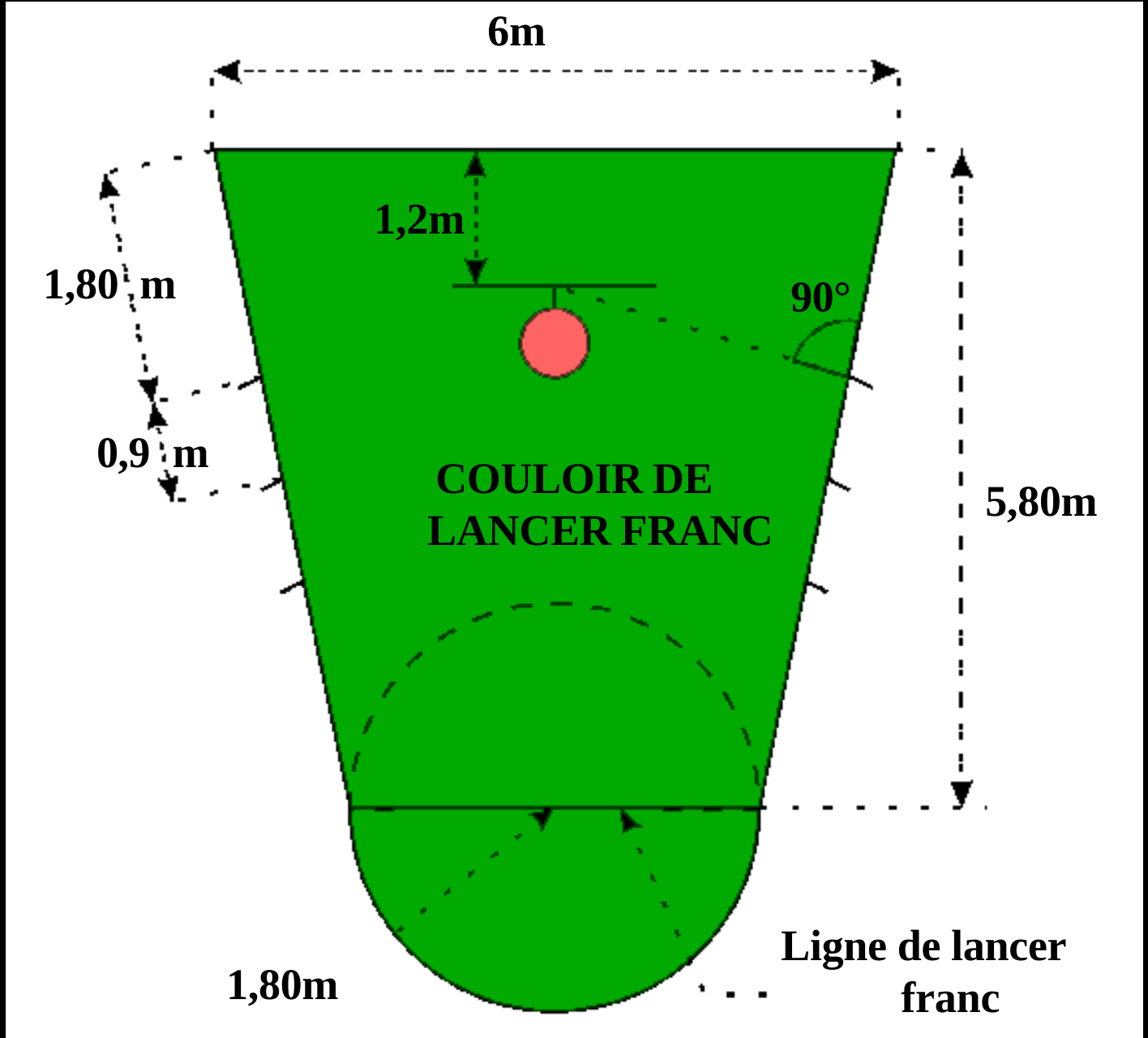


Les équipements sportifs:

Le couloir de lancer-franc:

Largeur des lignes 0,05 m.

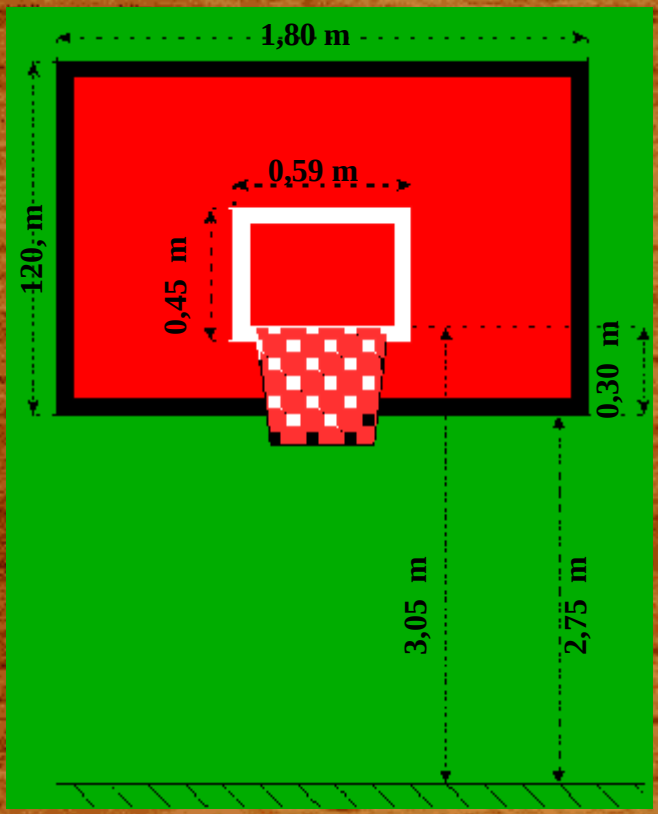
← → X ?


6m
1,2m
1,80 m
90°
0,9 m
COULOIR DE
LANCER FRANC
5,80m
1,80m
Ligne de lancer
franc

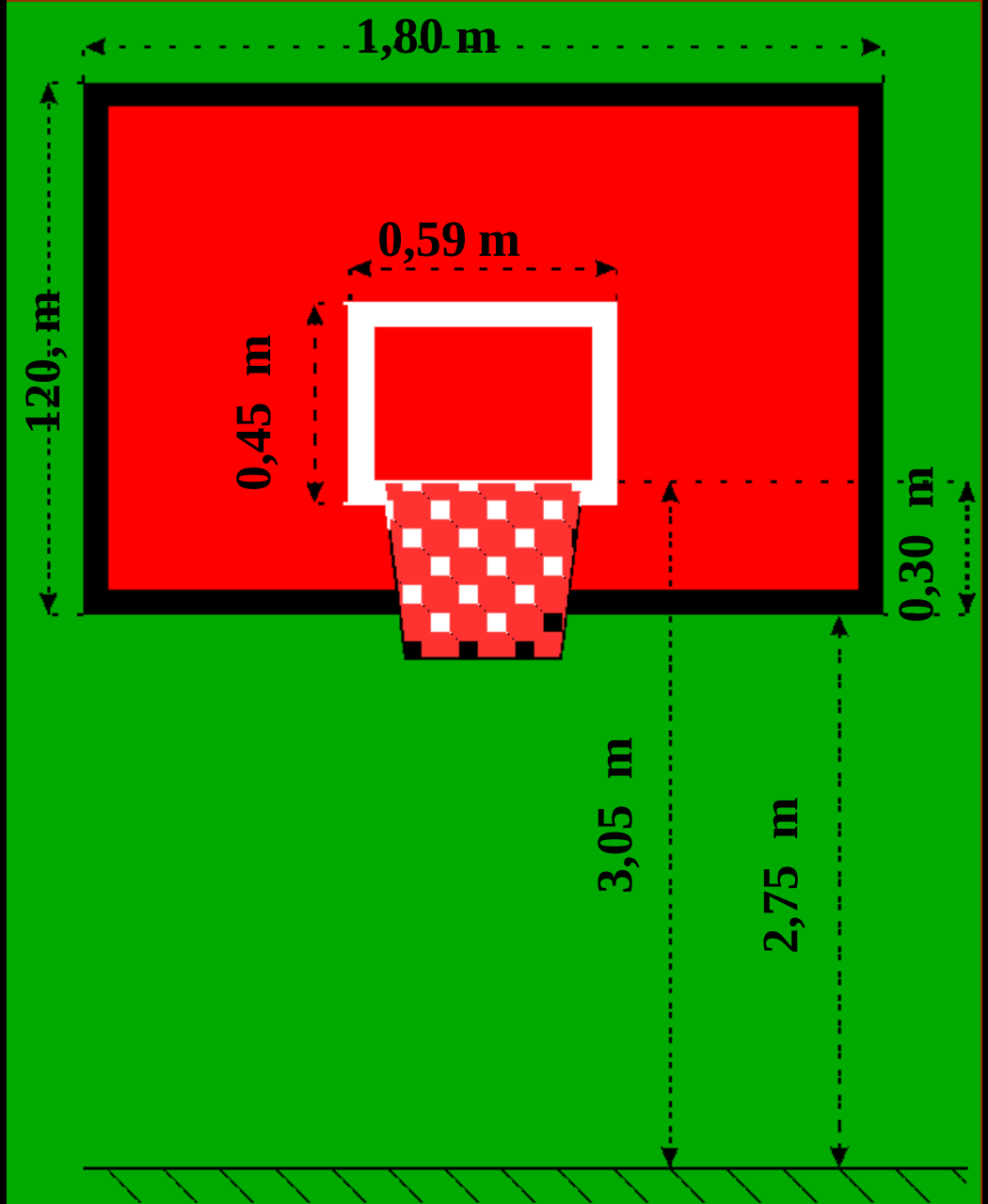
A.S.S.N.

Les équipements sportifs:

Le panneau:



← → X ?


1,80 m
120, m
0,59 m
0,45 m
0,30 m
3,05 m
2,75 m

A.S.S.N.

La vie de l'association:

Afin de permettre à ses adhérents de pratiquer leur sport favori,

les dirigeants organisent quelques manifestations extra-sportives,

en vue de participer à l'animation de la cité,

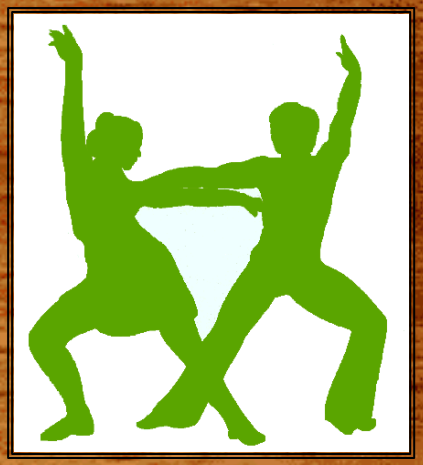
et d'améliorer les recettes du club, afin de

permettre un maximum de déplacements en car.

A.S.S.N.

La vie de l'association:

Organisation annuelle en février , du bal de l'Election de la Reine de LIFFOL-LE-GRAND, avec le Comité des Fêtes:

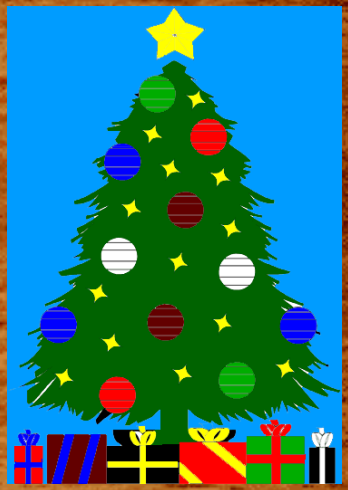


← → X ?

A.S.S.N.

La vie de l'association:

Vente annuelle en décembre, des cartes de membres honoraires et distribution de sapins de NOEL:



← → X ?

A.S.S.N.

Les conditions d'inscription:

Avoir envie de pratiquer un sport, et particulièrement le basket-ball.

Etre âgé de 9 ans au minimum.

S'engager d'assister aux entraînements.

Etre disponible pour les matches de championnat.

Produire les documents suivants:

Fiche individuelle d'état civil.

Certificat médical d'aptitudes.

2 photos d'identité.

Régler une cotisation annuelle de 230 fr.

Venez vous inscrire au gymnase les mardis du mois de septembre de 17h30 à 19h00.

← → X ?

L'A.S.S.N.

vous remercie

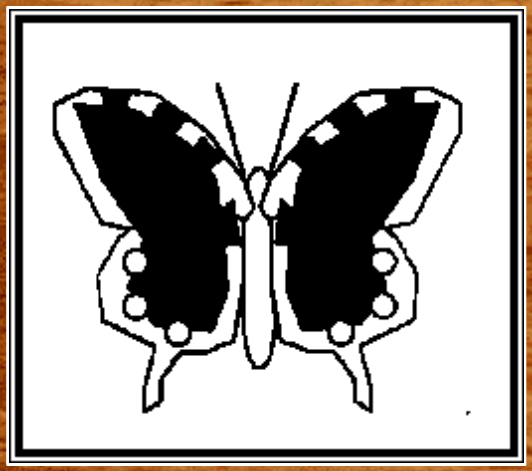
de votre soutien.

A.J.A.L.

Association des Jeunes Animateurs Libres

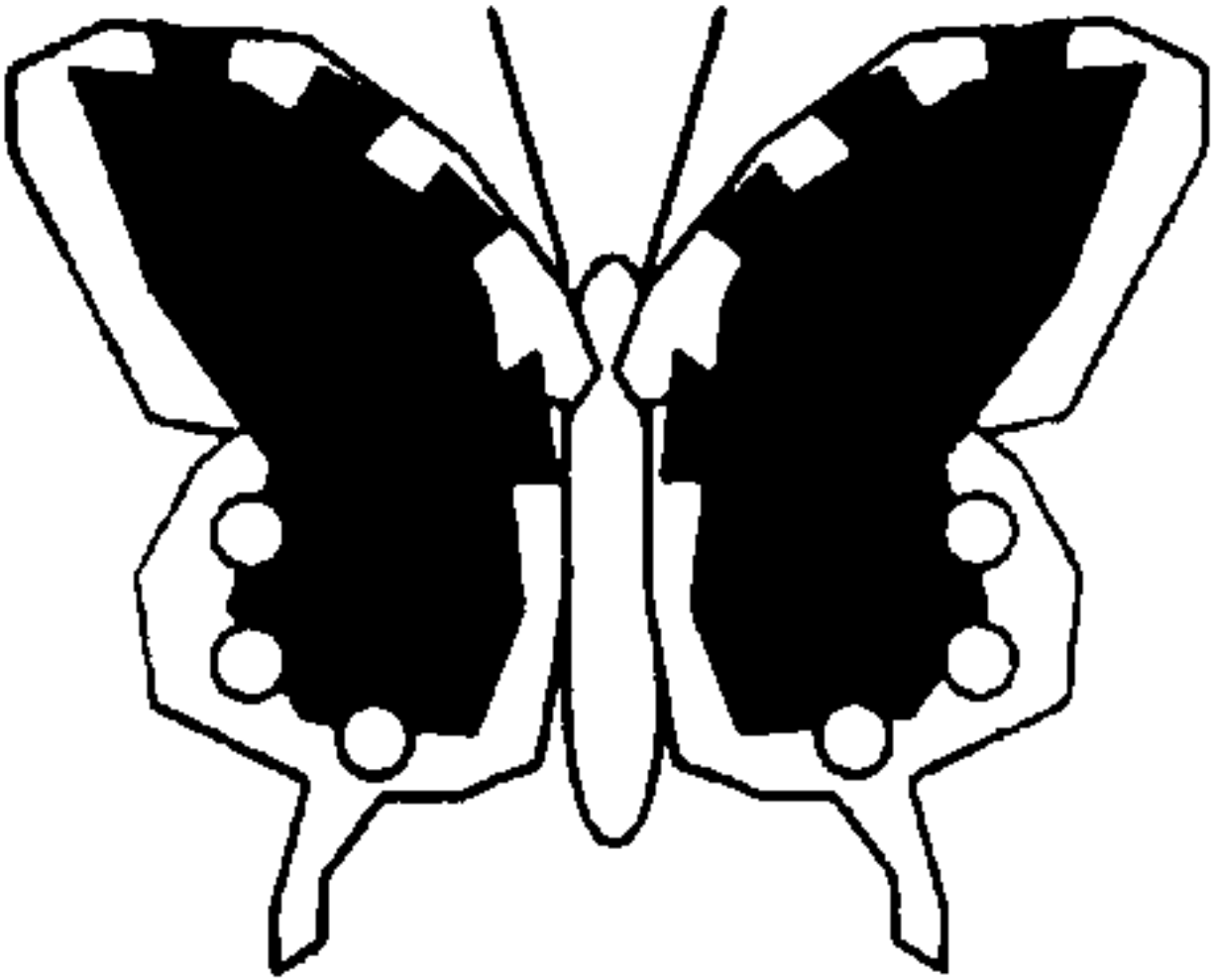
C’est une Association Culturelle et sportive indépendante interclubs.

Elle a été créée en mars 1978 par Monsieur Jean Paul Marque.



- La liste des clubs

→ X ?



A.J.A.L.

L’A.J.A.L. a pour but de donner la possibilité aux jeunes et aux adultes de créer, de gérer, et d’administrer leurs loisirs et d’animer la localité et les cantons voisins dans un esprit d’ouverture, de respect, et de rassemblement.

A.J.A.L.

L’A.J.A.L, c’est:

- plus de 400 adhérents
- plus de 50 responsables bénévoles.
- la liberté, la solidarité
- être responsable.

Association ouverte à tous, indépendante et démocratique, reconnue Association d’Education Populaire.

A.J.A.L.

L'Association se compose:

- des membres du club
- des membres élus au conseil d'administration

Le Siège Social est celui du Président en cours:

En 1997, le Conseil d'Administration est composé de:

Président	Mr Jean Paul MARQUE - 63 Rue Neuve
Vice-Président	Mr Claude BURTON
Trésorière	Mme Edith SIMON
Secrétaire	Mme Annick GUINOT

← → X ?

A.J.A.L.

Rétrospective 1996

Février: Assemblée Générale

Mars: Repas dansant (T.T.L.G.) - Sortie de ski (Remise en forme) - Marche de nuit.

Avril: Découverte du patrimoine - Loto du Judo - Bourse vélo cyclo - Concours de Sculpture (sonorisation et restauration) - brocante - Marche promenade.

Mai: Fête au village (sonorisation) - festival J.M.L. (sonorisation) - Tournoi des jeunes pongistes - Rencontre inter départementale de natation -Brocante vide grenier.

A.J.A.L.

Projet:
création
d'une
zone
éducative
et de
loisirs
route de
Villouxel

← → X ?

A.J.A.L.

Les Clubs

- Animations A.J.A.L.
- Animations Moto «les Routards»
- Animations Musicales
- Club de Scrabble
- Club de Marche
- Club de Tarot
- Ecole de Natation
- Judo Club
- Club de Pétanque
- Remise en Forme
- Sauvons l'Orgue
- Tennis de Table

← X ?

Club de Pétanque

Ce Club est en cours de création.

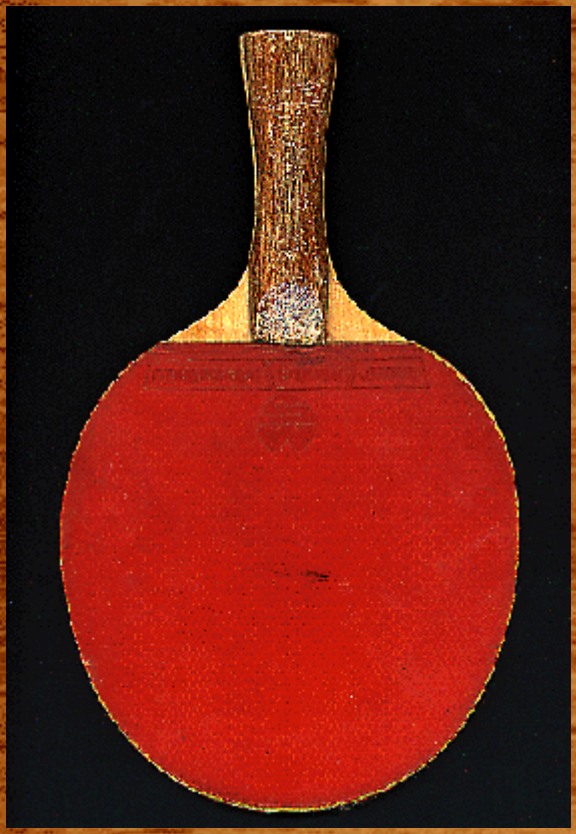
Contactez l'A.J.A.L. pour informations.

Pétanque et jeu de quilles en activités seront proposés.

X ?

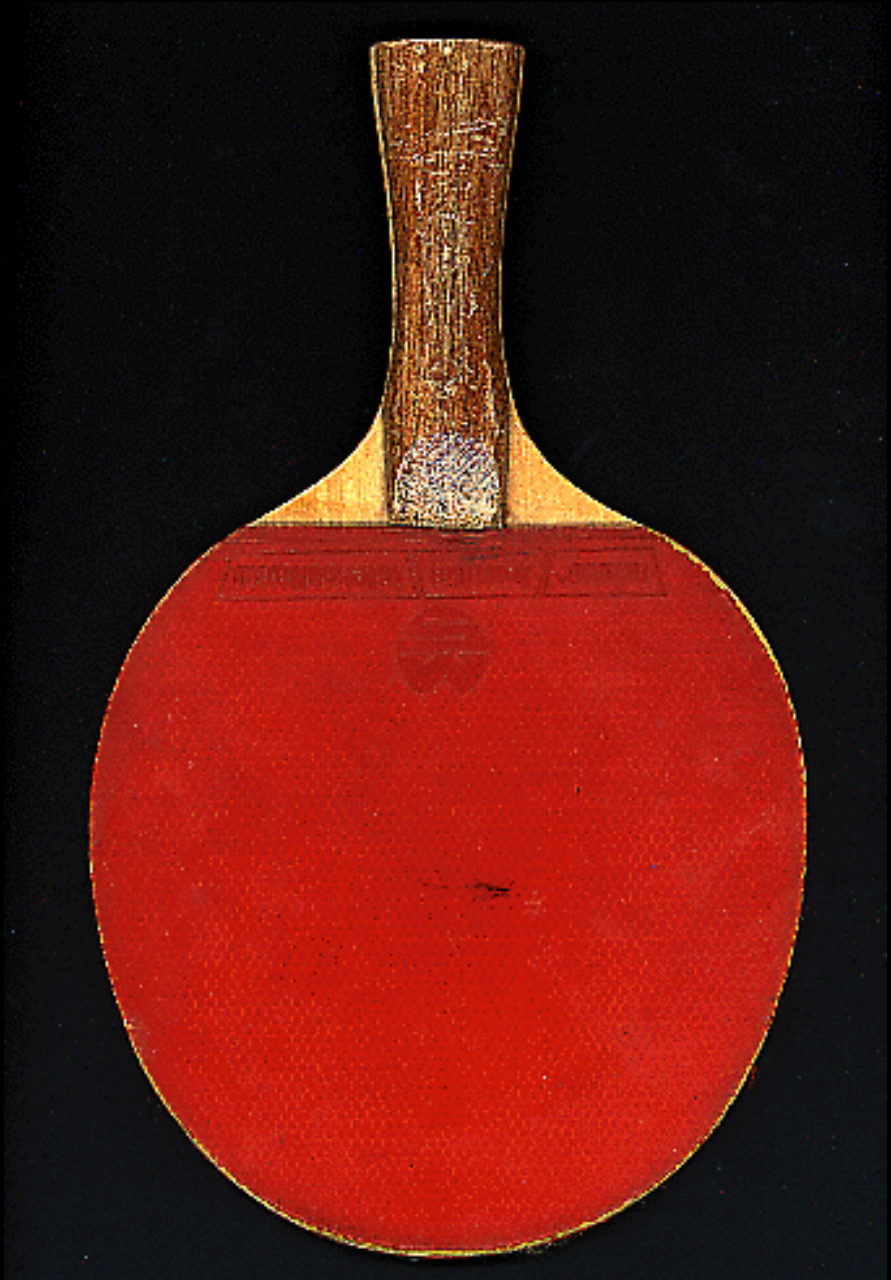
Tennis de Table

Ce Club, autrefois animé par le T.T.L.G, a pour but de distraire jeunes et moins jeunes par la pratique du tennis de table.



Les séances se déroulent à la Salle des Fêtes (8 tables disponibles), et prochainement à la zone de loisirs A.J.A.L.

X ?



A.J.A.L. Animations

Association coordinatrice du Téléthon Ouest 88 - Mouzon- Meuse 52- Ornain 55.

→ X ?

TELETHON

A.J.A.L. Animations

Participation de:

- 3 cantons Vosgiens
- 1 canton Meusien
- 1 canton Haut Marnais

les gènes
pour guérir
3-4 décem
LETHO
leur de nous-m

A.J.A.L. Animations

Participation de:

- 90 communes
- 70 relais de marcheurs - 2800 marcheurs
- 250 Associations
- 1700 bénévoles.

← → X ?

FINA

USA
USA
TELETH
9

A.J.A.L. Animations

Président:

Mr Jean Paul MARQUE

Vice-Président:

Mr Claude BURTON

Trésorière:

Mme Edith SIMON

Secrétaire:

Melle Annick GUINOT

← X ?

Club de Scrabble

But du Club: Organiser des soirées de détente scrabble.

→ X ?

Animations Musicales

Présidente:

Mme Jeanine RENARD

Trésorière:

Mme Anne Marie GUILLERMIN

Secrétaire:

Melle Marie Louise BEGIN

← X ?

SCRABBLE

Moto Club Néo Liffolois «Les Routards»

But du Club: Organiser des sorties, des manifestations moto dans la sécurité.

→ X ?

Moto Club Néo Liffolois «Les Routards»

<u>Délégation</u>:

Melle Lydia VILLEMINOT

Melle Martine MOUGENE

Mme Danielle VILLA

Mr Frédéric ROUQUIE

Mme Nadine GERARD

← → X ?

Moto Club Néo Liffolois «Les Routards»

Plymouth

Ecole de Natation

Ce Club a pour but de donner aux jeunes de 5 à 12 ans la possibilité d'apprendre à nager, de découvrir les activités d'eau, et d'aider les parents à administrer les activités de leurs enfants.

Remise de médailles aux nageurs.

→ X ?

Ecole de Natation

Les localités suivantes sont concernées:

Saint Blin, Vesaignes, Manois, Prez, Liffol-Le-Petit, Semilly, Lafauche, Liffol-Le-Grand.

Cotisation: 150 fr. / trimestre.

Ecole de Natation

2

Ecole de Natation

Les sorties ont lieu les mardis de 18h15 à 20h15 à la piscine de Neufchâteau.

Les transports sont effectués grâce à 2 cars.

Repas de fin d'année.

← → X ?

LITTOL-LE-GRAND

Ecole de Natation

Président: Mr Daniel RATIEUVILLE

Vice Présidents: Mme BLANDIN
Mr Gérard MOUREY

Trésorière et Secrétaire Mme Agnès MOUREY

← X ?

Animations Musicales

But du Club: Donner aux jeunes et aux parents la possibilité de découvrir les plaisirs de la musique, de gérer et d'administrer leurs loisirs musicaux.

→ X ?

JVC

Animations Musicales

But des cours: Donner aux jeunes la possibilité de s’initier au synthétiseur.

← → X ?

Roland E-16

PHILIPS

Animations Musicales

Président:

Mr Bernard DEPAQUIS

Vice-Président:

Melle Myriam NUFFER

Trésorière:

Melle Frédérique BONA

Trésorier adjoint:

Mr Philippe LEBLANC

Secrétaire:

Mme Maryse LECOMTE

Responsable sono:

Mr Gérald AUZEINE

← X ?

Club de Marche

Ce Club a pour but d'organiser des sorties pour découvrir notre région, permettre à tous de participer à une activité gratuitement.

Association ouverte aux jeunes et aux adultes.

→ X ?

Club de Marche

Le club de Marche organise:

- une marche une fois par mois le 3ème Dimanche (départ à 9 H00)

- une marche tous les jeudis.

← → X ?

Club de Marche

Activités:

Encadrement d'un groupe d'enfants de l'école des Tilleuls dans le cadre du C.A.T.E.

Projet liaison CM2 6 ème

Journée du patrimoine

Brocante

Téléthon

Marche de la Saint VINCENT

Marche des GONCOURT

Marche en septembre

← → X ?

Club de Marche

Présidente:	Mme Edith SIMON
Vice Présidente:	Mme Chantal HANCE
Trésorière:	Mme Edith PAULIN
Secrétaire:	Jocelyne AUZEINE
Secrétaire adjointe:	Claudine ROSARD

← X ?

Club de Tarot Liffolois

Le Club a pour but de mettre en valeur le Tarot et initier les jeunes à ce jeu qui fait partie du patrimoine culturel de notre région.

→ X ?

Club de Tarot Liffolois

Les activités:

- Participation aux championnats de Lorraine et de France.
- Organisation des tournois régionaux et en 95 du championnat de France à Contrexeville (800 participants)
- Cours d'initiation aux jeunes au C.F.A. A.F.P.I.A.

← → X ?

Club de Tarot Liffolois

Le bureau:

Président:	Mr Gilbert PELLETIER
Vice-Présidents:	Mr Olivier POUCHUCQ
	Mme Marie THIEBAUT
Secrétaire:	Mr Dominique THIEBAUT
Trésorier:	Mr Jean Louis VOUILLEMY

21
J·M

C
LA DUCALE FRANCE
LA DUCALE FRANCE
C

LA DUCALE FRANCE
LA DUCALE FRANCE

Sauvons l’Orgue

Ce Club a pour but de sensibiliser et faire participer la population et la municipalité à la restauration de l’orgue de l’église Saint VINCENT.

→ X ?

Sauvons l’Orgue

Pour cela, nous organisons des manifestations musicales, des ventes de pin’s, etc...

AJAL
SAUVONS L'ORGUE !

Sauvons l'Orgue

Président:

Mr Bruno DESTREZ

Membres du Bureau:

Mr Bernard DEPAQUIS

Melle Myriam NUFFER

Mr Jean Paul MARQUE

← X ?

Club de Judo

Nous initions les jeunes à partir de 6 ans au Judo.

Le club est composé de 2 groupes:

- Jeunes.
- Adultes.

Le dojo se situe derrière le gymnase de Liffol-Le-Grand.

Club de Judo

Formation pour la compétition de judokas, branche Self défense.

← → X ?

Club de Judo

Président:

Mr BURTON Claude

Vice Présidente et Secrétaire:

Mme BOULAY Yvonne

Trésorier:

Mr ROITEL Pierre

← X ?

adidas

Tennis de Table Liffol - Grand

Notre but principal: la pratique du tennis de table de compétition ou de loisirs.

Notre association, forte de plus de 70 membres en 1997, participe pleinement à la vie associative de Liffol-Le-Grand.

La pratique du tennis de table:

compétition ou loisirs ? chaque membre (garçon ou fille, jeune ou moins jeune) fait son choix.

La compétition intéresse tous ceux qui privilégient l'aspect sportif du tennis de table.

La section loisirs convient à ceux qui souhaitent se détendre au «Ping - Pong».

Tennis de Table Liffol - Grand

Pour nous contacter, vous pouvez appeler:

Mr Dominique MARCHESSEAU (Président du TTLG)

34 Rue de l’Orme - Tel 03 29 06 64 16

Mr Christian SIMON (Trésorier)

33 Rue des Avioux - Tel 03 29 06 74 47

Mr Didier LAMM (Cadre technique - Entraîneur)

NEUFCHATEAU - Tel 03 29 06 06 57

Tennis de Table Liffol - Grand

La section compétition:

Les entraînements se déroulent à la Salle des Fêtes de Liffol

- les lundis de 17h30 à 22h30
- les vendredis de 21h00 à 23h00

Les compétitions se déroulent au Gymnase de Liffol

- les dimanches matin à 9h00

4 équipes sont engagées en championnat en 1997:

- Une équipe évolue en D2 - jeunes
- Une équipe évolue en D2 - cadets - juniors
- Une équipe en D1 - juniors - seniors
- Une équipe en D1 - seniors

Tennis de Table Liffol - Grand

La section compétition: participation - au Critérium Fédéral
- aux interclubs
- aux tournois

organisation - rencontres amicales.
- stages

La section loisirs:

la séance se déroule à la Salle des Fêtes le vendredi de 19h00 à 21h00. Ping pong en plat principal, activités diverses en dessert (selon les motivations des participants).

un animateur conseille ceux qui le souhaitent.

Tennis de Table Liffol - Grand

La section Pargny Sous Mureau:

- nouvelle section créée en 97
- ouverte à tous
- salle polyvalente de Pargny
- les mardis de 18h30 à 20h00
- encadrement assuré par les animateurs techniques du club.

← → X ?

Tennis de Table Liffol - Grand

Nos objectifs: donner un élan nouveau à la section de tennis de table locale.

- augmenter nos animations en milieu scolaire.
- développer l'activité tennis de table sur Liffol et les communes environnantes.
- aider à la création de nouveaux clubs de tennis de table sur l'Ouest VOSGIEN
- apporter un dynamisme supplémentaire au sport Liffolois.

Notre projet: Création d'un poste d'éducateur sportif salarié à temps complet sur le club à partir du 1er septembre 1997.

Club de Remise En Forme

Les cours sont dispensés à la salle de Judo ou à l'extérieur quand le temps le permet.

Ils sont donnés par Mr Patrick MOUROT et Grégoire.

le Mardi de 8h30 à 9h45

le Vendredi de 18h30 à 19h30

et de 19h30 à 21h00.

→ X ?

Club De Remise En Forme

Un cours existe pour les enfants le Vendredi de 18h30 à 19h30.

Les cours sont assurés pendant les vacances scolaires.

Club De Remise En Forme

Le Club se rend à une sortie théatrale à Neufchateau avec les adhérentes disponibles.

En début d'année, une sortie neige est proposée.

Le Club termine l'année sportive par un repas en famille.

Une assemblée générale a lieu chaque année; elle permet aux adhérentes de connaître le bilan du Club.

Club De Remise En Forme

Pour tous renseignements contacter:

Mme Andrée TASSIN

Tél 03 29 06 72 46

Mme Nathalie HENRY

Tél 03 29 06 78 24

← X ?

Comité des Fêtes

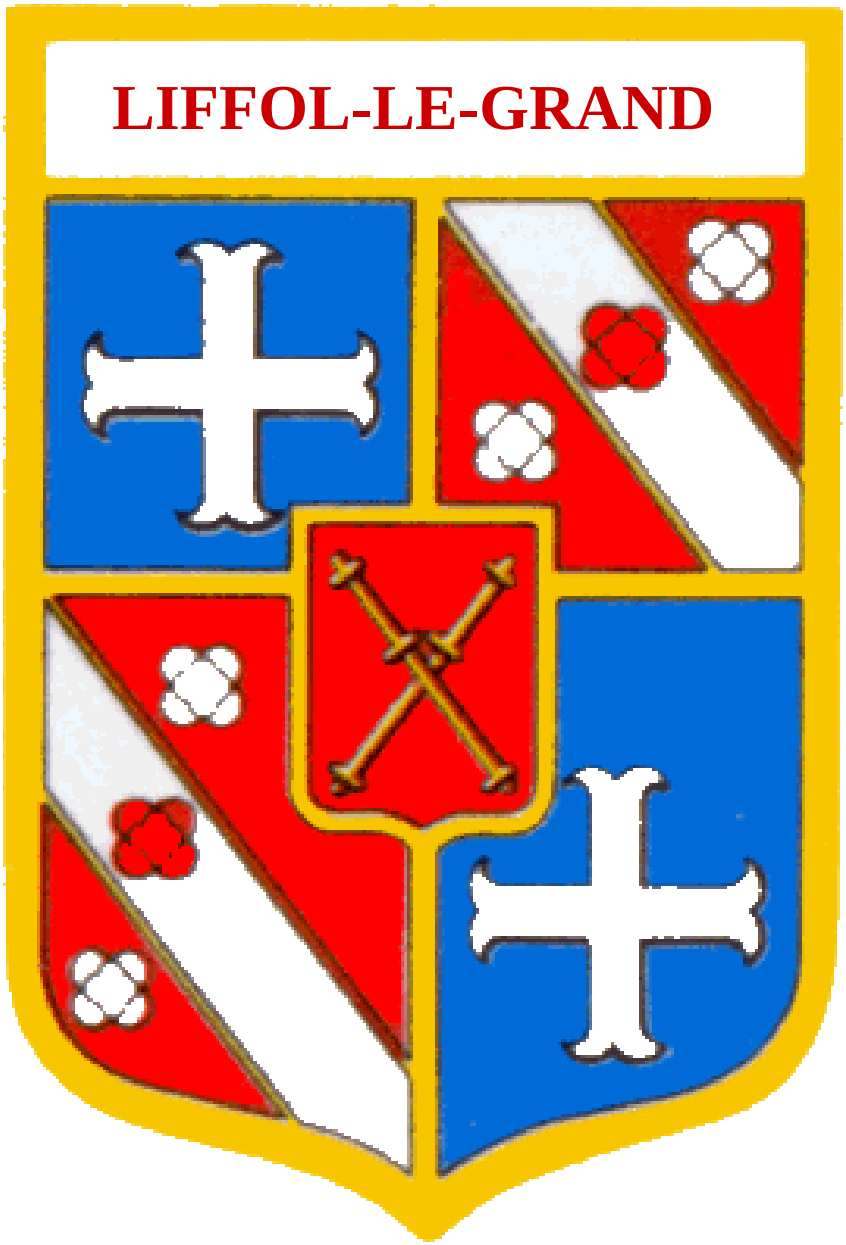
Cette association (loi de 1901) existe depuis le 21 juillet 1958.

Son but est de :

grouper toutes les sociétés ayant une activité locale et dont les statuts sont déposés et agrées, en vue de donner aux fêtes locales un plus grand éclat, et d'en bien faciliter la préparation.

→ X ?

LIFFOL-LE-GRAND



Comité des Fêtes

Son but est de :

organiser des fêtes artistiques et de bienfaisance et prêter, pour des fêtes de cette nature, son concours à la municipalité et aux sociétés qui demanderaient son assistance et son appui.

← → X ?

14
NE PAS
TOUCHER
S.V.P.

Comité des Fêtes

Vous souhaitez bénéficier de l'aide du Comité des Fêtes

pour du matériel

pour des renseignements

pour un planning des fêtes locales à venir

<u>Une seule adresse</u>:

Monsieur Denis COTTENY - Président du C.D.F.

B.P. 44 88350 LIFFOL-LE-GRAND

tel: 03 29 06 63 64 ou 03 29 06 65 36 hr.

fax: 03 29 06 74 44

← → X ?

Comité des Fêtes

Nous organisons les manifestations suivantes:

- Election de la Reine de Liffol-Le-Grand et de ses demoiselles d'honneur.
- Concours International de Sculpture sur Bois.
- Brocante du siège et du petit meuble de style.

Fêtes de Saint Nicolas

← → X ?

BIENVENUE A NOTRE CONCOURS INTERNATIONAL DE SCULPTURE SUR BOIS
1

Comité des Fêtes

Nous organisons aussi des manifestations culturelles avec d'autres associations locales.

Par exemple:

- L'exposition du Cercle Généalogique de la Plaine à Liffol-Le-Grand.
- L.C.E. au 2ème et 3ème Concours International de Sculpture sur Bois.

NE PAS TOUCHER

19

Comité des Fêtes

Notre Association est composée de 20 membres actifs et de plus de 50 bénévoles (suivant les manifestations).

En 1997, le Bureau Directeur est composé de:

Président d'honneur	**GOUJON Yves - Maire**
Président	**COTTENY Denis**
1er Vice Président	**SALME Yolande**
2ème Vice Président	**HUSSON Georges**
Trésorier	**VELOTERI Anne Marie**
Trésorier adjoint	**KOFFOLT Alain**
Secrétaire	**RATIEUVILLE Lucette**
Secrétaire adjointe	**LAKOMSKI Françoise**
Responsable du matériel	**HUSSON Georges**
Responsable adjoint du matériel	**RATIEUVILLE Daniel**

A.D.C.I.

Association pour le développement de la communication par l'image

Ecole des Tilleuls - 88350 Liffol le Grand (03 29 06 64 28)

→ X ?

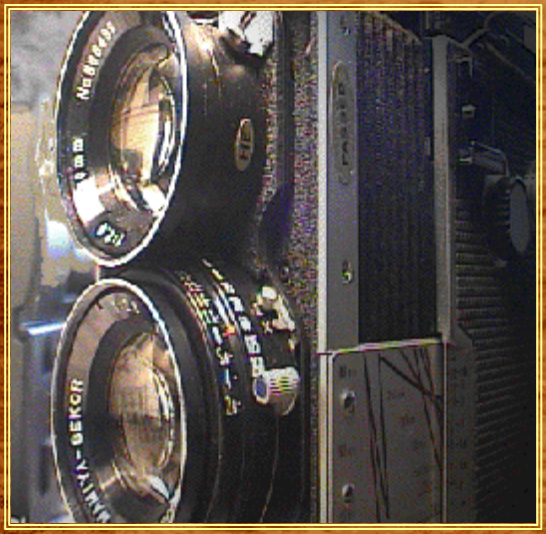
COSMIC SYNCH
Nikon

A.D.C.I.

La technologie d'aujourd'hui au service du passé

Des équipements simples et fonctionnels :

- 3 agrandisseurs dont 1 couleur.
- 1 banc de reproduction.
- 1 banc et 1 table de montage vidéo.



NNIYA-BEKOR
No888495

A.D.C.I.

Objectifs

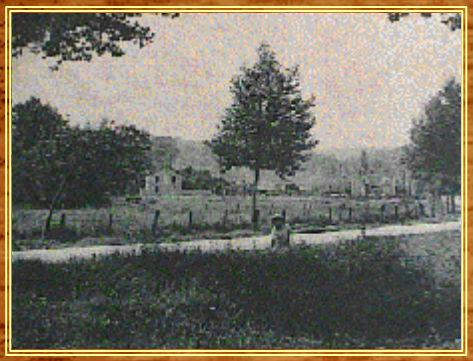
- Mettre en œuvre des techniques photos et vidéos simples
- Redécouvrir les techniques photographiques anciennes
- Valoriser le patrimoine local et régional grâce à des expositions et des réalisations audiovisuelles

← → X ?

A.D.C.I.

Bref aperçu

Un exemple de réalisation:



«Images Oubliées...»
ou comment faire revivre les cartes postales anciennes de notre commune !

← → X ?

A.D.C.I.

Fonctionnement

Les réunions ont lieu tous les mercredis à partir de 20 heures 30.

Le local est situé à l’école des Tilleuls (1er étage).

Une exposition est organisée tous les deux ans.

Le reste du temps est consacré aux reproductions photos, aux reportages vidéo.

NEUFCHATEAU
VOSGES
5
16

A.D.C.I.

Les membres de l’association

Yves et Nicole Boulanger
Marie Ange Bujan
René Desicy
Guy Dépoisse
René Huin
Jean Claude Kieffer
Philippe Leblanc
Jean Thiriot

← X ?

C.G.P.

20 Route d'Harréville 88350 LIFFOL-LE-GRAND

→ X ?

CERCLE GENEALOGIQUE DE LA PLAINE DES VOSGES

20 Rue d'Harréville- 88350 LIFFOL-LE-GRAND

C.G.P.

Cercle créé en 1992 à Liffol-Le-Grand
Association déclarée (loi 1901)

En assemblée générale

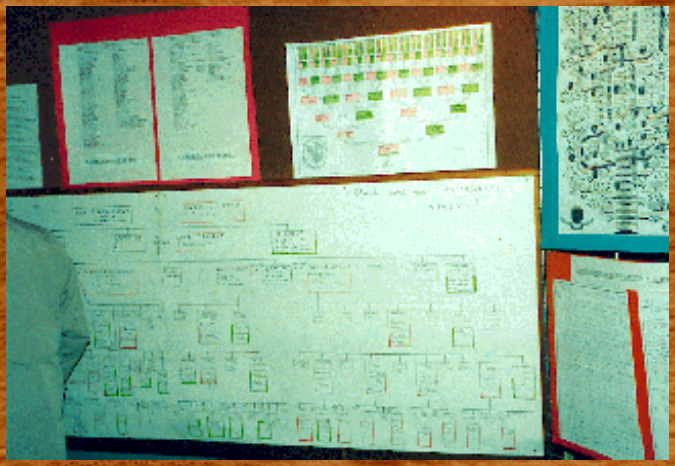
← → X ?

C.G.P.

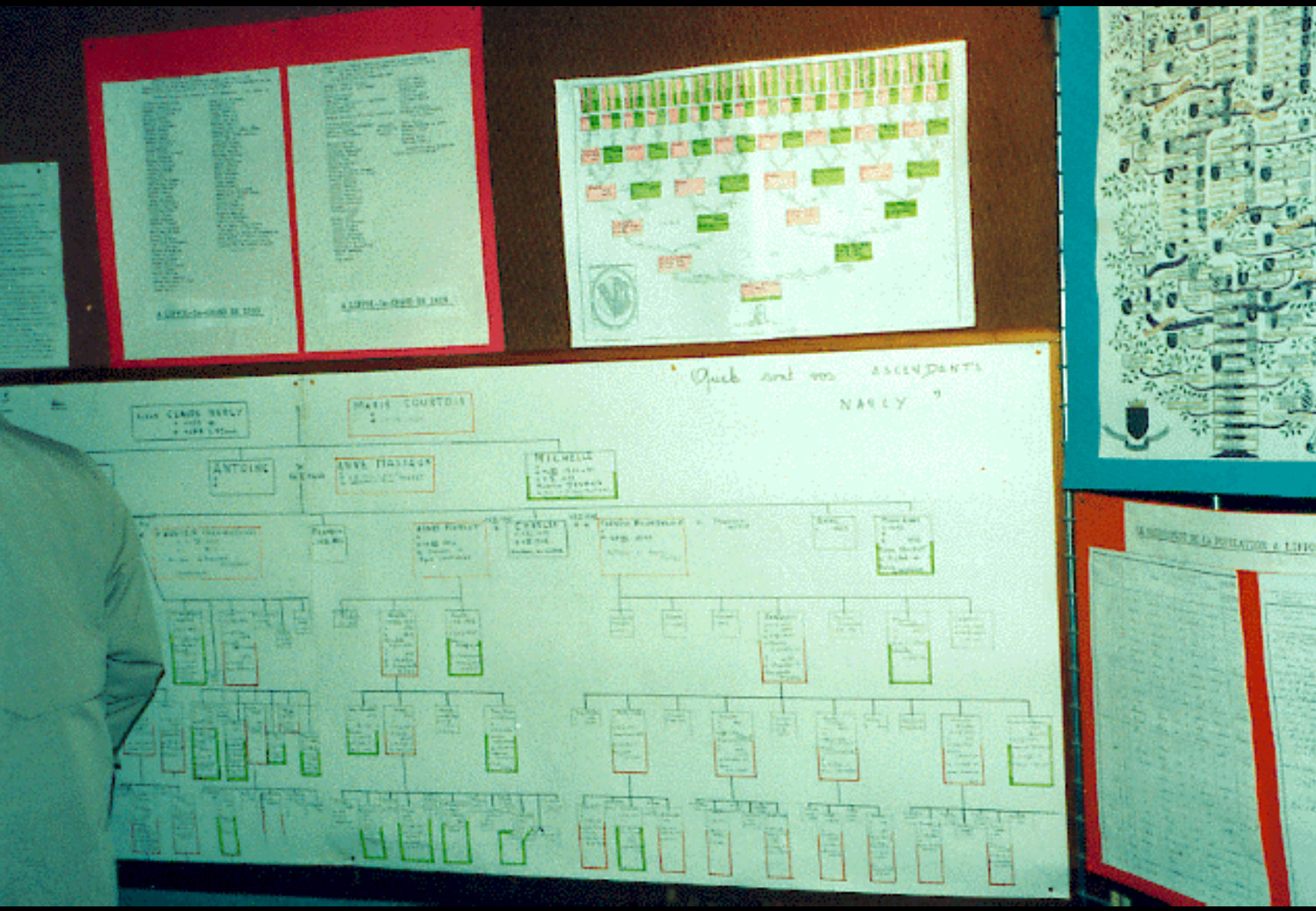
Notre but:

- connaître nos ancêtres, leur descendants, les familles (origines, migrations, métiers).

- réaliser des travaux communs pour mettre en valeur nos recherches.



Des arbres: ascendants et descendants


Quels sont nos ASCENDANTS
NARLY ?
MARIE COURTOIS
ANTOINE
ANNE MARIAGE
MICHELLE

C.G.P.

La généalogie

Nous effectuons nos recherches dans les actes d'état civil, et dans d'autres actes (archives départementales, fonds notariaux, registres paroissiaux, mairies, préfectures).

Recherches en cours à la mairie

Lettre d'un militaire

fait à l'hopital de Strasbourg le 25 février
an quatorze

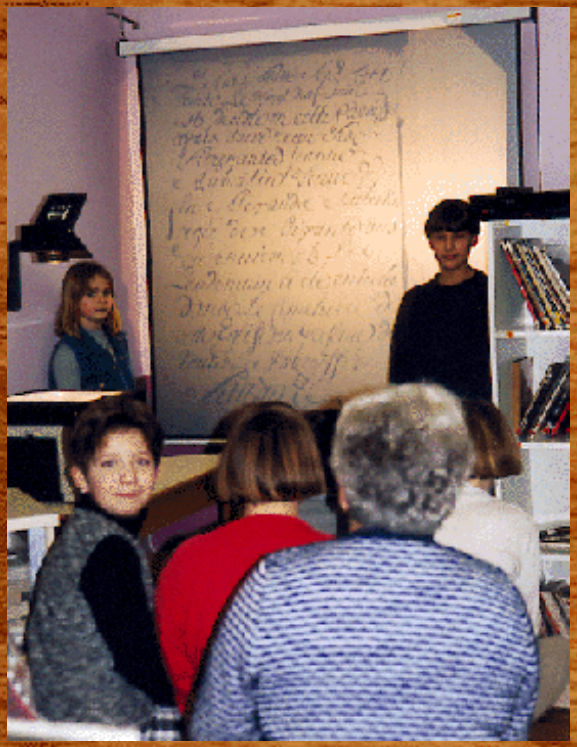
Madame je vous écris cet lettre Ces
pour vous informer de l'état de notre santé
ainsi que de madamoiselle le grand et aussi de
Madamoiselle Le Claire
pour a Les Gardes moi madame Bonas
Bien Sincerement
Madame je vous écris deux lettre
sans vous voir plus de reponse je ne vous
point de vous devant plus regrettes mes inquie
Madame je vous souhaite année bonne
et heureuse année ainsi que madamoiselle
Le grand et madamoiselle le
Claire
Nous ferais bien des Compliment
de ma part a monsieur Chatterin
ainsi quatre la famille ainsi que madam
moiselle Clare monsieur mais seron venir a
l'hopital a Strasbourg
an vous embrassant de bon cœur fin ma lettre
Salut fraternelle signé Jurons = mon cher
est a monsieur Jurons Chasseur an 2ème Regiment
Legere premier bataillon 2ème Compagnie a l'hopital
a Strasbourg Sal No 11

Jean François Jurons une manière Jurons

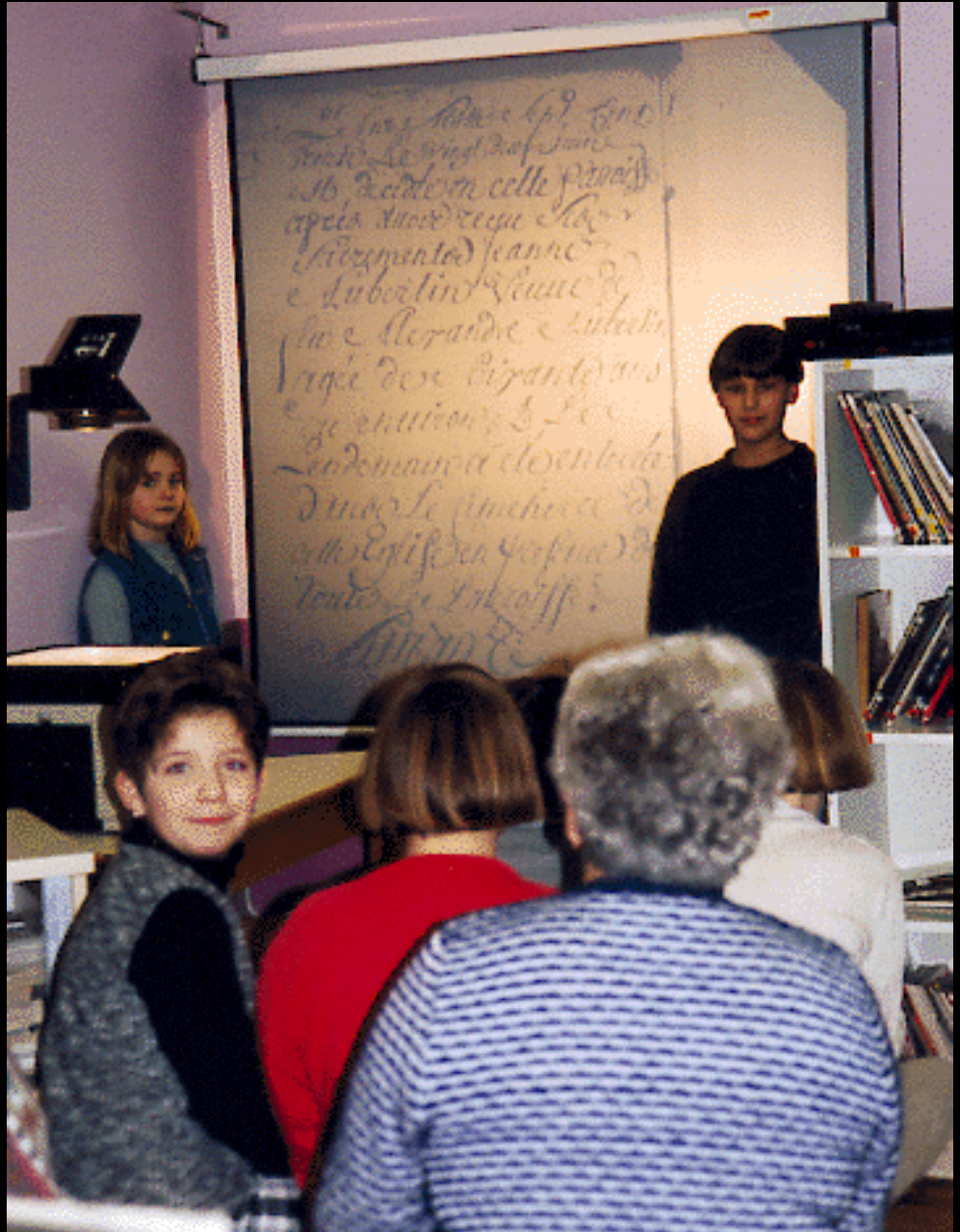
C.G.P.

La généalogie

Nos lectures se font à partir d'actes originaux (ici, rétroprojection d'un acte à un groupe d'adhérents).



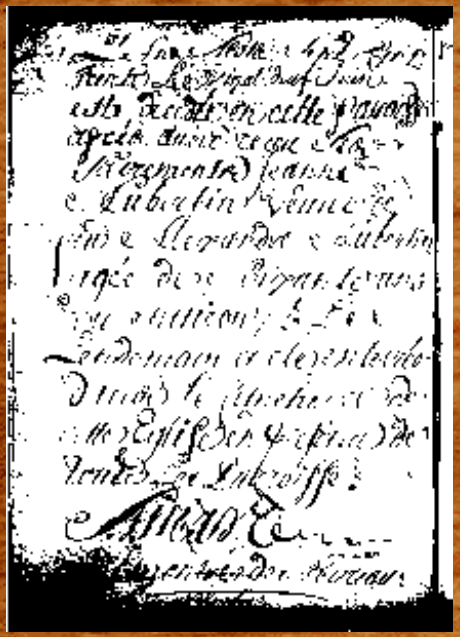
← → X ?



C.G.P.

La généalogie

Nous découvrons l' évolution de l'écriture dans sa forme au cours des siècles, et ses particularités.



Photocopie d'un acte de décès

Trente Le Vingt deux Juin
est decedée en cette paroisse
agée d'environ soixante ans
ayant reçu les
Sacrements Jeanne
Lubertin veuve de
feu Alexandre Lubertin
agée de soixante ans
ou environ, et le
lendemain a été enterrée
dans la Cimetiere de
cette Eglise en presence de
toutes la Paroisse.

Arnaud

Commis du Bureau

61
Trente Le Vingt deux Juin
est decedée en cette paroisse
agée d'environ soixante ans
ayant reçu les Sacrements Jeanne
Lubertin veuve de
feu Alexandre Lubertin
agée de soixante ans
ou environ, et le
lendemain a été enterrée
dans la Cimetiere de
cette Eglise en presence de
toutes la Paroisse.

Arnaud

Commis du Bureau

C.G.P.

La généalogie

Nous utilisons des appareils pour lecture de micro-films et de micro-fiches, et nous effectuons des synthèses sur ordinateurs.

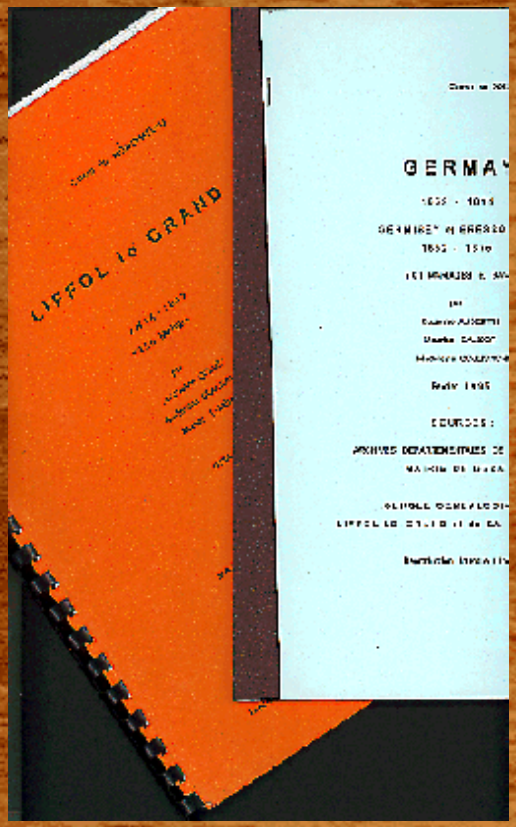
← → X ?

ANGLETERRE
MANCHE
BREST
PARIS
BAYONNE

C.G.P.

La généalogie

Nous réalisons des recueils d'actes d'état civil pour faciliter les recherches de toutes les personnes intéressées !!!



← → X ?

Cahiers de généalogie

LIFFOL le GRAND

ANTA - 1862

1724 Mariages

par

Jacqueline GILLOT

Noëlle COLLOT

André LAURENT

Cahiers de généalogie

GERMAY

1652 - 1894

GERNIREY et FERRARO

1852 - 1919

501 MARIAGES et BAP

par

Guenaëlle AUSSEIL

Maurice GALLOT

Madeleine COLLOTAN

Février 1995

SOURCES :

ARCHIVES DEPARTEMENTALES DE

MAIRIE DE GERM

CERCLE GENEALOGI

LIFFOL-LE GRAND et de SA

Reproduction interdite

C.G.P.

Nous initions aussi les jeunes à la généalogie, dans le cadre de l'aménagement du temps de l'enfant (C.A.T.E.)

← → X ?

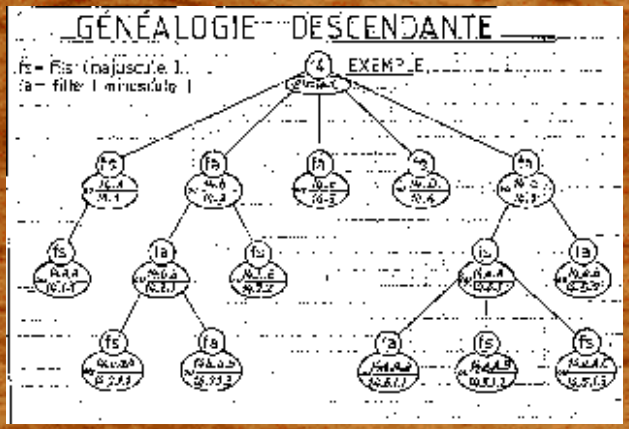
C.G.P.

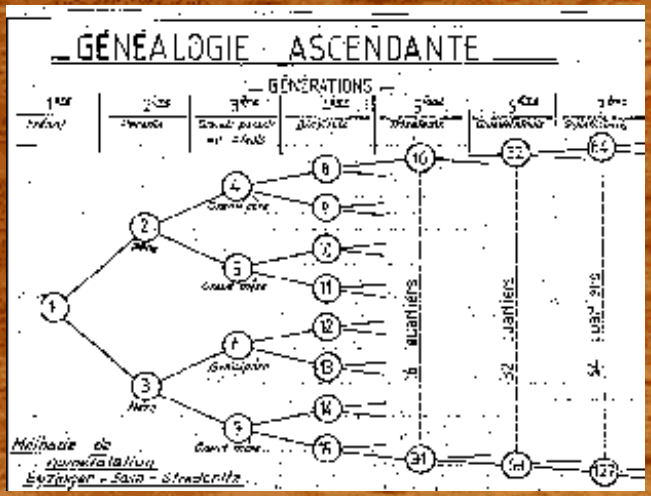
Nos réalisations:

Arbres ascendants: vos ancêtres et générations.

Arbres descendants: vos familles proches et éloignées.

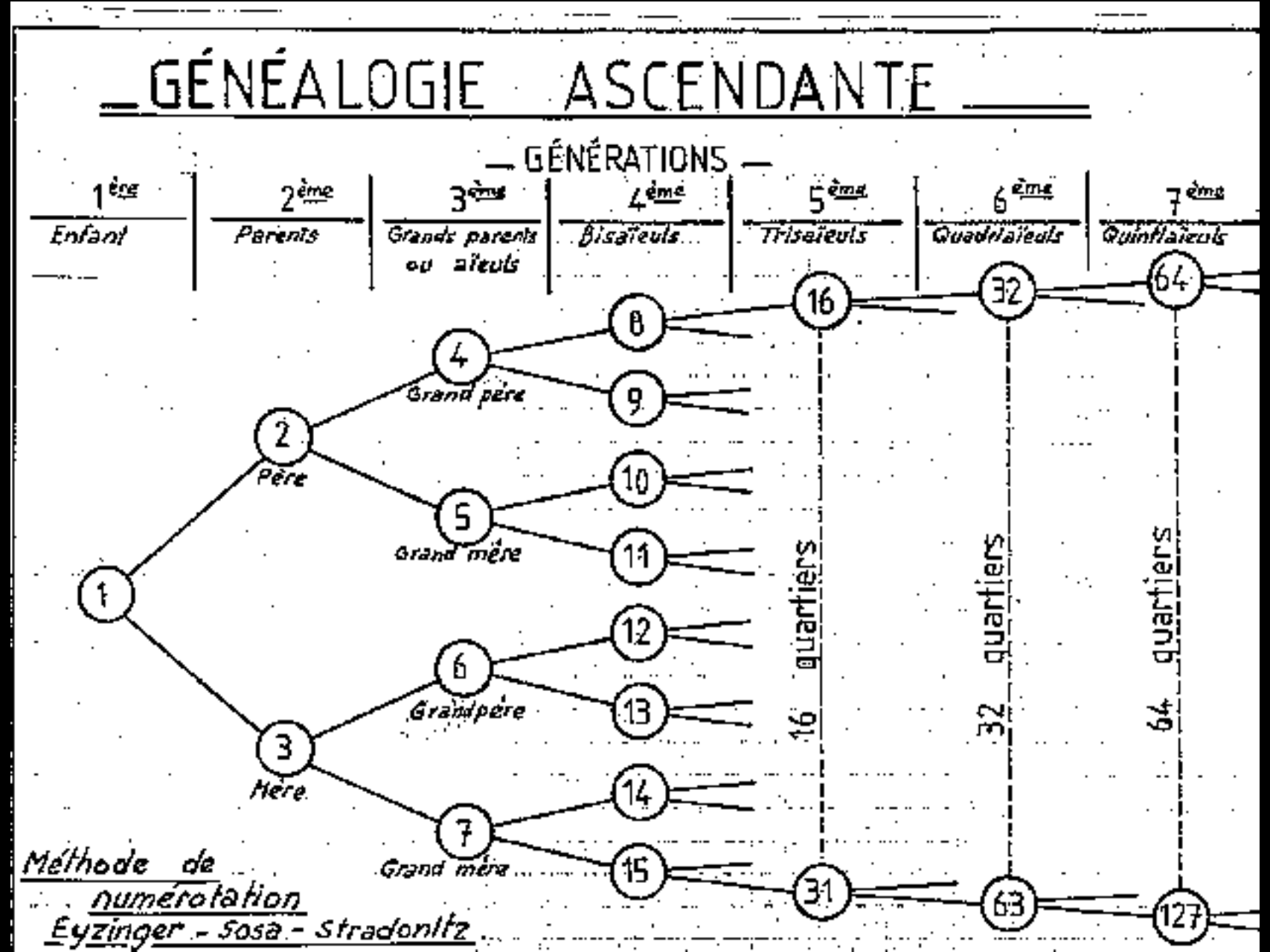
Reconstitutions de familles.





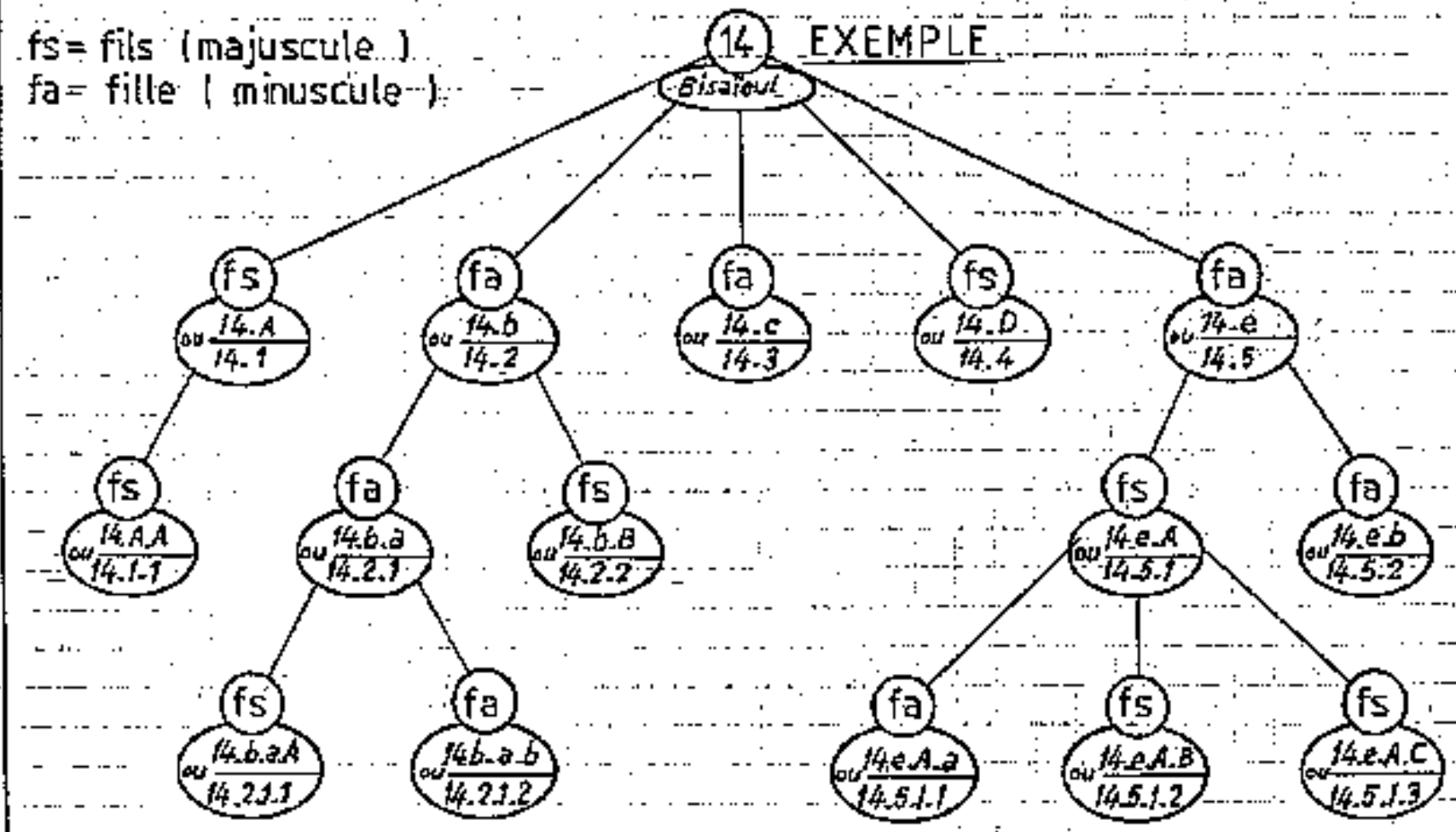
← → X ?

GÉNÉALOGIE ASCENDANTE



GÉNÉALOGIE DESCENDANTE

fs = fils (majuscule)
fa = fille (minuscule)



C.G.P.

Les expositions effectuées

- Bazoilles Sur Meuse
- Liffol-Le-Grand
- Neufchâteau
- Prez-Sous-Lafauche

← → X ?

C.G.P.

Bazoilles Sur Meuse - 1994

Thème: généalogie et colporteurs.

← → X ?

ESSELTE

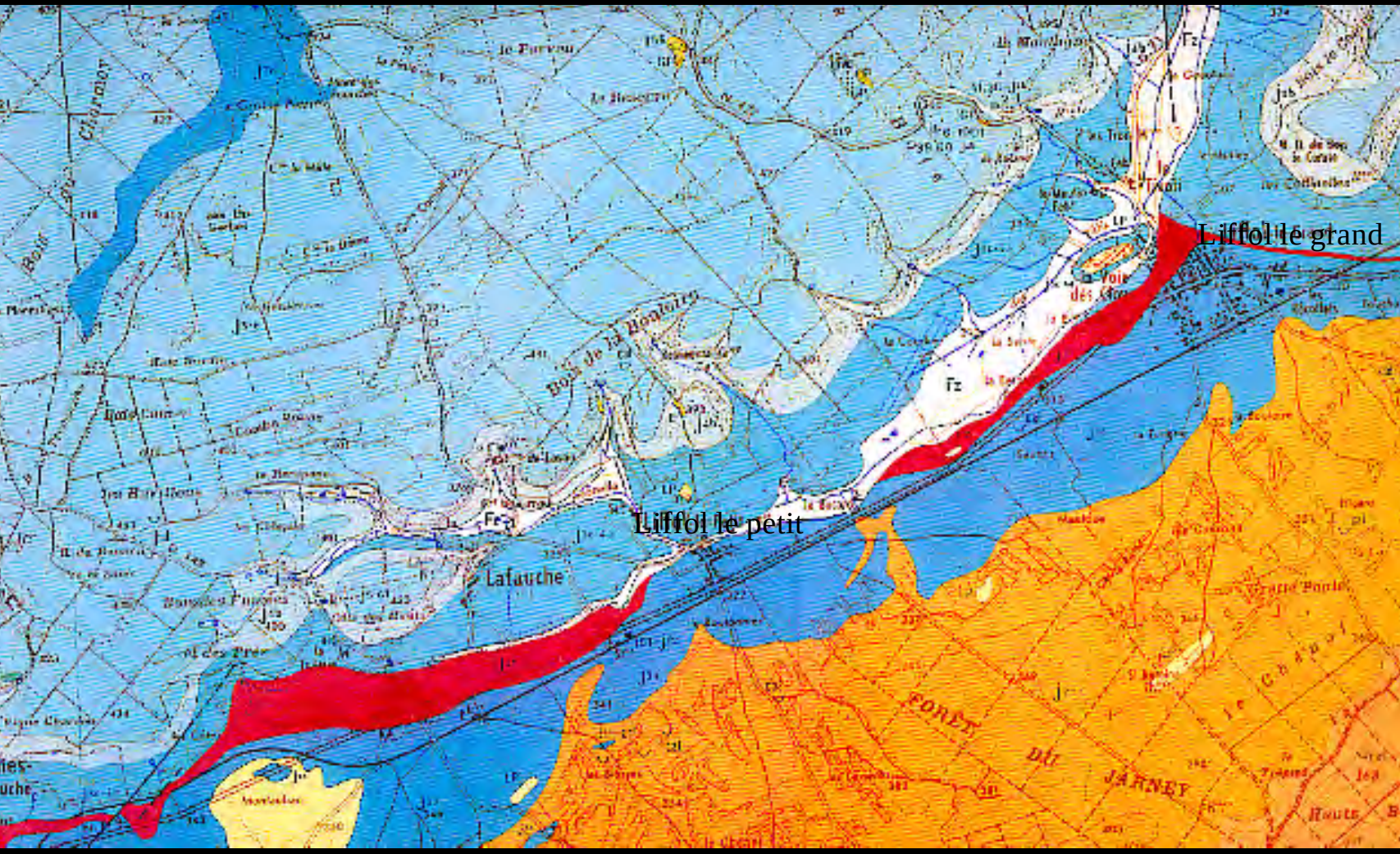
CERCLE GENEALOGIQUE DE LIFFOL-LE-GRAND

C.G.P.

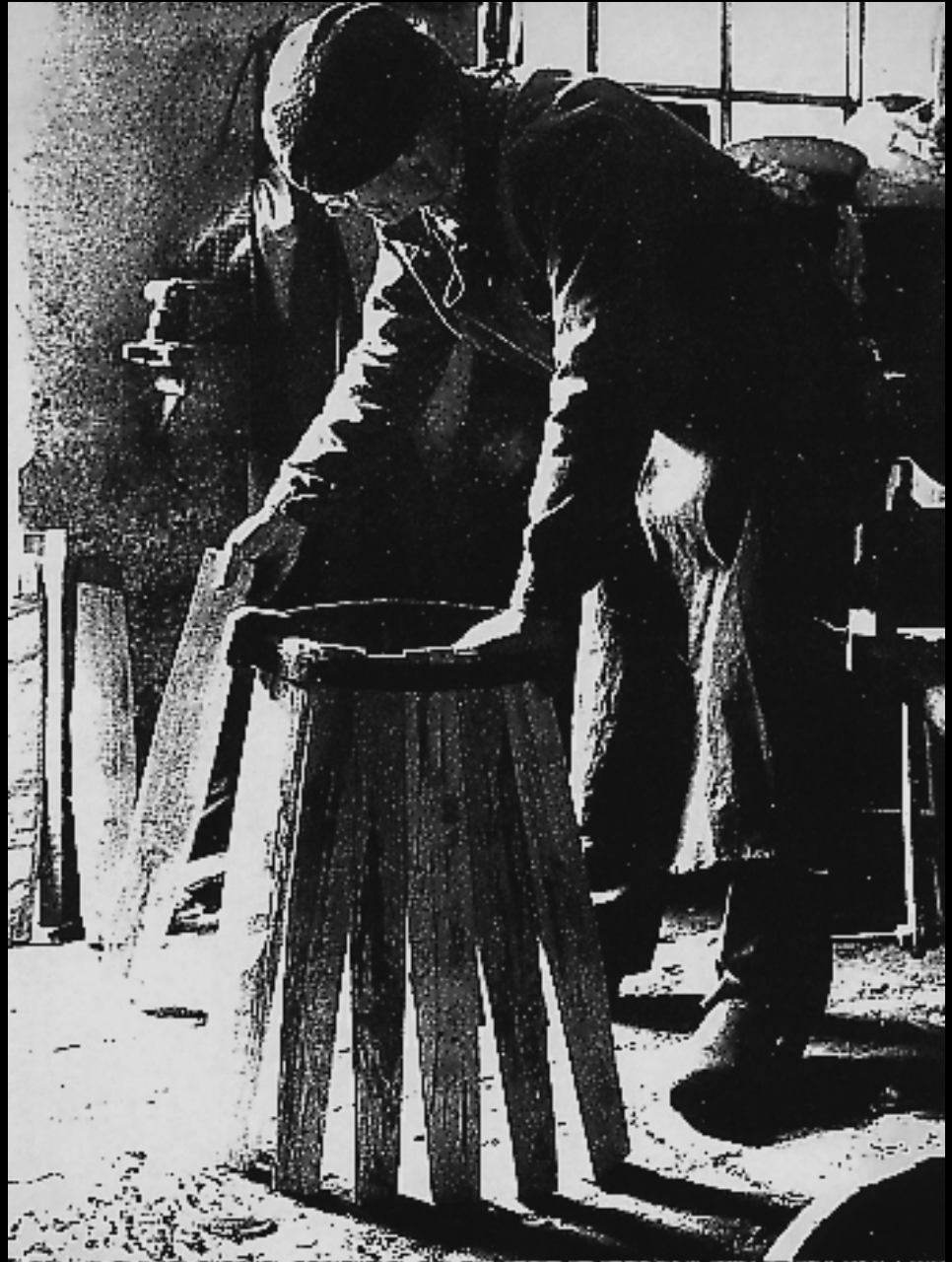
Liffol-Le-Grand -1993.

Thème: généalogie et métiers : le bois, le fer, les transports

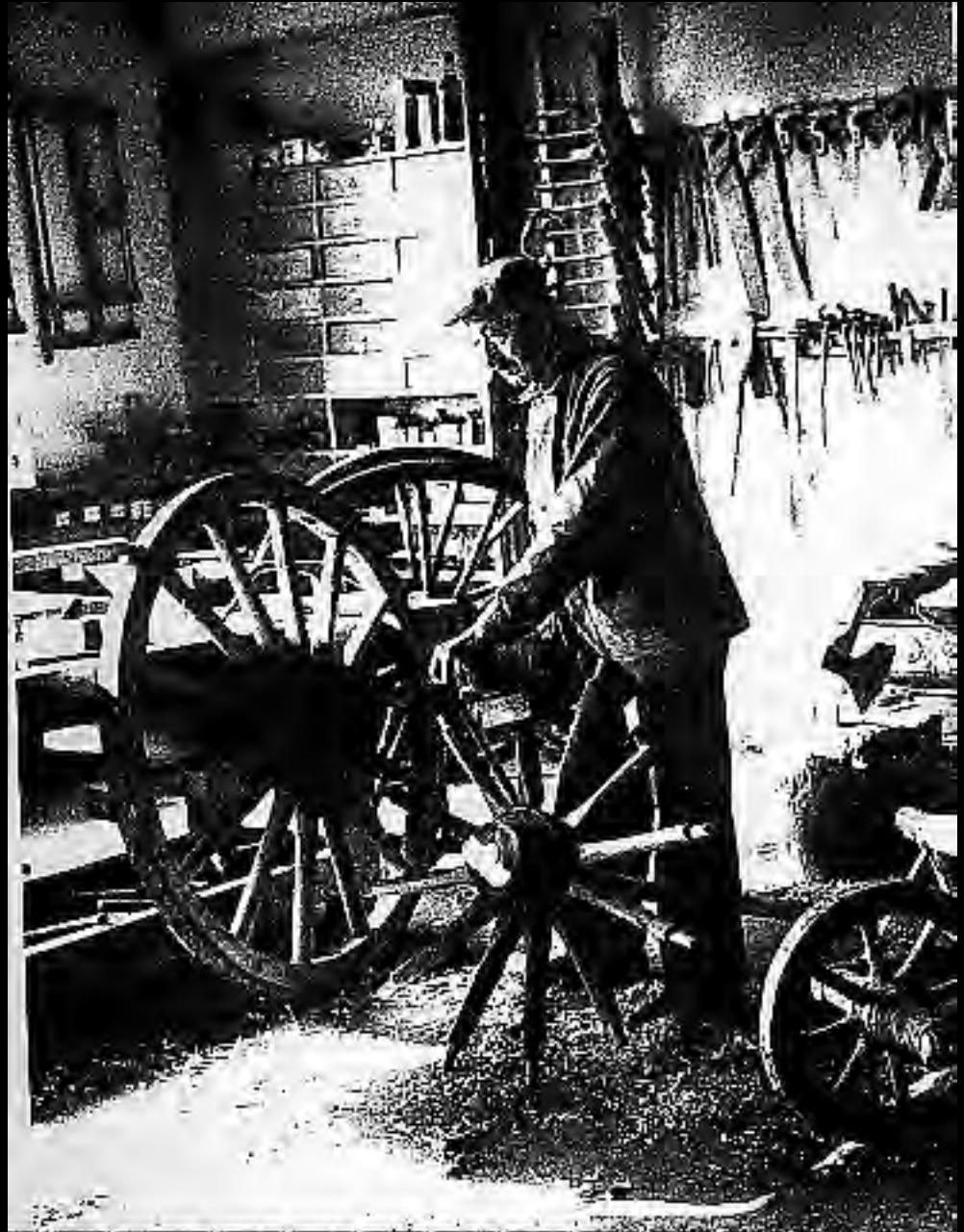
En rouge: le filon de minerai de fer


Liffol le grand
Liffol le petit
Lafauche
Bois de la Bonnelle
Fz
FORÊT DU JARNEY

Tonnelier au travail

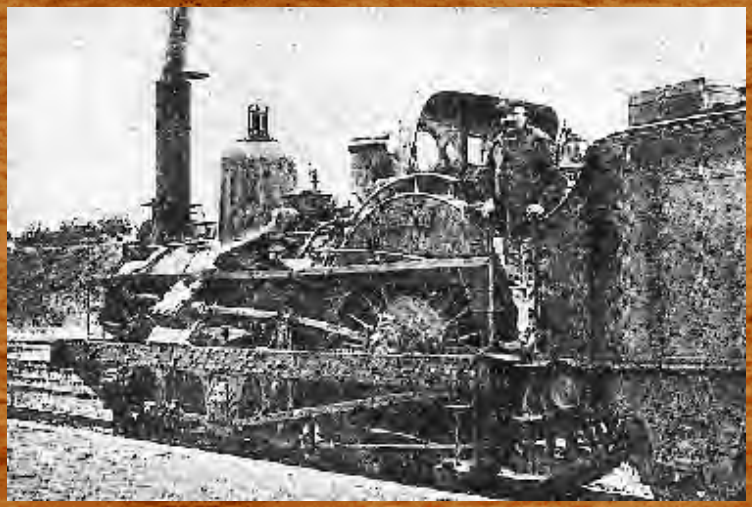


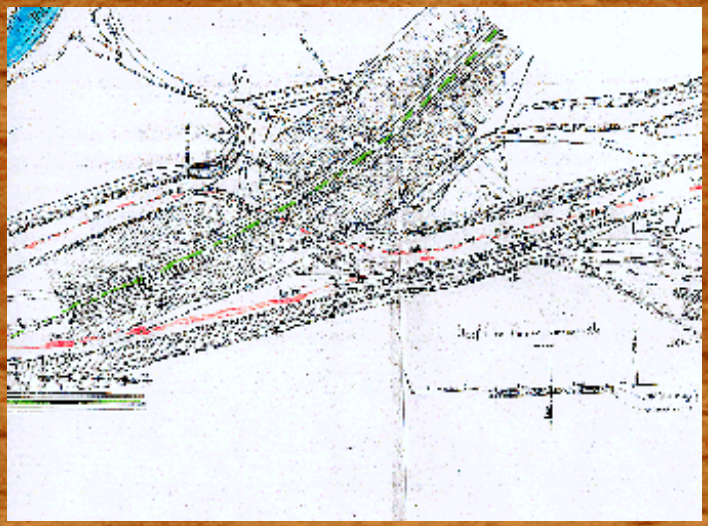
Le charron dans son atelier



C.G.P.

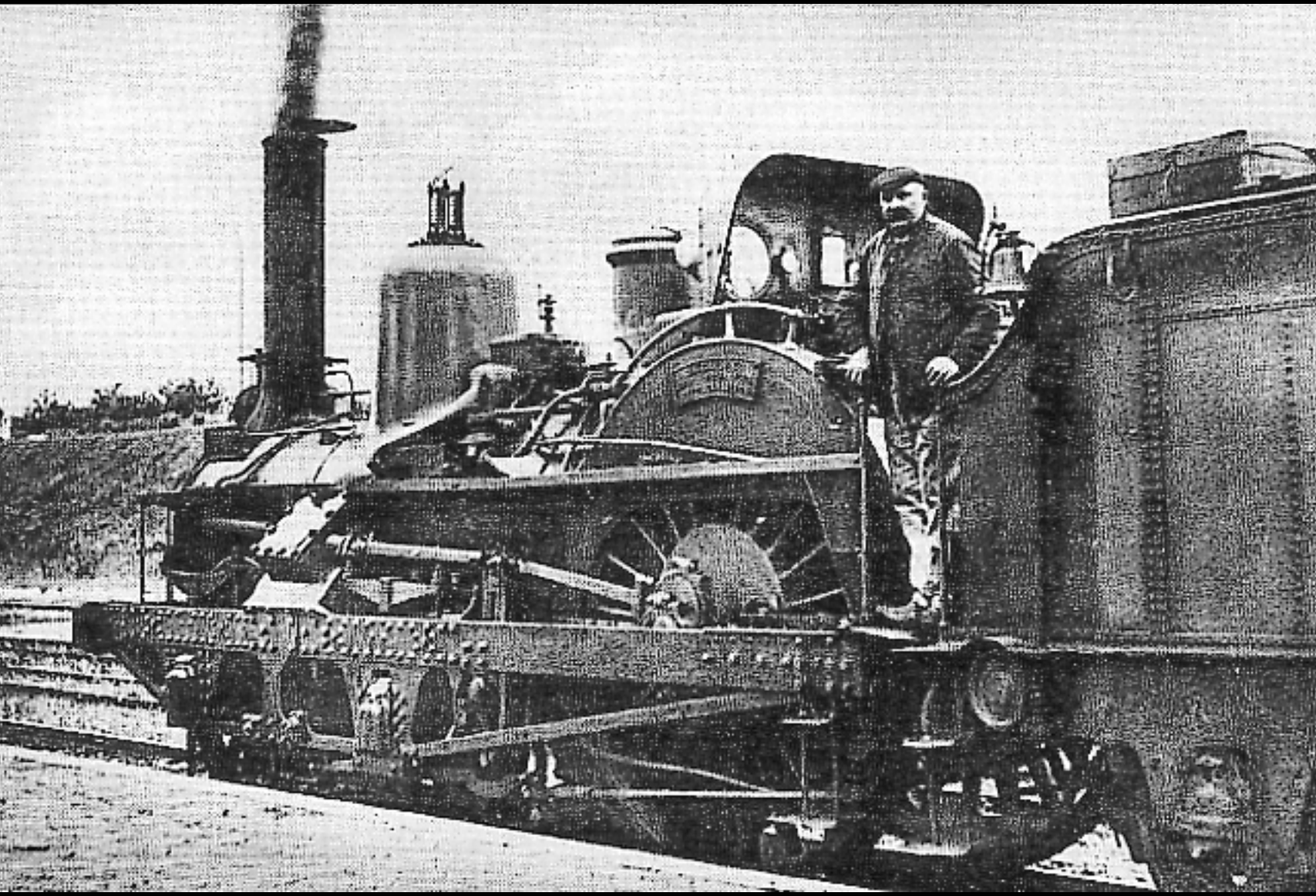
Neufchâteau - 1996

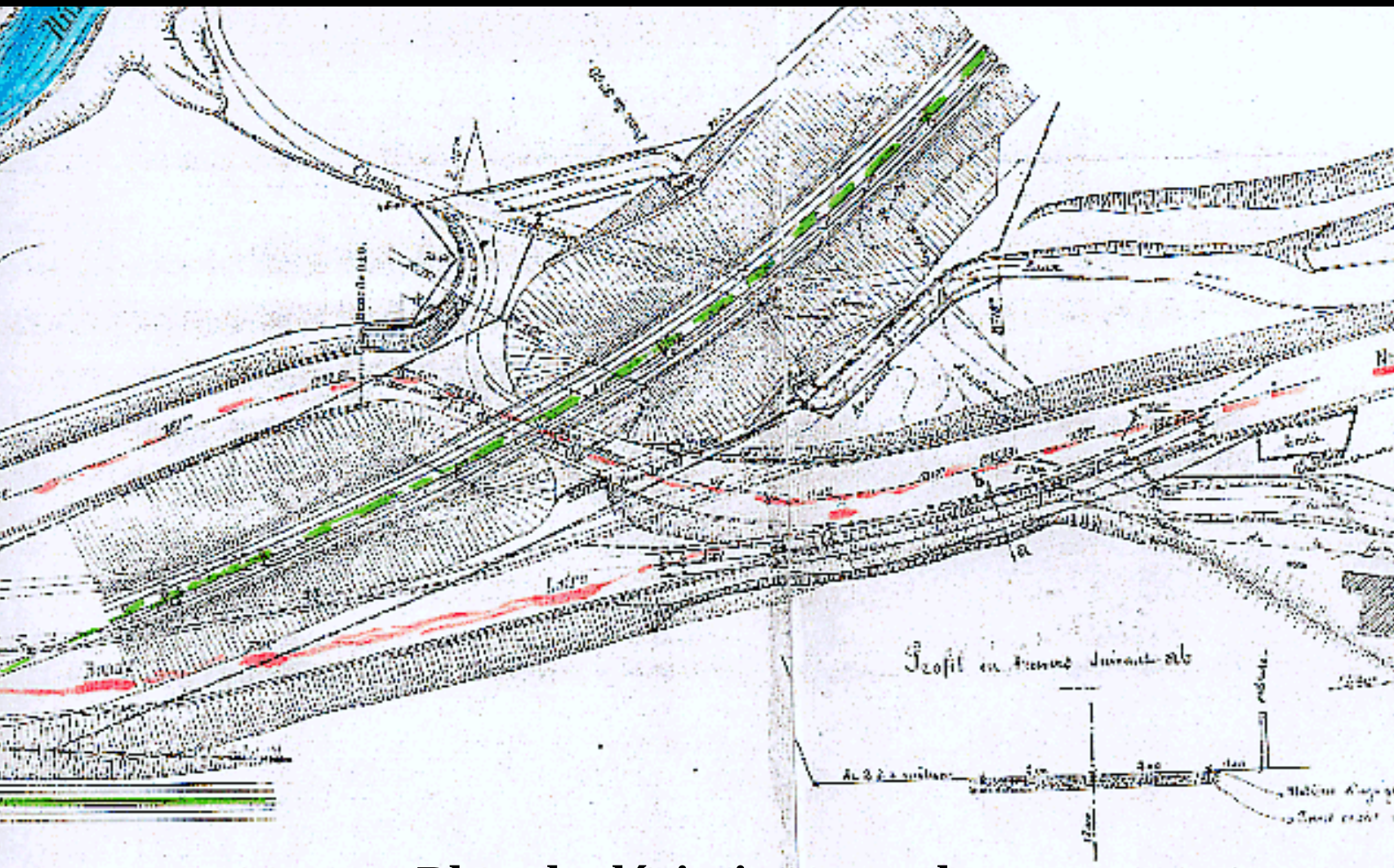




Thème: rail et population.

← → X ?





Plan de déviation pour la construction du pont de Rainval

C.G.P.

Permanences

33 Rue de la Gravière Liffol-Le-Grand

Le mercredi de 14h30 à 17h30

et sur rendez-vous à la Gravière ou à la mairie.

Tel 03 29 06 68 60

Adhésion: 100 F en 1997 pour l'année civile.

C.G.P.

Club actif et dynamique ouvert à tous, à but non lucratif ... à bientôt !!!

❊ ← X ?

Familles Rurales

L'association FAMILLES RURALES de Liffol-Le-Grand se décline en plusieurs services et activités.

Elle est présidée par madame Danièle THIRION.tel 03 29 06 73 52

Services F.R. Familles Rurales:

- Crèche
- Accueil Parents -Enfants
- Périscolaire
- Mercredis récréatifs
- C.L.S.H.
- Camp
- Club féminin
- Club couture
- Autres activités

FAMILLES RURALES

→ X ?

FAMILLES RURALES

Familles Rurales

Services F.R.

Crèche Bisous-Câlins Rue de Lorraine - B.T. Epinal

Responsable: Evelyne DEL.APIO Tel 03 29 06 72 62

- accueille les tout-petits jusqu'à 3 ans en crèche, et de 3 à 5 ans en Halte Garderie.

-ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 18 h30.

-personnel qualifié: Educatrice jeunes enfants

Auxiliaire puéricultrice

assistante maternelle

jeunes en BEP sanitaire et social.

Familles Rurales

Services F.R.

Accueil Parents - Enfants: « SOUS MON TOIT»

Responsable: Evelyne DEL.APIO au 2ème étage du B.T. crèche. App 141

- ouvert le jeudi de 14 h à 17 h. **SERVICE GRATUIT.**
- lieu de rencontre convivial de parents avec leurs enfants de 0 à 6 ans. **Une écoute familiale.**
- mise à disposition de jeux éducatifs et pédagogiques.

← → X ?

Familles Rurales

Périscolaire

Responsable: Jocelyne ANTOINE (B.A.F.D.)animateurs B.A.F.A. - C.E.S.

- accueille les enfants en scolarité de 3 à 11 ans

lundi - mardi - jeudi - vendredi de 7 h à 8 h30

de 11 h30 à 13 h30 et de 16 h30 à 18 h30.

Aide aux devoirs et activités ludiques.

-coût : 7 F de l'heure - goûter compris.

← → X ?

Familles Rurales

Mercredis récréatifs

De 7 h à 12 h et de 13 h30 à 18 h30.

- activités manuelles - jeux - promenades - cuisine,
- initiation rotin **... avec une animatrice spécialisée.**

← → X ?

Familles Rurales

C.L.S.H.

Petites vacances scolaires
inscriptions à la carte.

- 50F la journée
- 20F le matin
- 30F l'après midi

Diverses activités manuelles, cuisine, jeux etc.....

Sorties piscine, cinéma ...

Familles Rurales

C.L.S.H.

Juillet à Liffol-Le-Grand:

animateurs diplômés: BAFD - BAFA - stagiaires BAFA. Diverses activités suivant un thème précis chaque année.

- à partir de 4 ans du lundi au vendredi - 9h 12h et 14h 18h. (accueil possible à partir de 7h)

- coût: 50F/jour - inscriptions à la semaine.
- possibilité de cantine.

Familles Rurales

Camp

15 jours en juillet - Directeur Jocelyne ANTOINE.

- accueille les enfants de 7 à 13 ans.
- séjour sous tentes avec activités spécifiques suivant le lieu (escalade, spéléo, tir à l'arc, VTT, stage de voile, optimist etc....) Encadrement par des moniteurs diplômés pour toutes activités sportives.
- **bons vacances et tickets loisirs déductibles à l'inscription.**

← → X ?

CAPRI

Familles Rurales

Club féminin

Responsable Evelyne DE LOUREIRO

le jeudi de 14 à 16 h 30.

-peinture tous supports

-décorations diverses

-mise à disposition du matériel

Une animatrice intervient mensuellement.

Cotisations: 130 F à l'année.

← → X ?

Familles Rurales

Club couture

Responsable Josette CAUSIN

les mardis de 20 h 30 à 22 h 00.

-apprentissage coupe-couture.

-confection vêtements

-mise à disposition de matériel

-personnel qualifié

Cotisations : 130 F à l’année.

← → X ?

Familles Rurales

Adhésion

Une obligation pour participer à toutes les activités: adhérer à Familles Rurales Association de Liffol-Le-Grand:

90 F par an

← → X ?

Familles Rurales

Autres activités

Marché de Noël début décembre

Organisation voyages

← X ?

Association Rythme et Danse

Présidente: Mme Huguette RIETSCH

Ses trois sections:

- Majorettes, Twirling et Variétés

- Le groupe folklorique « LUCOFAO »

- L'expression corporelle
  « Les Dynamic's 88/52 »

→ X ?

Association Rythme et Danse

Historique:

En 1969, les soeurs du Lycée St. Charles créent «Les Amazones» pour animer les fêtes d'écoles.

Le 13 février 1971, formation du groupe de Majorettes, sous le nom: «Les Amazones de Morvilliers» (ancien nom de Liffol-Le-Grand) par Mr Bernard Rietsch, alors Président du Comité des Fêtes.

Le 7 juillet 1981, création de l'Association Rythme et Danse par Mme et Mr Rietsch.

← → X ?

Association Rythme et Danse

La majorette, c’est le bâton, mais aussi du sport, de la danse.

Au départ, les Amazones arborent un costume Louis XV de couleur bleu et argent, pour être transformé en couleur rubis et or.

← → X ?

La photo d’origine est rayée, d’ou les bavures de couleurs sur les costumes.

Association Rythme et Danse

C’est en 1976 que les Amazones atteignent leur point culminant avec un effectif de 70 filles.

Cette même année, la fanfare voit le jour pour compléter la troupe.

← → X ?

Confessions D'UN MONITEUR DE CLUB DE VACANCES
LES CHARLOTS
LE GRAND BAZAR
YETI LE GEANT D'UN AUTRE MONDE
TOUCHE PAS A MES TENNIS

Association Rythme et Danse

- Se succèdent alors stages, championnats, cavalcades, festivals, spectacles, etc.
- Les Amazones sont devenues le Twirling et Electrodanse.
- Apparaissent ensuite les sections de danse classique puis rythmique.
- On a vu parfois jusqu'à 120 élèves sur scène, ce qui a attiré à chaque fois de nombreux spectateurs.

← → X ?

Association Rythme et Danse

Février 1993: une section manquait à l'A.R.D. , la danse folklorique; c'est fait : Lucofao est un groupe international.

← → X ?

Association Rythme et Danse

Le bureau de l'A.R.D. retransformé avec autonomie des sections:

- Présidente: Huguette RIETSCH
- Trésorier: Bernard REY
- Secrétaire: Claudine GILLET

← X ?

A.R.D. Folklore « Lucofao »

Avec Victor MARRUCHO

Les répétitions ont lieu les jeudis à la Salle des Fêtes de Liffol-Le-Grand:

de 18h à 20h30.

18h00 à 19h00: les enfants - 19h00 à 20h30: les adultes.

A.R.D. Folklore « Lucofao »

← X ?

A.R.D. Les Dynamic’s 88/52

Avec Catherine VOIRIN

<u>A la salle des Fêtes de Liffol-Le-Grand</u> les mercredis:

15h30 à 16h45 pour les adolescents

20h00 à 21h30 pour les adultes

<u>Salle à Liffol-Le-Petit</u> les samedis:

13h00 à 14h15 pour les enfants à partir de 8 ans.

14h00 à 15h15 pour les petits à partir de 3 ans.

15h15 à 16h15 pour les adolescents.

← X ?

PRESSION
LORPORELLE
OL-LE-PETIT
LIFFOL-LE-GRAND

Association Rythme et Danse

Manifestations:

En avril, spectacle Twirling

En mai, la Fête au village

En juin, gala de danse les Dynamic’s

← X ?

Twirling Club

Le Twirling Club est une section de l'Association Rythme et Danse.

Le Twirling est l'art de manier le baton, combiné à différents types de danses, allié à la comédie musicale.

→ X ?

Twirling Club

Ce club est présidé par Magali DESTREZ qui entraine le groupe.
Danielle HIENNE est la secrétaire, Annie DUPONT la trésorière.

La section est composée d'une trentaine d'éléments mixtes de tous ages.

← → X ?

Twirling Club

Petits et grands peuvent venir danser:

A la Salle des Fêtes de Liffol-Le-Grand:

Les mercredis de 16h45 à 18h15 pour les jeunes jusqu'à 12 ans
de 18h à 19h15 pour les plus de 12 ans.

Egalement Pompom Girls, nos jeunes filles savent encourager les gagnants d'une course. Elles avec grâce en utilisant des pompons, des rubans ou des cerceaux.

Nos jeunes hommes sont spécialistes de la «Dance», mais défilent volontiers avec des drapeaux pour les faire voltiger.

Twirling Club

Petits et grands peuvent venir danser:

A la salle de Bazoilles sur Meuse:

Electrodance est un nouveau groupe d'adolescents qui préfère lacher le baton et danser librement à travers la comédie musicale.

← → X ?

FIRST

Twirling Club

LES COTISATIONS

Inscription pour l'année : 35 F

Assurance : 10 F

Cotisations tous les mois: 35 F

Twirling Club

Les activités:

Pour 1997, trois spectacles sont prévus:

à neufchâteau le 22 mars à la salle des fêtes du groupe scolaire.

à Liffol-le-Grand le 12 Avril à la salle des Fêtes.

à Bazoilles.

Différentes sorties: Saint nicolas, Téléthon, Fête au village, Carnaval, Cavalcade ...

← X ?

Jeunesse Mariale

Mouvement Jeunesse Mariale est un mouvement éducatif pour les jeunes de 8 à 20 ans, en priorité ceux du milieu populaire, ceux des lycées professionnels, ceux dont l'église est loin.

→ X ?

ON ESSAIE DE VIVRE EN VÉRITÉ ENTRE NOUS, PAS FACILE !
ON S'ACCUEILLE TOUS MÊME SI ON EST DIFFERENT
ON A CONSTRUIT UNE CHARTE OÙ ON S'EST POSÉ DES EXIGENCES
CHACUN A UNE PLACE
ON RELIT ENSEMBLE NOTRE VIE

Jeunesse Mariale

Par son orientation mariale, le Mouvement a pour objectif l'éducation de :

- la personne : devenir des adultes libres et responsables
- la relation aux autres : vivre ensemble des relations de qualité où chacun ait sa place
- la foi en Eglise : par le service, la relecture, les liens avec d'autres. Sa dynamique est : vivre en équipe pour contempler et servir.

Jeunesse Mariale

MARIE

Ce tableau exprime la place que Marie tient dans notre vie. Sur notre route, Marie est là comme un poteau indicateur. Elle n'est pas le but, mais elle est là pour nous indiquer le chemin vers Jésus-Christ et vers nos frères.

← → X ?

Jeunesse Mariale

Dans un H.L.M.. d'un quartier populaire de la banlieue d'une grande ville de l'Ouest, Xavier passe sa jeunesse avec une bande de jeunes de la rue.

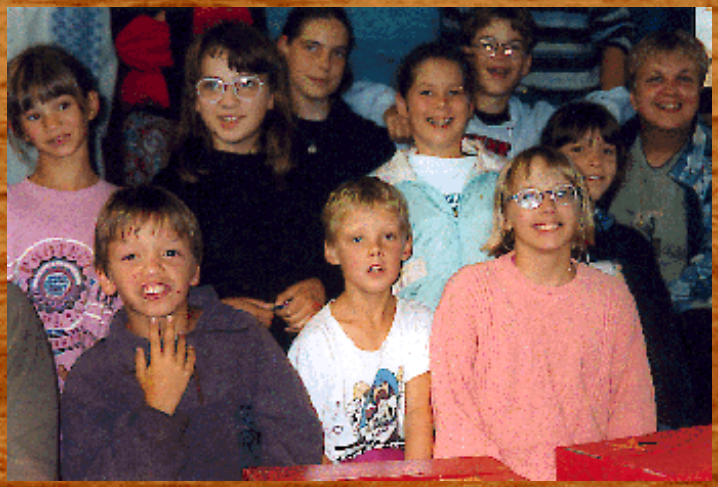
Il rencontre un adulte éducateur chrétien qui l'invite, lui et son copain Fred, à rejoindre un Mouvement de jeunes chrétiens.

Il se retrouvent avec des jeunes d'un autre milieu que son milieu d'origine. Il aime beaucoup son responsable d'équipe qui lui aussi les aime tous les 2 et les comprend. Ils resteront 6-7 ans avec lui. Cependant, devant les réactions habituelles de certains jeunes de ce Mouvement, Xavier et Fred se sentent de plus en plus mal à l'aise. Ils quittent le Mouvement. Ils ont 17 - 18 ans.

Jeunesse Mariale

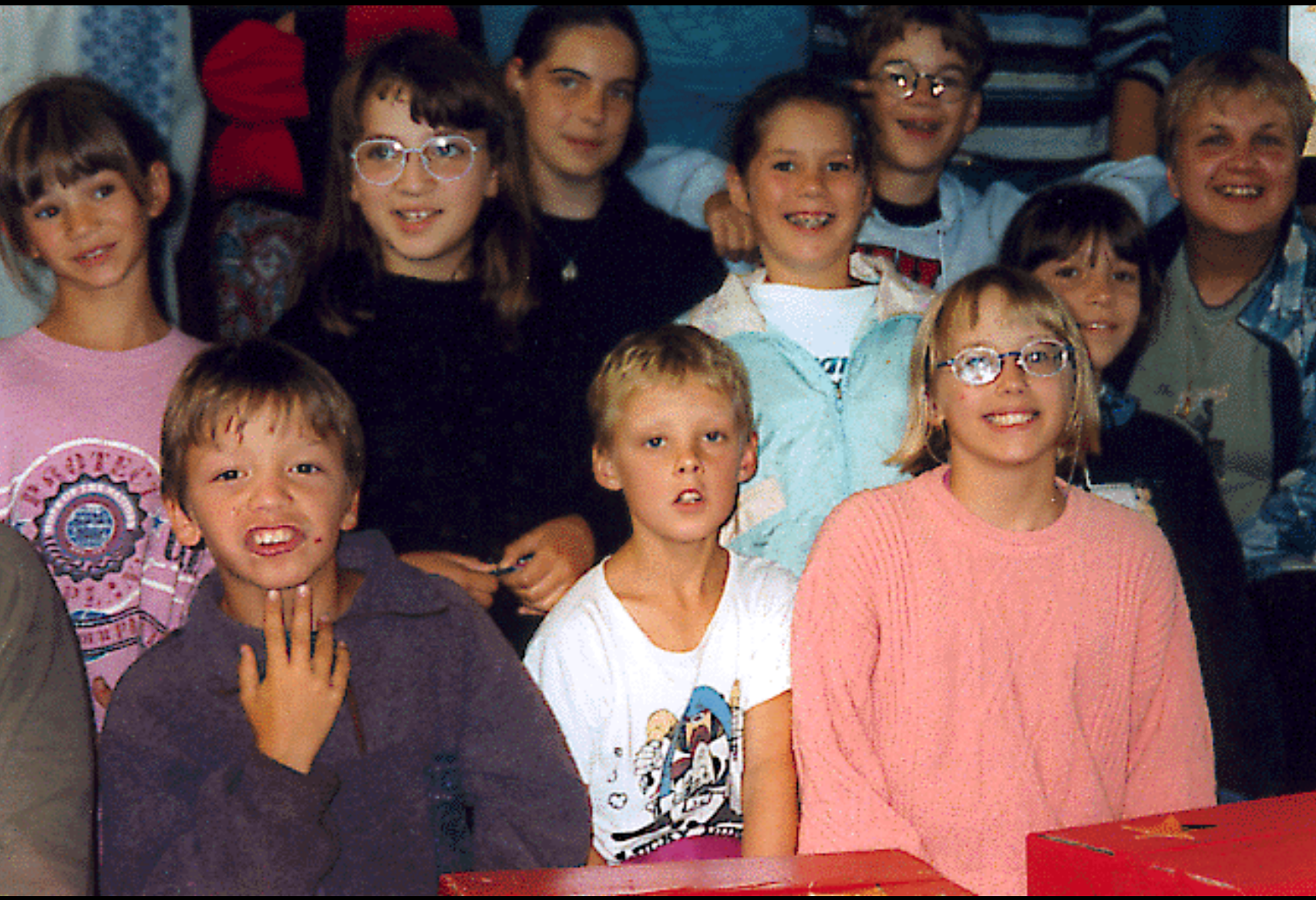
Dans le quartier où ils vivent, Fred rencontre une religieuse qui s'intéresse à lui et à ce qu'il vit...

Jeunesse Mariale



Par l'intermédiaire de son copain Fred, Xavier va, à son tour, faire la connaissance de cette religieuse qui leur propose, alors, de rejoindre et d'accompagner des plus jeunes de la rue.

Comme Xavier et Fred se sentent reconnus en tant que tels ainsi que les autres jeunes de la rue, ils décident de s'engager au service des jeunes du quartier avec la participation du Mouvement J.M..



Jeunesse Mariale

Comme Fred a trouvé du travail sur Paris, la religieuse lui demande un jour de porter un document à 1'équipe nationale du Mouvement J.M.. Ce fut pour lui l'occasion de vérifier si le projet du Mouvement se vivait aussi au niveau de l'équipe nationale !

Ainsi, par provocation (il l'a avoué plus tard), il arrive avec tout l'attirail du parfait «blouson noir »

Se sentant accueilli tel qu'il était, Fred dit à l'équipe nationale «il faut que je vous présente mon copain. Il pourrait faire des choses pour vous, si vous le voulez »

Jeunesse Mariale

Xavier, arrivant à Paris pour ses études, vient proposer ses services au Mouvement ... voulant mettre ses compétences au service des jeunes qu'il connaissait bien pour les avoir fréquentés.

Plus tard, il lui sera demandé de participer au travail de l'équipe nationale.

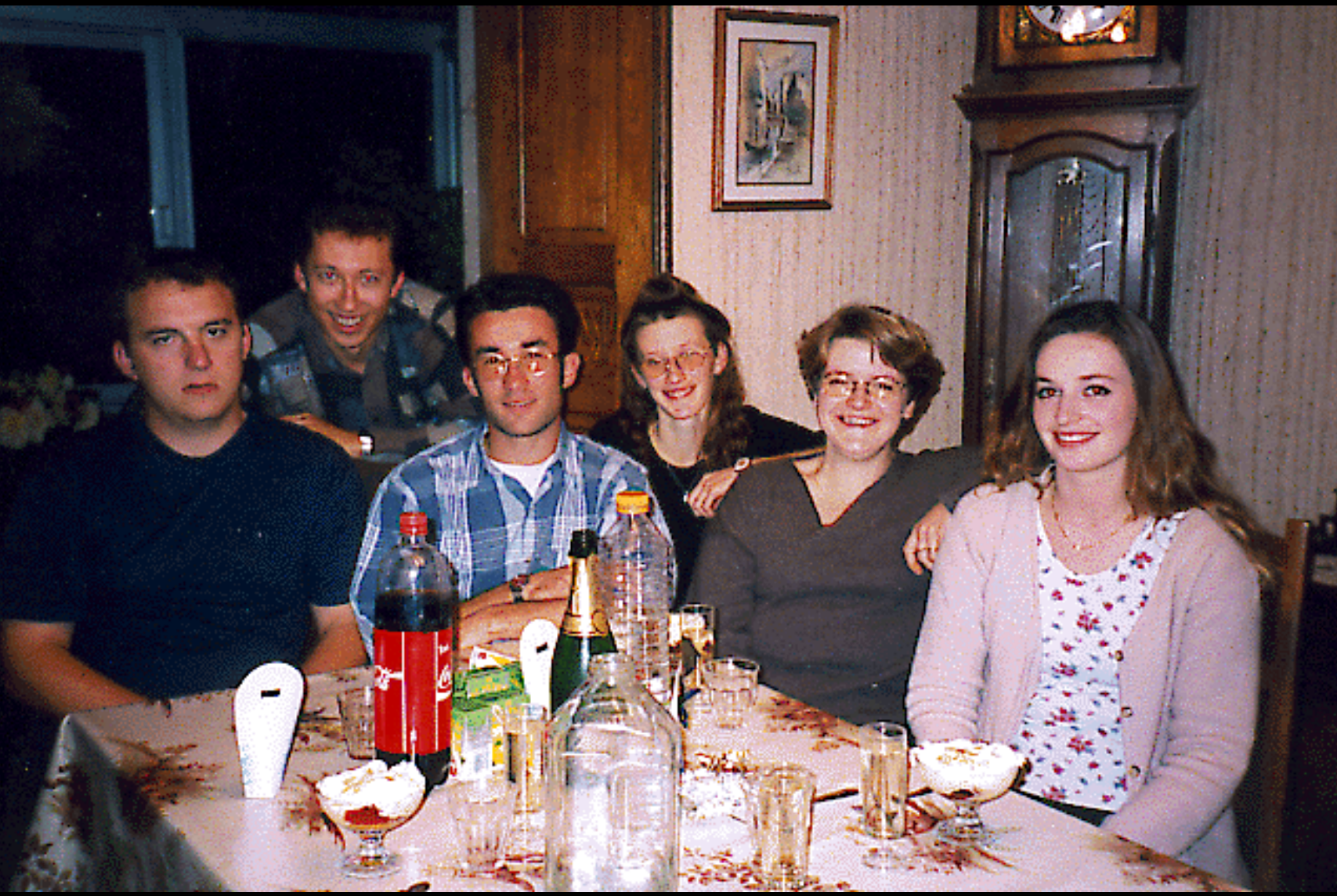
← → X ?

ON ESSAIE DE VIVRE EN VÉRITÉ ENTRE NOUS, PAS FACILE !
ON S'ACCUEILLE TOUS MÊME SI ON EST DIFFERENT
ON A CONSTRUIT UNE CHARTE OÙ ON S'EST POSÉ DES EXIGENCES
CHACUN A UNE PLACE
ON RELIT ENSEMBLE NOTRE VIE

Jeunesse Mariale

Ce qu'il a apprécié

* que la valeur humaine de chacun est importante
  qu'il y a un respect de l'autre
  on prend conscience de l'autre
  tout cela se vit dans le partage, le service et l'écoute.



Jeunesse Mariale

Ce qu'il a apprécié

* Le Mouvement c'est un milieu de vie où les relations sont fraternelles et accueillantes où on peut opérer des remises en cause où l'on se sent respectés et aimés.
* Le regard de Marie est contagieux : il pousse à aimer les autres.

ENTREE GRATUITE
J·M·CIRCUS
avec vous
mardi 13 août
à 20H15
pour partager
Joie et Amitié

Jeunesse Mariale

Ce qu'il a apprécié

* Marie a été pour moi l'occasion d'une redécouverte de la foi. En Marie, j'ai découvert un amour actif, vivant et présent. J'ai découvert en Marie une tendresse qui porte un regard nouveau sur chacun : ça me porte à avoir un regard au quotidien dans la vie, et ce regard de Marie sur chacun aide à avoir un regard de foi sur l'autre et sur la vie.

← → X ?

Jeunesse Mariale

Ce qu'il a apprécié

* Dans le Mouvement, j'ai appris la certitude être aimé de Dieu, d'avoir une dignité à part entière. Parce qu'on est respecté par tous ceux qui sont dans le Mouvement, responsables et jeunes. On existe, on a une dignité.

AVEC LES COPAINS, EN CLASSE, ON FAIT ATTENTION À CE QUE CHACUN AIT SA PLACE !
GRÂCE AUX OPÉRATIONS PARTAGE, ON A DECOUVERT D'AUTRES MANIÈRES DE VIVRE QUE LA NÔTRE. ON COMPREND MIEUX LEURS DIFFICULTÉS.

Jeunesse Mariale

L'esprit du Mouvement

* Chaque être a une flamme en lui, quelque chose de Dieu en lui. Dans le Mouvement, la capacité d'aimer et d'être aimé, la vie des jeunes est mise en valeur.

* Importance du regard, de la contemplation. C'est un regard qui ne juge pas, mais qui écoute et qui accueille.

* L'accueil, la compréhension, l'écoute sont la base première de toute vie chrétienne. C'est aussi la base première pour savoir rencontrer Dieu dans l'autre.

Jeunesse Mariale

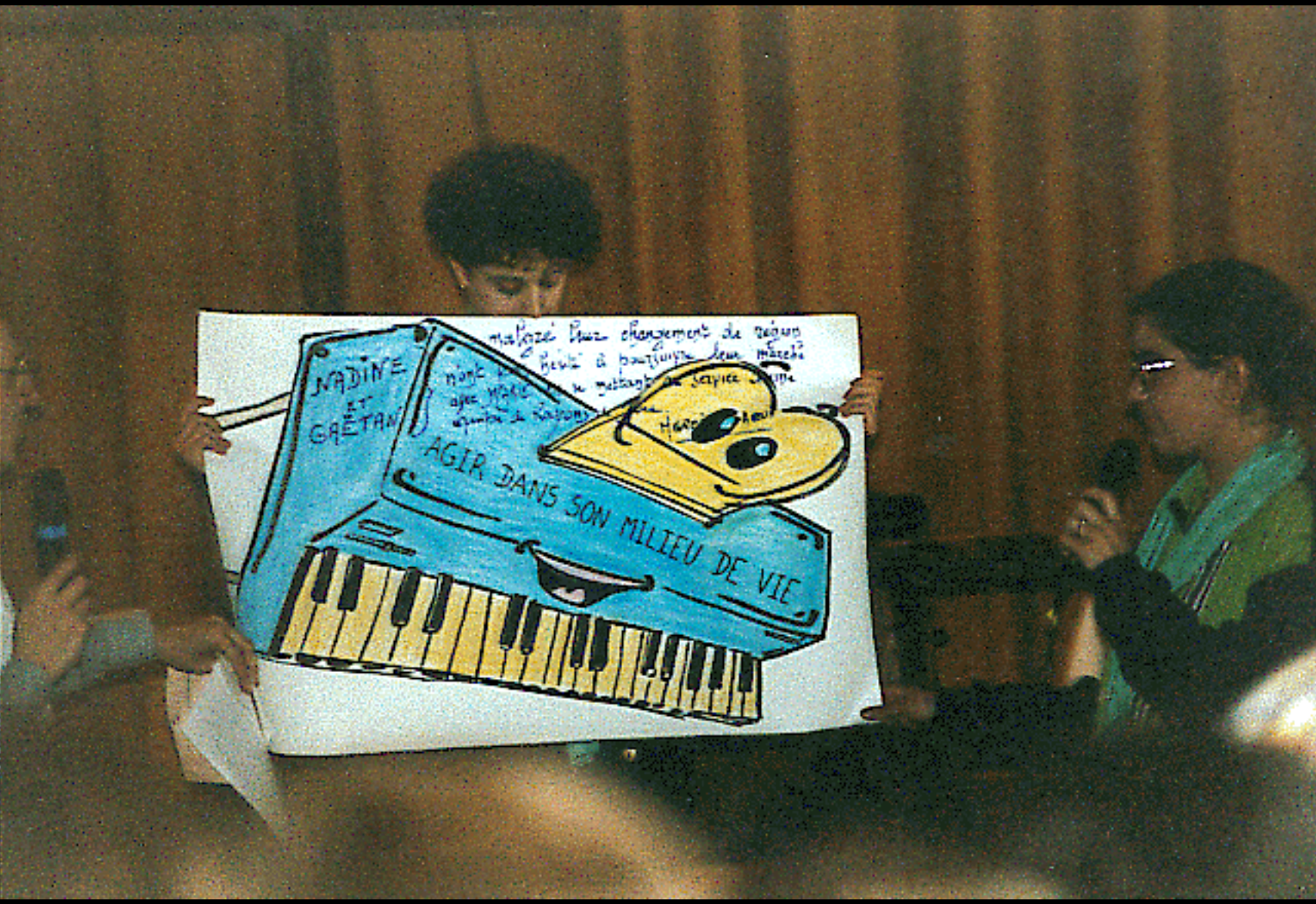
Pédagogie du Mouvement

C'est faire la vérité dans nos vies par des actes posés, des actes réels qui unifient notre vie.

Faire la vérité, c'est la base de la vie et du cheminement avec les jeunes de façon à ce que ce qui est dit ne reste pas des paroles en l'air ou du superficiel.

← → X ?

SOLIDARITÉ D'ABORD
T'ES D'ACCORD
ALORS
MONTRE À BOU


NADINE
ET
GAËTAN
AGIR DANS SON MILIEU DE VIE

Jeunesse Mariale

Pédagogie du Mouvement

* La relecture est un moyen important pour savoir si vraiment, on fait la vérité dans sa vie.
* Dans le Mouvement, on n'est pas coupé de l' Eglise; le Mouvement renvoie sans cesse à la paroisse et aux Mouvements.

On apprend à être ouvert sur la vie de 1'Eglise.

← → X ?

Jeunesse Mariale

CONTEMPLER

L'ECOUTE ET LE REGARD SUR MA VIE ET CELLE DES AUTRES, C'EST SUPER IMPORTANT POUR RENCONTRER DIEU DANS LA VIE

LA RELECTURE J.M., C'EST AUSSI UN MOYEN POUR SAVOIR SI ON FAIT VRAIMENT LA VÉRITÉ DANS SA VIE APRÈS, ON PRIE À PARTIR DE TOUT CE QU'ON A PARTAGÉ.

AVEC LES COPAINS, ON SE MOQUE QUELQUEFOIS DU LOOK DES AUTRES. MAIS, QUAND ON LEUR PARLE, C'EST DIFFERENT MAINTENANT, ON ESSAIE DE VOIR LES AUTRES AU-DELÀ DES APPARENCES

Jeunesse Mariale

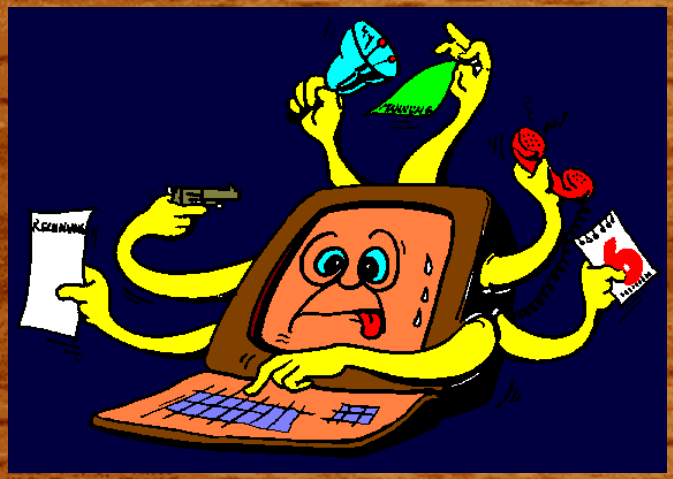
Responsables sur Liffol-Le-Grand

- Marie Claude HENRY
- Dominique DEPAQUIS
- Lydie DEPREZ
- Dominique PERINEL

Club Liffolois d'Informatique

Le *C.L.I.* est le Club d'Informatique de Liffol-Le-Grand.

On y parle ... d'informatique, bien sûr: PC, Mac, Sun; mais aussi logiciels, montages électroniques ou utilisations spécifiques.



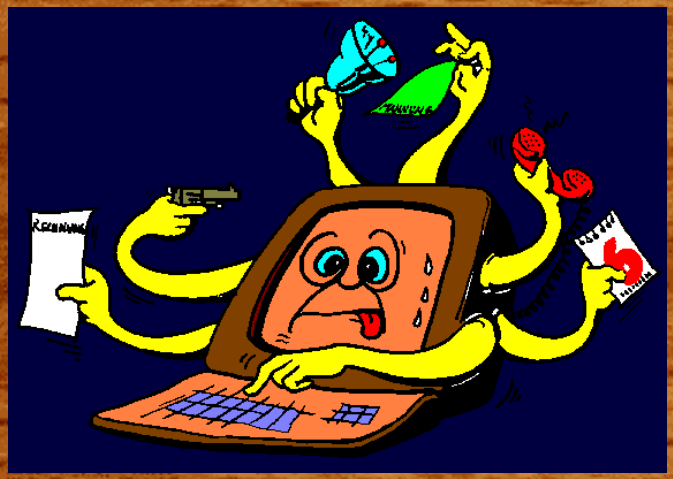
Dessin de notre logo

→ X ?

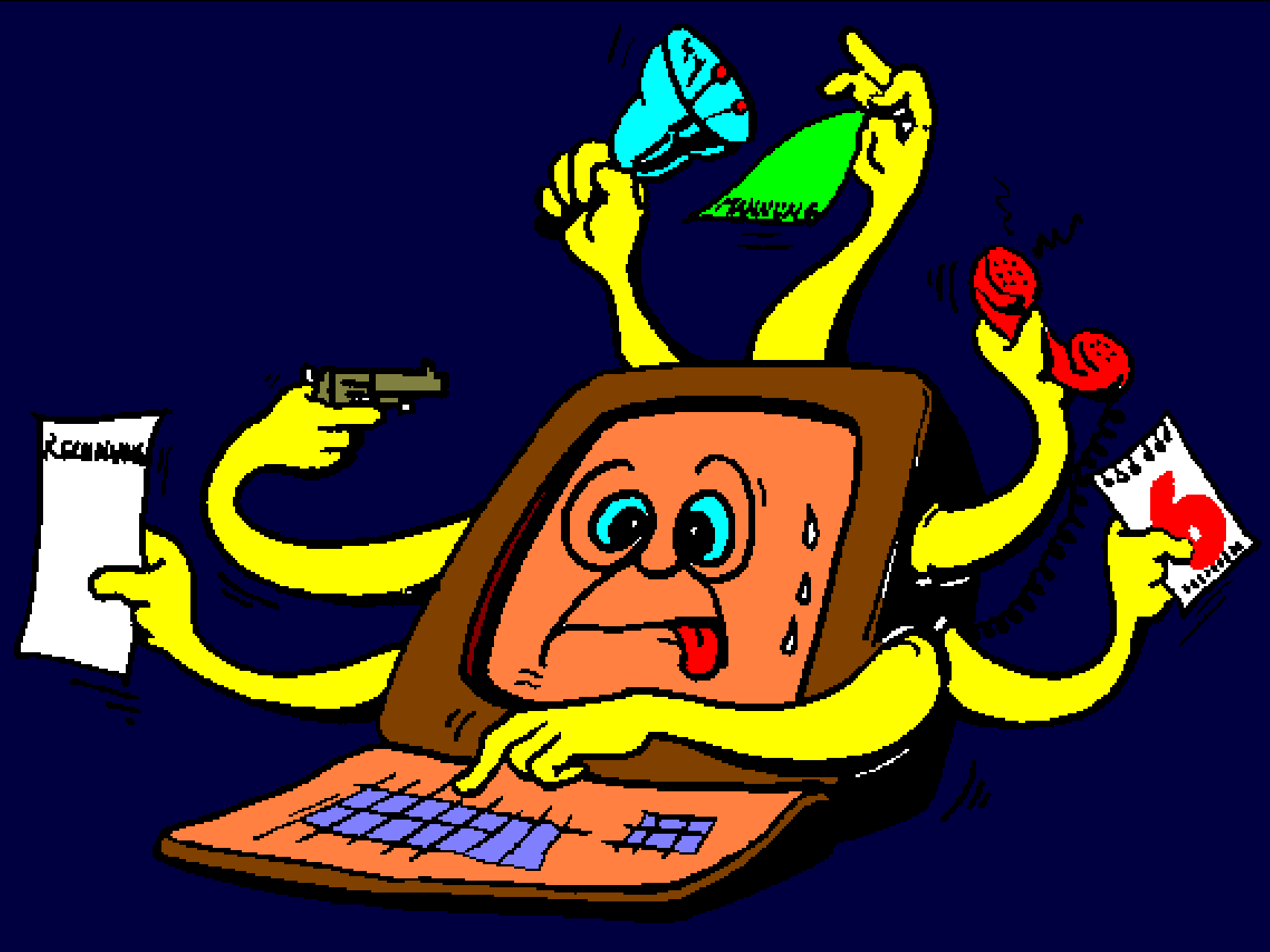
Club Liffolois d'Informatique

Le *C.L.I.* est le Club d'Informatique de Liffol-Le-Grand.

On y parle ... d'informatique, bien sûr: PC, Mac, Sun; mais aussi logiciels, montages électroniques ou utilisations spécifiques.



Dessin de notre logo



Club Liffolois d'Informatique

Mascotte du club

Dessin de Charles LAPERCHE

Nous échangeons les logiciels *freeware* et *shareware*

Nous nous réunissons les lundis soirs de 20h30 à 22h30, au 24 rue de la Gravière.

Le club cesse ses activités durant les vacances d'été.

(**Le piratage de logiciel y est interdit:** chaque membre s'y engage en signant une charte.)

Club Liffolois d'Informatique

Nos activités sont variées:

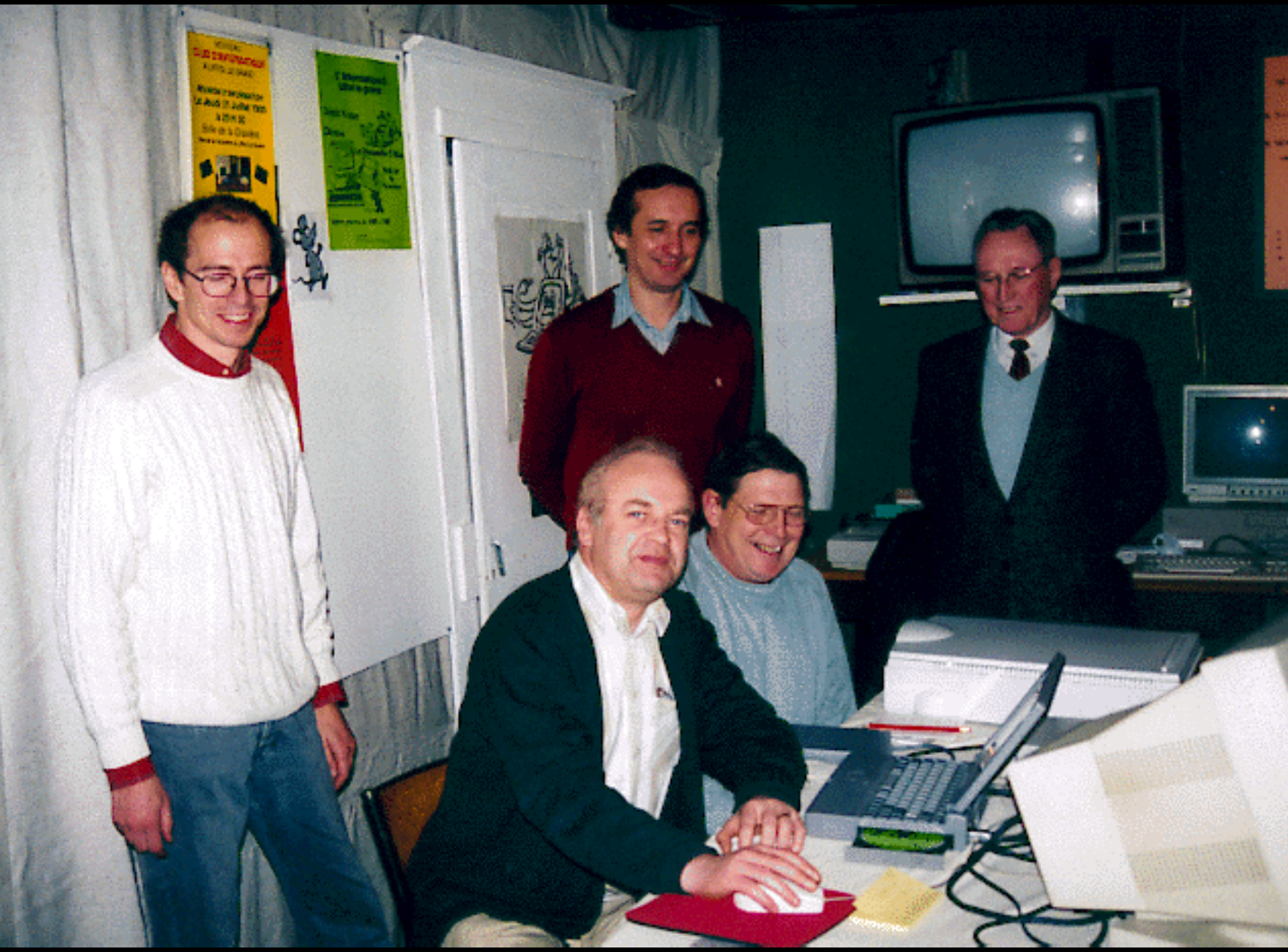
Un jour, nous travaillons sous*Dos*, un autre, les micros sont en réseau, un autre, nous relions un micro à un synthétiseur ou à un scanner.

Ou bien encore, nous parlons des imprimantes et de la meilleure façon d'imprimer une photo.

Les sujets ne manquent pas, l'évolution technologique étant permanente.

Membres au travail

← → X ?



Club Liffolois d’Informatique

← → X ?

Club Liffolois d’Informatique

Les membres du club bénéficient de réparations matérielles ou logicielles gratuites. Ils sont parfois mis à contribution en amenant leurs machines.

← → X ?

Club Liffolois d'Informatique

L'organisation du C.L.I.

Les membres actifs en 1997 sont:

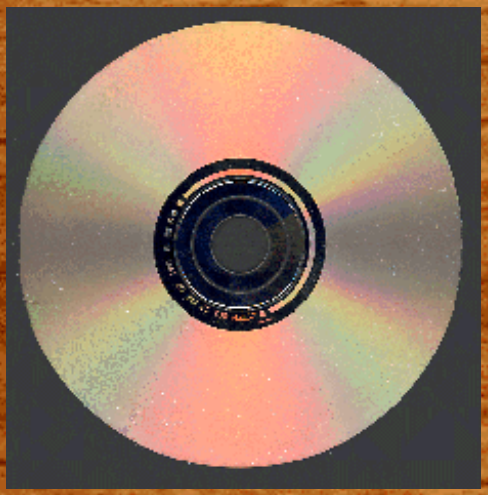
Daniel BLANDIN Secrétaire
Madelaine COLLIGNON
Denis COTTENY
Gérard DEPOISSE Trésorier
Sylvaine FUZELIER
Maurice GALISOT
Yves GRASSETIE
J. Jacques GUYOT
Brigitte HENOT
Jean Marie HUMBERT
Alain KOFFOLT Vice Président
Michel LAVENNE
Didier RATEL Président
Bertrand TASSIN
Renée VOUILLAUME

Club Liffolois d'Informatique

Les projets

1997, l'année du CD sur Liffol le grand. Beaucoup d'heures de travail pour cette réalisation !!!

1998, Avec l'ouverture à la concurrence des communications, Internet devrait passer à la vitesse supérieure. Le C.L.I. souhaiterait participer au futur site Internet sur Liffol.

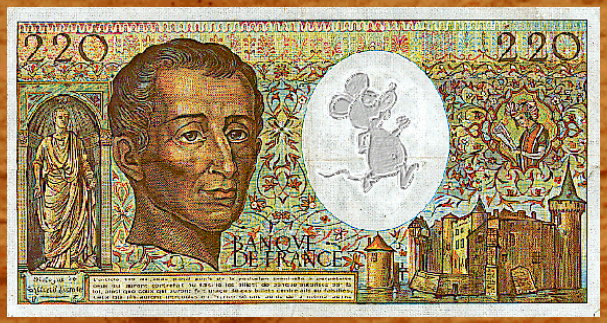


Club Liffolois d'Informatique

Cotisations

Le taux annuel des cotisations en 1997 est le suivant:

Salarié:



Non salarié:

← X ?

220
220
BANQUE DE FRANCE
Diafoirus de Gyllard d'Ecrote
L'article 139 du code pénal punit de la reclusion criminelle à perpétuité ceux qui auront contrefait ou falsifié les billets de banque autorisés par la loi, ainsi que ceux qui auront fait usage de ces billets contrefaits ou falsifiés. Ceux qui les auront introduits en France seront punis de la même peine.

La contrefaçon ou la falsification des billets de banque et la mise en circulation des billets contrefaits ou falsifiés sont punies par les articles 442-1 et 442-2 du code pénal de peines pouvant aller jusqu'à trente ans de réclusion criminelle et trois millions de francs d'amende.

Club Liffolois d’Informatique

Notes

C.L.I. Club Liffolois d’Informatique - Command Line Interface.

DOS Disk Operating system: le système d’exploitation du PC.

Freeware logiciel du domaine public.

Internet Le réseau informatique planétaire: comme le minitel en plus moderne et rapide.

Shareware logiciel diffusable, paiement pour débridage.

Voulez vous vraiment quitter ?

?

Menu d’aide

Signification des icônes

Barre de navigation

- Sommaire
- ← Page précédente
- → Page suivante
- X Quitter
- ? Menu d’aide
- Musique

Formes du pointeur (souris)

- Rien à sélectionner
- Choix de rubrique, lien
- Clip vidéo ou musique
- Note (double cliquer)

→ X

Menu d’aide

Fonctions avancées

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le clavier:

Ctrl F (PC) Pomme F (Mac) pour rechercher un mot.

Ctrl P (PC) Pomme P (Mac) pour imprimer.

Ctrl H (PC) Pomme H (Mac) si vous avez un grand écran.

Bouton caché en bas à gauche de l’écran:

Ce bouton permet, si disponible, de copier le texte à l’écran dans le presse-papiers pour réutilisation dans un autre programme.

Menu d’aide

Recommandations

N'exposez pas votre CD au soleil ou à toute lumière forte pendant de longues périodes. Essayez aussi d'éviter la chaleur intense et l'humidité.

La surface supérieure (marquée) du disque est la plus vulnérable, car elle ne comporte qu'une fine couche de laque pour protéger la surface de gravure. Manipulez les disques avec précaution, en évitant de les rayer, particulièrement du côté imprimé.

N'utilisez pas de feutre à base d'alcool pour écrire sur votre CD; à la longue, l'encre risque de ronger la surface supérieure (laquée) et ainsi endommager vos données. N'utilisez pas de stylo à bille ou autres stylos à bout pointu : vous pourriez rayer la couche de laque et endommager vos données.

Ne collez pas d'étiquettes sur votre CD à moins qu'elles ne soient spécialement conçues pour les CD enregistrables. N'essayez jamais de retirer une étiquette – vous pourriez décoller la laque ainsi qu'une partie de la surface réfléchissante.

Stockez et expédiez vos CD uniquement dans leur boîtier ou autre conteneur. Ne les empilez pas, parfois ils peuvent coller les uns aux autres et des parties de la surface réfléchissante pourraient s'écailler.

X

Merci d’avoir passé un moment avec LIFFOL-LE-GRAND

Les manifestations

De janvier à décembre, les associations et la municipalité organisent différentes manifestations qui animent la vie de notre cité.

Pour vous donner une idée de l'importance de ces manifestations, en voici une liste non exhaustive basée sur le calendrier des festivités 97 du Comité des Fêtes.

- Voir aussi la rubrique « La vie associative »

Les manifestations

Salon toutes collections	- AJAL	Janvier
Soirée carnavalesque	- ARD	Février
■ Soirée dansante - Election de la reine	- CDF	Février
Bourse aux vélos	- LMV	Mars
Exposition vente du Père J. Founchot	- A	Mars
■ Concours International de sculpture	- CDF	Avril
■ Brocante (tous les 2 ans)	- CDF	Avril
Spectacle du Twirling Club	- ARD	Avril
Championnat de tennis de table	- TTLG	Avril
Festival de musique	- JML	Avril

Les manifestations

Fête au village	- ARD	Mai
Fête champêtre	- ADV	Mai
Dimanche «Informatique pour tous»	- CLI	Mai
Fête foraine brocante	- ADV	Juin
Gala de Dance Modern'Jazz	- ARD	Juin
Gala de danse	- T	Juin
Fête de la musique	- JML	Juin
Concours de quilles	- ADV	Juin
Portes ouvertes chez les pompiers	- ASP	Juillet
Course de moto	- LMV	Juillet

Les manifestations

Festivités du 14 Juillet	- Municipalité et associations	Juillet
Rendez-vous au théâtre	- GE	Septembre
Challenge André Jacquerez	- ASSN	Septembre
Bourse aux jouets	- FCPE	Novembre
Concert de la Sainte Cécile	- JML	Novembre
Saint Nicolas	- CDF	Décembre
Téléthon	- AJAL	Décembre
Concert de Noël	- JML	Décembre

Sans oublier tous les repas dansants, assemblées générales, manifestations sportives qui ont lieu tout au long de l'année.

← X ?

La brocante de l’A.J.A.L.

X ?

Election de la Reine de Liffol-Le-Grand

En association avec l'A.S.S.N. , cette élection se déroule le 1er week end de février de chaque année.

→ X ?

VICE

Election de la Reine de Liffol-Le-Grand

C’est une soirée dansante au cours de laquelle le public élit une jeune fille qui devient Reine de Liffol-Le-Grand pour l’année en cours.

Un orchestre anime cette soirée qui a lieu à la Salle des Fêtes de Liffol-Le-Grand.

Election de la Reine de Liffol-Le-Grand

Les élues reçoivent de nombreux cadeaux offerts par les commerçants et artisans Liffolois et Néocastriens.

Toutes les participantes à cette élection reçoivent aussi de nombreux cadeaux.

Election de la Reine de Liffol-Le-Grand

Les Demoiselles qui désirent s'inscrire pour l'élection de la Reine et de ses Demoiselles d'honneur 1997, peuvent se présenter aux bureaux de Tabacs Me BOILEAU, et de Me HOUBERDON, ainsi qu'à la MAISON de la PRESSE:

A partir du 25 Janvier , date limite d'inscription Vendredi 7 Février 19 h 00.

Les Candidates devront avoir 17 Ans dans l'année, être domiciliées à LIFFOL LE GRAND pour pouvoir prétendre concourir au titre de Reine ou de Vice Reine pour l'année 1997.

Les Demoiselles d'honneur élues en 1996 peuvent maintenir leur candidature pour l'année 1997 .

Election de la Reine de Liffol-Le-Grand

Les Demoiselles élues participent avec le Comité des Fêtes et les autres associations aux différentes manifestations annuelles.

← X ?

97

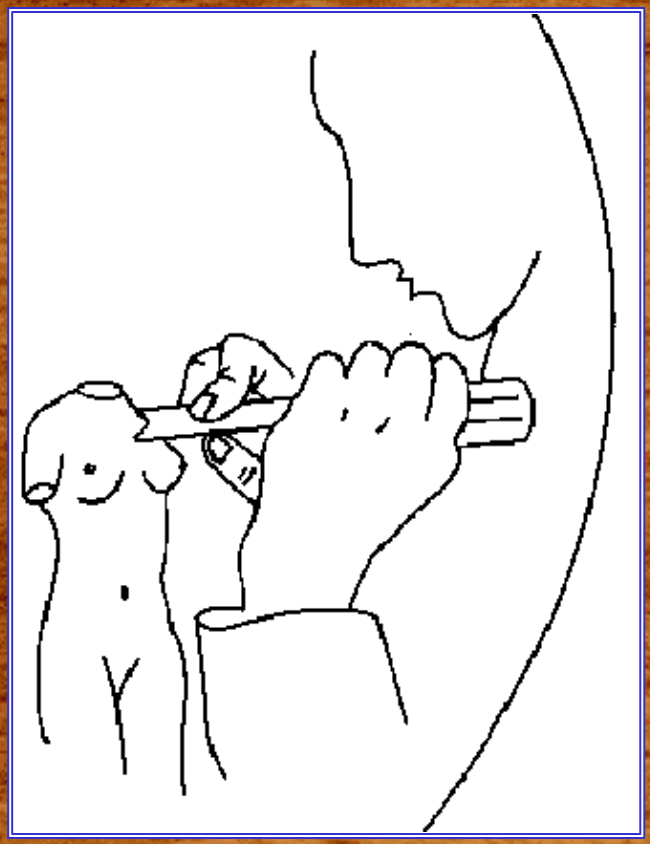
Concours International de Sculpture sur Bois

→ X ?

Concours International de Sculpture sur Bois

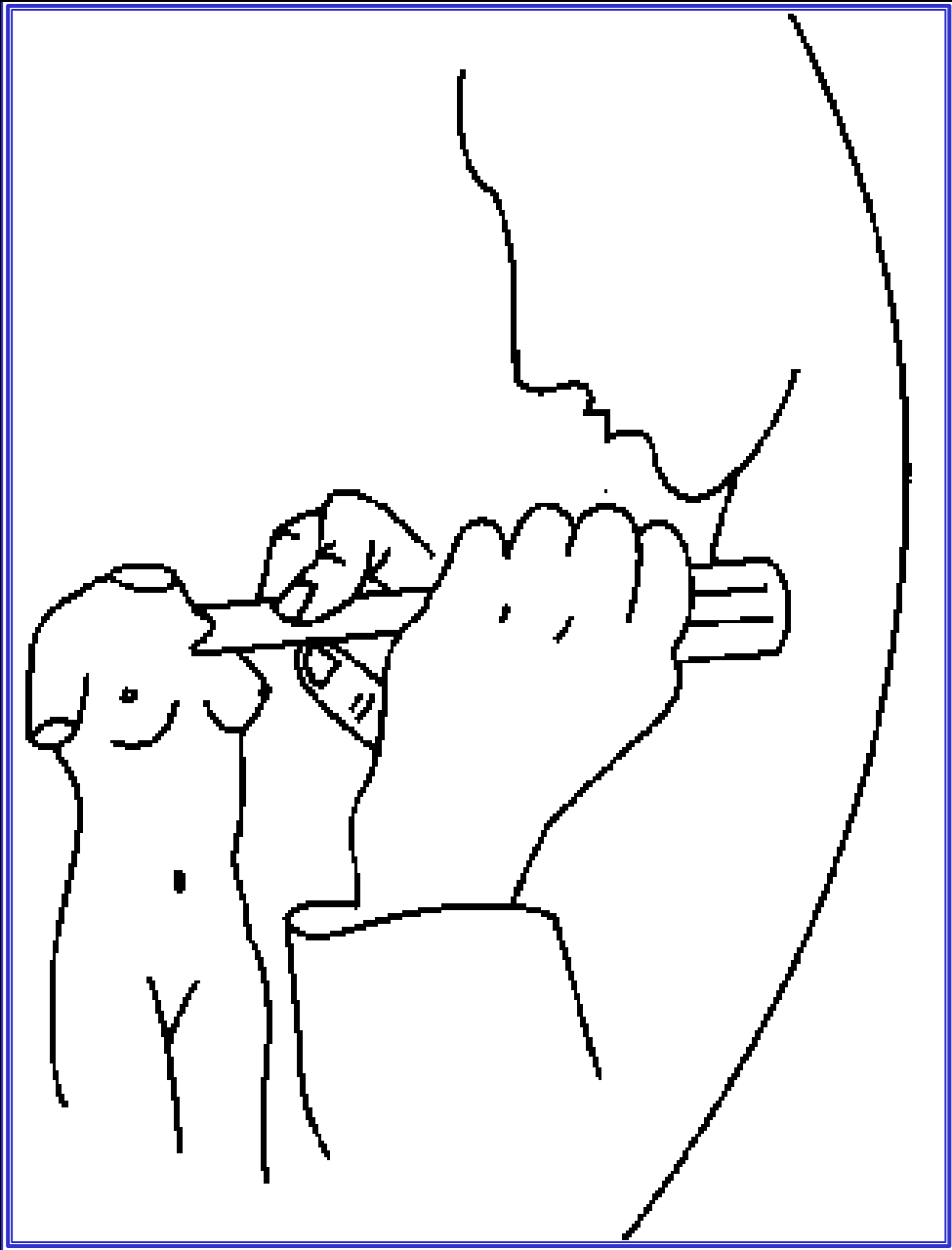
Sommaire

- L'historique
- Les objectifs
- L'organisation
- Le règlement
- Les palmarès
- Le déroulement



← → X ?

Logo du Concours
International
de
Sculpture sur Bois



Concours International de Sculpture sur Bois

L'historique

Cette manifestation a été créée en 1992 par Messieurs COTTENY Denis, Président du Comité des Fêtes, et DEANTONI Michel, pour valoriser la production de l'ensemble des salariés de l'industrie régionale.

3
4
5
6
7
8
9

Concours International de Sculpture sur Bois

L'historique

Cette manifestation a été dès le début une confrontation entre des artistes, artisans ou salariés internationaux en contact avec le public.

← → X ?

20

Concours International de Sculpture sur Bois

Les objectifs

- attirer un grand nombre d'artistes et de visiteurs de pays différents.
- créer un climat d'échange sur la réflexion artistique, sur l'approche intellectuelle et sur les méthodes techniques.

- inviter les visiteurs à découvrir la richesse du travail manuel et l'inciter à s'équiper en matériel de qualité.

Concours International de Sculpture sur Bois

Les objectifs

- favoriser la rencontre des enseignements et des formations européens.
- associer à notre projet un grand nombre de partenaires d'horizons différents afin d'intégrer et de développer la notion de tourisme économique.
- acquérir un réflexe d'éveil à notre environnement quotidien, afin de s'adapter à l'évolution permanente des échanges commerciaux, en vue de contrer les effets de la crise.

PRIERE DE NE

Concours International de Sculpture sur Bois

Les objectifs

- une devise: la région est le reflet des hommes qui l'habitent.

← → X ?

PRIERE DE NE
PAS TOUCHER
LES SCULPTURES
MERCI

PRIERE DE NE
PAS TOUCHER
LES SCULPTURES

Concours International de Sculpture sur Bois

L'organisation

- Comité des Fêtes de Liffol-Le-Grand

- correspondant: M. Denis COTTENY, Président du Comité des Fêtes, Conseiller Municipal.

- 25 personnes volontaires et bénévoles, issues du monde associatif et professionnel composent la commission de sculpture.

← → X ?

Concours International de Sculpture sur Bois

L'organisation

- lieu de rencontre - Gymnase Municipal, rue d'Harréville.
- ouvert au public.
- entrée gratuite.
- thème différent chaque année choisi par le comité organisateur.
- sélection de 20 candidats sur projets anonymes.
- oeuvres à réaliser dans un bloc de tilleul de taille défini en fonction du thème retenu.

Concours International de Sculpture sur Bois

L'organisation

- un jury composé de 18 personnes issues du monde enseignant, culturel, élus et public attribue les prix.
- des oeuvres des années précédentes sont exposées et vendues aux enchères sous pli cacheté.

Concours International de Sculpture sur Bois

Le règlement

Les inscriptions sont closes le 31 décembre de l'année précédant la date du concours.

Elles sont limitées à 10 candidats au minimum et à 20 candidats au maximum. La date de clôture peut éventuellement être modifiée ou prorogée par le Comité directeur en cas d'impératifs liés à l'organisation.

La sélection des projets s'effectue sous la responsabilité du Comité Directeur de l'Association Organisatrice.

Le règlement

Le droit d'engagement, demandé à l'inscription, est de 1000 Francs Français. Celui-ci sera restitué au moment de la remise des prix. Les organisateurs conservent les droits d'engagement des candidats qui ne se présentent pas à la manifestation (sauf cas de force majeur, étudié en commission).

Votre inscription vous permet de concourir et d'être classé.

Les candidats résidant à plus de 50 kilomètres de notre ville sont nourris et hébergés pendant la durée du concours.

Les candidats résidant à moins de 50 kilomètres de notre ville sont nourris à midi pendant la durée du concours.

Concours International de Sculpture sur Bois

Le règlement

Les concurrents perçoivent un dédommagement pour couvrir partiellement les frais de déplacement et les pertes de revenus à hauteur de :

- 2000 FF pour les candidats Français ou étrangers demeurant en France.
- 2500 FF pour les candidats résidant dans les autres pays Européens (Europe Géographique.)
- 3000 FF pour les candidats des autres Continents.

Les participants ont la possibilité d'exposer 4 oeuvres personnelles dans une salle réservée par le comité organisateur et sous sa responsabilité.

Le règlement

Les concurrents ont la faculté de vendre :

- leurs oeuvres exposées, sous réserve d'attribuer 10 % du produit de cette vente au comité organisateur.

  Un inventaire des oeuvres présentées sera remis dès l'arrivée au comité organisateur. Un inventaire de sortie sera également effectué.

- une des sculptures exposées en échange d'une commission de 10% sur le prix de vente.

Concours International de Sculpture sur Bois

Le règlement

Les récompenses sont distribuées à l'issue du concours.
Les trois premiers classés recevront le prix " LIFFOL LE GRAND "

- 1er PRIX ➞ 10.000 FF offert par la Ville de Liffol-Le-Grand
- 2ème PRIX ➞ 7.500 FF offert par le Conseil Général des Vosges
- 3ème PRIX ➞ 5.000 FF offert par le Conseil Régionnal de Lorraine

Chaque candidat reçoit un diplôme précisant sa participation au concours et son classement pour les 3 premiers.

Le règlement

Le public a la possibilité de voter pour l'oeuvre de son choix, les deux derniers jours du concours, le lauréat se verra remettre, quelque soit son classement le prix:

" du PUBLIC "

2.500 FF

" PRIX des ARTISTES "

Lot offert par la Quincaillerie FOUNCHOT André

Le règlement

Les blocs de tilleul et les places d'exécution sont attribués par un tirage au sort après la présentation des candidats.

Les participants ont le droit de s'aider de croquis, de dessins et de photos uniquement.

Les organisateurs mettent à la disposition des candidats les établis, les presses de fixation, une scie à ruban.

Les candidats doivent se munir de leurs outils personnels et peuvent apporter une perceuse et une scie sauteuse portative, à l'exclusion de toute autre machine et du papier de verre.

Concours International de Sculpture sur Bois

Le règlement

Les oeuvres sont anonymes mais codifiées.

Elles ne doivent pas sortir de la salle de travail durant le déroulement de l'épreuve. Elles sont et resteront la propriété du Comité des Fêtes qui pourra les proposer à une vente aux enchères ultérieure.

Les candidats disposent d'une durée maximale d'exécution de 50 heures, selon l'horaire proposé en annexe.

Le jury délibère le dimanche matin.

La remise des Prix se déroule le dimanche après-midi.

Le règlement

CONDITIONS DE RESTAURATION ET D'HEBERGEMENT:

Pour les candidats résidant à moins de 50 kilomètres de LIFFOL-LE-GRAND et souhaitant manger le soir, ou, pour tous les accompagnateurs des autres candidats et souhaitant manger avec les sculpteurs lesfrais sont à leur charge à savoir:

le repas est facturé 50 FF

la nuit est facturée 45 FF

Pour tout renseignement sur ce sujet,

veuillez vous adresser au Président du Comité organisateur .

Concours International de Sculpture sur Bois

Les Palmarès

- 1992 Thème: Floral
- 1993 Thème: Enseignes commerciales et Artisanales
- 1994 Thème: Le Sport
- 1995 Thème: Les animaux sauvages de notre temps
- 1996 Thème: Les Saints
- 1997 Thème: La Musique

Concours International de Sculpture sur Bois

Les Palmarès

1992 Thème: Floral

- 1 er Prix: Didier DOURCHE Français
- 2 ème Prix: Christian CLAUDEL Français
- 3 ème Prix: Henry DODEY Français

Concours International de Sculpture sur Bois

Les Palmarès

1993 Thème: Enseignes commerciales et Artisanales

- 1 er Prix: Marcelle MONGIN Française
- 2 ème Prix: Giampiero PAZZOLA Italien
- 3 ème Prix: Henri Patrick STEIN Français

← → X ?

Concours International de Sculpture sur Bois

Les Palmarès

1994 Thème: Le Sport

- 1 er Prix: Yvon HESSE Français
- 2 ème Prix: Henri Patrick STEIN Français
- 3 ème Prix: Michel RENAUD Français

← → X ?

Concours International de Sculpture sur Bois

Les Palmarès

1995 Thème: Les animaux sauvages de notre temps

- 1 er Prix: Erich TROCKER Italien
- 2 ème Prix: Michel CAPDEVERT Français
- 3 ème Prix: Giampiero PAZZOLA Italien

Concours International de Sculpture sur Bois

Les Palmarès

1996 Thème: Les Saints de l'Eglise

- 1 er Prix: Erich TROCKER Italien
- 2 ème Prix: Armin RIFESSER Italien
- 3 ème Prix: Yvon HESSE Français

Concours International de Sculpture sur Bois

Les Palmarès

1997 Thème: La Musique

- 1 er Prix: Erich TROCKER Italien
- 2 ème Prix: Armin RIFESSER Italien
- 3 ème Prix: Romain LARTILLIER Français

← → X ?

Concours International de Sculpture sur Bois

Le déroulement

Le Concours se déroule sur une semaine, du dimanche de Pâques au dimanche suivant.

Les concurrents disposent de 51 heures pour réaliser leur projet.

Les candidats étrangers sont reçus la veille de l'ouverture du Concours.

Concours International de Sculpture sur Bois

Le déroulement

Le tirage au sort desplaces de chaque sculpteur se fait le dimanche matin en présence des Organisateurs et des Officiels.

Les blocs de tilleul sont codifiés en fonction de chaque projet.

L'apéritif est servi après la distribution des blocs.

20
19

Le déroulement

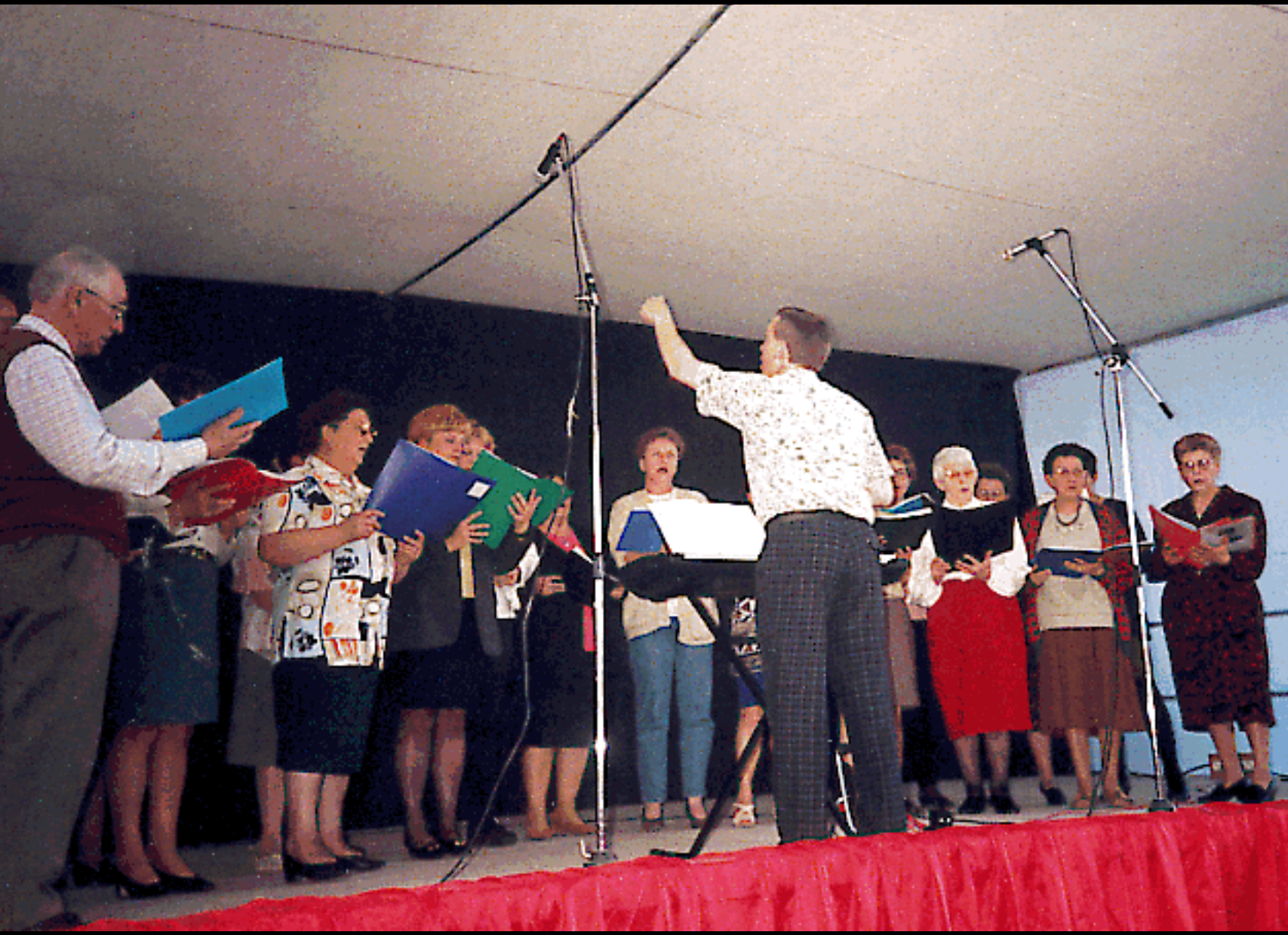
Le départ officiel du Concours a lieu à 14h00 en présence de nombreuses personnalités du Conseil Général, du Conseil Régional, de l'Education Nationale, des Municipalités Liffoloise et Néocastrienne et Bressaude, sans oublier les communes environnantes et les visiteurs.

Le déroulement

Chaque journée se termine à 18h30 par une animation culturelle locale.

Horaires des journées de travail:

- 8h30 12h00 14h00 18h30



Concours International de Sculpture sur Bois

Le déroulement

Aux visiteurs se joignent des groupes scolaires locaux, départementaux, et des groupes de retraités.

Les amateurs de photos ou vidéo profitent de leur visite pour s'accaparer des morceaux de culture.

Concours International de Sculpture sur Bois

Le déroulement

A partir du vendredi 14h00, au samedi 17h00, le public a la possibilité de voter pour le Prix du Public.

Les sculpteurs arrêtent leur travail le samedi à 17h00.

Les sculptures sont ensuite exposées pour le plus grand plaisir du public. Celles ci sont transférées à la Mairie à 19h00 pour être présentées au Jury le dimanche de 10h00 à 13h00.

Concours International de Sculpture sur Bois

Le déroulement

Dimanche, à 14h00, le gymnase ouvre ses portes pour accueillir le public qui a la possibilité de visiter l'exposition permanente des sculptures réalisées les années précédentes, des sculptures proposées à la vente aux enchères et des sculptures appartenant aux sculpteurs.

← → X ?

Concours International de Sculpture sur Bois

← → X ?

PRIERE DE NE
PAS TOUCHER
LES SCULPTURES

Le déroulement

A partir de 15h00 débute la vente aux enchères, sous pli cacheté.

Le bureau du Comité des Fêtes appelle trois visiteurs pour dépouiller les votes du Prix du Public.

Les sculpteurs votent ensuite pour le Prix des Artistes.

Le programme «gagnant» est tiré au sort, et le cabriolet est remis à l'heureux participant.

Concours International de Sculpture sur Bois

Le déroulement

Arrive enfin le résultat du Palmarès à partir de 16h30.

Chaque candidat est appelé à venir sur la scène pour être présenté au public, avec sa sculpture.

Retentit ensuite l'hymne national de chaque nationalité participante.

Le Prix des Artistes, le Prix du Public, le 3ème Prix du Jury, le 2ème Prix du Jury puis le 1er Prix du Jury sont remis aux lauréats.

CONCOURS INTERNATIONAL DE SCUL
SUR BOIS
ITALIE
DARNEY
FRANCE
MEYLAN
FRANCE

Concours International de Sculpture sur Bois

Le déroulement

Tous ces prix sont remis par la Reine et ses demoiselles d'honneur de la ville de Liffol-Le-Grand. Les sculptures sont exposées sur la scène; la presse écrite et télévisée retransmettent l'événement.

Le Concours se termine par un vin d'honneur avec Officiels, sculpteurs et Organisateurs.

← X ?

La brocante

Cette manifestation a lieu tous les deux ans après Pâques.

On y trouve des meubles et des sièges de fin de série, des produits déclassés qui ne peuvent être vendus autrement, des invendus, des prototypes et des tissus.

→ X ?

La brocante

Cette manifestation a été créée en 1974 par Messieurs RIETSCH Bernard, alors Président du Comité des Fêtes, et DEANTONI Michel, pour fournir des ressources financières au Comité des Fêtes pour les cavalcades autrefois; aujourd'hui pour le Concours International de Sculpture sur Bois.

Elle se déroule le week end à la Salle des Fêtes de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

La brocante

Plus de 30 industriels et artisans participent à cette manifestation dans l'anonymat total.

2500 pièces variées sont présentées au public qui peut ainsi faire de très bonnes affaires !!!

← → X ?

La brocante

Les règlements se font au comptant (chèques ou espèces uniquement).

Un service de transports peut se charger de la livraison de vos achats.

STEIN
MOULIN

La brocante

Une quarantaine de bénévoles participe à l'organisation de cette manifestation qui attire plus de 5000 personnes de toute la France et même de l'étranger.

← X ?

Voulez vous vraiment quitter ?

?

Menu d’aide

Signification des icônes

Barre de navigation

- Sommaire
- ← Page précédente
- → Page suivante
- X Quitter
- ? Menu d’aide
- Musique

Formes du pointeur (souris)

- Rien à sélectionner
- Choix de rubrique, lien
- Clip vidéo ou musique
- Note (double cliquer)

→ X

Menu d’aide

Fonctions avancées

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le clavier:

Ctrl F (PC) Pomme F (Mac) pour rechercher un mot.

Ctrl P (PC) Pomme P (Mac) pour imprimer.

Ctrl H (PC) Pomme H (Mac) si vous avez un grand écran.

Bouton caché en bas à gauche de l’écran:

Ce bouton permet, si disponible, de copier le texte à l’écran dans le presse-papiers pour réutilisation dans un autre programme.

Menu d’aide

Recommandations

N'exposez pas les disques au soleil ou à toute lumière forte pendant de longues périodes. Essayez aussi d'éviter la chaleur intense et l'humidité.

La surface supérieure (marquée) du disque est la plus vulnérable, car elle ne comporte qu'une fine couche de laque pour protéger la surface de gravure. Manipulez les disques avec précaution, en évitant de les rayer, particulièrement du côté imprimé.

N'utilisez pas de feutre à base d'alcool pour écrire sur les disques; à la longue, l'encre risque de ronger la surface supérieure (laquée) et ainsi endommager vos données. N'utilisez pas de stylo à bille ou autres stylos à bout pointu : vous pourriez rayer la couche de laque et endommager vos données.

Ne collez pas d'étiquettes sur les disques à moins qu'elles ne soient spécialement conçues pour les CD enregistrables. N'essayez jamais de retirer une étiquette – vous pourriez décoller la laque ainsi qu'une partie de la surface réfléchissante.

Stockez et expédiez vos CD uniquement dans leur boîtier ou autre conteneur. Ne les empilez pas, parfois ils peuvent coller les uns aux autres et des parties de la surface réfléchissante pourraient s'écailler.

X

Merci d’avoir passé un moment avec LIFFOL-LE-GRAND

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Les animations du CD

- Voir la rubrique concernée

Le tourisme

Ce chapitre est une synthèse des principaux monuments à voir et à visiter dans les alentours de LIFFOL-LE-GRAND.

Pour plus de renseignements consulter l'Office du Tourisme le plus proche.

Travail réalisé en collaboration avec :
- l'Office de Tourisme de Neufchâteau
- Le Club Vosgien de Neufchâteau
- Le Conseil Général des Vosges
- l'Office de Tourisme de Chaumont
- Le Comité Départemental du Tourisme et du Thermalisme de la Haute-Marne

Le tourisme

Vous pouvez choisir de « vous promener » à partir d'une carte ou d'une liste alphabétique.

- La carte de navigation
- La liste par villes
- La liste par sites

X ?

Le tourisme

Châteaux et forteresses

Art religieux

Héritage romain

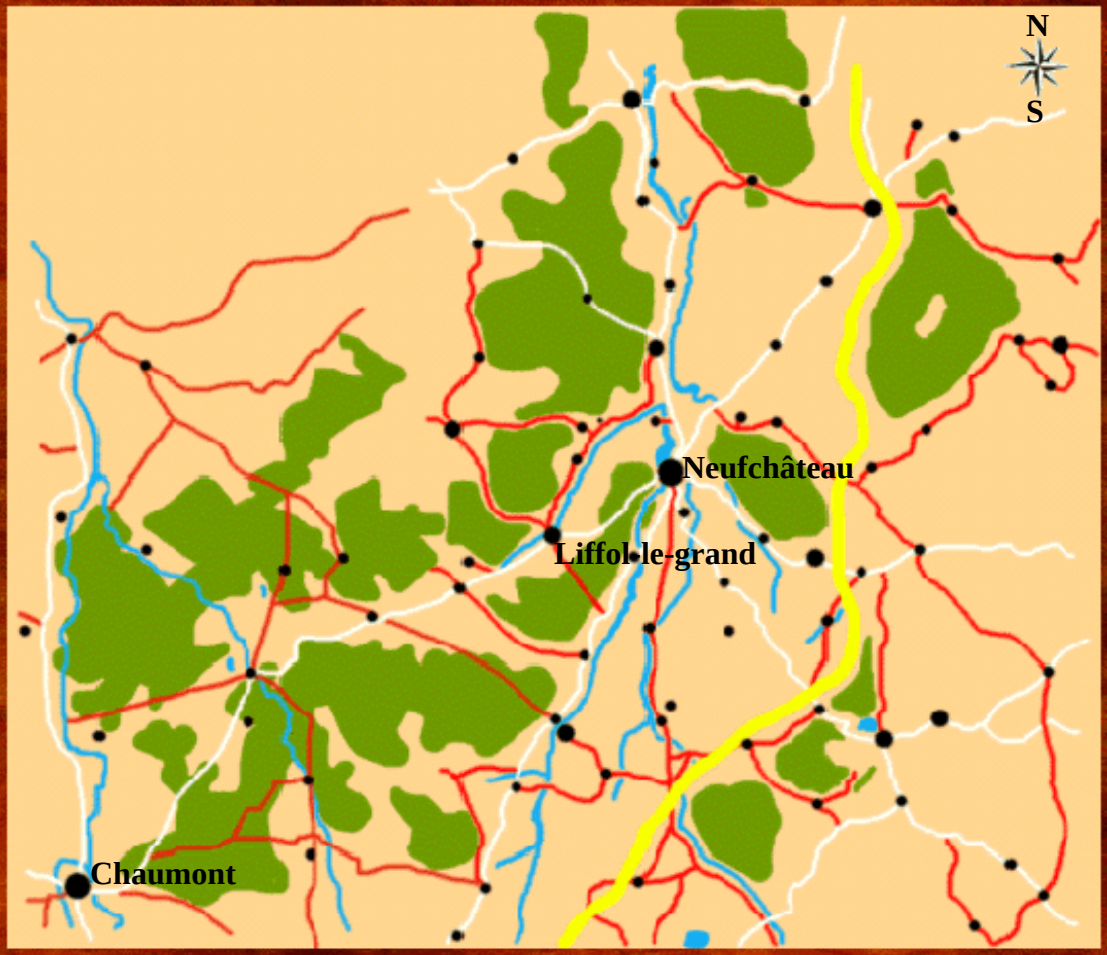
Loisirs

Les musées

Curiosités

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



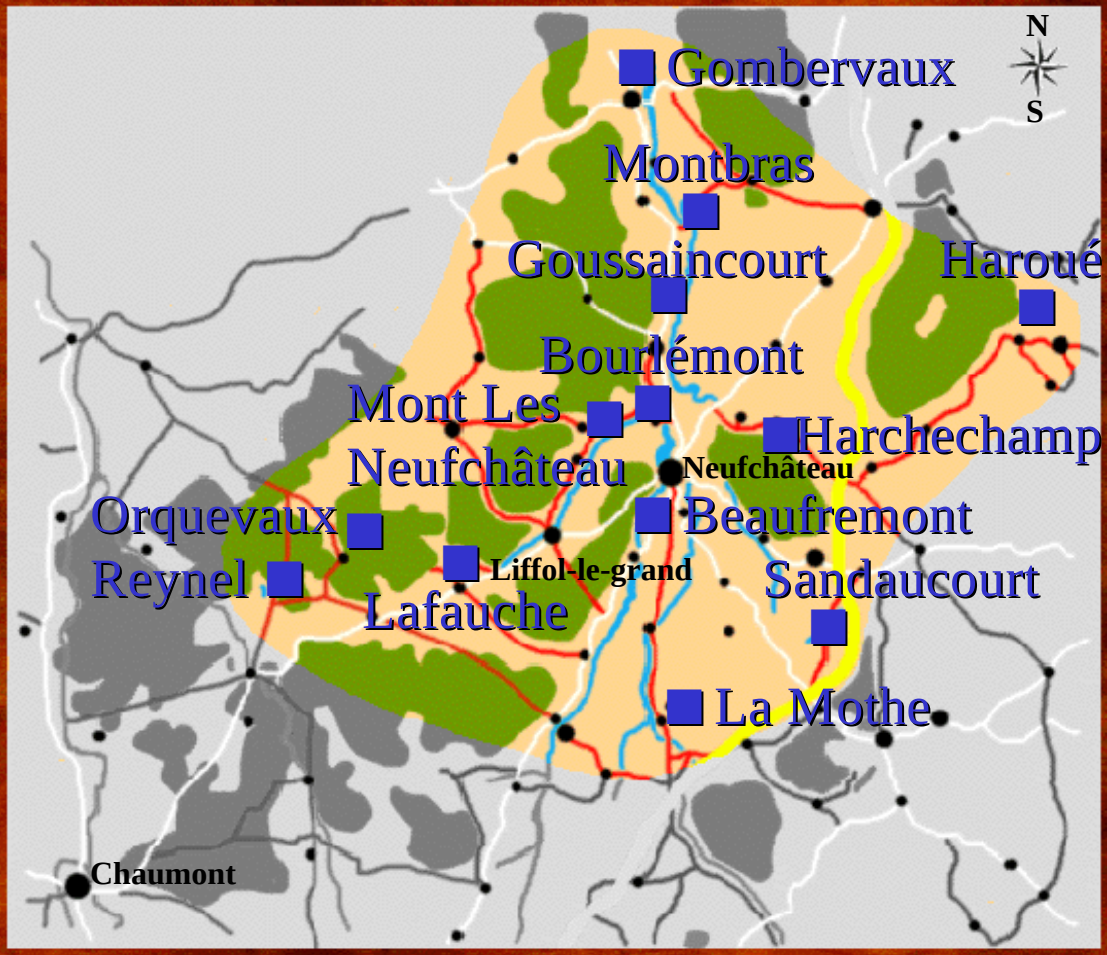
X ?

Le tourisme

- Châteaux et forteresses
- Art religieux
- Héritage romain
- Loisirs
- Les musées
- Curiosités

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Art religieux

Art religieux
XIIIème
XVIIIème siècles

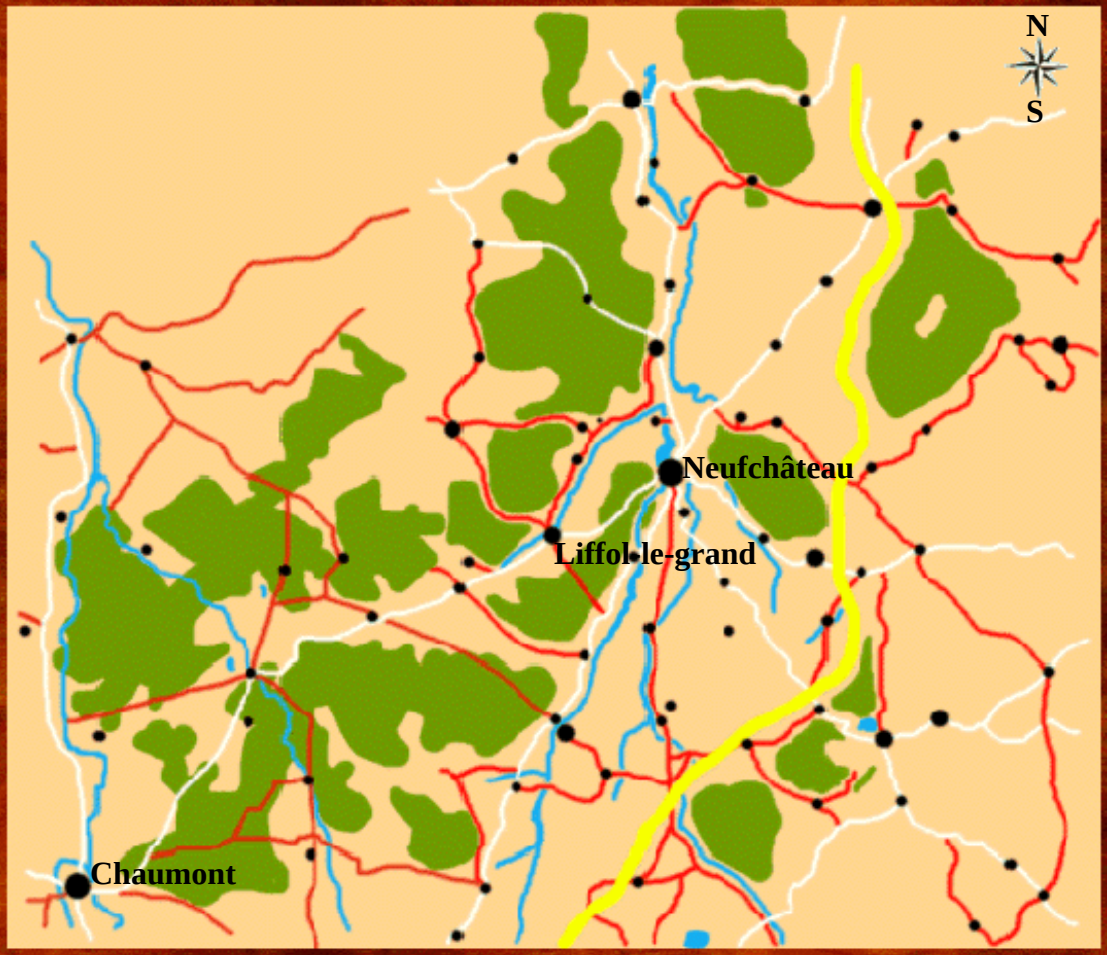
Art Roman

Abbayes

Autres

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



← X ?

Le tourisme

Art religieux

Art religieux
XIIIème
XVIIIème siècles

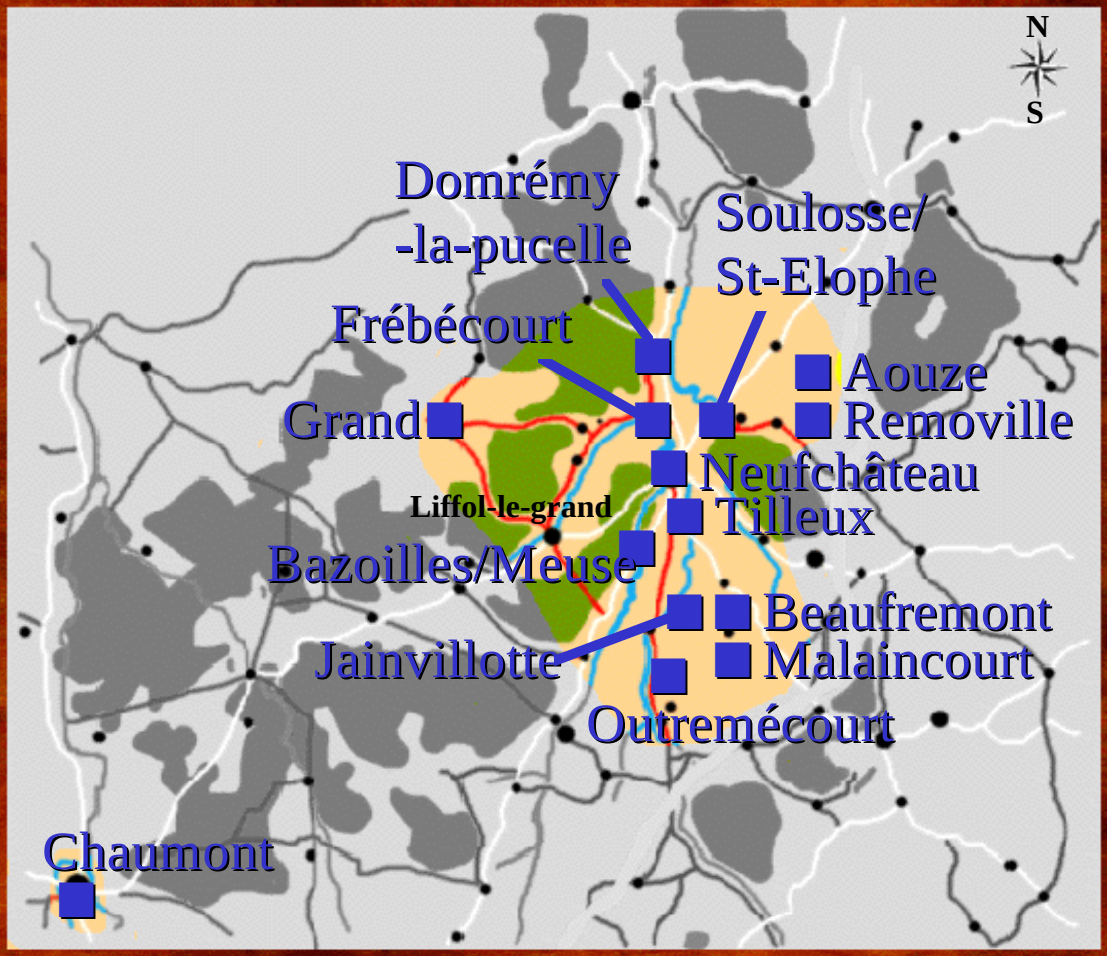
Art Roman

Abbayes

Autres

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



← X ?

Le tourisme

Art religieux

Art religieux
XIIIème
XVIIIème siècles

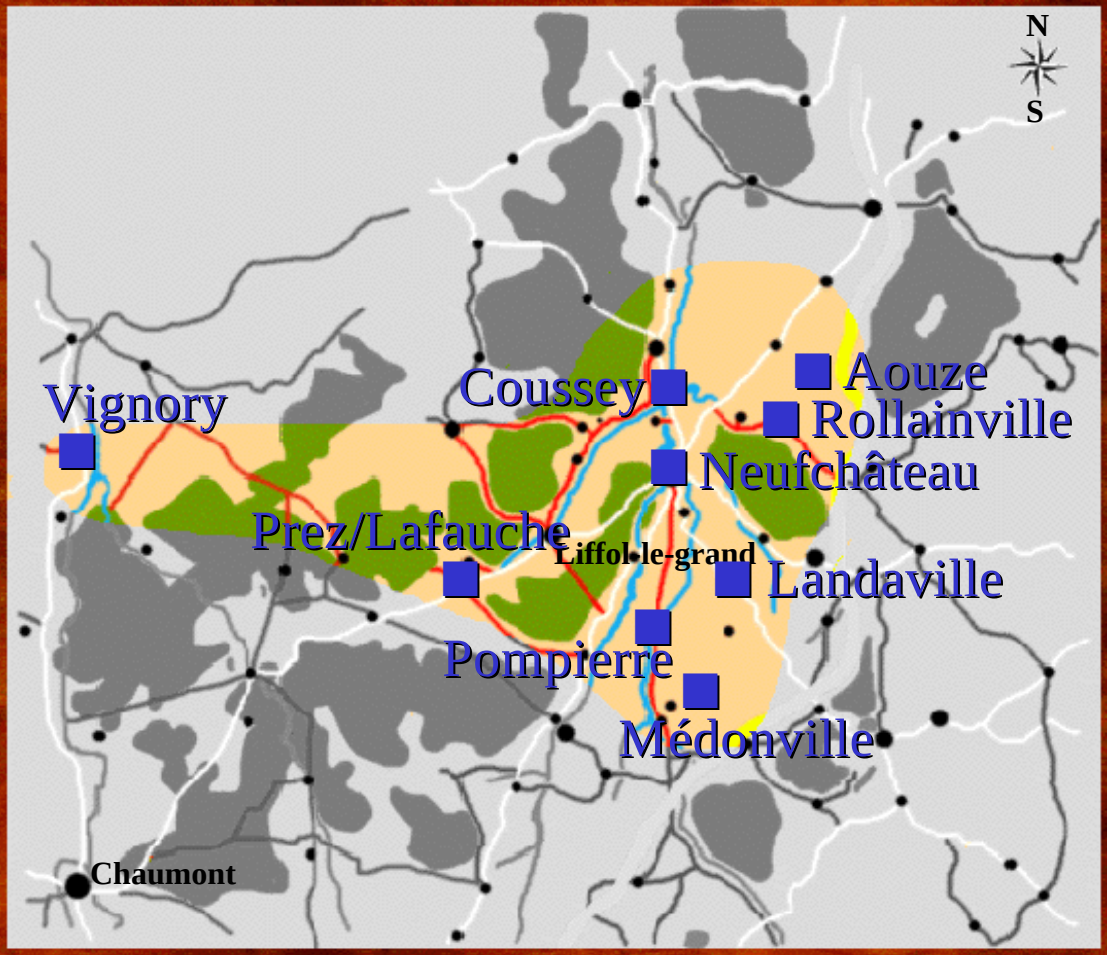
Art Roman

Abbayes

Autres

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



← X ?

Le tourisme

Art religieux

Art religieux
XIIIème
XVIIIème siècles

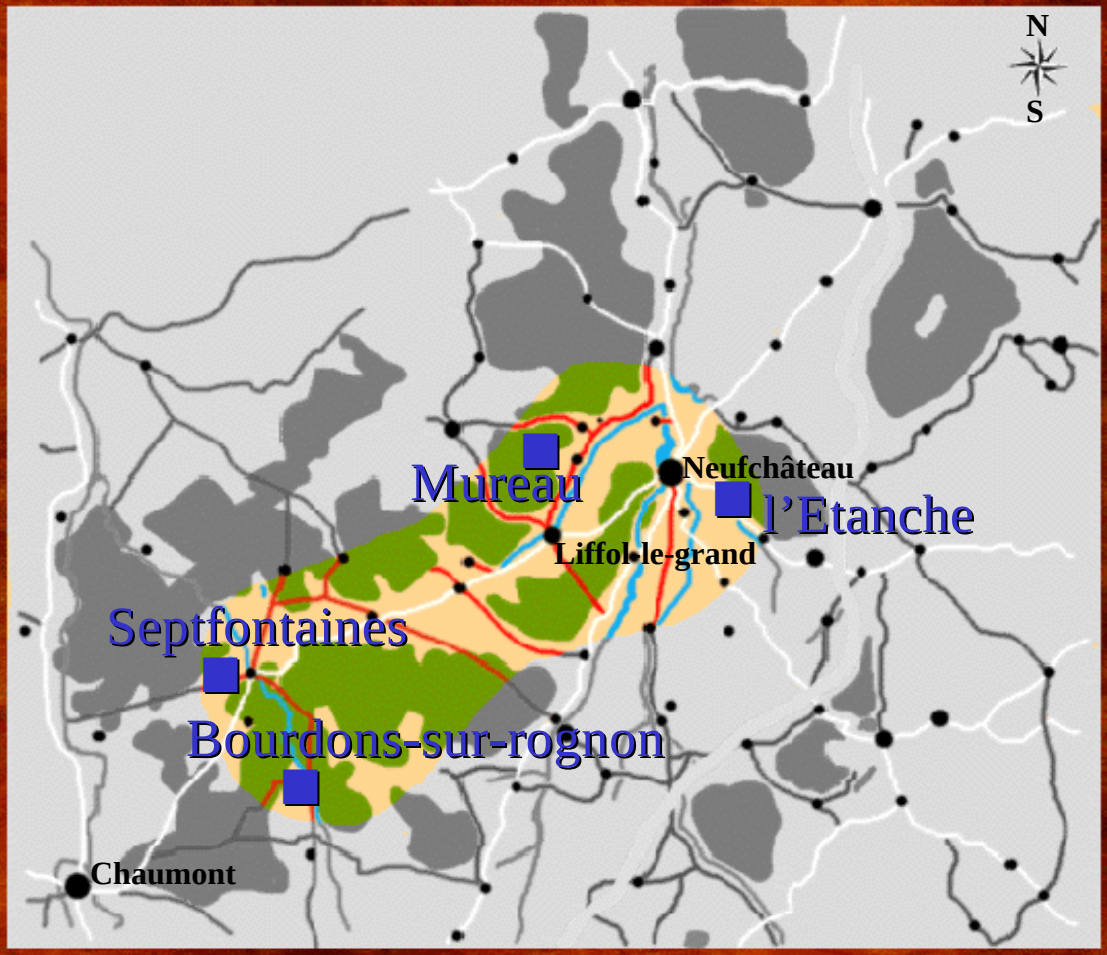
Art Roman

Abbayes

Autres

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



← X ?

Le tourisme

Art religieux

Art religieux
XIIIème
XVIIIème siècles

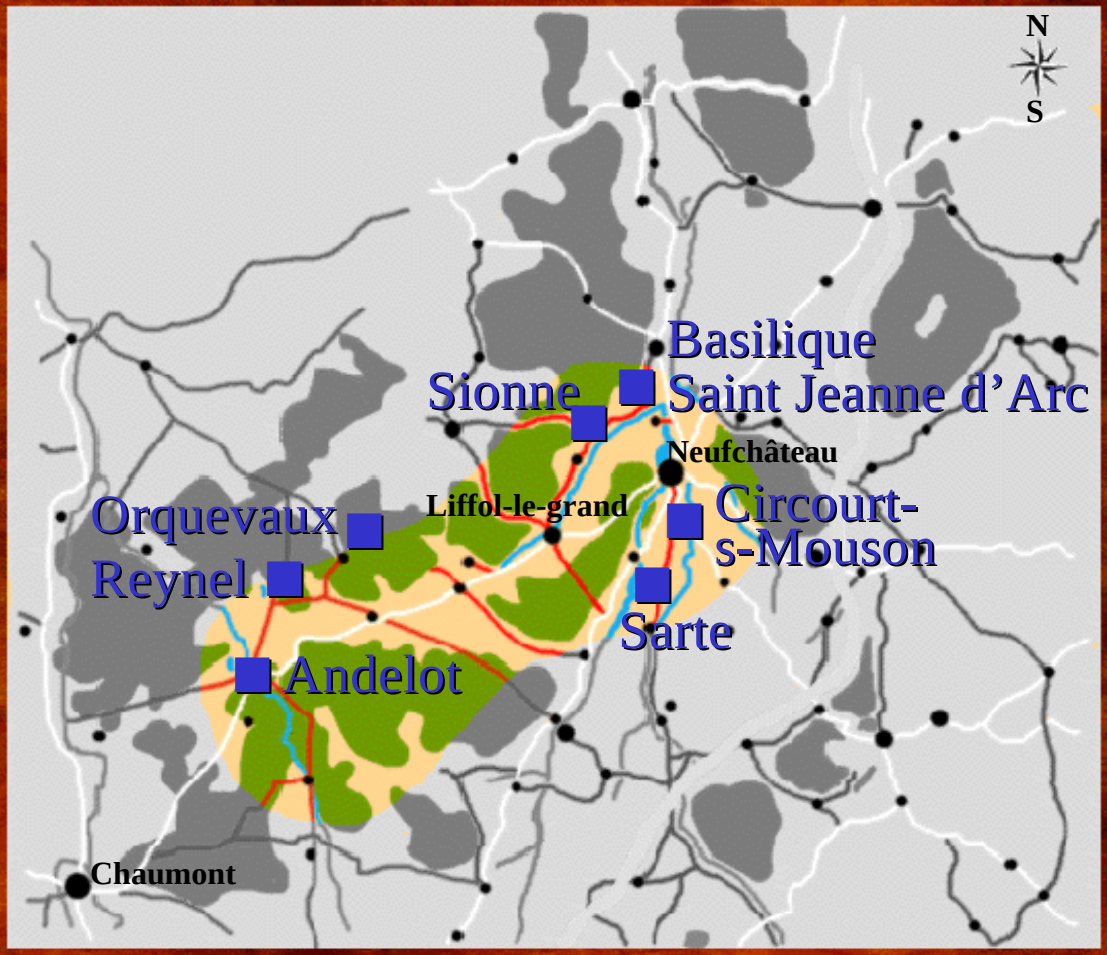
Art Roman

Abbayes

Autres

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



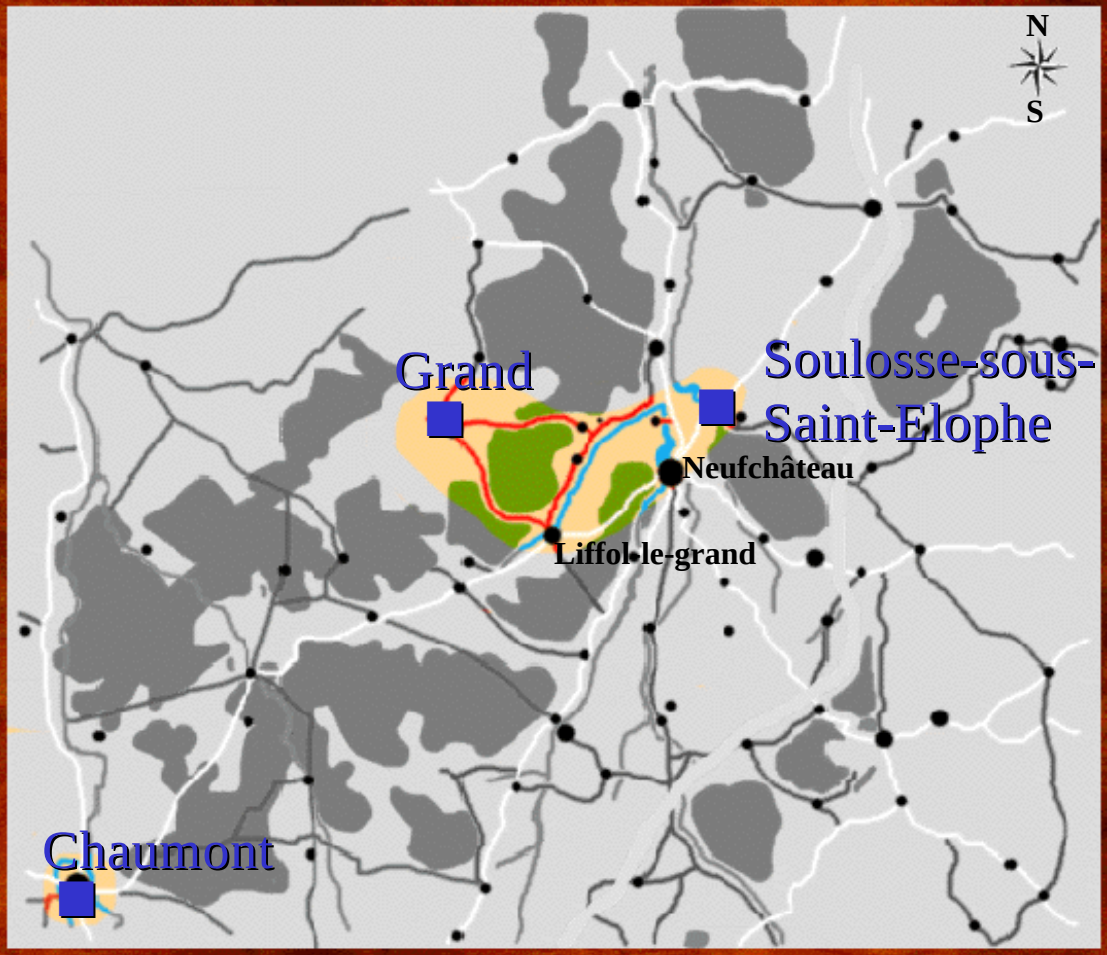
← X ?

Le tourisme

- Châteaux et forteresses
- Art religieux
- Héritage romain
- Loisirs
- Les musées
- Curiosités

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

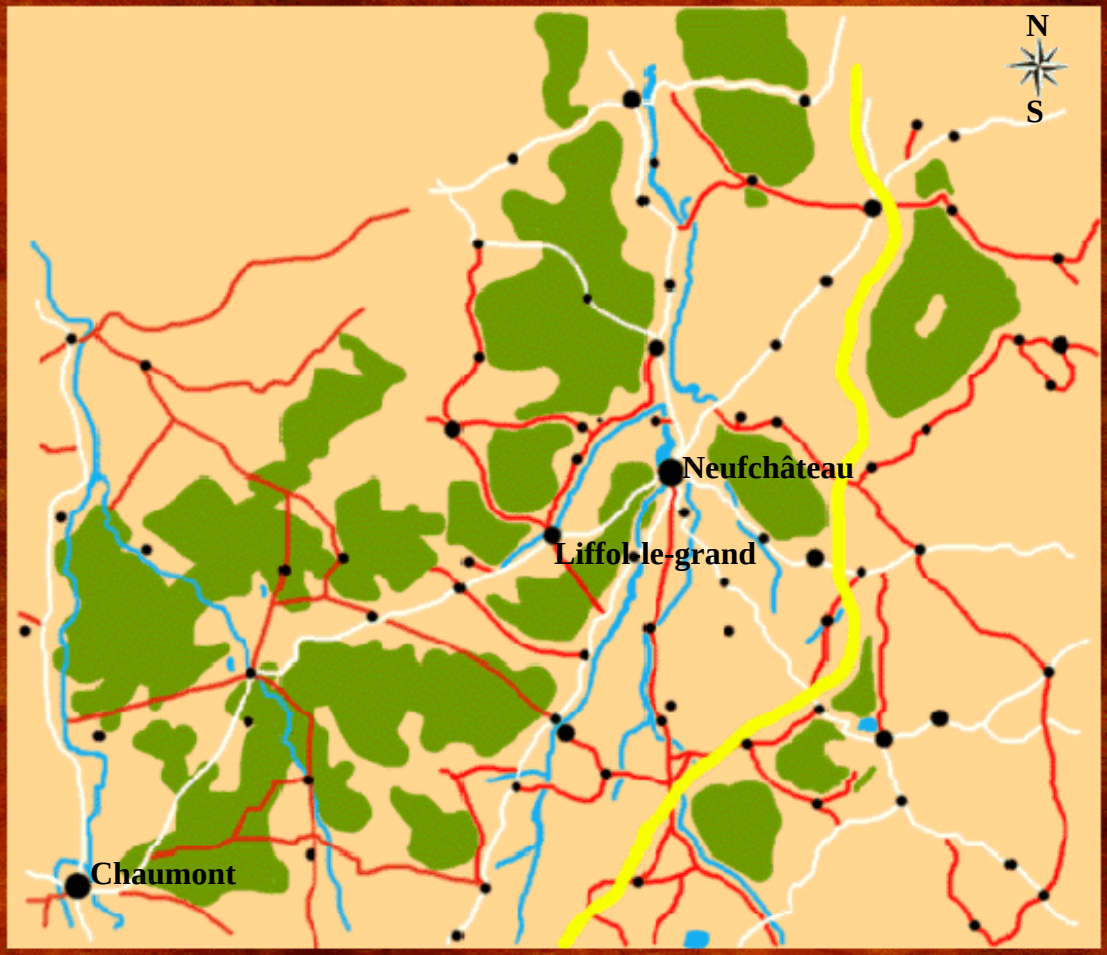
Loisirs

Centres Equestres

Circuits Pédestres

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



← X ?

Le tourisme

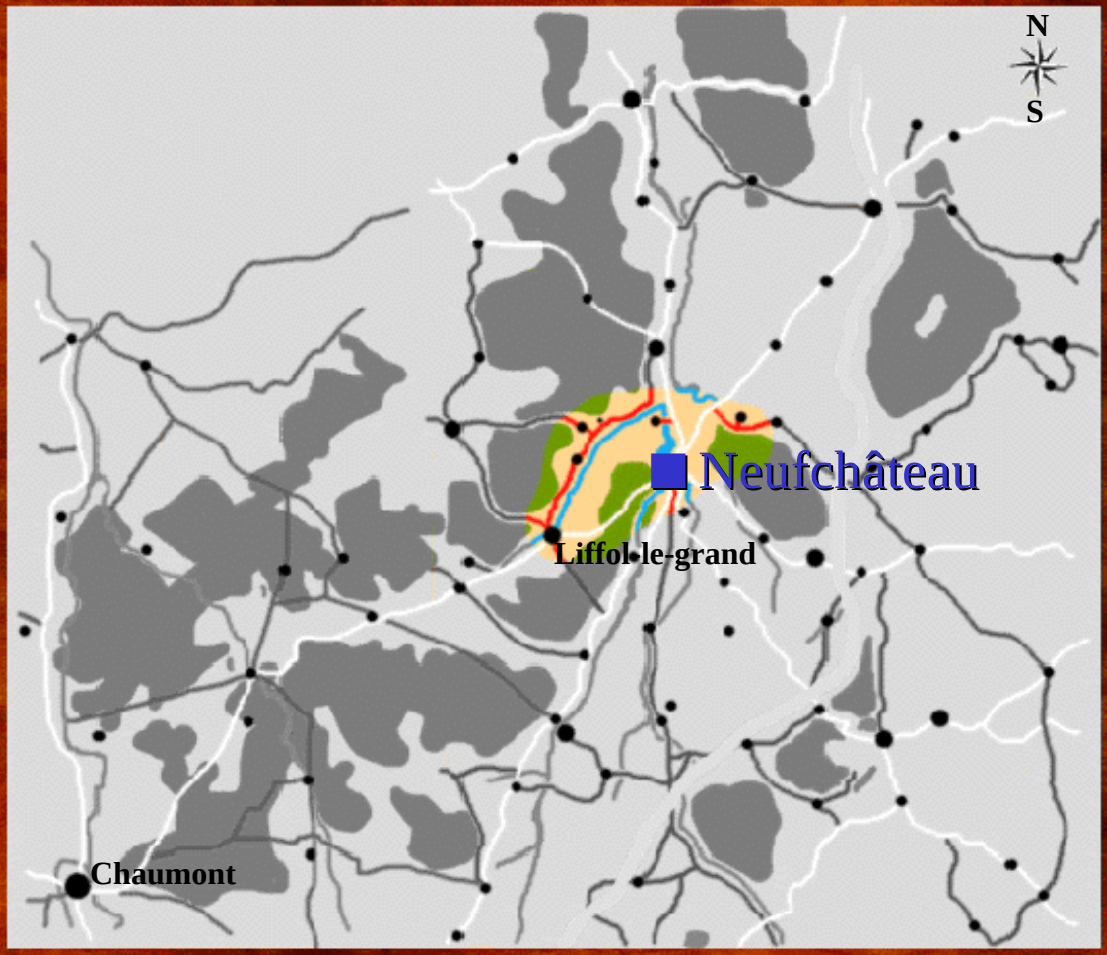
Loisirs

Centres Equestres

Circuits Pédestres

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



← X ?

Le tourisme

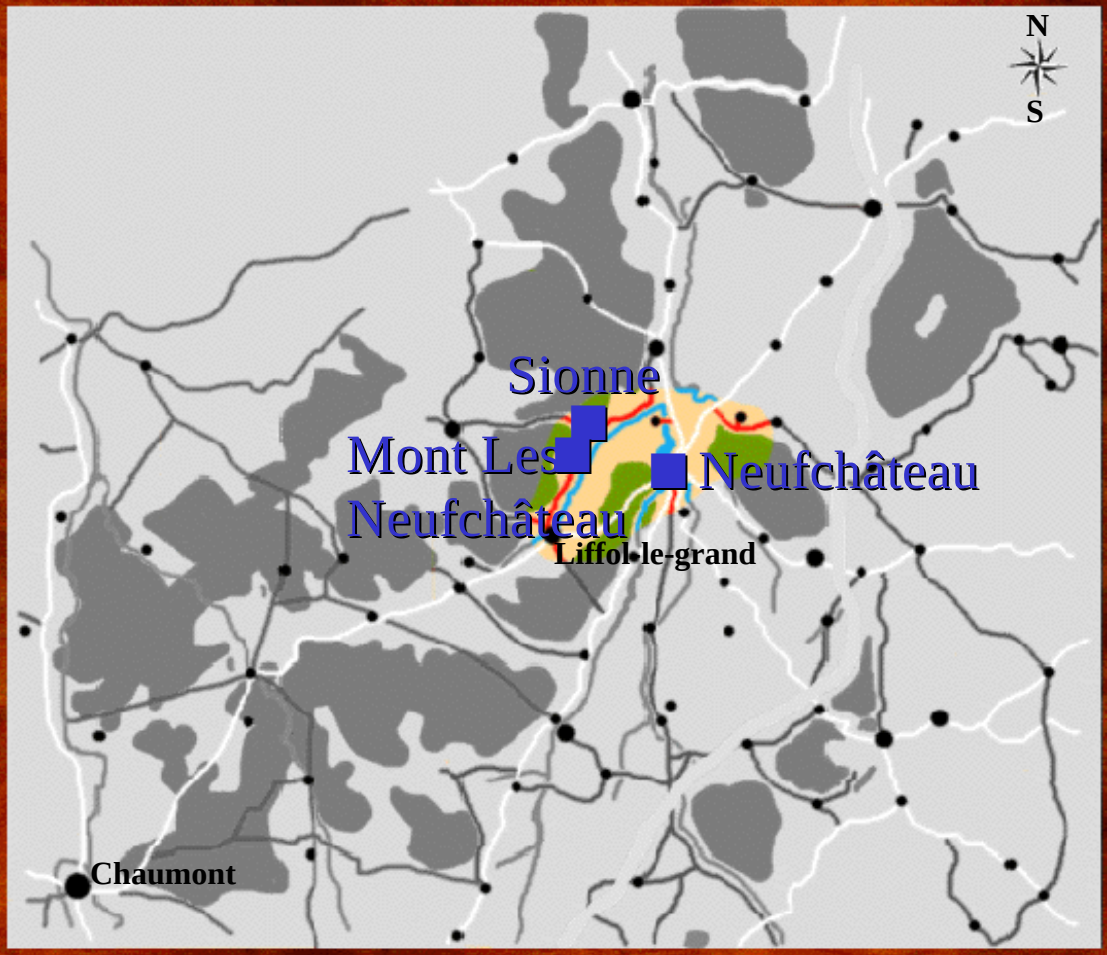
Loisirs

Centres Equestres

Circuits Pédestres

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



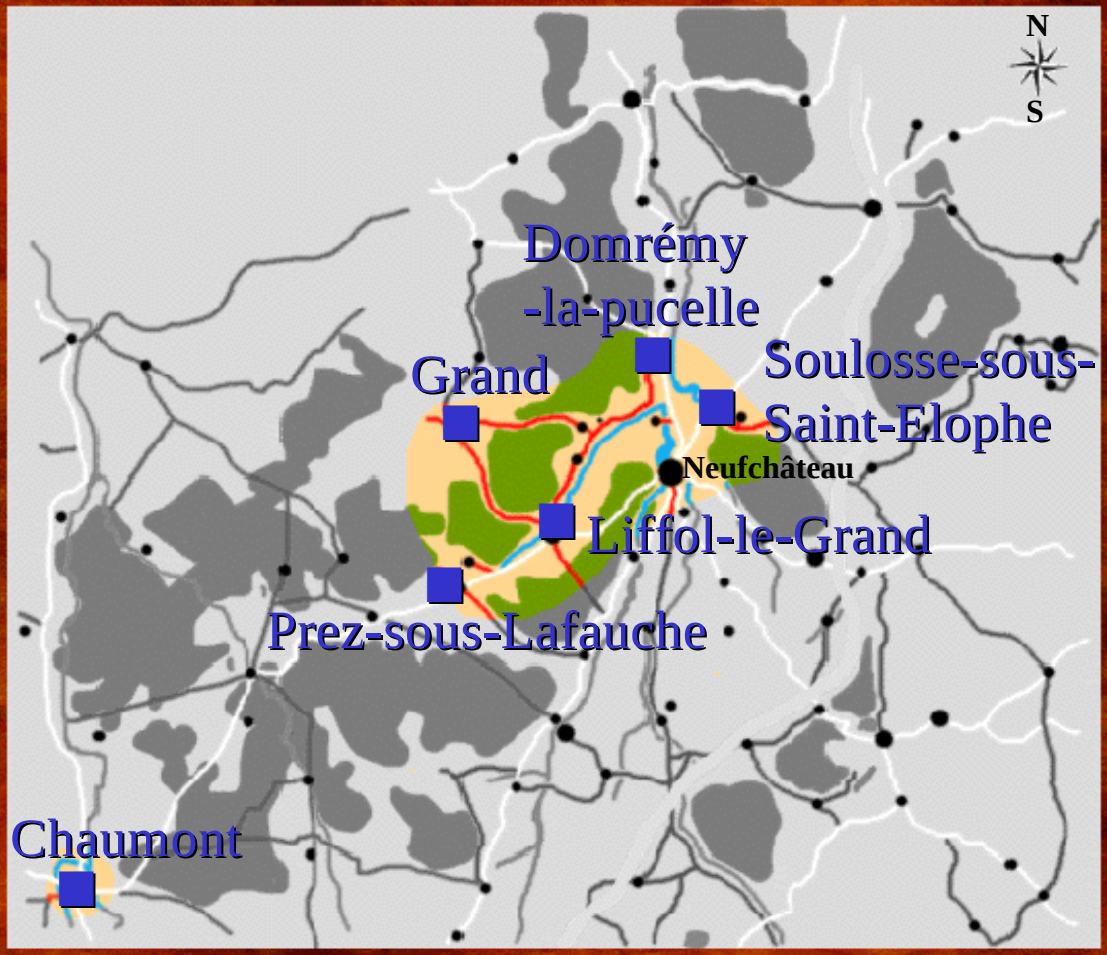
← X ?

Le tourisme

- Châteaux et forteresses
- Art religieux
- Héritage romain
- Loisirs
- Les musées
- Curiosités

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



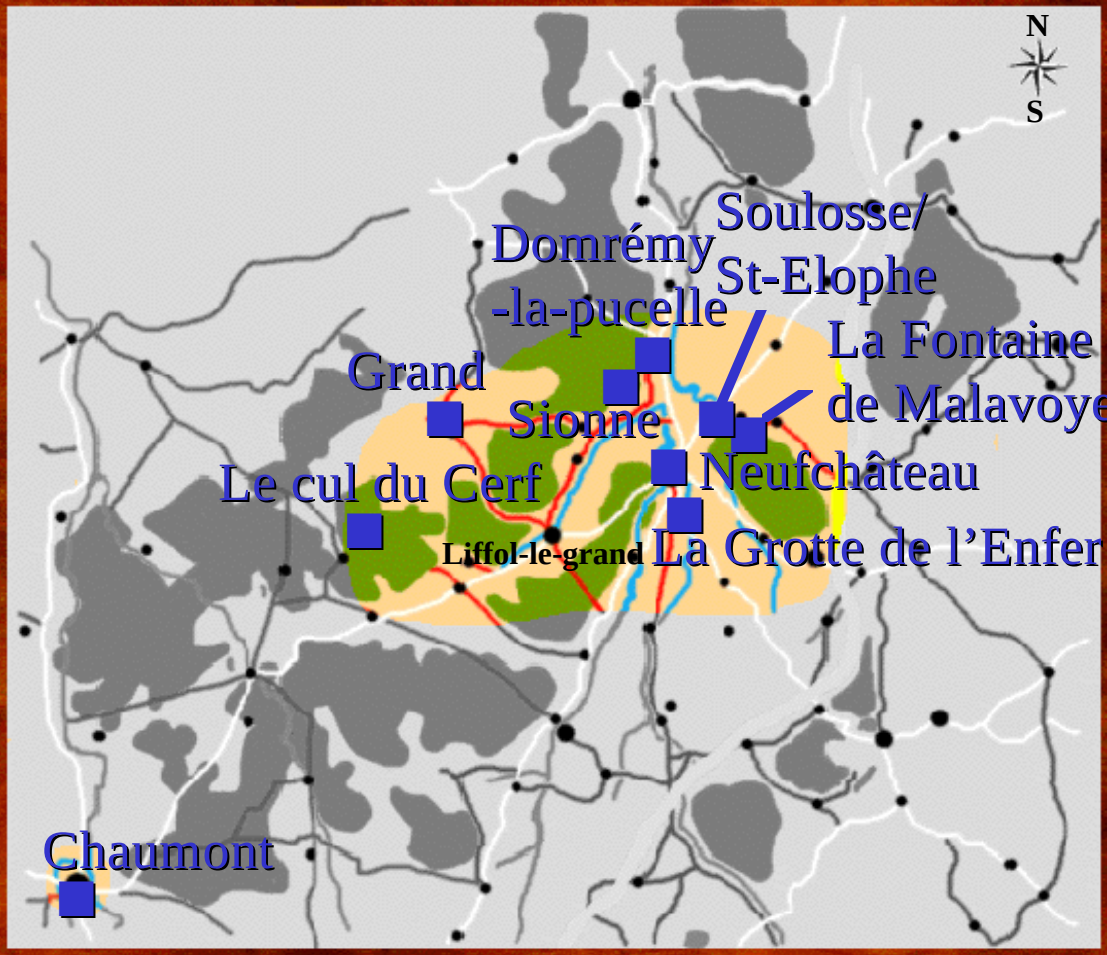
X ?

Le tourisme

- Châteaux et forteresses
- Art religieux
- Héritage romain
- Loisirs
- Les musées
- Curiosités

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

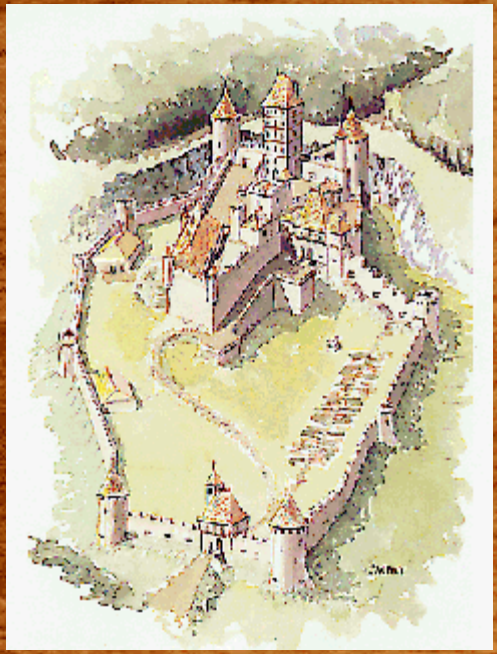


X ?

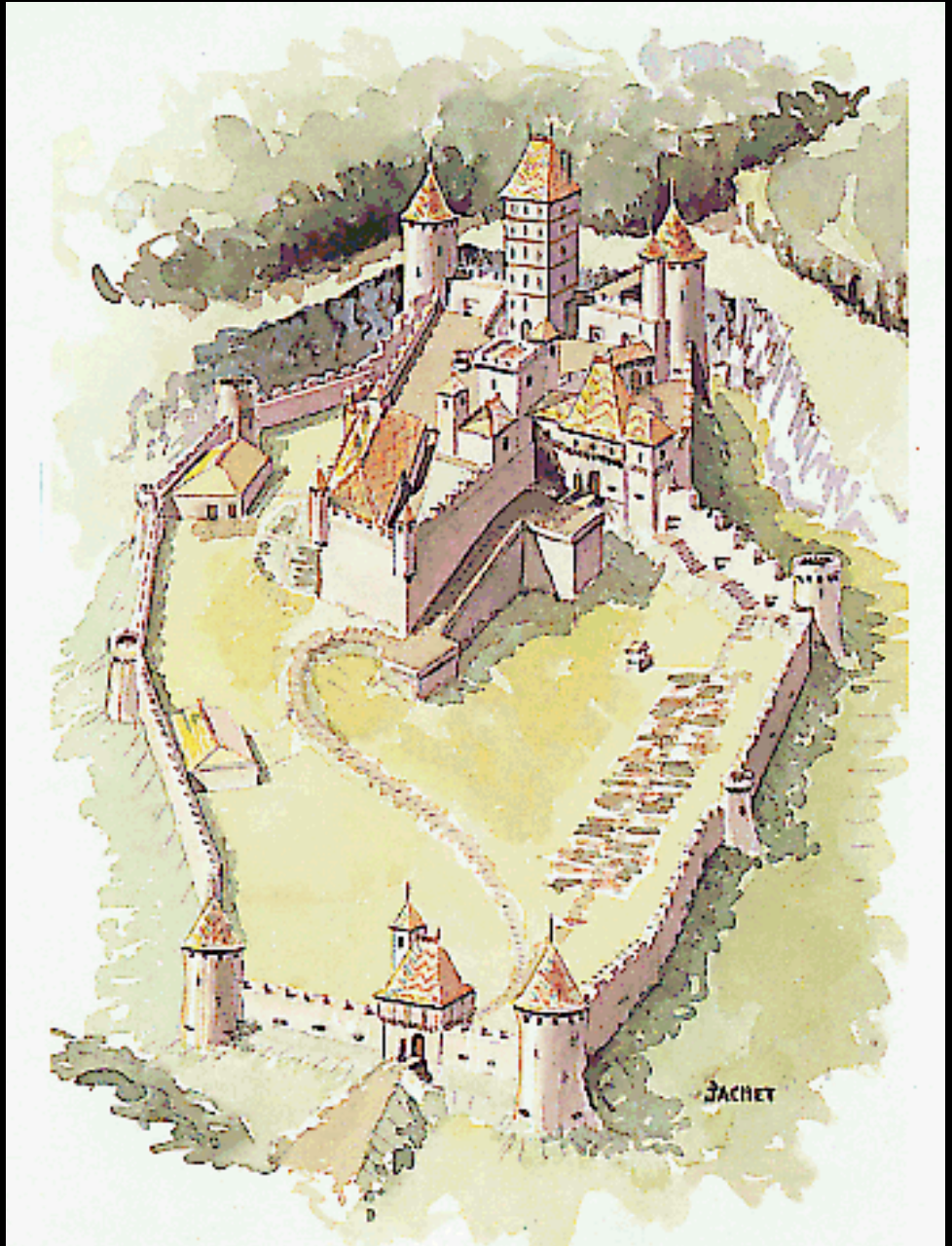
Le tourisme

La liste par sites

- Les châteaux et forteresses
- Art religieux
- L’héritage romain
- Loisirs
- Les musées
- Curiosités



X ?



Dessin de

Mr Jacques SONNET

reconstitution hypothétique

de la cité de Lafauche

Le tourisme

Les châteaux et forteresses

	Privé	Ruine	Visitable	Observations
Beaufremont	•	•	•	
Bourlemont	•			
Gombervaux		•	•	XIV°
Goussaincourt	•		•	+ Musée
Harchéchamp	•		•	

LISTE PAR VILLES

CARTE

→ X ?

Le tourisme

Les châteaux et forteresses

	Privé	Ruine	Visitable	Observations
Haroue	•			
Lafauche		•	•	XI°-XVI°
La Mothe		•	•	
Montbras	•			
Mont Les Neufchâteau		•		Bientôt visitable

LISTE PAR VILLES

CARTE

Le tourisme

Les châteaux et forteresses

	Privé	Ruine	Visitable	Observations
Orquevaux	•			
Reynel	•		•	
Sandaucourt	•		•	

LISTE PAR VILLES

CARTE

←

X

?

Le tourisme

Art religieux

- Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles
- Art Roman
- Abbayes
- Autres

X ?

Le tourisme

Autres

Andelot

Basilique Sainte Jeanne d'Arc

Circourt-sur-Meuse

Orquevaux

Reynel

LISTE PAR VILLES

CARTE

→ X ?

Le tourisme

Autres

Sarte

Sionne

LISTE PAR VILLES

CARTE

←

X

?

Le tourisme

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Aouze

Bazoilles-sur-Meuse

Beaufremont

Chaumont

Domrémy-la-Pucelle

LISTE PAR VILLES

CARTE

→ X ?

Le tourisme

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Frebécourt

Grand

Jainvillotte

Malaincourt

Neufchâteau

LISTE PAR VILLES

CARTE

← → X ?

Le tourisme

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Outremécourt

Removille

Soulosse-sous-St-Elophe

Tilleux

LISTE PAR VILLES

CARTE

← X ?

Le tourisme

Art Roman

Aouze

Coussey

Landaville-le-haut

Médonville

Neufchâteau

LISTE PAR VILLES

CARTE

→ X ?

Le tourisme

Art Roman

Pompierre

Prez-sous-Lafauche

Rollainville

Vignory

LISTE PAR VILLES

CARTE

X

?

Le tourisme

Abbayes

Bourdons-sur-rognon

L’Etanche

Mureau

Septfontaines

LISTE PAR VILLES

CARTE

X ?

Le tourisme

L'héritage romain

Chaumont	Viaduc
Grand	Amphithéâtre + Mosaïque
Soulosse/St-Elophe	Voie Romaine

Observations

LISTE PAR VILLES

CARTE

X ?

Le tourisme

NEUFCHATEAU

Loisirs

- Centres Equestres
- Circuits Pédestres

← X ?

Le tourisme

Centres Equestres

Neufchâteau	EPERON de Neufchâteau

LISTE PAR VILLES

CARTE

Observations

X ?

Le tourisme

Circuits Pédestres

Mont Les Neufchâteau	1 Circuit
Neufchâteau	7 Circuits
Sionne	2 Circuits

Observations

LISTE PAR VILLES

CARTE

X ?

Le tourisme

Les musées	
Chaumont	Art et Histoire
Grand	Objets découverts à Grand
Domrémy-la-Pucelle	Musée Johannique
Liffol-le-Grand	
Prez-sous-Lafauche	Musée aux branches

Observations

LISTE PAR VILLES

CARTE

→ X ?

Le tourisme

Les musées

Soulosse/St-Elophe	Musée Archéologique

Observations

LISTE PAR VILLES

CARTE

← X ?

Le tourisme

Curiosités	
Chaumont	
Domrémy la Pucelle	La Maison de Jeanne d'Arc
Fontaine de Malavoye	
Grand	Galeries Souterraines
La Grotte de l'Enfer	

Observations

LISTE PAR VILLES

CARTE

→ X ?

Le tourisme

Curiosités	
Le Cul du Cerf	Ravin large de 200m
Neufchâteau	
Sionne	Les hêtres tortillards
Soulosse/St-Elophe	

LISTE PAR VILLES

CARTE

Observations

← X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
Andelot		•				
Aouze		•				
Bazoilles/Meuse		•				
Beaufremont	•	•				
Bourdon sur Rognon		•				

CARTE

LISTE PAR SITES

→ X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
Bourlemont	•					
Chaumont		•	•		•	•
Circourt sur Meuse		•				
Coussey		•				
Domrémy-la-Pucelle		•			•	•

CARTE

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
Etanche (Abb. de l’)		•		•		
Fontaine de Malavoye						•
Frebécourt		•				
Gombervaux	•					
Goussaincourt	•					

CARTE

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
Grand		•	•		•	•
Harchéchamp	•					
Haroué	•					
Jainvillotte		•				
Lafauche	•					

CARTE

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
La Grotte de l'Enfer						•
La Mothe	•					
Landaville		•				
Le Cul du cerf						•
Liffol le grand					•	

CARTE

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
Malaincourt		•				
Medonville		•				
Montbras	•					
Mont les Neufchâteau	•			•		
Mureau (Abb. de)		•		•		

CARTE

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
Neufchâteau		•		•		•
Orquevaux	•	•				
Outremécourt		•				
Pompierre		•				
Prez sous Lafauche		•			•	

CARTE

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
Rémoville		•				
Reynel	•	•				
Rollainville		•				
Sandaucourt	•					
Sarte		•				

CARTE

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

Liste par villes

	Châteaux et Forteresses	Art religieux	Héritage Romain	Loisirs	Musées	Curiosités
Septfontaines (Abb. de)		•				
Sionne		•		•		•
Soulosse St-Elophe		•			•	•
Tilleux		•				
Vignory		•				

CARTE

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

LA FORTERESSE DE LAFAUCHE

Elle a été construite du XI° au XVI° siècle aux confins de la Champagne et de la Lorraine. Il s'étendait sur plus de 3 hectares et était flanqué de 18 tours.

Le mur d'enceinte faisait 1.5 m d'épaisseur. 2 ponts-levis permettaient d'y accéder. La tour féodale était un donjon à trois étages qui servait de logement aux seigneurs.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Le tourisme

LA FORTERESSE DE LAFAUCHE

Il subsiste des ruines imposantes que l’association (créée en 1982) s'efforce de restaurer et de mettre en valeur.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

LA FORTERESSE DE LA MOTHE

Ruine témoignant de la dernière forteresse lorraine, prise par les troupes françaises au XVII° siècle

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

CHATEAU DE BOURLEMONT

Construit à quelques 400 m d'altitude, au-dessus des vallées de la Meuse et de la Saônelle, le château appartenait au début du XIIe Siècle à une famille du nom dont un membre, Thomas de Bourlémont, fut évêque de Toul de 1330 à 1353. Jeanne de Bourlémont, dernière du nom, épousa en 1390, Saladin d'Anglure.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Le tourisme

CHATEAU DE BOURLEMONT

La famille d'Anglure fut seigneur de Bourlémont jusqu'au milieu du XVIIIe Siècle. Le château appartient aujourd'hui à Monsieur le Comte de Rohan-Chabot.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

←

X

?

Le tourisme

CHATEAU DE GOUSSAINCOURT

Château de campagne, entre Domrémy et Vaucouleurs. Se visite : l'intérieur présente le musée de la vie paysanne lorraine et la fabrication des faïences bleues, spécialités du lieu.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

CHATEAU DE GOMBERVAUX

Le château de Gombervaux (XIV siège), situé à Vaucouleurs dans la Meuse, est l'un des plus beaux vestiges de l'architecture médiévale lorraine.

Niché au creux d'un vallon, dans un environnement champêtre préservé, il séduit par son donjon-porche surmonté de créneaux, ses belles salles voûtées, ses divers éléments d'époque médiévale et renaissance.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

CHATEAU DE GOMBERVAUX

Il est classé Monument historique depuis 1993. L'association Gombervaux, affiliée à l'Union R.E.M.P.A.R.T., reconnue d'utilité publique, organise chaque année des chantiers de restauration et s'efforce de susciter une animation culturelle autour de ce site prestigieux.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

CHATEAU DE MONTBRAS

Entre Domremy et Vaucouleurs.
Propriété privée - ne se visite pas.

On peut apercevoir la belle et riche architecture du Château à travers les grilles.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

CHATEAU D'HARCHECHAMP

Depuis Soulosse-sous-Saint-Elophe, prendre direction Gironcourt-sur-Vraine. Peut se visiter - se mettre en rapport avec son propriétaire.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

CHATEAU DE SANDAUCOURT

Depuis Châtenois, prendre direction Bulgnéville, Vittel. Peut se visiter - se mettre en rapport avec son propriétaire qui possède également une collection de chasubles

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

CHATEAU D'HAROUE

Construit en 1720 par Germain Boffrand, neveu de Mansard, pour Marc de Beauvau-Craon.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

CHATEAU D'HAROUE

Encore habité par la famille du constructeur, il comprend le mobilier royal du roi Louis XVIII, des tapisseries de la manufacture ducale de la Malgrange, un salon peint par Pillement, le salon Napoléon III peint par Hébertn les ferronneries de Jean Lamour et statues de Guibal.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

LE CHATEAU DE REYNEL

Situé entre Chaumont et Neufchâteau sur un éperon escarpé, Reynel était au Moyen-Age un poste de défense avancé en face du Saint-Empire romain germanique, puis de la Lorraine

Du fait de sa situation stratégique, la seigneurie de Reynel appartint à de puissantes familles féodales, dont les Joinville et les Amboise, tous vassaux du Roi de France.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

LE CHATEAU DE REYNEL

Le château eut à souffrir d'abord des guerres de Religion, puis de la Guerre de Trente ans, de sorte qu'au milieu du XVII° siècle, il était dans un état de délabrement tel que, lors de son achat en 1793, Claude-Adrien de la Rue, comte de Mareilles, en fit disparaître les vestiges à l'exception d'une tour ronde. Et le château fut reconstruit tel qu'il se présente dans son ensemble aujourd'hui.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Tourisme

LE CHATEAU DE REYNEL

Son attrait est dû à son importance historique, à sa vue magnifique sur la vallée, à ses belles boiseries, ses meubles de collection, et à une importante galerie de tableaux parmi lesquels «Le Destin et l'Humanité «, dit «tableau des mains», mondialement connu du maître Jef Leempoels.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Tourisme

LE CHATEAU DE BEAUFREMONT

Aux confins de l'ancien duché de Barn sur les contreforts des Vosges, le château de Beaufremont est situé entre Neufchâteau et Domrémy d'une part, Contrexeville et Vittel d'autre part, au point stratégique d'une grosse colline dominant l'immense panorama du pays entre Meuse et Moselle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Tourisme

LE CHATEAU DE BEAUFREMONT

Sa situation et sa superficie considérable, en avaient fait l'une des plus magnifiques, des plus fortes et des plus vastes demeures féodales de la Lorraine

- Les amis du château et du Site de Beaufremont

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

Les amis du château et du Site de Beaufremont

Association sans but lucratif régie par la loi du 1er Juillet 1901, fondée le 2 Mai 1989. Elle a pour principal but, la mise en valeur du site par la restauration des ruines du château de Beaufremont, en contribuant à sa protection et à sa sauvegarde, participant ainsi à la promotion du patrimoine régional par des actions culturelles.

Pour tous renseignements :

association des amis du Château
et du Site de Beaufremont

Château de Beaufremont
88300 BEAUFREMONT
Tel : 03.29.06.53.14

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

LE CHATEAU D'ORQUEVAUX

Chateaux Privés

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

CHAUMONT

Le vieux Chaumont et ses rues tranquilles, ses maisons à tourelles. Un retour dans le passé (XV° au XVI° siècle principalement) au rythme de la flânerie qui conduit d'hôtel particulier en maison à portail

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Tourisme

CHAUMONT L'Hôtel de Ville

L'ensemble de l'édifice, de belles proportions, fut réalisé selon un style Louis XVI bien compris.

Il fut construit à la veille de la révolution par l'architecte François Nicoles Lancret

Commencé en 1787, il fut terminé et réceptionné en août 1790

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Tourisme

CHAUMONT L'Hôtel de Ville

A noter sur le fronton triangulaire de l'avant-corps, la figuration des armes de la ville au milieu d'emblème militaires.

L'agencement heureux du hall d'entrée, le grand escalier à double révolution avec sa rampe en fer forgé donnent une belle allure à cet intérieur très équilibré.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Tourisme

CHAUMONT Le donjon

Elevé sur un éperon naturel dominant la vallée de la Suize de plus de 45 m. Il est bâti entre le XI et le XII siècle et reste le seul vestige du château des comtes de Champagne.

Tour carrée, il à gardé son apparence médiévale. A l'origine ouvrage défensif, logement du Seigneur et des soldats, il devient prison jusqu'en 1866

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Tourisme

CHAUMONT Le donjon

Pôle touristique de la ville, comme point de vue depuis sa galerie en 1725, comme siège d'expositions et de manifestations culturelles.

A ses pieds, le musée municipal propose peintures, sculptures, archéologie et une célèbre collection de crèches.
Restauré en 1989, il a été rouvert au public le 7 Juillet 1989.

CARTE
LISTE PAR VILLES
LISTE PAR SITES

Tourisme

CHAUMONT La Basilique Saint Jean Baptiste

La Basilique Saint Jean Baptiste est érigée en collégiale en 1474 et en basilique mineure en 1948.
De dimensions moyennes : 55m de long, 25m de large et 18m de hauteur. Ensemble architectural remarquable, elle renferme la «mémoire» de la ville.

Tourisme

CHAUMONT La Basilique Saint Jean Baptiste

Construite, agrandie, remaniée du XII au XVI siècle, elle comporte une nef du XII, des bas-côtés du XIV, transept, choeur et déambulatoire du XV et XVI siècles.

Nombreuses oeuvres d'art à l'intérieur, en particulier un sépulcre de personnages polychromes ; un arbre de Jessé, et diverses oeuvres du sculpteur chaumontais Bouchardon; maître-autel, chaire, banc d'oeuvre, mobilier.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Tourisme

CHAUMONT Le Viaduc

La première pierre de cet ouvrage d'art fut posée le 21 novembre 1855. Le 25 novembre 1856, la première locomotive franchit le viaduc et le 18 avril 1857, c'est l'inauguration.

C'est l'ingénieur Decomble qui conçut le viaduc. L'ensemble constitue un volume de 60 000m3. 2 500 ouvriers en moyenne y travaillèrent nuit et jour.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

CHAUMONT Le Viaduc

Le viaduc est long de 600m, se compose de 50 arches sur une hauteur de 50m. Cet ouvrage en pierre est l'un des plus remarquables ouvrages d'art de la moitié du XIX siècle en Europe, sinon dans le monde.

Les promeneurs peuvent emprunter le premier étage de l'édifice et jouir d'une vue sur la vallée de la Suize.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

43
42

Tourisme

CHAUMONT Chapelle des Jésuites

Communément appelée «Chapelle du Lycée». L'ensemble a été construit de 1629 à 1632 par des architectes de la Compagnie de Jésus.

Derrière le maître-autel en bois sculpté et doré, se trouve un magnifique retable (Assomption de Bouchardon) qui provient de la Chapelle du Couvent des Ursulines, aujourd'hui détruit.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Tourisme

CHAUMONT Chapelle des Jésuites

Sous la base du pilier de gauche du choeur ont été déposées les cendres de la fondatrice du Collège des Jésuites : Marguerite de Rose.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Tourisme

CHAUMONT

Saint Aignan, chapelle située au pied de la ville.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Tourisme

CHAUMONT

Musée d'art et d'Histoire: Présente des collections variées, surtout en archéologie

Musée de la Crèche: Crèche napolitaine d'une grande renommée, de 1700 à 1830.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X

?

Le tourisme

GRAND

La notoriété du site de Grand est attestée par des textes antiques, signalant le passage de pèlerins illustres, tel l'empereur Caracalla, venu vers 213 après Jésus-Christ pour retrouver la guérison «de son corps ou de son âme» et Constantin en 309, recevant d'Apollon - dans le sanctuaire qualifié de «plus beau du monde» - la promesse de «trente années de bonheur».

Le tourisme

GRAND

- L'Amphithéâtre
- Le Rempart
- La Mosaïque
- Les Galeries Souterraines
- L'église
- Itinéraire de Sainte Libaire

← X ?

TRAMPOT
CHAUMONT
GERMAY
JOINVILLE
GONDRECOURT

Le tourisme

L'Amphithéâtre

Il se classe parmi les plus vastes monuments de spectacles de l'Empire romain par sa capacité de 17 000 places et ses 148 m de grand axe.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

L'Amphithéâtre

Recouvert jusqu'en 1963 par 50 000 m3 de remblais, l'amphithéâtre, depuis sa mise au jour, se dégradait.

Aussi, une couverture de gradins en bois a été posée pour protéger les vestiges antiques.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

Le Rempart

De 1760m de périmètre, il était doté de 22 tours et portes, régulièrement distantes de 80m.

Il délimitait un espace sacré, réservé aux divinités du sanctuaire.

Seules trois tours, arasées, ont été dégagées

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

La Mosaïque

Dégagée en 1883, elle est considérée comme la plus grande oeuvre du genre connue en Europe (224m2).

Elle pavait la partie centrale d'une basilique, édifice civil réservé à la vie administrative.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

MOSAIQUE

Le tourisme

La Mosaïque

Vous pourrez également admirer, autour de cette mosaïque, les objets les plus remarquables découverts à Grand depuis 1960.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

Les Galeries Souterraines

Une quinzaine de kilomètres de canalisations souterraines d'amenée d'eau vive, aménagées par les Romains, sillonne le sous-sol de Grand, jusqu'à 12m de profondeur.

Elles étaient destinées à alimenter le bassin sacré, recouvert aujourd'hui par l'église Sainte Libaire.

Seule une section de 80 mètres est visitable.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Le tourisme

L'Eglise

L'Eglise Sainte-Libaire, XVème-XVIème siècles.
Intéressants et nombreux statuaires, châssis, reliquaires
(fermée aux visiteurs pour des raisons de sécurité).

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

Itinéraire de Sainte Libaire

Patronne du village, elle est la soeur d'Elophe, décapité à Soulosse sous le règne de Julien l'Apostat en 362.

A grand, les étapes du martyre de Libaire sont ponctuées par trois chapelles et par l'église.
(L'église est fermée aux visiteurs pour des raisons de sécurité)

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Le tourisme

PREZ-SOUS-LAFAUCHE

LE ZOO DE BOIS

MUSEE AUX BRANCHES

CREE EN 1961

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

LE ZOO DE BOIS BRANCHES
SI DES 3 VALLÉES

Le tourisme

PREZ-SOUS-LAFAUCHE **Le ZOO de Bois**

Tantôt légère, tantôt puissante, la ramure des arbres crée des figures gracieuses, énigmatiques, capricieuses, parfois humoristiques que l'oeil expert d'un artiste a interprété puis rassemblées dans un musée unique en france : c'est le ZOO de Bois d'Emile CHAUDRON, riche collection de merveilleuses «Sculptures Naturelles»

350 Pièces et scènes

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

PREZ-SOUS-LAFAUCHE **Le ZOO de Bois**

Du 1er Juin au 15 Septembre
Tous les après-midi à 14 H 30 (sauf Lundi)

Tel : 03.25.31.57.76
Tarif réduit pour groupes

Visite d'Histoire locale et régionale
atelier et Sculptures de l'Artiste

CARTE
LISTE PAR VILLES
LISTE PAR SITES

Le tourisme

SOULOSSE-SOUS-SAINT-ELOPHE

- La Rome antique
- Le vicus gallo-romain
- Le Musée
- Sur les pas de Saint Elophe

Travail réalisé en collaboration avec l'Association Conservation du Patrimoine de Soulosse-sous-Saint-Elophe

X ?

Le tourisme

La Rome antique

Edifié dans la vallée du Vair, à quelques kilomètres de Domremy-la-Pucelle et du sanctuaire gallo-romain de Grand, le village de Soulosse-sous-Saint-Elophe est particulièrement chargé d'histoire.

La grande voie romaine, reliant Lyon à Trèves, traversait le site antique au niveau du pont actuel du Vair.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

La Rome antique

Deux colonnes miliaires, ancêtres de nos borne kilométriques, y ont été découvertes, dédiées l'une à Crispus César (302-326) et l'autre à Constantin Junior (316-340), tous deux fils de l'empereur Constantin le Grand.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

AVIO
VIII

Le tourisme

Le vicus gallo-romain

Dépendant de l'antique cité des Leuques (capitale Toul), le vicus de Soulosse constituait une étape marchande, connue dans l'antiquité sous le nom de Solimariaca, transmis par une inscription monumentale dédiée par les Vicani Solimariacenses.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

Le vicus gallo-romain

Le site est fortifié au Bas-Empire par un puissant rempart de forme quadrangulaire de près de 100m de côté, renforcé d'un fossé. Avec des murs de 2.50 m d'épaisseur, il délimitait une superficie d'un hectare. Son tracé se découvre encore sur le cadastre à travers les îlots d'habitations.

Ce rempart édifié sous la poussée des invasions barbares est construit avec de nombreux matériaux de remploi, dont 80 stèles funéraires qui représentent une série remarquable en Lorraine.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Le tourisme

Le musée archéologique

Récemment installé dans les locaux de la mairie, il regroupe les stèles découvertes ces trente dernières années, les deux colonnes miliaires et le mobilier gallo-romain provenant de la villa de «La Potière»

Le musée est ouvert toute l'année.

Visites Guidées
tel : 03.29.06.97.94

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

Les pas de saint Elophe

Le 16 octobre 362, Elophe se fait décapiter sous les ordres de l'empereur Julien l'Apostat, pour avoir refusé de se convertir aux dieux païens.

Les étapes de son martyre sont ponctuées par quatre monuments :

- La chapelle Sainte-Epéothe
- La Fontaine
- La Reculée et La Chaire
- L'église

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

La chapelle Sainte-Epéothe

Lieu de sa décollation, aujourd'hui isolée dans la vallée du Vair

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Le tourisme

La Fontaine

Où Elophe a lavé sa tête, non loin de l'église paroissiale actuelle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

La Reculée

Faille ouverte dans le rocher pour soustraire Elophe à ses poursuivants.

La Chaire

Roche qui porterait l'empreinte du corps d'Elophe juste avant sa mort

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

L'église

Edifiée en partie au début du XIe siècle, commente à travers ses vitraux et le gisant le martyre du saint local, encore perpétué de nos jours par un important pèlerinage annuel.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X

?

Le tourisme

DOMREMY-LA-PUCELLE

- La maison natale de Jeanne d'Arc
- L'église du baptême de Jeanne
- Le Musée
- La basilique Sainte Jeanne d'Arc

X ?

Tourisme

DOMREMY-LA-PUCELLE

La maison natale de Jeanne d'Arc

Achetée en 1818 par le Département des Vosges et classée Monument Historique dès 1840, la Maison natale de Jeanne d'Arc a été conservée et restaurée.

Sa façade est ornée d'un tympan sculpté d'armoiries du XVe siècle, et d'une statue de Jeanne, en armure, agenouillée.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

DOMREMY-LA-PUCELLE

La maison natale de Jeanne d'Arc

Elle accueille chaque année des milliers de visiteurs

Renseignements : 03.29.06.95.86

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Tourisme

DOMREMY-LA-PUCELLE

La basilique Sainte jeanne d'Arc

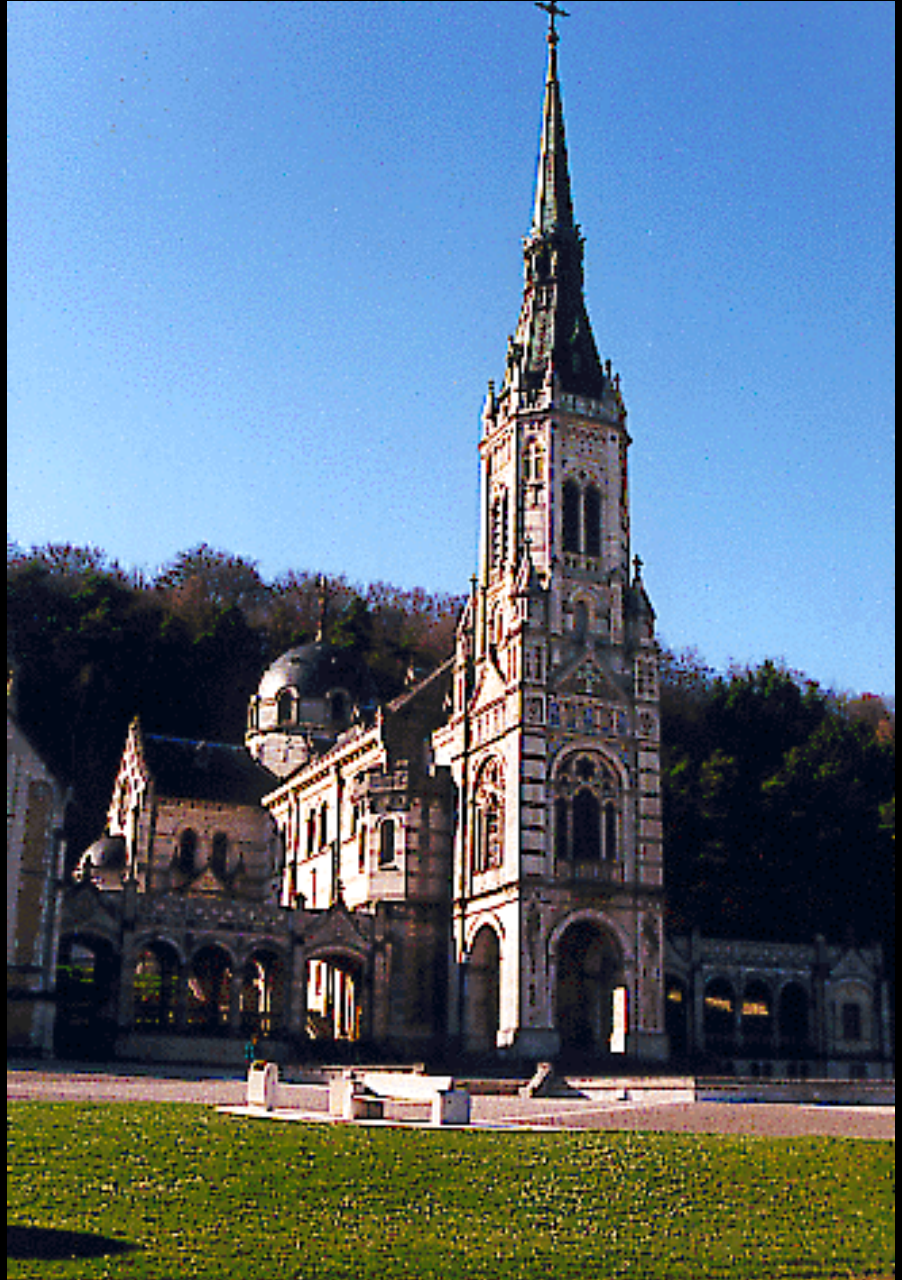
A 1.5 km du village s'élève la basilique du Bois Chenu. Commencée en 1881 et consacrée en 1926, elle est édifiée à l'endroit où Jeanne entendit «ses Voix».

Illuminée chaque soir, elle domine majestueusement la vallée de la Meuse.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



Tourisme

DOMREMY-LA-PUCELLE

Le musée Johannique

Conservatoire de l'imagerie populaire

COLLECTION PRIVEE

ENTREE GRATUITE

Fondateurs du Musée:
Roland et Andrée NEX
8, grande rue
88630 Domrémy la Pucelle
Tel : 03.29.06.96.02

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

MUSEE
MUSEE
MUSEE PRIVE
ENTREE

Tourisme

DOMREMY-LA-PUCELLE

Le musée Johannique

Ouvert tous les ans
de fin Juin
à début septembre

tous les jours de
10 H 30 à 12 h 30
14 H 00 à 19 H 00

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X

?

Tourisme

DOMREMY-LA-PUCELLE

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

L'église du baptème de Jeanne d'Arc

Il reste de cet édifice, tel qu'il se présentait au début du XVe siècle, la tour et l'ancien choeur, ainsi qu'une statue de Sainte Marguerite, l'une des «voix de Jeanne»

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

DOMREMY-LA-PUCELLE

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

La nef souvent remaniée présente de nombreux témoignages du culte rendu à Jeanne. Près des fonts baptismaux se dresse la pierre tombale des membres de la famille d'Arc.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

NEUFCHATEAU

Au carrefour des voies du Sud-Ouest lorrain, ouverte sur la plaine des Vosges, Neufchâteau a gardé de son riche passé historique un patrimoine architectural et artistique prestigieux: Eglises médiévales et leur statuaire, Hôtel de Ville Renaissance, demeures particulières des XVIIème et XVIIème siècle.

Petit ville commerçante, à l'activité industrielle fondée sur le siège de style et l'ameublement, Neufchâteau, sous-préfecture tranquille, dotée de nombreux équipements d'accueil et de loisirs, est une ville-étape dynamique et agréable.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Le tourisme

NEUFCHATEAU

- L'hôtel de ville
- Place Jeanne d'Arc
- Salle de spectacle
- Eglise Saint-Christophe
- Eglise Saint-Nicolas
- Loisirs

← X ?

Le tourisme

NEUFCHATEAU

Loisirs

- Centres Equestres
- Circuits Pédestres

X ?

Tourisme

NEUFCHATEAU L'hôtel de Ville

Ce bel édifice de style renaissance, construit dans la seconde moitié du XVIe Siècle, s'élève à l'angle de la rue Saint-jean et de la rue des Cordeliers. Sa façade principale donne sur la rue Saint-Jean, l'une des plus importantes voies de la vieille ville qui reliait la porte de France à la place du Marché.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

NEUFCHATEAU La place Jeanne d'Arc

La plus ancienne de nos places occupe un espace important de la ville haute. D'abord place du Marché au moyen-âge puis place Royale, elle devint place de la Liberté sous la Révolution. Elle porte de nos jours le nom de l'héroïne lorraine. La statue de Jeanne d'Arc y a été érigée en 1859: c'est un bronze de Pètre.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

NEUFCHATEAU

Salle de spectacle (Le cinéma)

Créée par suite d'une délibération du 3 septembre 1828, notre théâtre municipale a été classé Monument Historique en 1983.

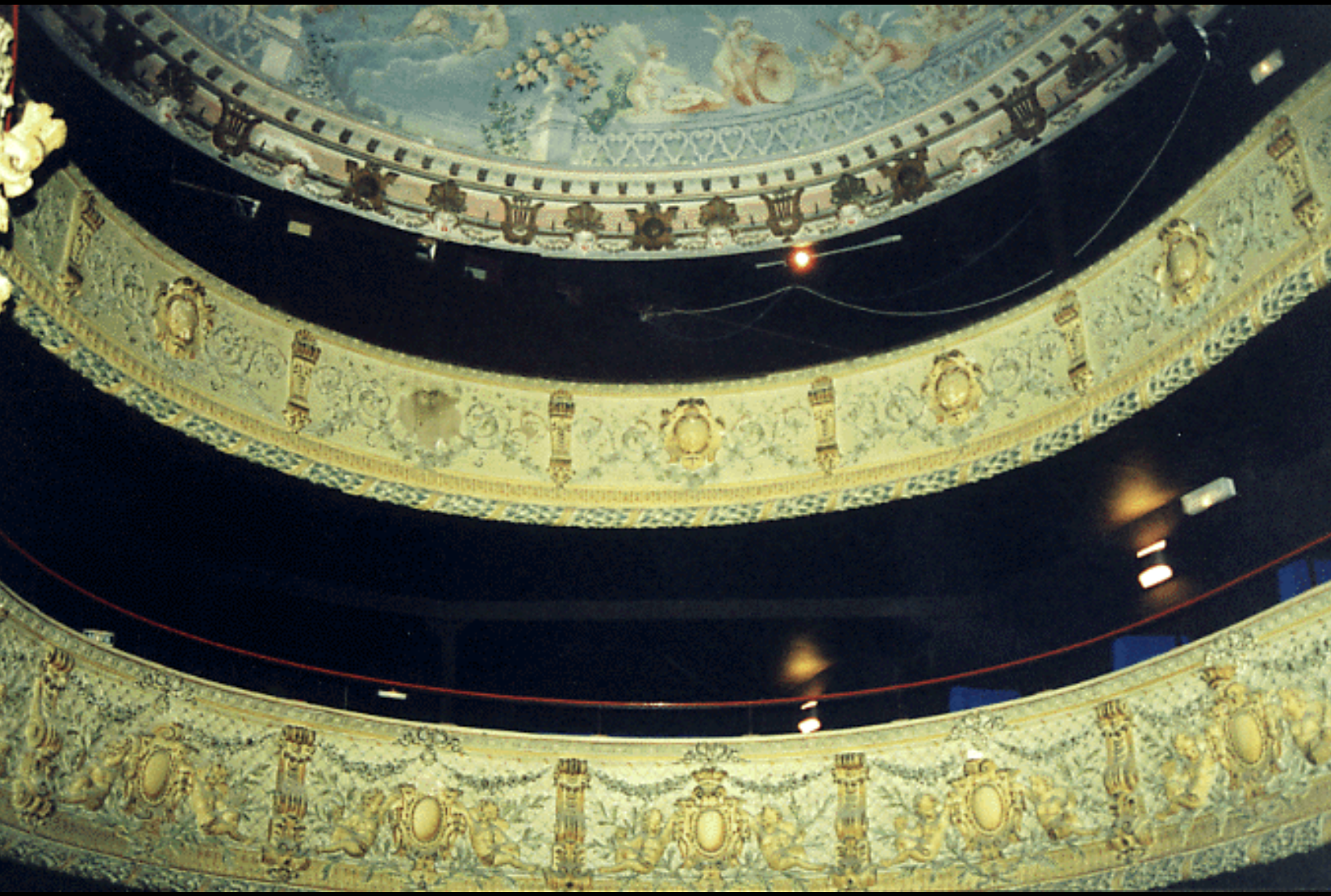
CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

LE SCALA



Tourisme

NEUFCHATEAU Salle de spectacle (Le cinéma)

C'est un témoin de l'architecture théâtrale de la fin du siècle dernier, sa décoration réalisée entre 1891 et 1893 est l'oeuvre de Gaston Save, artiste peintre auquel on doit aussi la décoration des théâtres de Nancy, Toul et Bar-le-Duc.

CARTE

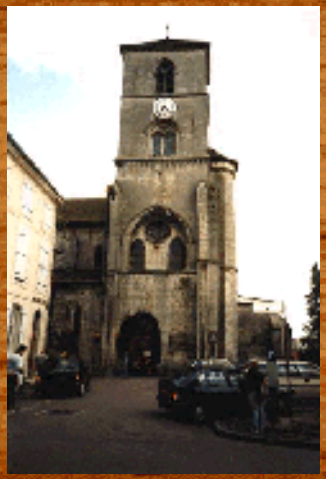
LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

NEUFCHATEAU

Eglise Saint-Christophe



Cette église fut fondée au moins dans le milieu du XIe siècle. Son autel fut donné à l'Abbaye Saint-Mansuy de Toul par Pibon, évêque du 1070 à 1107.

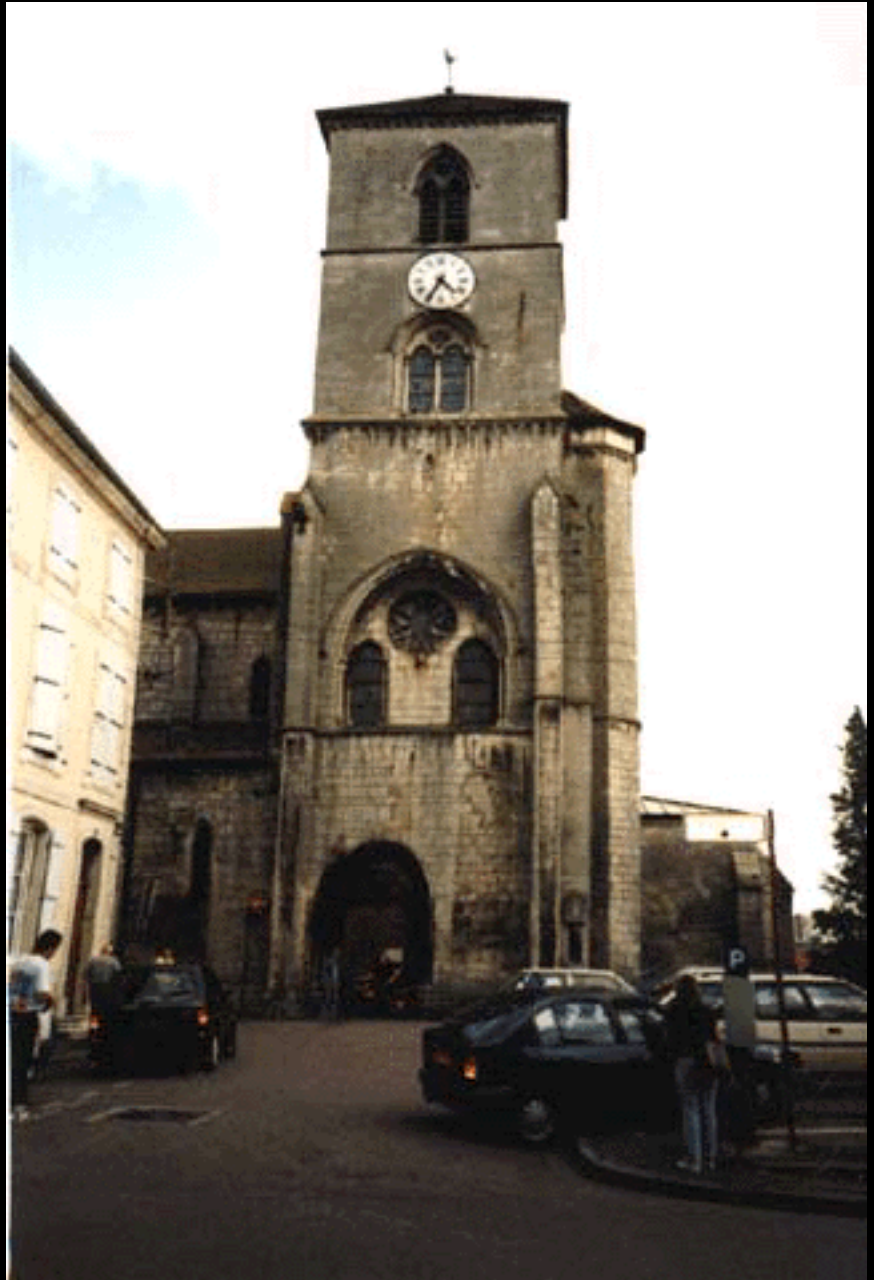
Thiémaz, abbé de Saint-Mansuy, reconstruisit l'église entièrement et Ricuin, évêque de 1107 à 1126 la consacra avant 1123, mais c'est un édifice reconstruit une nouvelle fois au début du XIIIe siècle que nous admirons aujourd'hui, avec quelques adjonctions aux XV-XVIe siècle et des restaurations en 1917.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

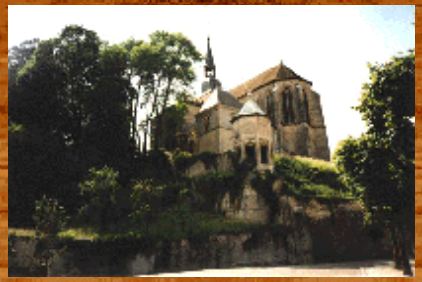


Tourisme

NEUFCHATEAU

Eglise Saint-Nicolas

L'église Saint-Nicolas devait être de faibles dimensions, d'autant plus que la déclivité du terrain ne permettait pas une construction ambitieuse. La ville ayant rapidement prospéré, les fondements d'un édifice plus vaste et d'une structure plus parfaite furent jetés au cours du XIIe siècle. Telle qu'elle nous parvient, l'église Saint-Nicolas témoigne qu'elle fut élevée fort lentement: elle ne vit son achèvement qu'au début du XIIIe siècle.



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

FREBECOURT

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Eglise Sainte-Colombe, retable aux 12 apôtres fin XVIème siècle, sur la façade ; **banc** seigneurial XVIIIème siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

REMOVILLE

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Chapelle Saint-Nicolas, 1598 :**retable** aux 12 apôtres, statuaire,**fresques** XVIIème siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

AOUZE

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Eglise Vincent, Belle Chaire à prêcher, XVIIème siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Tourisme

AOUZE Art Roman

Eglise Saint-Vincent. Portail XIIème siècle, tympan à ornements géométriques

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Tourisme

BAZOILLES-SUR-MEUSE

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Eglise Saint-Martin, retable aux 12 apôtres fin XVème siècle, **tabernacle** XVème siècle, belles **pierres tombales** XVIème siècle (Antoine du Fay et sa famille).

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

TILLEUX

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Eglise Saint-Evre. Belle armoire eucharistique XVIème siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

JAINVILLOTTE

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

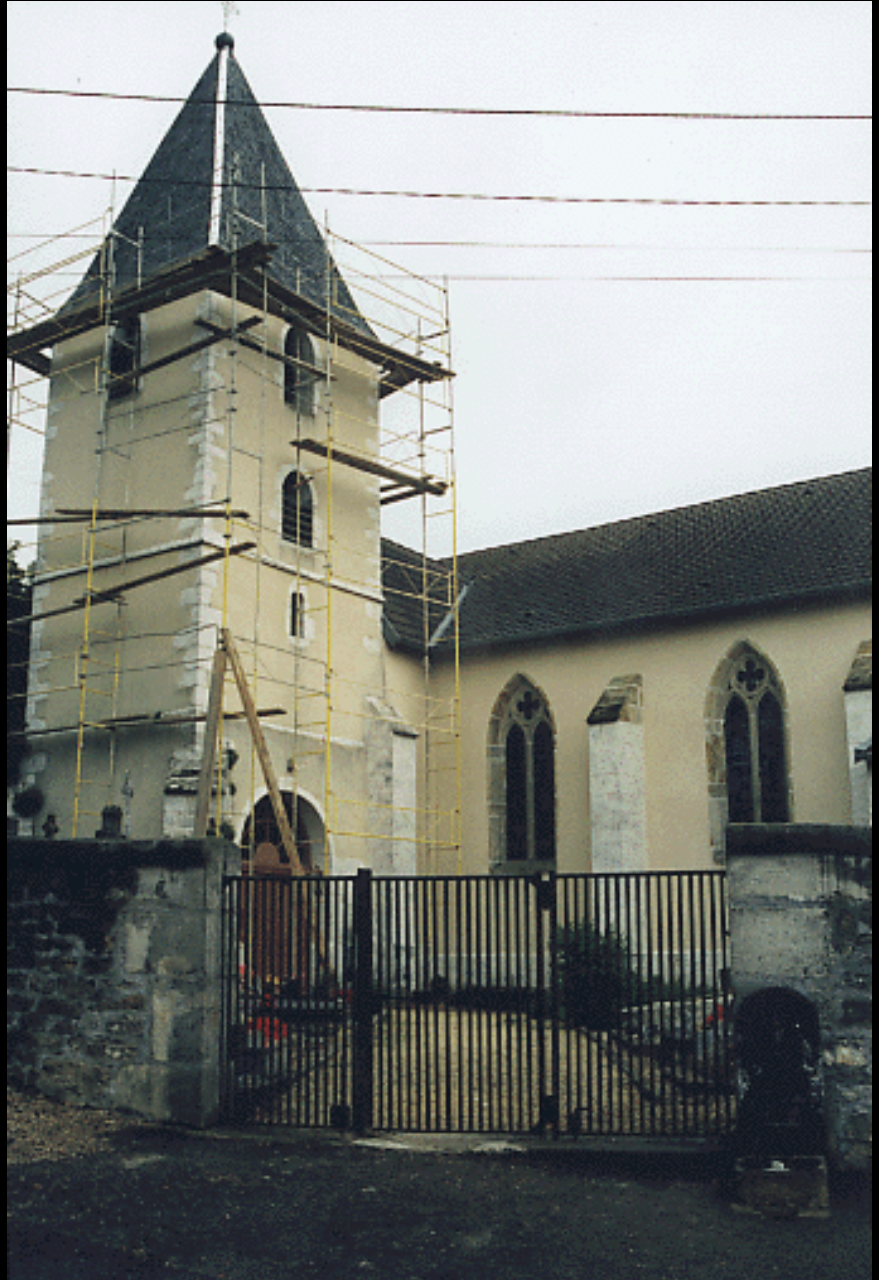
Eglise Saint-Michel. Statue de Saint-Christophe XVème siècle (sous le porche), 2 beaux**retables**, XVIème siècle (Nativité, et aux 12 apôtres), Chappelle Notre-Dame de la Compassion XVIème siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?



Tourisme

BEAUFREMONT

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Pierres tombales XVème siècle de la famille de Beaufremont.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

MALAINCOURT

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Mise au tombeau, XVIème siècle.
Statue de Saint-Grat d'Aoste.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

OUTREMECOURT

Art religieux XIIIème-XVIIIème siècles

Eglise élevée avec les pierres de celle de La Mothe, rasée au XVIIème siècle. statuaire remarquable et nombreuses pierres tombales provenant de La Mothe.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

COUSSEY Art Roman

Eglise Notre-Dame. remarquable clocher à 4 étages, richement orné, fin XIIème siècle. 2 portails (avec vantaux XIIème siècle au portail ouest ;**fonts baptismaux** romans.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

ROLLAINVILLE Art Roman

Eglise Saint-Rémy : clocher, travée de choeur et abside fin XIIème siècle. Beau et curieux décor (demi-colonnes, frises de billettes, sculptures, boeufs, tête de bélier, figures humaines,...). Rarissime signature du maître d'oeuvre du soubassement de l'abside : Robertus ex oc opere fui magister

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

POMPIERRE Art Roman

Exceptionnel portail, dernier quart du XIIème siècle. Très riche décor de colonnes, chapiteaux, voussures. Au linteau : entrée de Jésus à Jérusalem. Au tympan : annonce aux bergers, visite des Rois mages, Vierge à l'enfant en majesté, fuite en Egypte.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

LANDAVILLE-LE-HAUT

Art Roman

Clocher XIIème siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X

?

Tourisme

MEDONVILLE

Art Roman

Ancienne église Notre-dame.
Tour du choeur et abside,
seconde moitié XIIème siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

PREZ-SOUS-LAFAUCHE Art Roman

Clocher, début XIIème siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

VIGNORY Art Roman

Eglise pré-romane et romane ; voûte en carène de bateau, très nombreuses oeuvres d'art

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Eglise d’ANDELOT

Eglise de CIRCOURT-SUR-MEUSE

Eglise de REYNEL

Eglise de SARTE

Eglise de SIONNE

Tourisme

ORQUEVAUX

Eglise du XIXe Siècle

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Tourisme

ABBAYE DE SEPTFONTAINES

Au pied de l'antique forêt de Heu, l'abbaye royale Saint-Nicolas de Septfontaines constitue un complexe architectural très complet, conservant l'essentiel de ses bâtiments conventuels - reconstruits au XVIII° siècle - d'imposants restes de l'église, et plusieurs dépendances.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Tourisme

ABBAYE DE SEPTFONTAINES

Fondée en 1125, l'abbaye fut confiée aux Prémontrés, ordre de chanoines réguliers créé par Saint-Norbert, et placée sous la protection royale.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Tourisme

ABBAYE DE SEPTFONTAINES

Après la Révolution, qui marque le départ des religieux, elle est sauvée de la ruine par Th. Ducos, fils du ministre de la Marine de Napoléon III, et de Anne Joly, native de Haute-Marne. Il restaure les bâtiments existants, en ajoute de nouveaux et en fait sa demeure.
Ses descendants gèrent actuellement le domaine.

Visites : sur rendez-vous car Monument historique privé
(groupes constitués de 20 personnes)
Durée : environ 1 heure commentée.

CARTE
LISTE PAR VILLES
LISTE PAR SITES

Tourisme

BOURDONS-SUR-ROGNON

Ancienne abbaye fondée en 1121, 2° fille de l'abbaye cistercienne de Morimond, petite-fille de Cîteaux. Victime du régime de la Commende, pendant laquelle des abbés ont tiré des profits de l'abbaye et de ses biens sans investir un sou dans l'entretien des bâtiments, l'abbaye dut être reconstruite entièrement au début du XVII° siècle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Tourisme

BOURDONS-SUR-ROGNON

Elle subit donc d'importantes modifications architecturales. Après la Révolution, l'église et le cloître furent détruits. Seule la Porterie est propriété d'une association s'occupant de sa restauration.

Cette Porterie constitue un bâtiment à lui seul. Elle date de 1751. Le joli pont enjambant le rognon, face à la Porterie, est du XVII° siècle (La Poterie et le Pont sont classés Monuments Historiques)

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X

?

Tourisme

ABBAYE DE MUREAU

■ Circuit Pédestre

Elle abrita durant six siècle une communauté de moines blancs Prémontrés. Aujourd'hui, il ne subsiste malheureusement que l'imposante porterie de 1716, et des vestiges du mur d'enceinte.

On peut voir les bâtiments de la maison forestière désaffectée et en ruines.

Tourisme

ABBAYE DE L'ETANCHE

■ Circuit Pédestre

Aujourd'hui propriété privée, l'abbaye cistercienne de l'Etanche fut fondée en 1148 par le Duc de Lorraine, Mathieu 1er, qui en 1153, fera de Nancy la capitale du Duché. Habitée par de nombreuses religieuses jusqu'à la Révolution française, l'abbaye servira ensuite de papeterie, de boissellerie, de scierie et de tissage.

Au déclin de ces industries, la commune de l'Etanche fut en 1905, rattachée à Rollainville. aujourd'hui, on peut encore voir quelque étangs et une ancienne aile du couvent datée de 1778.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

LE CUL DU CERF

Site très pittoresque : une des plus spectaculaires curiosités naturelles du département, résultat d'une érosion chimique et mécanique de l'eau en milieu calcaire. D'un tracé presque circulaire, le ravin large de 200 m, profond de 65 m, avec des pentes supérieures à 45 %, s'ouvre vers le sud.

Dans le fond, on trouve l'entrée du gouffre et la source supérieure et temporaire de la Manoise qui s'enfonce ensuite à plus de 70 m de profondeur dans une circulation souterraine.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Le tourisme

LE CUL DU CERF

D’agréables parcours aménagés par l’Office National des Forêts descendent les parois inclinées du cirque jusqu’à la source, puis longent les sous-bois, le cours d’eau, les étangs jusqu’à Orqueveaux.

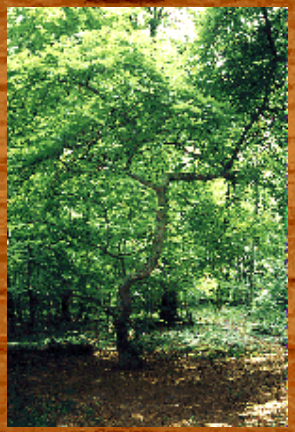
CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

SIONNE - LES HETRES TORTILLARDS



Ces arbres son déjà signalés comme arbres remarquables en 1903 par l'administration des EAUX et FORETS. De croissance lente, le plus gros d'entre eux serait plusieurs fois centenaire.

- Circuit Pédestre

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

→ X ?

Le tourisme

SIONNE - LES HETRES TORTILLARDS

Ces «FAUX» ou hêtres Tortillards étaient mentionnés dès le VIème siècle dans les cartulaires des moines de l'Abbaye de Saint-Basle.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

SIONNE - LES HETRES TORTILLARDS

Selon la légende :
Les moines de SAINT-BASLE évangélisateurs de l'Est de la France, auraient jalonné leur itinéraire de ces faux. Sans doute SIONNE fut-il sur la route de ces moines.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

LA GROTTE DE L'ENFER

Etroite diaclase haute de 8 à 10m et profonde de plusieurs mètres, cette grotte fut occupée par des hommes proto-historiques. On l'appelle aussi la «Grotte de l'Ermite».

- Circuit Pédestre

Le tourisme

LA FONTAINE DE MALAVOYE

L’eau y jaillit d’un rocher et retombe dans un bassin rustique pour s’échapper ensuite par un ruisseau qui se perd dans le sol. Une aire de pique-nique y a été aménagée par l’O.N.F.

- Circuit Pédestre

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

Le tourisme

FORT DE BOURLEMONT

- SITUATION DU SITE
- PLAN DU SITE
- DESCRIPTIF

X ?

Le tourisme

SITUATION DU SITE

Le Fort de BOURLEMONT se situe dans l'Ouest Vosgien, sur le territoire de la Commune de MONT-LES-NEUFCHATEAU, petite localité de 244 habitants, dans le Canton de NEUFCHATEAU.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

SITUATION DU SITE

Implanté sur la ligne de côtes en rive gauche de la Meuse, et en rive droite de la vallée du ruisseau de la Saônelle, il se trouve ainsi dans un triangle dont les sommets comprennent :

- La ville de NEUFCHATEAU
- Le village de DOMREMY-LA-PUCELLE
- Le village de GRAND

Le tourisme

SITUATION DU SITE

Ainsi, ce fort a été construit à 6,5 km de l'agglomération de NEUFCHATEAU, à 6 km de l'itinéraire reliant DOMREMY-LA-PUCELLE à GRAND, au lieu-dit « le Col de la Main Noire », à 1 km de la Route Départementale n° 71 et en bordure du G.R. 714.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Le tourisme

DESCRIPTIF

Edifié de 1878 à 1881, le Fort de BOURLEMONT est un fort d'arrêt construit en arrière des rideaux défensifs.

Il avait pour mission de contrôler la gare de NEUFCHATEAU et de ralentir un ennemi dans le couloir de circulation d'axe Nord-Sud, menant de TOUL à LANGRES, et était apte à se défendre dans toutes les directions.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

DESCRIPTIF

Le plan donne une bonne idée de l'importance de cet ouvrage, qui s'étend sur quatre hectares et pouvait recevoir une garnison de plus de 730 hommes se répartissant en 9 officiers, 33 sous-officiers et 690 hommes de Troupe.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

DESCRIPTIF

Acquis par la Commune de MONT-LES-NEUFCHATEAU en 1996, après mise en vente par les Domaines, ainsi que la forêt l'environnant, délaissé depuis une cinquantaine d'année, il a beaucoup souffert.

De par les rigueurs des intempéries hivernales vosgiennes

De par le boisement naturel du site

De par le vol et le vandalisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

DESCRIPTIF

La Commune de MONT-LES-NEUFCHATEAU, propriétaire, n’a pas les moyens financiers, en personnel et matériel, de redonner vie à cet important élément du patrimoine local.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

DESCRIPTIF

Aussi, elle vient d'en confier, par convention, la mise en valeur à la toute jeune

- « Association des Amis du Fort de BOURLEMONT »

créée à cet effet, l'autorisant à y faire des travaux en vue de son amélioration et à l'exploiter par des animations culturelles et touristiques.

Le tourisme

DESCRIPTIF

Les travaux à réaliser sont énormes et il faut bien penser qu'une dizaine d'années sera nécessaire pour y faire face, sans tenir compte de l'entretien qui suivra chaque « mise en service », compte tenu des moyens très limités dont dispose et disposera l'association.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

DESCRIPTIF

Ces travaux se dérouleront suivant les besoins qui s'exprimeront au fur et à mesure de la réanimation du fort, des possibilités des bénévoles, des partenaires et sponsors, et des finances de l'association.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Le tourisme

Association des Amis du Fort de BOURLEMONT

Fondée lors d'une assemblée générale le 11 Avril 1997, cette association régie par la loi du 1er Juillet 1901, sous l'impulsion de Madame le Maire de la Commune de MONT-LES-NEUFCHATEAU et de Monsieur le Conseiller Général du Canton de NEUFCHATEAU, a pour but :

« la promotion touristique et culturelle du Fort de BOURLEMONT, en favorisant les actions sociales à vocation d'insertion, les actions d'amélioration de l'environnement à vocation éducative et de défense du patrimoine, et d'une manière générale, toute action permettant la mobilisation de l'ensemble des acteurs de la vie touristique, associative, sociale et économique du site ».

Le tourisme

Association des Amis du Fort de BOURLEMONT

Ce but, de caractère général, pourra voir sa finalité décomposée en trois volets principaux, mais non limitatifs :

1/ Etablir dans le fort un circuit touristique par groupes accompagnés, partiel, puis de plus en plus étendu en fonction de l'avancement des travaux permettant de visualiser l'importance, la nature, la vocation de l'ouvrage.

Le tourisme

Association des Amis du Fort de BOURLEMONT

2/ Remettre en état, le plus possible voisin de l'origine, de quelques parties d'ouvrages, parmi les mieux conservées pour les ouvrir au public.

3/ Aménager certains espaces et salles, en bon état de structures.

← X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

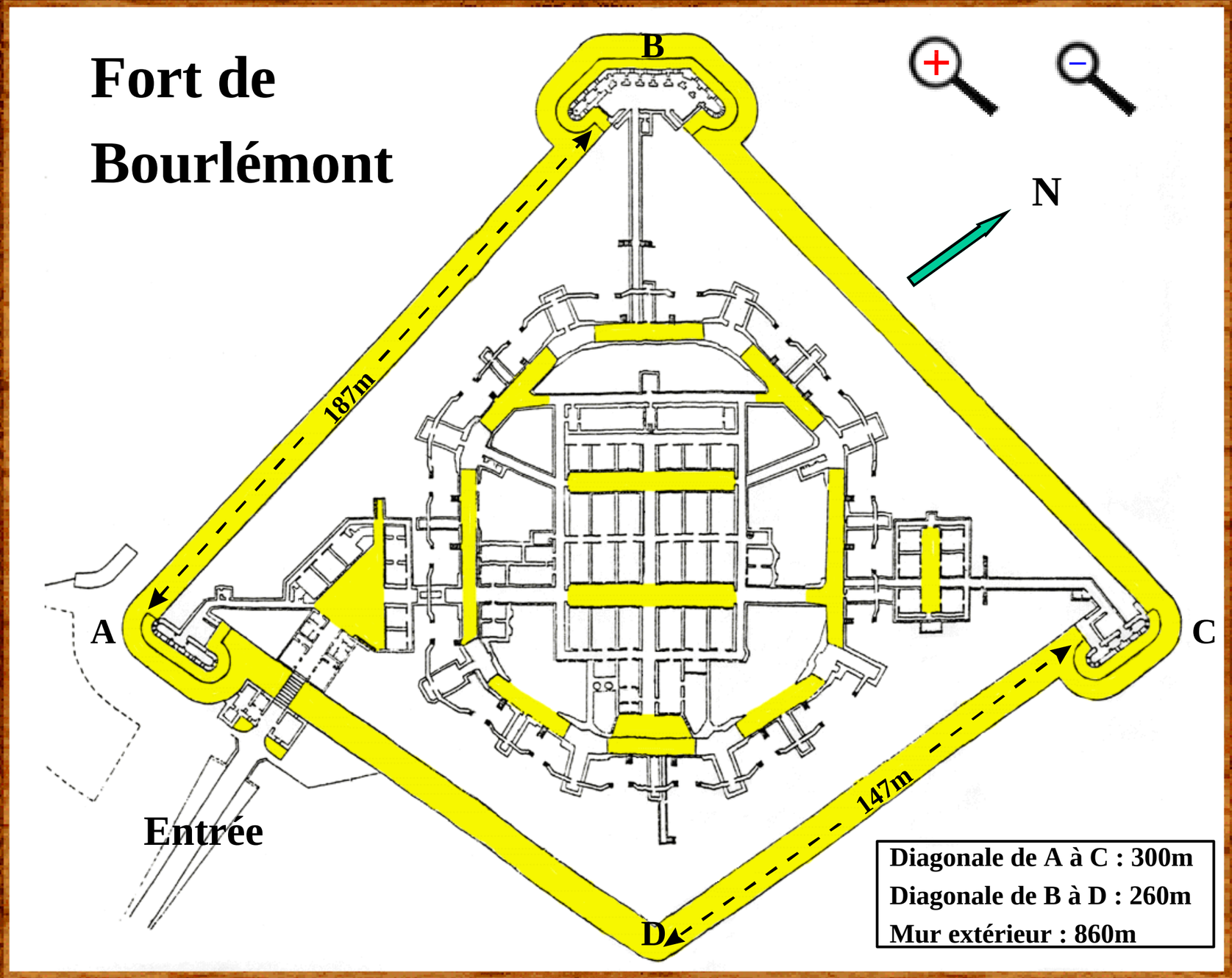
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

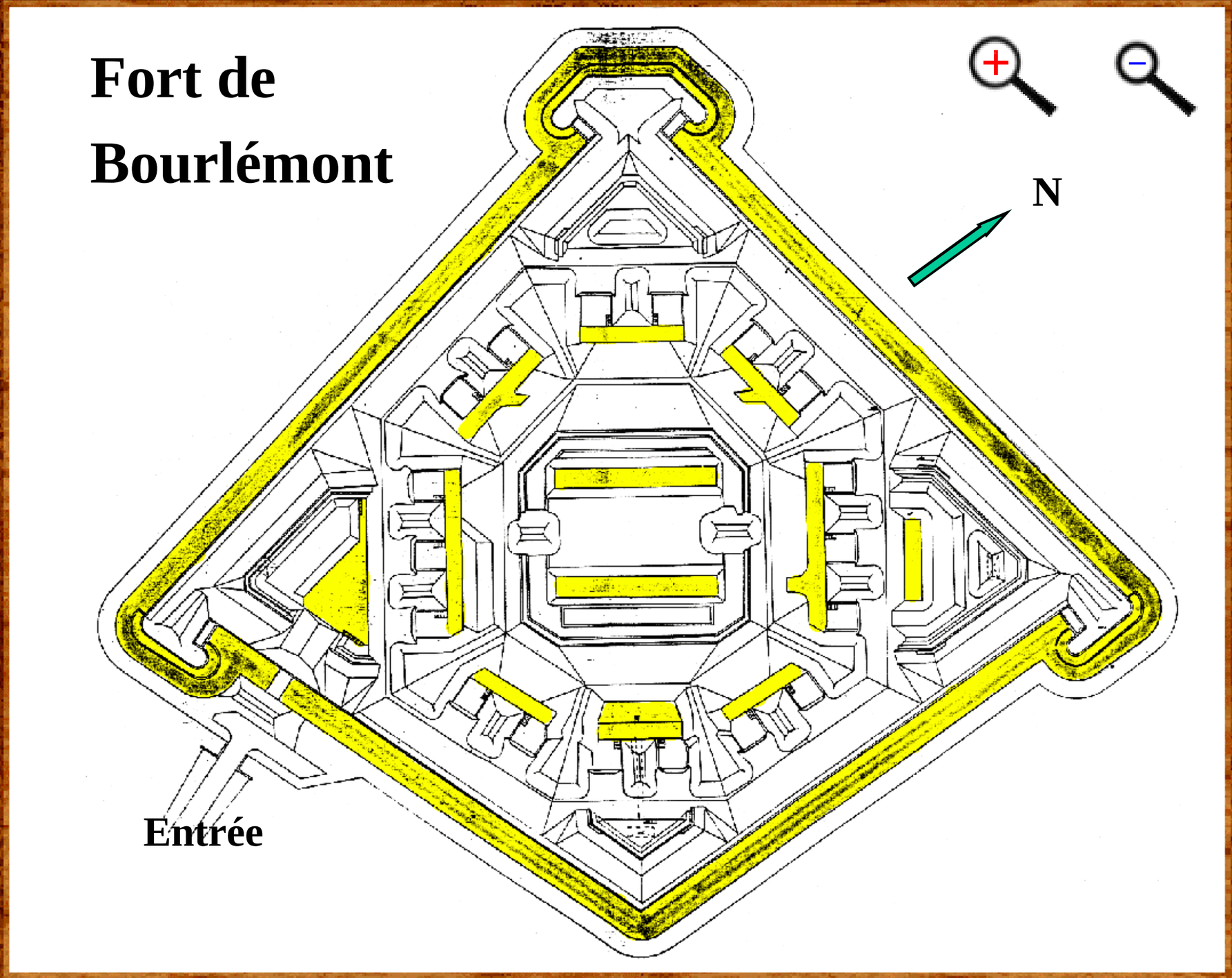


X ?

Le tourisme

Vue Générale
Vue Toiture
Détail par Liste
Détail par plan
Points Photos

CARTE
LISTE PAR VILLES
LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

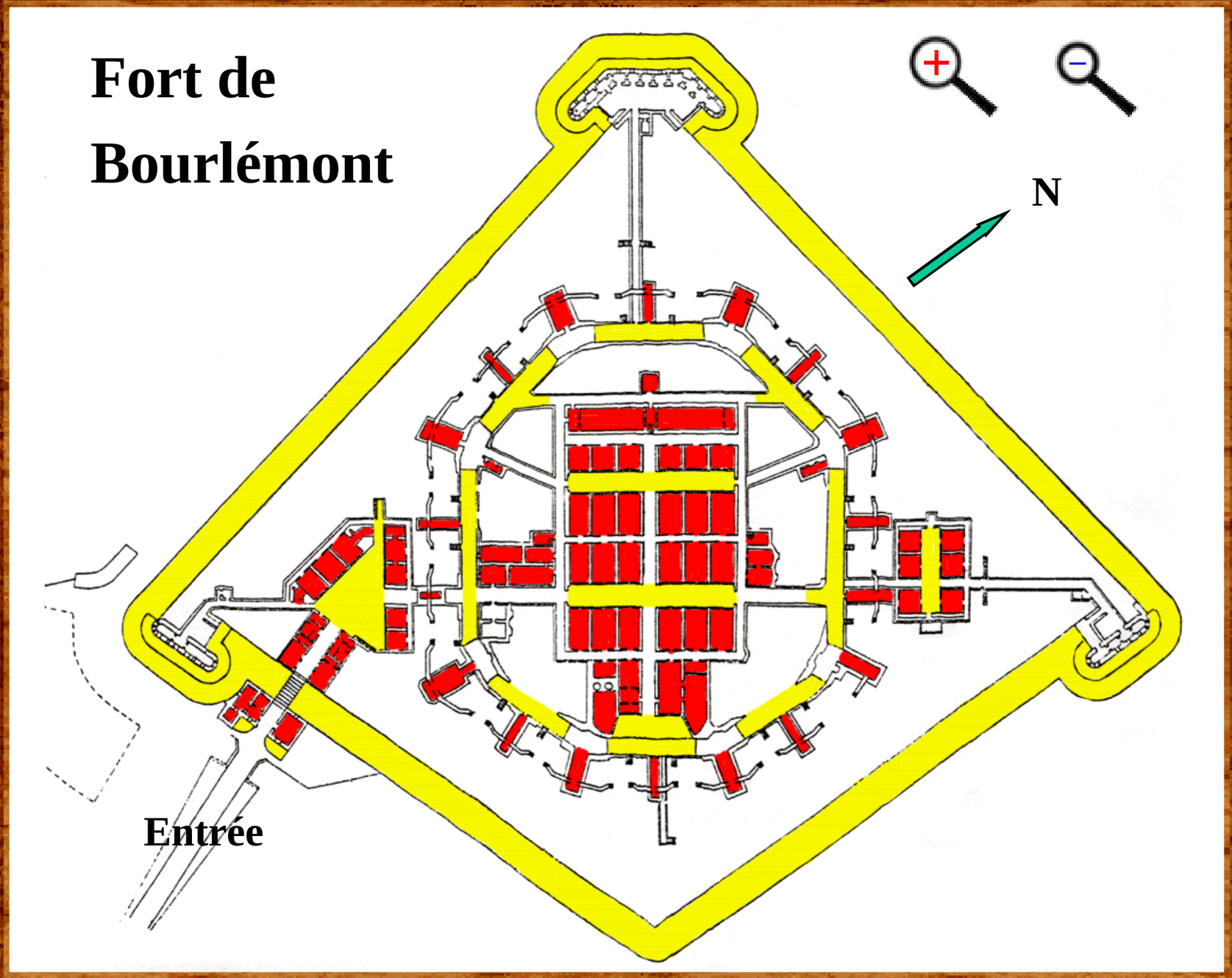
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

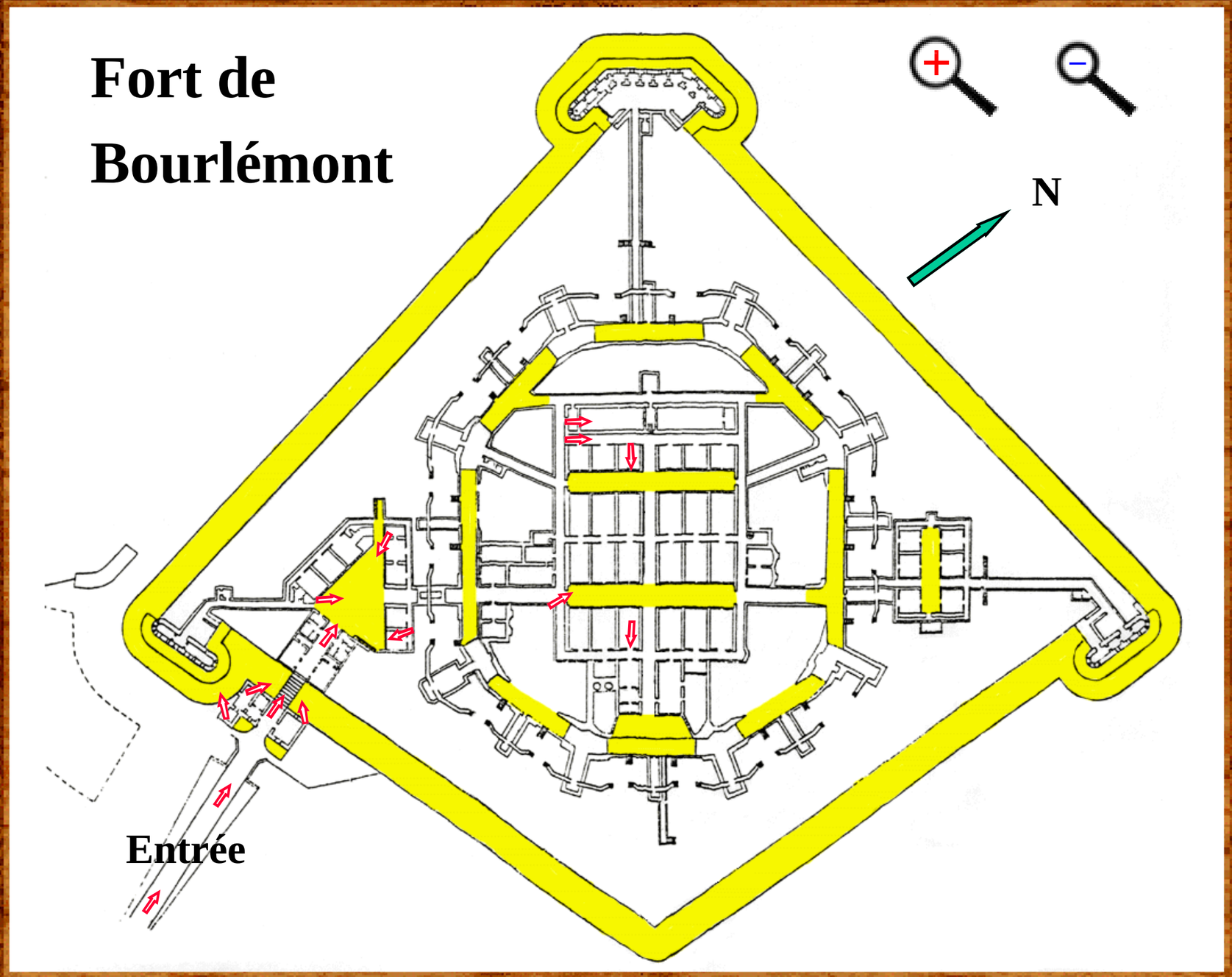
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

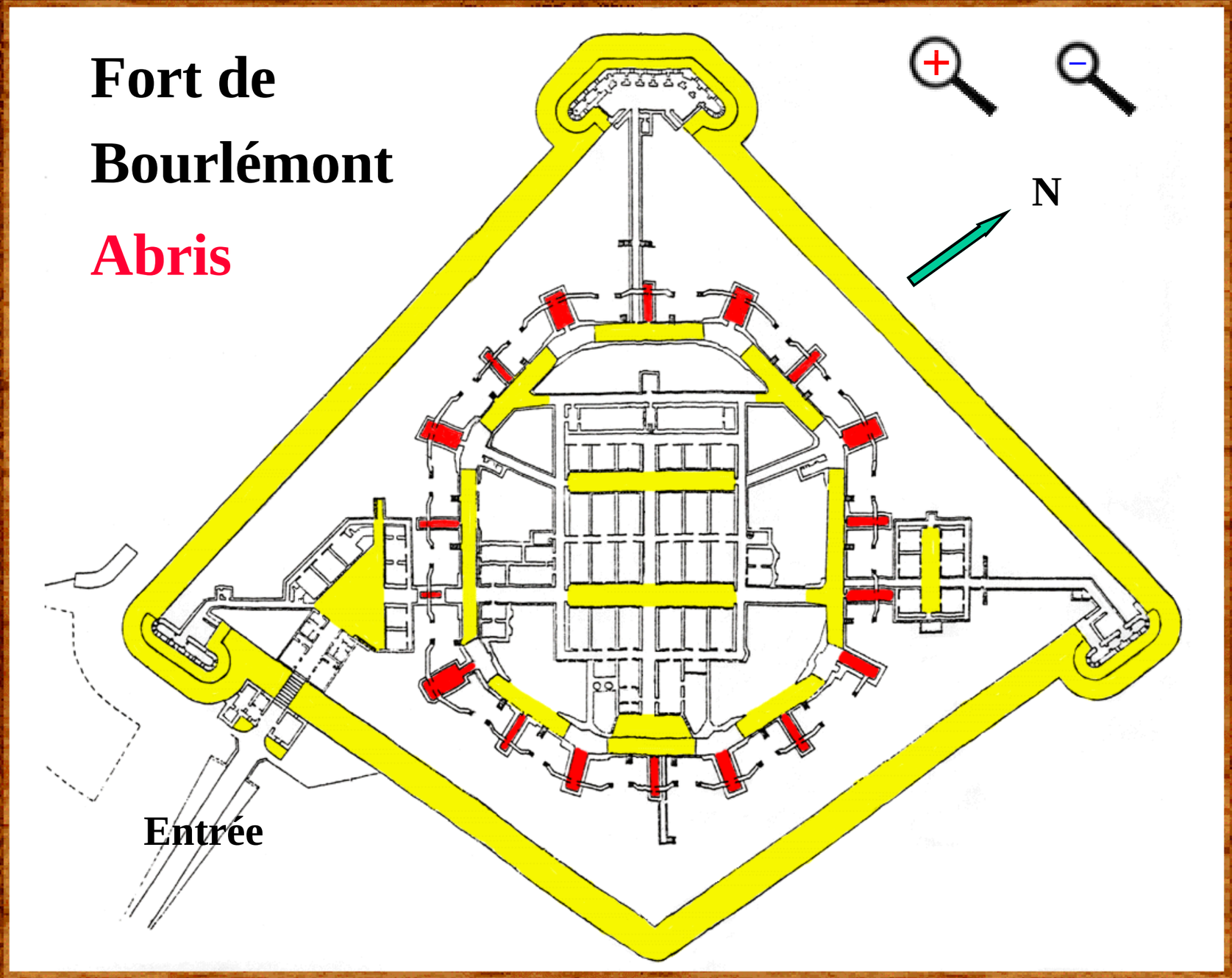
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

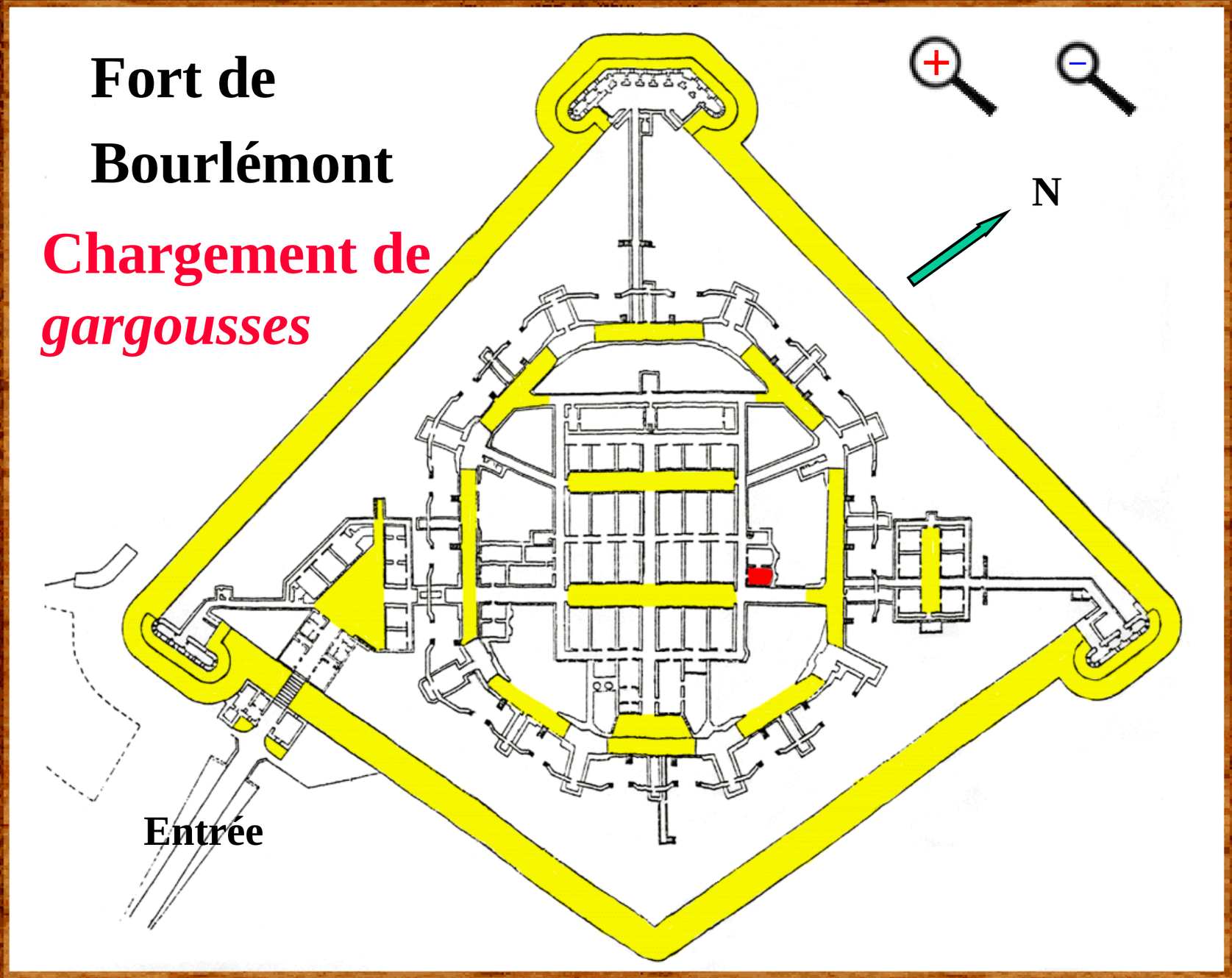
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

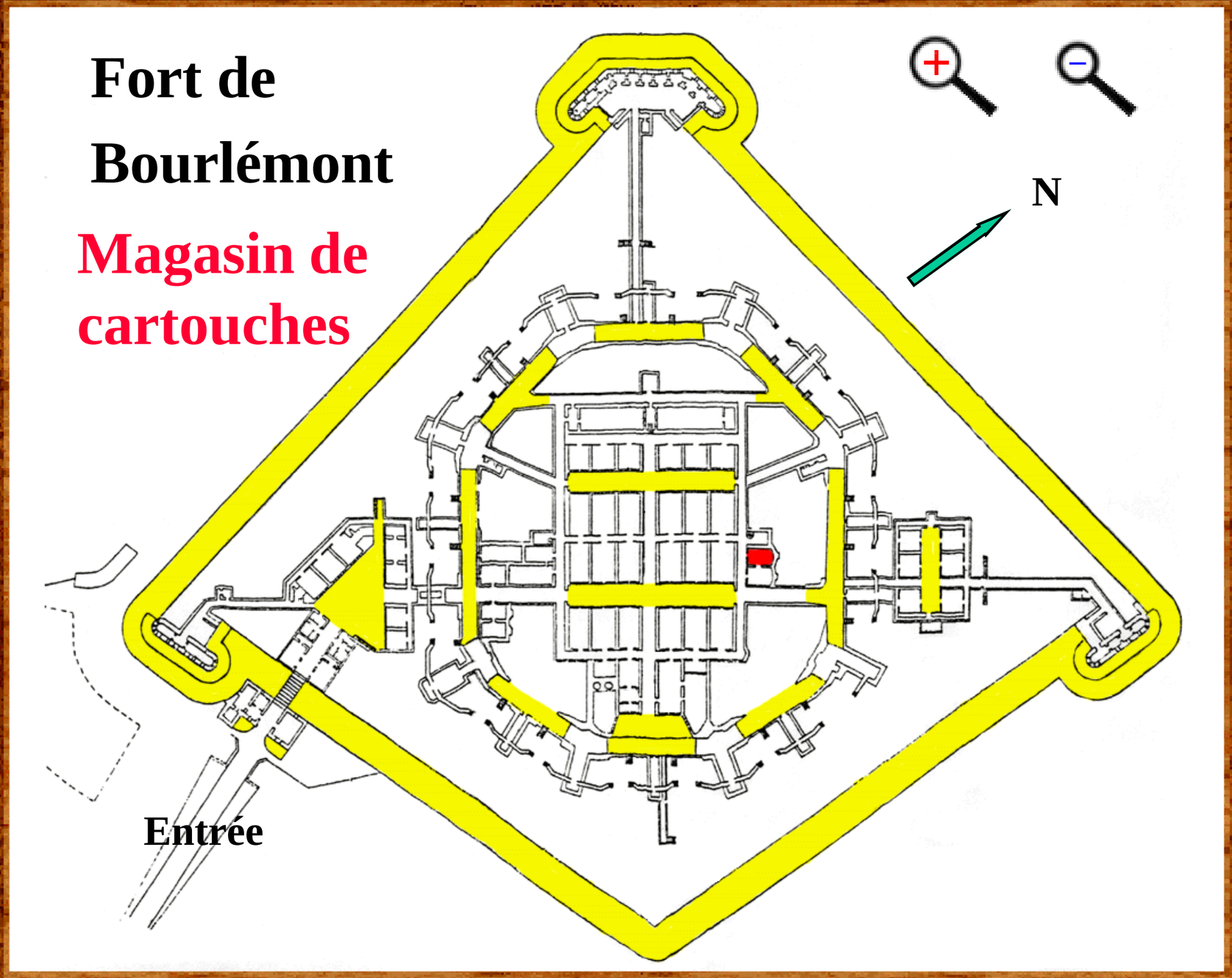
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

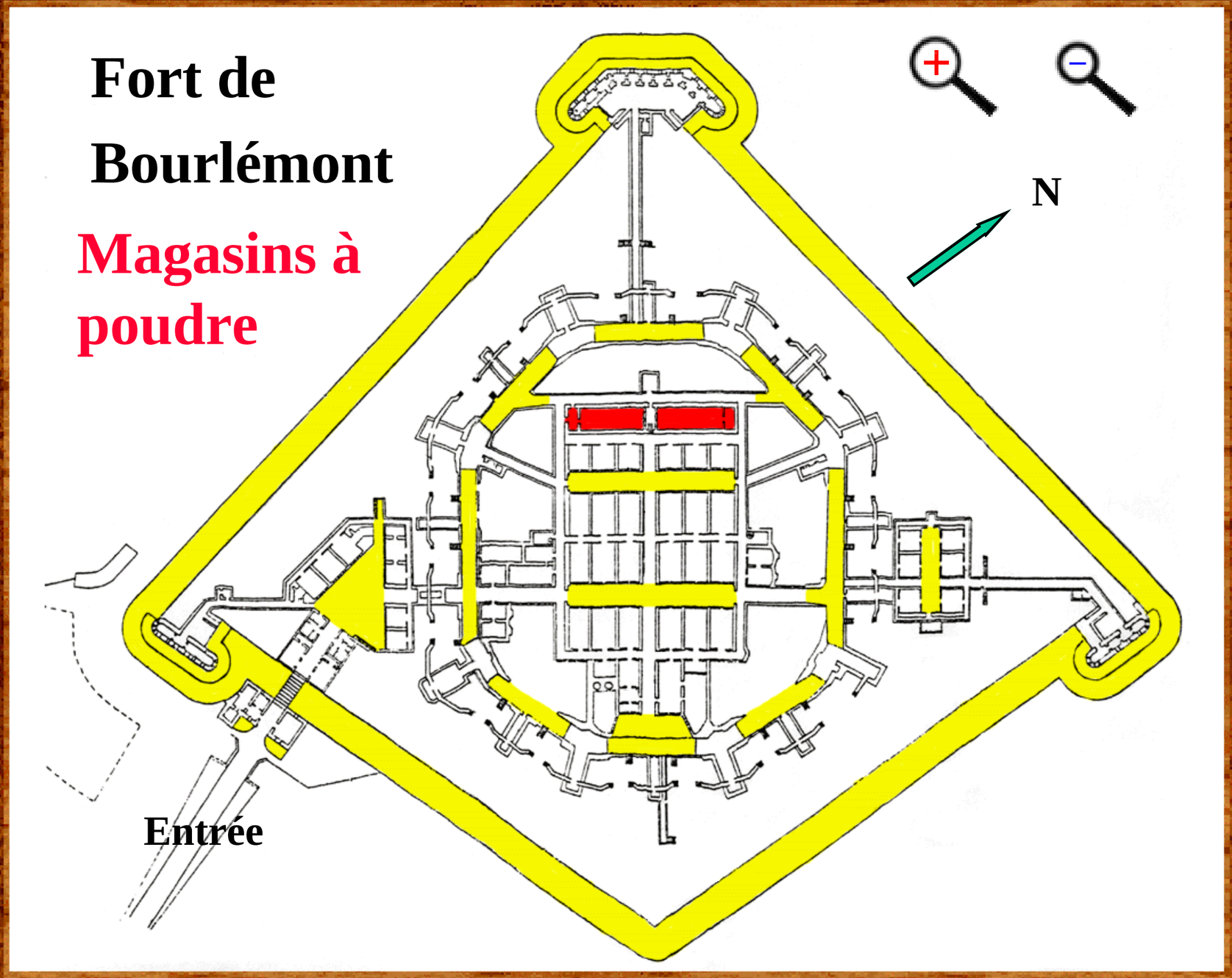
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

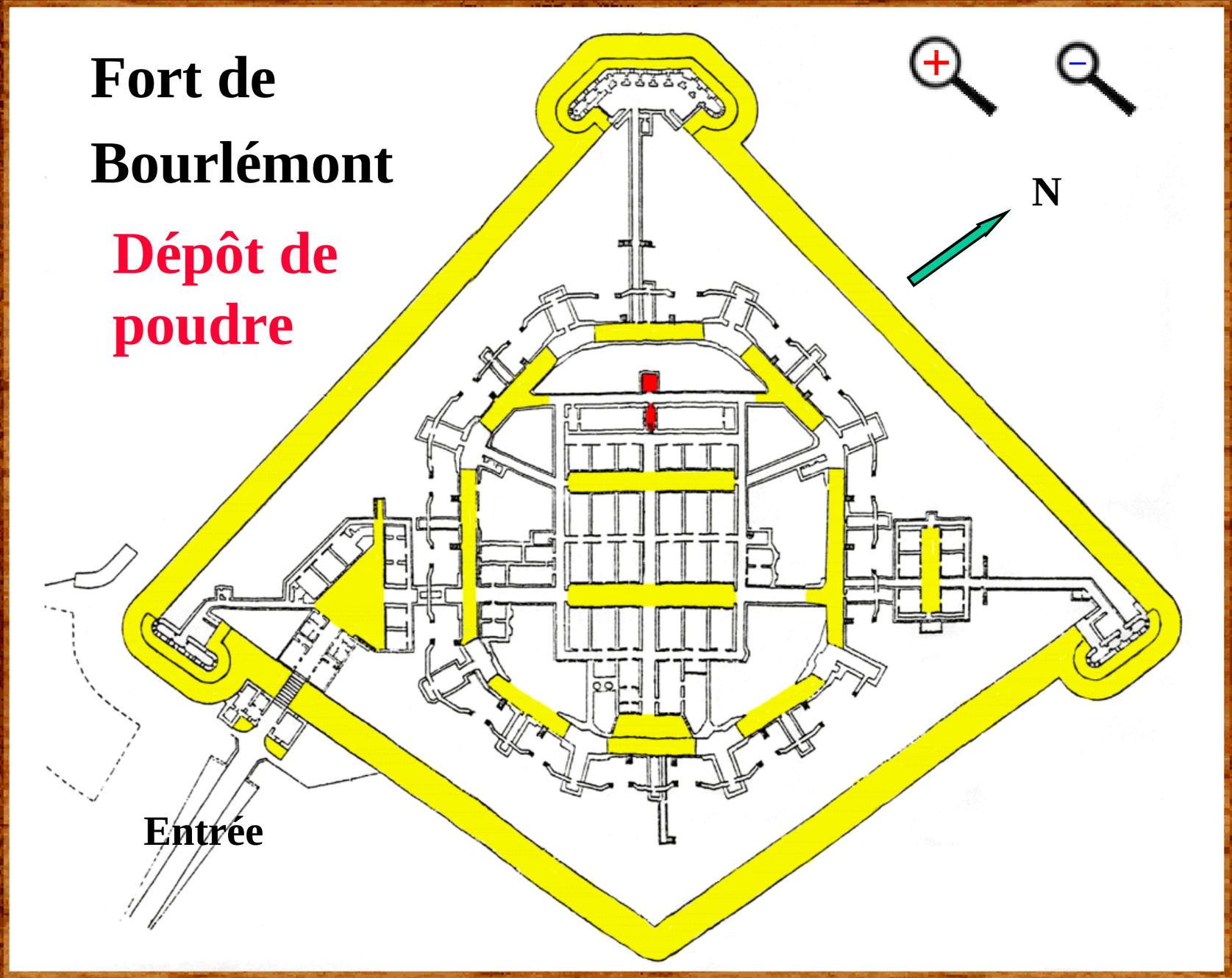
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

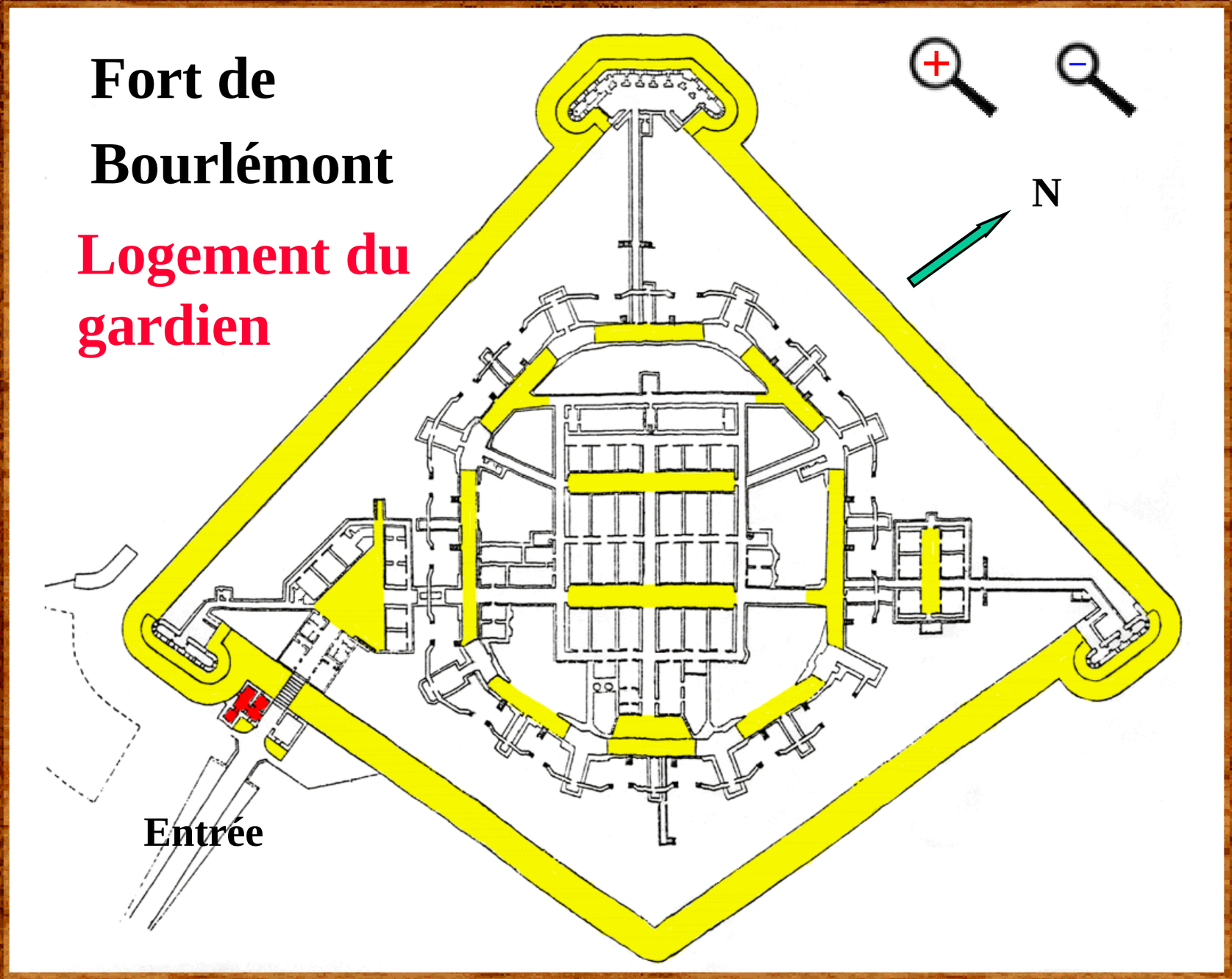
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

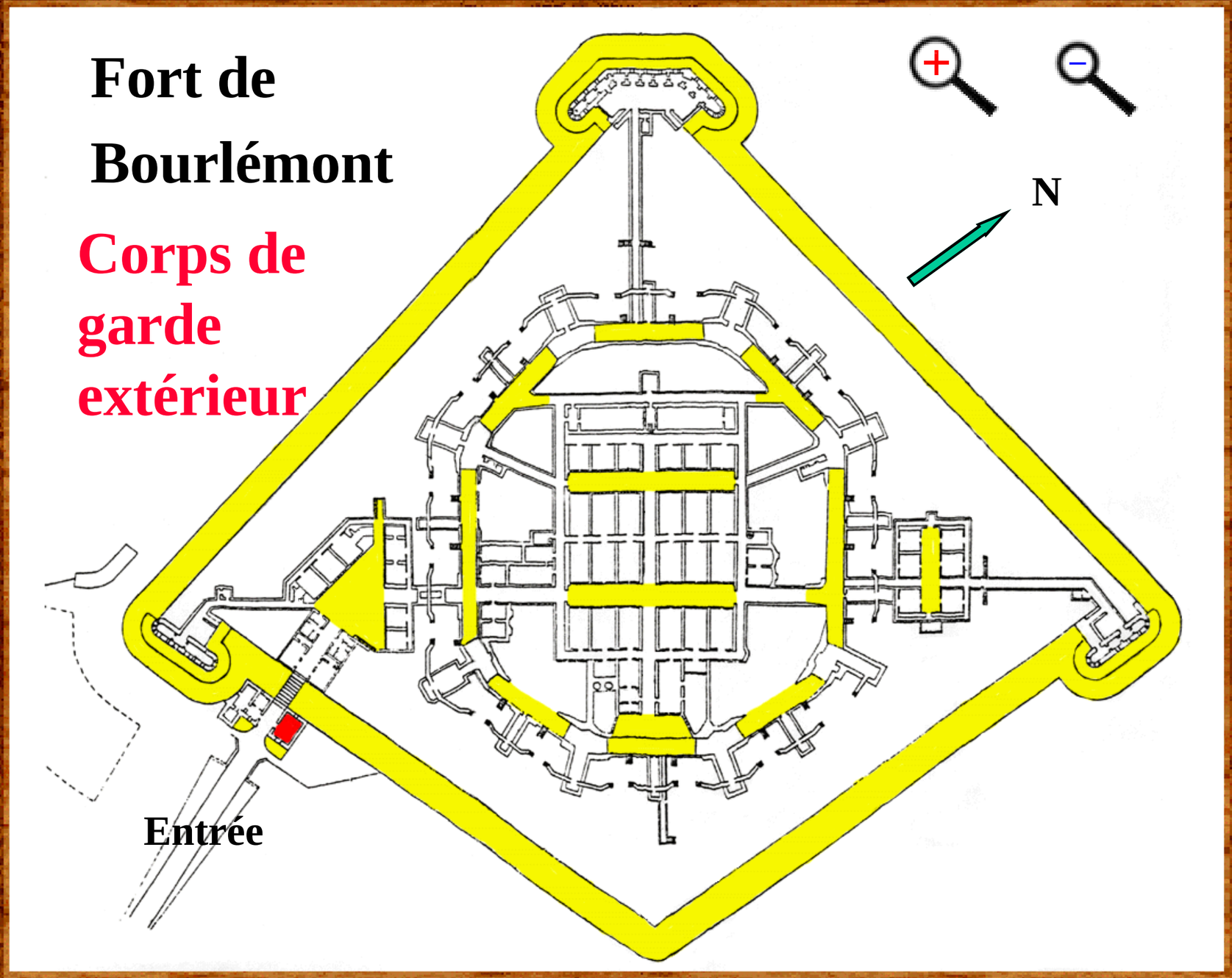
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

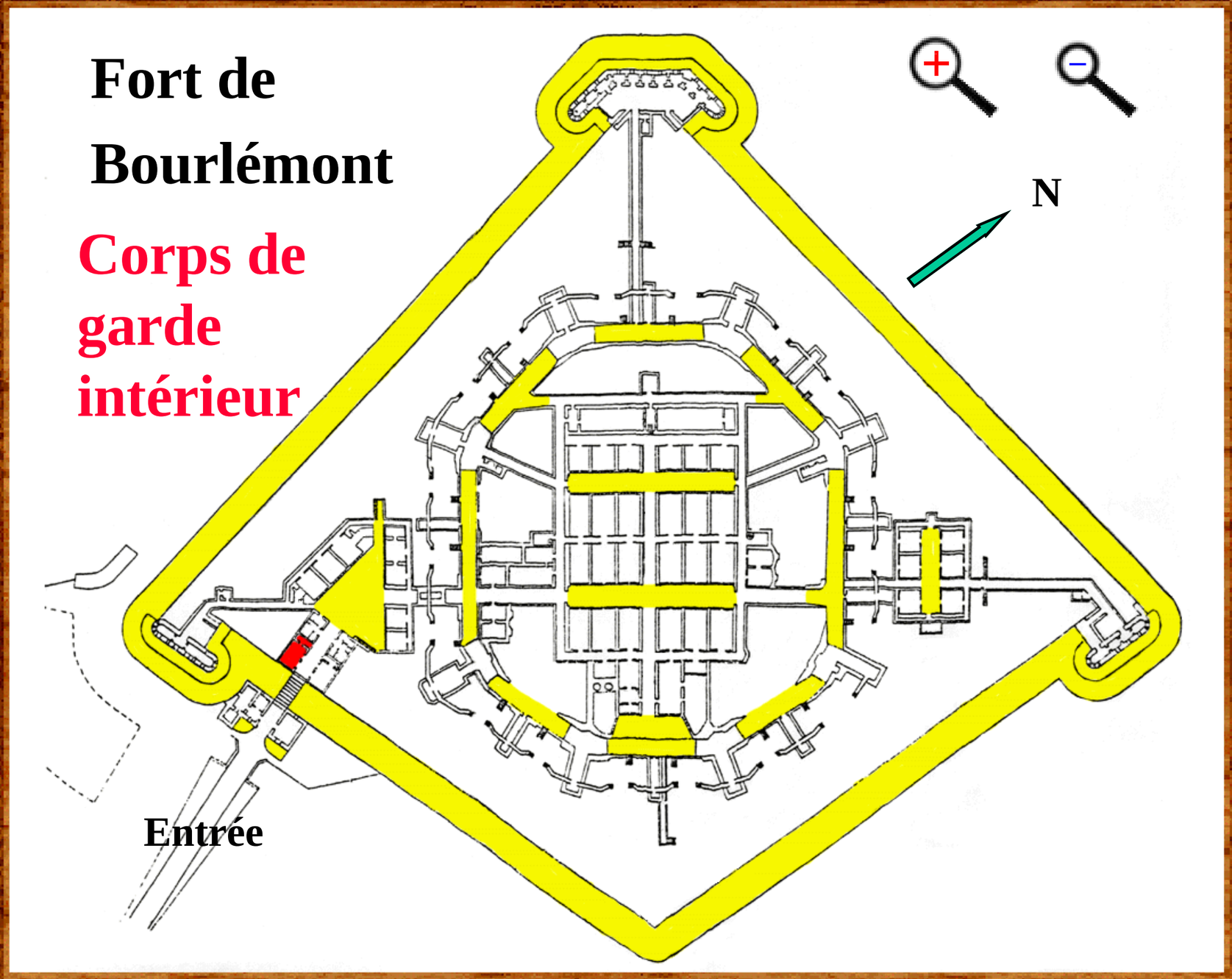
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

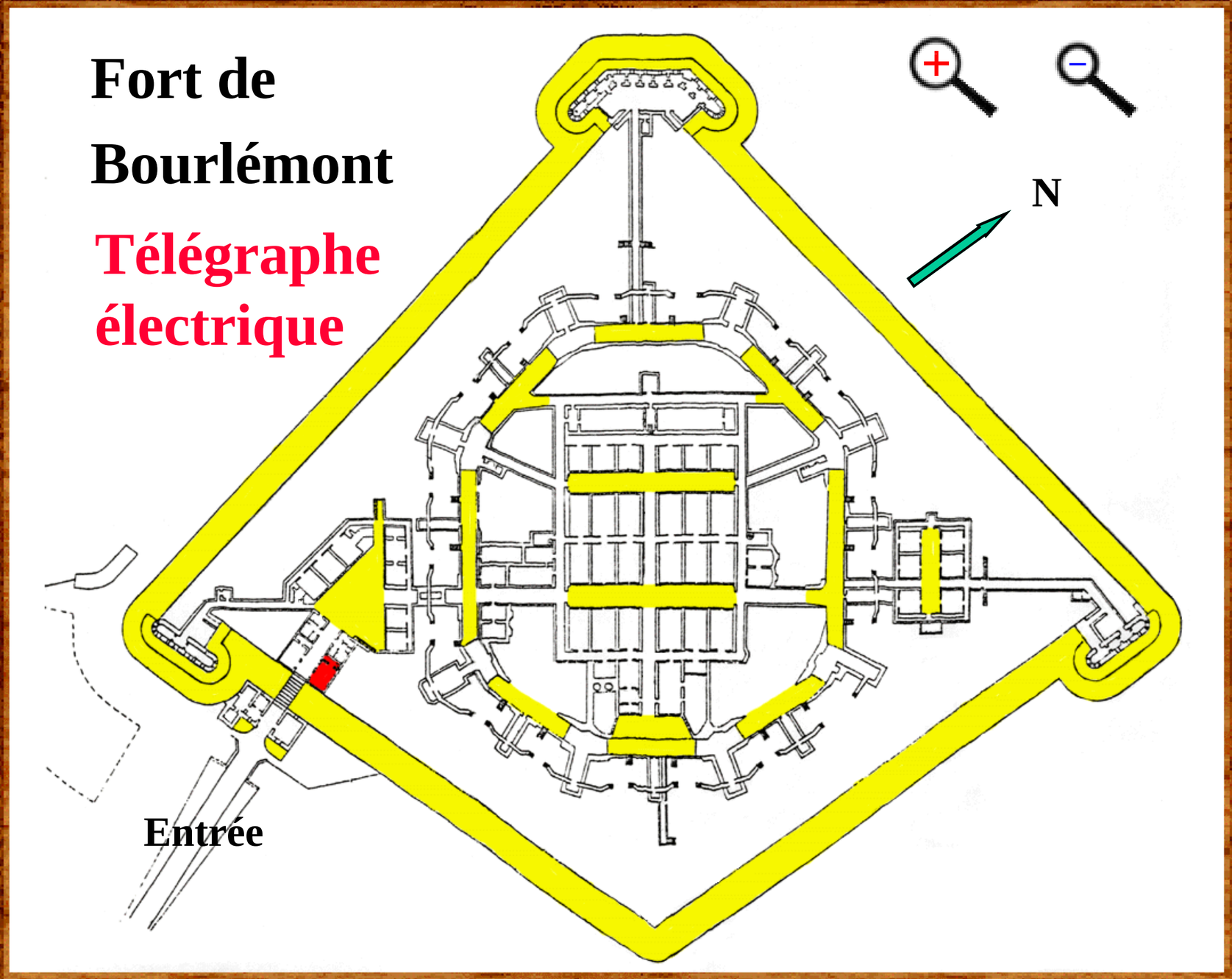
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

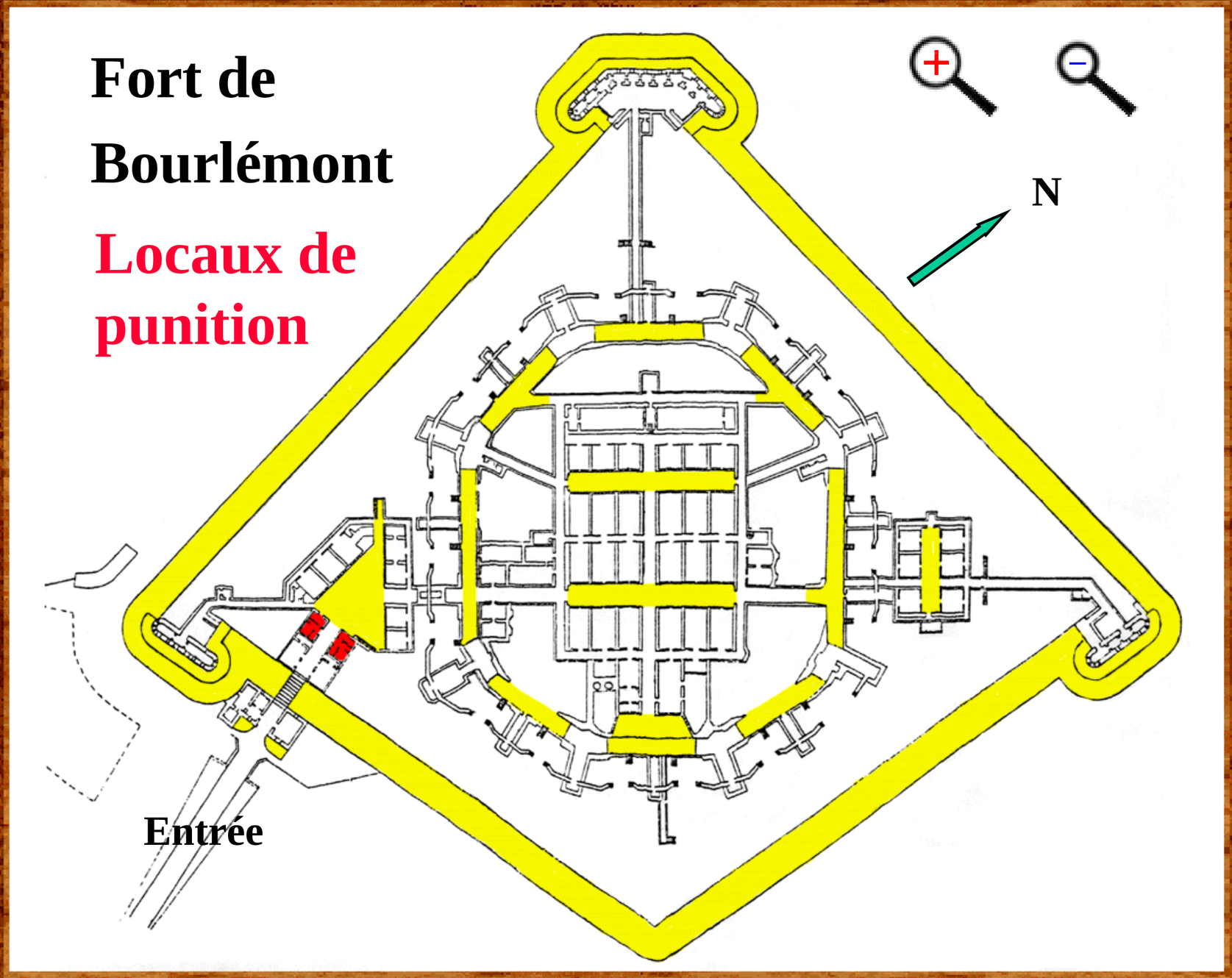
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

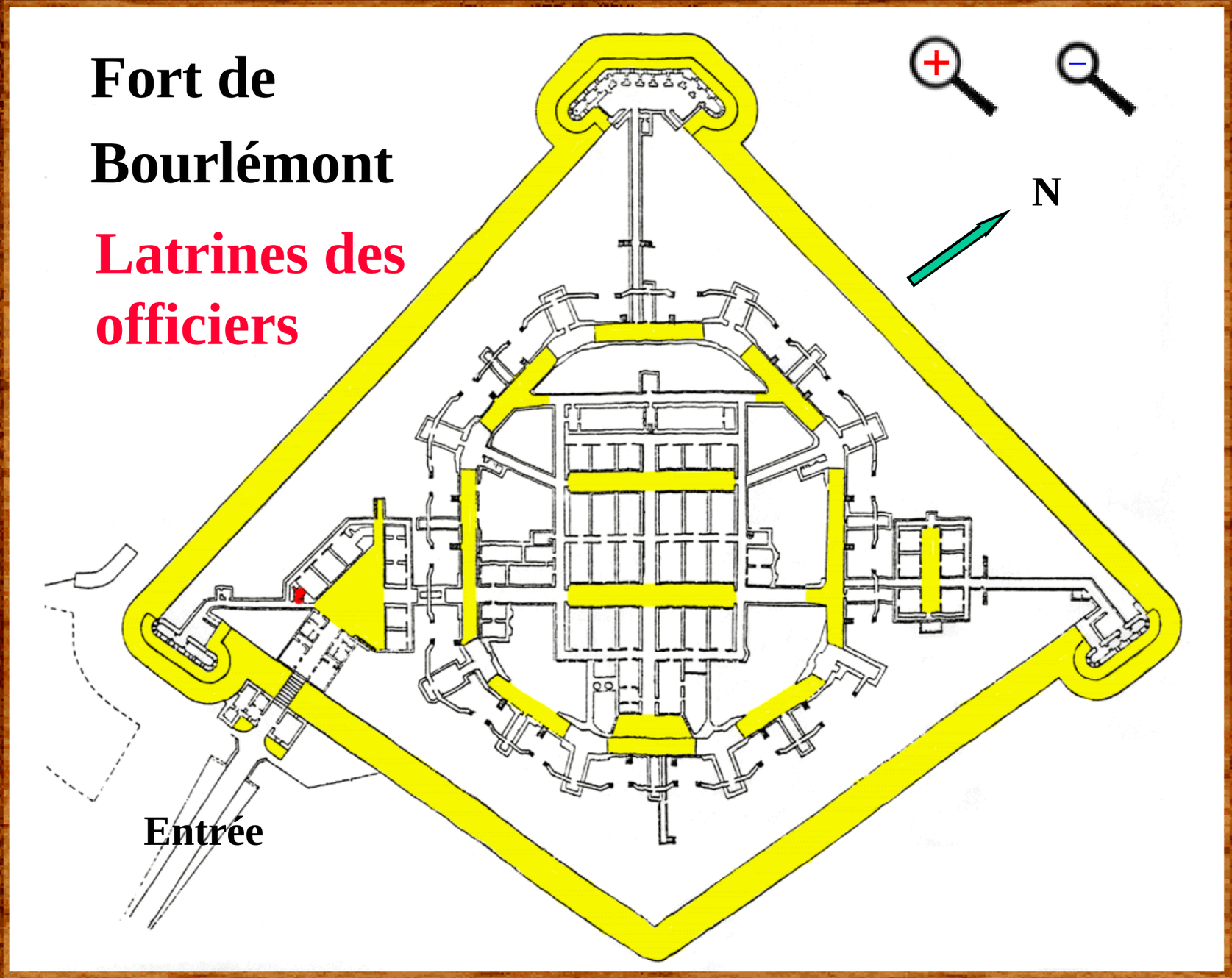
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

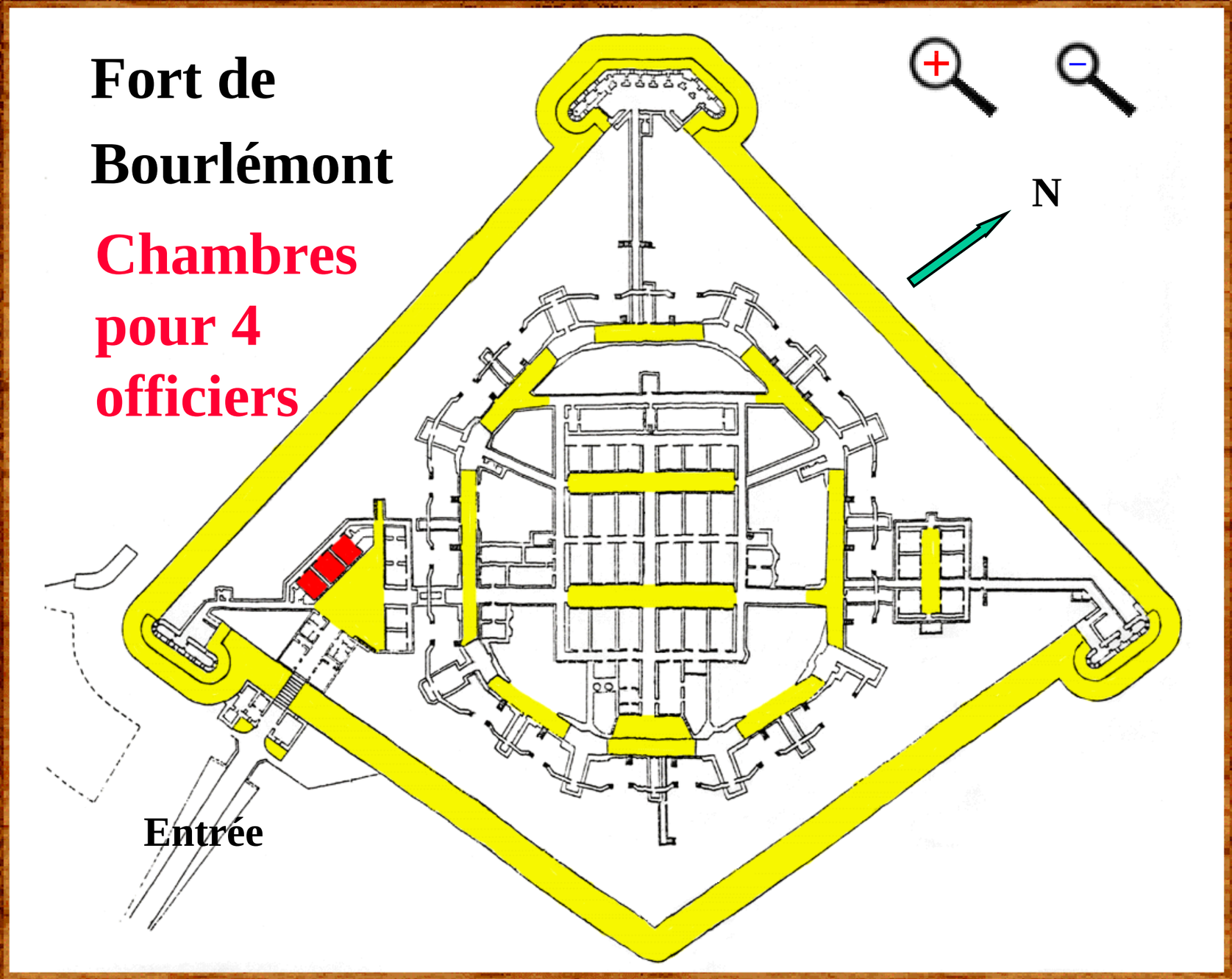
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

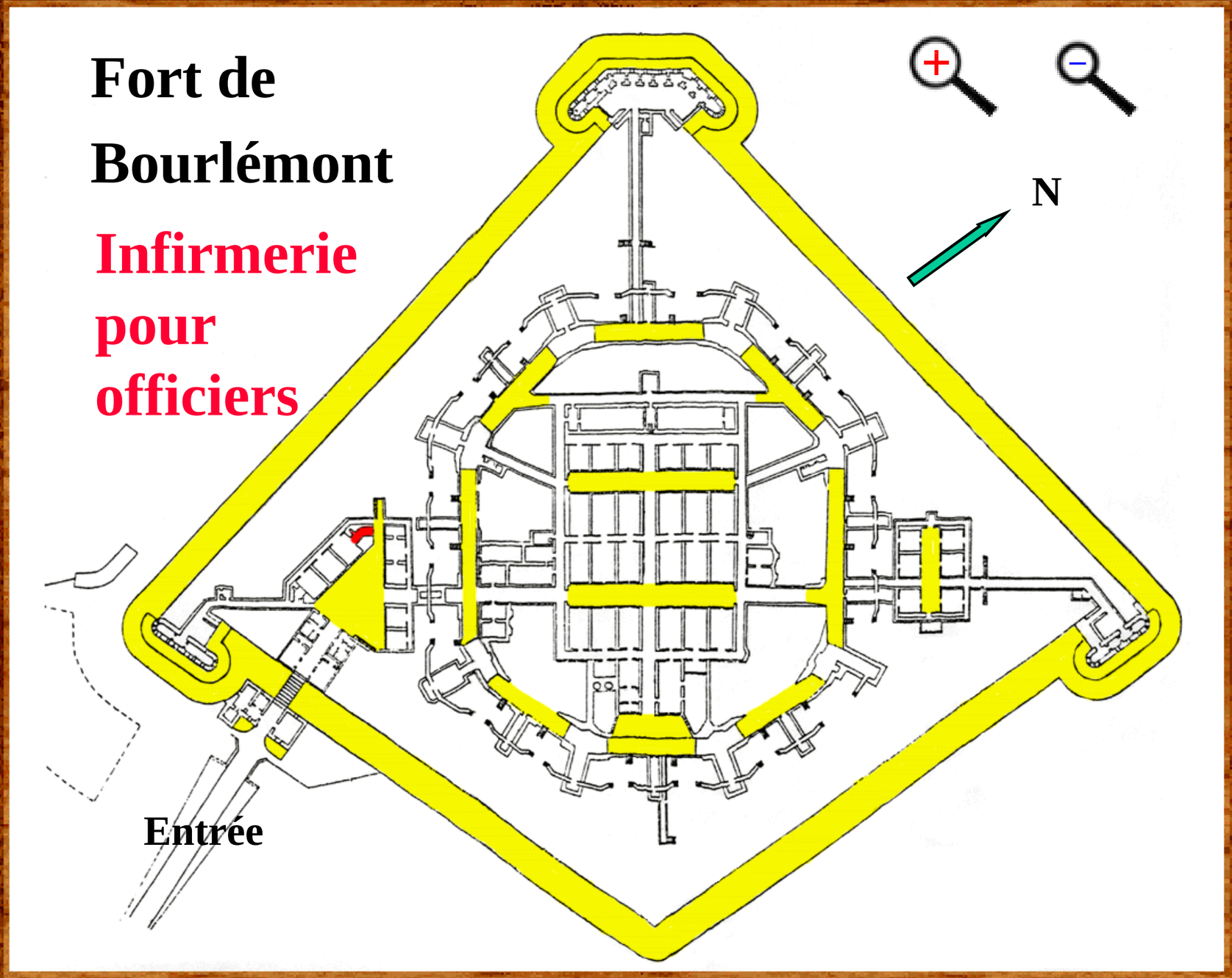
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

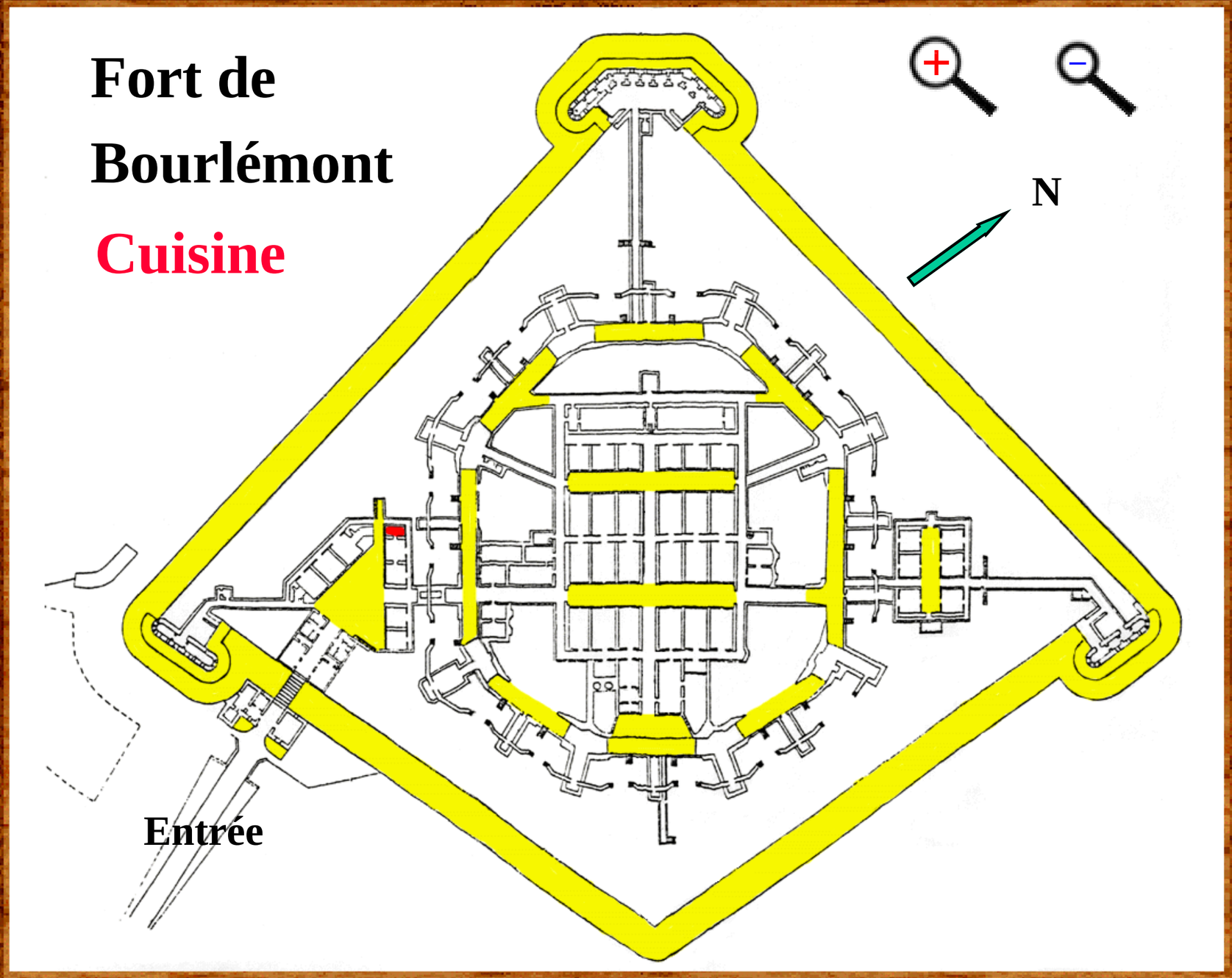
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

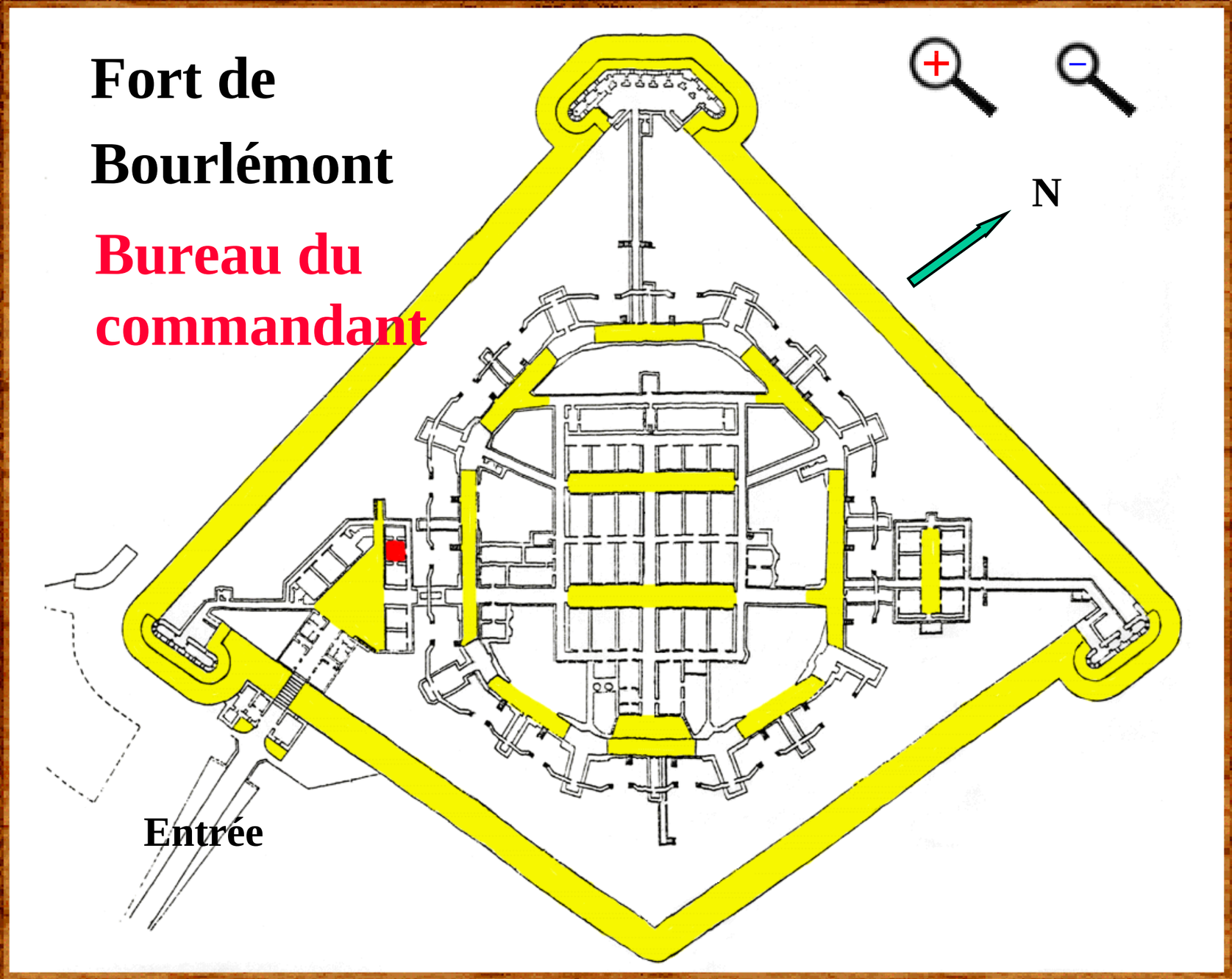
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

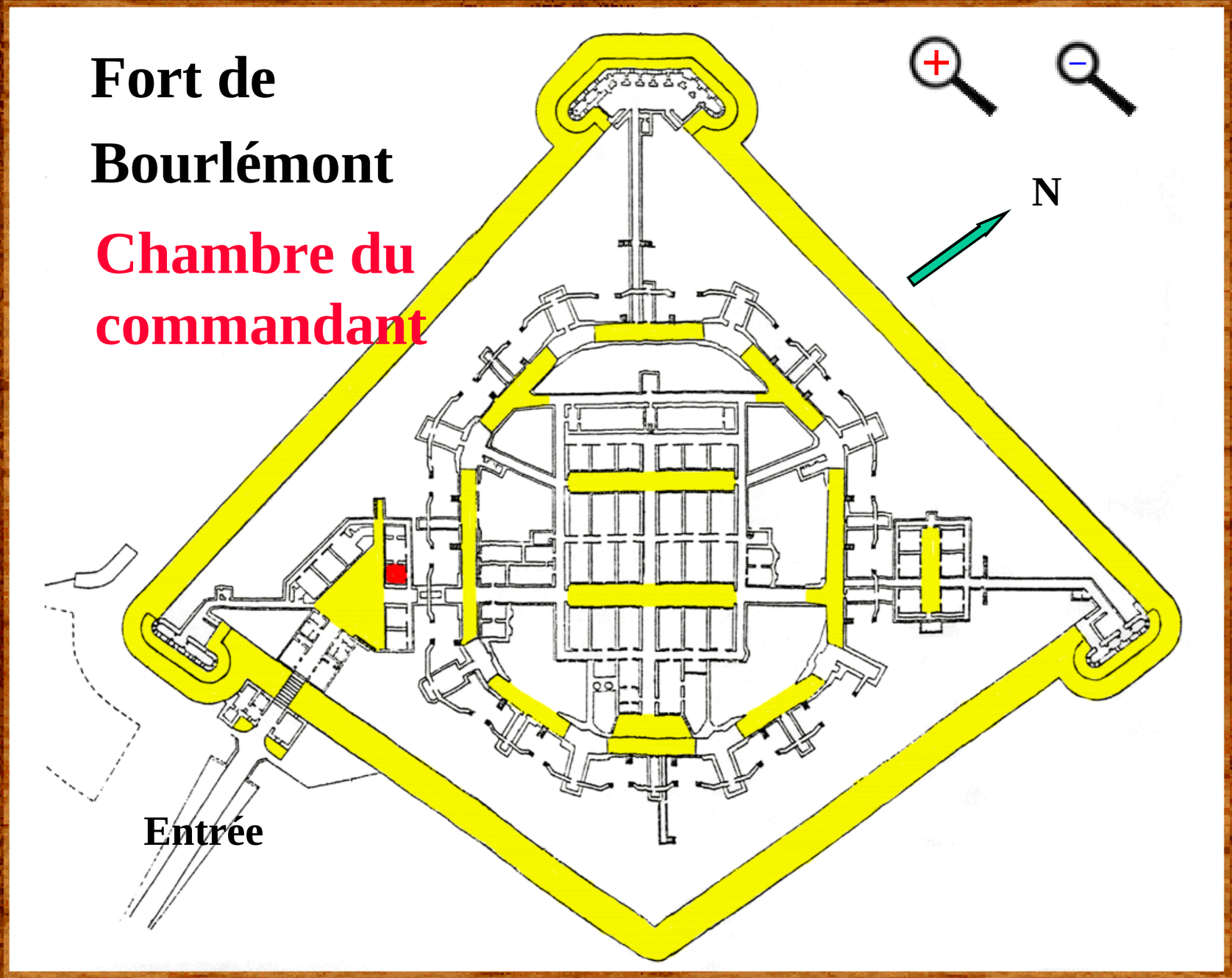
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

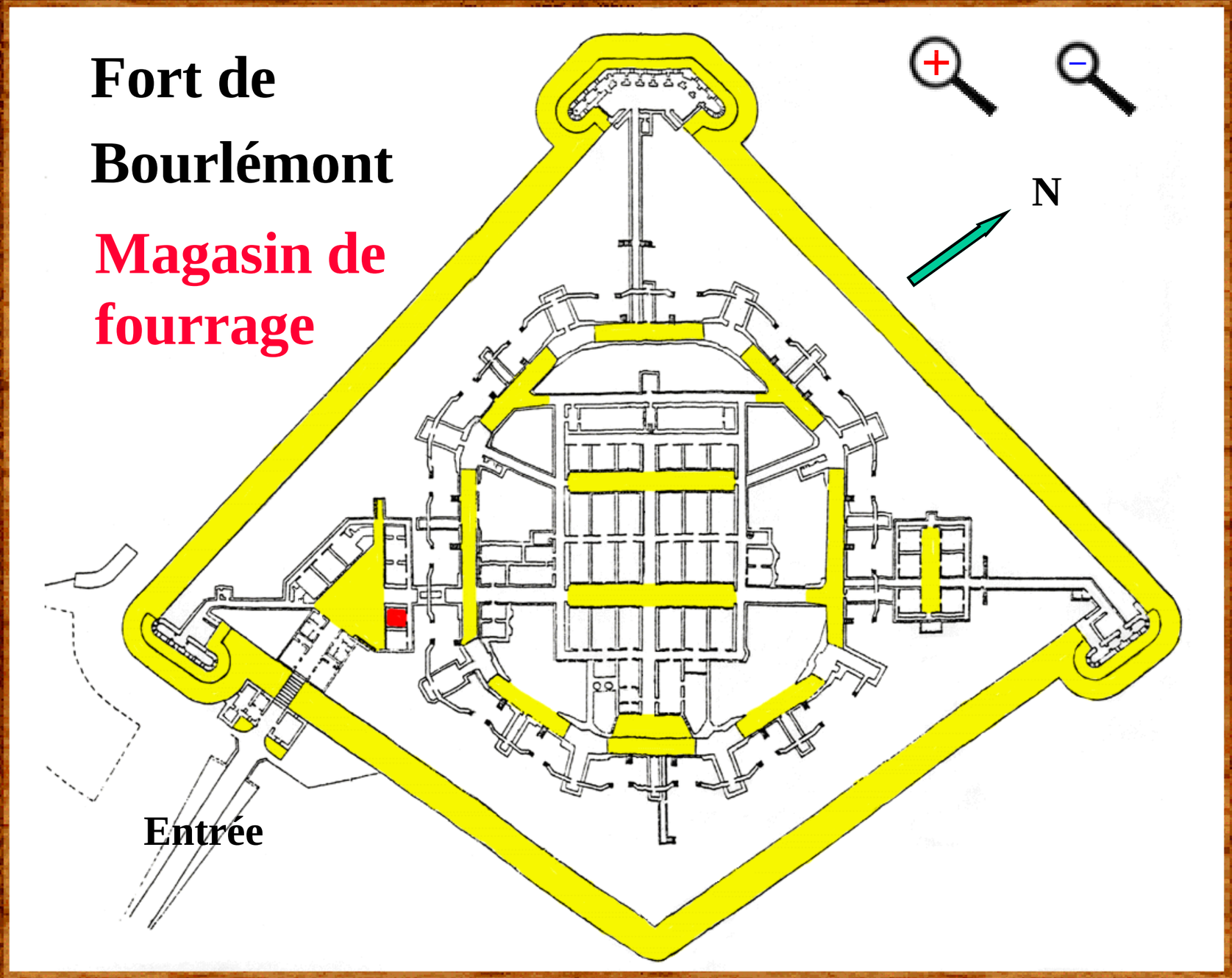
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

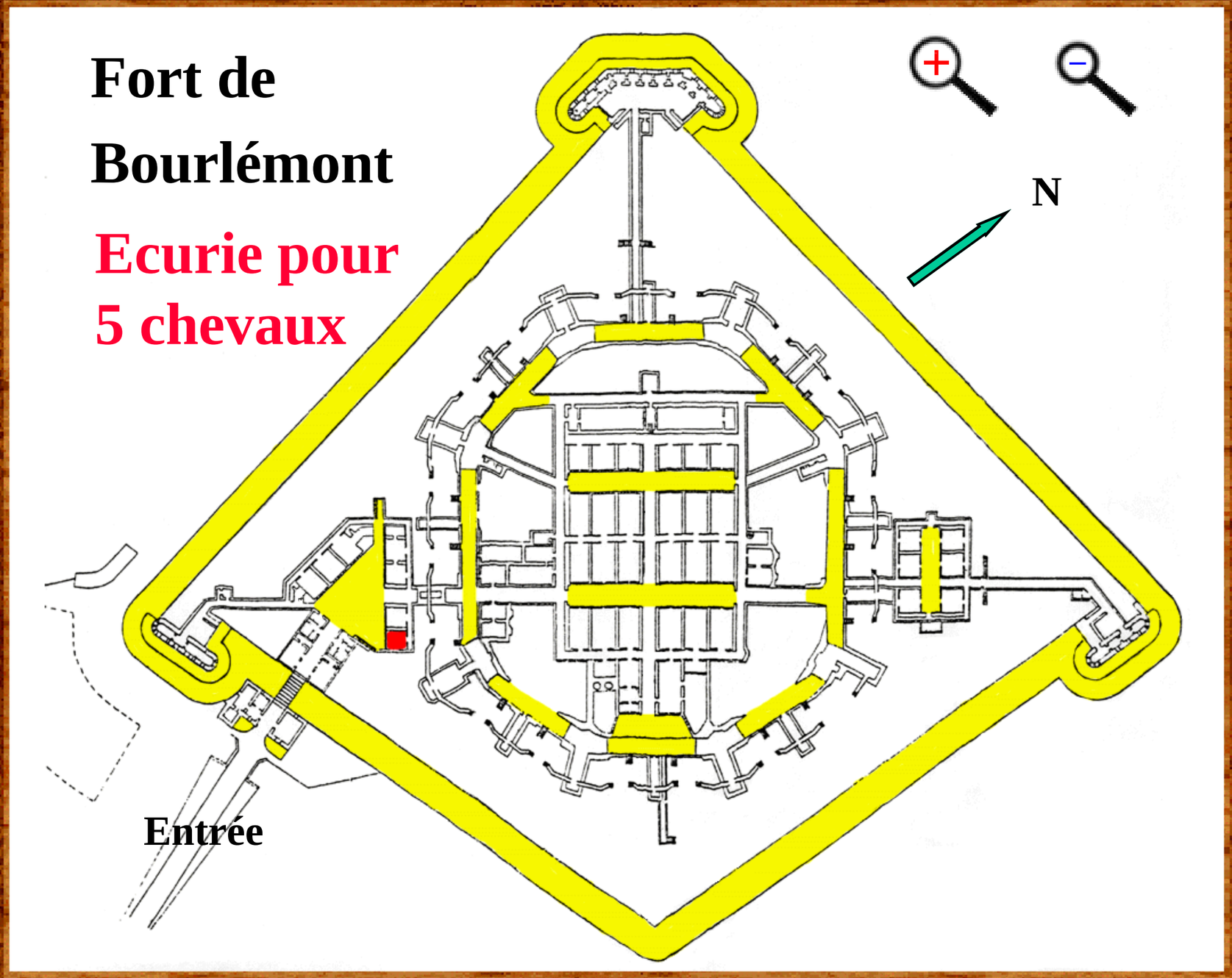
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

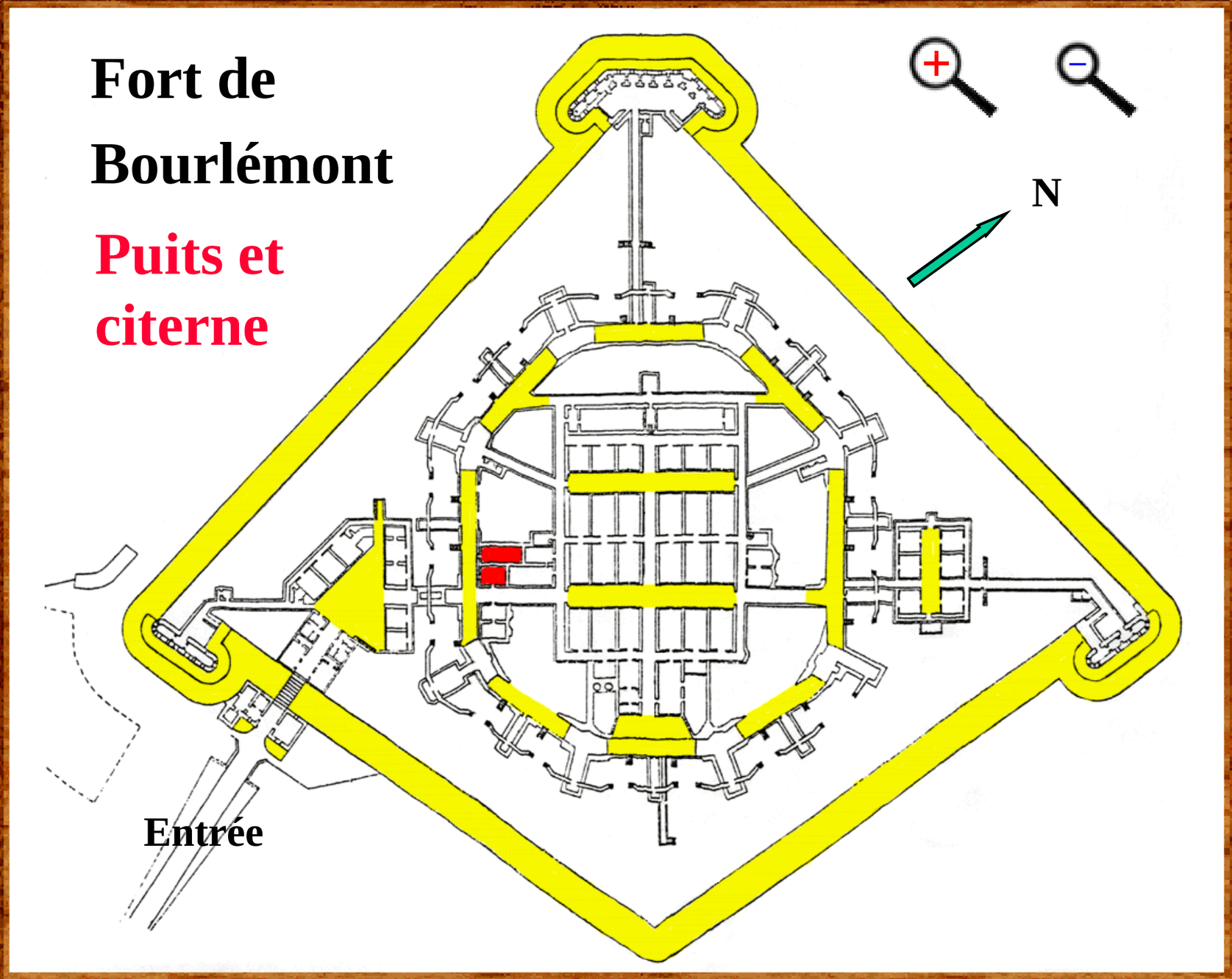
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

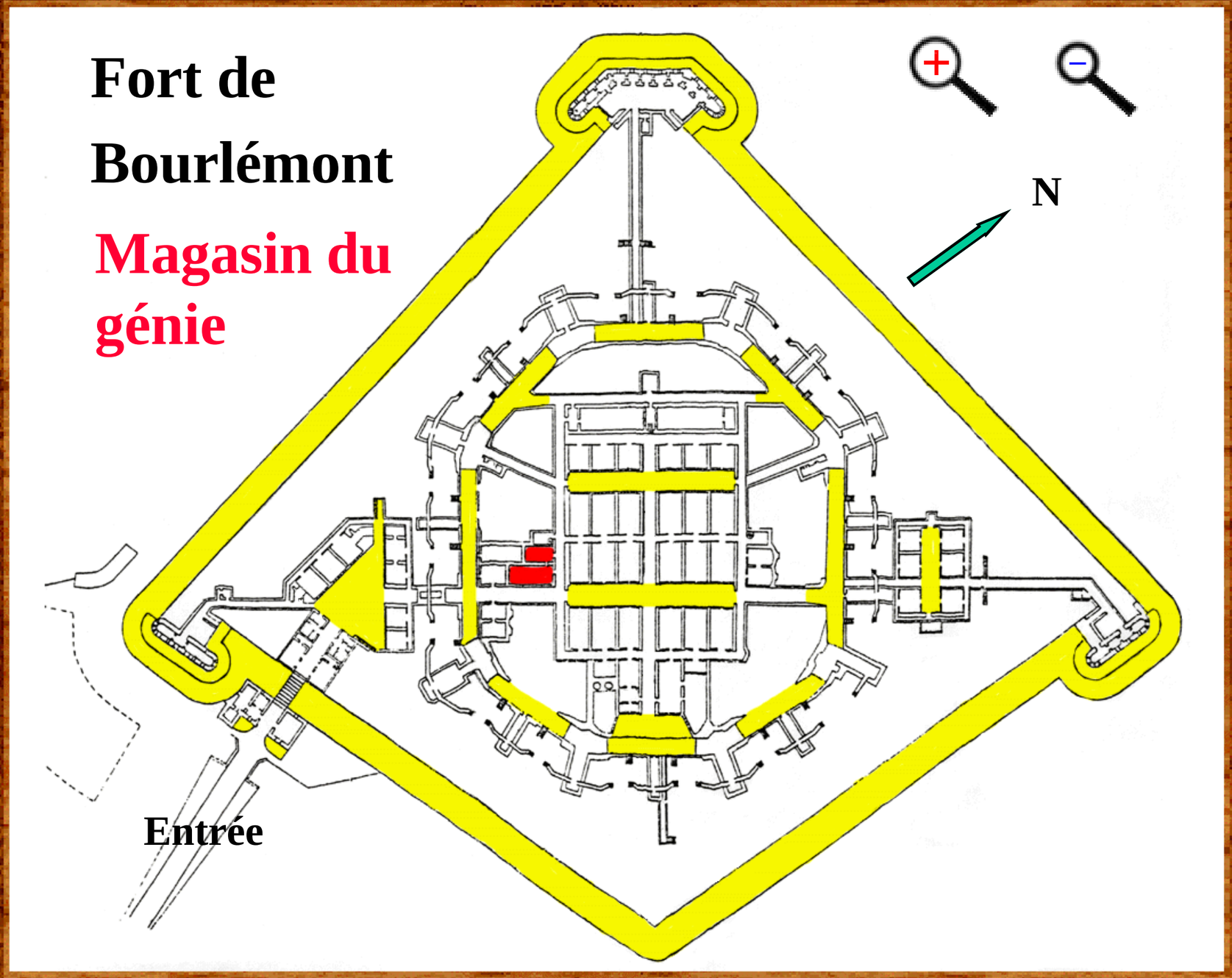
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

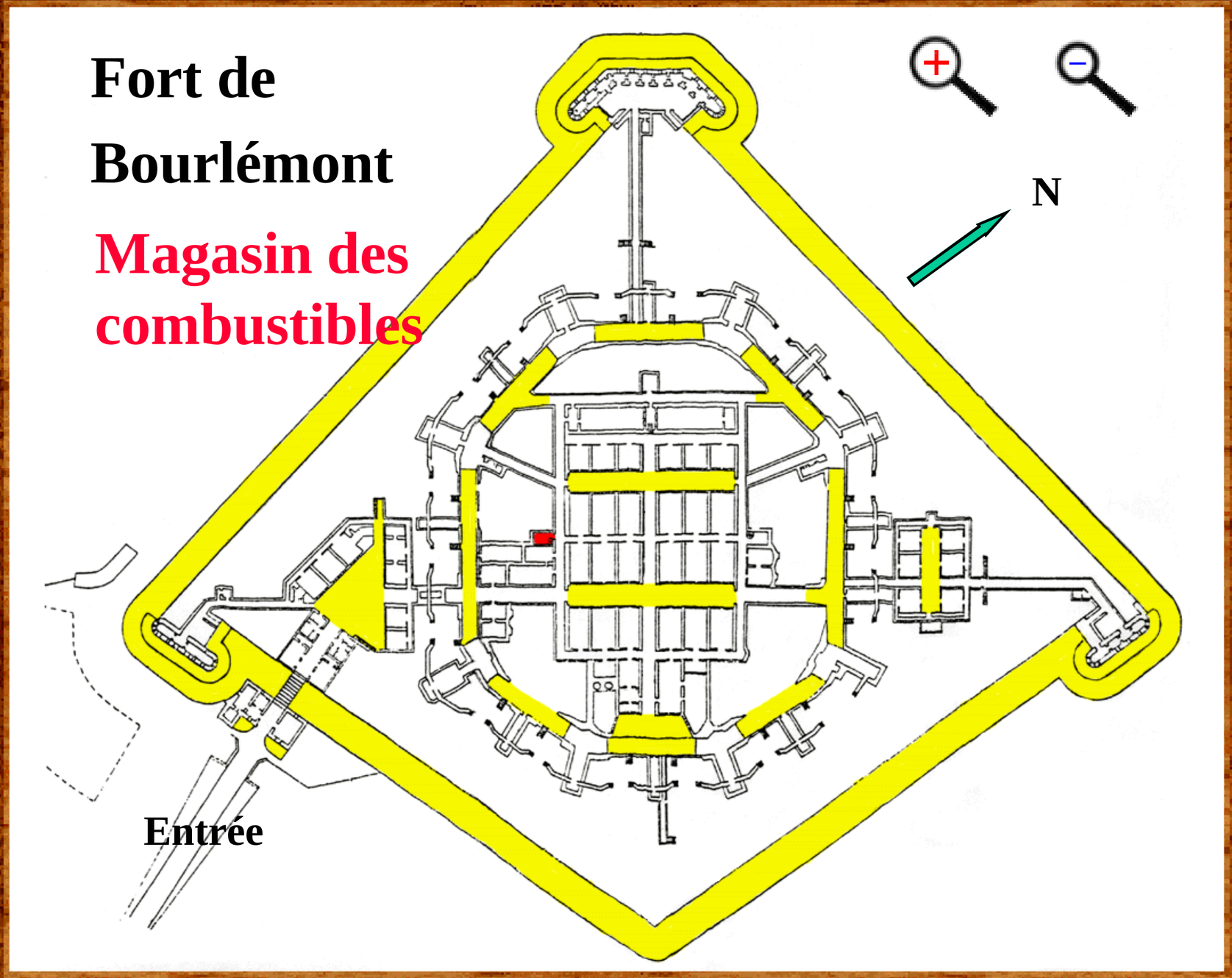
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

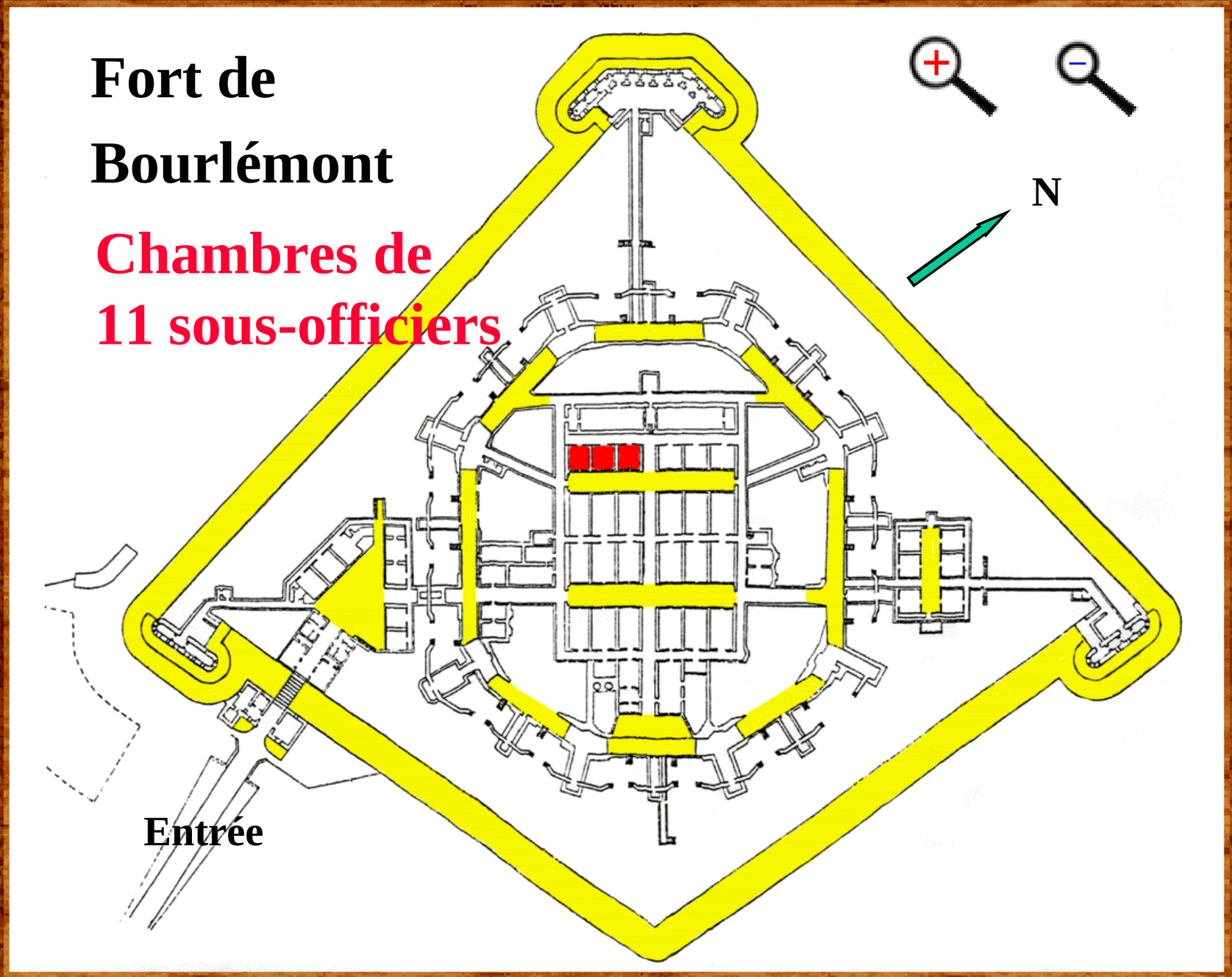
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

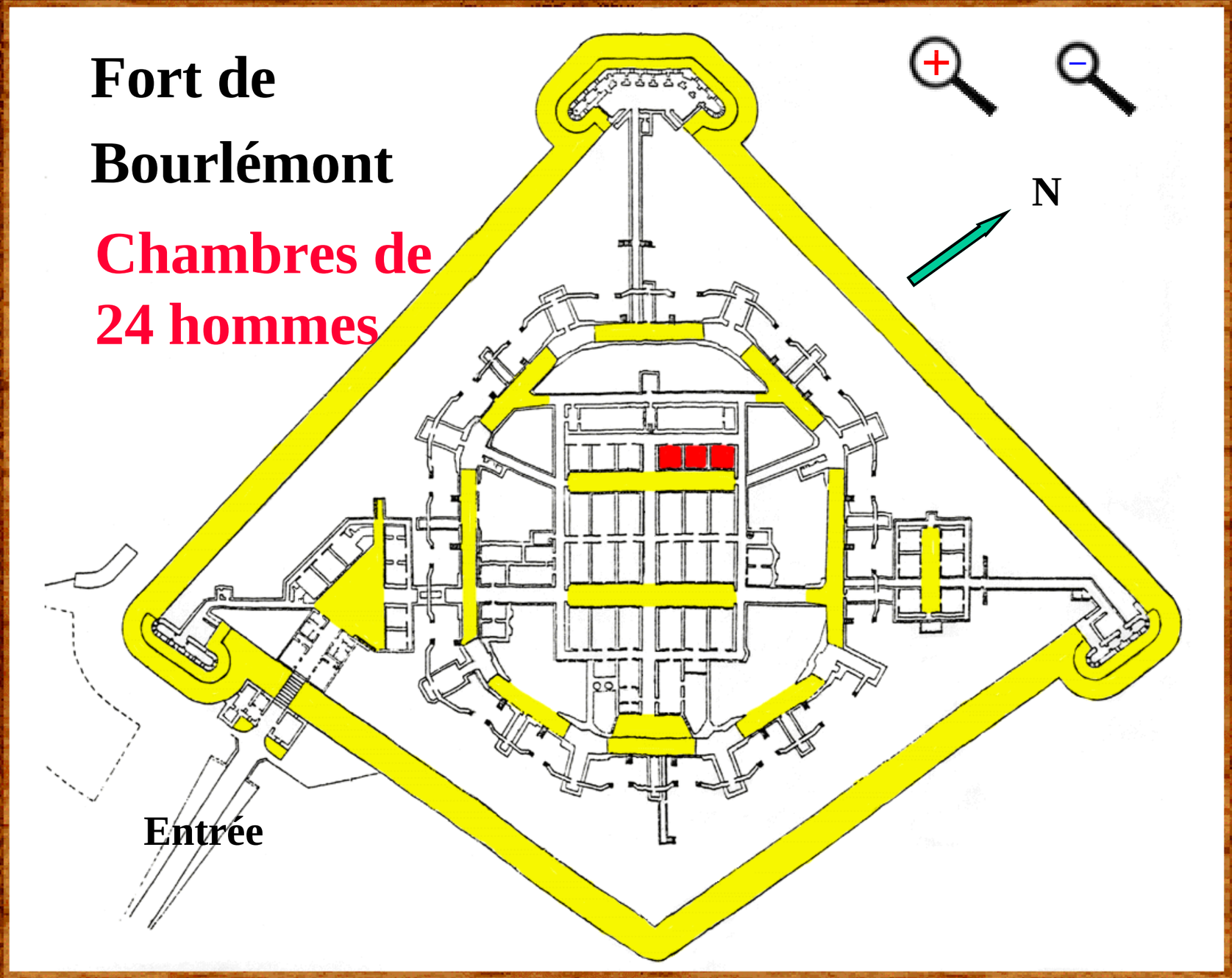
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

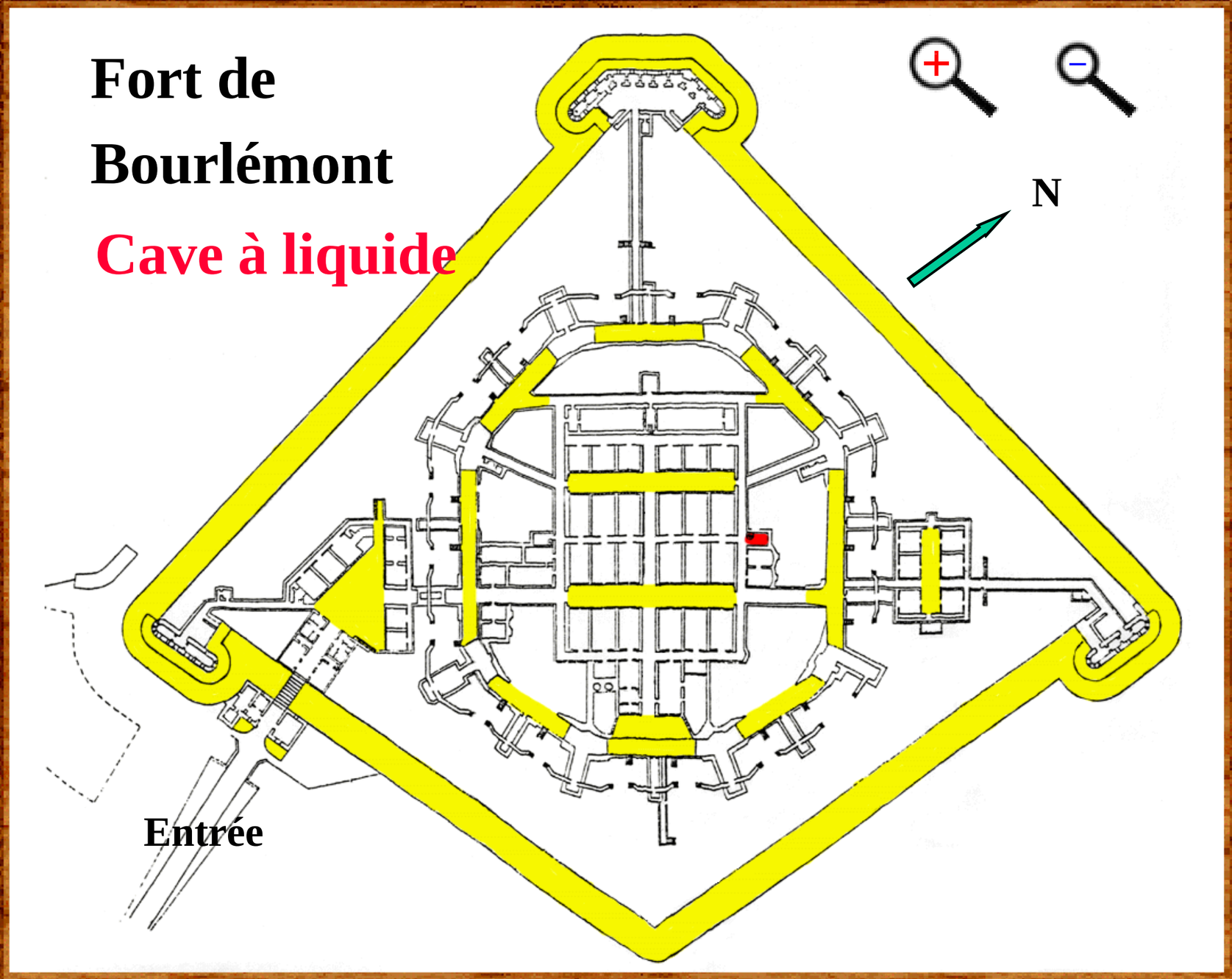
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

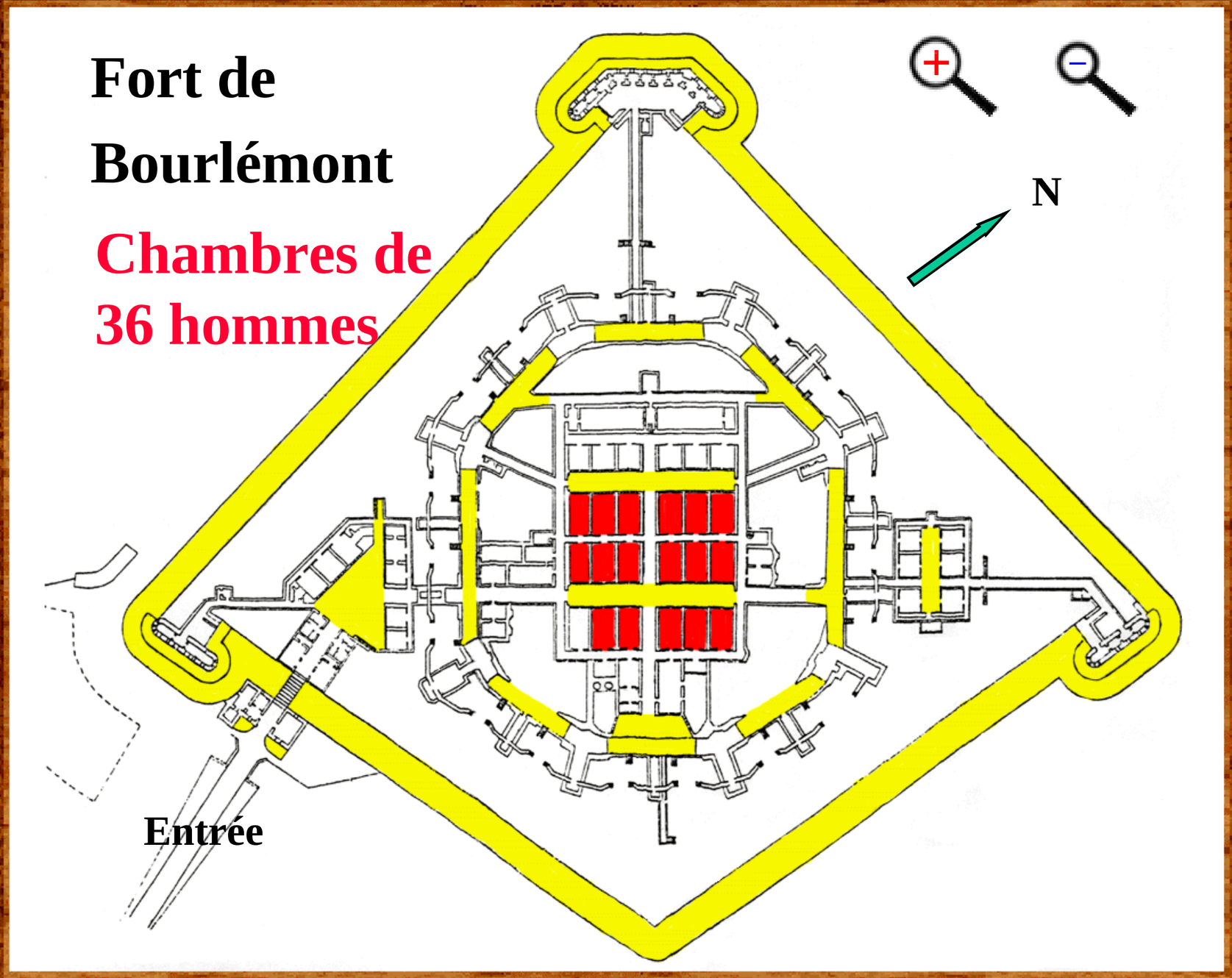
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

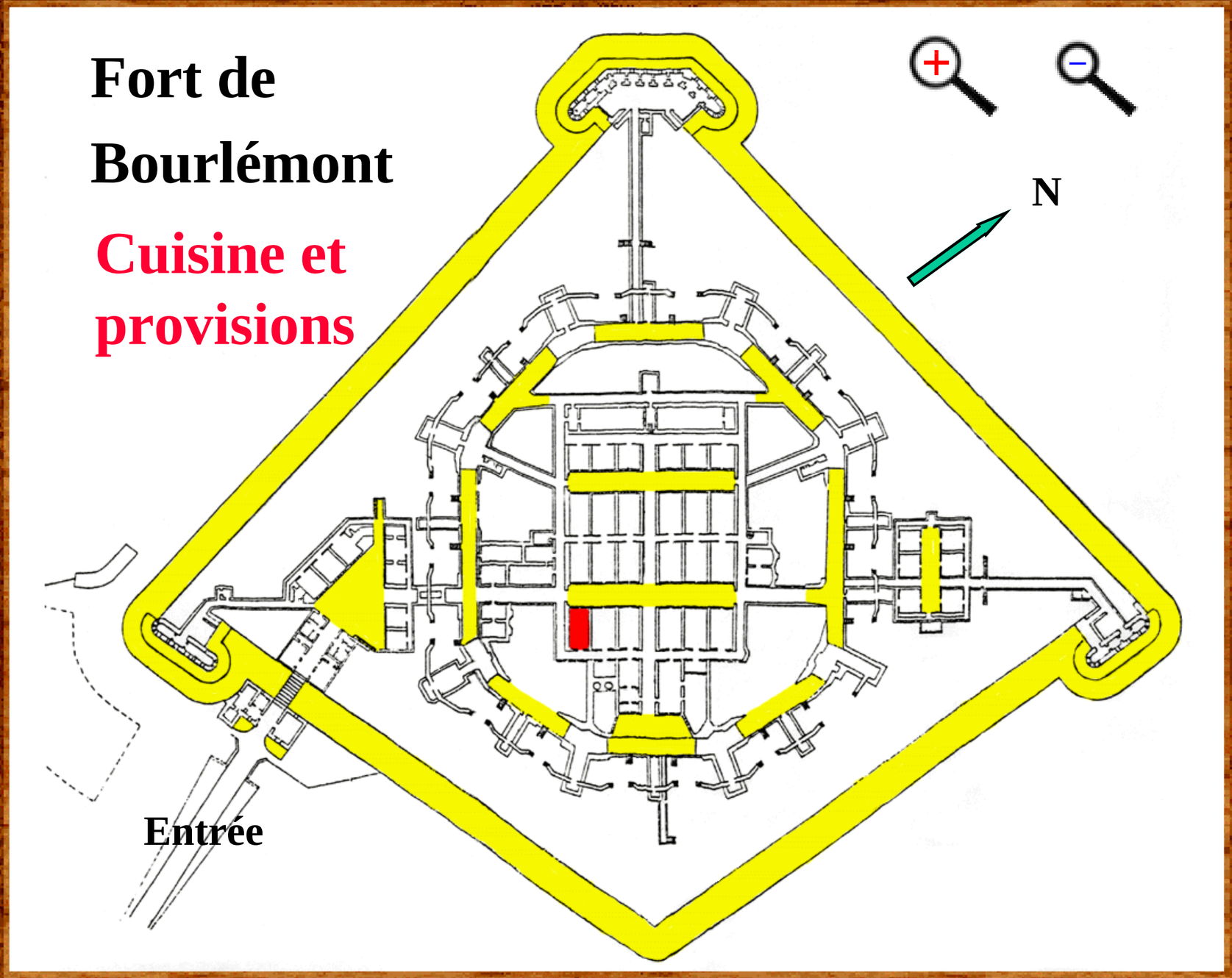
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

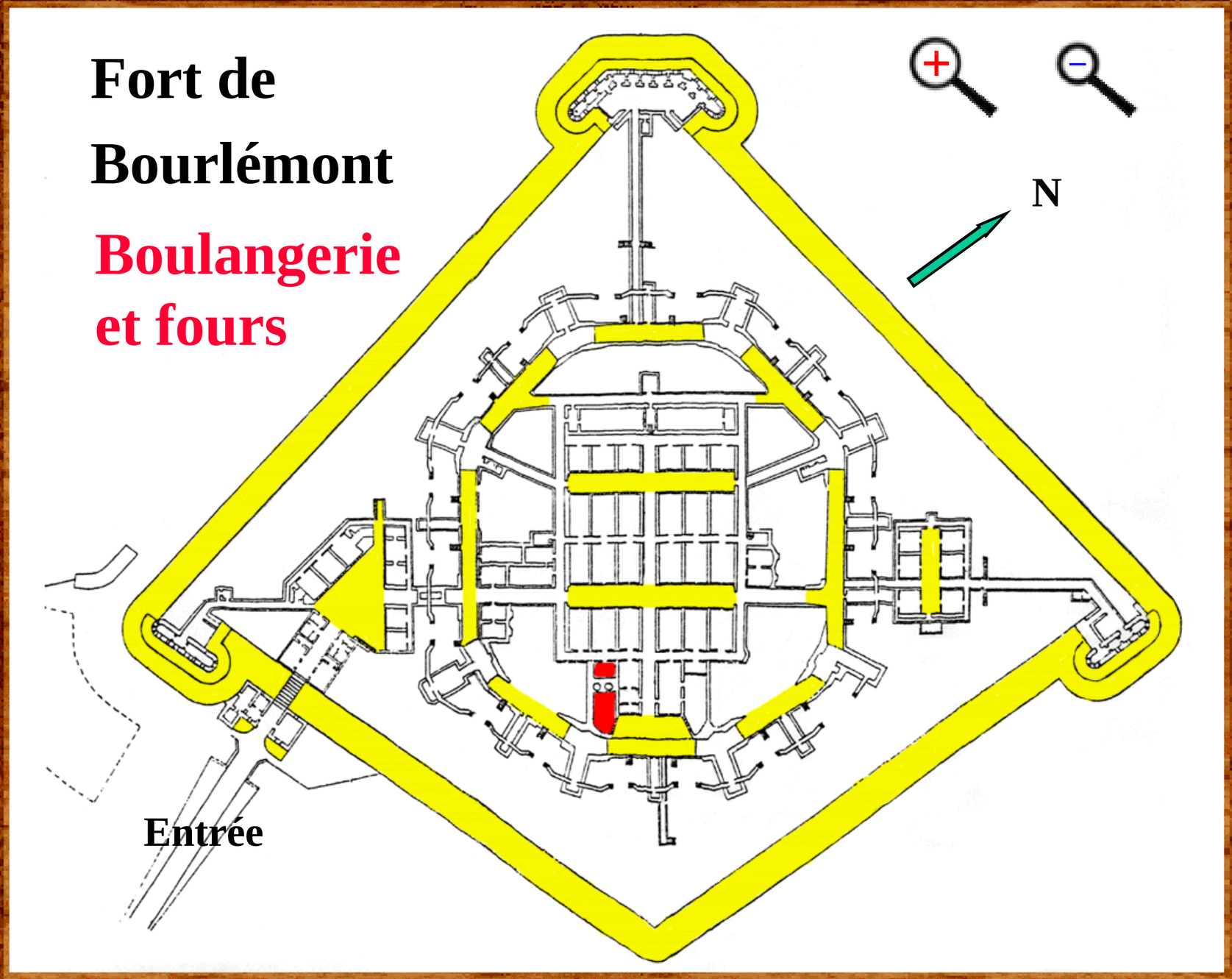
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

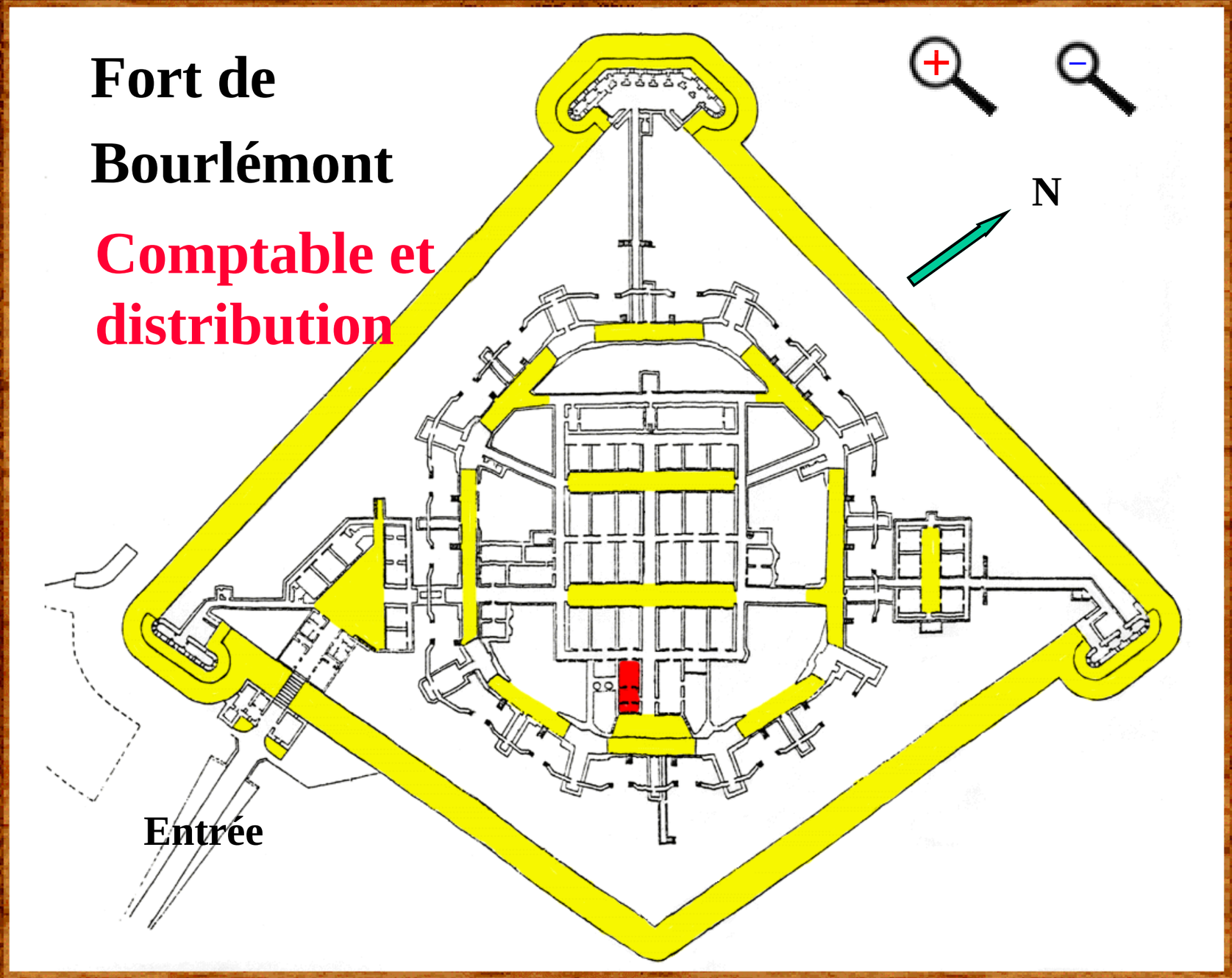
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

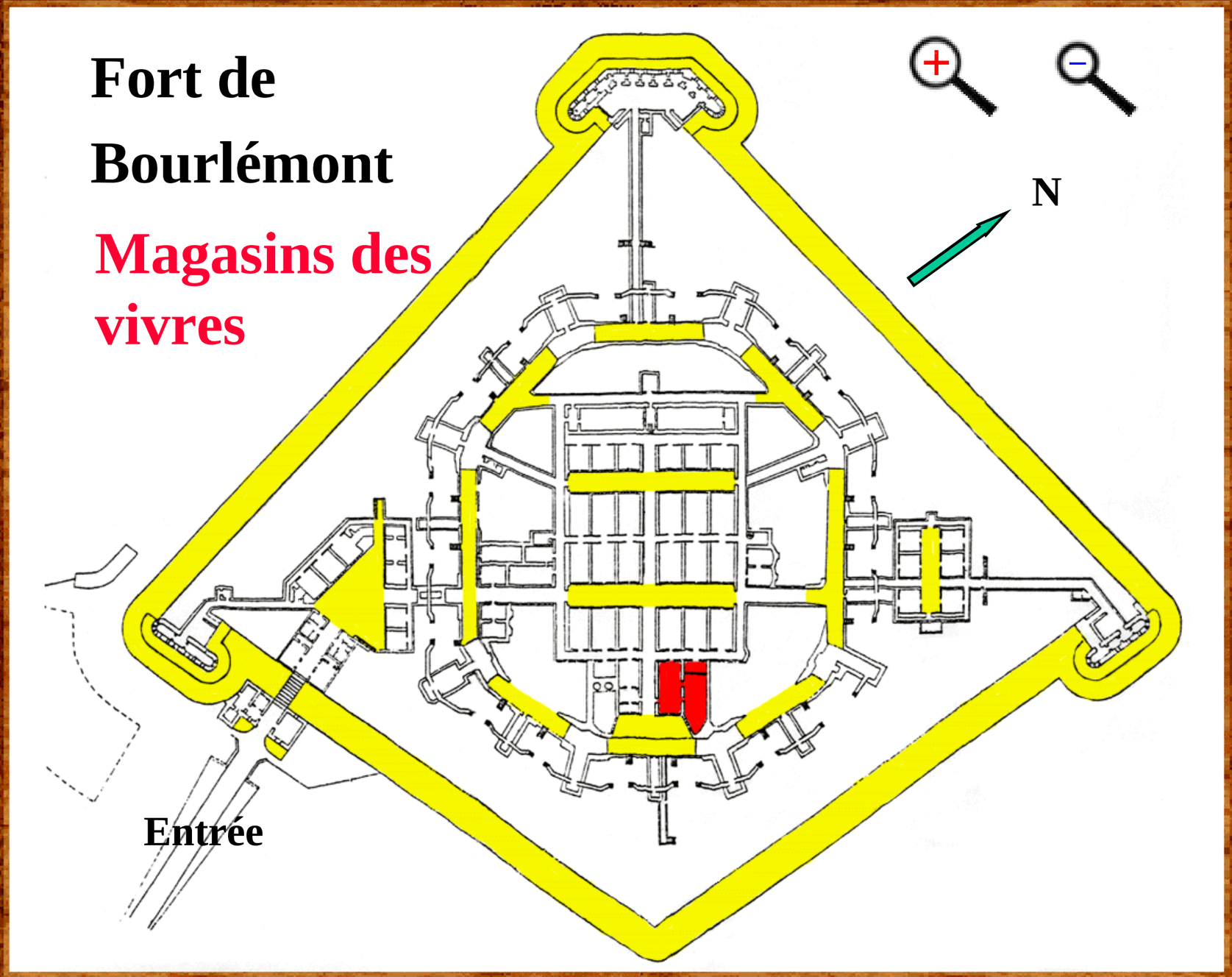
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

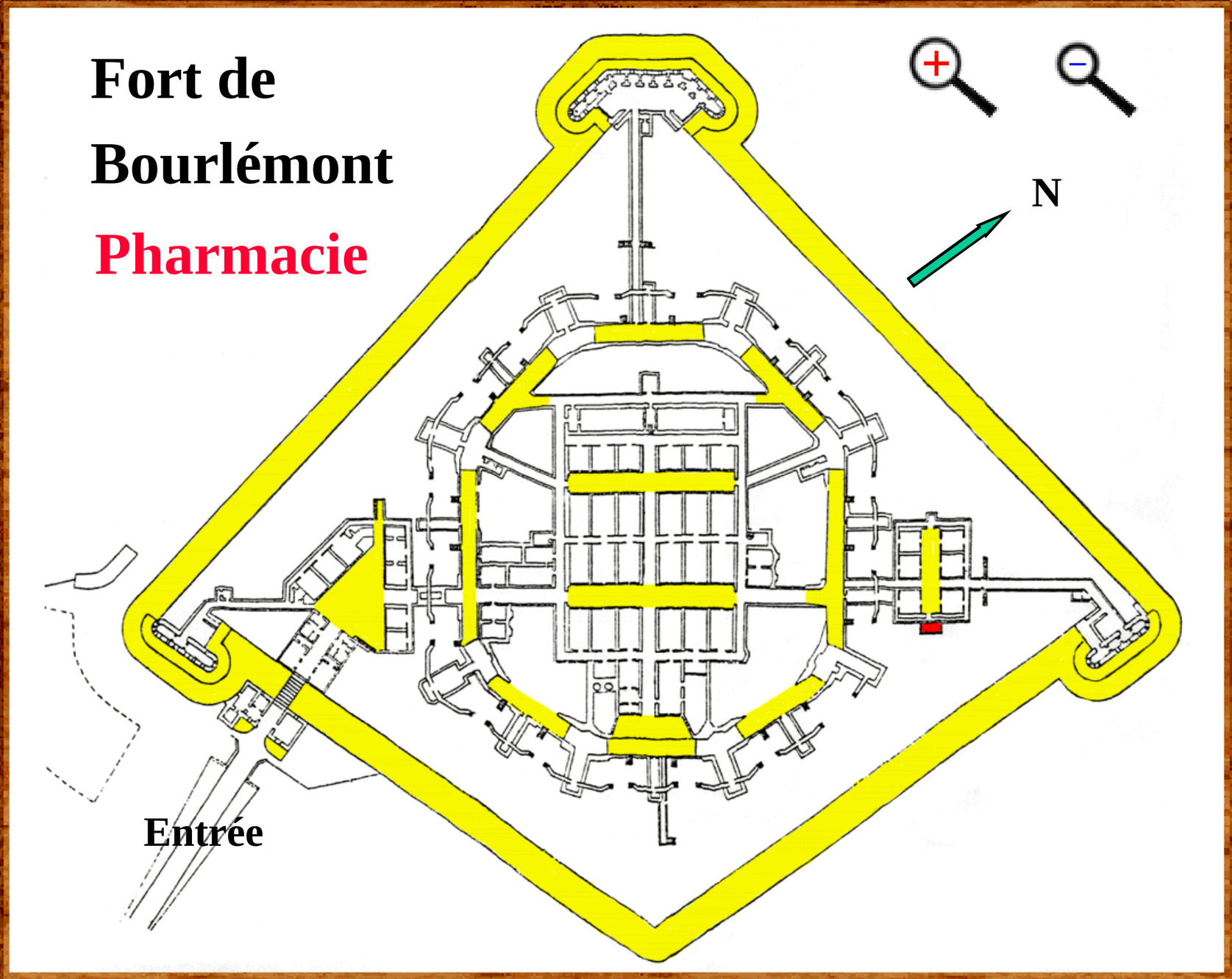
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

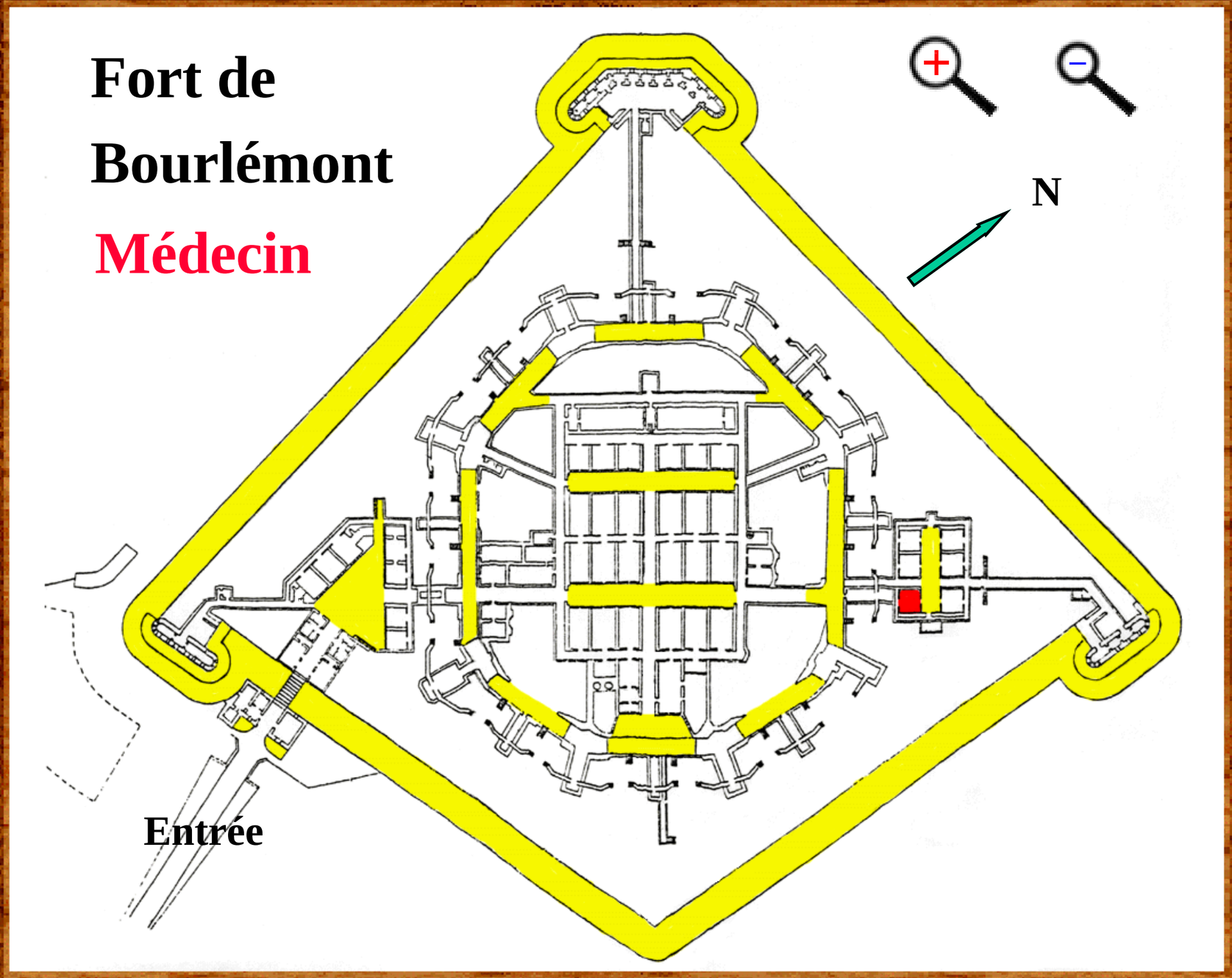
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

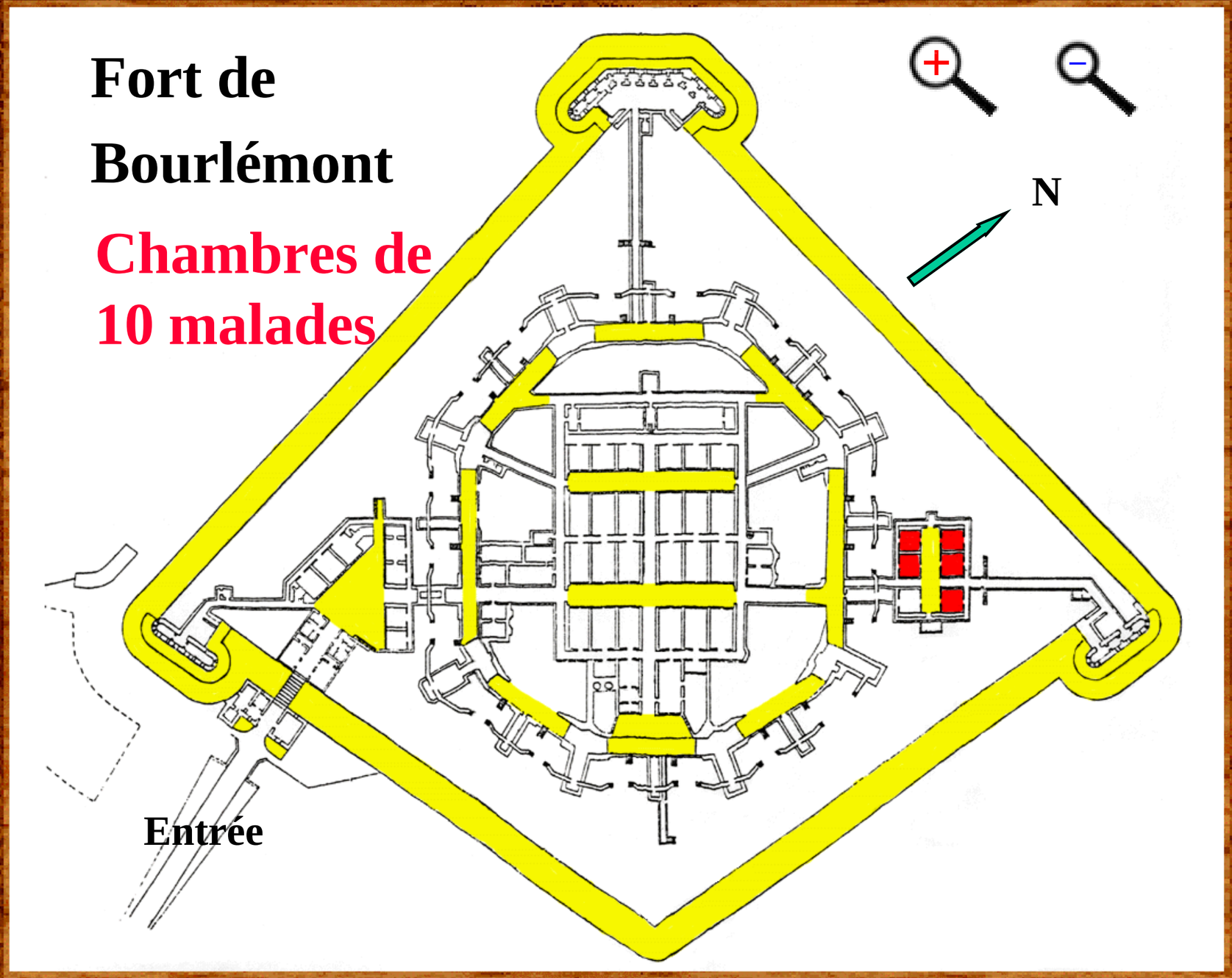
Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Abris

Chargement de gargousses

Magasin de cartouches

Magasins à poudre

Dépôt de poudre

~~Forge~~

~~ateliers~~

Logement du gardien

Corps de garde extérieur

Corps de garde interieur

→ X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Télégraphe électrique
Locaux de punition
Latrines des officiers
Chambres pour 4 officiers
Infirmerie pour officiers
Cuisine
Bureau du commandant
Chambre du commandant
Magasin de fourrage
Ecurie pour 5 chevaux

← → X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Puits et citerne

Magasin du génie

Magasin des combustibles

~~Latrines des troupes~~

Chambres de 11 sous-officiers

Chambres de 24 hommes

Cave à liquides

~~Télégraphe optique~~

Chambres de 36 hommes

Cuisine et provisions

← → X ?

Le tourisme

Vue Générale

Vue Toiture

Détail par Liste

Détail sur plan

Points photos

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Boulangerie et fours

Comptable et distribution

Magasins des vivres

Pharmacie

Médecin

Chambres de 10 malades

← X ?

1878 FORT DE BOURLEMONT

1878 FORT DE BOURLÉMONT 1881

Le tourisme

CIRCUITS PEDESTRES

L'Office de Tourisme et le Club Vosgien de Neufchâteau vous proposent sous forme de fiches 10 circuits pédestres autour de Neufchâteau.

La pochette comportant ces fiches est vendue 10 F à l'Office de Tourisme de Neufchâteau, au Club Vosgien de Neufchâteau et à la Maison de la Presse 9;Rue de France à Neufchâteau.

Le tourisme

CIRCUITS PEDESTRES

Le club Vosgien de Neufchâteau organise des randonnées tous les dimanches et tous les jeudis après-midi.

Pour de plus de renseignements contacter :

Club Vosgien de Neufchateau
M. Michel POINSOT
4, Rue de la Libération
Rouceux
88300 NEUFCHATEAU
Tel Personnel : 03.29.94.25.75
Travail : 03.29.06.19.80

← → X ?

Le tourisme

NEUFCHATEAU **(Circuits Pédestres)**

- La Frézelle
- Les Crans
- La Fontaine de Malavoye
- La Grotte de l'Enfer
- L'Eglise de Rollainville
- Le Calvaire de Rollainville
- L'Abbaye de l'Etanche

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

←

X

?

Le tourisme

CIRCUITS PEDESTRES

L'Office de Tourisme et le Club Vosgien de Neufchâteau vous proposent sous forme de fiches 10 circuits pédestres autour de Neufchâteau.

La pochette comportant ces fiches est vendue 10 F à l'Office de Tourisme de Neufchâteau, au Club Vosgien de Neufchâteau et à la Maison de la Presse 9;Rue de France à Neufchâteau.

Le tourisme

CIRCUITS PEDESTRES

Le club Vosgien de Neufchâteau organise des randonnées tous les dimanches et tous les jeudis après-midi.

Pour de plus de renseignements contacter :

Club Vosgien de Neufchateau
M. Michel POINSOT
4, Rue de la Libération
Rouceux
88300 NEUFCHATEAU
Tel Personnel : 03.29.94.25.75
Travail : 03.29.06.19.80

← → X ?

Le tourisme

SIONNE **(Circuits Pédestres)**

- Les Hêtres Tortillards
- Saint-Jacques au Mont

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Les Hêtres Tortillards (Circuits Pédestres)

Départ et retour :
Au lieu-dit Malforgé
derrière la fabrique de portes

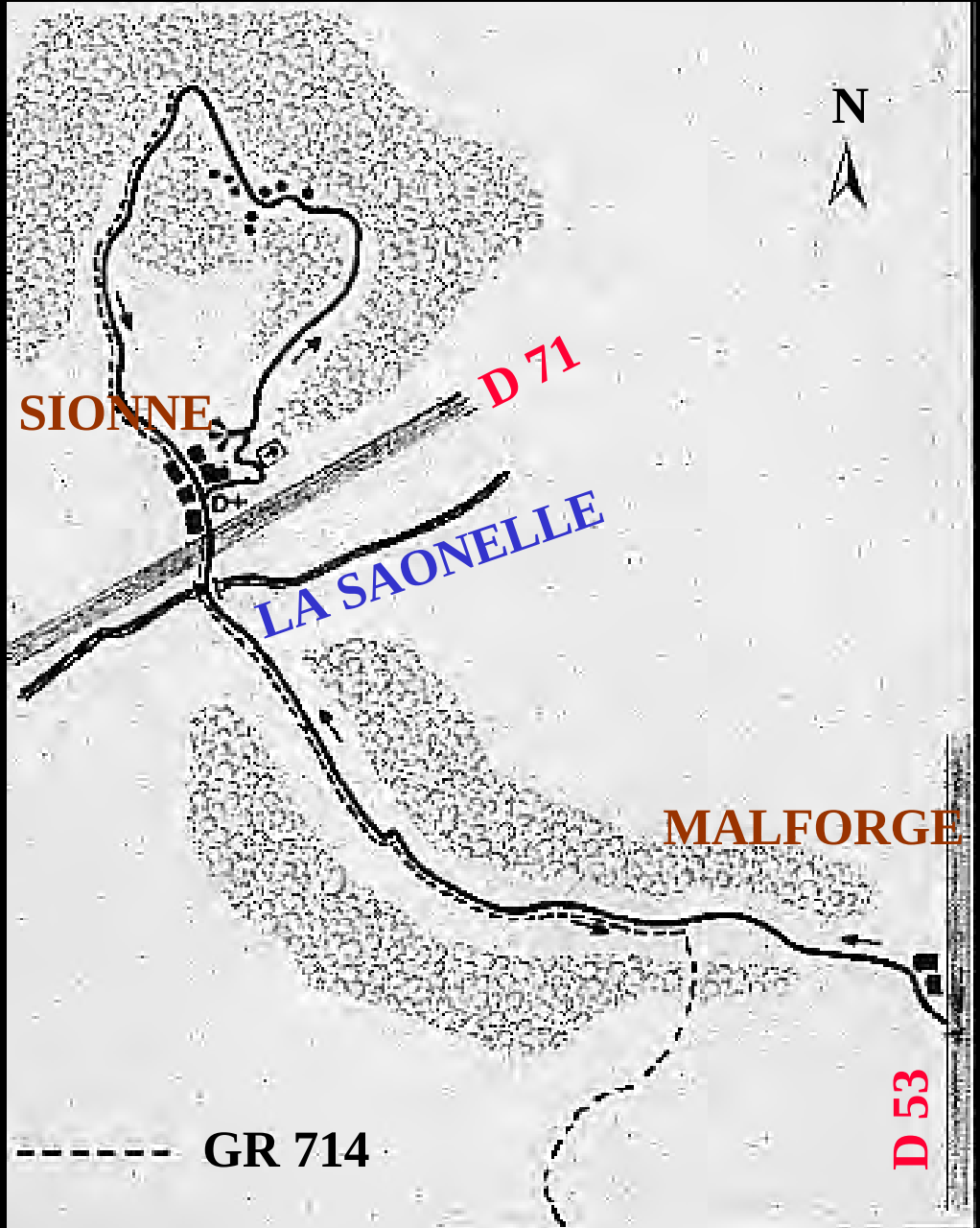
Accès au départ :
Depuis Neufchâteau, direction Frebécourt (D53)
via la zone industrielle des Torrières

Durée :3 H 10

Distance : 11 km, aller-retour

Balisage : Triangle rouge

← → X ?


N
SIONNE
D 71
LA SAONELLE
MALFORGE
D 53
GR 714

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

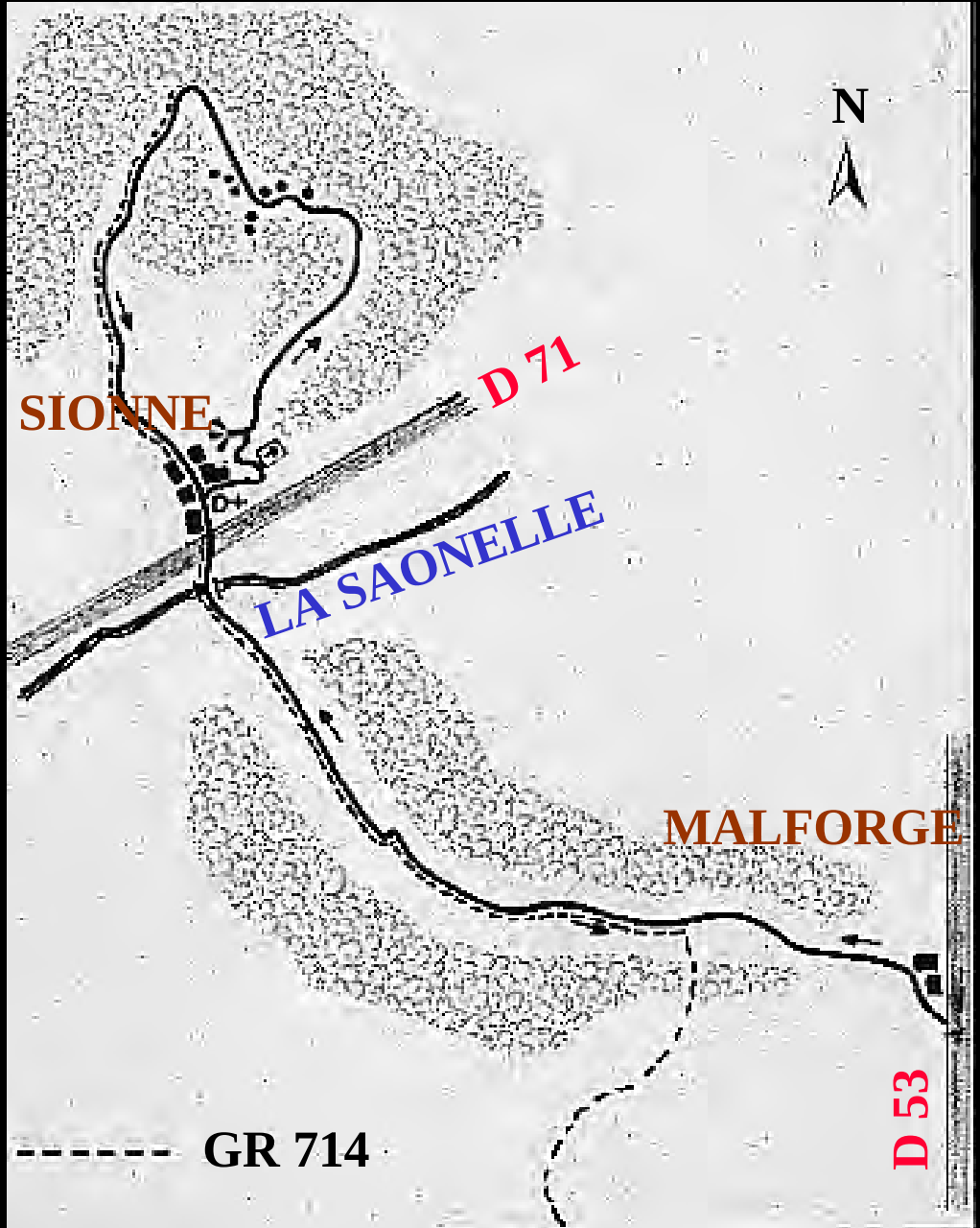
Les Hêtres Tortillards (Circuits Pédestres)

Descriptif :

La première partie est commune avec le circuit Saint-Jacques jusque dans le vallon de la Saônelle. Traverser le ruisseau et la route départementale pour rejoindre le village de Sionne. Prendre aussitôt à droite après l'église.

La route monte et passe devant le cimetière. Sur le plateau, un aller et retour (10 mn), à gauche, permet d'aller voir la statue de la vierge et d'admirer le panorama sur le village.

← → X ?


N
SIONNE
D 71
LA SAONELLE
MALFORGE
D 53
GR 714

Le tourisme

Les Hêtres Tortillards (Circuits Pédestres)

Continuer le parcours ; le sentier passe au-dessus de la carrière de Berthelévaux et rejoint le site des hêtres tortillards. Un panneau d'information vous signale l'entrée du site aménagé par l'O.N.F. en 1996.

■ Les Hêtres Tortillards

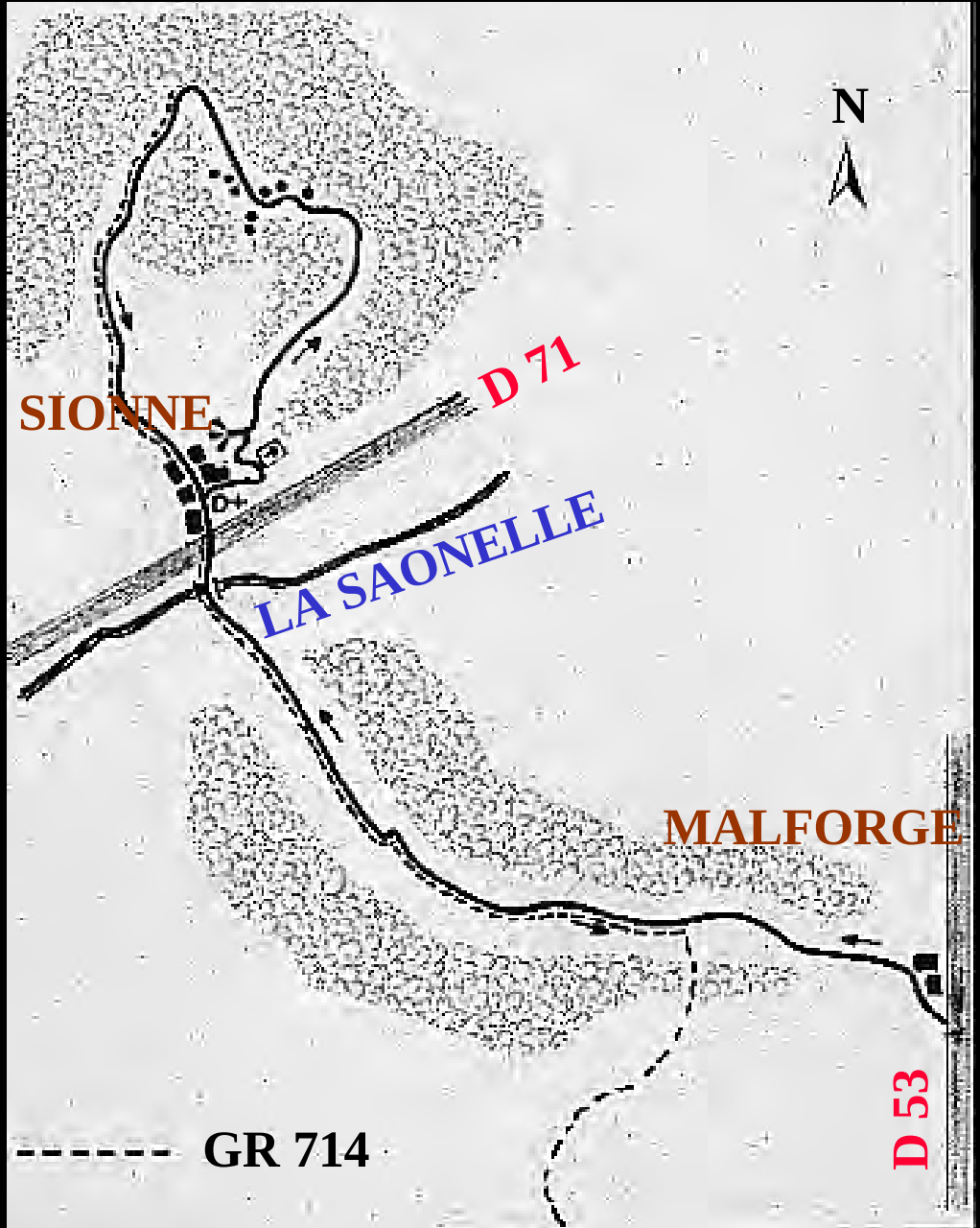
Respecter le lieu. Le circuit dans les bois de Sionne ramène au village, puis emprunte le même parcours qu'à l'aller pour rejoindre le point de départ.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?


N
SIONNE
D 71
LA SAONELLE
MALFORGE
D 53
GR 714

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Saint-Jacques au Mont (Circuits Pédestres)

Départ et retour :

Au lieu-dit Malforgé
Derrière la fabrique de portes

Accès au départ :

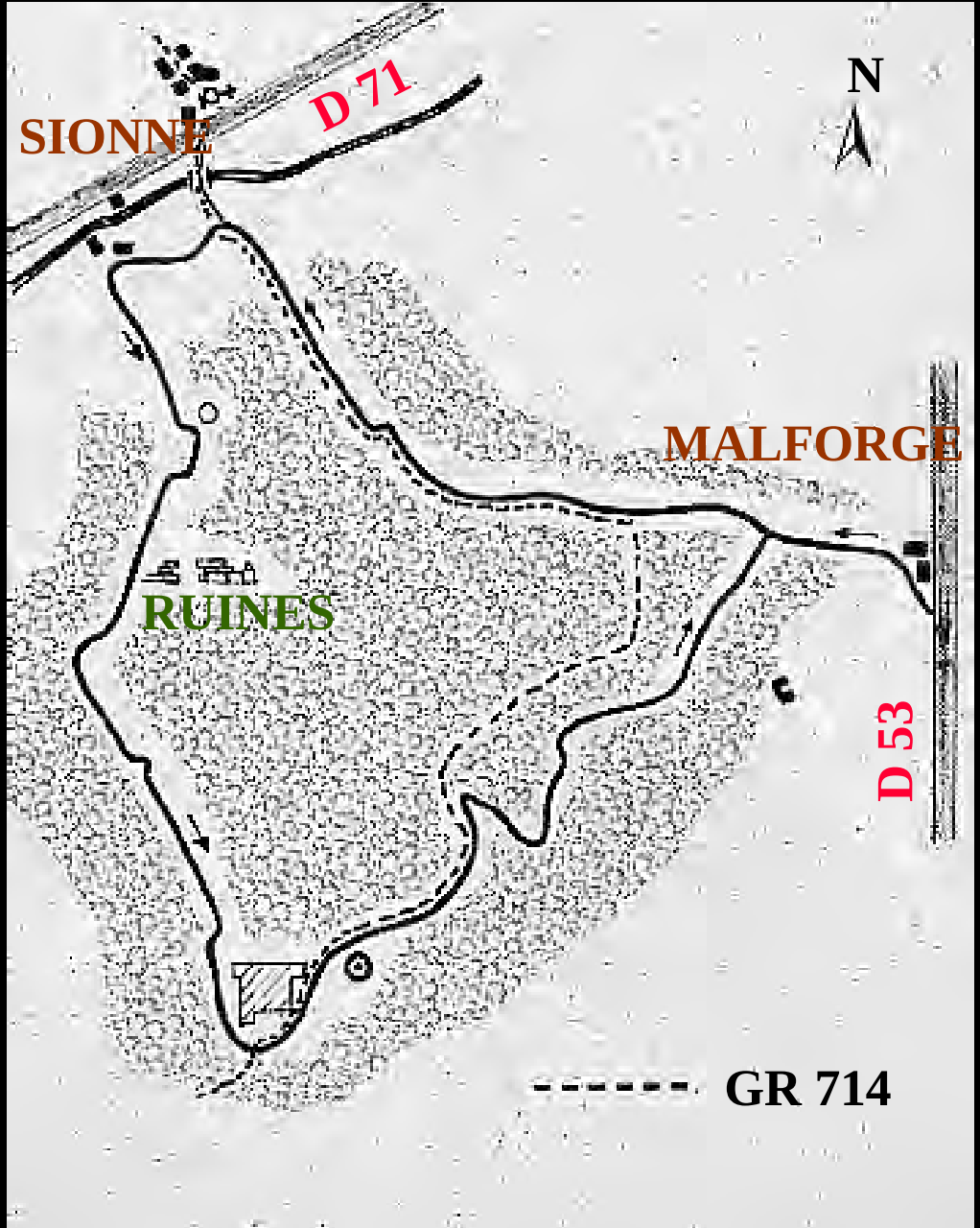
Depuis Neufchâteau, direction Frebécourt (D53)
via la zone industrielle des Torrières

Durée : 3 H 10

Distance : 11 km, aller-retour

Balisage : Anneau bleu

← → X ?


SIONNE
D 71
N
MALFORGE
RUINES
D 53
GR 714

Le tourisme

Saint-Jacques au Mont (Circuits Pédestres)

Descriptif :

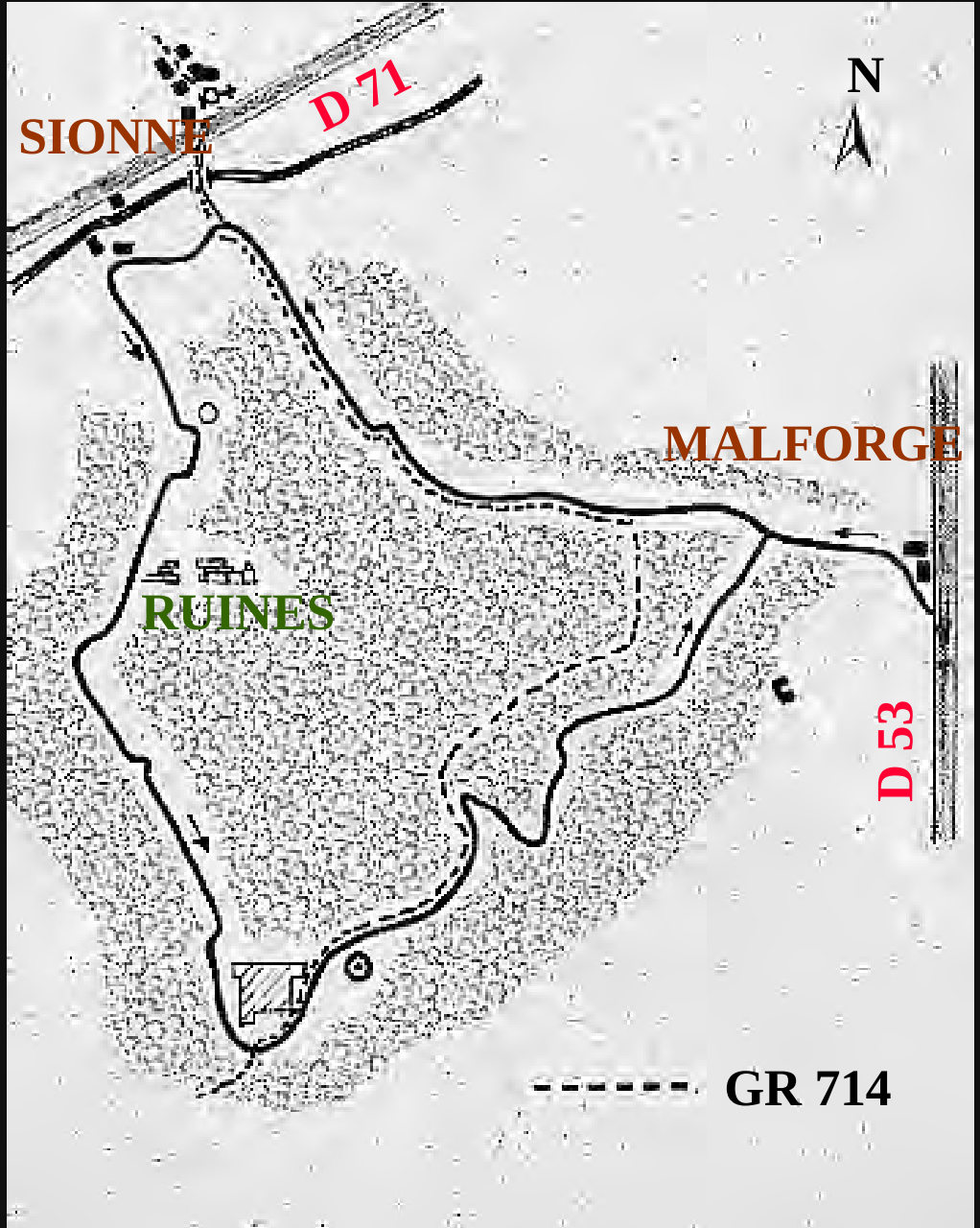
Après une longue montée, le circuit longe la propriété du Château de Bourlémont dans le coteau de Courtéville et la forêt de Bourlémont. A l'orée du bois, le sentier débouche dans le vallon de la Saônelle. Prendre à gauche le chemin qui longe sur 1 km, l'ancienne forge de Sionne (fondée en 1605, exploitée jusqu'en 1850).

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?


SIONNE
D 71
N
MALFORGE
RUINES
D 53
GR 714

Le tourisme

Saint-Jacques au Mont (Circuits Pédestres)

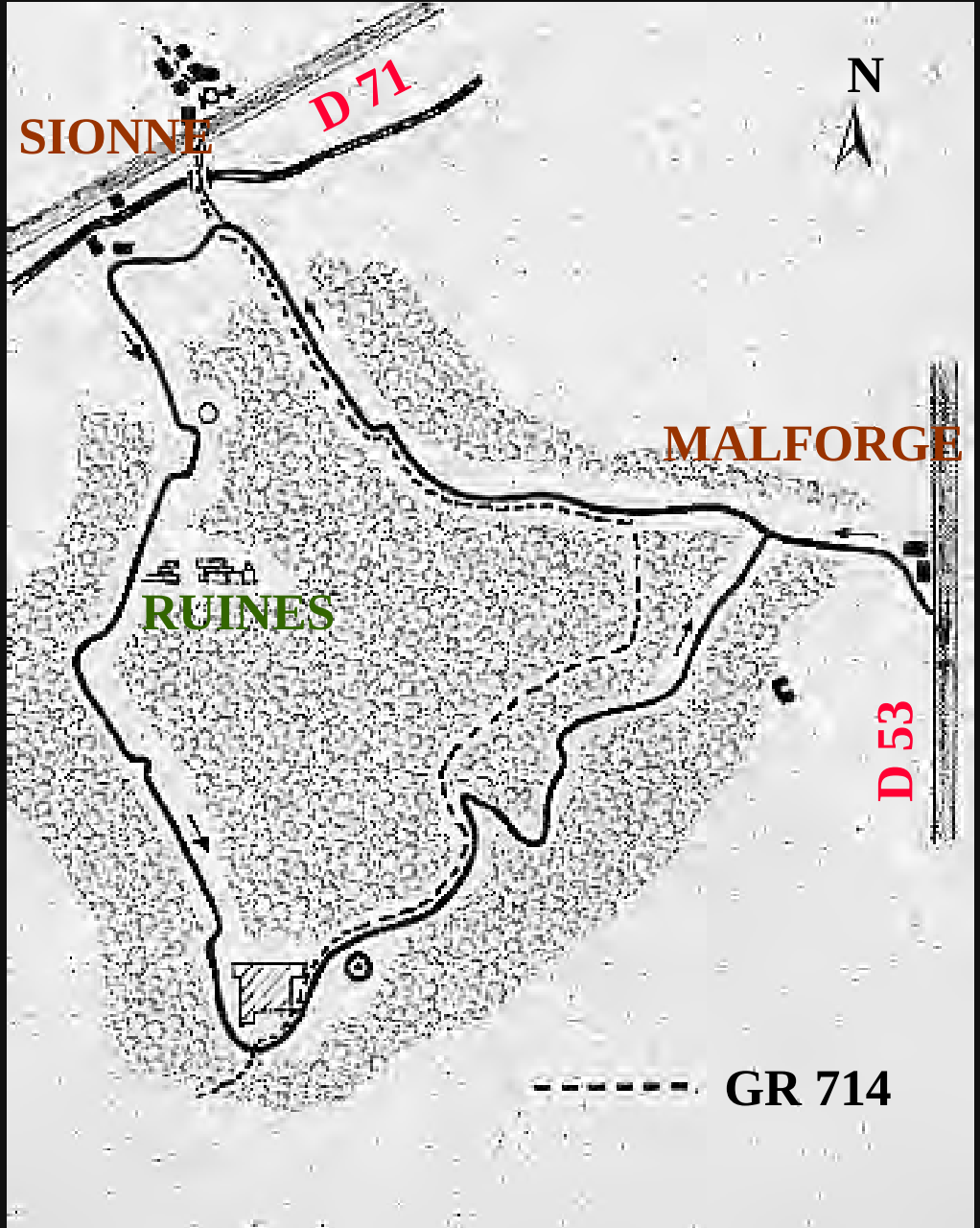
Bifurquer à gauche pour rejoindre le bois de Saint-Jacques. De là, vous atteignez les vestiges du Prieuré Bénédictin, fondé par l'ermite Ursus de Bénévent, et passez dans l'allée des Tilleuls.

Dans la forêt de Neufchâteau, le sentier longe le terrain militaire du Fort de Bourlémont, et passe au pied d'une tour hertzienne. Ensuite il descend dans la Combe du Champ Pottier et rejoint le coteau de courtéville et le point de départ.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES


SIONNE
D 71
N
MALFORGE
RUINES
D 53
GR 714

Le tourisme

La Grotte de l'Enfer (Circuits Pédestres)

Départ et retour :
Esplanade des Marronniers

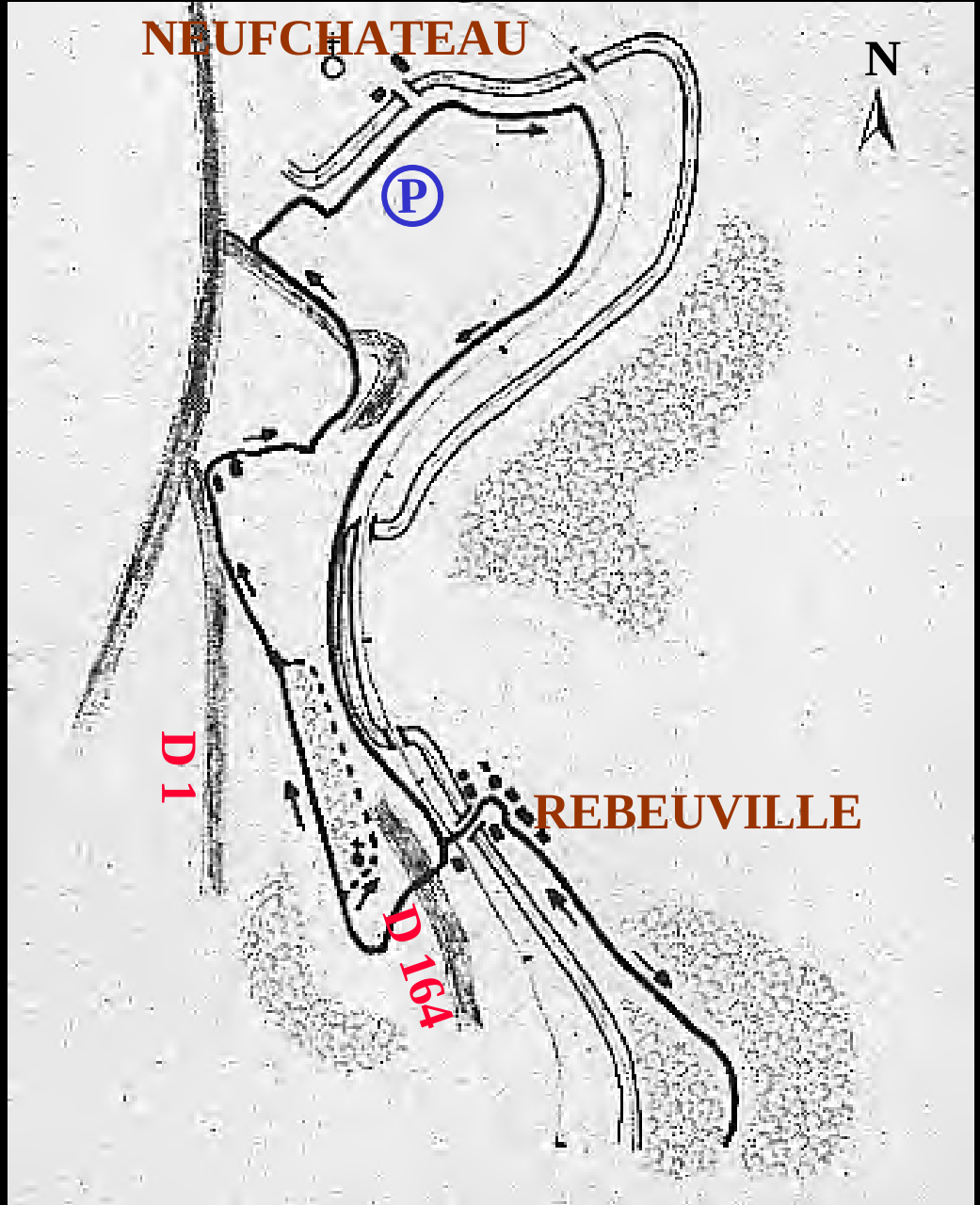
Accès au départ :
En contrebas de l'église St-Nicolas
Rive gauche du Mouzon (près du pont)

Durée : 2 H 50

Distance : 10 km, aller-retour

Balisage : Anneau rouge

CARTE
LISTE PAR VILLES
LISTE PAR SITES


NEUFCHATEAU
N
P
D 1
REBEUVILLE
D 164

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

La Grotte de l'Enfer (Circuits Pédestres)

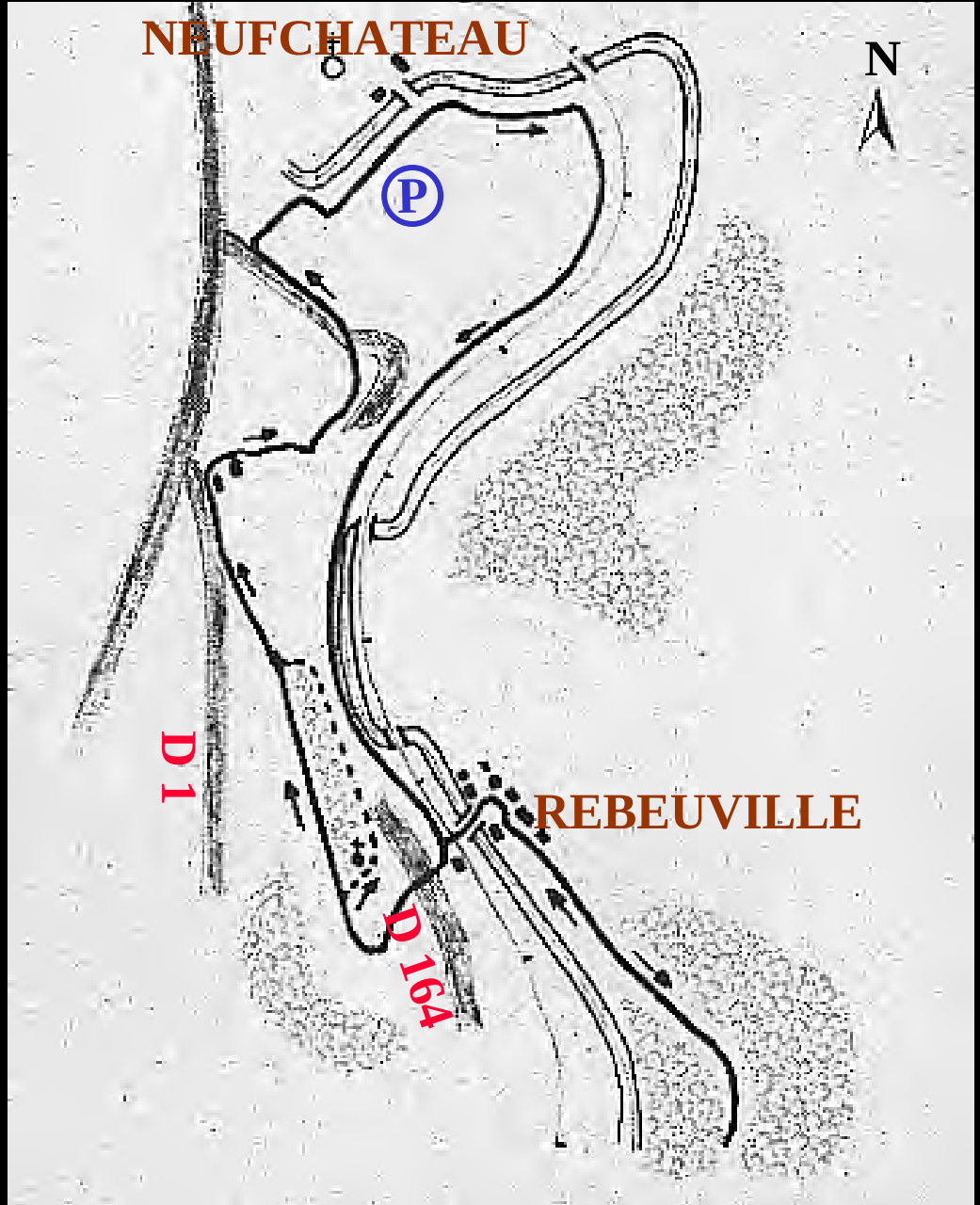
Descriptif :

Suivre le chemin qui longe la rivière «le Mouzon» jusqu'au pont du chemin de fer.

Continuer à droit et suivre la ligne de chemin de fer et la rivière jusqu'à Rebeuville.

Au passage à niveau, tourner à gauche, traverser le pont et dans le virage, prendre la rue à droite (longue montée).

← → X ?


NEUFCHATEAU
N
P
D 1
REBEUVILLE
D 164

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

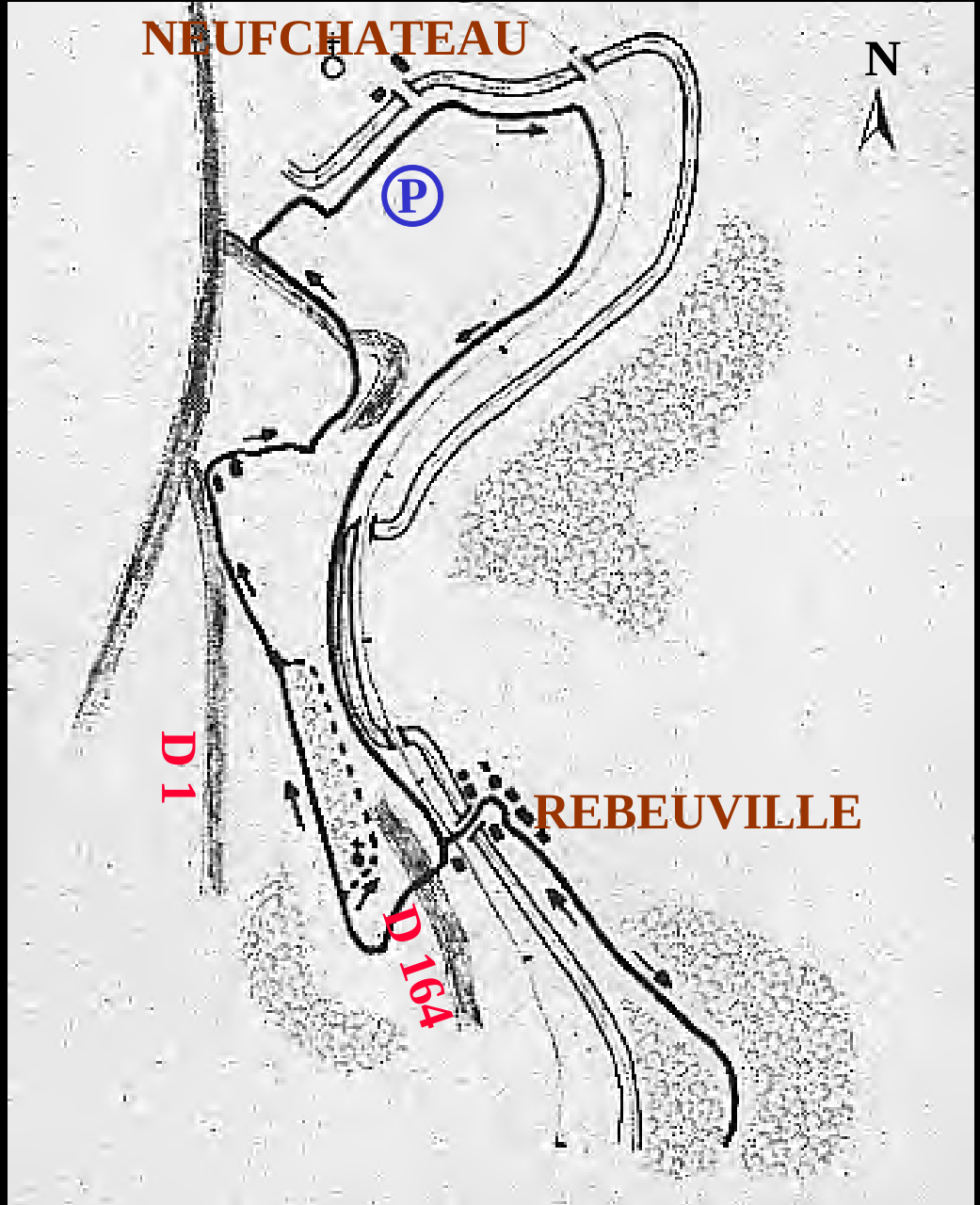
La Grotte de l'Enfer (Circuits Pédestres)

A la sortie du village, continuer tout droit puis quitter le chemin vers la droite. Pour accéder à la grotte, descendre les escaliers puis longer la paroi sur 150 m.
Le sentier est en dévers et caillouteux.

■La Grotte de l'Enfer

Le retour s'effectue par le même chemin, en sens inverse jusqu'au passage à niveau. Traverser la D 164 et suivre la route forestière en face.

← → X ?


NEUFCHATEAU
N
P
D 1
REBEUVILLE
D 164

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

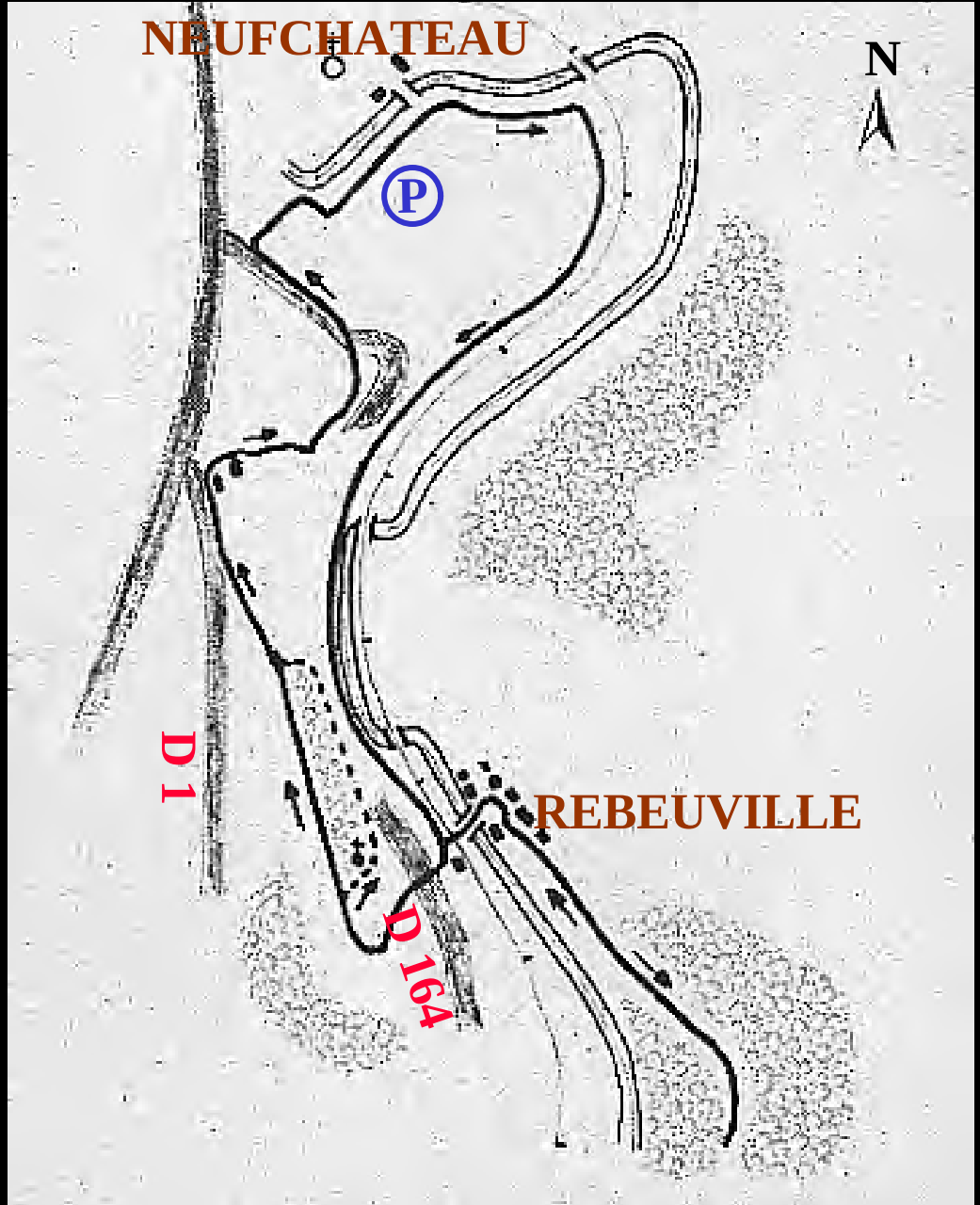
La Grotte de l'Enfer (Circuits Pédestres)

Sur le plateau, suivre le chemin caillouteux à votre droite. 200m plus loin, variante sur votre droite : écart par le calvaire et en corniche au dessus de Rebeuville, retour sur le circuit à la sortie du bois.

Continuer jusqu'à la route, prendre à droite sur le bord de la route, puis à nouveau à droite à environ 150 m et ensuite à gauche après le château d'eau. Après le lotissement, traverser la D164.

Prendre ensuite la 1ère rue à droite, passer le pont et prendre à droite pour rejoindre l'esplanade des Marronniers.

← X ?


NEUFCHATEAU
N
P
D 1
REBEUVILLE
D 164

Le tourisme

CIRCUITS PEDESTRES

L'Office de Tourisme et le Club Vosgien de Neufchâteau vous proposent sous forme de fiches 10 circuits pédestres autour de Neufchâteau.

La pochette comportant ces fiches est vendue 10 F à l'Office de Tourisme de Neufchâteau, au Club Vosgien de Neufchâteau et à la Maison de la Presse 9;Rue de France à Neufchâteau.

Le tourisme

CIRCUITS PEDESTRES

Le club Vosgien de Neufchâteau organise des randonnées tous les dimanches et tous les jeudis après-midi.

Pour de plus de renseignements contacter :

Club Vosgien de Neufchateau
M. Michel POINSOT
4, Rue de la Libération
Rouceux
88300 NEUFCHATEAU
Tel Personnel : 03.29.94.25.75
Travail : 03.29.06.19.80

← → X ?

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

L'Abbaye de Mureau (Circuits Pédestres)

Départ et retour :
Place de l'église de Mont-les-Neufchâteau

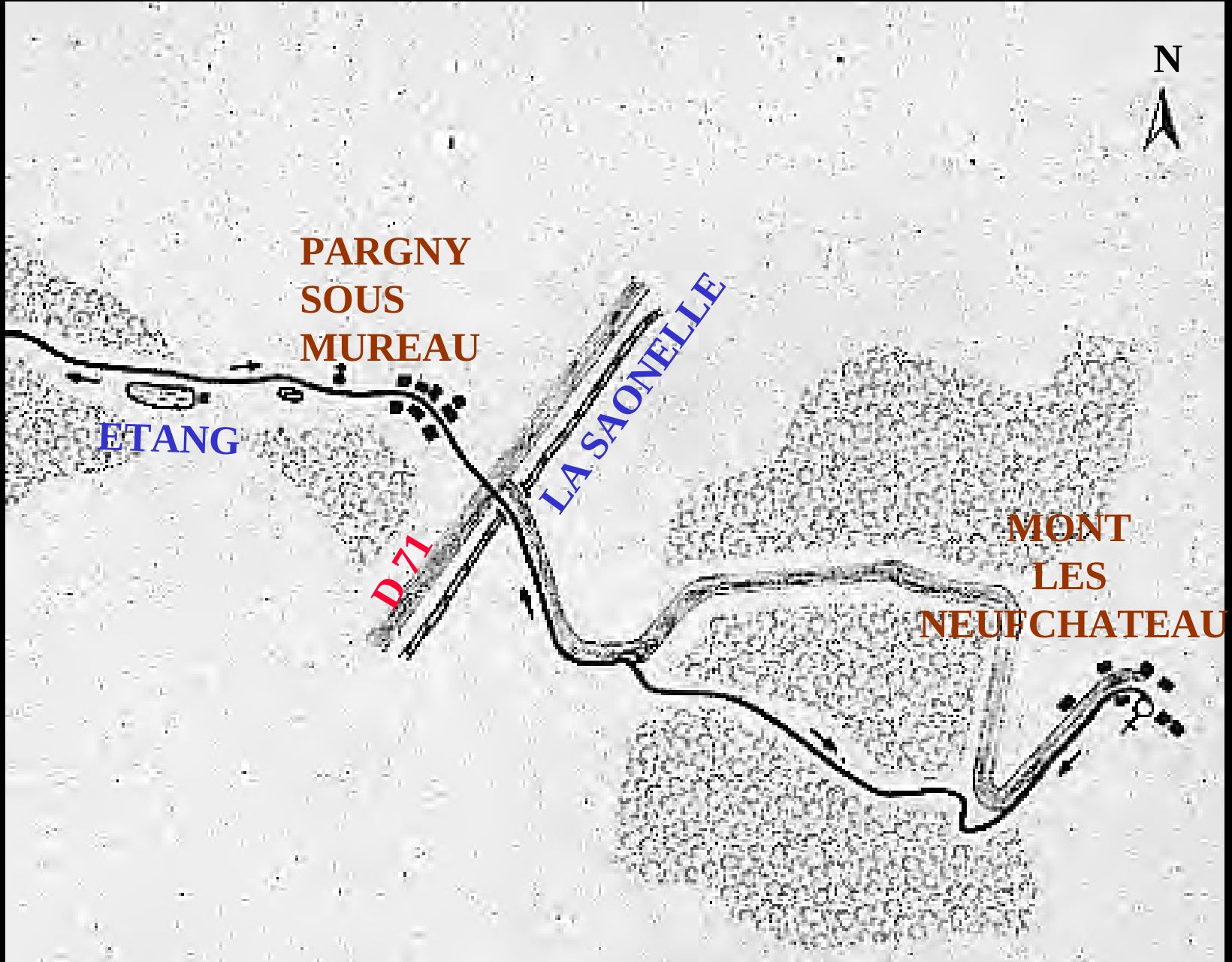
Accès au départ :
Depuis Neufchâteau, direction Chaumont puis Mont-les-Neufchâteau

Durée : 3 H 20

Distance : 12 km, aller-retour

Balisage : disque jaune

← → X ?


N
PARGNY
SOUS
MUREAU
ETANG
LA SAONELLE
D 71
MONT
LES
NEUFCHATEAU

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

L'Abbaye de Mureau (Circuits Pédestres)

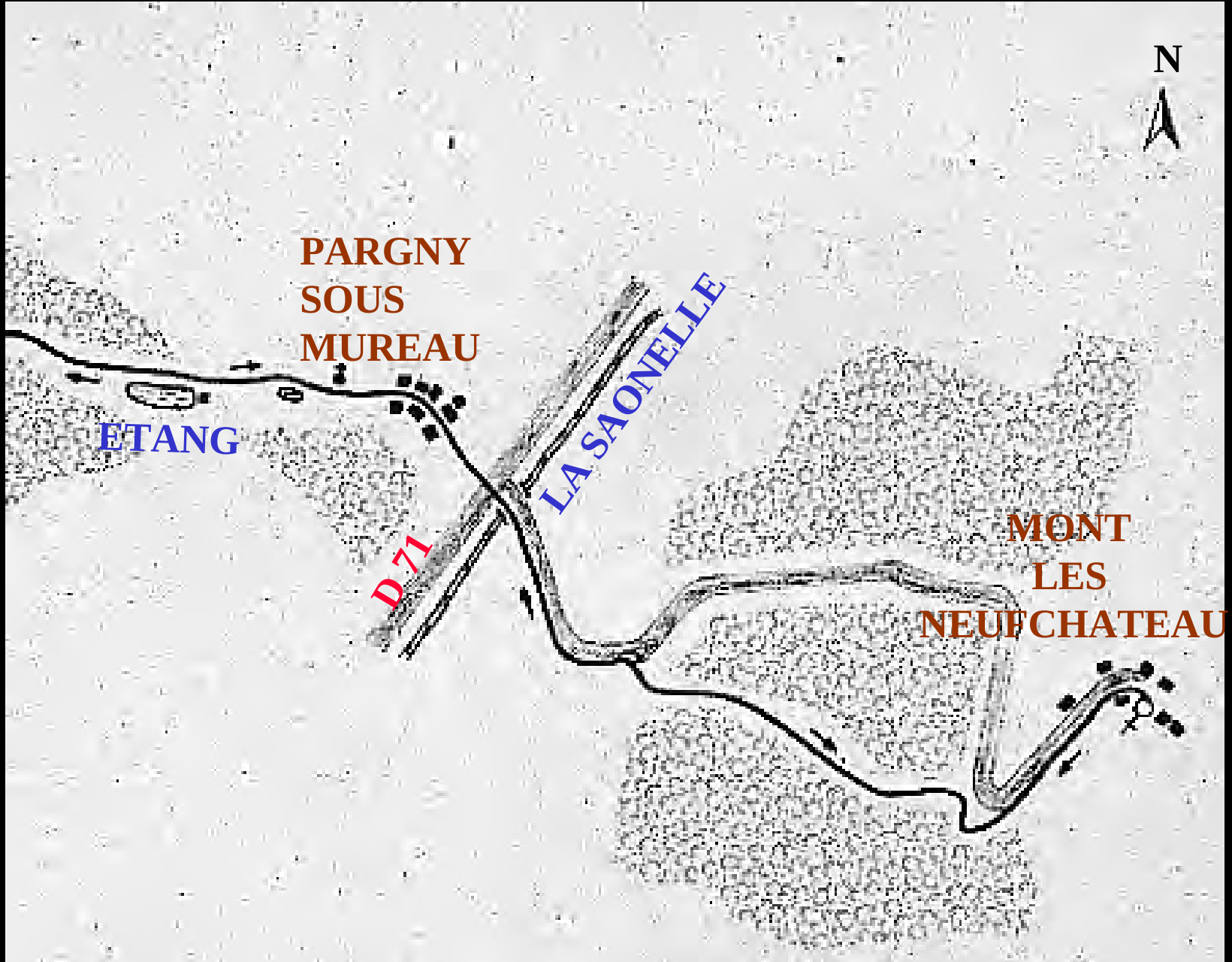
Descriptif :

A la sortie du village, longer la route sur 800 m. Dans le 1er virage, prendre à gauche.

Le sentier grimpe fortement en forêt. Sur le plateau traverser la laie forestière et descendre dans la Combe de la Millière. Ensuite, on rejoint la D71 en direction du village de Pargny-sous-Mureau, prendre la rue à gauche.

Au bord du chemin on découvre une chapelle dédiée à Saint Quirin, datant de 1669.

← → X ?


N
PARGNY
SOUS
MUREAU
ETANG
LA SAONELLE
D 71
MONT
LES
NEUFCHATEAU

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

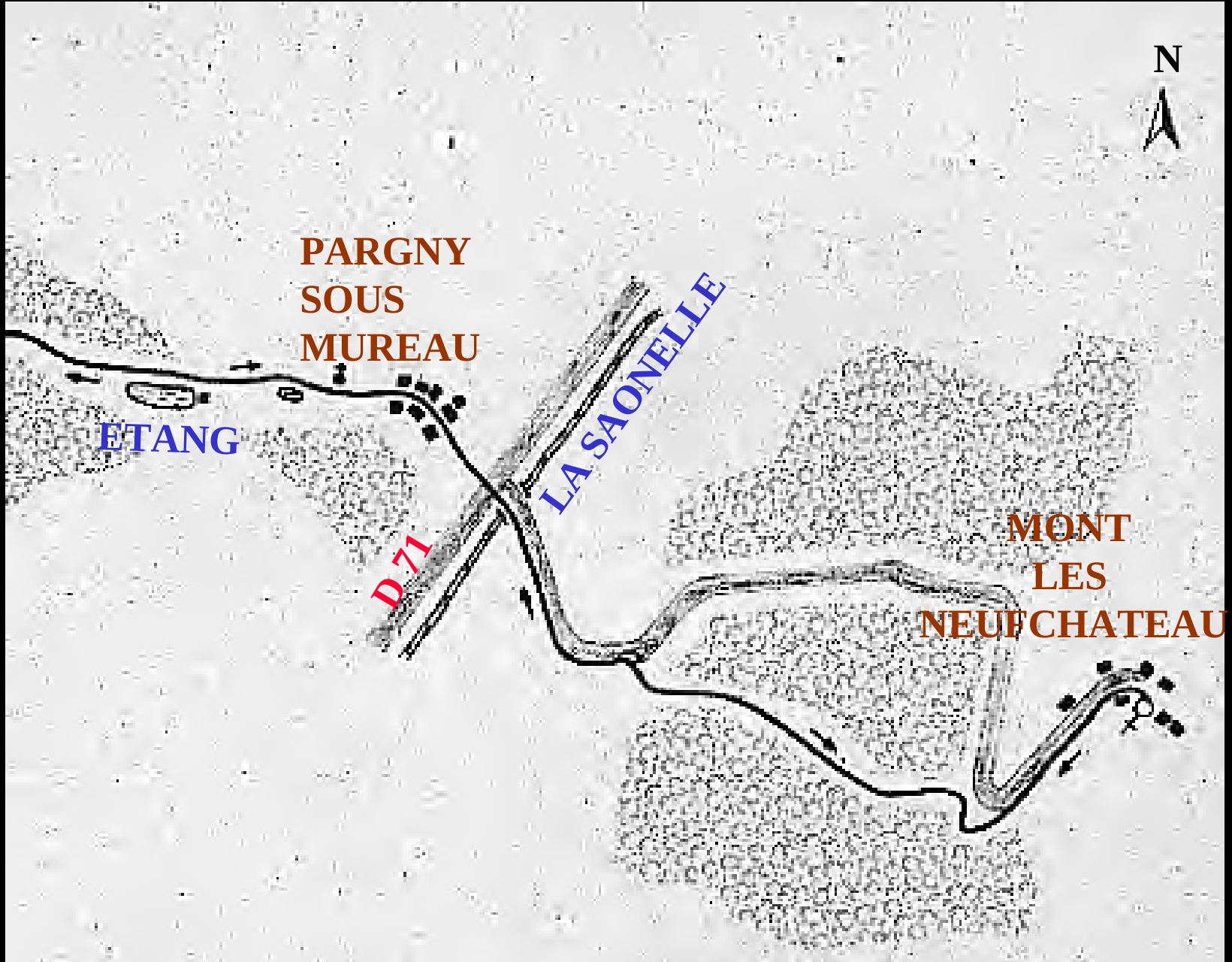
L'Abbaye de Mureau (Circuits Pédestres)

Après avoir longé deux étangs, sur la gauche, le chemin devient caillouteux et monte, puis descend rapidement dans le vallon de Mureau où se trouvent les ruines de l'Abbaye fondée en 1149.

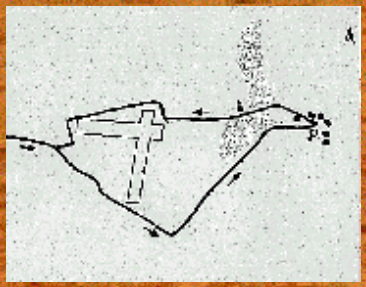
- L'Abbaye de Mureau

Au retour, emprunter le même parcours en sens inverse.

← X ?


N
PARGNY
SOUS
MUREAU
ETANG
LA SAONELLE
D 71
MONT
LES
NEUFCHATEAU

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

L'Eglise de Rollainville (Circuits Pédestres)

Départ et retour :
Centre Polyvalent «L'Ile Verte»

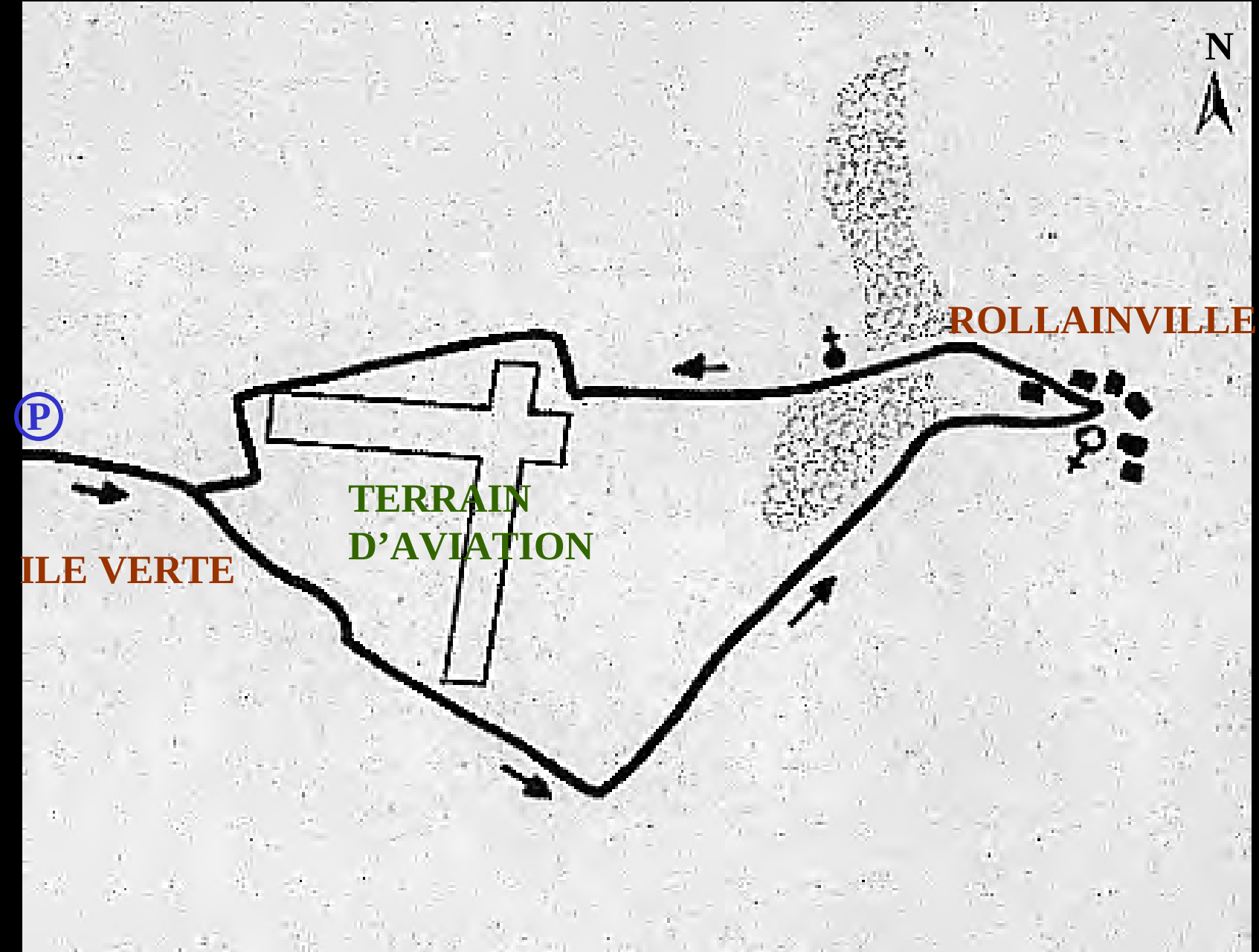
Accès au départ :
Depuis Neufchâteau, direction le Lycée Professionnel Régional (le Stand)

Durée : 1 H 40

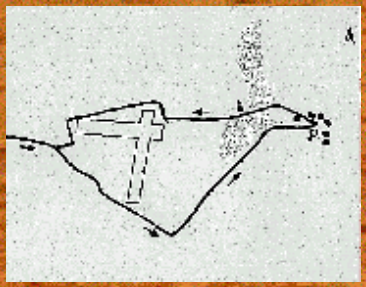
Distance : 6 km, aller-retour

Balisage : disque rouge

← → X ?


N
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

L'Eglise de Rollainville (Circuits Pédestres)

Descriptif :

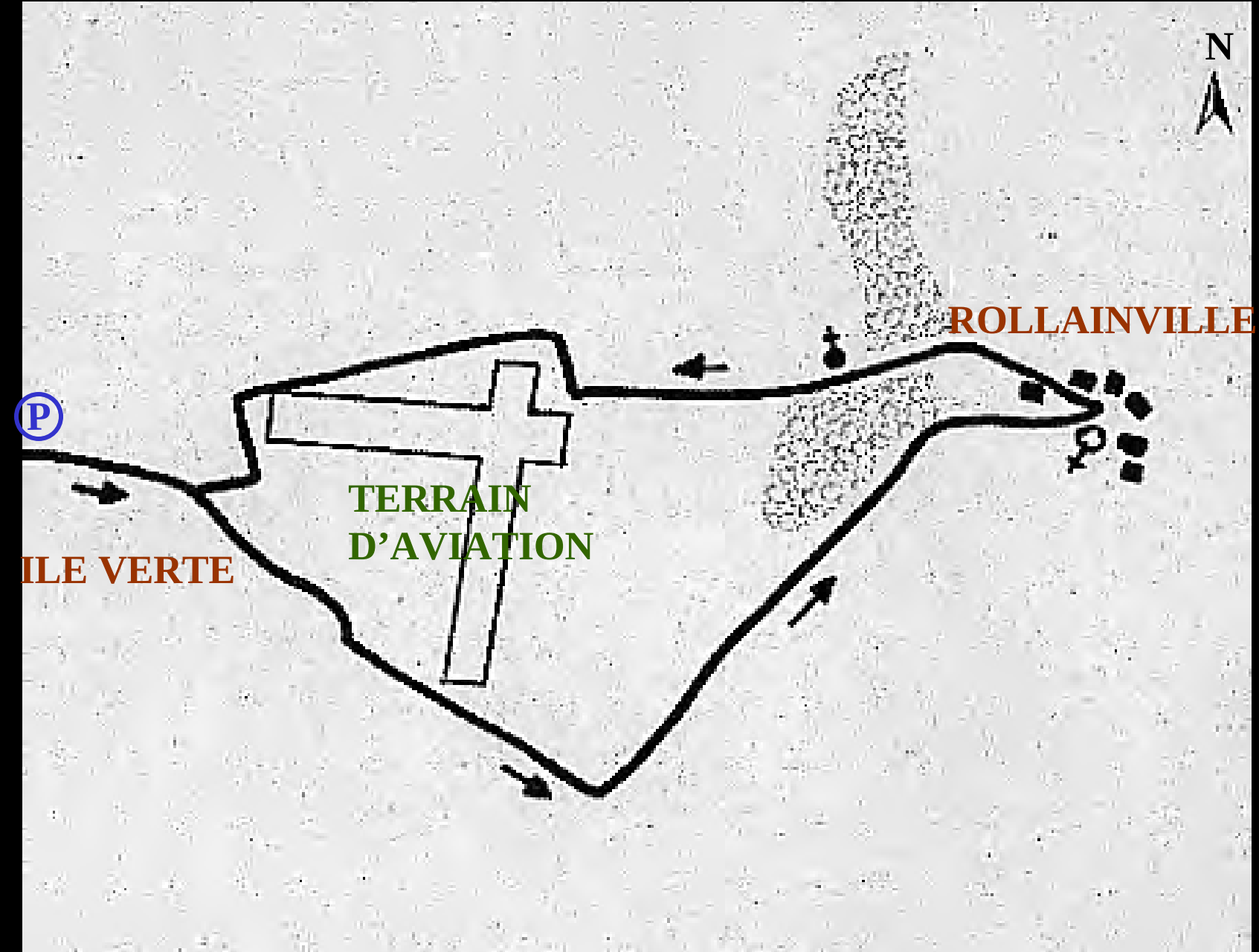
Itinéraire commun avec trois autres circuits jusqu'au village de Rollainville.

Au centre du village après l'église, prendre la 1ère rue à gauche.

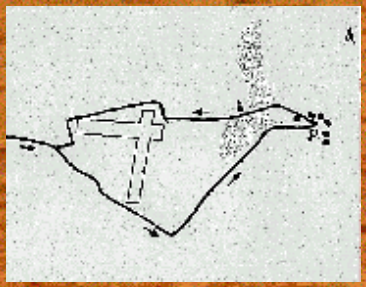
Après la petite montée, vous arriverez sur le plateau des Champs Randons.

Contourner le terrain d'aviation par la droite et reprendre la route.

← → X ?


N
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE

Le tourisme



L'Eglise de Rollainville (Circuits Pédestres)

Classée monument historique, l'église, construite vraisemblablement durant la seconde moitié du XII° siècle, a été signée par son maître d'oeuvre sur une pierre de soubassement.

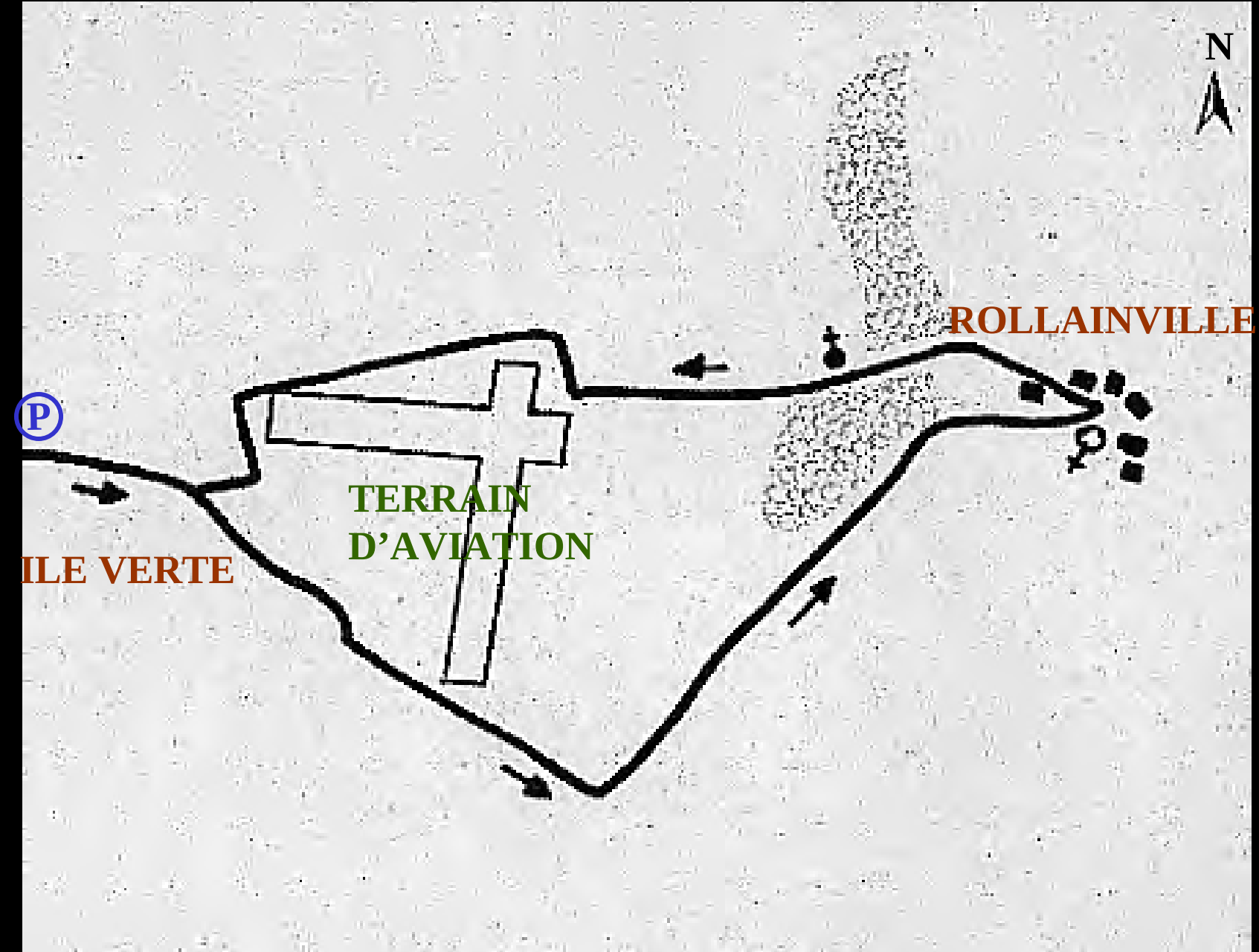
Vous remarquerez de nombreuses sculptures en relief autour du clocher (boeufs, têtes de béliers, etc...)

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?


N
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le Calvaire de Rollainville

(Circuits Pédestres)

Départ et retour :

Centre Polyvalent «L'Ile Verte»

Accès au départ :

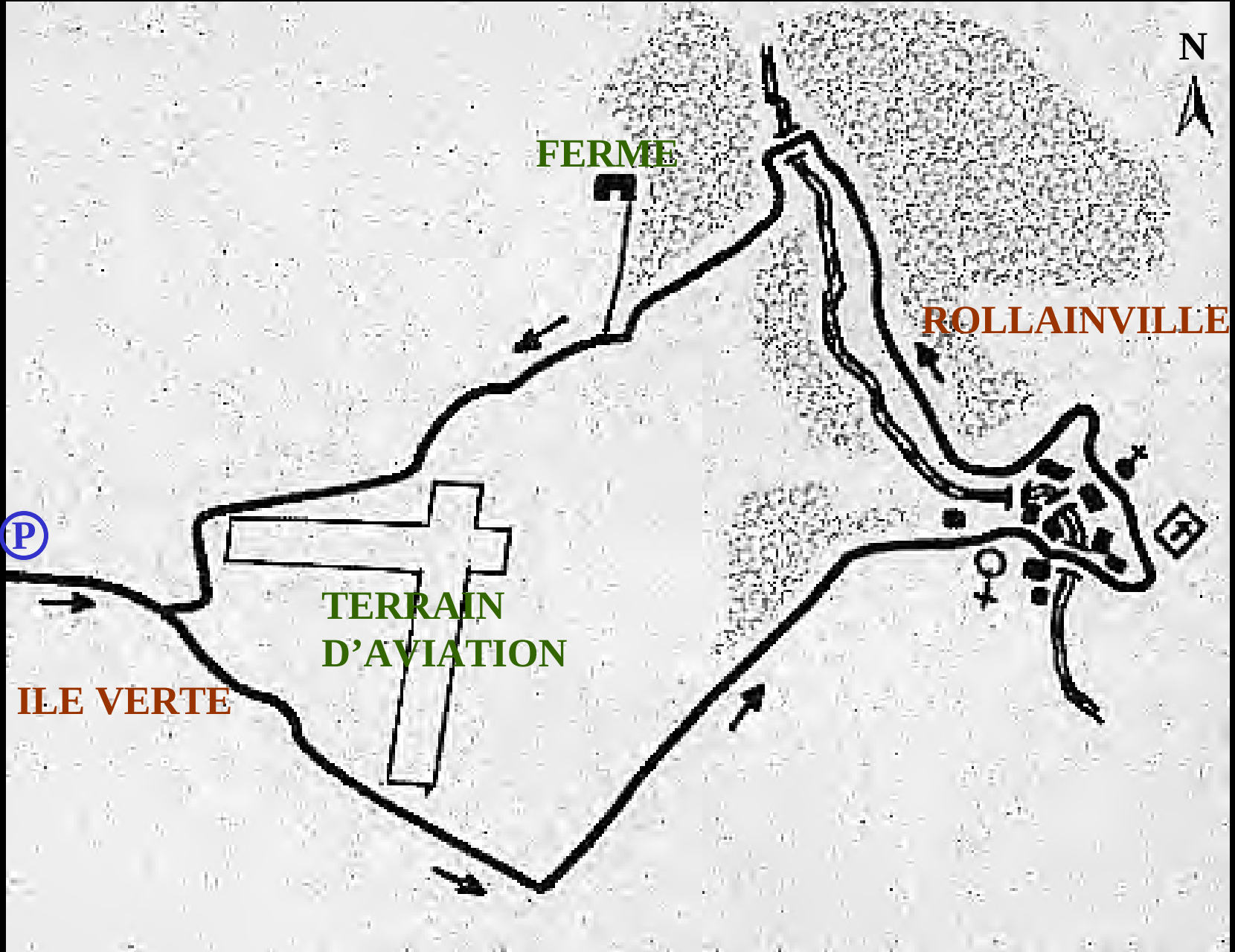
Depuis Neufchâteau, direction le Lycée Professionnel Régional (le Stand)

Durée :2 H 10

Distance :8 km, aller-retour

Balisage :disque bleu

← → X ?


N
FERME
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le Calvaire de Rollainville

(Circuits Pédestres)

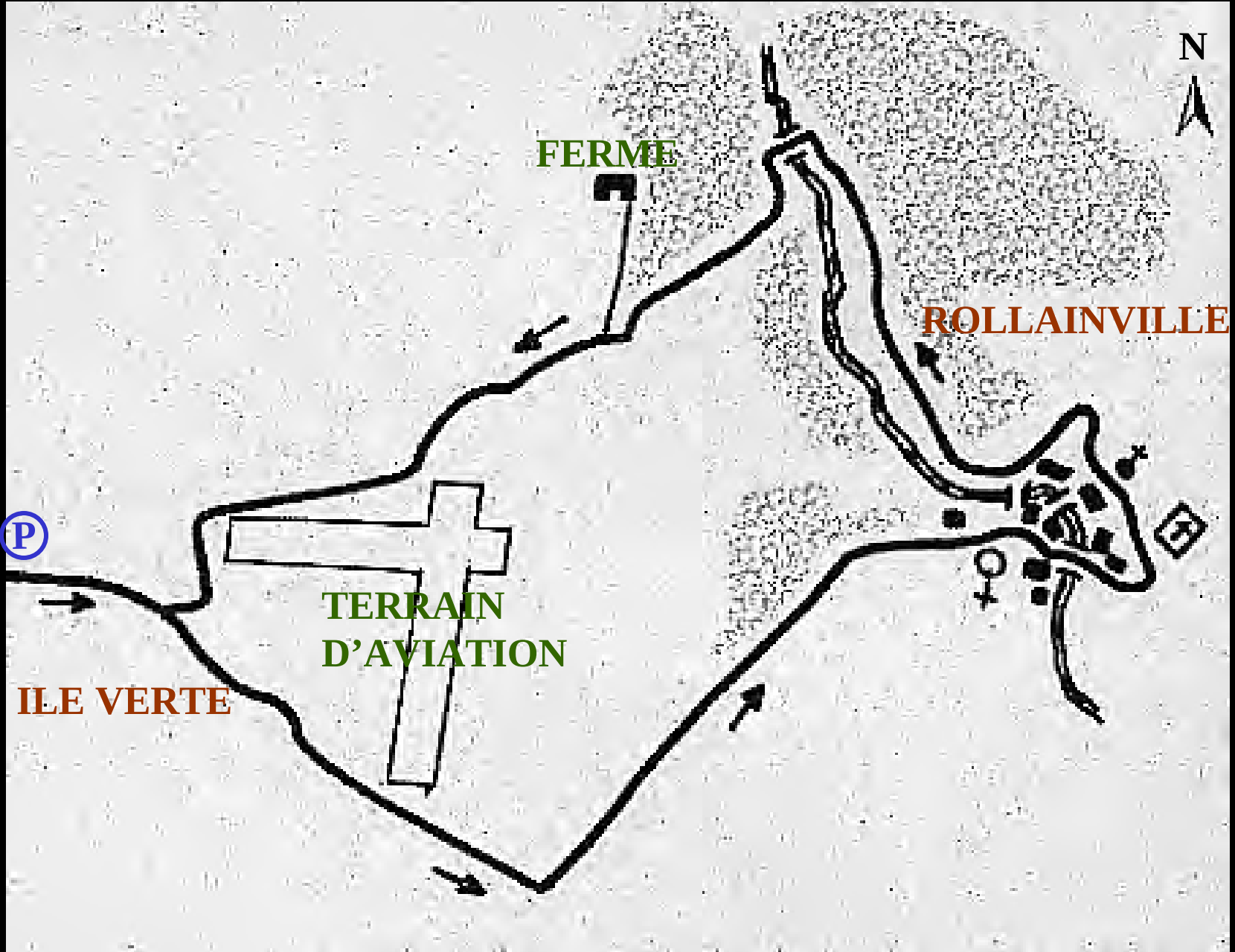
Descriptif :

Itinéraire commun avec trois autres circuits jusqu'au village de Rollainville.

Devant l'école, prendre la rue à droite. Traverser le pont de pierres datant du XVII° siècle. Monter la rue qui mène au cimetière. Après les dernières maisons, bifurquer à gauche et monter directement vers le calvaire.

A neuf personnages, ce calvaire érigé au XVI° siècle est l'un des plus beaux de notre région.

← → X ?


N
FERME
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

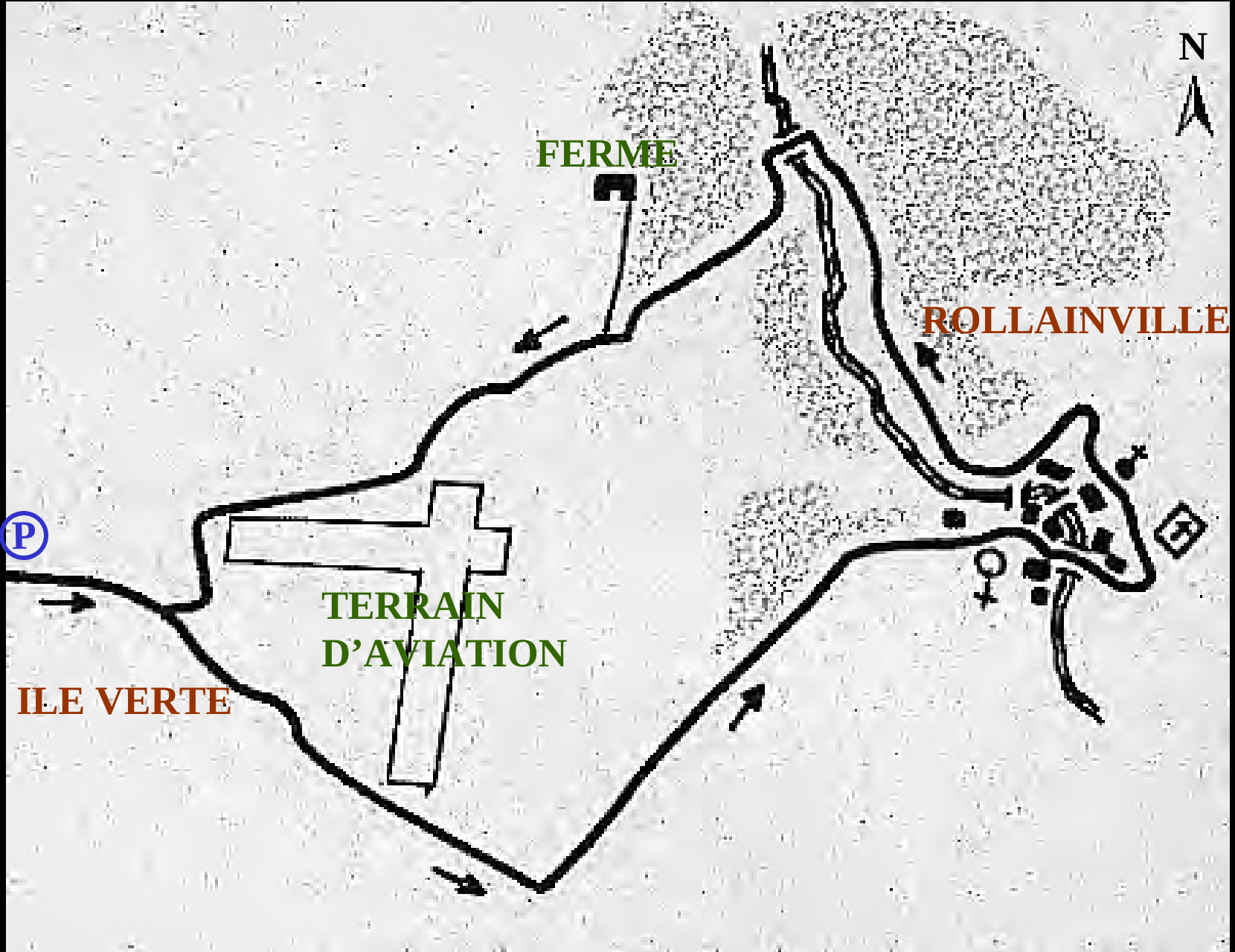
Le Calvaire de Rollainville

(Circuits Pédestres)

Vous traverserez une pelouse calcaire protégée et gérée par le conservatoire des sites Lorrains ; elle présente des espèces végétales rares. Pour la respecter, il vous est recommandé de ne pas sortir du sentier tracé.

Le sentier redescend dans une combe vers le village ; tourner à droite pour suivre le chemin jusqu'à l'orée du bois.

← → X ?


N
FERME
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE

Le tourisme

Le Calvaire de Rollainville

(Circuits Pédestres)

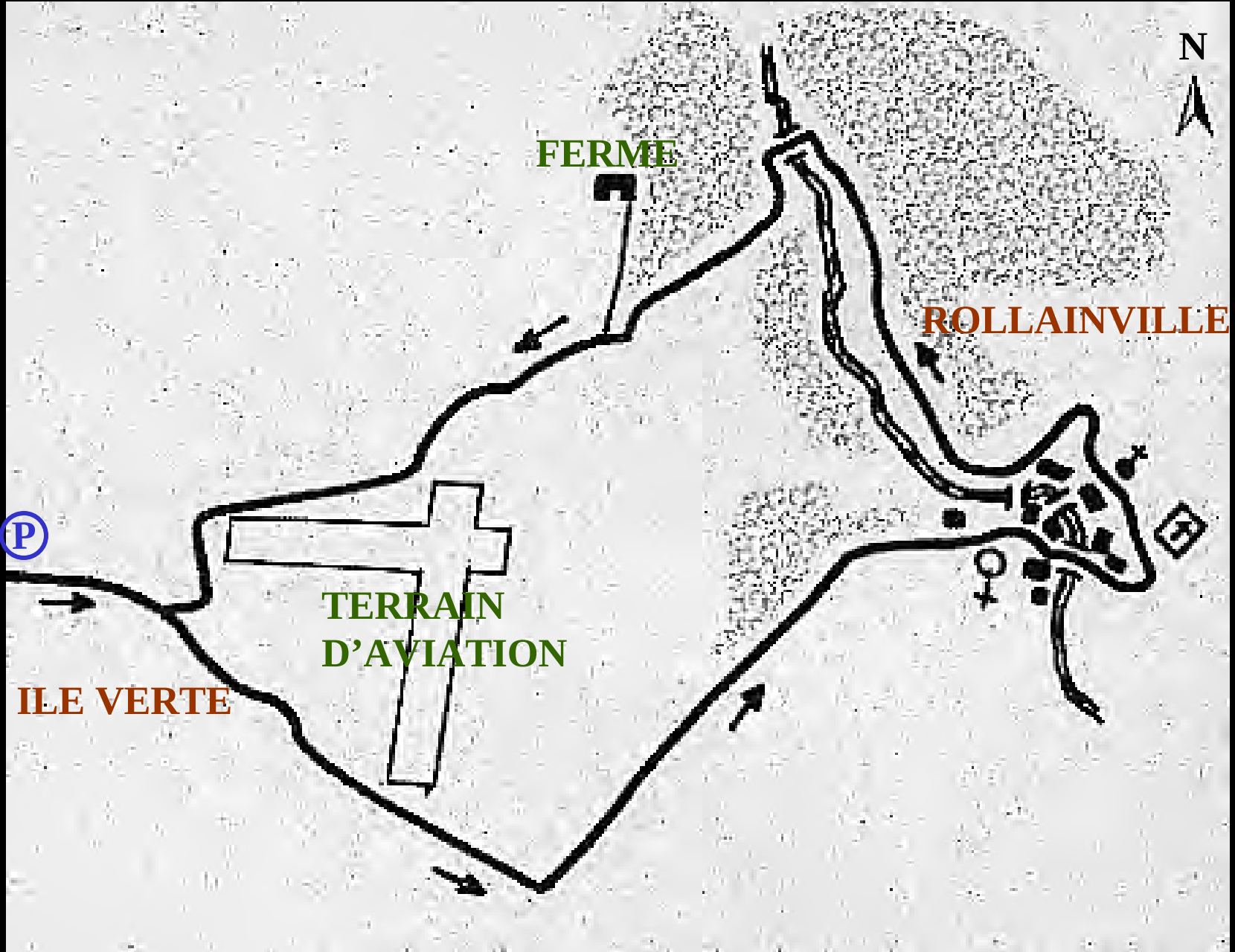
Emprunter la passerelle et remonter dans le forêt. Sur le plateau, longer la ferme de Charlemont, puis bifurquer légèrement vers la gauche.

Contourner le terrain d'aviation par la droite et reprendre la route.

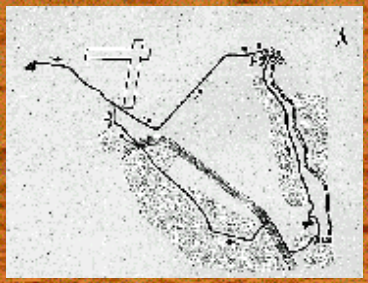
CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES


N
FERME
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

L'Abbaye de l'Etanche

(Circuits Pédestres)

Départ et retour :

Centre Polyvalent «L'Ile Verte»

Accès au départ :

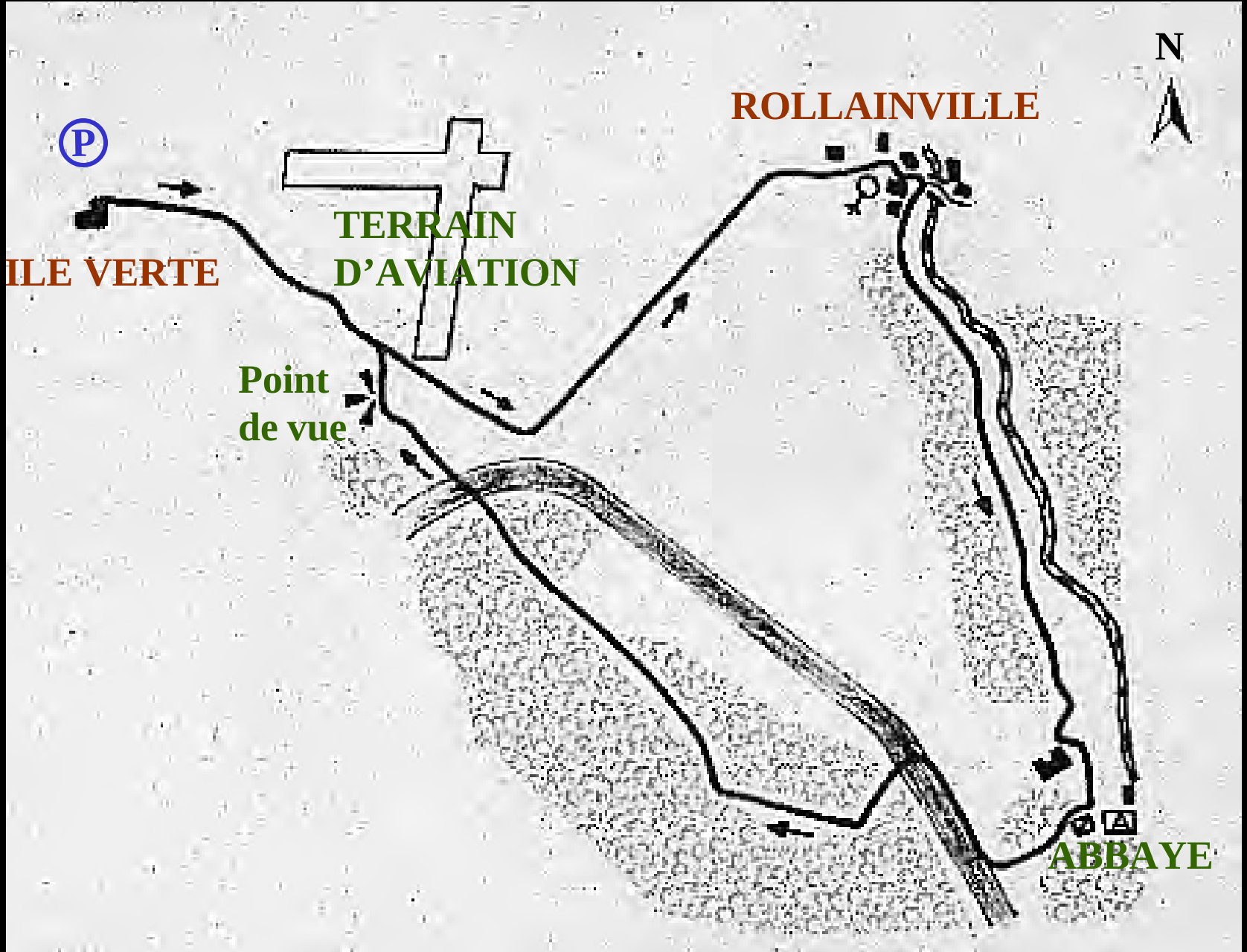
Depuis Neufchâteau, direction le Lycée Professionnel Régional (le Stand)

Durée :2 H 50

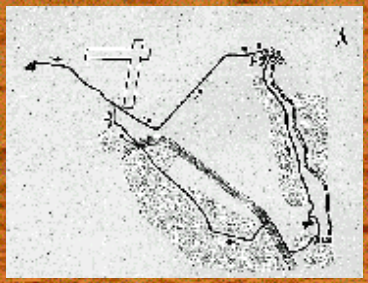
Distance :11 km, aller-retour

Balisage :Triangle bleu

← → X ?


N
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE
Point
de vue
ABBAYE

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

L'Abbaye de l'Etanche

(Circuits Pédestres)

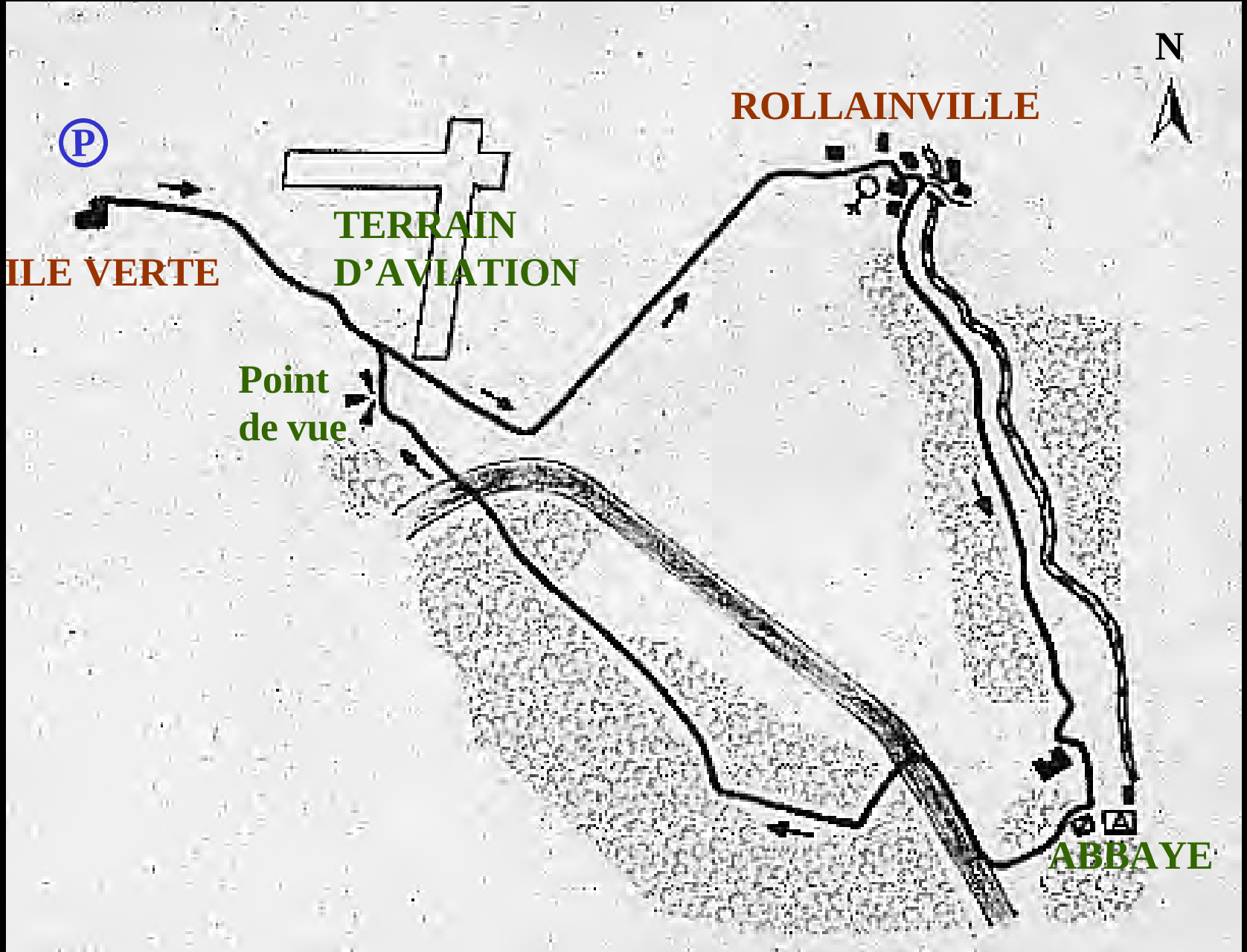
Descriptif :

Itinéraire commun avec trois autres circuits jusqu'au village de Rollainville.

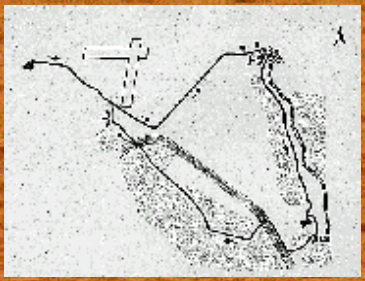
Admirer au passage l'église du XII° siècle. Devant l'école, prendre à droite, jusqu'au pont de pierres datant du XVII° siècle, classé monument historique. Ne pas le traverser, mais prendre le chemin qui part à droite dans le Bois Rapin. A la ferme de l'Etanche, emprunter le chemin caillouteux sur la gauche qui descend en direction de l'Abbaye de l'Etanche.

- L'Abbaye de l'Etanche

← → X ?


N
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE
Point
de vue
ABBAYE

Le tourisme



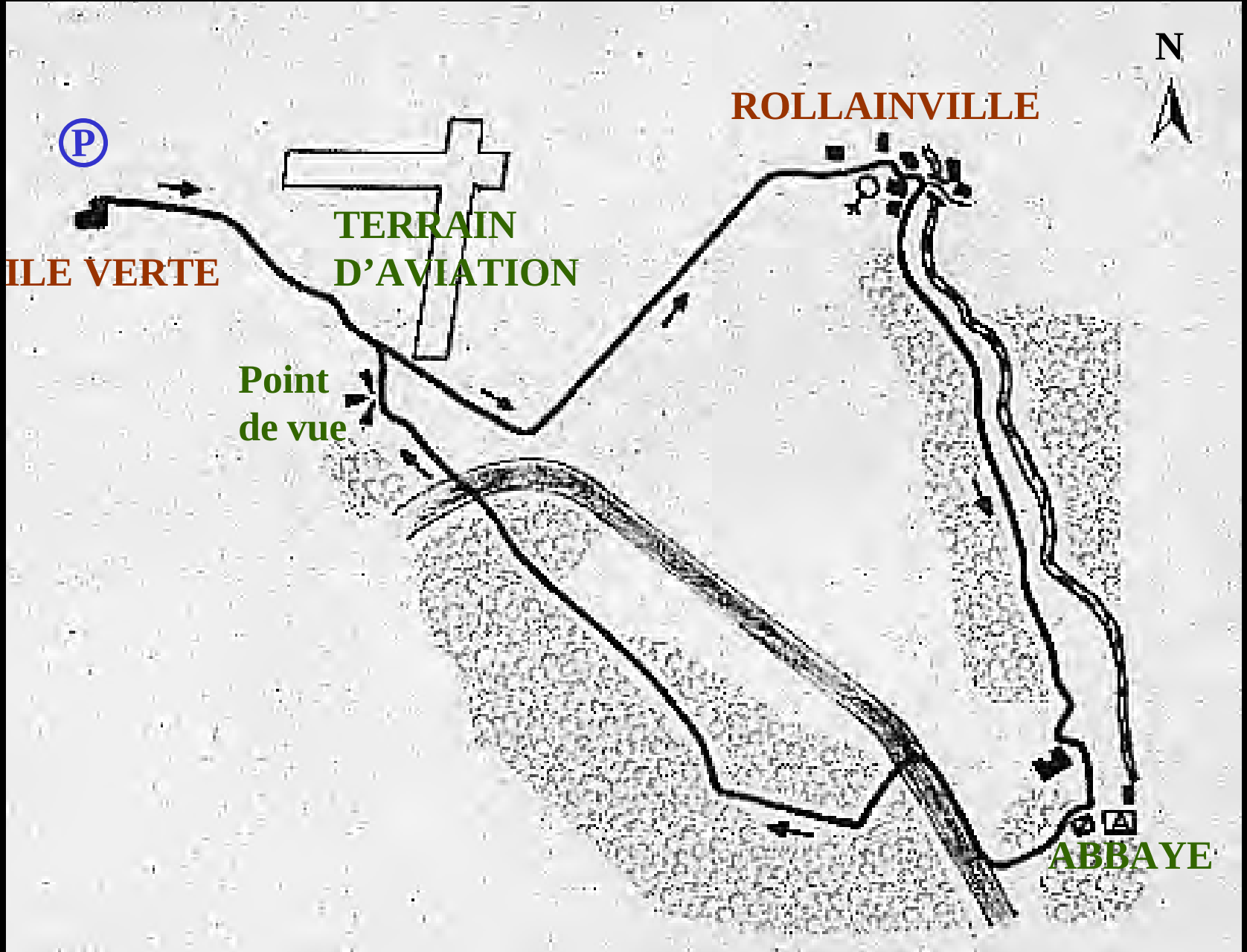
L'Abbaye de l'Etanche

(Circuits Pédestres)

Derrière la maison forestière, à droite de l'abbaye, le sentier monte doucement en forêt, longe la D166 et la traverse pour rejoindre le Bois Saint-Nicolas par la petite route.

Prendre la deuxième tranche à droite. A la sortie du bois, traverser à nouveau la D166, suivre le chemin de face, pour rejoindre la route près du terrain d'aviation.

Retour par la petite route.


N
ROLLAINVILLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE VERTE
Point
de vue
ABBAYE

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

La fontaine de Malavoye

(Circuits Pédestres)

Départ et retour :

Centre Polyvalent «L'Ile Verte»

Accès au départ :

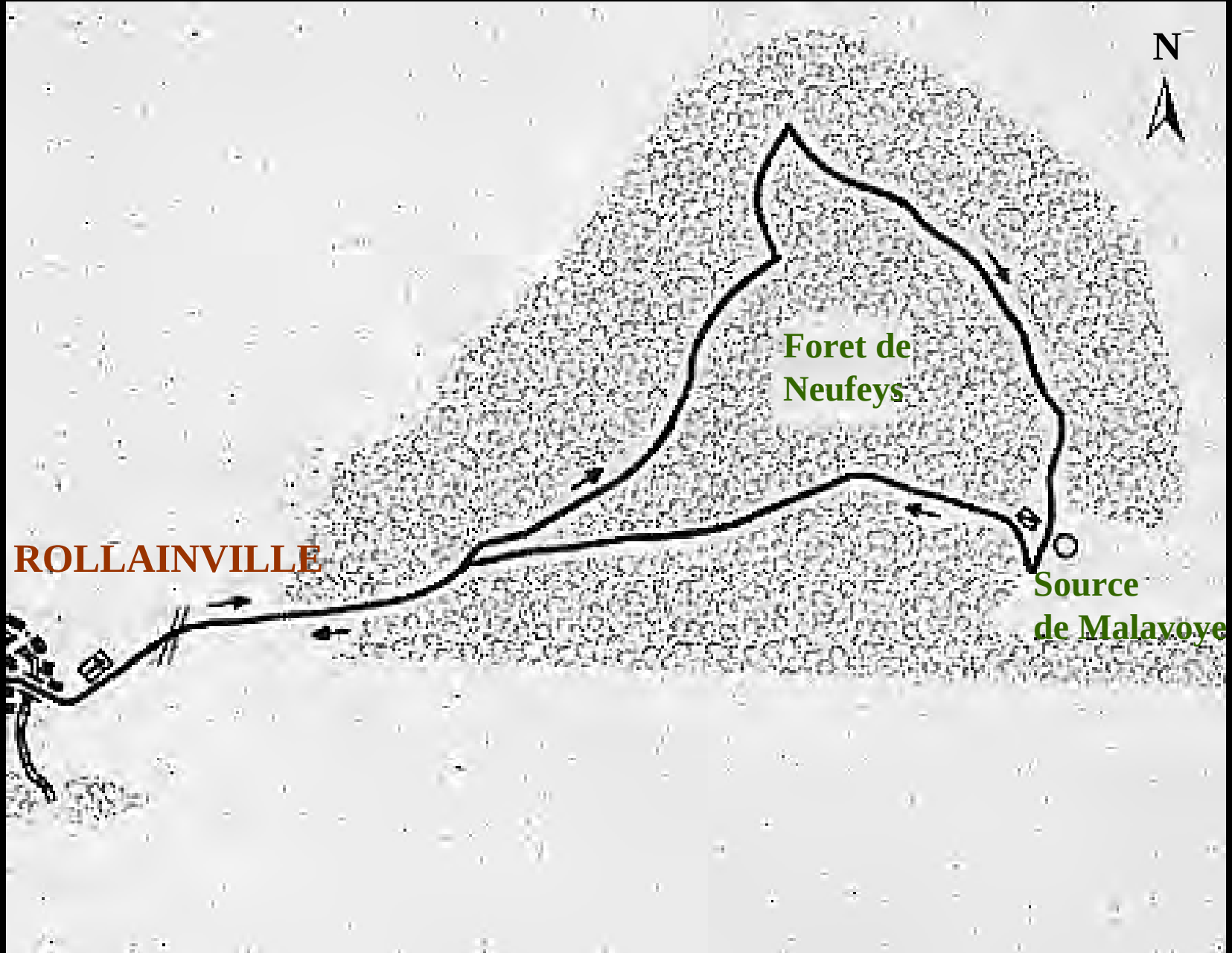
Depuis Neufchâteau, direction le Lycée Professionnel Régional (le Stand)

Durée : 4 H 25

Distance : 16 km, aller-retour

Balisage : Triangle jaune

← → X ?


N
Foret de
Neufeys
ROLLAINVILLE
Source
de Malavoye

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

La fontaine de Malavoye

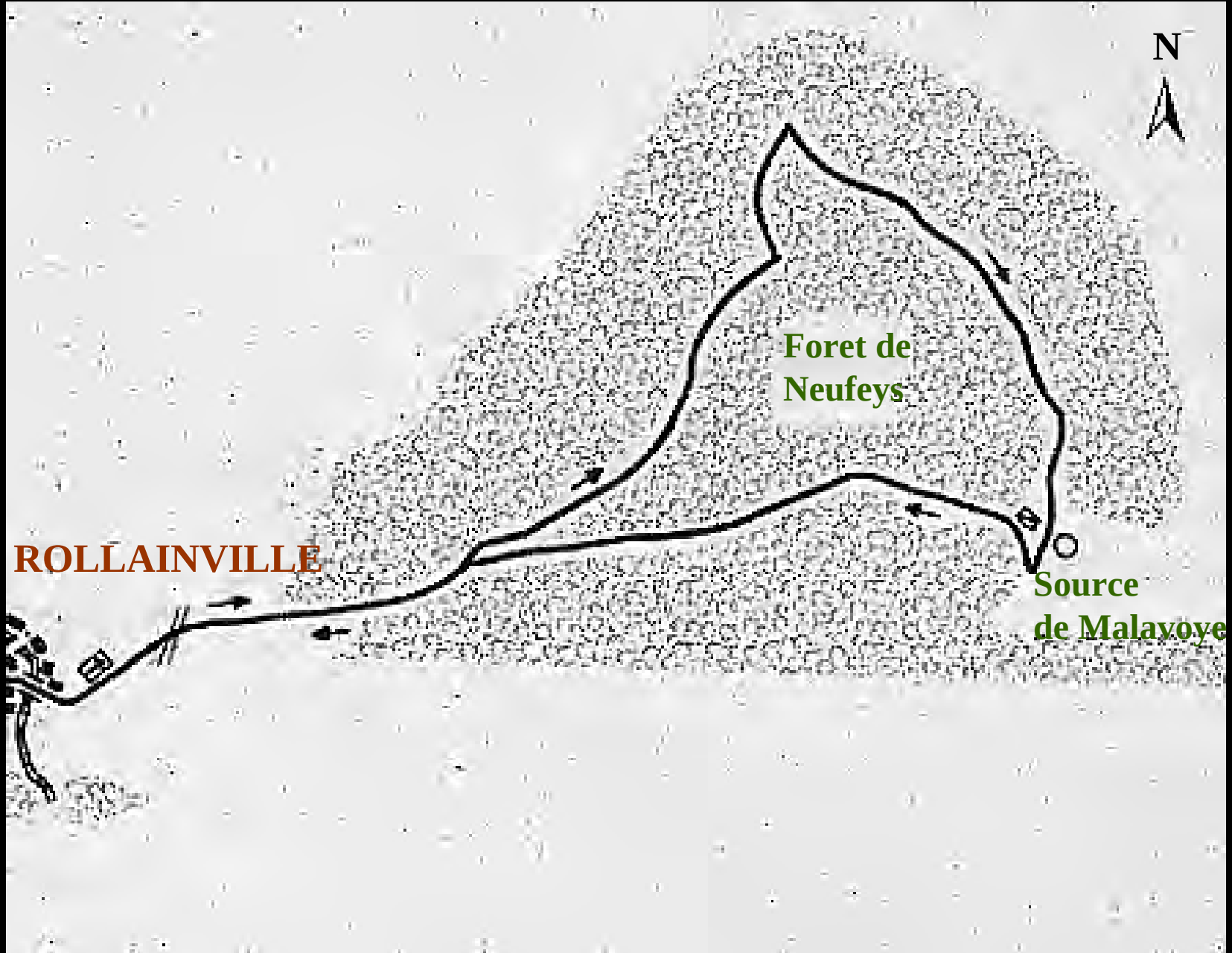
(Circuits Pédestres)

Descriptif :

Pour le début, suivre l'itinéraire n°5 jusqu'à l'église de Rollainville devant laquelle un arrêt s'impose. Devant l'école, prendre la rue jusqu'au pont de pierres, le traverser, monter et passer devant le cimetière, continuer tout droit jusqu'à l'entrée de la forêt. Prendre le sentier sur la gauche.

Il s'enfonce dans les magnifiques forêts du Hatro et de Neufeys. A la Côte Brûlée, on rejoint la route qui même à Harchéchamp.

← → X ?


N
Foret de
Neufeys
ROLLAINVILLE
Source
de Malavoye

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

La fontaine de Malavoye

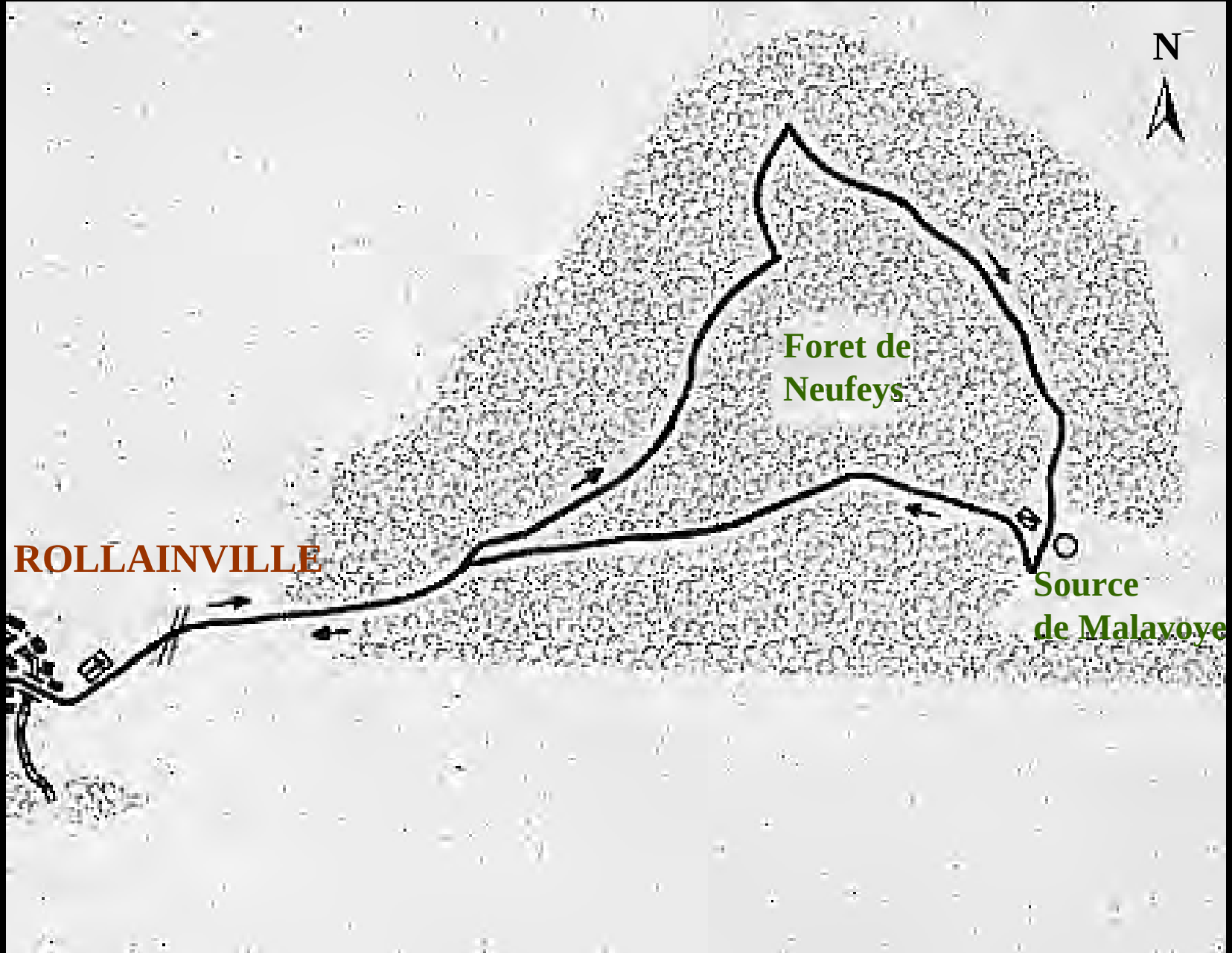
(Circuits Pédestres)

Prendre à droite la route forestière jusqu'à la fontaine de Malavoye.

- La Fontaine de Malavoye

Pour le retour, quitter la fontaine, 100 m en amont, prendre le sentier qui monte à droite et rejoint une maison forestière. Sur le plateau, continuer tout droit. Après 1 km, bifurquer légèrement sur la gauche. A la sortie du bois, le circuit emprunte le même itinéraire jusqu'à l'école.

← → X ?


N
Foret de
Neufeys
ROLLAINVILLE
Source
de Malavoye

Le tourisme

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

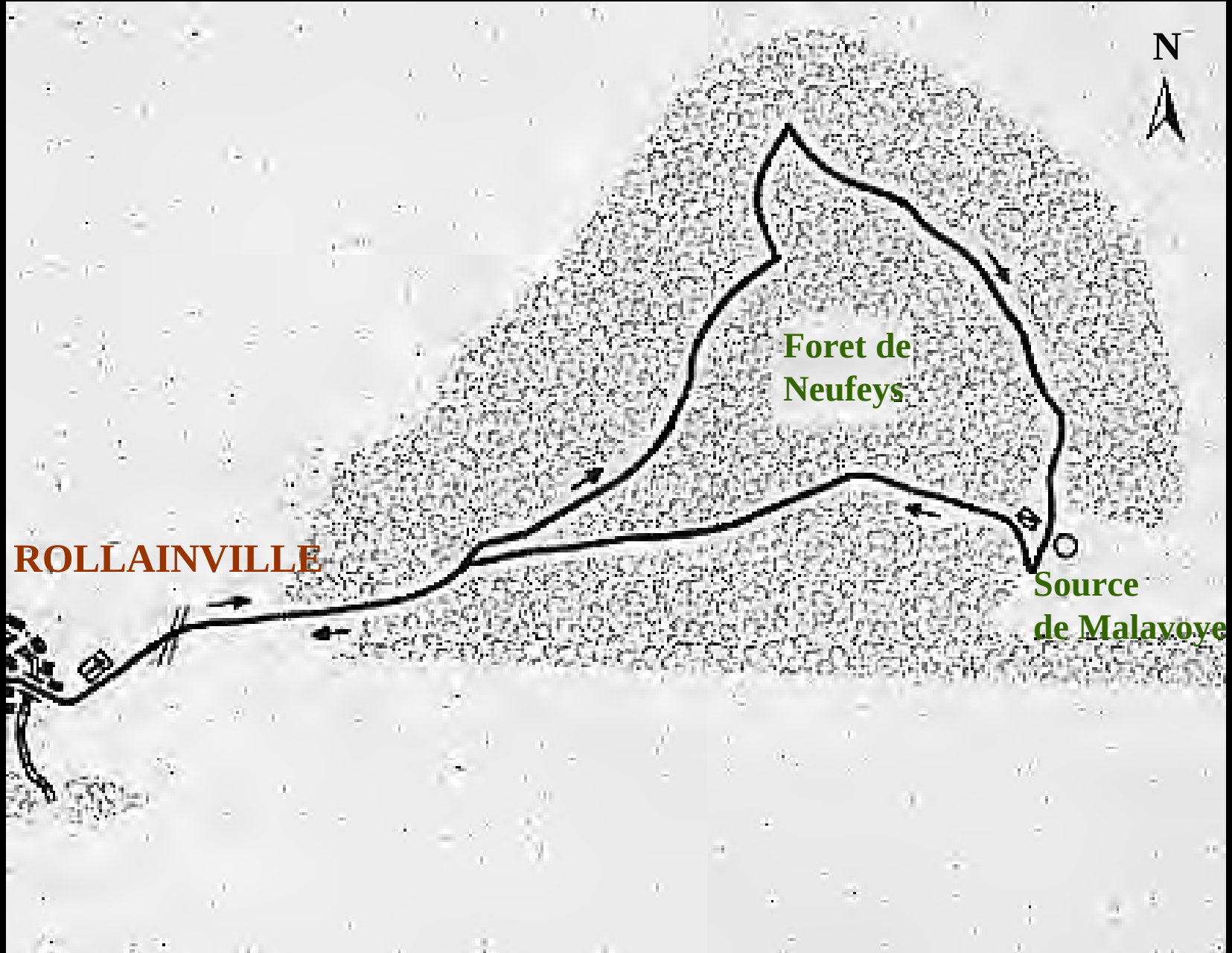
La fontaine de Malavoye

(Circuits Pédestres)

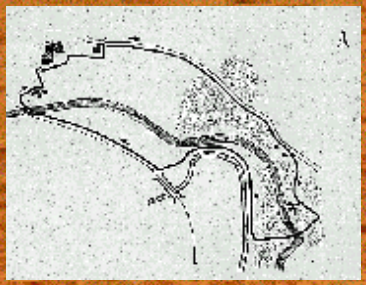
Puis le même itinéraire jusqu'à l'école. Puis le retour est commun avec celui du circuit «L'église de Rollainville» (disque rouge).

Après le cimetière variante possible par le calvaire (disque bleu).

← X ?


N
Foret de
Neufeys
ROLLAINVILLE
Source
de Malavoye

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Les Crans (Circuits Pédestres)

Départ et retour :
Centre polyvalent «L'Ile Verte»

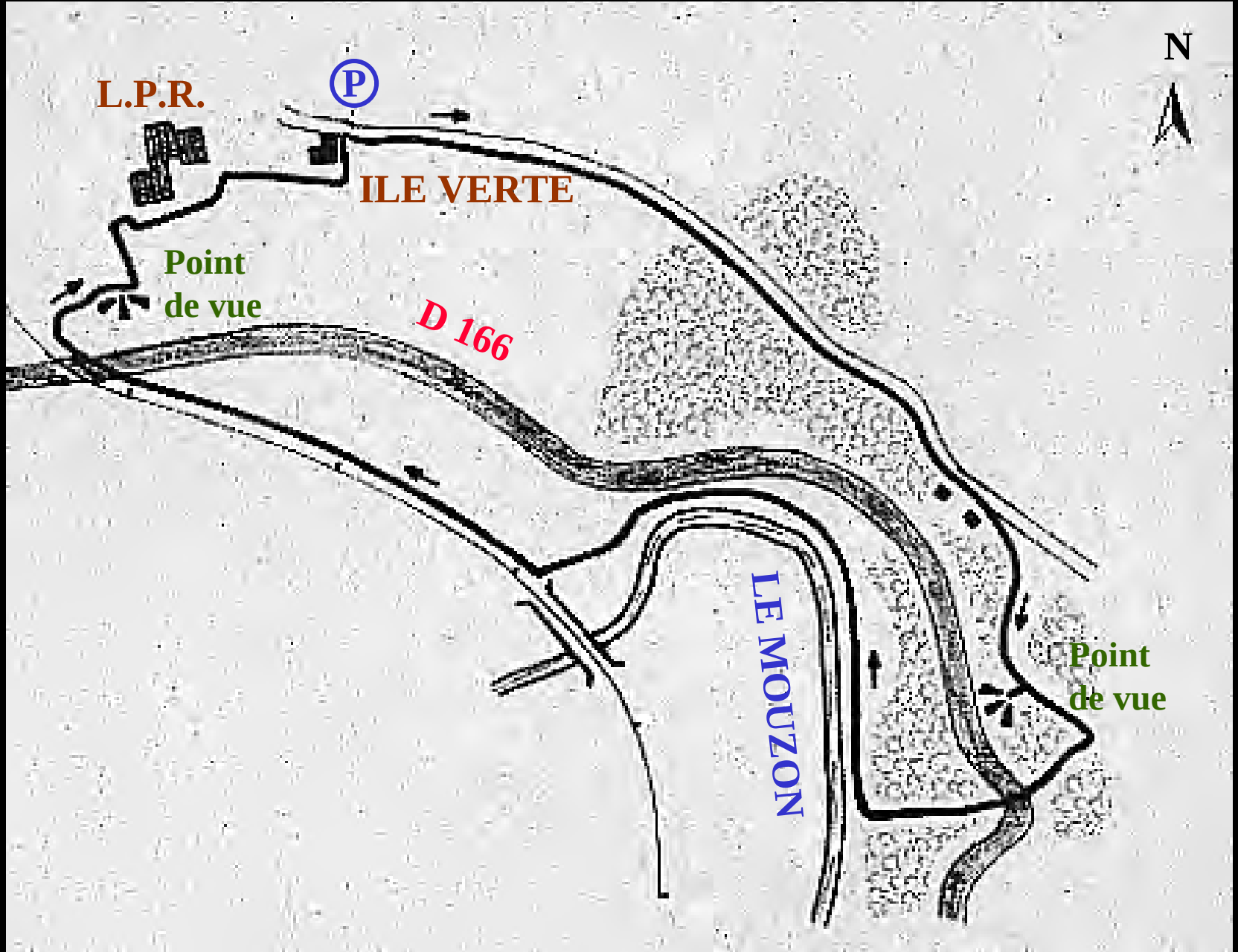
Accès au départ :
Depuis Neufchâteau, direction le Lycée Professionnel Régional (le Stand)

Durée :1 H 10

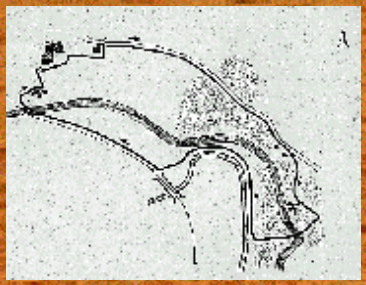
Distance :4 km, aller-retour

Balisage :Croix rouge

← → X ?


N
L.P.R.
P
ILE VERTE
Point
de vue
D 166
LE MOUZON
Point
de vue

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Les Crans (Circuits Pédestres)

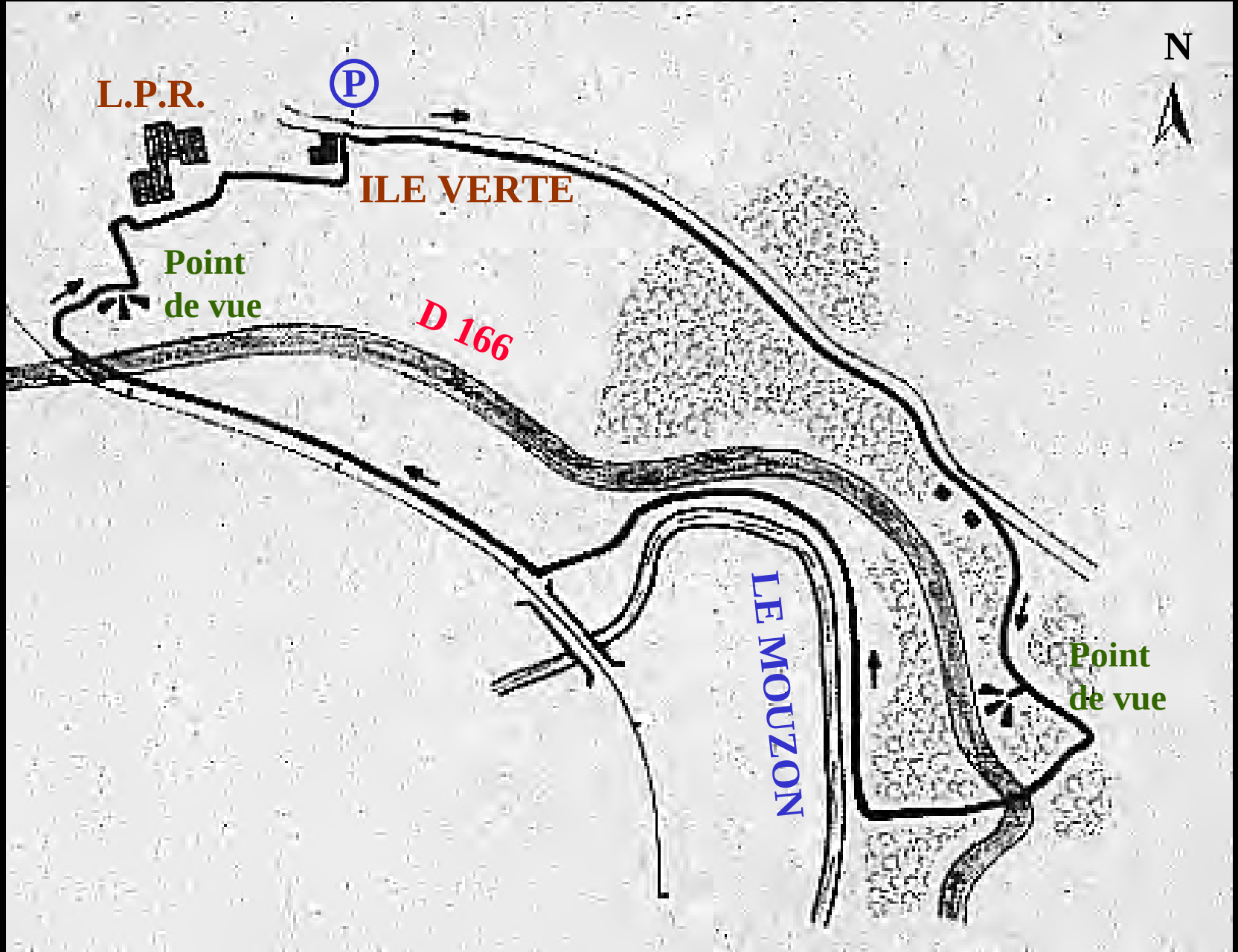
Descriptif :

Le début de l'itinéraire est commun aux circuits de Rollainville. Avant le terrain d'aviation, quitter la route et suivre le chemin sur la droite.

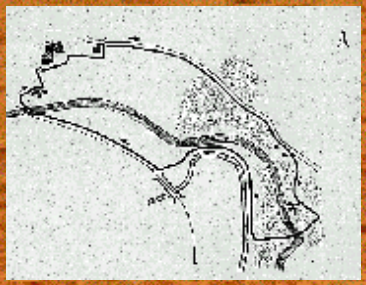
Un peu plus loin, une pancarte vous signale le panorama des Crans pour découvrir la ville de Neufchâteau.

Revenir sur ses pas et suivre le sentier qui descend à droite en forêt pour rejoindre la D166 dans un virage (attention en traversant).

← → X ?


N
L.P.R.
P
ILE VERTE
Point
de vue
D 166
LE MOUZON
Point
de vue

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

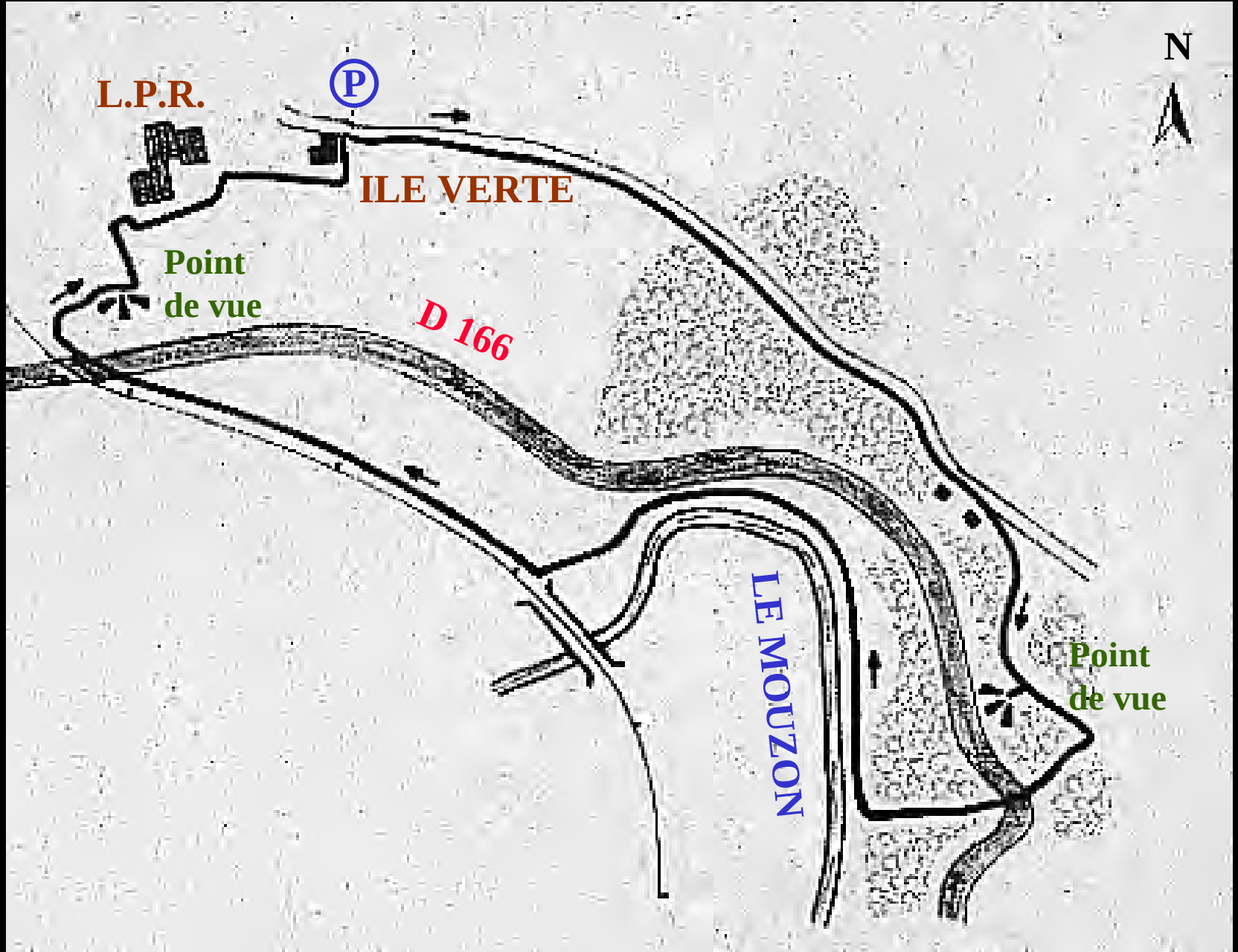
LISTE PAR SITES

Les Crans

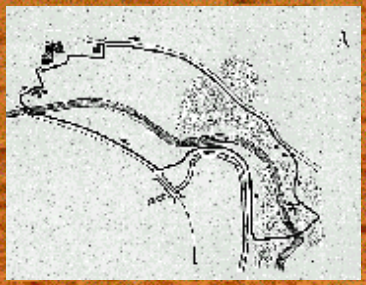
Prendre juste en face en enjambant la lice. La descente est rapide jusqu'au Mouzon. Au passage, vous verrez l'emplacement de la fontaine Saint-Benoît.

A la sortie de la forêt, prendre à droite et traverser le pré. Le sentier serpente le long de la rivière du Mouzon, puis remonte au pied du pont pour rejoindre la rue du chemin vert jusqu'au passage à niveau.

← → X ?


N
L.P.R.
P
ILE VERTE
Point
de vue
D 166
LE MOUZON
Point
de vue

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

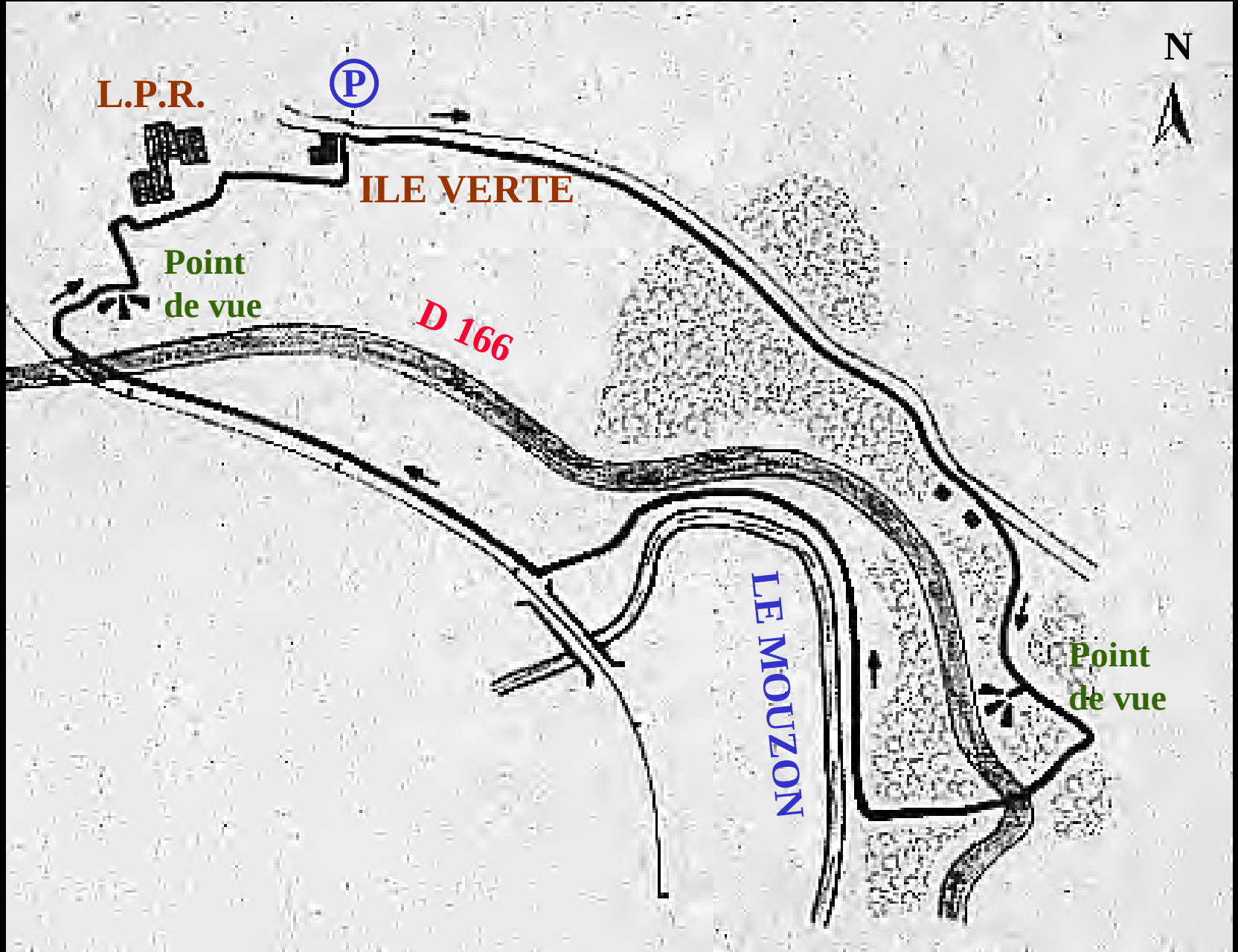
LISTE PAR SITES

Les Crans (Circuits Pédestres)

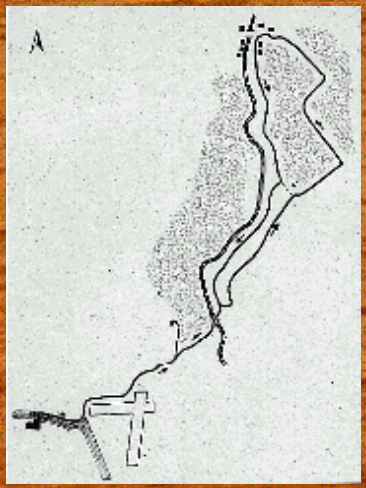
Traverser la D166 et prendre le sentier en face pour atteindre le Meurger, point culminant de la ville à 340 m.

Ensuite longer l'enceinte du Lycée Professionnel. Il reste 300 m pour arriver au parking du point de départ.

← X ?


N
L.P.R.
P
ILE VERTE
Point
de vue
D 166
LE MOUZON
Point
de vue

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

La Frézelle (Circuits Pédestres)

Départ et retour :
Centre polyvalent «L'Ile Verte»

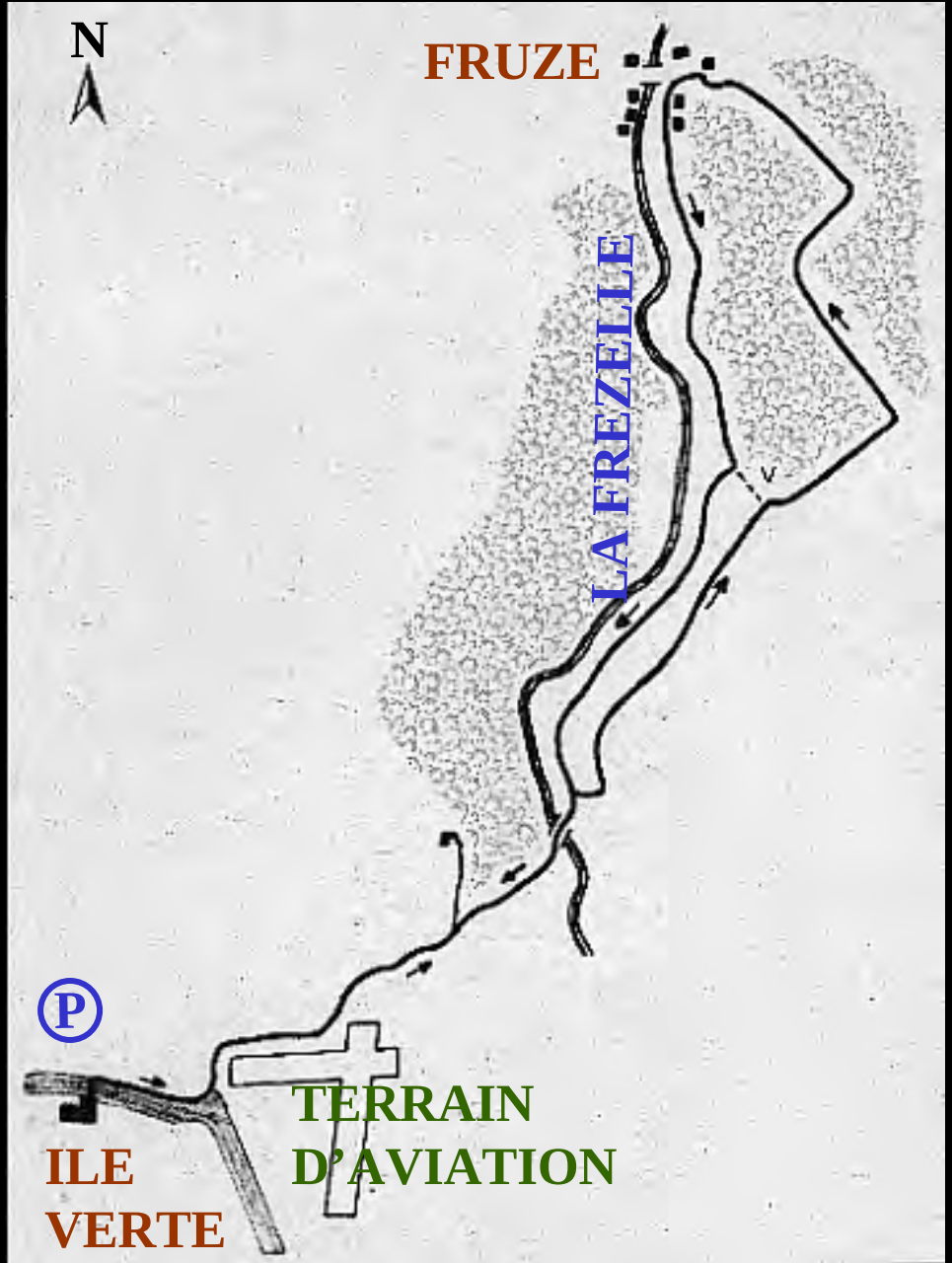
Accès au départ :
Depuis Neufchâteau, direction le Lycée Professionnel Régional (le Stand)

Durée :3 H 30. Possibilité de raccourcir le circuit sans aller jusque Fruze.

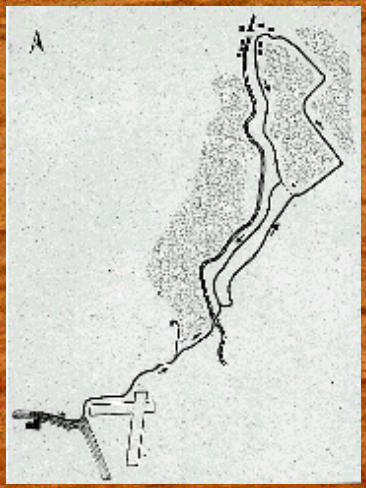
Distance :8,5 ou 12,5 km, aller-retour

Balisage :Losange rouge

← → X ?


N
FRUZE
LA FREZELLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE
VERTE

Le tourisme



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

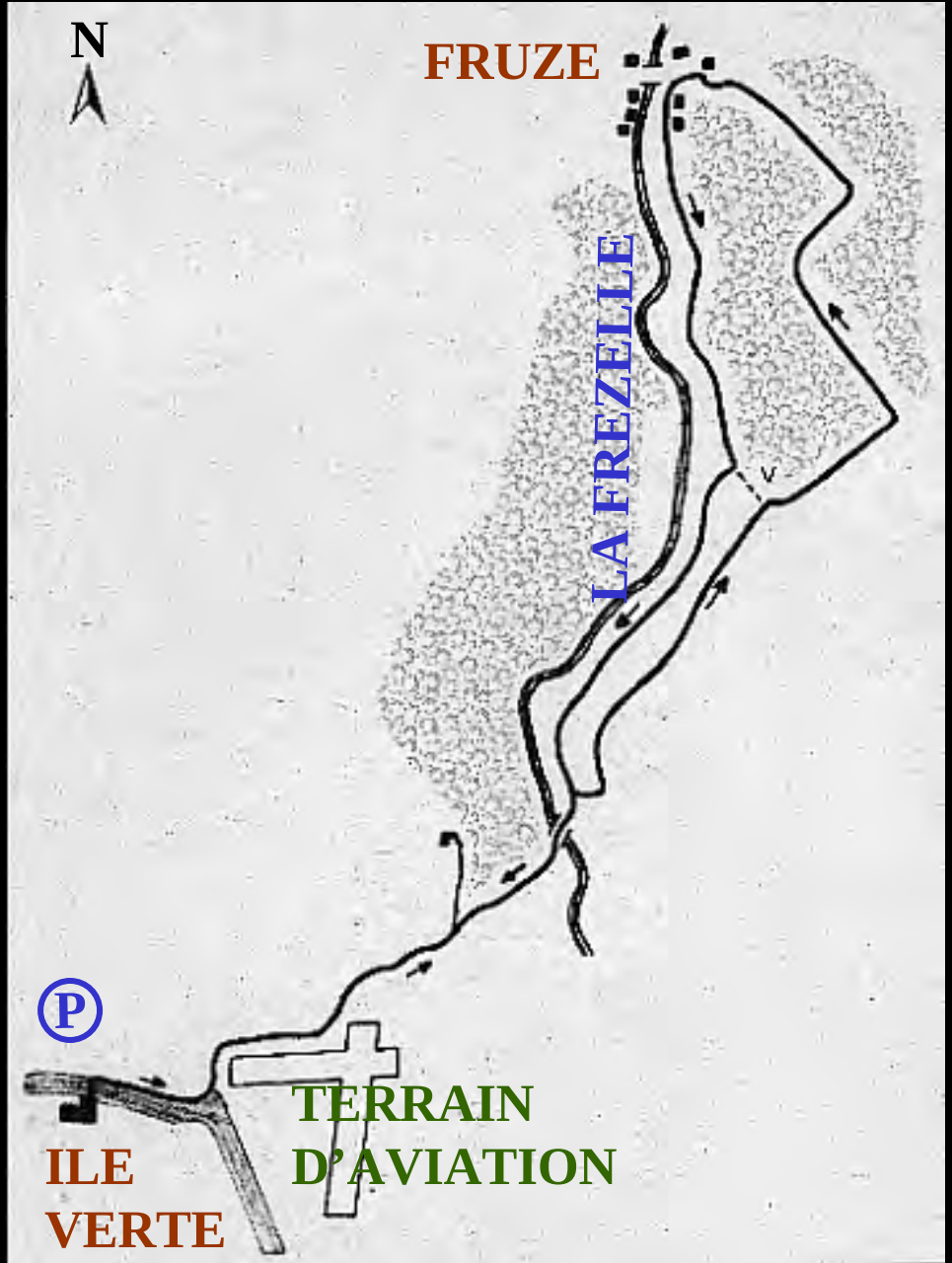
La Frézelle (Circuits Pédestres)

Descriptif :

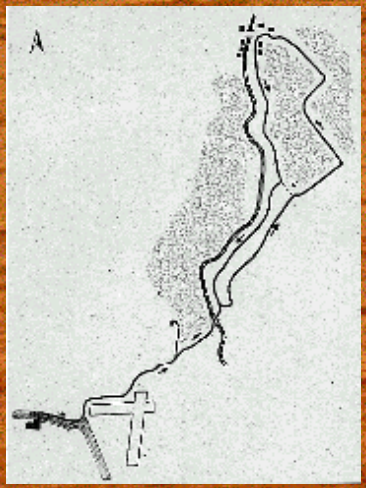
Le départ est commun aux circuits de Rollainville sur 400 m. Prendre à gauche le chemin qui contourne le terrain d'aviation. Le sentier passe devant la ferme de Charlemont et descend jusqu'au ruisseau «La Frézelle». Franchir la passerelle. Parcours agréable dans la forêt de Chenevières jusqu'au village de Fruze.

Le petit circuit ne va pas jusqu'à Fruze, mais descend à gauche dans la Combe de Foye, puis longe la Frézelle. Un panneau signale la variante.

← → X ?


N
FRUZE
LA FREZELLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE
VERTE

Le tourisme



CARTE

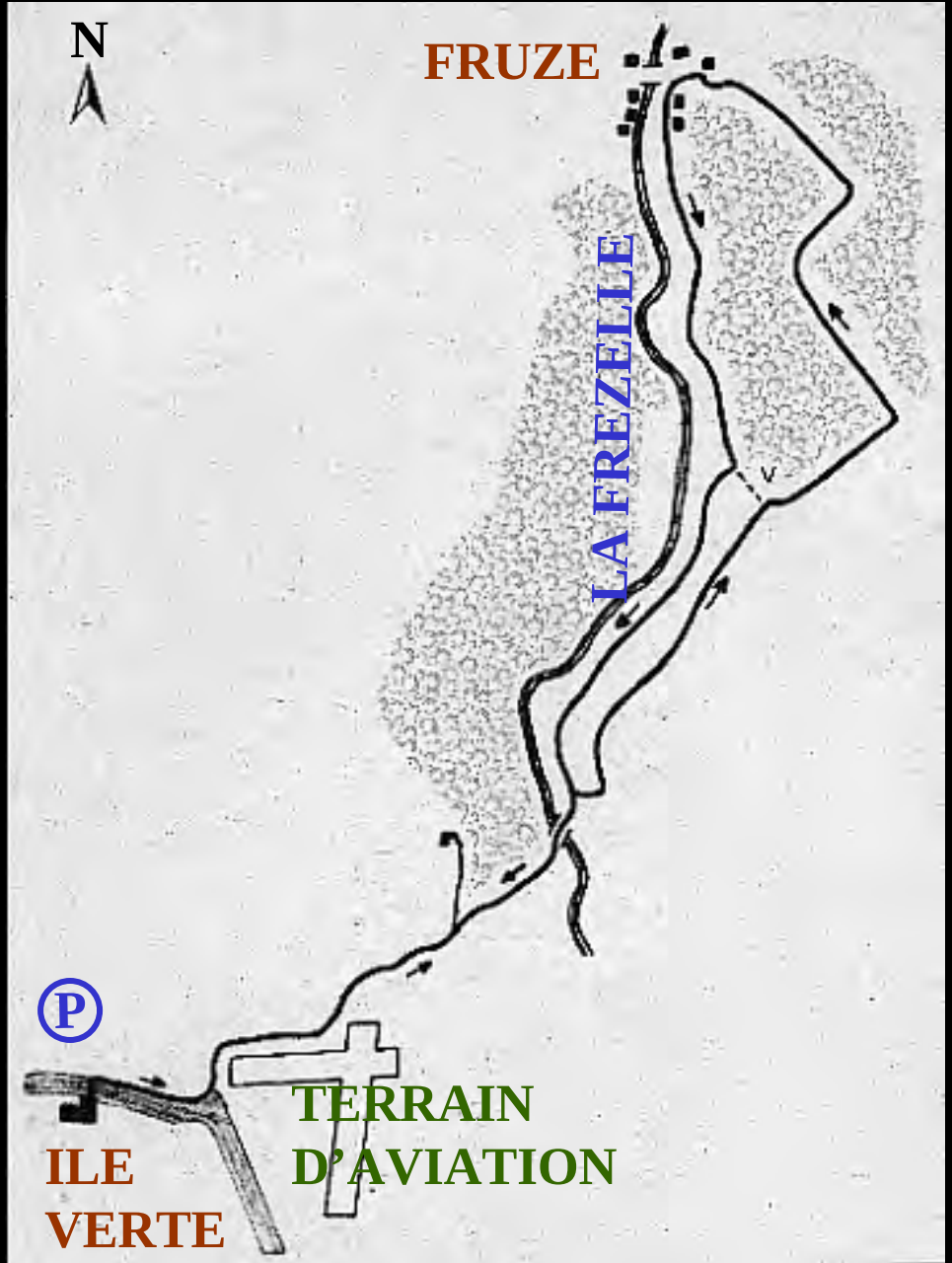
LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

La Frézelle (Circuits Pédestres)

Le retour du grand circuit emprunte la rive droite de la Frézelle jusqu'à la passerelle; la franchir à nouveau pour revenir par le même chemin jusqu'à l'Ile Verte.

← X ?


N
FRUZE
LA FREZELLE
P
TERRAIN
D'AVIATION
ILE
VERTE

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

Route du Stand

88300 NEUFCHATEAU

- L'origine de l'Eperon
- Les moyens de l'Eperon
- Les activités de l'Eperon
- Pour adhérer au Club Hippique

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X ?

EPERON
DE
NEUFCHATEAU
ETIENNE

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

L'Eperon de Neufchâteau a vu le jour le 19 Mars 1966 grâce à l'initiative de Pierre FAVRE, agriculteur néocastrien. D'autres personnes se sont associées à lui : parmi ces «membres fondateurs» de l'Eperon de Neufchâteau, on peut citer Bernard GUZZI, Pierre MIROUEL, Pierre LELOUP, Jean RANNOU, Jean DOLLINGER, Victor VILLARD, André RIPART, Louis SCHIVOB, Georges REMWALD, Michel RUELLET et Danièle HOUILLON, qui ont participé allègrement à la création du Club Hippique.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

Depuis l'année 1966, les Présidents du Club se succèdent comme Bernard GUZZI, Jean BOUDOT, Bernard TOQUARD, Jean BOURGEOIS, Claude PETIT et actuellement Christine ROCHE ; leur devoir étant de veiller au bon fonctionnement du Club.

Les nombreux bénévoles appuient leur Président dans leur quête d'accueillir comme il se doit, les nombreuses personnes voulant s'initier aux joies de l'équitation.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← X ?

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

35 Chevaux sont mis à disposition pour parfaire les désirs de chacun, sous la houlette de la monitrice du Club Evelyne BRION titulaire du brevet d'Educateur d'Etat Sportif 1.

Deux palefreniers s'occupent des chevaux et des poneys : un palefrenier est employé comme C.E.S. et un autre à temps complet.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

NEUFCHATEAU

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

L'Eperon compte 170 licenciés, âges et catégories confondus. Un grand nombre d'activités leur sont proposées (le saut d'obstacles, le dressage, le horse-ball, les balades en forêt, les randonnées) suivant le niveau de chacun.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

Chaque année, de nombreux concours et fêtes hippiques sont organisés par l'Eperon, ce qui permet aux cavaliers de tester leurs performances.

Le Club propose également des stages allant de l'initiation à l'obtention des galops 1 à 7.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

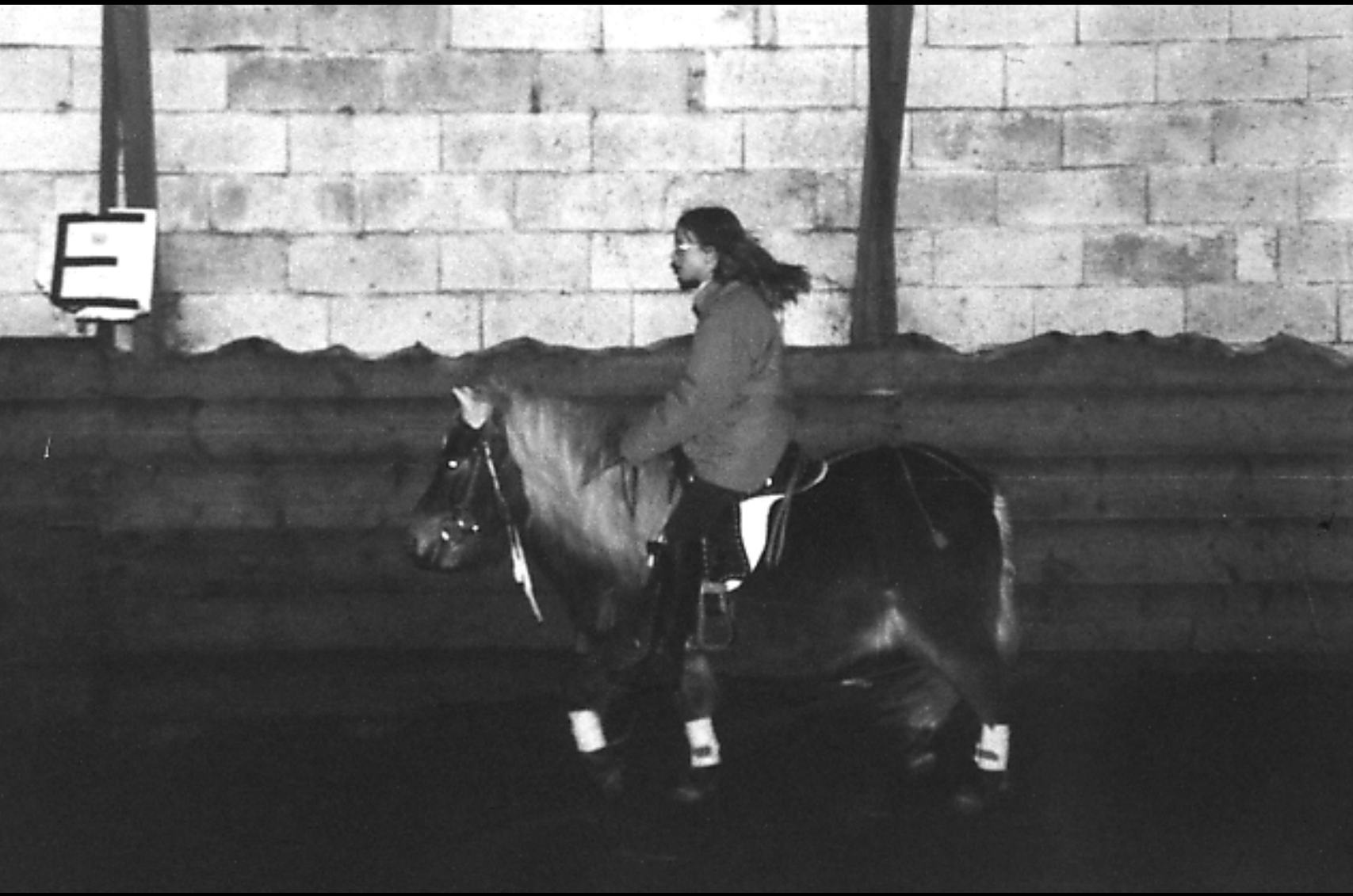
Pour adhérer au Club hippique, il suffit de se munir d'une licence :

moins de 10 ans ➡ 260 F à l'année
de 10 à 18 ans ➡ 460 F à l'année
plus de 18 ans ➡ 540 F à l'année

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES



Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

Les plus petit peuvent s'initier au poney pour seulement 35F la séance .

Pour les enfants :
heures rouges : 60 F
heures bleues : 55 F

Pour les adultes :
heures rouges : 65 F
heures bleues : 60 F

Tarifs passagers enfants (sans licence)
70 F

Tarifs passagers adultes (sans licence)
80 F

CARTE
LISTE PAR VILLES
LISTE PAR SITES

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

Les horaires d'ouverture sont les suivants :
(L'Eperon de Neufchâteau est fermé le Lundi)

Mardi	---	14 h 00 à 20 h 30
Mercredi	de 9 h 00 à 12 h 00	13 h 30 à 19 h 30
Jeudi	---	14 h 00 à 19 h 30
Vendredi	---	14 h 00 à 20 h 30
Samedi	---	13 h 30 à 19 h 30
Dimanche	de 9 h 00 à 12 h 00	---

Le tourisme

EPERON de NEUFCHATEAU

Pour tout renseignement, appeler l'Eperon au 03.29.94.13.60

ou écrire à l'adresse suivante :

EPERON de NEUFCHATEAU
851, Chemin du Stand
B.P. 95
88303 NEUFCHATEAU CEDEX

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X

?

Le musée de Liffol-Le-Grand

→ X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

Le nouveau musée archéologique de Liffol-le-Grand est installé route de Joinville dans un bâtiment entièrement rénové par la commune avec l'aide du Conseil général des Vosges et de l'Europe.

Texte de Mr Bernard COUNOT, Conservateur du musée municipal de Liffol-Le-Grand

CARTE

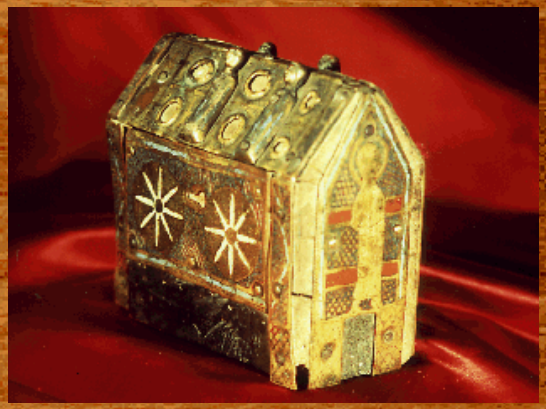
LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

Il présente l'ensemble des recherches et des fouilles entreprises sur les sites préhistoriques et gallo-romains de la commune ; ainsi que l'état des connaissances sur le vieux Liffol.



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

Le musée de Liffol-Le-Grand

Les sites qui ont fait l'objet de fouilles archéologiques sont situés autour du lieu-dit la Goulotte et laissent apparaître plusieurs occupations successives.

CARTE

LISTE PAR VILLES

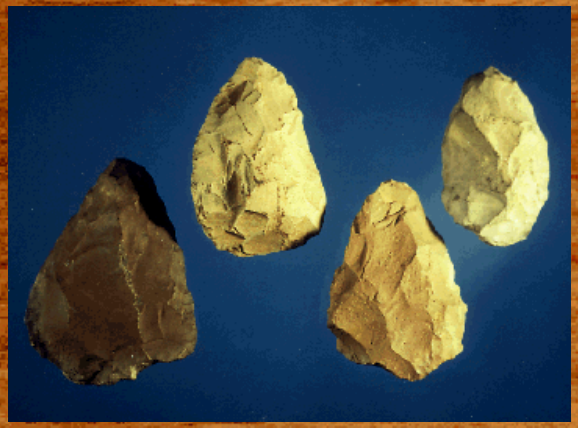
LISTE PAR SITES

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

La première salle du musée est consacrée aux sites paléolithiques et mésolithiques ainsi qu'à un ensemble sur le néolithique avec des éléments d'habitat et de sépultures.

Vient ensuite l'époque de la Tène III, dernière période de l'indépendance gauloise.



CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

La deuxième salle est particulièrement consacrée à l'époque Flavienne, avec une reconstitution photographique du site romain, la mosaïque du «triclinium» ainsi que des éléments en rapport avec la source de la Goulotte (conduites d' eau, statue de nymphe).

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

Les vitrines suivantes présentent des pièces d'architecture et des objets de la vie courante. La plus grande met en scène une femme gallo-romaine tournant sa meule à grains.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

Au premier étage, une salle est consacrée à l'époque des Antonins et à l'outillage des différents métiers ainsi qu'à une présentation de l'enceinte monumentale du site de la Goulotte en rapport avec les cultes de l'eau et du soleil.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

Vient ensuite un espace documentation-repos avec un plan-maquette du site gallo-romain, sa situation en vue aérienne et un plan du vieux Liffol à différentes époques.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

XXV

Le musée de Liffol-Le-Grand

La salle suivante, en deux parties, fait connaître l'artisanat de la première moitié du IIIe siècle. Tout d'abord, une présentation des fours de l'officine de poteries rustiques avec leur typologie, des fours à tulles, un four à chaux. Ensuite, la ferme-atelier, le foyer de culte reconstitué avec sa déesse Nantosuelta, les poteries de cet habitat et la maquette du seul fouꞁséchoir-fumoir à régulation connu à ce jour.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

← → X ?

Le musée de Liffol-Le-Grand

La dernière salle se consacre au vieux Liffol et aux établissements religieux du Moyen Age. La première vitrine nous montre des éléments de la plus vieille coiffe lorraine que l'on connaisse. Les autres vitrines présentent les abbayes de Mureau et de Fraichefontaine, le prieuré de Remonvaux, les différents états de l'église paroissiale depuis le Xlle siècle ainsi que diverses découvertes en rapport avec la guerre de Trente Ans. Le visiteur peut enfin revenir au rez-de-chaussée à la salle destinée aux expositions saisonnières.

CARTE

LISTE PAR VILLES

LISTE PAR SITES

X

?

Menu d’aide

Signification des icônes

Barre de navigation

- Sommaire
- ← Page précédente
- → Page suivante
- X Quitter
- ? Menu d’aide
- Musique

Formes du pointeur (souris)

- Rien à sélectionner
- Choix de rubrique, lien
- Clip vidéo ou musique
- Note (double cliquer)

→ X

Menu d’aide

Fonctions avancées

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le clavier:

Ctrl F (PC) Pomme F (Mac) pour rechercher un mot.

Ctrl P (PC) Pomme P (Mac) pour imprimer.

Ctrl H (PC) Pomme H (Mac) si vous avez un grand écran.

Bouton caché en bas à gauche de l’écran:

Ce bouton permet, si disponible, de copier le texte à l’écran dans le presse-papiers pour réutilisation dans un autre programme.

Menu d’aide

Recommandations

N'exposez pas votre CD au soleil ou à toute lumière forte pendant de longues périodes. Essayez aussi d'éviter la chaleur intense et l'humidité.

La surface supérieure (marquée) du disque est la plus vulnérable, car elle ne comporte qu'une fine couche de laque pour protéger la surface de gravure. Manipulez les disques avec précaution, en évitant de les rayer, particulièrement du côté imprimé.

N'utilisez pas de feutre à base d'alcool pour écrire sur votre CD; à la longue, l'encre risque de ronger la surface supérieure (laquée) et ainsi endommager vos données. N'utilisez pas de stylo à bille ou autres stylos à bout pointu : vous pourriez rayer la couche de laque et endommager vos données.

Ne collez pas d'étiquettes sur votre CD à moins qu'elles ne soient spécialement conçues pour les CD enregistrables. N'essayez jamais de retirer une étiquette – vous pourriez décoller la laque ainsi qu'une partie de la surface réfléchissante.

Stockez et expédiez vos CD uniquement dans leur boîtier ou autre conteneur. Ne les empilez pas, parfois ils peuvent coller les uns aux autres et des parties de la surface réfléchissante pourraient s'écailler.

X

Voulez vous vraiment quitter ?

?

Merci d’avoir passé un moment avec LIFFOL-LE-GRAND

O T S I de Chaumont

Office de Tourisme - Syndicat d'Initiative

de Chaumont et sa Région

Place Gal. de Gaulle

52000 CHAUMONT

Tel: 03 25 03 80 80

Fax: 03 25 32 00 99

←

Liffol-le-Grand

La vie Communale

Le Mot du Maire

Le conseil municipal

Les services administratifs & les services techniques

L'action communale

Le conseil Municipal

La composition du conseil Municipal

Les commissions municipales

L'essentiel du budget

X ?

Les services municipaux

Les services administratifs
& les services techniques

L'école de Musique

Infos services..

L’Action communale

Les grands chantiers

L’action Sociale

L’intercommunalité

La vie scolaire

← → X ?

L’intercommunalité

La communauté de communes

Le S.I.V.O.M.

Le S.I.S.S.

La Manoise

Le S.I.G.S.I.S. Malsaomeuse

X ?

Les personnels communaux :

Les personnels administratifs : *

Monsieur Pierre Etienne LUISIN, Attaché Territorial, Secrétaire Général de Mairie, Responsable des services communaux et de la gestion des dossiers communaux.

Monsieur Francis FURGAUT, Rédacteur Territorial, Gestion du personnel
Assurances - Bibliothèque - Cantine et repas 3° âge - Cadastre.

Madame Véronique BARBOSA, Adjoint administratif, Chargée de l'accueil, du standard, du planning d'utilisation des salles communales, de la chasse, de l'affouage, de l'Etat civil.

➔ X ?

Les personnels communaux :

Les personnels administratifs : *

Madame Nicole PERREY, Adjoint administratif
Chargée de la comptabilité, de l'Action Sociale, de l'Urbanisme et du traitement du courrier.

Madame Sylvette SCHMITT, Agent administratif suppléant.
Chargée de la dactylographie courante et du traitement du courrier départ, de l'Etat Civil, de la tenue des registres, de l'engagement comptable des finances communales, du contrôle des dépenses.

Monsieur Jean Claude LADJIGUIAN, Brigadier Chef, Police Municipale.

Les personnels communaux :

Les personnels administratifs : *

Madame Karine PIOT Adjoint administratif, est actuellement en position de congé parental est remplacée par Mme S. SCHMITT qui assure ses fonctions.

*Au moment de la gravure de ce Cd Rom, nous ne disposions pas de toutes les photos des intéressés. Nous les prions de nous en excuser.

Les personnels communaux :

Les personnels spécialisés :

Monsieur Daniel FELLY, directeur de l'école de musique.

Madame Estelle GALLAND, animatrice Jeunes, mise à disposition de la commune par Familles Rurales

Monsieur Guy DIDIER, gardien du bâtiment communal

Les personnels communaux :

Les personnels techniques :

Monsieur Patrice PREVOT, agent technique, responsable du service.

Monsieur Albert LECOSSOIS, agent technique.

Monsieur Alain MERCIER agent technique.

Monsieur Dominique RACLOT, agent technique.

Les personnels communaux :

Les Agents Techniques Spécialisés des écoles maternelles (ATSEM) :

Madame Françoise AUZEINE

Madame Chantal ANTOINE

Madame Brigitte TORRAILLE

Madame Sophie DEPOISSE

Mademoiselle Marie Ange BUJAN

Les personnels communaux :

Les Agents d'entretien :

Madame LAMBOLEY

Madame Jocelyne LECOSSOIS
Madame Pierrette COLLIOT
Madame Yvonne COLLIOT
Madame Renée DIDIER
Madame Jocelyne HOUCQUE

X ?

La Vie Scolaire :

Il y a 3 écoles publiques sur la commune de Liffol le Grand :

L'école maternelle, située Place Fixary.

Elle accueille sur 5 classes 125 enfants de 2 à 6 ans.
Elle dispose en plus des 5 enseignants affectés à cette école, de 5 postes d'Agents Techniques Spécialisés des Ecoles Maternelles (A.T.S.E.M.) qui sont des employés communaux.

L'école maternelle Place Fixary

→ X ?

La Vie Scolaire :

L'école des Tilleuls

L'école des Tilleuls est située 46 Grand'rue. Elle accueille les enfants du C.P. au CM2 selon un secteur pré-défini.

4 classes (1 CP - 1 CE1 - 1 CE2/CM1 - 1 CM1/CM2) regroupent 96 élèves.

← → X ?

La Vie Scolaire :

L'école de l'Orme

L'école de l'Orme est située dans les locaux de la Mairie, rue de l'Orme.

Elle accueille également tous les enfants de son secteur du CP au CM2.

92 élèves sont répartis en 5 classes dont une classe d'adaptation.

L'aide de la commune à ses écoles

A Liffol le Grand, la scolarité est entièrement gratuite pour les enfants, la commune prend en charge la totalité du matériel.

Une fois par semaine, ils peuvent bénéficier d'une séance de piscine et tous les ans, des classes de découverte sont organisées, subventionnées à 60% par la mairie.

Les enfants du primaire peuvent utiliser la cantine du collège, gérée par la commune ou la cantine et la garderie post et péri scolaire gérées par l'association "Familles Rurales".

← → X ?

Le Contrat d'aménagement du Temps de l'Enfant (C.A.T.E.)

Il permet aux trois écoles de bénéficier pendant et en dehors du temps scolaire, d'activités sportives, culturelles, artistiques et techniques proposées par les associations.

Ces activités font l'objet d'un projet pédagogique élaboré en concertation par les enseignants et les intervenants.

Elles sont agrées par l'Education Nationale et Jeunesse et Sport.

En 1996 et 1997 16 activités ont été proposées pour un budget de 46.400 francs, ce qui représente 542 heures d'intervention essentiellement issues du bénévolat.

Activités sportives :

- Judo
- Football
- Basket
- Tennis de table

Activités artistiques :

- Musique
- Bibliothèque
- Danses folkloriques
- Expression corporelle

Activités culturelles et techniques :

- Photographie
- Généalogie
- Risques domestiques
- Travail manuel
- Eau et environnement
- Musée

← → X ?

Le Collège Charles Edouard Fixary :

Ouvert en Septembre 1991, il accueille des élèves de Liffol le Grand, Villouxel, Pargny, Midrevaux, Sionne, Grand, Bréchainville, Trampot, Chermisey, Fréville, Bazoilles, Seraumont, Avranville et quelques élèves originaires de communes proches de haute Marne : Liffol le Petit, Prez sous Lafauche, Lafauche et Allianville

---

← → X ?

Le Collège Charles Edouard Fixary :

Ce collège de 12 classes pour 280 élèves est à l'avant garde en matière de multimédia.

**Relié au réseau Internet, il offre des possibilités avancées d'apprentissage des matières
modernes et des langues.**

Il est jumelé avec le collège de NEUKIRCHEN.

← → X ?

L'Association pour la Formation Professionnelle dans les Industries de l'Ameublement (A.F.P.I.A.)

Grâce à un programme fortement soutenu par l'Europe, l'Etat et la Région, l'AFPIA peut désormais offrir un ensemble de formations

adaptées au contexte local, régional et même national dans le domaine de l'ameublement. Qu'il s'agisse de cycles longs (formations diplomantes et qualifiantes), de stages "intra" adaptés aux besoins de l'entreprise (production, sécurité, vente) ou de stages "inter" (regroupement de personnes d'horizons différents pour des travaux sur des thèmes communs), l'AFPIA offre une diversité importante de formations.

Contact : AFPIA 2 rue du 8 Mai 1945 - BP 25 - LIFFOL le Grand -
Tél. : 03 29 06 60 60

← X ?

LE CONSEIL MUNICIPAL

Noms	Prénoms	Professions	Fonctions
GOUJON	Yves	Professeur technique	Maire
BARBILLON	Marie Odile	Institutrice	Adjoint
BOULANGER	Yves	Directeur d'administration	Adjoint
COTTENY	Denis	Electricien	Conseiller
DEANTONI	Michel	Employé de Banque	Conseiller
DEL'APIO	Evelyne	Assistante maternelle	Conseiller
DEPOISSE	Guy	Sculpteur	Conseiller
HANCE	Frédéric	Exploitant Agricole	Conseiller
HENRY	Catherine	Educatrice Spécialisée	Conseiller
HUMBERT	Roger	Receveur des Postes	Adjoint
HUSSON	Hubert	Responsable débit	Conseiller

→ X ?

LE CONSEIL MUNICIPAL

Noms	Prénoms	Professions	Fonctions
LAFROGNE	Jean Luc	Traceur sur bois	Conseiller
LAKOMSKI	Françoise	Mère de famille	Conseiller
LENGRAND	Jean Pierre	Metteur au plan	Conseiller
LOISEAUX	Lionel	Comptable	Adjoint
MATHIEU	Lionel	Mécanicien	Conseiller
MORYN	Joseph	Sculpteur retraité	Adjoint
PELLETIER	Lucette	Secrétaire	Adjointe
PERROUD	Fabrice	Menuisier - Ebéniste	Conseiller
PIERSON	Patrick	Chef de projet	Conseiller
RATIEUVILLE	Daniel	Machiniste sur bois	Conseiller
SCHMIEDERER	Hervé	Instituteur	Conseiller
TASSIN	Andrée	Mère de famille	Conseiller

← X ?

Les commissions :

Commission des travaux :

Vice Président : HUMBERT Rogrer

Membres :

LENGRAND - MORYN - LAFROGNE - COTTENY - HANCE - HUSSON

Commission du Plan d'occupation des Sols :

Vice Président : HUMBERT Roger

Membres :

SCHMIEDERER - PERROUD - MATHIEU - LENGRAND - HANCE - PIERSON

→ X ?

Commission des Affaires Sociales :

Vice Président : BOULANGER Yves

Membres :

BARBILLON - DEL'APIO - DEPOISSE - HENRY - LAKOMSKI - DEANTONI

Commission Vie Associative :

Vice Président : MORYN Joseph

Membres :

MATHIEU - DEL'APIO - LAFROGNE - HENRY - TASSIN - DEANTONI

← → X ?

Commission Culture :

Vice Président : BARBILLON Marie Odile

Membres :

PELLETIER - HENRY - SCHMIEDERER - LAKOMSKI - DEL'APIO - COTTENY

Commission Communication :

Vice Président : BOULANGER Yves

Membres : LOISEAUX - LENGRAND - SCHMIEDERER - COTTENY - TASSIN - RATIEUVILLE

Commission Environnement :

Vice Président : PELLETIER Lucette

Membres : HUMBERT - PERROUD - DEPOISSE - PIERSON - HUSSON - RATIEUVILLE

Commission des Bois :

Vice Président : MORYN Joseph

Membres : PELLETIER - HUMBERT - LOISEAUX - PERROUD - DEPOISSE - LAFROGNE - RATIEUVILLE - HANCE - HUSSON - TASSIN

Commission des affaires industrielles, artisanales et commerciales :

Vice Président : HUMBERT Roger

Membres : PELLETIER - LOISEAUX - BOULANGER - LENGRAND - MATHIEU - PIERSON - DEANTONI - HUSSON

Commission des Impôts, Finances & Budget :

Vice Président ; LOISEAUX Lionel

Membres : HUMBERT - LAFROGNE - DEPOISSE - DEANTONI - PIERSON - HANCE

Commission des Affaires Scolaires :

Vice Président : BARBILLON Marie Odile

Membres : MORYN - DEL'APIO - TASSIN - HENRY

Commission Hygiène et sécurité :

Vice Président : PERROUD Fabrice

Membres : DEPOISSE - LAFROGNE - LENGRAND - RATIEUVILLE - HUSSON - LAKOMSKI

Commission des relations intercommunales :

Vice Président : BOULANGER Yves

Membres : LOISEAUX - BARBILLON - SCHMIEDERER - PIERSON - RATIEUVILLE - LAKOMSKI

Commission des impôts directs :

Vice Président : HUMBERT Roger

Membres : PELLETIER - MORYN - LENGRAND - DEANTONI - HANCE - COTTENY

Commission d'ouverture de plis :

Vice Président : MORYN Joseph

Membres : HUMBERT - LAFROGNE - COTTENY - HENRY

X ?

Chers administrés,
Mesdames, Messieurs,

Grâce à l'action du Club Informatique, vous disposez sur un CD-ROM d'une documentation de qualité sur la commune de Liffol le Grand.

Vous résumer en quelques mots l'action de la municipalité serait une gageure.

→ X ?

Notre ambition peut se résumer par la volonté de permettre à toutes et à tous d'habiter dans une commune qui réunisse les conditions du "bien vivre",

- **Le respect d'un environnement favorable, la recherche permanente de la qualité de l'eau et le contrôle de nos pollutions,**

- **le maintien et le développement d'une économie locale performante et forte appuyée sur les qualités professionnelles traditionnelles de ses habitants,**

- **de meilleures relations avec nos voisins et nos partenaires,**

- **une action dynamique au profit des jeunes tout autant que l'accompagnement des personnes les plus âgées et une aide solidaire pour les plus démunis d'entre nous.**

← → X ?

Mais je préfère vous souhaiter une bonne visite sur ces quelques pages qui vous présenteront les différents services mis en œuvre par notre équipe, ainsi que les nombreuses actions partenariales que nous développons avec les communes voisines, dans l'intérêt de tous !

Bon voyage virtuel et si vous souhaitez demander une documentation n'hésitez pas à nous envoyer vos coordonnées, nous nous ferons un plaisir de vous adresser un plan et une notice sur notre commune.

Yves Goujon

X ?

La Forêt

Liffol le Grand est une commune forestière.

Sur les 3.500 hectares qui composent la surface globale de notre commune, il faut savoir que 1.273 ha sont couverts de forêts.

Cette forêt est gérée par l'O.N.F.

→ X ?

La Forêt

Les principales parcelles portent les noms suivants :

- **Les Hauts Bois Nord et Sud (appelés aussi « Grand Côté » et « Petit Côté »).**

- **la Montagne**

- **le Chesnois**

- **le Pachon**

← → X ?

La Forêt

L’état de la population (le type d'arbres qui composent la forêt) des parcelles, en majorité peuplées de hêtres pour 70 %, de chênes pour 20 % et d’autres feuillus pour 10%, a nécessité une étude visant à établir plusieurs plans d’aménagement, allant de 1968 à 2012 pour arriver progressivement à une durée de renouvellement de 90 ans à compter de 1992.

Chaque année, 1.500 à 2.000 m3 de grumes sont mis en vente en Mars et en Septembre.

← → X ?

La Forêt

La population, soit environ 150 foyers, bénéficie de « l'affouage ».
Une partie de la forêt - 66 ha environ - est aménagée en parc d'accueil du public et en promenade au lieu dit « Les Vergères ».

Pour la chasse, la forêt est divisée en trois lots regroupant une quarantaine d'actionnaires au total.

← → X ?

La Forêt

Pour permettre une gestion précise, la forêt est divisée en 103 parcelles numérotées, la superficie de chacune d'entre elles variant de 9 à 16 hectares.

X ?

Centre de Secours de Malsaomeuse

La commune de Liffol-Le-Grand a été à l'initiative de la création du syndicat à vocation unique pour la gestion des pompiers le 1er janvier 1995: le SIGSIS MALSAOMEUSE.

SIGSIS: Syndicat Intercommunal de Gestion des Services d'Incendie et de Secours.

Malsaomeuse: contraction des 3 cours d'eau qui irriguent les différentes communes adhérentes au Syndicat: la Maldite, la Saonelle et la Meuse.

Centre de Secours de Malsaomeuse

Le Centre de Secours Intercommunal de ce Syndicat regroupe les centres de:

- BRECHAINVILLE
- TRAMPOT
- PARGNY SOUS MUREAU
- MIDREVAUX
- FREVILLE
- LIFFOL-LE-GRAND

Le Corps Intégré de Grand a récemment demandé son rattachement.

Centre de Secours de Malsaomeuse

Le Centre de Secours de MALSAOMEUSE compte:

- 95 Sapeurs Pompiers encadrés par un Sous-Lieutenant
- 6 médecins et 1 pharmacien
- 5 sous-officiers dont un adjudant.

Il assure la sécurité incendie et les secours dans 10 communes.

Centre de Secours de Malsaomeuse

Moyens:

- 1 fourgon pompe tonne
- 1 véhicule de secours routier
- 1 voiture de secours aux asphyxiés et blessés
- 1 véhicule de liaison
- 2 véhicules tout usage
- 1 camion léger feux de forêts
- 2 motopompes remorquables
- 1 motopompe flottante.

← → X ?

10 000L

Centre de Secours de Malsaomeuse

L'alerte est gérée par le Centre de Traitement de l'Alerte à Golbey (Tel 18)

Elle est répercutée dans le Centre de Liffol-Le-Grand par une Station d'Alerte Distante (un ordinateur) et un stationnaire.

Syndicat: 03 29 06 67 09

Chef de Centre: Sous Lieutenant Francis HOFFMANN
03 29 06 75 28

Adjoint au Chef de Centre: Adjudant Hervé ANTOINE
03 29 06 66 28

Président: Yves Goujon
03 29 06 60 25

Ecole Municipale de Musique

Directeur: D. FELLY

tel 03 29 06 62 27

- Les cours
- Les disciplines enseignées

→ X ?

Ecole Municipale de Musique

Les cours

Les cours sont dispensés le:

- mardi de 17h00 à 20h00
- mercredi de 09h00 à 19h00
- jeudi de 16h15 à 20h30
- vendredi de 17h00 à 20h00
- samedi de 14h00 à 19h30

Ecole Municipale de Musique

Disciplines enseignées

- Flûte traversière
- Clarinette
- Saxophone
- Piano
- Percussions
- Cuivres
- Formation Musicale
- Orchestre junior

Ecole Municipale de Musique

Flûte traversière

Professeur:

Mme S. DARREVILLE

Cours:

vendredi de 17h00 à 20h00

Ecole Municipale de Musique

Clarinette

Professeur:

Mr A. LESEUR

Cours:

mercredi de 8h30 à 13h30

← → X ?

JUPITER

Ecole Municipale de Musique

Saxophone

Professeur:

Mme ROUQUART

Cours:

mardi de 17h00 à 20h00

Ecole Municipale de Musique

Piano

Professeur:

Mr A. MARCHITTO

Cours:

mercredi de 17h15 à 18h30

samedi de 17h15 à 19h30

← → X ?

Decrescendo
Diminuendo
MA PREMIÈRE ANNÉE
DE
PIANO
CD
YAMAHA Clavinova

Ecole Municipale de Musique

Percussion

Professeur:

Mr J.C. DALIA

Cours:

jeudi de 16h15 à 20h30

← → X ?

Linko

Ecole Municipale de Musique

Cuivres

(Trompette, Trombone, Cor, Tuba)

Professeur:

Mr D. FELLY

Cours:

samedi de 14h00 à 17h00

← → X ?

CONCERT
DE NOEL

Ecole Municipale de Musique

Formation musicale

Professeur:

Mr D. FELLY

Cours:

mercredi de 9h00 à 17h00

Ecole Municipale de Musique

Orchestre Junior

Professeur:

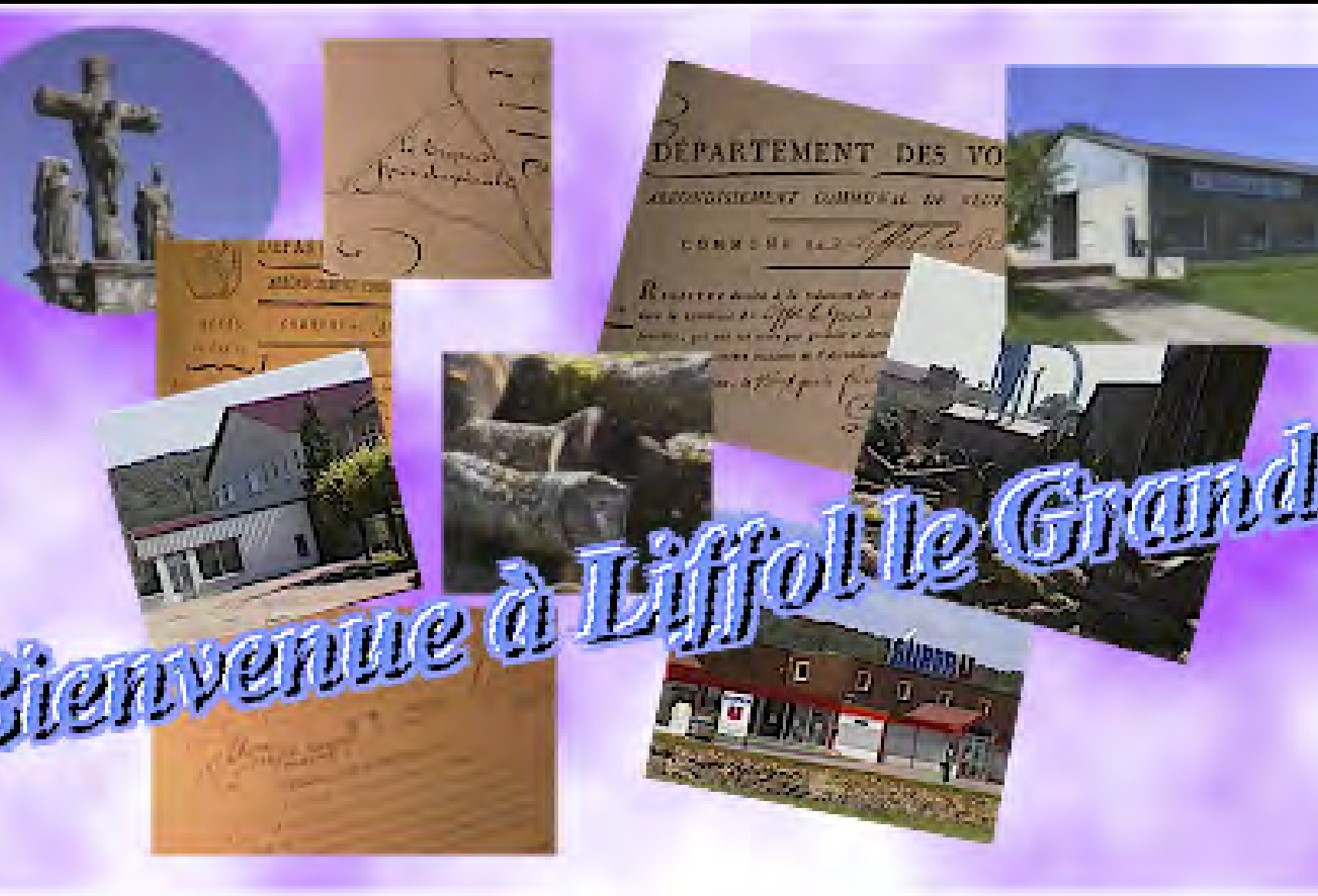
Mr D. FELLY

Cours:

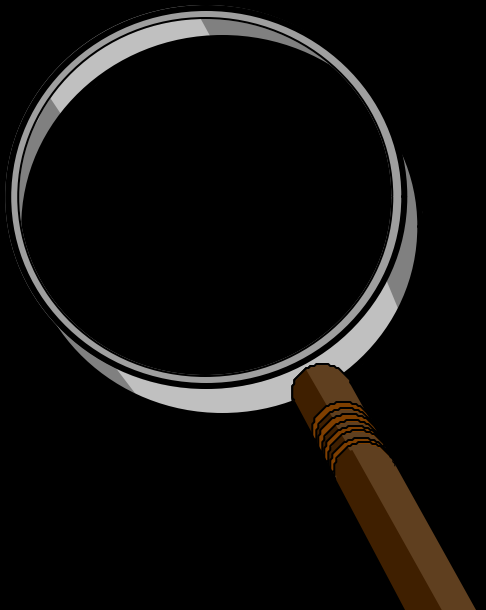
samedi de 16h00 à 17h00

Pour les élèves exerçant une activité instrumentale, et désirant faire de la musique d'ensemble.

← X ?


Bienvenue à Liffol le Grand
DÉPARTEMENT DES VO

Lifol-le-Grand



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
de la Plaine des Vosges

S.I.VO.M

LIFFOL-LE-GRAND

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL A VOCATIONS MULTIPLES (S.I.VO.M.)

Le SIVOM de l’agglomération de Neufchâteau a été créé dans les années soixante sous l’impulsion de M. Albert Voilquin, Maire de Neufchâteau.

→ X ?

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL A VOCATIONS MULTIPLES (S.I.VO.M.)

Destiné à mettre en commun des services et des moyens, il a pour vocations :

- Gestion de l'élimination des ordures ménagères,
- Gestion des containers pour tri et ramassage des monstres
- Gestion de la piscine

← → X ?

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL A VOCATIONS MULTIPLES (S.I.VO.M.)

Actuellement, le S.I.VO.M. comprend les communes adhérentes suivantes :

Neufchâteau	Liffol le Grand
Bazoilles sur Meuse	Certilleux
Rebeuville	Rollainville
Mont les Neufchâteau	Coussey
Frebecourt	Fréville
Greux	Maxey sur Meuse
Pompierre	Sarthes
Circourt sur Mouzon	Tilleux

← → X ?

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL A VOCATIONS MULTIPLES (S.I.VO.M.)

Il est administré par:

Un président :	M. Drapier, Maire de Neufchâteau
Quatre vices présidents :	M. Martin, Maire Adjoint de Bazoilles
	M. Cablé, Maire de Certilleux
	M. Adam, Maire de Rebeuville
	M. Fauvet Maire de Maxey sur Meuse
Une secrétaire :	Mme Aury, Maire de Rollainville

← → X ?

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL A VOCATIONS MULTIPLES (S.I.VO.M.)

En plus de ses vocations initiales, deux actions supplémentaires ont été votées à son programme, il s'agit

- Une O.P.A.H. sur l'ensemble des communes (sauf Liffol qui en a déjà bénéficié)

- Une opération propreté rues avec l'acquisition d'une balayeuse.

← X ?

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE SECTEUR SCOLAIRE DE LA REGION DE LIFFOL LE GRAND

Liffol attendait depuis longtemps la création d'un collège qui devait remplacer les bâtiments provisoires qui étaient installés place Fixary et qui accueillait quelque 120 jeunes répartis sur la trois années d'enseignement.

La décentralisation donnant la charge des collèges aux départements, celui des Vosges entamait les négociations pour l'implantation sur le territoire de la commune dès 1987, et cela se concrétisait par la création d'un Syndicat intercommunal : le S.I.S.S.

→ X ?

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE SECTEUR SCOLAIRE DE LA REGION DE LIFFOL LE GRAND

Les communes adhérentes sont :

Liffol le Grand
Grand
Villouxel
Midrevaux
Chermisey
Bréchainville
Avranville
Bazoilles sur Meuse
Fréville
Pargny
Sionne
Trampot
Seraumont

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE SECTEUR SCOLAIRE DE LA REGION DE LIFFOL LE GRAND

Il est administré par un bureau composé :

d'un président :

M. Raoul, Maire de Bazoilles sur Meuse

de deux vices présidents :

Mr Goujon Maire de Liffol le Grand

Mr Pierson Maire de Seraumont

D'une secrétaire :

Mme Barbillon, Maire Adjoint Liffol

De deux membres :

Mr Bour, Conseiller de Grand

Mme Moser, conseiller de Midrevaux

Et de 25 délégués (deux par communes adhérentes, sauf Liffol qui en à cinq, Bazoilles et Grand qui en ont 3).

← → X ?

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE SECTEUR SCOLAIRE DE LA REGION DE LIFFOL LE GRAND

Le SYNDICAT a été chargé de régler les problèmes d'implantation, et a été l'interlocuteur du département sur le site pendant la durée du projet et des travaux.

Depuis l'ouverture du collège, il gère la participation des communes aux dépenses d'investissement (36 % du coût du collège hors taxes) et à certaines dépenses de fonctionnement.

Il a contribué financièrement à :

l'aménagement des espaces verts autour du collège,

la rénovation d'une tranche du gymnase de Liffol le Grand.

← → X ?

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE SECTEUR SCOLAIRE DE LA REGION DE LIFFOL LE GRAND

Il participe financièrement aux projets pédagogiques :

Opération "Défi lecture"
Appariement avec un collège jumelé d'Allemagne (Neukirchen),

Il répartit la prise en charges pour les communes non adhérentes au S.I.V.O.M. des frais de piscine,

Il vote des subventions à l'UNSS (union sportive du collège) pour son fonctionnement.

← X ?

Liffol-Le-Grand en chiffres

DE TOUT EN VRAC...

- 23 Km de voiries communales, dont routes de Bazoilles, Harréville, Fréville,
- Plusieurs dizaines de Km de chemins ruraux, chemins forestiers
- 1 terrain de football aux Vergères,
- 1 musée,
- 3 écoles primaires,
- 1 école de musique,
- 1 salle des fêtes,
- 1 réseau d'éclairage public,

→ X ?

Liffol-Le-Grand en chiffres

DE TOUT EN VRAC...

- 3 salles d'activité associatives (la Gravière)
- 1 gymnase,
- 2 plateaux sportifs (gymnase et Avioux)
- divers bâtiments communaux (salle de judo, entrepôt matériel C.D.F., services techniques)
- une église,
- 3 lavoirs
- 1 zone d'activité,

← → X ?

Liffol-Le-Grand en chiffres

DE TOUT EN VRAC...

- 1 bibliothèque,
- 3 espaces propretés
- 1 cimetière,
- Une quinzaine de Km de rivière et ruisseaux
- 4 squares, des parcs de loisirs dont le parc des Vergères,
- 1 station d'épuration
- 1 réseau d'eau usée, eau pluviale,
- 1 système de défense incendie avec une cinquantaine de poteaux

← X ?

Le Syndicat intercommunal de distribution d'eau de « LA MANOISE »

HISTORIQUE

LE PATRIMOINE

PARTICULARITES

INDICATEURS FINANCIERS
Composantes

→ X ?

X ?

HISTORIQUE:

Pour pallier les insuffisances d'approvisionnement en eau qu'elle connaissait chaque année en été, la ville de Liffol le Grand décide de faire exécuter plusieurs forages qui s'avérèrent négatifs. Le phénomène étant identique pour les communes avoisinantes, celles-ci, sur les conseils avisés d'un architecte de CHAUMONT : M. KRITTER, décidèrent de se grouper pour former un syndicat.

Il se crée en 1954 avec les communes de :

AILLIANVILLE ***BRECHAINVILLE***
FREVILLE ***GRAND***
LEURVILLE ***LIFFOL LE GRAND***
VILLOUXEL,

← → X ?

HISTORIQUE:

et par l’adhésion de deux nouvelles communes en 1957 :

AVRANVILLE* et *BAZOILLES / MEUSE.

Le syndicat ainsi formé fixe son siège social à la mairie de LIFFOL LE GRAND.

← → X ?

HISTORIQUE:

Ì Les grandes étapes

- **1953** : Le conseil municipal de la ville de Liffol le Grand opte pour la recherche d'autres approvisionnements d'eau pour améliorer sa distribution défaillante.
- **1954** : Formation d'un syndicat de recherche pour la distribution d'eau potable (7 communes).
- **1955** : Achat de sources et d'une parcelle sur le territoire de la commune d'Orquevaux en Haute Marne
- **1957** : Rattachement au syndicat des autres communes.
- **1961** : Après avoir décidé de réaliser le captage des sources, la station de pompage est construite et équipée. La même année, les communes de LEURVILLE et AILLIANVILLE sont desservies.

← → X ?

HISTORIQUE:

Ì Les grandes étapes

- **1954** : GRAND, TRAMPOT, et BRECHAINVILLE bénéficient à leur tour du raccordement.
- **1965** : BAZOILLES / MEUSE, FREVILLE et VILLOUXEL rejoignent les autres communes. LIFFOL est dépannée en attendant la réalisation complète de son réseau qui ne sera effective qu'en 1967.
- **1968** : La desserte de la commune d' AVRANVILLE est réalisée. CHAMBRANCOURT, MORRIONVILLIERS, PREZ / LAFAUCHE sont raccordées.

← → X ?

LE PATRIMOINE

En dehors du réseau important intra et extra-muros, le syndicat à construit :

1 - Deux captages (récupération des eaux dans une bâche) et pompage (refoulement vers les réservoirs de stockage) :

- Orquevaux
- Vérgères à Liffol le Grand

2 - Un forage :

- Liffol le Grand, au lieu dit « Les Paquis »

← → X ?

LE PATRIMOINE

3 - Cinq réservoirs :

- **Aillianville (réservoir principal) à demi enterré de 700 m^3**
- **Leurville 35 mètres de hauteur, d'une capacité de 50m^3**
- **Bréchainville (La Garenne) de 250 m^3**
- **Liffol le Grand de 1050 m^3 dans la forêt communal des hauts bois**
- **Bazoilles sur Meuse de 150 m^3**

1. **Trois surpresseurs :**

- **Avranville construit en 1993 de 100 m^3**
- **Aillianville (dans la commune) de 100 m^3**
- **Bazoilles sur Meuse de 100 m^3**

← → X ?

PARTICULARITES:

Le S.I.E. LA MANOISE

Est un syndicat à vocation unique. Il est géré par un comité de 20 membres élus parmi les conseillers des communes adhérentes. Président actuel : le Maire de Liffol

M. Yves Goujon, Président du Syndicat des Eaux

X ?

PARTICULARITES:

Ì Population :

Sa population est de 4 800 habitants répartis sur les dix communes.

En 1996 il y avait 2 187 abonnés pour 2 370 points de livraison.

Ì Production

Pour 1996 : 551 528 m^3

Ì Consommation :

Pour la même année: 301 687 m^3

← → X ?

PARTICULARITES:

Ì Le personnel

Un secrétaire à temps complet (M. Depaquis) qui est également secrétaire à temps incomplet des syndicats pompier (S.I.G.S.I.S.) et scolaire (S.I.S.S.).

Un fontainier à temps complet (M. Trommenchlager) chargé de la surveillance, de l'entretien et des petites réparations et interventions,

Six fontainiers à temps incomplets sont chargés du relevé des compteurs.

← → X ?

INDICATEURS FINANCIERS: Composantes

Ì Le Prix de l'eau se décompose en :

- *Redevance d'assainissement*

  part revenant aux communes concernées

- *Prix du mètre cube d'eau correspondant au volume réellement consommé*

  part revenant au syndicat pour son fonctionnement et investissement

- ***Redevance du Fonds National de Développement des Adductions d'Eau (FNAE)***

  part état.

← → X ?

INDICATEURS FINANCIERS : Composantes

Ì **Le Prix de l'eau se décompose en :**

- ***Redevance Antipollution***
  part revenant à l'agence de l'eau Rhin-Meuse.
- ***T.V.A.*** : 5,5 %

- ***Abonnement annuel***
  part revenant au syndicat pour l'entretien des branchements d'eau potable.

Soit, pour l'année 1996 : 14,84 fr. T.T.C. au m^3,

… soit 0,01484 fr. au litre (un peu moins d'1,5 centime).

← → X ?

LA COMMMUNAUTE DE COMMUNE DE LA PLAINE DES VOSGES

Crée à l'initiative des villes de Liffol le Grand et Neufchâteau dans le but de redynamiser le bassin d'emploi , cette nouvelle collectivité a été mise en place officiellement par arrêté préfectoral le 27 décembre 1996.

→ X ?

LA COMMMUNAUTE DE COMMUNE DE LA PLAINE DES VOSGES

Elle reconnaît implicitement le secteur de Neufchâteau Liffol le Grand comme « Capitale du Siège et du Meuble ».

Elle regroupe actuellement Neufchâteau (8419 h), Liffol le Grand (2861 h) et bientôt Certilleux (290 h). Elle est appelée à se développer géographiquement.

Son siège social a été fixé à l'hôtel de ville de Neufchâteau

← → X ?

Son Fonctionnement :

Elle est administrée par un président M.Drapier, Maire de Neufchâteau

et deux vices présidents M. Goujon, Maire de Liffol le Grand

Mme Pelletier, 1° adjoint de Liffol le Grand.

Deux autres postes de vices - présidents ont été créés et ne seront attribués qu’en fonction de l’agrandissement de la communauté.

← → X ?

Elle est composée de deux commissions :

Commission économie et industrie	Commission environnement
Mrs Bérard Patrice Boulanger Yves Goujon Yves Loiseaux Lionel Obrescht Pierre Pierre-Caps Stephane	Mme et Mrs Hance Frédéric Pelletier Lucette Pierre-Caps Stéphane Ratieuville Daniel Rebourg François Sonnet Jeanine

Le secrétariat est assuré conjointement par les secrétaires généraux des mairies de Liffol et Neufchâteau.

← → X ?

Afin d’assurer le suivi de ses actions, la communauté a décidé qu’un agent de développement économique à temps partiel soit mis à disposition par la société d’équipement vosgienne.

← → X ?

SES OBJECTIFS STATUTAIRES :

1 - Aménagement de l’espace en vue de promouvoir une identité de bassin d’emploi et le tourisme industriel du meuble.

2 - Développement économique avec la création d’une zone d’activité et d’une cellule de développement économique (accueil et aide aux entreprises)

3 - Protection et mise en valeur de l’environnement (élimination et valorisation de certains déchets industriels liés au travail du bois)

4 - Amélioration du logement et du cadre de vie.

← → X ?

LES ACTIONS EN COURS :

1 - Mise en place d’une " Charte de l’environnement " en partenariat avec l’Etat en vue de mener une action globale de protection et de valorisation du cadre de vie

2 - Lancement d’une action de communication en direction des salons européens de l’ameublement et recherche pour une signalétique commune

3 - Mise à l’étude d’un projet de création d’une maison de l’ameublement en vue de créer un centre de promotion du travail du bois

4 - Action de soutien à l'économie locale et à une industrie en difficulté.

← X ?

L’action sociale

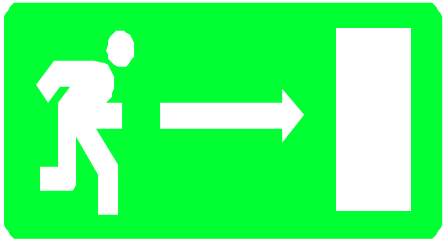
C’est un ensemble d’actions individuelles et collectives au profit de personnes ou de groupes de personnes en difficulté où nécessitant une aide temporaire ou un soutien particulier.

Cette action ne se substitue pas aux actions de droit commun, comme l’aide sociale gérée par le Conseil Général, l’action éventuelle d’associations agrées.

Elle intervient en complément de ces actions ou lorsque des formes d’aide doivent être crées.

L’aide sociale communale est gérée par le C.C.A.S. (centre communal d’action sociale) qui dispose d’un budget indépendant et fonctionne par commissions chargées d’examiner régulièrement les demandes qui lui sont adressées.

Les aides individuelles :



Elles portent en priorité sur l'aide alimentaire. Lorsqu'une personne ou une famille est à ce point démunie que des problèmes graves d'alimentation journalière se posent, le CCAS accorde des bons d'alimentation ou fournit des colis pour faire face à l'urgence.

D'autres aides sont régulièrement apportées, à titre individuelle, à des personnes qui font des demandes particulières : étalement de dettes, réexamen de situations particulières.

A ce sujet, il faut savoir que seul le PERCEPTEUR a autorité pour étaler le règlement des dettes dues par des particuliers à la commune. C'est lui seul qui décide des modalités concrètes pour faciliter - par exemple - un étalement des sommes à payer pour les factures d'eau.

← → X ?

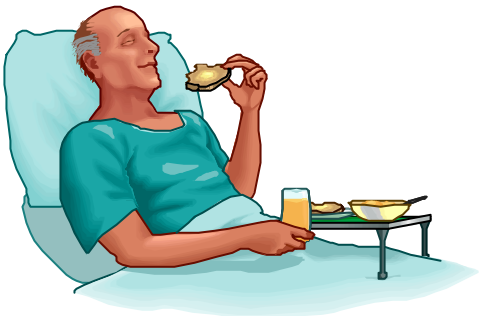
Les aides individuelles :

Le CCAS peut également instruire pour le compte de la cellule départementale d'attribution, les dossiers du revenu minimum d'insertion (R.M.I.). Les dossiers peuvent ainsi être saisis soit par l'assistante sociale de secteur (dans la majorité des cas), mais aussi par le service social de la commune. La décision relève bien évidemment de la commission d'attribution située à EPINAL.

L'aide individuelle c'est aussi une capacité d'écoute des problèmes individuels et de solutions « à la carte ». Des rendez-vous auprès du Maire ou une permanence assurée par l'adjoint aux affaires sociales permet de rester à l'écoute de tous ceux qui le souhaitent.

C'est à ce niveau que sont notamment proposés les contrats provisoires (type CES), mis en œuvre pour « dépanner » des personnes de 18 à 25 ans ou les Rmistes.

Les aides collectives :



Ces aides peuvent concerner une partie de la population présentant des besoins particuliers dans un domaine donné. Ainsi en ce qui concerne les personnes âgées, il a été mis en œuvre une système de portage des repas qui fonctionne plusieurs fois par semaine et qui permet aux anciens de bénéficier régulièrement d'un apport de plats cuisinés livrés à domicile par un service communal.

D'autres interventions peuvent également concerner d'autres personnes. C'est le cas des jeunes pour lesquels divers programmes ont été engagés :

Création d'un conseil des jeunes pour faciliter l'émergence des besoins de cette population, veiller à mettre en relation les projets communaux et développer le sentiment d'appartenance communautaire,

← → X ?

Les aides collectives :

- **Mise en place d'une animation jeunes - pilotée désormais par l'association « familles rurales » qui détache un animateur à mi-temps pour cette animation. C'est plus de 60 jeunes qui participent aux nombreuses activités réalisées dans ce cadre.**

- **Opération « argent de poche » ou chantiers d'été pour procurer à des jeunes en période estivale des petits jobs d'été rémunérateurs.**

← → X ?

RENSEIGNEMENTS UTILES :

Relations avec Monsieur le Maire : sur Rendez -Vous

Permanence des affaires sociales :

- **samedi matin 9 h 30 à 12 heures sur rendez vous de préférence. (Contact : Yves Boulanger - Adjoint au Maire)**

- **Commission des affaires sociales sur rendez-vous.**

X ?

Les grands chantiers :

Depuis quelques années, la priorité des travaux communaux a été mise sur deux axes :

- **la rénovation du patrimoine existant et la voirie**
- **la réfection totale du circuit d'assainissement**

Diverses opérations ont été menes à ce double titre.

La rénovation du patrimoine :

Les écoles : de nombreux travaux ont permis la réfection de l'école maternelle, de l'école des Tilleuls et de l'école l'Orme. Les travaux ont concerné aussi bien la réfection globale de salles de classe, la rénovation des circuits électriques ou des extérieurs.

→ X ?

MAIRIE

Lifol-le-Grand

Les grands chantiers :

La salle des fêtes : réalisés en deux temps, les travaux de la salle des fêtes ont permis une refonte totale des équipements audiovisuels, la réfection des peintures et la mise aux normes électriques et techniques de l'ensemble des locaux ouverts au public.

La Mairie : un programme pluriannuel a permis de rénover partiellement les locaux de la mairie et d'améliorer l'accueil des usagers.

← → X ?

Les grands chantiers :

L’acquisition de la maison « Basuyau » a permis de transformer cette grande maison déclassée au profit de quelques logements modernes et bien situés. Ce genre d'opération sera renouvelé

Le gymnase a également fait l’objet de plusieurs tranches de rénovation pour l’amener progressivement aux normes rendues nécessaires pour l’organisation de rencontres sportives.

← → X ?

Les grands chantiers :

Opération programmée d'amélioration de l'habitat (O.P.A.H.)

Cette opération aidée par l'Etat a permis de favoriser la rénovation de l'habitat existant, d'embellir notre commune par une aide à la rénovation des façades.

C'est plus de 25 dossiers qui ont été ainsi aidés

La voirie :

Le programme de rénovation de la voirie a été retardé par le programme d'assainissement dans la mesure où il a été nécessaire d'attendre la fin des fouilles pour procéder à la pose de chaussée nouvelles.

← → X ?

Les grands chantiers :

Commencé par la route d'Harréville, le programme a consisté - outre les traditionnelles réfections partielles - à recouvrir le lotissement du « Champey » et à suivre les travaux d'assainissement (réfection des chaussées de la première et seconde tranche sur les Avioux).

La route de Joinville devrait prochainement bénéficier d'un traitement conjoint entre le Département et la commune avec l'aménagement de trottoirs, et si possible une voie pour piétons et cyclistes.

← → X ?

Les grands chantiers :

L’assainissement

Des travaux d’une grande ampleur ont été engagés pour rénover totalement le réseau d’évacuation des eaux pluviales et des eaux usées.

L’objectif d’une mise aux normes « antipollution » de notre commune sera prochainement atteint quand la station d’épuration, dernier élément de cette chaîne complexe sera réalisée.

← → X ?

Les grands chantiers :

Cette dernière opération, d'un coût supérieur à 5 Millions de Francs, sera cofinancée par l'agence de bassin, sous réserve de la qualité finale de son fonctionnement.

Des études précises et des mesures draconiennes ont été menées tout au long de cette opération pour parvenir à ce résultat.

← → X ?

Les grands chantiers :

Le Plan d'Occupation des Sols (P.O.S.)

Depuis le remembrement, une actualisation de l'affectation des parcelles a été rendue nécessaire pour adapter le territoire de notre commune à de nouvelles exigences comme le développement de l'habitat ou l'ouverture nouvelle d'implantation industrielles.

Cadastre de 1840

Une actualisation du P.O.S. de la commune a donc été entreprise.

Les grands chantiers :

Il s'agit d'actualiser la définition des parcelles classées en rubriques, selon leurs affectations :

UA Zone Urbaine centrale
UB Zone Urbaine a dominante pavillonaire
UC Zone urbaine d'habitat collectif
UD Zone d'activités
UE Zone de sports et de loisirs
UF Zone ferroviaire
1 NA Zone d'extension urbaine
2 NA Zone d'extension d'activités
NC Zone de richesses naturelles
NCa Zone de carrière
ND Zone de Site (forêt…)
NDa Zone de risque et de nuisances (zone de dépôts)
NDb Stationnement autorisé

← → X ?

Les grands chantiers :

L'école de Musique

La création d’une école de musique communale a été rendue possible par l’embauche d’un chef de musique devenu directeur de cette école et qui a organisé des enseignements musicaux dans divers domaines.

Elle est implantée dans une partie des locaux de l'ancien collège.

← → X ?

Les grands chantiers :

Le Musée

Réalisé à l'inititiative d'une poignée de passionnés auxquels se sont joints rapidement de nombreux amateurs, le Nouveau Musée de Liffol le Grand offre un nouveau cadre pour des pièces de grande qualité, présentées dans un cadre parfaitement adapté.

← X ?

Le Budget de la commune

Il est composé de trois parties principales :

- le Budget primitif qui est le budget principal de la commune
- le Budget de l'assainissement
- le Budget du Bois

Chaque budget comprend une section de fonctionnement et une section d'investissement.

Chaque section comprend des dépenses et des recettes qui s'équilibrent.

Le Budget de la commune

1 - Le Budget Primitif 1997 :

Section fonctionnement :	**12 541 063,84 F**
Section Investissement :	**9 437 186,30 F**
Budget global :	**21 978 250,14 F**

2 - Le budget d'assainissement :

Section d'exploitation :	**612 885,00 F**
Section Investissement :	**7 080 189,80 F**
Budget global :	**7 693 074,80 F**

Le Budget de la commune

3 - Le Budget du Bois :

Section fonctionnement :	**1 068 000,00**
Section Investissement :	**196 428,14**
Budget global :	**1 264 428,14**

4- Le BUDGET COMMUNAL GLOBAL :

30 935 753,08

← → X ?

Répartition des masses budgétaires

Budget Primitif

Dépenses de fonctionnement :

Charges à caractères général (1):

2 167 200,00 F

Charges de personnel (2):

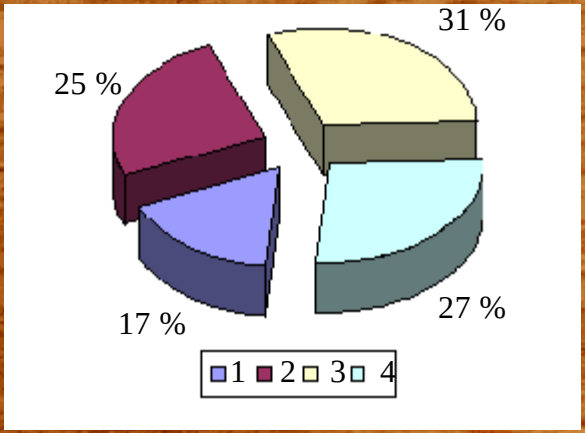
3 176 350,00 F

Autres charges (3):

3 786 332,00 F

Divers (4):

3 411 181,84 F



Total :

12 541 063,84 F

← → X ?

Répartition des masses budgétaires

Budget Primitif

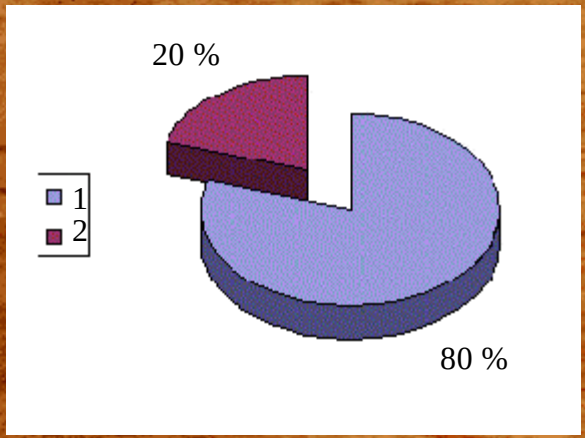
Dépenses d'investissement :

Opérations d'équipement (1)

7 548 040,93 F

Autres (2)

1 889 145,37 F



Total :

9 437 186,30 F

X ?

INFOS SERVICE

Quelques renseignements et informations utiles…

Informations juridiques :

Enfance et autorité parentale

L'enfant a droit à la protection de ses parents, c'est l'autorité parentale.

Les articles 371-2 du code civil précise :

"L'autorité parentale appartient au Père et Mère pour protéger l'enfant dans sa sécurité, sa santé et sa moralité. Ils ont à cet égard droit et devoir de garde, de surveillance et d'éducation."

Les parents décident ENSEMBLE :

- du lieu de résidence de l'enfant (dans la plupart des cas, c'est le lieu de résidence de la famille)
- de tous les actes importants qui conditionnent la vie de l'enfant comme :
  - le choix d'une assistante maternelle, d'une crèche,
  - l'inscription à l'école
  - l'établissement d'une carte d'identité
  - une décision d'intervention chirurgicale
  - l'éducation religieuse
  - le choix des activités sportives et culturelles
  - la gestion des biens de l'enfant
  - etc…

Cela veut dire que les parents se concertent et qu'en pratique, ils peuvent admettre que l'un d'eux prenne certaines décisions au nom des deux.

← → X ?

EN CAS DE SEPARATON :

Par principe, après divorce ou séparation de corps, l'autorité parentale continue à être exercée par les DEUX parents.
Ainsi, la première décision qui consiste à définir le lieu de résidence de l'enfant doit être concertée et acceptée par les deux parents.
Dans l'intérêt de l'enfant, le Juge des Affaires Familiales peut confier l'exercice de l'autorité parentale à un seul des deux parents : l'enfant résidera alors avec celui-ci.
L'autre parent conservera néanmoins différents droits qui doivent lui permettre de s'occuper activement de son enfant.

S'il y a contestation par un membre ou un proche de la famille, c'est le Juge aux affaires familiales qui tranchera le litige.
En cas de décès des deux parents, une tutelle aux biens ou à la personne de l'enfant est organisée par le Juge des Tutelles de la résidence des mineurs.

La Justice des Mineurs
L'Enfance en Danger

Lorsqu'on parle d'un mineur sans plus de précision, c'est qu'il s'agit d'un jeune de moins de 18 ans. Par contre, l'expression "mineur de 16 ans" signifie "jeune de moins de 16 ans".

Schéma de principe de l'intervention de la justice pour les enfants en danger :

SIGNALEMENT :

Il s'agit d'une procédure simple, ouverte à tous et qui consiste, lorsque l'on est alerté par un cas de maltraitance sur un enfant, à informer une cellule départementale gérée par le Conseil Général, qui agit en relation étroite avec les Magistrats du Parquet (le Procureur de la République ou son substitut).

← → X ?

Signaler la maltraitance dont est victime un enfant est un devoir. Ne pas le faire peut être assimilé à un cas de non assistance à personne en danger.

Le Juge des Enfants peut être également saisi directement par les parents ou le jeune lui-même. Il peut se saisir lui-même à titre exceptionnel quand il dispose d'informations particulières.

ENQUETE COMPLEMENTAIRE ET DECISION :

En fonction des renseignements recueillis ou collectés après enquête, le Procureur peut décider de saisir le Juge des Enfants qui va alors intervenir pour protéger l'enfant, soit en faisant intervenir dans la famille un travailleur social spécialisé relevant de ses services, soit en le confiant à un foyer d'accueil, soit en le confiant à l'Aide Sociale à l'enfance - service dépendant du conseil général - qui va trouver pour lui la solution la plus adaptée à son cas.

Il peut donc exister des interventions de travailleurs sociaux qui dépendent soit du conseil général (Aide Sociale à l'Enfance) ou de la Justice (Protection Judiciaire de la Jeunesse).

SEUL LES MAGISTRATS ONT QUALITE POUR ESTIMER LE DANGER COURU PAR L'ENFANT.

← → X ?

QUELQUES CHIFFRES POUR L'ACTION SOCIALE :

Chiffres extraits du "Dictionnaire Permanent d'action sociale" - 13 Juillet 1997

1 - Personnes âgées : Aide ménagère légale :

Nombre d'heures prises en charge :

- **30 heures par mois pour une personne seule,**
- **40 heures pour un couple.**

Plafond de ressources pour bénéficier de l'aide :

- **42 193 francs par an pour une personne seule**
- **73 906 francs par an pour un couple**

Montant horaire :

- **80,49 francs pour les jours ouvrables,**
- **98,53 francs pour les dimanches**

La participation des bénéficiaires est fixée par une commission d'admission. Des aides peuvent être apportées également pour les repas à domicile. Renseignement auprès de l'assistante sociale de secteur (permanence à la Mairie le Jeudi Matin)

← → X ?

2 - REVENU MINIMUM D'INSERTION :

Montant maximal du RMI :

- Personne seule :	**2 402,99**	**- Couple sans pers. à charge**	**3 604,48**
- majoration 1 personne à charge :	**3 604,48**	- majoration 1 personne à charge :	**4 325,37**
- majoration 2 personnes à charge	**4 325,37**	- majoration 2 personnes à charge	**5 046,26**
- majoration 3 personnes à charge	**5 286,56**	- majoration 3 personnes à charge	**6 007,45**
- majoration par personne supplémentaire :	**+ 961,19**	- majoration par personne supplémentaire :	**+ 961,19**

Ce qui veut dire par exemple, qu'un personne seule, avec deux enfants, peut bénéficier d'une aide qui sera égale à la différence entre 4 325,37 francs et ce qu'elle perçoit déjà par ailleurs.

← → X ?

3 - AIDE JURIDICTIONNELLE :

Nature de l'aide	Plafonds de ressources Au 1er Juillet 97		Participation de L'Etat aux frais de Justice
	Personne seule	Par personne à charge	
Aide totale	< à 4 848 F	+ 551 F	100 %
Aide partielle	4 848 F à 5 069 F	+ 551 F	85 %
	5 070 F à 5 344 F	+ 551 F	70%
	5 345 F à 5 730 F	+ 551 F	55 %
	5 731 F à 6 171 F	+ 551 F	40 %
	6 172 F à 6 721 F	+ 551 F	25 %
	6 722 F à 7 272 F	+ 551 F	15 %
	> à 7 272 F	+ 551 F	Aucune aide juridictionnelle

Informations complémentaires au Tribunal de Grande Instance de votre département.

Voulez vous vraiment quitter ?

?

Menu d’aide

Signification des icônes

Barre de navigation

- Sommaire
- ← Page précédente
- → Page suivante
- X Quitter
- ? Menu d’aide
- Musique

Formes du pointeur (souris)

- Rien à sélectionner
- Choix de rubrique, lien
- Clip vidéo ou musique
- Note (double cliquer)

→ X

Menu d’aide

Fonctions avancées

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le clavier:

Ctrl F (PC) Pomme F (Mac) pour rechercher un mot.

Ctrl P (PC) Pomme P (Mac) pour imprimer.

Ctrl H (PC) Pomme H (Mac) si vous avez un grand écran.

Bouton caché en bas à gauche de l’écran:

Ce bouton permet, si disponible, de copier le texte à l’écran dans le presse-papiers pour réutilisation dans un autre programme.

Menu d’aide

Recommandations

N'exposez pas votre CD au soleil ou à toute lumière forte pendant de longues périodes. Essayez aussi d'éviter la chaleur intense et l'humidité.

La surface supérieure (marquée) du disque est la plus vulnérable, car elle ne comporte qu'une fine couche de laque pour protéger la surface de gravure. Manipulez les disques avec précaution, en évitant de les rayer, particulièrement du côté imprimé.

N'utilisez pas de feutre à base d'alcool pour écrire sur votre CD; à la longue, l'encre risque de ronger la surface supérieure (laquée) et ainsi endommager vos données. N'utilisez pas de stylo à bille ou autres stylos à bout pointu : vous pourriez rayer la couche de laque et endommager vos données.

Ne collez pas d'étiquettes sur votre CD à moins qu'elles ne soient spécialement conçues pour les CD enregistrables. N'essayez jamais de retirer une étiquette – vous pourriez décoller la laque ainsi qu'une partie de la surface réfléchissante.

Stockez et expédiez vos CD uniquement dans leur boîtier ou autre conteneur. Ne les empilez pas, parfois ils peuvent coller les uns aux autres et des parties de la surface réfléchissante pourraient s'écailler.

X

Merci d’avoir passé un moment avec LIFFOL-LE-GRAND

Imprimerie du Progrès

15 Rue de la 1ère Armée

88300 NEUFCHATEAU

Tel 03 29 94 11 30

Fax 03 29 06 02 08

X ?